



ABVLFEDAE
ANNALES MVSLEMICI
ARABICE ET LATINE.

OPERA ET STVDIIS

IO. IACOBI REISKII,

APVD LIPSIENSES QVONDAM PROFESS. CELEBR.

SVMTIBVS ATQVE AVSPICIIS

PETRI FRIDERICI SVHMII,

S. R. M. CLAVIGERI ET HISTORIOGRAPHI REGII

NVNC PRIMVM EDIDIT

D. IACOBVS GEORGIVS CHRISTIANVS ADLER,

THEOL. ET LING. OR. PROF. EXTRAORD.

IN AVLA REGIA ET AD AEDEM FRIDERICIANAM GERMANORVM
VERBI DIVINI MINISTER

ACADEMIAE REGIAE SCIENT. NEAPOLITANAE, SOCIETATIS ANTIQ. LONDINENSIS, VOLSCORVM VELITRIS ET ARCADVM ROMAE SOC.

TOMVS II.

CONTINENS RES GESTAS SVB CHALIFIS ABBASIDIS
ET OMMIADIS IN HISPANIA, VSQVE AD A. CCCC.

HAFNIAE MDCCXC
EXCVDEBAT FRIDERICVS WILHELMVS THIELE
VENEVNT APVD CHR. GOTTL. PROFT VNIVERS. BIBLIOPOL.



ABVLFEDAE
ANNALES MVSLEMICI.
TOMVS II.

وفي هذه السنة (اعني سنة اثنتين وثلثين ومائة) خلع ابو
الورد بن الكوثر وكان من اصحاب مروان بن محمد طاعة بني
العباس وكان قد دخل في طاعتهم ، فسار عبد الله بن علي بن
عبد الله بن عباس الى ابي الورد وهو بقنسرين فجمع عظيم
فاقتتلوا قتالا شديدا وكثر القتل في الفريقين ، ثم انهزم اصحاب
• ابي الورد وثبت ابو الورد حتى قتل ، ولما فرغ عبد الله بن علي
من ابي الورد امن اهل قنسرين وجدّد البيعة معهم ، ثم رجع الى
دمشق وكان قد خرج من بها عن الطاعة ايضا ونهبوا اهل عبد
الله بن علي فلما دنى عبد الله من دمشق هربوا ثم امنهم *

وفيها ولي السفاح اخاه يحيى بن محمد بن علي بن عبد
الله بن عباس الموصل وكان اهلها قد اخرجوا الوالي الذي بها
فسار يحيى الى الموصل ولما استقرّ بها قتل من اهلها نحو احد
عشر الفا رجل ثم امر بقتل نسائهم وصبيانهم ، وكان مع يحيى
قائد معه اربعة آلاف زنجي ، فاستوقفت a امراة من اهل الموصل
وقالت ما تانف b للعربيات ينكحهن الزنوج ، فعمل كلامها فيه ،
وجمع الزنوج فقتلهم من آخرهم *

وق

a) فاستوقفت Si recte habet haec vox, notat *sistere audebat* nempe gradum ducis vel furorem militum. Cogitavi aliquando فاستوفقت esse posse *dicebat* وفقك الله, *o Emir, ut tibi Deus sit propitius!*

Ta

Anno, in quo ſubſtitimus, centeſimo trigeſimo ſecundo, cervicibus excuſſit Abu Vard, filius Cautari, nuper admiſſum Abbaſidarum iugum, Marvini quondam ducum unus et in defectionis ſocietatem Kinneſrinenſes (1) pertraxit. Cui quum magno cum exercitu obviam procederet Abdalla, filius Alii, concurritur apud Kinneſrin, pugnatur pertinaciter, fit magna utrinque ſtrages, deſertus tandem a ſuis in fugam coniectis Abu Vard, quod ſtatione decedere nollet, confoſſus eſt. Rebus ita compoſitis denuo recipit Abdalla Kinneſrinenſes in fidem atque deditionem. Inde Damaſcum redit, ubi per eius abſentiam ſtudioſi novarum rerum praeſidia et familiam eius ſpoliaverant. Nihil tamen ideo gravius Abdalla in urbem ſtatuit, ſed potius fugientes ad adventum ſuum revocat, ſecuros eſſe iubet, et commiſſorum venia donat.

Mauſelitae quoque turbas concitabant, at illi quidem graviſſimas poenas dederunt. Eiecerant quem Saffahh ipſis rectorem impoſuerat. Quapropter miſſus illuc ibat Saffahi frater, Iahia, filius Muhammedis filii Alii. Qui ut ibi firmum gradum poſuit, in cives iam ſecuros ferrum immiſit, et primo quidem loco virorum undecim millia, dein eorum quoque uxores et liberos trucidavit. Habebat Iahia tribunum aliquem, quatuor mille Nigritarum, vel Zingorum, ductorem. Hunc femina quae tum in [illegible] paulumper ſubſiſtere rogatum, annon eum indignitatis pudeat, interrogat, quae neceſſitatem imponeret Arabiſſis, teterrimorum Nigritarum libidines tolerandi. Tantum valuit feminae ſermo in virum, ut coactos in unum locum Zengos ad unum omnes conciderct.

وفي هذه السنة ارسل السفاح اخاه ابا جعفر المنصور واليا على
الجزيرة واذربيجان وارمينية ، وولى عمه داود المدينة ومكة واليمن
واليمامة ، وولى ابن اخيه عيسى بن موسى بن محمد بن على بن
عبد الله بن عباس الكوفة وسوادها ، وكان على الشام عمه عبد
الله بن على بن عبد الله بن عباس ، وعلى مصر ابو عون بن
يزيد وعلى خراسان والجبال ابو مسلم ✡

ثم دخلت سنة ثلاث وثلاثين ومائة ، فيها استولى ملك الروم
وكان اسمه قسطنطين على ملطية وقاليقلا *

وفيها ولى السفاح عمه سليمان بن على بن عبد الله بن عباس
البصرة وكور d دجلة والبحرين والعمان ، واستعمل e ابن على بن
عبد الله بن عباس على الاهواز *

وفيها مات عم السفاح داود بن على بالمدينة وولى السفاح مكانه
زياد بن عبيد الله الحارثي * وفيها عزل السفاح اخاه يحيى بن
محمد عن الموصل لكثرة قتله فيهم، وولى عليها عمه اسماعيل بن على *

ثم دخلت سنة اربع وثلاثين ومائة ، فيها تحوّل السفاح عن
الحيرة (وكان مقامه بها) الى الانبار في ذي الحجة ✡

ثم دخلت سنة خمس وثلاثين ومائة فيها توفي يحيى اخو
السفاح بفارس وكان قد ولاه اياها السفاح بعد عزله عن الموصل *

ثم

Talibus formulis saepius utuntur Arabes. Vel quoque legi potest واسرو عصب *studebat commiſcitationem et modeſtiam extorquere*

b) بايع Codex Leid. habet بايع aut بايع pro quo بايع restitui

c) فيه dubium ad يحيى an ad بايع revocat

d) وكور Sic scripsi pro cod. Leid. ولور e) Excidit hoc loco nomen viri

Eodem anno ita distribuebat novus Chalifa, Saffah, provincias, ut fratri quidem, Abu Giafaro Mansuro Mesopotamia cum Armenia et Aderbigana cederet, patruo vero, Davidi, omnis Arabia, tam petraea, in qua eminent Mecca et Medina, quam felix, et illa quae Persico sinui praetenditur et Iemama audit. Principis e fratre Musa, nepos, Isa, accipiebat Cufam cum vicis et agris eius, qui vulgo solent Savad [seu nigri, tentoria scilicet Arabum scenitarum ibi plantantium] vocari. Syriam tenebat Chalifae patruus Abdalla, Aegyptum Abu Aun fil. Iezidi [quem Saleh Abbasides, post confectum cum Maruano bellum Syriam repetens, ibi rerum suo nomine curatorem reliquerat]. Chorasana tandem et Gabal [montana regio, id est Parthia] tributa Abu Muslemo.

Anno CXXXIII [qui coepit A. C. 750 die 8 Aug.] occupabat Romanus imperator, qui tum Constantinus [Copronymus] erat, Malatiam et Calicalam.

Eodem praeficiebat Saffah patruum suum Solaimanum, Basrae, et provinciis, quas Tigris alluit, et Bahrainae, et Omanae, alterum vero patruum* Ahvazae.

Eodem obiit alius eiusdem patruus David filius Alii, cui modo dicebamus Arabiae praefecturam mandatam fuisse, apud Medinam. Cui successit Zeiad, filius Abdallae, Harethita. Revocatus etiam a Mausellae gubernatione fuit Iahia principis frater, ideo, quod civium lanienae modum statuere non posset. Cui suffectus patruus, Ismael, filius Alii.

Anni CXXXIV mense ultimo transferebat Saffah lares ex urbe Hira, ubi hactenus egerat, Anbaram.

Anno CXXXV [qui A. Chr. 752 die 17 Iulii coepit] obiit Iahia, frater Saffahi, in Perside, quam provinciam, ex Mausellense, regendam adeptus a fratre fuerat.

* Hic excidit in arabico codice Leidense viri nomen.

دم دحلب سنة سب وبلبس ومابه ، فنصا اسيادن ادو مسلم
السفاح ى العدوم / لمه وى الحج فادن له ، و حج ادو مسلم
وحج ادو جعفر ايضا وكان ادو جعفر هو امير الموسم ،

ذكر موت السفاح وى هده السنة مات السفاح بالادبار ى دى
الحجة دالحدري و مرة تلاب وبلبون سنة وما ة حلافة من لدن
فبل مروان اربع سنين وكان قد دويع له دالخلافة و ل فيل مروان
دمانية اسهر، وكان السفاح جوادا امين الاميف g اد حسن حسن الوجه
واللحية وصلى علية عمه عيسى دن على ودوفية دالادبار العدة ☆

ذكر حلافة المنصور وهو دا ى حلفا د ، العباس كان السفاح
قد عهد دالخلافة الى اخيه ابى جعفر المنصور ثم من دعده الى
ادن اخيه عيسى دن موسى دن محمد دن على دن عبد الله دن
العباس ، وعقد العهد ى دوب وجعل ، ودوفعه الى عيسى دن موسى ،
ولما مات السفاح كان ادو جعفر ى الحج ، فاحد له ال دعة له
الناس عيسى دن موسى وارسل دعلمه دذلك وبموت السفاح وكان مع ادى
جعفر ادو مسلم ى الحج فبايع ادو مسلم اما جعفر و ادعه الناس ☆

دم دحلب سنة سبع وبلبين وما ، ، و فيها قدم ادو جعفر
المنصور من الحج الى الكوفة فصلى داها الجمعة وحطب م
وسار الى الانبار و اقام دها ☆ وو فيها دادع م ال ، حسوس
عبد الله ى على دن عبد الله دن العباس لنفسه دالخلافة ،
وكان

دالعدوم / مم ى C d I d
) ع I o العا احدندن ا ع bn Do l
ad o l l juo l f l ftc

H.

Anno CXXXVI [qui coepit A C 753 die 7 Iulii] rogabat Abu Muslem a Saffaho veniam in aulam veniendi, et iter quoque sacrum instituendi quo concesso religione perfunctus est una cum principis fratre, Abu Gafaro Mansuro, qui religiosam catervam eo anno ducebat

Interea vero dum domo absentes sacris vacant obit Saffahus Anbarae e variolis mense ultimo huius anni, aetatis anno trigesimo tertio Chalifatus quinto, si scilicet a caede Marwani numerum ordiaris Vere tamen octava iam mense ante istam caedem publico sacramento Chalifa fuerat renunciatus Procerus erat, naso aquilino, candidus, venustus vultu, et eleganter barba De functi reliquias in veteri Anbara condidit, precibusque atque ceteris decoravit sollemnibus patruus, Isa filius Alii

Huic frater sic iubenti successit, Abu Gafar Mansur, Abbasicorum Chalifarum in ordine secundus Caverat enim Saffah, ut sibi quidem Mansur, huic autem e communi fratre nepos, Isa, succederet, filius Musae, filii Muhammedis filii Alii, filii Abdallae, filii Abbasi Hoc testamentum sindone involutum (2), et tum obsignatum, tradiderat modo dicto Isae filio Musae, qui sacramentum Mansuri nomine in sacris locis tum agentis, exigebat, eique tam de morte Saffahi, quam de instituto suo significabat Cognita igitur ea rerum mutatione sacramentum illico dicebant Mansuro Abu Muslem et ad eius exemplum ceteri omnes religiosae peregrinationis comites

Anno demum CXXXVII iam inito [cuius initium in diem 26 Iulii A C 754 incidit] Cufam Mecca redux veniebat Mansur, religione defunctus, proximoque inde Veneris die in fano urbis praeibat populo preces et perorabat * tum Anbaram, primam otii partem ibi acturus, petebat, Abu Muslemum vero, secum Mecca reducem, cum copiis mittebat adversus patruum suum, Abdal

* Hoc enim erat Chalifae officium quo velut possessionem suae dignitatis capiebat A

وكان ابو مسلم قد قدم من الحج مع ابي جعفر المنصور، فارسل ابو جعفر ابا مسلم مع الجيوش الى عمه عبد الله بن علي، وكان عبد الله بارض نصيبين، فاقتتل هو وابو مسلم عدة دفوع واجتهد ابو مسلم بانواع الخدع في قتاله ودامو كذلك *k*، وفي اخر الامر انهزم عبد الله بن علي واصحابه في جمادى الاخرة من هذه السنة الى جهة العراق واستولى ابو مسلم على عسكره وكتب بذلك الى المنصور *

ذكر قتل ابي مسلم الخراساني بسبب وحشة جرت بينهما، فان المنصور كتب الى ابي مسلم بعد ان هزم عبد الله عمه بالولاية على مصر والشام وصرفه عن خراسان، فلم يجب ابو مسلم الى ذلك، وتوجه ابو مسلم يريد خراسان وسار المنصور من الانبار الى المداين وكتب الى ابي مسلم يطلبه اليه، فاعتذر عن الحضور اليه وطالت بينهما المراسلات في ذلك، واخر الامر ان ابا مسلم قدم على ابي جعفر المنصور بالمداين في ثلثة الاف رجل وخلف باقي عسكره بحلوان، ولما قدم ابو مسلم دخل على المنصور وقبل يده وانصرف، فلما كان من الغد تركه المنصور بعض حرسه خلف الرواق وامرهم انه اذا صفق بيديه يخرجون ويقتلون ابا مسلم ودعى ابا مسلم، فلما حضر اخذ المنصور يعدد ذنوبه وابو مسلم يعتذر عنها، ثم صفق المنصور فخرج الحرس وقتلوا ابا مسلم وكان قتله في شعبان من هذه السنة (اعني سنة سبع وثلثين ومائة) وكان ابو مسلم قد قتل في دولته ستمائة الف صبرا *k* ✡

ثم

Haiir i العفا ارتفاع الانف وتحدده وسطه At videtur Meizukius ad Hamisam ren gnite scribens العفا طول الانف واذا كان بالعرض كان كانف الخنزير *Ca na* est longitudo nasi et si longus sit nasus n n isvealum similis est naso porc n) "

Abdallam, filium Ali, qui Saffahi cognita morte Chalifatum sibi arrogabat, et sacramentum dici curabat (3). Hic in agro Nisibensi, ibi enim concurrebant, Abu Muslemo, forti quamvis et exercitato duci, haud parum facessebat negotii, praelioque illum non uno fatigabat, ut opus huic esset, peritiam, qua pollebat, militarem, versutiasque omnes in usum vocare, omnemque suam operam Abdallae vincendo impendere. Tandem ille rei finis huius anni sexto mense fuit, ut profligatus Abdalla cum suis Iracam peteret, Abu Muslem vero castris eius potiretur, et Mansuro missis litteris victoriam gratularetur.

At cum quidem indigna tantis meritis fortuna manebat Abu Muslem scilicet, spretus Mansuri litteris, quibus, loco Chorasanicae praefecturae, Syriam et Aegyptum, quas victus Abdalla quondam tenuerat, regere iubebatur, in Chorasanam cum suis copiis contendebat, aegre ferens provinciam sibi adimi, diu insessam, unde nomen habebat, ubi carus erat omnibus. Id quod tam vehementer Mansurum ussit, ut maiore forsan ausurum de medio iam tollere cogitaret. Evocat igitur Abu Muslemum Madainam (4), quo profectus ipse ab urbe Anbara fuerat. Ille caussari multa et coram adveniendi necessitatem deprecari, tandem tamen assiduis expugnatus Mansuri per litteras legatosque citationibus eodem convenit, in cohorte ter mille praetorianorum suorum; ceteras enim copias Holvanae relinquebat. Primo quidem die honorifice acceptus manumque principis osculatus salvus abiit (5), altero autem in aulam excitus periit. Nam primum Mansur ei crimina et caussas, unde in offensionem venerat, omnes coram sigillatim exprobrabat, excusare atque diluere frustra tentante Chorasanico. Tandem manus complodebat Mansur, quo signo dato surgentes ex insidiis pone cubiculi vela absconsi, virumque adorti iussu et condicto principis confodiebant. Ita occubuit Abu Muslem (6) huius anni CXXXIV octavo mense, vir, qui donec cum potestate fuit, sexcentum hominum millia diversis suppliciis sustulit.

ثم دخلت سنة ثمان وثلثين ومائة، وفي هذه السنة خرج
قسطنطين l ملك الروم الى بلاد الاسلام فأخذ ملطية عنوة وهدم
سورها وعفى عمن فيها من المقاتلة والذرية m، وقد مرّ في سنة
ثلاث وثلثين ومائة نحو ذلك ❊

وفيها وسّع المنصور في المسجد الحرام ❊

ثم دخلت سنة تسع وثلثين ومائة، ذكر ابتدا الدولة الاموية
بالاندلس، في هذه السنة دخل عبد الرحمن بن معاوية بن هشام
بن عبد الملك بن مروان بن الحكم الى الاندلس، وسبب ذلك
ان بني امية لما قتلوا استخفى من سلم منهم، فهرب عبد الرحمن
المذكور واستولى على الاندلس في هذه السنة ❊

وفيها ظفر المنصور بعمه عبد الله بن علي بن عبد الله بن
عباس واعتقله، وكان عبد الله مستخفيا من حين هرب عن ابي
مسلم على ما ذكرناه ❊

ثم دخلت سنة اربعين ومائة، في هذه السنة ارسل المنصور
عبد الوهاب ابن اخيه ابراهيم الامام والحسن بن قحطبة في سبعين
الف مقاتل ليعمروا ملطية، فعمّروها في ستة اشهر، وسار اليهم ملك
الروم في مائة الف حتى نزل على نهر n جيحان، فبلغه كثرة
المسلمين فرجع عنهم ❊

وفيها

h) داموا كذلك *continuabant, perseverabant in his.* Hinc ابام له *c[illegible] tam* pepercit ei, cum posset occidere. Et استدام Conf. apud Golium *manere in eo statu, quo quis est absque motu.*

i) بركى، pro نزل detectionis Arabismi, qualis aetate Abulfedae vigebat. Ibn Schohna pro hac voce habet وافى

Anno CXXXVIII [qui die 15 Iun A C 755 coepit] legitur Constantinus, Romanus imperator, in ditionem Muslemicam incubuisse, cepisse vi Malatiam, ei muros detraxisse, pepercisse tamen praesidiis et eorum liberis Qui casus idemne sit cum illo, quem ad annum centesimum trigesimum tertium attulimus, penes alios iudicium esto

Eodem ampliavit Mansur atrium sacrarii Meccani

Annus CXXXIX [qui d 4 Iun A C 756 coepit] novi dedit imperio natales, Ommiadarum illi in Andalusia Eo enim tum veniebat eius conditor, Abd er Rahman, filius Moawiae, filii Heschami, filii Abd el Malechi, filii Merwani, filii Hakemi eamque occupabit provinciam [ex eo, quod a dissito oriente in ultimum occidentem veniret, ab incolis nomen Dachel seu advenae, adeptus] Communis strages Ommiadarum, de qua paulo ante pluribus exposuimus, ut ceteros eius gentis, qui salvi evaserant, abdere sese, qua poterant, et tempestatem devitare cogebat, ita huic quoque Abd er Rahmano, ut Hispaniam adiret, suaserat, ubi cum gaudio et gratulatione a Muslemis exceptus fuit

Hoc anno quoque cepit et de medio sustulit Mansur patruelem suum, Abdallam, qui ex quo fugerat ab Abu Muslemo profligatus, qua de re paullo ante diximus, apud fratrem Solaimanum hactenus latuerat

Anno CXL [qui die 24 Maii A C 757 coepit] expediebat Mansur suum ex fratre, Ibrahimo Imamo, nepotem, Abd al Vahhabum, cui Hasanum, filium Cahtabae, et septuaginta millia militum addebat, ad restaurandam e ruinis Malatiam, quam paullo ante a Constantino destructam diximus Semestri confectum opus Quod prohibiturum simulans advolebat quidem Romanus, et iam in ripa Gihâni 7) cum centum millibus tendebat, neque tamen ausus quidquam accepta Muslemorum multitudine, domum rebus infectis remeabat

وفيها حجّ المنصور وتوجّه الى بيت المقدس ثم الى الرقة وعاد الى هاشمية الكوفة *

وفيها امر المنصور بعمارة سور المصيصة وبنى بها مسجدا جامعا واسكنها الف رجل وسمّاها المعمورة *

ثم دخلت سنة احدى واربعين ومائة، فى هذه السنة كان خروج الراوندية على المنصور، وهم قوم من اهل خراسان على مذهب ابى مسلم الخراسانى يقولون بالتناسخ فيزعمون ان روح آدم فى عثمان بن نهيك وان ربّهم الذى يطعمهم ويسقيهم هو ابو جعفر المنصور، فلما ظهروا واتوا الى قصر المنصور قبض على روساهم وهم مائتان، فغضب اصحابهم واخذوا نعشا وحملوه ومشوا به على انهم ماشون فى جنازة حتى دخلوا باب السجن فرموا بالنعش وكسروا باب السجن واخرجوا روساهم، ثم قصدوا المنصور وهم نحو ستمائة رجل، فنادى الناس واغلقت ابواب المدينة وخرج المنصور ماشيا واجتمع عليه الناس، وكان معن بن زائدة مستخفيا من المنصور فحضر وقاتل الراوندية بين يدى المنصور، فعفى عن معن لذلك، وقتل فى ذلك اليوم الراوندية عن آخرهم *

ثم

k) قتله صبرا perfrequens elocutio *occidit eum* non in acie, non ſubita ira, ſed *ſanguine frigido*, in carcere, manu carnificis. Verbum صبر proprie eſt *continere in uno loco coercere*, vel ſemetipſum continere h. e. tolerare, perdurare, vel rem h. e. coacervare, vel alium h. e. incarcerare. Hinc صبر البلية ritus aliquis ſuperſtitioſus Arabum, de quo Scholiaſtes Hariri ad conſ. xxx ad illa verba ما تقول فى صبر البلية quae videri poſſent notare quid ais de toleratione afflictionis, ſed ibi notant quid ais de adſtrictione camelae ad ſepulcrum heri. Ibi

itaque

Endem anno facrum itei utrumque ingrediebatur Manfur, cum illud Meccam et Medinam, quo iam ante fuerat defunctus, tum alterum quoque Hierofolymam, unde per Ra cam redibat Hafchemiam Cufae

Eodem accipiebat Mafifa [vel Mopfueftia] iuffu principis et novos muros et fanum m uus et mille praefidiarios, et no men Mamurae [feu Coloniae reftauratae]

Anno CXLI [qui die Maii 13 A C 758 coepit] Manfu rum in turbas et difcrimen haud contemnendum adducebant Ra vanditae (8), natio Chorafmica, fui quondam ducis, Abu Mus lemi Chorafanici, opinioni (9) addicta, ftatuens nimirum, ani mas ex uno corpore in aliud quafi in orbem migrare ita ut e c Adami animam in O mum, Nihiki filium (10) fubiiffe con tenderent Pro deo dominoque, victus fui largitore et difpen fatore, habebant ferebantque Chalifam, Abu Gafarum Manfu rum Ad cuius aulam quum venirent, abfurdae adulationis magna fperantes praemia, iubet Manfur principes eorum, nu mero ducentos, comprehenfos in vincula conici Qua iniuria oftenfi ce eri quo minus fui ... ionem agmine confecto euntes moverent, fandapila in humeros fublata, quafi funus per huma nitatem comitarentur, ad carcerem contendunt, cuius fores, ab iecta fandapila, effringunt, liberant fuos principes, et omnes e veftigio, omnino fexcenti verfus palatium Manfuri impetu in vehuntur Clamores tum tolli turbidae multitudinis, et concur fari claudi urbis portae Prodire pedes Manfur de palatio, et ipfe confluentem ad fe turbam adverfus tumultuatores accendere verbis, ducere Virtutis eo die praeclarum fpecimen dedit Man, filius Zeridae Accurrens enim e latebris, quibus fe ad eum diem Manfuri metu abdiderat, et in oculis principis ftrenue pugnans, retundebat Ravanditas, unusque maxime, ut eo die graffatores radicitus exfcinderentur, in caufla erat Quo facto veniam ve terum offenfarum a principe meruit (11)

Anno

دم دحلب سنه اىس واربعس وماىه ، فىها مات عم المنصور
سلىمان بن على *

دم دحلب سنه دلاب واربعس وماىه ، واربع واربعس وماىه ،
ى هده السنه حبس المنصور من بنى الحسن بن على بن ابى
طالب احد عسر رجلا وقتّلهم *

وفىها مات عبد الله بن سبرمه ، وعمرو بن عبىد المعتزلى
الزاهد ، وعقىل بن خالد صاحب الزهرى *

دم دحلب سنه خمس واربعس وماىه ، ى هده السنه ظهر
محمد بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن على بن ابى طالب
واستولى على المدىنه ودعه اهلها ، فارسل المنصور ابن اخىه عىسى
بن موسى الىه ، فوصل الى المدىنه ، وخندق محمد بن عبد الله
على نفسه موضع خندق رسول الله للاحزاب وجرى بىنهما قتال ، اخره
ان محمد بن عبد الله المذكور قتل هو وجماعه من اهل بىته
واصحابه وانهزم من سلم من اصحابه ، وكان محمد المذكور سمىنا
اسمر شجاعا كثىر الصوم والصلوه وكان ىلقب المهدى والنفس
الزكىه ، ولما قتل محمد اقام عىسى بن موسى بالمدىنه اىاما ثم
سار عنها ى اواخر رمضان ىرىد مكه معتمرا *

ذكر بناء بغداد ، ى هده السنه ابتداء المنصور ببناء مدىنه
بغداد ، وسبب ذلك ان المنصور كره سكنى الهاشمىه التى ابتناها
اخوه ⁰ بنواحى الكوفه لما ثارت علىه الراوندىه فىها ،
وكرهها

الصبر الجمىل والثانى الذى ىحبس عند قبر utique scholiastes
صاحبها ولا ىسقى ولا ىعلف الى ان ىموت Vid Pocockii spe
cimen hist Arab pag 105

Anno CXLII [qui die 3 Maii A C 759 coepit] Solaiman obiit, Alii filius, patruelis Mansuri

Anno CXLIV [qui die 10 Aprilis A C 761 coepit] comprehensos dabat Mansur in compedes undecim de gente Hasani Alidae viros

Eodem obibant Abdalla, filius Schobramae (12), et Amru, filius Obaidi Motazalita (13), vitae austerae cultor, et Ocail, filius Chaledi, discipulus Zohritae

Anno CXLV [qui coepit die 31 Martii A C 762] caput efficiebat Medinae, ubeque sui iuris facta ab incolis Chalifa salutabatur, Muhammed, agnomine Mahdi [seu in rectum tramitem ductor], et Nafs ez Zakija [seu anima pura et candida] dictus, filius Abdallae, filii Hasani, filii Hoseini filii Alii, filii Abu Talebi Cui suum ex fratre nepotem opponebat Mansur, Isam, filium Musae quo Medinam contendente, Muhammed iste Alides vallum ubi sibique circumducebat, eo ipso in loco, quo maternus eius atavus, Muhammed propheta, illud fama et miraculis celebre vallum adversus Ahzab [seu miscellaneas e variis Arabicis tribubus coortas et ad exscindendum prophetam coniuratas catervas] olim duxerat* Coibat ergo praelium, eo eventu, ut ipse Muhammed, cum gentilium Alidarum numero aliisque amicis caderet, ceteri, qui caedem evaserant, e moenibus aliquot dierum spatio in urbem compellerentur quam deinceps ingressus Isa redigebat in ordinem, tum excedebat inde Meccam, sub finem noni mensis huius anni, sacrae aedis visitandae ergo De Alida Muhammede haec traduntur, obesum fuisse, colore furvum, fortem, precum et ieiuniorum assiduum

Idem annus nascentem vidit Bagdadum (14), Mansuri auspiciis cui Haschemia, ab eius fratre haud procul Cufa condita, displicere incipiebat ideo, quod et in isto palatio vitae discrimen a tumultu Ravanditarum, de quo paullo ante diximus, adie-

* Vid ad annum V Tomo I editionis nostrae, pag 105 sqq

وكرهها ايضا لتحوّل اهل الكوفة لانه كان لا يأمنهم على نفسه ،
فخرج يرتاد له موضعا يسكنه ، فاختار موضع بغداد وابتداء في
عمله سنة خمس واربعين ومائة *

ذكر ظهور ابراهيم العلوي ، في هذه السنة ايضا من رمضان *p*

طهر ابراهيم بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي بن ابي
طالب اخو محمد النفس الزكية وكان مستخفيا هاربا من بلد
الى بلد والمنصور مجد في طلبه ، فقدم البصرة ودعى
الناس لبيعة اخيه محمد بن عبد الله وذلك قبل ان يبلغه قتله
بالمدينة ، فبايعه جماعة منهم مرّة العيشي *l* وعبد الواحد بن زياد
وعمرو بن سلمة الهجيمي *r* وعبد الله بن يحيى الرقاشي ، واجابه
جماعة كثيرة من الفقهاء واهل العلم حتى احصى ديوانه *s* اربعة
الاف ، وكان امير البصرة سفيان بن معاوية ، فلما رأى اجتماع الناس
على ابراهيم المذكور تحصّن في دار الامارة بجماعة ، فقصده ابراهيم
وحصره فطلب سفيان منه الامان فامنه ابراهيم ، ودخل ابراهيم
القصر فجاء يجلس على حصير فرش له هناك فقلّبها الريح
فتطيّر الناس بذلك فقال ابراهيم انّا لا نتطيّر فجلس عليها مقلوبة ،
ووجد

l) فسطيطس Sic fcripfi pro فلسطس cod Leid

m) الجريدة vox perfic ;uens *prol s* proprie *femen fparfum*, זרע

n) على نهر Deerit على in cod Leid

o) احوة D eft haec v x in cod L e d item fequens فيها Poffet etiam le,i احوة السعاح vel fimpl c ter السعاح

p) ايضا من رمضان Ita codex C ed[illegible] merum dierum excidiffe et u ايضا latere مصر Si quis tam [illegible]etinere malit ايضا putans

ic

adierat, et a levitate perfidiaque vicinorum Cufensium male sibi metuebat Suscepto igitur eum in finem itinere quo commodum figendis novis sedibus locum deligeret, incidebat in id solum, in quo Bagdad nunc exstat, et in quo ut urbem erigi iussit, condendae factum hoc anno fuit auspicium

Quo ipso haud parum sollicitudinis et terroris iniciebant Mansuri animo Ibrahimi Alidae motus haud contemnendi Vir ille, frater Muhammedis, cognomine Animae purae gaudentis, de quo paullo ante diximus * iamdudum a Mansuro requisitus, latitaverat hactenus, terramque terra mutans multum exercuerat et eluserat indagatorum studia, nunc autem prodibat Basrae (15) in publicum nono huius anni mense, urbisque incolis ad danda fratri Muhammedi fidem nominaque invitabat, non impro speie antequam de fratris apud Medinam accepta clade fama perferretur Inter asseclis habebat haud paucos, neque parvi momenti viros, ut Moiram, virum Abdschamsitam [adeoque Ommiadis affinem] et Abd al Vahedum, filium Zeiadi, et Amruum, filium Salamae, Dagaamitam, et Abdallam, filium Iahiae, Racaschitam (16) et fikihorum atque theologorum plurimos, adeo, ut brevi tempore codicilli eius quatuor nominum millia tenerent Quae tanta in Ibrahimum studia videns, qui Basrae tum praeerat Sofian, filius Moaviae [vir Mohallebida] in arcem praetoriam cum paucis aliquot suorum se recipiebat quam tamen obsessus aliquanto post deserebat et securitatis pacto dedebat Ibrahimo Is ergo arcem ingressus occupabat omine sinistro Nam quum in tapetem, quem sui in quodam arcis triclinio straverant, consessum iret, contingebat ut ventus irruens eum revolveret quo fortuito casu rerum infelices successus et eversionem portendi affirmabant, qui aderant, meticulosi Ipse tamen nihilominus in tapete, ut erat, inverso considebat, omini sper

nere

* V de supra pag 15

ووجد ابراهيم فى بيت المال الفى الف درهم فاستعان بها وفرض
لاصحابه خمسين خمسين ، ومضى ابراهيم بنفسه الى دار زينب
بنت سليمان بن على بن عبد الله بن عباس (والى ها ينسب
الزينبيون من العباسيين) فنادى هناك لاهل البصرة بالامان وان
لا يتعرض اليهم احد ، ولما استقرّت البصرة لابراهيم ارسل جماعة
فاستولوا على الاهواز ، ثم ارسل هارون بن سعد العجلى فى سبعة
عشر الفا الى واسط فملكها العجلى ، ولم يزل ابراهيم بالبصرة
يفرّق العمّال والجيوش حتى اتاه خبر مقتل اخيه محمد بن عبد
الله قبل عيد الفطر بثلاثة ايام ، ثم ان ابراهيم اجمع على المسير
الى الكوفة ، فسار من البصرة وقد احصى بديوانه مائة الف حتى نزل
باخمرا (وهى عن ‎q‎ الكوفة على ستة عشر فرسخا) ، وكان المنصور قد
استدعى عيسى بن موسى من الحجاز فحضر فجعله فى جيش
و الى ابراهيم بن عبد الله ، وجرى بينهما قتال شديد انهزم فيه غالب
عسكر عيسى بن موسى ثم تراجعوا ثم وقعت الهزيمة على اصحاب
ابراهيم ، وثبت هو فى نحو فليل من اصحابه يبلغون سبعمائة ، فجا
سهم فى حلقه ابراهيم فتنحّى عن موقعه وقال اردنا امرا واراد الله
غيره ، واجتمع عليه اصحابه وانزلوه ، فحمل عليهم عسكر عيسى بن
موسى

respici ad superiorem historiam de seditione et caede Muhammedis Hosumidic quod non improbabile tum legendum erit اد صا فى مصاب

q) العسسسى pro codicis Leid العسيبى Vulgare pro العبد سيسى

r) الصحعبى Cod Leid الصححبى

nere dicens Egregie inserviebat ipsi aerarium in arce Basrensi repertum, bis millies mille numum argenteum Suis enim inde distribuebat stipendia, viritim quinquagenos numos Dein pergebat in domum Zainabae, filiae Solaimani, filii Alii, filii Abdallae, filii Abbasi, istius, unde dicti sunt Abbasidarum quotquot Zainobitae audiunt qua e domo per praeconem edicebat, civis nullius peti sanguinem, neque fore quemquam, qui vel tantillum ipsis molestiae afferret Subacta hunc in modum Basra, copias porro expediebat Ibrahim in Ahvazam quam etiam occupabant alios septem mille homines cum Haruno, filio Sadi, Aglita, Vasetam, qua et hi potiebantur alios alio praefectos et praesidia, donec de fratris caede nuntium mense nono exeunte acciperet, tribus ante festum Fetri diebus [id est ante calendas decimi mensis, quo die noni mensis, Ramadani, ieiunium rumpitur] Decernebat deinceps Ibrahim Cufam ire, et fortunae instare Egressus igitur Basra cum copiis, quae ad centum millium numerum accreverant pergit sedecim parasangas a Cufa, ad locum Ahmaza (17) dictum, ubi castra ponit, et cum Isa, filio Musae, Abbasida concurrit Hunc enim Mansur excitum ex Hegazo, [ubi quomodo vicerit huius Ibrahimi fratrem, Muhammedem, supra dictum fuit] bello huic cum Alida gerendo praefecerat Atrox commissa pugna, qua primum quidem exercitus Isae maximam partem fusus fugatus deinde vero, postquam collectis animis ad signa redirent, conversa fortuna, milites Ibrahimi profligati fuerunt Quo factum ut desertus Ibrahim, quum loco cedere cum pauca, quae perstabat, manu, sexcentorum fere hominum, nollet, gutture sagittam reciperet, quod eum ex acie deflectere cogebat, ultima haec verba pronuncians "Studuimus rebus votisque nostris at deus aliis statuit" Interea dum cadentem sui laborant equo tollere, et corpus saltim hostibus eripere fit acerrimus eius potiundi et retinendi causa conflictus Tandem tamen hostes invecti magno cum impetu,

 con

موسى وقرّعوهم عنه واحتزّوا رأسه وادوا به الى عيسى ، فسجد شكرا
لله تعالى وبعث به الى المنصور ، وكان قتل ابراهيم لخمس
بقين من ذى القعدة سنة خمس واربعين ومائة وكان عمره
ثمانيا واربعين سنة *

ثم دخلت سنة ست واربعين ومائة ، فيها تحوّل المنصور من
مدينة ابن هبيرة الى بغداد لتكميل عمارتها واستشار اصحابه
(ومنهم خالد بن برمك) فى نقض ايوان كسرى والمدائن ونقل
ذلك الى بغداد ، فقال خالد بن برمك لا ارى ذلك لانه من
اعلام المسلمين ، فقال المنصور ملت يا خالد الى اصحابك العجم ،
وامر المنصور بنقض القصر الابيض ، فنقضت ناحية منه فكان ما
يغرمون على نقضه اكثر من قيمة ذلك المنقوض ، فترك نقضه ،
فقال له خالد انى لا ارى ان تبطل ذلك لئلّا يقال انك عجزت
عن تخريب ما بناه غيرك ، فلم يلتفت المنصور الى ذلك وترك
هدمه ونقل ابواب مدينة واسط فجعلها على بغداد ، وجعل
المنصور بغداد مدوّرة لئلّا يكون بعض الناس اقرب من السلطان
من بعض وبنى قصره فى وسطها والجامع فى جانب القصر *

ثم

s) احصى بحوادة *dederunt numerandum eius codicilli* Vid Schultens ad excerpta Hamasae pag 387 Quod autem ibi حصاة *prudentia a calculo* derivat ad longe accersitum rectius ab حصا *continuit se* derivatur

t) Pro عن habet cod Leid et Ibn Cotaiba من Posterior quoque legit بنا حصيرا pro بناحصيرا, de quo vid adnotationes historicas

confeitos et obstantes discutiunt, incentique Ibialumo caput am putant, quod all itum ut conspexit Ila procumbens humi deo gratias egit, protin isque ad Mansi ium misit Acc hit hacc li des die sexto vigesimo mensis undecimi hauus anni, annisque complevit Ibi ihim XIVIII

Anno CXLVI [qui dic 20 Maitii A C 763 iniit] transfe rebat Mansur lares ex urbe Ibn Hobaira* Bagdadum quo prae sens ipse urbi recenti colophonem imponeret Cui conquirens ornamenti arcessebit Veta portis putteroue melitabitur totum Cosrois illud album dictum palatium Mod um in alumnam suam transferre ea de re cum consiliariis deliberabit Quos in ter sententiam rogatus Chaled Barmiki filius, illustris Persa, immortale monumentum Islamismi omnia subigentis destrui ve tabit Mansur autem id consilium non tantum non approbabit, exprobrabit quoque iniquitatem auctoris Chaledum sibi videri magis conservandae maiorum suorum, Persarum regum, quam augendae gloriae principis praesentis, velificari Iubebit ideo palatium illud destrui, sed brevi post omittebat coeptum opus, intellecto post deiectam eius aliquam particulam plus impendii factum in demolitionem fuisse, quam rudera valebant Verum et hoc quoque consilium dissuadebat Chaled, metum ostendens, ne Mansur caussam criminandi malevolis daret, tamquam ea di ruere non valuisset quae vetustior aliquis alius princeps condi disset At nihilo magis avertebit posterius hoc Chaledi argu mentum Chalifam quam superius Immoti ergo perstiterunt antiqua isthaec opera Ceterum ideo rotundam instituit Man sur Bagdadi formam, ne a domino sacrisq e propius hi, quam illi, abessent in urbe media conditis palatio augusto, et ad eius latus fano maiore

 Anno

* Haec urbs a Geographo Nubiense pag 246 lin 16 prope Cufam collocat in pa citeriore Euphratis ad u s d aetas a Bagdado A

ثم دخلت سنة سبع واربعين ومائة، فيها خلع المنصور ابن
اخيه عيسى بن موسى بن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس
من ولاية العهد وبايع لابنه المهدي محمد بن المنصور *

ثم دخلت سنة ثمان واربعين ومائة، فيها ولد الفضل بن يحيى
بن خالد بن برمك * وفيها ولّى المنصور خالد بن برمك الموصل، وكان
مولد الفضل قبل مولد الرشيد بسبعة ايام فارضعته الخيزران ام الرشيد *

وفيها توفي جعفر الصادق بن محمد الباقر بن زين العابدين
علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب، وجعفر الصادق احد
الائمة الاثني عشر على رأي الامامية، فانه قد تقدم ان اولهم عليّ بن
ابي طالب، ثم ابنه الحسن، ثم الحسين، ثم زين العابدين، ثم
الباقر، ثم جعفر الصادق المذكور، وسنذكر الباقين ان شا الله تعالى،
وسمّي جعفر الصادق لصدقه، وله كلام في صنعة الكيميا والزجر والفال v)،
وولد سنة ثمانين وتوفي في هذه السنة (اعني ثمان واربعين ومائة) بالمدينة
ودفن بالبقيع، وامه بنت القسم بن محمد بن ابي بكر الصدّيق *

وفيها توفي محمد بن عبد الرحمن بن ابي ليلى القاضي *

ثم دخلت سنة تسع واربعين ومائة، فيها مات مسلم بن قتيبة
بالريّ وكان مشهورا عظيم القدر * وفيها مات عيسى بن عمر الثقفي
وعنه اخذ الخليل النحو * وفيها مات كهمس x) بن الحسن
التميمي البصري *

ثم

v) الزجر والفال Videtur prior liber de auguriis e cantu aut occursu avium [illegible] animantium, alter de ominibus sive vivae vocis hominum aut litteris scriptis librorum, Corani praecipue [illegible]. Sane in [illegible] exemplis Corani ad finem reperitur فال نامه seu libellus de [illegible]

Anno CXLVII [qui die 9 Martii A. C. 764 coepit] exclusit Mansur a iure in Chalifatum succedendi suum ex fratre nepotem, Isam (18), filium Musae, filii Muhammedis, quod ipsi moriens Saffahus tribuerat, ut supra vidimus, et hunc ademtum in filium suum, Muhammedem Mahdium, transcribit.

Anno CXLVIII [qui coepit die 26 Febr. A. C. 765] natus est Fadl, filius Iahiae, filii Chaledi, filii Barmeki, et septem diebus post Raschid, modo dicti Mahdii filius, nepos ipsius Mansuri, cuius mater, Chaizuran (19), una cum suo parvulo etiam Fadlo ubera praebebat. [Vnde intelligas quanto in honore Barmekidarum gentem Mansur habuerit.] Avum Fadli, Chaledum, praeficiebat idem princeps hoc anno Mausalae.

Eodem obiit Gafar Sadek [hoc est verax] (20), filius Muhammedis Bakeri, filii Zein el Abedin Alii, filii Hosaini, filii Alii, filii Abu Talebi, sextus ordine in illa Imamorum, quam Imamitae vel Schiitae, faciunt, duodecade: de quorum quinque primis, Alio, Hasano, Hosaino, Zein el Abedin, et Bakero, suo quoque loco vidimus, de sexto sermo nobis nunc est. Reliquos ordine quemque et tempore suo, si deo visum fuerit, producemus. Veracis nomen Gafar eo meruit, quod veritati dicendae maximopere studeret. Opuscula scripsit de Alchymia (21), item de auguriis et sortilegiis (22). Natus fuit anno aerae nostrae octogesimo, decessit hoc, quo diximus anno, Medinae, ubi etiam in Bakio conditus est. Mater eius fuit illustris femina, filia Casemi, filii Muhammedis, filii Abu Becri, Iusti [primi Chalifae].

Eodem obiit Kadi [Cufae] Muhammed, filius Abd er Rahmani, Ibn Abu Laili.

Anno CXLIX [qui coepit A. C. 766 die 15 Februar.] obiit Muslem, filius Cotaibae, in urbe Rai, vir magnae dignitatis et famae, nec non Isa, filius Omari (24), Thakifita, a quo Chalil celeberrimus grammaticus, doctrinam suam accepit, item Cahmus (25), filius Hasani, Tamimita, Basrensis.

Anno

ثم دخلت سنة خمسين ومائة، وفيها بنى عبد الرحمن الاموى سور قرطبة *

وفيها مات جعفر بن ابى جعفر المنصور *

وفيها مات الامام ابو حنيفة النعمان بن ثابت بن زوطا مولى تيم الله بن ثعلبة، وكان زوطا من اهل كابل وقيل من اهل بابل وقيل من اهل الانبار وهو الذى مسّه الرقّ y فاعتق x وولد له ثابت على الاسلام، وقال اسماعيل بن حمّاد بن ابى حنيفة المذكور ما وقع علينا رقّ قطّ، وروى ان ثابتا ابا ابى حنيفة وهو صغير ذهب الى على بن ابى طالب فدعى له بالبركة فيه وفى ذريته، وقيل فى نسب ابى حنيفة غير ذلك، فقيل هو النعمان بن ثابت بن النعمان بن المرزبان وان جدّه النعمان بن المرزبان اهدى الى على بن ابى طالب فى يوم المهرجان فالوذجا، فقال له على مهرجونا a فى كل يوم، وادرك ابو حنيفة اربعة من الصحابة وهم انس بن مالك وعبد الله بن ابى اوفى بالكوفة وسهل بن سعد الساعدى بالمدينة وابو الطفيل عامر بن واثلة ولم يلق احدا منهم ولا اخذ عنهم واصحابه

significatione ominosa dextra sinistrave singularum litterarum. Sunt enim Muhammedani superstitiosi mane surgentes aut rem arduam ingredientes Coranum evolvere et ex occurrente prima voce vel littera de eventu negotii ominari.

x) كهمس sic Ibn Cotaiba et Ibn Doreid pro Keid كهمس

y) مسه الرق Sapit elocutionem Corani in quo passim مسهم عذاب من ربهم. Verbum مس tetigit de rebus ingratis afflictantibus inhonestis adhibetur. Ita مس الهوان tractus infamiae apud Meidanium. Idem ait ما رايت شيئا قط الا سمعت حسه ووجدت مسه nihil

Anno CL [qui coepit anno Chr 767 Febr 5] ſtruxit Abder Rahman, Ommiades, Muſlemorum in Andaluſia princeps, moenia Cortobae

Eodem obiit Gafar, Manſuri filius natu maior [de quo etiam Manſur praenomen Abu Gafari, pro more, habuit]

Obiit etiam Imam Abu Hanifa Noman, filius Tabeti, filii Zutae, libertus Taimallae [ſeu familiae, quae a Taimalla, filio Talabae, genus et nomen ducit] Ipſe quidem non ſervııt, neque pater eius, ſed avus, Zuti, quem alii Cabulenſem, alii Babylonium, alii Anbaritam faciunt, ſiniſtra fortuna captus in bello, et in ſervitutem abreptus fuerat, unde cum Tabeto ſuo, conditione profitendae fidei Muſlemicae, libertatem adeptus fuit* Contradicit tamen huic relationi Iſmael, filius Hammadi, et per hunc noſtri nepos, negans gentem ſuam unquam ſerviſſe Traditur quoque Tabet, noſtri pater, ad Alim, filium Abu Talebi, venıſſe, ſed admodum adhuc puer, et ab eo verba auſpicata ſibi ſuisque poſteris tuliſſe Diverſa his alia de Abu Hanifae gente narrantur Ita ſunt, qui avum eius Nominum, filium Marzabani, appellant, eumque perhibent aliquo die feſto Mihrgan Paludam (26) Alio, filio Abu Talebi, dono dediſſe cui grati animi teſtandi ergo Alim optaſſe, ut omnes ipſi vitae dies meri Mihrgani [id eſt proſperi candidique**] occurrent [Sed ſatis de his Ad ipſum Abu Hanifa deveniamus] Attigit quidem vivendo quatuor viros de prophetae ſodalitio adhuc ſuperſtites hos, Anaſum, filium Maleki, et Abdallam, filium Abu Aufae, Cufae ambos, Sahlum porro, filium Saadi, Saaditam, Medinae, et Abu-Totail Amerum, filium Vatelae, nullum tamen eorum audivit

Quam

* Arabica verti quoque poſſunt et natus ipſe fuit Tabet Muſlemum iam profeſſo A

** *Mihregan* etiam vel *Mergan* vel *Mihrgan* ſunt Perſarum hilaria D Herbelot in hac voce Golius ad Alferganum pag 25 A

كان وفاة محمد بن اسحاق المذكور سنة احدى وخمسين
ومائة ، وكان ثبتا في الحديث d عند اكثر اهل العلم وقد ذكره
البخارى في تاريخه ولكن لم يرو عنه ، وكذلك مسلم لم يخرج
عنه الا حديثا واحدا في الرجم ، وانّما لم يرو عنه البخارى لاجل طعن
الامام مالك بن انس فيه ، وكان وفاة ابن اسحق ببغداد *

وفيها مات مقاتل بن سليمان البلخى المفسّر *

ثم دخلت سنة احدى وخمسين ومائة ، فيها ولى المنصور
هشام بن عمر التغلبى على السند ، وكان على السند عمر بن حفص
بن عثمان بن قبيصة بن ابى صفرة فعزله وولّاه افريقية وكان يلقب
عمر المذكور بهزارمرد اى الف رجل *

وفيها بنى المنصور الرصافة للمهدى ابنه وهى من الجانب
الشرقى من بغداد وحوّل اليها قطعة من جيشه *

وفيها قتل معن بن زائدة الشيبانى بسجستان في بست كان
المنصور قد استعمله على سجستان ، فقتله جماعة من الخوارج
هجموا عليه في بيته بغتة وهو يحتجم فقتلوه ، وقام بالامر بعده
ابن اخيه يزيد بن مزيد بن زائدة الشيبانى *

ثم دخلت سنة اثنين وخمسين ، فيها غزى حميد كابل
وكان امير خراسان *

ثم

a) مهرجونا Sic est in codice. Forte مهرجوا "agite tu et tui Mihrgan"

b) راوده *semel atque iterum rogavit*, ut سائله *semel iterumque interrogavit*

c) صاحب المعارى Ita cod. Leid. et Ibn Schehna, quod debet accipi pro صاحب كتاب المعارى

d) ثبتا في الحديث Si recte habet scriptio primae vocis, est rarior elocutio. Alias ثقة

tem eius ad annum proxime insequentem CII referunt Traditionum, quas exhibet, suspecta fides non est, nisi paucis apud plurimos integram habet Ipse Bocharius in Chronico eum ad Secundanos, seu secundae classis theologos, religiose in hoc sacrae litteraturae genere versatos retulit, quamvis in corpore traditionum nullum ex eius libro traditionem attulerit Quod ideo tantummodo factum, quia Malec, filius Anasi, celeber ille Imam, huius doctoris existimationi labem aliquam iudicio non admodum praeclaro adspersit Pariter abstinuit ab eo allegando Muslem, neque de traditionibus eius, nisi unicam, in suum corpus intulit, capite de moecho lapidibus obruendo

Eodem obiit Mocatel, mofasser [seu interpres Corani] filius Solaimani, ex urbe, aut provincia, Balch oriundus

Anno CLI [qui die 25 Ianuar A C 768 coepit] praefecit Mansur Sindiae Heschamum, filium Omari, Taglabitam Sindis autem qui hactenus praefuerat, Omar, filius Hafsi, filii Otman, filii Cabisae, filii Abu Sofrae, Persico cognomine alias Hezarmord, id est *mille viri* dictus, is in Africam missus est

Eodem condebat Mansur, in usum Mahdii, filii sui, Rusafam (29) ex oriente Bagdadi, et in ea partem exercitus aliquam collocabat

Eodem periit praefectus Segestanae (30), Man, filius Zaiedae, Schaibanita, in urbe Bost, obrutus derepente et confossus ab aliquibus Charegitis, eo tempore, quo corpus balneatori praebebat, cucurbitis et scarificatione repurgandum Succedebat in muneris functionem eius ex fratre nepos, Iazid, filius Mazidi, filii Zaiedae Schaibanita

Anno CLII [qui die 13 Ianuar A C 769 coepit] suscepit Homaid, filius Cahtabae, Chorasanae praefectus, expeditionem in terras Cabul

ثم دخلت سنة ثلاث وخمسين ومائة ودخلت سنة اربع وخمسين ومائة ، فيها (اعني اربع وخمسين ومائة) توفي بالكوفة ابو عمرو (واسمه كنيته) بن العلاء بن عمار f من ولد الحصين التميمي المازني البصري وكانت ولادته في سنة سبعين وقيل ثمان وستين ، وهو احد القرّآ السبعة وكان اعلم الناس بالقرآن الكريم *

وفيها سار المنصور الى الشام وجهّز جيشا الى المغرب لقتال الخوارج بها * وفيها مات اشعب الطامع g * وفيها مات وهيب بن الورد المكي الزاهد *

ثم دخلت سنة خمس وخمسين ومائة ، وفيها عمل المنصور للكوفة والبصرة سورا وخندقا وجعل ما انفق فيه من اموال اهلها ، ولما اراد المنصور معرفة عددهم امر ان يقسم فيهم خمسة الدراهم خمسة الدراهم ثم جبى منهم اربعين اربعين ، فقال بعض شعرائهم ،

يالقوم ما لقينا ، من امير المومنينا ،
قسم الخمسة فينا ، وجبى الاربعينا *

ثم دخلت سنة ست وخمسين ومائة ، فيها توفي حمزة بن حبيب بن عمارة h الكوفي المعروف بالزيّات احد القراء السبعة وعنه اخذ الكسائي القراءة ، وكان يجلب الزيت من الكوفة الى حلوان ويجلب من حلوان الجبن والجوز الى الكوفة ، فقيل له الزيات لذلك *

ثم دخلت سنة سبع وخمسين ومائة ، وفيها مات الاوزاعي الفقيه واسمه عبد الرحمن بن عمرو بن يحمد وعمره سبعون سنة وكنيته ابو عمرو وكان يسكن بيروت وبها توفي وكانت ولادته ببعلبك سنة

e) معن pro cod Leid معر Idem codex postea habet في بسب, pro quo scripsi في نسب

Anno CLIV [qui coepit die 23 Decembr A C 770] obiit Cufae Abu Amru, filius Olai, filii Amari, de gente Hafini Ta mimitae, Mazenitae, Bafrenfis, natus anno feptuagefimo, aut biennio citius, de numero feptem Carraeorum [lectorum et in terpretum Corani] hominum unus Corani callentiffimus Tenen dum autem, Abu Amru viii huius praenomen fimul et nomen effe, praeter quod aliud non habuit

Hoc anno movebit Manfur in Syriam, et illinc copiarum partem in Africam expediebat, compefcendis ibi tumultuantibus Charegitis (31) Eodem obiit Afchab Thameus (32), et Vahb, filius Vardi, Meccanus, aufterae vitae cultor

Anno CLV [qui die 12 Dec A Chr 771 coepit] cingebat Manfur, tam Cufam quam Bafram, moenibus et foffis (33) im pendio civibus imputato, quorum ut fciret numerum, viritim iubebat quinas drachmas diftribui, fed earum loco paullo poft quadragenas exigebat 34) Quod poetae has querelas fubiecit

O mei, o qualem experti fumus principem fidelium!
Diftribuit inter nos quinas et exegit a nobis quadragenas!

Anno CLVI [qui die Dec 1 A C 772 coepit] obiit Hamza, filius Habibi, filii Amarae, Cufenfis, vulgo nomine Zaiiati [feu olearii] notus unus illorum feptem Carraeorum, vel lecto rum quem in Corano legendo et exponendo magiftrum habuit et fecutus eft Cafaaeus Olearii appellatio ipfi a mercatura, quam exercebat, adhaefit Oleum enim Cufa Holvanam mitte bat, hinc autem viciffim cafeos et nuces (35) accipiebat, quae Cufae vendebat

Anno CLVII [qui coepit die 20 Nov A C 773] obiit an no aetatis feptuagefimo celeber ille theologus, Auzaita, quo no mine vulgo citari folet, cui verum nomen erat Abu Amru Abd-er Rahman, filius Amrui, filii Iohmedi Plerumque degebat Bai rutae [vel Beryti] ubi etiam obiit, et iacet, fed lucem Baalbekae

vide-

سنة ثمان وثمانين للهجرة وكان يختضب بالحناء وكان امام اهل
الشام ، قيل انه اجاب في سبعين الف مسئلة وقبره في قرية على
باب بيروت يقال لها حنتوس واهل القرية لا يعرفونه بل يقولون
ههنا رجل صالح ، والاوزاعي منسوب الى اوزاع وهي بطن من ذكلاع ،
وقيل بطن من همدان (وحنّتوس بفتح ثم ضم التاء المثناة من تحتها
وسكون الحا المهملة وكسر الميم وبعدها دال مهملة) ☆

ثم دخلت سنة ثمان وخمسين ومائة ، ذكر وفاة المنصور ، وهو
المنصور عبد الله بن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس
وكانت وفاته في هذه السنة لستّ خلون من ذي الحجة ببئر
ميمونة وكان قد خرج من بغداد للحج فسار معه ابنه المهدي ،
فقال له المنصور اني ولدت في ذي الحجة ووليت في ذي الحجة
وقد هجس في نفسي اني اموت في ذي الحجة من هذه السنة
وهذا هو الذي حداني h) على الحج ، فاتّق الله فيما اعهد اليك
من امور المسلمين بعدي ، ووصاه وصية طويلة ثم ودّعه وبكيا ،
ثم سار الى الحج ومات ببئر ميمونة محرما في التاريخ المذكور
وكان مرضه القيام وكان عمره ثلاثا وستين سنة وكانت
مدة خلافته اثنتين وعشرين سنة وثلاثة اشهر وكسرا ،
وكان

f) بن العلا بن عمار Ita rescripsi ex Ibn Cotaiba in cod Leid erat بن علي بن عمر Conf ad ann 183 sub finem

g) الطامع Rectior mihi videtur lectio Hagi Chalifae الطمّاع

h) بن عمارة Ibn Cotaiba ait ei praenomen fuisse ابو عمارة Forte ergo hoc loco legi debet ابو عمارة

i) Haec est lectio codicis Leid vitiosa Procul dubio legi debet من ذي الكلاع وهو بطن من همدان

viderat anno LXXXVIII Solebat capillos et barbam et manus Henna fucare Fuit Syrorum antistes magni nominis, et tam exercitatus in iure dicendo, ut ferant eum ad septuaginta propositarum quaestionum et dubiorum casuum millia respondisse Conditus est in pago quodam ab urbe Bairut proximo, cui nomen est Chantus, pagani tamen illi nesciunt, quod nomen sancto viro fuerit, in cuius contubernio vivunt tantummodo ibi iacere virum aliquem sanctum perhibent Auzaita gentile nomen est ab Auza, familia maioris tribus Dul Cola, quae rursus ad Hamdanam [ambae ad Arabiam felicem] spectant (36)

Anno CLVIII [qui coepit die 10 Nov A C 774] die sexto mensis ultimi [id est mense Sept A C 775] obiit in Bir Maimuna Chalifa Abu Gafar Mansur Abdalla, filius Muhammedis, filii Alii, filii Abdallae, filii Abbasi, sacro in itinere [praesentiens enim imminentis fati, volebat prius ea religione defungi, quo paratior esset obeundo itineri unde nemo redit] In ultimo sermone, quo Mahdio filio valedicebat, "Mi fili, aiebat, natus fui mense Du l Hagga [seu duodecimo] eodem adii summum imperium, iam subiit mentem meam clandestinum nescio unde subrepens et obversans praesagium, fore ut eodem mense huius ipsius anni vivis excedam Id quod me ad incundum sacrum iter impulit Velim ergo timeas deum in tuendis et administrandis rebus Muslemorum, quas, me exemto, tibi commendo" Vt alia omittam, quae ipsi longo sermone de vitae imperiique moderatione praecipiebat Inde ultima dicta salute non sine lacrymis discedebant pater, et filius, qui patrem aliquatenus comitatus fuerat, et hic quidem Bagdadum redibat, pater autem continuabat iter usque ad Bir Maimunam, locum a Mecca ad dici iter dissitum, ubi ventris profluvium eum rapuit sacris ritibus nondum defunctum, sed eadem adhuc veste indutum, qualem gerunt, qui religionis ergo sacra loca adeunt, postquam aetatis quidem sexaginta tres, Chalifatus autem viginti et duos annos cum

وكان المنصور اسمر نحيفا خفيف العارضين ، ولد بالحميمة *l* من
ارض الشراة ودفن بمعتراب *m* المعلى وبقي اثر الاحرام *n* فدفن وراسه
مكشوفا ، ومما حكي عنه مما جرى له في حجته *o* قال فيما الخليفة
المنصور يطوف بالكعبة ليلا اذ سمع قائلا يقول اللهم اشكو اليك
ظهور البغي والفساد في الارض وما يحول بين الحق واهله من
الطمع ، فخرج المنصور الى ناحية من المسجد ودعى القائل وساله *p*
عن قوله ، فقال له يا امير المومنين ان امنتني انبأتك بالامور على
جليتها *q* واصولها ، فامنه ، فقال ان الذي دخله الطمع حتى حال
بين الحق واهله انت يا امير المومنين ، فقال المنصور ويحك
وكيف يدخلني الطمع والصفراء والبيضاء في قبضتي والحلو
والحامض عندي *r* ، فقال الرجل الله استرعاك المومنين
واموالهم فجعلت بينك وبينهم حجابا من الجص والاجر
وابوابا من الحديد وحجّابا معهم الاسلحة وامرتهم ان لا يدخل
عليك الّا فلان وفلان ولم تامر بايصال المظلوم والملهوف
ولا

k) حدائى Simile a iumentis, quae ab agaſone propelluntur

l) بالحميمة Cod Leid بالجميمة

m) بمعتراب Cod L بمعادراب Poteſt quoque legi بمعادر

n) وبقي اثر الاحرام Mallem وابقي اثر الاحرام عليه "ſinebantur ſuper ipſo indicia Naziraeatus" relinquebantur ipſi mortuo quaedam ſigna Naziraeatus, veluti caput nudum

o) في حجته Mallem في بعض حججه

p) وساله Cod Leid وقال له, quod ſi praevaleret, deberet pro عن قوله legi في قوله

q) على جليتها ſuper ſerie ſua conſecutiva, qua una res alterius veſti-

gia

tribus mensibus et quod excurrit, exegisset Furvus erat colore, macilentus, barba rara Natus Homaimae, oppido istius Syriae tractus, qui Schora appellatur sepultus in tumulis Moalla, in eo ipso, in quo decesserat, religioso habitu, veste nimirum Ihram [seu Naziraeatus] dicta, et capite nudo (37) Iam antea fecerat hoc iter, de quo supra diximus quo tempore* ipsi id, quod narratum imus, contigisse fertur Aiunt Mansurum, dum ali qua nocte circa sacram aedem obiret, audivisse aliquem secum mussantem haec "O mi deus, in tuum sinum effundo meas querimonias de exstante et invalescente per terrarum orbem iniusti tia, et tyrannide omnia perdente, et opum cupiditate, quae ius meritos iure suo excludit" Mansurum itaque hominem ad se aliquem in angulum sacrarii avocasse, istoque de sermone in terrogasse Respondisse alterum, si Princeps fidelium securita tem sibi sponderet, veniamque daret libere profandi, aperte totam rem a capite ad calcem elocuturum, et, qui malorum fons, editurum esse Impetrata sic porro continuasse Tu ipse, o princeps, ille es, quem modo aiebam infectum avaritia eos iure suo arcere, quibus tribui suum ius et vindicari oportebat Stupentem ad haec Mansurum Atqui, mi homo, subiecisse, qui quae so fieret, ut animum meum divitiarum amor subiret, quum au rum et argentum in promtu atque potestate sit, et dulce pariter atque acerbum, [hoc est benefaciendi et puniendi, honoribus atque divitiis augendi pariter atque privandi, pro lubitu facul tas]? Respondisse alterum "Pastorem te custodemque Muslemorum fecit deus, ipsis ipsorumque opibus Tu vero te inter et illos velum saepimque calce et coctis lateribus confirmatam portisque ferreas interposuisti, et armatos ianitores, quibus, ut, praeter hunc vel illum nominatim editum, reliquos omnes ex cludant, iniunxisti, iniuriam passum aliquem, aut gravi moerore

 oppres

* Procul dubio intelligit illud iter de quo supra ad annum CXL Nam antea quoque anno CXXXVI sed privatus, idem iter fecerat *A*

ولا التجائع والعاري ولا الضعيف والفقير، ولا احد الا وله من هذا
المال حق، فلما راى هاولاء الذين استخلصتهم لنفسك
واسرتهم على رعيتك تحتنى الاموال فلا تعطيها وتجمعها فلا
تقسمها قالوا هذا قد خان الله تعالى فما لنا لا نخونه وقد سخّر
لنا نفسه، فاتفقوا على ان لا يصل اليك من اخبار الناس الّا ما
ارادوا فلا يخرج لك عامل فيخالف امرهم الّا اقصوه ونفوه حتى
يسقط منزلته ويصغر قدره، فلما انتشر ذلك عنك وعنهم عظّمهم
الناس وهابوهم فكان اول من صانعهم عمالك بالهدايا والاموال
ليقووا بهم على ظلم رعيتك ثم فعل ذلك ذوو القدرة والثروة
من رعيتك لينالوا ظلم من دونهم، فامتلات بلاد الله بالطمع ظلما
وفسادا، وصار هاولاء القوم شركاءك في سلطانك وانت غافل، فان جاء
متظلم حيل بينه وبين الدخول اليك، وان اراد رفع قصة اليك وجدك
قد منعت من ذلك وجعلت رجلا ينظر في المظالم فلا يزال المظلوم
يختلف

gia premit حلبة enim ut ait Succari ad Divan Hudeilitarum
جماعة جاء بعضهم في اثر بعض واستنفر بعضهم بعضا
Hinc sponte patet quare eadem vox palaestram, stadium certamen equitum et equorum notet ut in illo Gorairi
انطلب ساق الحلبات ثم نعدم في المواطن ان نجاري
"Num quaeres o Taim in publicis stadiis victoriam, cum contendens cursu vel domi semper a tergo venias"

r) عندي الثمرة الحلو والحامض عندي Similis Arabum formula والجمرة "apud me est dactylus et pruna ardens" Harir conf XLV ubi scholiastes اي الخير والشر والنفع والضر — ومن قضى له العاصي نسي فكانه اعطاه ثمرة ومن قضى عليه فكانه اعطاه جمرة "dacty

oppressum, aut inedia confectum, aut nudum, aut debilem, [et ad ius sibi vi armisque quaerendum haud valentem] aut pauperem, ad conspectum tuum admitti non praecepisti, quum tamen omnes inter omnino nullus sit, cui tuarum istarum opum particula quantulacunque non debeatur Videntes igitur illi, quos tibi delegisti et circumposuisti, te pecuniam exigere quidem, at non erogare, colligere, non item distribuere coeperunt ita secum reputare Hic fallit deum, neque datam fidem praestat, quid ergo cessamus nos eum pari modo fallere? quid impedit, quo minus eum decipiamus, qui se ipsemet arbitrio et regimini nostro, iumenti ad instar, subdidit, facile parentis Conspirant itaque in id unum omnes illi, ut de rebus popularium tuorum ad te nihil penetret, nisi quod ipsi voluerint Si quis provinciarum rector ipsorum edictis et machinationibus adversetur, arcent eum principis amicitia, exigunt eum aula, quam possunt, remotissime, suspicionibus et invidia onerant, auctoritate omni privant Quod ut emanavit in vulgus de te tuisque illis satellitibus, nemo est quin eos magnifaciat et extimescat, et primi quidem incipiunt eos sibi officiis obligare tui legati, missa e praefecturis munera illis et divitias ingerentes, quo freti eorum praesidio gregem tuum opprimere et lacerare queant Quorum exemplum imitantur privatorum opulentiores, quo sibi quoque liceat impune infra se positos vexare Hac ratione factum est per avaritiam, ut terra dei tyrannide et iniustitia scateat, istique, quos modo dicebam, in regni tui communionem clam te invitoque invaserint Nam si quis acceptam iniuriam verbis conquestum ad te principem eat, obicem sibi sentit oppositum si quis alius exhibere tibi libellum supplicem velit, videt eius rei te negasse copiam eo, quod appellationum examen peculiari homini demandasti, ad quem scripta eius generis omnia querelarum plena referri debent Ad hunc accedit iterum iterumque, qui sibi iniqua passus videtur. at et hic, supplicum libellorum magi

تحتلف البة وهو تداوعة حوما من تطانكك *v* ، فاذا صرح تمس

محعك صرب صرد ا سدندا لتكون نكالا *x* لعمره ، واسب تسطر ولا

تكر مما دعاء الاسلام على هدا ، فان قلب *y* انما تجمع الاموال

اولذك وعد اراك *z* الله ى الطعل تسعط من تطن امه وما له ى

الارص مال ومكاس مال الا وتوته تد سحستحه تحوته *a* فما ترال

الله تلطف تدلك الطعل حتى تعظم رعنة الناس الته ، ولسب الدى

تعطى انما الله تعطى من تساء تعمر حساب ، وان قلب انما تجمع

المال لتستعد *b* الملك وتعوته فعد اراك الله تعالى ى تنى امة

ما اعنى عنهم ما جمعوه من الدهب والعضة وما اعدّوا من الرجال

والسلاح والكراع ، حس اراد الله تعالى لهم ما اراد ، وان قلب انما

تجمعه *d* لطلب عاتة هى احسم من العاتة التى انب فيها فوالله ما

فوق الدى انب فيه منرلة الا منرلة ما تنال الا تحلاف ما انب عليه *

تكر

ᵘdactylus et pruna funt fymbolum boni et mali commodi et noxiae — tanquam fi iudex addicendo alicui aliquid daret ipfi dactylum in manus alteri autem cui negat aliquid vel quem condemnat prunam ardentem in manus daret

x) والمروة Cod Leid والمروة Verbum مرا eft *multus fuit* hominum vel opum pecudumque numero et inde *mult tud ne c rtavit* cum lte ro aut *fi vet av t* ut in illo Divan Hudeil كرهت دنى الاحدتمد سمر مراه ان وصاوى هكعد ان مروا Proverbium eft apud Meidanium السرون الكسر المال والصاوى الناسى ubi ddit explicationis gratia agilis v i dives et ficcus (pauper) fegnis et ftupidus

z) رفع قصة Vid Tom I pag 324 adn *p* Exhibere principi libellum fuppl cem dic int Arabes attollere fpeciem facti

a) تطانك *i t i t i* P opric eft veft s corpo i immediate adhaerens

magister, miserum reiicit identidem et ducutat, neque ad te refert quidquam, metu familiarium tuorum Et si quis tandem aliquando, nactus occasionem dudum observatam, tibi praesenti supplicem libellum exhibeat, miserabilem in modum vapulat, ne alii, e emplo territi, eadem porro audeant Haec tu vides, neque tamen improbas, aut prohibes Atqui cum his nequit Islamismus consistere Dixeris forsitan, te liberis tuis opes comparare Atqui clarum tibi deus documentum in homine infante dedit, quomodo aestimare hanc rem oporteat Infans in humum ex utero materno prolabitur prorsus inops, neque paratis opibus instructus, neque possidens uspiam reconditas quin, quas unus et alter habet, saepe parca et avara manus eas occupat, et dominum usu bonorum excludit Deus tamen non talem infantem desinit misericordia complecti et favore, donec homines eum magis magisque amare incipiant [Sic ergo et te tuos deo permittere curandos aequum erat,] praesertim quum divitiae, quantascunque tandem relinquas, non a te, sed a deo proficiscantur, qui cuicunque vult ita largitur, ut ei in re neque praescribi sibi modum patiatur, neque meritorum rationes ineat Ideo ais forsitan opes te cogere, quo regni tui rimas oftercias, et fundamenta consolides Atqui altero te documento iam docuit deus, quam vanum et inutile sit omne illud studium Ommiadas adspice, quibus omnes auri et argenti, omnes peditum et equitum armorumque copiae tum nihil profuerunt, quum summum numen in illis destinata perfectum iret Quodsi tandem ideo te causseris intentum exaggerandis opibus, quod ad editiorem ad spires gradum, et magis ardua volvas animo, quam praesentia sunt, quorum instrumenta et nervi in numis siti sint dico tibi, non esse gradum eo, quem nunc obtines, alium excelsiorem, praeter illum, [pietatis nimirum atque contemptus rerum caducarum] quem non consequeris, nisi hoc tuo vitae instituto mutando." Hactenus ille ignorati nominis collocutor

Filios

ذكر اولاده وهم المهدى محمد وجعفر الاكبر مات فى حياة ابيه المنصور ومنهم سليمان وعيسى ويعقوب وجعفر الاصغر وصالح المسكين * وكان المنصور احسن الناس خلقا فى الخلوة حتى يخرج الى الناس *

ذكر خلافة المهدى محمد بن المنصور وهو ثالثهم ووصل الخبر بموت ابيه وبالبيعة له فى منتصف ذى الحجة لان العاصد وصل من مكة الى بغداد فى احد عشر يوم فبايعه اهل بغداد *

ثم دخلت سنة تسع وخمسين ومائة وسنة ستين ومائة ، فيها امر المهدى برد نسب آل زياد الذى استلحقه معاوية بن ابى سفيان الى عبيد الرومى واستخرجهم من قريش ، فاخرجوا من ديوان قريش والعرب وردّوهم الى ثقيف *

وفيها حج المهدى وفرّق فى الناس اموالا عظيمة ووسّع مسجد رسول الله وحمل الثلج الى مكة *

وفيها مات داود الطائى الزاهد وكان من اصحاب ابى حنيفة ، وعبد الرحمن بن عبد الله بن مسعود المسعودى * وفيها توفى الخليل بن احمد البصرى النحوى استاذ سيبويه *

ثم

x) نكالا in cohibitionem vel fraenum نكل est *cohibere* tam se (unde abstinere abhorrere) quam alium Hinc نكل *fraenum* Scholiastes Gorairi explicat اللجام

y) قلب scripsi pro كتب *z*) امرآة subint امرأة

a) بحريه redit ad المال non ad الطعل

b) لسبيه Rectius forte لبسه

c) والا كراع Subintell امراس *turmas equorum* Ibn Nabata ad Ibn Zaidu-

Filios habuit Mansur primum Gafarum, sed qui ante patrem decessit, ut supra significavimus, alterum Mahdium qui Chalifatum accepit, reliquos obscuriores, ut Solaimanum, Isam, Iacobum, Gafarum minorem, et Salehum Meskinum (38) [seu pauperem, monachum, religiosum] Erat Mansur hominum pulcherrimus, donec adhuc privatus esset, neque ambitu principatus in publicum prodiret *

Cui successit in regno, quod iam dictum fuit, Mahdi filius, accepto de patris morte nuncio, medio mense duodecimo Veredarius enim undecim dies in itinere Mecca Bagdadum consumendas habuerat ad cuius adventum urbs augusta Bagdad statim novo principi sacramentum dixit

Anno CLX [qui coepit A Chr 776 die 18 Octobr] iussit Mahdi stemma Zeiaditarum, quos [anno XLIV] Moavia filius Abu Sofiani, suam in familiam, adeoque in gentem Coraischitarum, intulerat, vero patri, Obaido, mancipio Graeco, reddi, et ab eo deinceps appellari Expuncti ergo sunt e Coraischitarum et Arabum codicillis, et ad tribum Takif relati (39)

Eodem instituit Mahdi sacrum iter, per quod ingentes opes inter comitem turbam dilargitus est, simul et sacellum prophetae [Medinae] ampliavit, et nivem Meccam apportavit [rem ibi aut nunquam, aut rarissime, visam]

Eodem obierunt David Taita (40), austerae vitae cultor, unus discipulorum et sectatorum Abu Hanifae et Abd er Rahman, filius Abdallae, filii Masudi, Masudensis (41) et Chalil, filius Ahmedis, Basrensis (42), celeber ille grammaticus, et alterius non minus celebris, Sibauiae, magister

Anno

* Veiti quoque potest Humanissimus, quamdiu solus erat neque in publicum prodibat

ثم دخلت سنة احدى وستين ومائة، فيها امر المهدي في اتخاذ المصانع *f* في طريق مكة وتجديد الاميال والبرك *g* وبحفر الركايا *h* وبتقصير المنابر في البلاد وجعلها بمقدار منبر النبي *

وفيها جعل المهدي يحيى بن خالد بن برمك مع ابنه هارون وجعل مع الهادي ابان بن صدقة *

وفيها توفي سفيان الثوري وكان مولده سنة سبع وتسعين *

وفيها توفي ابراهيم بن ادهم بن منصور الزاهد وكان مولده ببلخ وانتقل الى الشام فاقام به مرابطا وهو من بكر بن وائل، قال ابراهيم بن بشار سألت ابراهيم بن ادهم كيف كان بدو امرك حتى صرت الى الزهد، قال غير ذلك اولى بك، فما زال يلحّ عليه بالسؤال حتى قال كان ابي من ملوك خراسان وكان قد حبّب الىّ الصيد، فبينا انا راكب وكلبي ان تحرّك على صيد فسمعت نداء من ورائي يا ابراهيم ليس لهذا خلقت ولا به امرت، فوقفت مقشعرًّا انظر يمنة ويسرة فلم ار احدا، فقلت لعن الله ابليس، ثم حرّكت فرسي فسمعت من قربوس سرجي يا

ni epistolam رايت على باب مالك كراعا من اعراس خراسان وبغال مصر Alias كراع *crus* rem omnem debilem notat ut in proverbio كان كراعا وصار ذراعا "fuit crus, et evasit cubitus" inde hominum vilium turbas

d) بتجميعه posui pro اجمعه

e) استلحصه Cod habebat استخلصه

f) المصانع *hospitia publica* ab الصنع et المصانعة humanitate et beneficentia

Anno CLXI [qui die Octobr 8 A Chr 777 coepit] iussit Mahdi hospitia publica in via [Bagdado] Meccam ducente condi, columnasque miliares et lacus adaquatorios renovari, puteos novos effodi, et in maioris cuiusque urbis fanis in eo tractu, qui Macsura [hoc est septum, adytum] vocatur, suggestus in usum antistitum erigi, forma spatiisque similes illi Medinensi, e quo propheta quondam perorare consueverat

Eodem praeficiebat Mahdi moderamini filiorum, maioris quidem natu, Musae Hadii, Abbanum, filium Sadacae, minoris autem, Harun Raschidi, Chaledum, filium Barmaki

Eodem obiit Sofian Taurita (43), natus anno fugae XCVII, item Ibrahim, filius Adhami (44), filii Mansuri, voluptatum contemptor, origine quidem genuinus Arabs, ut a Becro filio Vaeli, oriundus, Balchae tamen natus, et in Syriam deinceps translatus, ubi divino cultui sedulus incubuit, procul hominum turbulento consortio Apponam Ibrahimi Iesaridae de mirabili huius viri ad deum conversione relationem, ipsis eius verbis conceptam Interrogabam aliquando, ait, Ibrahimum, Adhami filium, quibusnam ab initiis tantam ad sanctimoniam ascendisset Respondebat ille quidem tum, aliam quamcunque quaestionem me magis, quam eam, decere ego vero, obiurgatione non aversus, urgebam eo magis et magis, ut tandem invitus haec confiteretur Pater meus, aiebat, erat vir in Chorasana princeps, venationi deditus, cuius amorem mihi quoque indebat Accidit itaque aliquando, ut quum insiderem equo, canesque iam excitassent et persequerentur feram, vocem audirem a tergo allabentem O Ibrahim, ad hoc creatus non es, neque hoc agere iussus Ad quam ego vocem loco constiti, inhorrui, steterunt que comae, circumspicio quaquaversum, et nusquam videns quidquam, dico, detestatus diabolicum terriculamentum obiurget fugetque deus diabolum! Inde calcar equo porro admoveo, sed ex isto tuberoso ligno, quod in antica ephippii parte eminet,

يا ابراهيم ليس لهذا خلقت ولا بهذا امرت، فوقف وقلب هيهات
جاءني النذير من رب العالمين والله لا عصيت ربّي، فتوجهت
الى اهلي وجئت الى بعض رعاة ابي فاخذت جبة وكساء والقيت
اليه ثيابي، ثم سرت حتى صرت الى العراق ثم صرت الى الشام ثم
قصدت الى طرسوس فاستأجرني شخص ناطورا لبستان، وقال
فمكثت في البستان اياما كثيرة كاملا اشهر اذ بعث
وهربت من الناس * وكان ابراهيم بن ادهم ياكل من
عمل يده مثل الحصاد وحفظ البساتين والعمل في الطين
رحمه الله ۞

ثم دخلت سنة ثلاث وستين ومائة، فيها تجهز المهدي
لغزو الروم وجمع العساكر من خراسان وغيرها وعسكر بالبردان
وسار عنها وكان قد استخلف على بغداد ابنه موسى الهادي
واستصحب معه ابنه هارون الرشيد، فلما وصل المهدي الى حلب
بلغه ان في تلك الناحية زنادقة، فجمعهم وقتلهم وقطع
كتبهم وسار الى جيحان وجهز ابنه هارون بالعسكر الى الغزو،
فتغلغل هارون في بلاد الروم وفتح فتوحات كثيرة ثم عاد
سالما منصورا *

وفيها قتل المقنّع الخراساني واسمه عطا وكان
من

g) البِرَك *lacus* ad quas تبرك flexis genubus procumbunt iumenta potantia

h) بركانا loca in quibus بركا fubfiftit moratur aqua *aquae afferuatoria* Plur a بركة quod habet Haru conf xxxiii

eandem ipſam vocem ruiſus accipio Subſtiti ergo, et dixi mecum Ohe! venit mihi monitor a domino mundi, cui, per deum, non adverſabor Mitto venationem, recta via domum remeo, accedo ad paternorum paſtorum aliquem, cuius interulam et amiculum induo, relictis ipſi veſtibus meis, et ita proceſſi primum in Iracam, dein in Syriam, tandem Tarſum veni, ubi civium aliquis horti ſui cuſtodem mercede me conducebat Eo in horto multos exegi dies, delituique et evitavi vulgus, quoties me ſentiebam inclareſcere Hactenus Ibn Adham Vir optimus erat, qui non oneroſam aliis, non mendicam excoluit ſanctimoniam, ſed opere manuum victum meruit, ut meſſe, aut hortorum cuſtodia, lutove ſubigendo

Anno CLXIII [qui die 16 Sept A C 779 coepit] parabat Mahdi Romanis bellum (45), et in ſtativa prope Bardanam* poſita copias e Choraſana et aliunde contrahebat, inde porro verſus Ciliciam movebat, ſocium expeditionis habens filium, Harun Raſchidum Alterum enim, Muſam Hadium, Bagdadi per abſentiam ſuam ſuo loco rectorem reliquerat Vbi Halebum pervenerat, audiebat illum terrarum tractum Zendikis (46) ſcatere, [ſunt improbi homines, a doctrina moribusque deteſtabiles] quos in unum coactos locum occidit, libros autem eorum diſcerpſit et diſſipavit Inde contendebat ad fluvium Gihanum [ſ Pyramum] ubi ſubſiſtebat ipſe quidem, filium autem, Raſchidum, cum copiis expediebat, qui Romanam in ditionem longe lateque evagatus, ſubactis locis multis, cumulatus victoriis, ſalvus et triumphator a numine adiutus, ad patrem remigrabat

Eodem anno ſublatus eſt vir impius, ex eo, quod vultum velare ſoleret, Mocanna** (47) [hoc eſt, nuptus, vel flameo tectus],

 ex

* Bardan oppidum eſt ad Tigridis ripam orientalem a Bagdado quinque paraſangas verſus ſeptentrionem diſtans

** Pauca diſſerui de hoc Mocanna in Repertorio bibl co et orientali, germanice edito Lipſiae Tom XV p 292 ſqq ibidemque teſtimonia Ibn Schehnae et Ebn Chalicani de hoc viro attuli *A*

من حديثه انه كان رجلا ساحرا حيل i للناس صورة قمر يطلع ويراه الناس من مسافة شهرين ، والى هذا القمر اشار ابن سنا الملك بقوله ، البك k فما بدر المقنع طالعا باسحر من الحاظ بدرى المعمم ،

وادّعى المقنع المذكور الربوبيه واتّبعه جماعه كثيره وقال ان الله عز وجل حلّ في ادم ثم في نوح ثم في نبيّ بعد اخر l حتى حلّ فيه ، وعمر قلعه تسمى سنام بما وراء النهر من رستاق كش وتحصن بها ، ثم اجتمع عليه الناس وحصروه في قلعته فسقى نساءه سمّا فمتن ثم تناول منه فمات في السنه المذكوره لعنه الله تعالى ، فدخل المسلمون قلعته وقتلوا من بها من اشياعه واتباعه ، وكان المقنع المذكور في مبدا امره قصارا من اهل مرو وكان مشوّه الخلق اعور قصيرا وكان لا يسفر عن وجهه بل اتخذ له وجها من ذهب فتقنع به ولذلك قيل له المقنّع *

ثم دخلت سنه اربع وستين ومائه ، فيها مات عم المنصور عيسى بن على بن عبد الله بن عباس وعمره ثمان وتسعون سنه *

ثم دخلت سنه خمس وستين ومائه ، فيها ارسل المهدى ابنه هارون الرشيد الى غزو الروم في جيش كثير حتى بلغ خليج m قسطنطينيه وغنم شيا كثيرا وقتل في الروم وعاد *

ثم

i) حيل Malim تخيل

k) البك Ita codex M. hic dubium non eſt legendum eſſe البس iuro

l) نبي بعد اخر Sic legendum putavi pro codices نبي بعد اخرى

m) خليج nomen geographis quoque noſtris et itineratoribus non ignotum significat omnem canalem minorem qui e maiori aqua fluvio

aut

ex eo autem, quod in Chorafana et vicina Transoxana ageret atque turbas cieret, Chorafanicus dictus, cui verum nomen erat Ata, res autem geftae haec Praeftigiis, quibus pollebat, exhibebat plebi fpeciem orientis lunae (48), quam eodem tempore videre poterant, qui vel duorum menfium itinere diftabant (49) Ad hanc lunam allufit Ibn Sana Mulki, verficulo ifto

Iuro, lunam Mocannae [feu flameo muliebri nupti] tanta vi magica non pollere, quanta pollent vibramina lunae meae, Moammami [feu cidari virili indutae] (50)

Deum fe ferebat ifte Mocanna, quod etiam multis ut crederent perfuaferat, affirmans deum in Adamo primo habitaffe, tum Noacho, tum prophetis aliis poft alios, donec tandem in fe quoque fedem fui numinis poneret Struxerat arcem, Senam dictam, in agro urbis Cafch, ultra Oxum, in qua fuftinebat obfidionem modicum tempus, tota paene provincia in illum confurgente Adactus tandem ad extrema, uxores primum, tum fe quoque, veneno tollebat, piaculare fcelus, quem a vultu fuo deus aeternum abigat Irrumpebant eo fublato in arcem Mufleini, et affeclas eius, quotquot ibi deprehenderent, occidebant omnes Initio rerum fuarum exercuerat Mocanna fulloniam, in urbe Meru, ea deinceps infania, quam diximus, afflatus, nolebat porro vultum fuum cuiusquam oculis patere, fed larvam auream fibi apponebat, pudore foedae formae (51) Nam non pumilus tantum erat, fed et altero caffus oculo Hinc intelligas appellationis rationem (52)

Anno CLXIV [qui die 5 Sept A C 780 coepit] obiit Ifa, filius Alii, filii Abdallae, filii Abbafi, patruus Manfuri, anno aetatis feptuagefimo octavo

Anno CLXV [qui die 25 Aug A C 781 coepit] immittebat Mahdi rurfus Harunum filium depopulandae Romaniae, crebris cum legionibus, quas ad ipfum usque Hellefpontum duxit, multaque graves praeda, magna edita in Chriftianos ftrage, victores reduxit (53)

Anno

ثم دخلت سنة ست وستين ومائة ، وفيها قبض المهدي على
وزيره يعقوب بن داود بن طهمان وكان قبل ان يتولى وزارة المهدي
يكتب لنصر بن سيار ثم بقي بعده بطالا ثم اتصل بالمهدي
فاستوزره وصارت الامور اليه فتمكن عنده ، فحسده اصحاب المهدي
وسعوا فيه * حتى امسكه في هذه السنة وحبسه فلم يزل محبوسا الى
خلافة الرشيد فاخرجه وقد عمي فلحق بمكة ، وكان اصحاب
المهدي يشربون عنده وكان يعقوب ينهى المهدي عن ذلك فصنّف
على المهدي حتى امسكه المهدي ، وفيه يقول بشار بن برد ،
بني امية هبوا طال نومكم ان الخليفة يعقوب بن داود ،
ضاعت خلافتكم يا قوم فالتمسوا خليفة الله بين الناي والعود *
وفي هذه السنة اقام المهدي بريدا بين مكة والمدينة واليمن
بغالا وابلا *

وفيها

aut mare derivatur vel proprie extrahitur. Ibn Doraid الخليج النهر الذي يختلج الماء من نهر الكبر منه حتى يركب بعضه بعضا Notio verbi خلج *trahere*, praesertim, *cum violentia trahere* apparet e multis exemplis. Gorair habet خلج البرين *attractio annulorum quibus nares camelorum perforatae sunt*. Harir. conf. xx & خلج خاتمه *extraxit suum annulum e digito*. In tertia conf. تخالج *traxit in contrarium alterius tractui*. Gorair جمال يتخالجن البرين ونوق *Cameli obnitentes tractui annulorum et cameli*. Hinc *in dubitationem conjicere*. خالج قلبي انه هو *"dubitabam esset-ne Abu Said"* ait Harir. conf. vii. et خلاج *dubitatio* apud Gorairum. Memorabile quod idem poeta alio loco سك الخلاج conjungit voces quae idem significare videntur, sed

pro

Anno CLXVI [qui die 15 Aug. A. C. 782 coepit] comprehendebat Mahdi consiliorum suorum conscium et summum administrum, Vezirum appellant, Iacobum, filium Davidis, filii Tahmani, qui olim Nasro, filio Saiari [illi, qui Ommiadarum nomine Chorasanae praefuerat] epistolarum magister fuerat. Deinde [mortuo hero, et deletis Ommiadis] privatus vixerat; donec tandem Mahdio innotesceret, qui ei in familiam adscito curam rerum omnium iniunxit, factumque consiliorum conscium magna instruxit auctoritate. Quod aegre quum ferrent aulici reliqui, non desinebant eum ad principem delationibus et calumniis labefactare, donec hoc anno custodiae primum, tum et vinculis, mandaretur. Quibus in aerumnis ad Raschidi Chalifatum haesit, a quo libertati redditus, amisso iam oculorum usu, Meccam commigravit. [Haud parum promovit eius ruinam rigor et severitas, qua erga principem utebatur.] Solebat enim hilarem cum purpuratis familiaritatem et compotationes, a quibus Chalifa non abhorrebat, ipsi dissuadere, ceterisque in rebus parce illum atque frugaliter, paedagogi ad instar, habere. cuius tandem pertaesus eum princeps coercuit. Hinc intelligas illud Baschari, filii Bordi, par versuum:

O vos Ommiadae, expergiscimini tandem. Sat diu dormiistis. Iacob, filius Davidis [vester amicus, et quondam famuli vestri famulus] clavum Chalifatus nunc tenet. [Iam tempus est eius recuperandi.]

O cives, scitote vestrum Chalifatum periisse: quaerite eum modo inter tibias et lyras.

Eodem anno constituit Mahdi Barid [seu bestias perferendis augusti litteris et mandatis per intervalla dispositas] Medina Meccam, et inde porro usque in Arabiam felicem, tam mulos, quam camelos.

وفيها قتل بشار بن برد الشاعر على الزندقة وكان اعمى خلق
ممسوح العينين p ، ولما قتل كان قد نيف على التسعين ، وكان
بشار المذكور يفضل النار على الارض ويصوّب راى ابليس لعنة
الله تعالى في امتناعه عن السجود لآدم ✡

ثم دخلت سنة سبع وستين ومائة ، فيها توفي عيسى بن موسى
بن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس ابن اخي السفاح
والمنصور ، وهو الذي اوصى له السفاح بالخلافة بعد المنصور ثم
خلعه المنصور وولّى ابنه المهدي ، وكان عمر عيسى بن موسى
المذكور خمسا وستين سنة ✡

وفي هذه السنة زاد المهدي في المسجد الحرام ومسجد النبي ✡

ثم دخلت سنة ثمان وستين ومائة ، ذكر موت المهدي ، فيها
توفي المهدي محمد بن عبد الله المنصور بن محمد بن علي بن
عبد الله بن عباس بماسبذان في المحرم لثمان بقين منه وكانت
خلافته عشر سنين وشهرا وعمره ثلاث واربعون سنة ودفن تحت
جوزة وصلى عليه ابنه الرشيد ، وكان المهدي يجلس للمظالم
ويقول

proprie notant *το κεντημα της αυθολης* Verba sunt ولا تكثروا طول شك الحلاج وشدوا على العيس اكوارها "ne itaque diutius dubitate, sed adstringite corbes camelis" Deinde حلاج quoque est *distractio amici abeuntis a manente, discessus*, in Divan Hudeil Hinc تحلج *sese ipsum traxit*, ita incessit, ac si pedes post se traheret, *συρει* جعل يتحلج في مشيه بين يديه "instituebat *συρειν* coram eo" ait Meidanius de Tarafa poeta Hinc quoque, teste Ibn Doreido, الحلاج داء ينتف الطير ويسترخي اجنحتها فيسقط "vox حلج est morbus, qui resolvit alas avium, ut cadant" Tandem de

Eodem occisus est idem ille Baschar, filius Bordi, cuius modo versus attulimus, ideo quod Zendikismi accusaretur, [seu quod perdite vivere, et exsecranda de deo rebusque divinis sentire diceretur], coecus erat a nativitate inde, utpote palpebris solidis matris utero editus. Annum iam superaverat nonagesimum. Cetera inter absurda et nefanda praeferebat ignem* terrae (54), et laudabat consilium illud diaboli, quem deus a se nobisque procul arceat, quo iussus Adamum adorare noluit.

Anno CLXVII [qui die 4 Augusti A. C. 783 coepit] obiit annos natus quinque et sexaginta Isa, filius Musae, filii Muhammedis, filii Alii, filii Abdallae, filii Abbasi, idem ille, quem Saffah, eius patruus, Mansuro, suo fratri, succedere per testamentum caverat, sed quod Mansur deinceps, ut suo loco diximus, evertit, succedendi ius in Mahdium, suum filium, transferens.

Eodem ampliavit Mahdi Caabam Meccanam [Masgad elharan, seu sacrum et inviolabile oratorium, nominatam], item oratorium prophetae [Masgad el nabi], ab ipso apud Medinam conditum.

Insequentis autem anni CLXVIII sub initia** ipse obiit Mahdi, [coepit ille annus die 23 Iul. A. Chr. 784] mensis primi die vigesimo tertio, Chalifatu decem annos et unum praeterea mensem perfunctus, anno aetatis tertio et quadragesimo. Masendanae obiit [provincia est] in castris, ubi sub nuce, arbore, sepultus iacet, Harun Raschido filio, qui tum aderat, patri iusta faciente. Iustitiam amabat, et ipse palam praesidebat audiendis

G 2 popu

* Ambiguum, ad ignem terrestrem, an ad gehennam respiciat. Si prius videri posset ad Magismum propendisse.

** Ibn Cotaiba, item Elmacinus pag. 107 mortem Mahdii ad annum CLXIX referunt. Theophanes ad annum Constantini et Irenes quartum. Procul dubio corruptus hoc loco est codex Abulfedae. Hic extra controversiam est pro anno CLXVIII reponendum esse annum CLXIX qui coepit d. 13 Iul. A. C. 785 sub initium enim sequentis anni ait Abulfeda Hadium obiisse eius anni mense tertio medio, postquam regnasset unum annum et tres menses.

ويقول اتحلوا علىّ القضاة فلو لم q يكن ابى للمظالم الا الحياء منهم *

ذكر خلافة الهادى ، وهو رابعهم ، وكان موسى الهادى مقيما بجرجان يحارب اهل طبرستان ، فبويع له بالخلافة فى عسكر المهدى فى اليوم الذى مات فيه المهدى وهو لثمان بقين من المحرم من هذه السنة اعنى سنة تسع وستين ومائة ، ولما وصل الرشيد وعسكر المهدى الى بغداد راجعين من ماسبذان اخذ البيعة ايضا للهادى وكتب الرشيد الى الآفاق بوفاة المهدى واخذ البيعة للهادى ولما وصل الى الهادى (وهو بجرجان) الخبر بموت ابيه المهدى وبيعة الناس له نادى بالرحيل وسار على البريد مجدا فدخل بغداد فى عشرين يوما واستوزر الربيع *

ذكر ظهور الحسين بن على بن الحسن بن الحسن بن على بن ابى طالب ، وفى هذه السنة ظهر الحسين المذكور بمدينة الرسول وكان معه جماعة من اهل بيته منهم الحسن بن محمد بن الحسن بن الحسن بن على بن ابى طالب ، وعبد الله بن اسحق بن ابراهيم بن الحسن بن الحسن بن على بن ابى طالب ، (وعبد الله المذكور هو ابن عاتكة) ، واشتدّ امر الحسين المذكور وجرى بينه وبين عامل الهادى على المدينة (وهو عمر بن عبد العزيز بن عبد الله بن عبد الله بن عمر بن الخطاب) قتال ، فانهزم عمر المذكور وبايع الناس الحسين المذكور على كتاب الله وسنة نبيه للمرتضى من ال محمد

de oculo habet idem عينه اخلنطس *nictitavit palpitavit* — Meta pho ce est حلنح *patina ampla* cibis coctis iurulentis redundans

n) فيه Forte deest post hanc vocem الذى

popularibus de acceptis iniuriis querentibus, et accipiendis appellationum libellis, ſuis quoque ianitoribus imperabat, ut Cadios et legis peritos ad ſe ius dicentem admitterent, niſi alio, ſaltem eo profuturos praeſentia ſua, ut pudore et reverentia ipſorum iniquam ſententiam non ferret.

Huic ſuffectus eſt et a Mahdii copiis in caſtris proclamatus Chalifa Muſa-el-Hadi, defuncti filius, eo ipſe die, quo pater deceſſerat, ſed abſens. Agebat enim tum in provincia Georgiana, cum Tabareſtanenſibus bellum gerens. Eidem quoque Bagdadi ſacramentum fuit dictum, poſtquam Raſchid, Muſae frater, paternum exercitum e Maſendana eo reduxiſſet. Idem Raſchid porro litteras quaquaverſum dimittebat, ſignificantes, Mahdio vivis exemto Hadium Chalifatum adiiſſe. Ipſe Hadi, certior harum rerum in Georgiana factus, receptui cani protinus iubet, et caſtra domum moveri, et veſtigia ſua legi. Nam in diſpoſitis iumentis qua poterat ſumma diligentia Bagdadum praeibat, ubi quum die vigeſimo poſt appuliſſet, Veziri munus in Rabium [filium Iunaſi] conferebat.

Eodem anno exeunte caput efferebat apud Medinam Alida tumultuans, Hoſain, filius Alii, filii Haſani [minoris], filii Haſani [maioris], filii Alii, filii Abu-Talebi, ſocietate et ſtudiis gentilium quorundam ſuorum accenſus, ut Haſani, filii Muhammedis, filii Haſani [minoris] etc., item Abdallae, filii Iſhaki, filii Ibrahimi, filii eiusdem Haſani minoris, qui Abdallae vulgo Ibn-Ateca appellatur. Et invaleſcebant ſane motus iſtius Hoſaini, Chalifatum poſtulantis, eo, ut, quem Hadi praefectum illi urbi habebat, Omarum, (filium Abd-el-Azizi, filii Abdallae minoris, filii Abdallae maioris, filii Omari, filii Chattabi, adeoque de ſobole ſecundi Chalifae oriundum) aperto marte profligaret, eoque ex urbe eiecto ſacramentum a civibus in librum dei [Coranum] et Sunnam [ſeu ſanctiones] prophetae, pro Mortadio de gente Muhammedis [ſeu illo, quem pro ſolo vero Chalifa

 et

محمد صلعم ، واقام الحسين واصحابه يتجهزون احد عشر يوما
ثم خرجوا يوم السبت لست بقين من ذي القعدة ووصل الحسين
مكة ولحقه به جماعة من عبيد مكة ، وكان قد حج تلك السنة
جماعة من بني العباس وشيعتهم فمنهم سليمان بن ابي جعفر المنصور
ومحمد بن سليمان بن علي والعباس بن محمد بن علي وانضم
اليهم من حج من شيعتهم ومواليهم وقوادهم واقتتلوا مع الحسين
المذكور يوم التروية ، فانهزم اصحاب الحسين وقتل الحسين واحتز
راسه واحضر قدام المذكورين من بني العباس وجمع معه من رؤوس
اصحابه ورؤوس اهل المدينة ما يزيد على مائة راس ، وفيها ايضا
راس سليمان بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي بن
ابي طالب ، واختلط المنهزمون بالحجاج وكان مقتلهم بموضع يقال
له فخ وهو عن مكة الى جهة الطائف ، وفخ المذكور هو الذي
ذكره المسري في شعره فقال ،

بضوع مسكا r بطن نعمان ان مشت فيه زينب في نسوة خفرات ، ،

مررن بفخ ثم رحن عشية يلبين للرحمان معتمرات *

وفي قتل المذكورين بفخ يقول بعضهم ،

فلا بكين على الحسين بعولة وعلى الحسن ،

وعلى ابن عاتكة الذي اراه t ليس له كفن ،

تركوا

o) نای ait Cantemir[illegible] in explicatione v[illegible]um Turcicarum histori[illegible]e suae [illegible] praemissa [illegible] fi[illegible] *[illegible] fl[illegible] fort d[illegible] a[illegible] des me[illegible] [illegible] es* نای et نا perinde est. Postea habet Arabsiades in hist. Timu[illegible] p. 164 [illegible] 4 e quo [illegible] patet esse *[illegible]* In Lexico Golii [illegible] non prostat — Elmacinus qui p. 104 hoc ipsum [illegible] non [illegible] habet variam lectionem الحق [illegible] *[illegible]*

et Imamo uno omnes libero consensu essent comprobaturi] acciperet. Ex his ad maiora se accingebat Hosain cum suis per undecim dies, quibus finitus, die quodam Saturni, vigesimo quarto mensis penultimi, excedebat Medina, Meccam versus. Quo quum appulisset, transfugiebat ad ipsum magna servorum multitudo. [Brevi tamen et levi negotio exstinctum fuit hoc incendium.] Nam qui eo ipso anno Meccam magna cum suorum manu, sacri itineris causa venerant Abbasidarum nonnulli, ut Solaiman, filius Mansuri, et Muhammed, filius Solaimani, filii Alii, et Abbas, filius Muhammedis, filii Alii (56), hi una cum clientium et famulorum turba, ipso octavo duodecimi mensis die, illo, qui sollemnes cerimonias duum proximorum velut auspicatur, suoque nomine dies Tarvia (57), appellatur, conferebant manus cum Hosaino tam prospere, ut eius factionem dissiparent, ipsumque ducem aliosque gentis eiusdem, et principum Medinensium bene multos, ad summam plus centum illustres viros, tollerent, in quibus erat Solaiman, filius Abdallae, filii Hasani minoris, filii Hasani maioris, filii Alii. Cetera perculsa turba sacris peregrinatoribus immista gladio sic evadebat. Contigit ista clades in loco quodam Vag (57) dicto, ad viam sito, quae Mecca Taiefum ducit, cuius meminit Nomairensis poeta in illo

> Zainab, quando alias inter pudicas feminas ambulat in valle
> Noman, replet eum fragrantia musci, quem stillat,
> feminas inquam, quae, transito per Vag, vespera Meccam
> veniunt, ubi stantes obsequium deo misericordi spondent (58), sacramque aedem visitant.

Cladem autem hanc Alidarum Vagensem celebravit aliquis eorundem gentilis his elegis

> Lacrymis et eiulatu prosequar Hosainum, et Hasanum,
> et filium Atekae, quem iacentem video absque ferali amiculo

qui

تركوا بوج عدوه ى عسر صعرا ة الوط ن *
وافلت من المنهزمين ادريس بن عبد الله بن الحسن بن الحسن
بن على بن ابى طالب ، فاتى مصر وعلى بريدها واضح مولى بنى
العباس وكان سيعيا ، فحمل ادريس المذكور على البريد الى المغرب
حتى انتهى الى ارض طنجة ولما بلغ الهادى ذلك ضرب عنق
واضح ، وبقى ادريس فى تلك البلاد حتى ارسل الرشيد اليه السماخ
اليامى مولى بنى السد v فاغتاله بالسم ، ولما مات ادريس المذكور
كانت له حظية * حبلى فولدت ابنا وسمّوه ادريس باسم ابيه
وبقى حتى كبر واستقلّ بملك y تلك البلاد * وحمل راس الحسن
ووافى الروس معه الى الهادى ، فانكر الهادى عليهم حمل راس
الحسين فلم يعطهم جوائزهم ‡ غضبا عليهم ، وكان الحسين المذكور
سخيا كريما قدم على المهدى فاعطاه اربعين الف دينار ففرّقها
ببغداد والكوفة وخرج من الكوفة ما يملك ما يلبسه الا فروه لم
يكن تحتها قميص *

وفى

p) مسموح العينين proprie *ol itus utrinsque oculis*, ac si natura cum ipsum fo mar t oculos oblivisset omnique una carne implevisset Ita accipiend esse vo bu pit t ex Scholiaste Cor ni qui vo T a S ne I I V v , طمستا عينهم ubi verius corum ca l s ita interpretatur مسحناها وسويناها بسائر الوجه transformavimus se i il a n facilem f rm et fecimus eos aequales atque similes cetero vultui" Vnde nihil posset suspicio apu l nostrum pro مسموح legendum esse مسح *o/i /iic s l i/s*

q) فاته ا م ىكن اه ة لا سطالم Putem ... Ita ... ىاه ا م nihil e a ... s ep t i ... nnis quam pudor eorum

L1 سن ىدوح مس ... Verl ... ضاع d ci ui t m de re odorata odorem suum a se

qui omnes manserunt in Vag isto mane [die praelii inauspicati] in solo habitationi maxime incommodo*.
[Natum tamen paene fuit ex hac clade celebre in Africa regnum Edrisidarum, de quo deinceps suo loco pluribus agemus.] Inter eos enim, qui fuga evadebant exitio, erat etiam Edris, filius Abdallae, filii Hasani [minoris], filii Hasani [maioris], filii Alii, filii Abu Talebi, qui ut in Aegyptum venit, a Vadeho augustis veredis impositus, usque ad urbem Tingitanam promovetur. Erat enim ille Vadeh libertus Abbasidarum, eorumque nomine curam augustorum veredorum per stationes dispositorum per Aegyptum et Africam gerebat. Quia vero Schiita erat, id est Alio liberisque eius favebat, praestiterat Edriso, religione et misericordia permotus, beneficium, grande quidem, sed sibi capitale. Hadi enim accepto facinore Vadehi, caput eius arcessebat. Edris interim manebat ibi terrarum, in Africa inquam, donec a Raschido ipsi summissus Schamachus Namita,** veneficus, incautum male fida potione tolleret (59). Huic pellex (60), ex ipso gravida relicta, posthumum edebat, qui, eodem nomine, quo pater, ornatus, ut adolevit, illum terrarum tractum sui iuris fecit (61). Sed ut ad Hosainum, unde excessi, redeam, mittebantur ad Hadium eius et ceterorum peremtorum rebellium capita. Tantum tamen fallebat exspectationem eorum, qui crudelia munera perferebant, ut irritatus scelere, pro donis, qualia mereri solent praestita id genus officia, vacuos et obiurgatos dimitteret. Fuerat ille Hosain vir fortis et nobilium spirituum, quod vel unum hoc eius rarum exemplum demonstret. Inviserat aliquando Hadium, qui discedenti aureorum quadraginta millia donat. Hosain autem ea Bagdadi partim, partim et Cufae erogavit tam plane, ut Cufa exiret absque indusio, tantum renone amictus.

Eodem

* Vel etiam *in salutatione insueta* vel *extra patriam*. *A.*

** Adduntur in arabico verba *libertum Sadditarum*. Suspecta haec videntur ideoque a Reiskio in latinis omissa. *A.*

وفي هذه السنة مات مطيع بن اياس *a* الشاعر * وفيها توفي
نافع بن عبد الرحمان بن ابي نعيم احد القرا السبعة ، وروى عن
نافع راويان وهما ورش وقالون وكان نافع امام اهل المدينة في القراءة
يرجعون الى قراءته وكان من اصحابه وكان اسود شديد
السواد ، وقرا على مالك القران ، وقرا نافع على عبد الرحمن الاعرج
عن نافع مولى عبد الله بن عمر الخطاب ، فليعلم ذلك *
وفيها مات الربيع بن يونس حاجب المنصور ووزيره

ثم دخلت سنة سبعين ومائة ، ذكر وفاة الهادي ، وفي هذه
السنة توفي موسى الهادي بن محمد المهدي بن عبد الله المنصور
في ربيع الاول وكانت خلافته سنة وثلاثة اشهر
وكان عمره ستا وعشرين سنة ، قيل ان امه الخيزران قتلته لانه امر
الخدم *b* فغمّوا وجهه وهو مريض فمات ، وقيل بعيسى اباذا
الذي في بستانه ، وكان جسيما طويلا ابيض وكان بشفته العليا
تقلص *c* ، وكان له سبعة بنين وابنتان *

ذكر خلافة الرشيد بن المهدي ، وهو خامسهم ، وفي هذه السنة
(اي سنة سبعين ومائة) بويع الرشيد هارون بن المهدي محمد
بالخلافة في الليلة التي مات فيها الهادي ، وامه وام الهادي الخيزران
ام ولد ، وكان مولد الرشيد بالري في اخر ذي الحجة سنة ثمان
واربعين ومائة ، ولما مات الهادي بعيسى اباذا صلى عليه الرشيد وسار
الى بغداد * وفي هذه السنة في شوال ولد الامين محمد بن الرشيد من
زبيدة ، واستوزر الرشيد يحيى بن خالد والقى اليه مقاليد *d* الامور *
وفي

a se spargente quam de homine qui talem rem gestans e is o l iem
a se diffundit Posterius hoc loco habemus prioris exemplum c l ap i l

Eodem anno Motia obiit, filius Anafi poeta, et Nafeus, filius Abd er Rahmani, filii Abu Noaimi, unus ex feptem illis lectoribus Difcipulos hic habuit praecipuos duos qui tradi tam ab ipfo legendi Corani rationem pofteris propagarunt, Varafchum et Cambalum Eft hic Nafeus antiftes et oraculum Medinenfium in ratione legendi Corani, cuiusque aucto itatem in lectione et pronuntiatione fua fequuntur, et ad eum fubortas circa talia controverfia provocant Malek etiam Anafi filius, celeberrimus ille doctor, ab eo magiftro didicit Coranum legere Praeterea Mohtafeb [feu redituum et annonae praefectus] fuit, vir nihil dicacitate, admodum furvus, aut niger potius Probe diftinguendus eft hic Nafeus, filius Abd er Rahmani, Moerii, ab altero Nafeo, liberto Abdallae, filii Omari, fecundi Chalifae, qui pofterior Nafeus traditionum ftudio et peritia inclaruit

Eodem obiit Rabius (62), filius Iunafi [vel Ionae] cubicularius et libertus Manfuri [et Vezirus Hadii]

Anno CLXX [qui A C 786 die 2 Iulii coepit] idque medio menfe tertio, nocte quadam diem Veneris praecedente obiit Mufa Hadi, filius Muhammedis Mahdii, filii Abdallae Manfuri, anno aetatis XXVI Chalifatu quindecim menfes gefto Aiunt eum ipfius matris, Chaizaranae, infidiis periiffe Eius enim puellas dominae iuffu aegrum decumbentem ftragulis iniectis fuffocaffe Sepultus eft in Ifabad maiore, in horto fuo Erat procerus, obefus, candidus, fed reftricto fuperiore labio Deceffit pater feptem filiorum et paris filiarum

Huic continuo fuccedebat germanus frater, Harun er Rafchid, quintus Abbafidarum Chalifa, eadem ipfa nocte, qua Mufa Hadi exfpiravit Natus hic fuerat in Rai urbe anno CXLVIII exeunte Iuftis fratri in Ifabad factis, repetiit Bagdadum, ubi fub que menfe huius anni decimo filium fibi e Zobaida natum Aminum Vezirum nuncupabat Iahiam, filium Chaledi, filii Barmaki, rerum gerendarum ipfi curam et auctoritatem iniungens

H 2 Eodem

وفي هذه السنة عزل الرشيد الثغور كلها من الجزيرة وقنسرين
وجعلها حيزا واحدا وسميت العواصم وأمر بعمارة طرسوس على يد فرج
الخادم التركي ونزلها الناس *

وفي هذه السنة أمر عبد الرحمن الداخل الأموي المستولي على
الأندلس ببناء جامع قرطبة وكان موضعه كنيسة وأنفق عليه
مائة ألف دينار *

ثم دخلت سنة إحدى وسبعين ومائة، فيها توفي عبد الرحمن
الأموي صاحب الأندلس بقرطبة، ويعرف بالداخل لدخوله بلاد
المغرب، وهو عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد الملك
بن مروان بن الحكم بن أبي العاص بن أمية بن عبد شمس بن
عبد مناف في ربيع الآخر، وكان مولده بأرض تدمر سنة ثلاث عشرة
ومائة ومدة ملكه الأندلس ثلاث وثلاثون سنة لأنه تولى الأندلس
في سنة تسع وثلاثين ومائة، ولما مات ملك بعده ابنه هشام بن
عبد الرحمن، وكان عبد الرحمن أصهب خفيف العارضين طويلا
نحيفا أعور وقصده بنو أمية من المشرق والتجؤوا إليه *

ثم دخلت سنة اثنتين وسبعين ومائة، فيها توفي رباح وكنيته
أبو يزيد اللخمي الزاهد في مدينة القيروان وكان مجاب الدعوة *

ثم دخلت سنة ثلاث وسبعين ومائة، فيها ماتت الخيزران أم
الرشيد * وفيها حج الرشيد وأحرم من بغداد *

ثم دخلت سنة أربع وسبعين ومائة، فيها صار يحيى بن عبد الله
بن حسن بن حسن بن علي بن أبي طالب إلى الديلم فتحرك هناك *
وفيها

Hai r conf xxxv يغني مني الثناء الذي يضوع رياه مع الأدعية
acquırat a me laudem cuius ſuavis odor ſeſe diffundat una cum bene dıctıo

Eodem anno centesimo et septuagesimo separabit Raschid Togur [id est terras limitaneas, aut Muslemicae ditionis atque hostilis et hic quidem loci Romanae, confinia Syriae et Ciliciae finitima] a Mesopotamia et Kennesrina quo hactenus pertinuerant, iubebatque provinciam peculiarem esse, quae illo ex tempore nomen Avasem [seu urbium defendentium] obtinuit Iubebat etiam Tarsum, eunucho Turcico Farago curatore dicto, aedificiis, et colonis eo deductis, restaurari

Eodem condebat (63) Abd er Rahman, cognomine advenae, Ommiadicus Andalusiae princeps, celebre illud et sumtuosum fanum maius Cortobae, in solo, quod olim ecclesia Christiana tenebat Constitit haec structura centum aureorum millibus

Anno autem CLXXI [qui die 21 Iunii A C 787 coepit] vivis excedebat idem ille Abd er Rahman, filius Moaviae, filii Heschami, filii Abd el Maleki, filii Marvani, filii Hakemi, filii Abu l Asi, filii Ommiae Lucem primam viderat anno CXIII in agro Damasceno Imperavit Andalusiae annis tribus et triginta anno enim CXXXIX illuc venerat Successit in eius locum Heschami, filius Rustus erat, barba rara, procerus, macilentus, cocles Praebuit refugium Ommiadis ex oriente exsulibus

Anno CLXXII [qui die 10 Iunii A C 788 coepit] obiit Cairovanae Abu Iazid Rabba Lachmita, celeber Zahed [seu austerae vitae cultor, anachoreta,] qui quidquid a deo precibus flagitaret, obtinebat

Anno CLXXIII [qui die 30 Maii A C 789 coepit] obiit Chaizaran, mater Haruni Raschidi Ipse autem Raschid sacrum iter fecit, sacramque vestem et Naziraeatum ab urbe regia, Bagdado (64), per totam viam gessit

Anno CLXXIV [qui die 19 Maii A C 790 coepit] evadebat Iahia, filius Abdallae, filii Hasani [minoris] filii Hasani [maioris], filii Alii, filii Abu Talebi, in Dailomitidem, ibique turbas concitabat

وفيها ولد ادريس بن ادريس بن عبد الله بن الحسن بن
الحسن بن علي بن ابي طالب ، وادريس بن عبد الله المذكور
هو الذي سلم وانهزم لما قتل اهل فخ يوم التروية بظاهر مكة
حسبما ذكرنا في سنة تسع وستين ومائة ، وقد توفي ابوه ادريس
الاول وله جارية حبلى فلم يكن له ولد فولدت الجارية بعد موته
في ربيع الاخر من هذه السنة ولدا ذكرا فسمّوه ادريس ايضا باسم
ابيه وبقي حتى كبر واستقلّ بالملك ✡

ثم دخلت سنة ست وسبعين ومائة ، فيها ظهر امر يحيى بن
عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي بن ابي طالب بالديلم
واشتدّت شوكته ، ثم ان الرشيد جهز اليه الفضل بن يحيى في خمسين
الفا وكاتبه الفضل وبذل له الامان وما يختاره فاجاب يحيى
بن عبد الله الى ذلك وطلب يمين الرشيد وان يكون بخطّه ويشهد
فيه الاكابر ، ففعل ذلك وحضر يحيى بن عبد الله الى بغداد ، فاكرمه
الرشيد واعطاه مالا كثيرا ، ثم امسكه وحبسه حتى مات في الحبس ✡

وفي هذه السنة هاجت الفتنة بدمشق بين المضرية واليمانية ،
وكان على دمشق حينئذ عبد الصمد بن علي فجمع الروسا فسعوا
في الصلح فاتوا بني القين وكلّموهم في الصلح فاجابوا ، واتوا
اليمانية وكلموهم في الصلح فقالوا انصرفوا عنّا حتى ننظر ، ثم سارت
اليمانية الى بني القين وقتلوا منهم نحو ستمائة واستنجدت بنو القين
قضاعة

dictionibus meis. Alias frequentius de odore adhibitur. V. com. تحوّج
Videtur vel notionem motus excessive, vel agitationis protectionem reddere.
Sive Tebrizius ad Amralkeisi Moallakam ad vers. 50. explicat علج per
طرح *proiicit.* [ubi in editione Lettenii p. 9. mendose legitur كعرج

p o

Eodem natus est, idque mense quarto, alter aliquis Ali des, Edris, filius Edrisi [iunioris], filii Abdallae, filii Hasani [minoris] uel, cuius patrem iam ad annum CLXIX diximus e praelio, quod in agro Meccano commissum fuit, saluum fuga in Africam euasisse, et reliquis, quae ibi perstrinximus, fatis usum esse

Anno CLXXVI [qui coepit A C 792 die 27 Apr] erumpebant impulsu Iahiae, filii Abdallae, Alidae, motus in Dailomide superiore anno iam coepti, creueratque robur et terror eius adeo, ut necesse Raschido esset, grauem exercitum ipsi, ducemque Fadlum, filium Iahiae, Barmakidam, opponere Qui rebellem non ui fregit, sed artibus circumuenit, ostendens ipsi spondensque incolumitatem, et veniam peccatorum, et quid quid ipse tandem optabilium atque splendidarum conditionum praescriberet Neque repudiauit Iahia humanitatem, sed ea lege, ut sibi assensio ipsius Raschidi, sacris augustae manus litteris consignata principumque purpuratorum testimoniis et cautionibus confirmata, exhiberetur Statim igitur arcessit eam Fadlus Bagdado, et Iahia sui copia facta, illuc ducitur, ubi amice magnificeque acceptus, opibus cumulatur, verum non multo post a Chalifa in carcerem et vinculi mittitur, in quibus etiam periit (65)

Eodem anno grauissima coorta seditio inter Iemanenses et Modharitas Damasci saeuiit, cui ubi tunc praeerat Abd es Samed, filius Alii, filii Abdallae, filii Abbasi, qui senatu uiisque praecipuis adscitis irritatos et feruentes animos placare dum studet, primos adit Cainitas, neque illos refragantes pacem suadentibus At Iemanitae copiam per otium de rebus suis deliberandi poscebant interea domum irent conciliatores Commode At illi dolosa mente prorsus alia volvebant Subito enim facta in Cainitas securos impressione, ad sexcentos eorum caedunt Hi rursus, accepta clade saucii, et vindictae cupidi, auxilia circum

spi

فصاعة وسلبحا فلم يجدوه م فاستحدوا فسا فاحادوهم وساروا
بهم الى العوالك من ارض البلغا فعلوا من البمانية ثمانمائة
وكسر العمال بسهم ، ثم عزل الرشيد عبد الصمد عن دمشق وولاها
ابراهيم بن صالح بن علي ودام القتال بين المذكورين نحو سنين ،
وكان سبب الفتنة بين اليمانيين والمصريين ان رجلا من القين اتى
رجا بالبلقا ليطحن فيه فمرّ بحايط *f* رجل من لخم او حذام *g*
وفيه بطيخ فتناول منه فشتمه صاحبه فتضاربا فاجتمع قوم من
اليمانيين وضربوا الذي من القين واعانه جماعة من مصر *h* فقتل
رجل من اليمانيين ، فكان ذلك سبب الفتنة ❋

وفيها مات الفرج بن فضالة ، وصالح بن بشير المرّي وكان
يعتقا في الحديث ❋ وفيها مات نعيم بن ميسرة النحوي الكوفي ❋
ثم

pro كصوع In fenfu *movendi* adhibuit hoc verbum Abulola cuius Scholiaftes haec adnotat تعال صاع الشى اذا تحرك "dicitur صاع res quando fe movet"

f) حعراب *pudibundae feminae*, vel etiam *quibus pudor et reverentia debetur*, tanquam fi حعراب fcriptum effet Inde nomen in genere femininum honeftarum ut in illo Divan Hudeil ومنا حماة عداة الصباح اذا الحعراب تسر التحداما ، noftrates funt defenfores fuorum illo mane incurfionis hoftilis quo pudibundae [feminae honeftae] fuas periscelides [prae trepidatione] oblivifcuntur " Hinc eft vox percelebris حعر notans eum qui viris per quas commeandum eft, fecuras a latrociniis praeftat proprie virum venerabilem in cuius praefentia fcelus committere nefas fit differt a حليف et حرب et دليل a Halifis Chetiitis Dalilis qui tantummodo viam per deferta ducunt Propterea explicant Arabum grammatici المحعر per المتحعر *protectorem*

g) امرأة Codex L وامرأة Legi quoque poffet وامروه ولبس له "quem tu mularunt abs jure ferali anniculo

ſpiciunt, et primos quidem Codaitas, et [qui horum propago ſunt] Solaihitas, in belli ſocietatem pertrahere fruſtra tentant, [neque par erat Iemanenſes arma ſuis gentilibus inferre]. Verum Caiſitae rogati ſuppetias [tribulibus ſuis] ferunt; itaque progreſſi iunctis copiis apud Avalik, qui locus eſt in Balkaa, atrox committunt praelium, quo Iemanitarum ad octingentos trucidant. Huius inteſtini belli certior factus Raſchid ſucceſſorem Abd-es-Samado mittebat Ibrahimum, filium Salehi, filii Alii. Tenuit ad biennium paene civile hoc bellum leviſſima de cauſſa natum, quam memoratu dignam vix putes. Cainita quidam ibat in Balcaam, mola, quae ibi erat aliqua, fruges ſuas comminutum. (66) Propter viam, dum tranſit praedium alicuius Lachmitae, aut Godzamitae, decerpit melonem* unum alterumve. Quod aegre ferens agri poſſeſſor hominem obiurgat, a iurgiis ad mutua verbera proceſſum; concurritur a Iemanitis, qui virum Cainitam prope mulcant; Modaritae pariter ſuo tribuli ſuccurrentes ex adverſariis unum aliquem occidunt. Hinc illae lacrymae.

Eodem anno vivere deſierunt Farag, filius Fodalae, et Saleh, filius Beſchri, lector, ſed in traditionibus parum verſatus, neque magnae auctoritatis; ut et Noaim, filius Maiſarae, grammaticus Cufenſis.

Anno

* Aut *anguriam*, ut interpretatur Rauchwolff pag. 535. »Der Kürbſen, Citrullen, »und langen Schlang-Cucumeren, welche die Inwohner [Halebenſes] *Gette* »[قثا] nennen, pflantzen ſie eine gute Nothdurfft, und noch vielmehr »der Angurien, oder Indianiſchen Melonem, welche der gemeine Pöbel *Ba-* »*tiechas* [بطيخة] nennet, Serapion aber *Dullaha* [دُلاع] Die ſind »groſs, grünfarb, ſüſs und lieblich zu eſſen, kühlen ſehr, darum ſie denn »bald für die beſten Früchte von ihnen gehalten werden, ſonderlich aber »die, ſo von innen mehr roth als weisfarb ſind, bleiben auch ſo lange gut, »daſs ſie den gantzen Winter in ihren Bazaren zu finden.»

ثم دخلت سنة سبع وسبعين ومائة فيها توفي بالكوفة ابو عبد
الله شريك بن عبد الله بن ابي شريك ، تولى القضاء ايام المهدي
ثم عزله الهادي ، وكان عالما عادلا في قضاياه كثير الصواب حاضر
الجواب ، ذكر معاوية بن ابي سفيان عنده ووصف بالحلم فقال
شريك ليس بحليم من سفه الحق ، وقاتل علي بن ابي طالب ،
وكان مولده ببخارا سنة خمس وتسعين للهجرة *

ثم دخلت سنة ثمان وسبعين وسنة تسع وسبعين ومائة ، فيها
توفي ملك بن انس بن مالك بن عمرو بن الحرث من ولد ذي
الاصبح ولذلك قيل له الاصبحي ، وذو الاصبح اسمه الحرث بن
عوف من ولد يعرب بن قحطان ، وكان مولد الامام المذكور سنة
خمس وتسعين للهجرة ، اخذ القراءة عن نافع بن ابي نعيم وسمع
الزهري واخذ العلم عن ربيعة الراي ، فقال الشافعي رحمه الله قال
لي محمد بن الحسن ايهما اعلم صاحبنا ام صاحبكم (يعني ابا
حنيفة ومالكا) ، قال قلت على الانصاف ، قال نعم ، قال قلت فانشدك
الله ، من اعلم بالقرآن صاحبنا ام صاحبكم ، قال اللهم صاحبكم ،
قال

v) السد Ita codex L. fuſpectum vitii.

x) حظية eſt femina, quae حظيت in dignitate, caritate eſt, apud maritum praecipue, pellex amata.

y) استقل بملكه frequens elocutio: ſtuduit ſeſe in regno (vel cum regno) in altum, in ſummum verticem ultra omnes alios extollere, vel etiam, actu ipſo extulit ſe. Hinc conſtruitur cum ب et على; poſterius rarius eſt, legitur tamen apud Arabſiadem pag. 35. lin. 14. niſi putes eo loco استعليت legendum pro استقليت

z) جوايزهم Plurale a ſing. جايزة quod proprie eſt *tranſeuns, viale, viati-*

Anno CLXXVII [qui die 17 April. A. C. 793 coepit] obiit Cufae Abu-Abdalla Scharik, filius Abdallae, filii Abu-Schariki, qui Mahdio principatum gerente Cadii munere functus, postmodum ab Hadio eo exutus fuit, vir doctus, aequus, coniectandi ſagax et dexter, reſponſionum promtus et aptus, verum et iuſtum profari nil formidans. Laudabatur ipſi aliquando a clementia [primus Ommiadicus Chalifa] Moavia. Scharik autem negabat eum *halimum* recte appellari, [id eſt clementem, ſapientem et mitem] qui iuſtitiam ſecum in furorem adegiſſet [ut neſcia et oblita ſui eo auctore perpetrarit indigna ſe ſummae iniuriae et ferocitatis exempla] et qui bellum cum Alio geſſiſſet. Natus fuit Bocharae anno fugae XCV.

Anno CLXXIX [qui die 26 Mart. A. C. 795 coepit] obiit ille celeber Malek, filius Anaſi, filii Ameri, filii Amrui, filii Hareti, e poſteris Du-l-Esbahi, a quo etiam Esbahaeus appellatur. Eſt autem Du-l-Esbah (67) agnomen Hareti, filii Auſi, de gente Iarabi, filii Cahtani [vel Ioctani]. Lucem primam adſpexit noſter Imam anno *fugae* XCV. *A Nafeo*, *filio* Abu-Noaimi,* didicit Corani lectionem, audivit Zohritam, theologiam dogmaticam accepit a Rabia Raio. Quantus in omni doctrina fuerit, ex eo conſtat, quod narrat Schafiaeus his verbis: "Interrogabat me aliquando, ait, Muhammed, filius Haſſani. Quisnam doctior eſt, magiſter noſter [cui ego cum meis addictus ſum] an veſter? [cui tu cum tuis adhaeres] Quorum *illo* quidem Abu-Hanifam, hoc Malecum deſignabat. Ego viciſſim illum interrogabam, cupiatne ſerio, et patiaturne, aequum et verum ſibi dici. Affirmabat cupere et pati. Tum ego: Mi Muhammed, inquam, obſecro te per immortalem deum, dic mihi ex animi tui ſententia, ſimulatione procul, quis amborum Coranum melius callet, magiſter noſter, [Malec] an veſter? [Abu-Honaifa] Veſter, reſpondebat Muhammed, ita me deus amet.

* De quo vide ſupra pag. 59.

قال قلت فانسدتك الله من اعلم بالسنّة ، قال اللهم صاحبكم ،
قال قلت فانسدتك الله من اعلم بتاويل الصحابة صاحبنا ام
صاحبكم ، قال اللهم صاحبكم ، قال الشافعى فلم يبق الاّ العباس
والعباس *l* لا تكون الا على هذه الاسباء * وسعى بمالك الى جعفر
بن سليمان بن على بن عبد الله بن العباس وهو ابن عم ابى
جعفر المنصور وقالوا له انه لا يرى الايمان ببيعتكم هذه لان بيعة
المكره ليست لازمة ، فغضب جعفر ودعى بمالك وجرّده وضربه
بالسياط ومدّت يده حتى انخلعت كتفه وارتكب منه امرا عظيما ،
فلم يزل بعد ذلك المضرب *m* فى علو ورفعة ، وتوفى مالك المذكور
بالمدينة

viaticum unde احارة *instruxit aliquem viatico* vel in genere do o
Ex Ibn Cotaiba in كتاب المعارف seu libro notitiarum eo cap te
quo inventores rerum persequitur sub titulo جوائز patet جوائز ap
pellari dona τα πορευτικα, quae militibus in bellum proficiscentibus
ultra stipendium ordinarium dabantur cuius ritus auctor fuit Catam
filius Abd Aufi Persiae gubernator

a) اباس Ita cod L Mihi dubium non est legendum esse اناس
b) فعمّس pro فعمّس Saepe enim solent verba mediae geminatae for
mam defectivorum ultimae ى induere
c) دعلّص Dubitavi num *tumido labio* verterem a فلص *accrevit ela
ta fuit aqua* apud Golium Sed procul dubio in hac qu de i signi
ficatione permutatum est hoc verbum cum فلس Illud autem فلص
significare videtur *in angustius spatium contrahi corrugari* ut a lo
tura panno solet contingere Gorair فلّص الرطب (rectius فُلِص)
corrugatum gramen Et in V conj دعلّص *se ipsum contraxit* ut in
illo poetae quod Marzukius ad Hamasam laudat اذا دعلّص الشعبان
عن وضح الغم ، "quando sese contrahunt ambo labia ab oris nitido"
[h e

Continuabam ego porro, iterata obteſtatione, quis amborum in ſanctionibus prophetae verſatior ſit, interrogare. Reſpondebat ille rurſus, deo teſte interpoſito, Malecum eſſe. Tandem interrogabam, quis amborum dicta et decreta ſociorum prophetae penitius teneat. Tum ille: neque hac in re, medius fidius, inquit; ſi verum fatendum eſt, diffiteri poſſum, veſtrum magiſtrum noſtro praecellere. Nulla ergo ſupereſt, adiungebam, veſtrati relicta ſacrarum litterarum pars, in qua laudem fuerit meritus, praeter illam, quae dubias cauſas, de quibus expoſita ſcripto ſententia non exſtat, probabili ratiocinio et comparatione caſuum ſimilium, de quibus alibi diſerte pronunciatum fuit, expedit. Atqui vel hac in parte, aiebam, noſtrum Malecum veſtro magiſtro praeferendum eſſe apparet eo, quod nemo in illo ratiocinio, quod circa comparandas et aeſtimandas res ſimiles verſatur, bene rem gerere poteſt, qui tres illas theologiae partes, Coranum, ſanctiones prophetae, et ſodalium decreta, non plane imbibit." Hactenus Schafiaeus. Accuſabant aliquando Malecum apud Gafarum, filium Solaimani, filii Alii, filii Abdallae, filii Abbaſi, Chalifae Manſuri ex patruo agnatum, ab ipſo gentis Abbaſicae principatum, tanquam haud legitimum, improbari, iisque dicto ſacramento vim et auctoritatem omnem ideo derogari, quod a volentibus dictum non fuerit, ſed a coactis; atqui legem neminem, ſancire extortas per violentiam ſponſiones, obligare. Gafar, ſeditioſa irritatus opinione, ſuaeque gentis ſecuritati ſtudens, Malecum arceſſit, et nudum tortori tradit (68), qui miſerum loris tam permulcavit, et brachia tam extendit nervo, ut luxata ipſi fuerit ſcapula. Aliis quoque foedis eum modis tractabat Gafar, ut nunquam auditum fuerit, tantum virum tam indigne a quoquam alio habitum fuiſſe. Tantum vero aberat ut Gafar eo ſupplicio Maleki auctoritati quidquam detraheret, ut potius inde maior eius nomini ſplendor et faſtigium quaſi acceſſiſſe viſum fuerit. Obiit Medinae,

 ibi-

بالمدينة ودفن بالبقيع ، وكان شديد الناس الى الشعرة طوالا *
وفيها توفى مسلم بن خالد الزنجى الفقيه المكى وكان الشافعى
قد صحبه قبل مالك واخذ عنه الفقه ، وكان ابيض مشربا بحمرة
ولذلك قيل له الزنجى *
وفيها (اعنى سنة تسع وسبعين ومائة) توفى السيد الحميرى
الشاعر واسمه اسماعيل بن محمد بن يزيد بن ربيعة بن مفرغ الحميرى
والسيد لقب غلب عليه واكثر من الشعر وكان يبغض اكثر الوقيعة فى
الصحابة وكان اكثر المدح لال النبى والهجو لعائشة ام المؤمنين ،
فمن ذلك قوله فى مسيرها الى البصرة لقتال على قصيدة طويلة منها ،
كانها فى فعلها حية تريد ان تاكل اولادها ،
وكذلك له فيها وفى حفصة ابيات منها ،
احداهما نمّت عليه حديثه وبغت عليه بغيه احداهما o *

ثم

[h c a dentibus] — Ceterum hoc بعلص sumsi ex Elmicino p 111 Col x I c dentis habet بعض e pro بعص quoque fieri posset d fe c ut quasi notuet cu n hl ium leporinum habuisse

l) مسالد non sunt c aves sed on s a, quae alicui portandi imponuntur, mun i Nc i insiequens elocutio لعى الدة معالىد الامور pro ... Lst nempe معلاه omne quod qu s a it suis ... cervicibus imponit Pro hoc est ex officio meo di cunt Ar be هدا فى عنعى hoc est in cervice mea Inde illa elocutio

e) ىوا pro mendoso codicis L ادوى

f) حا ط t lla j $raed$ um $hortus$ Proprie est am' t n , $septes$ Integre, حا ط ىستان cm/n s $lotti$ $\theta\varsigma\iota\gamma\rho o\varsigma$, حائط نحل an lte s $palmarum$ Hu ... حائط بستان كعىدان ut palmae in ambitu horti

g) وحدام Cod L او حدام

h) من مصر deest in cod Lcd

ibidemque sepultus est in Bakio Colore admodum albo ad purrhum vergente* erat, et corpore procero (69)

Eodem obiit Muslem, filius Chaledi, Zengi, theologus Meccanus, quem Schafiaeus etiam audit, fikhum [seu ius sacrum] docentem, antequam Mileki, de quo modo dicebamus, disciplinae se traderet Zengi [seu Nigrita] ideo dictus fuit, [non quod a Zengis et ex Africa genus duceret, aut genuinus Arabs non esset, sed] quod ipsi cutis candor profundo et purpureo mistus rubore contigerat **

Eodem obiit poeta, cognomine domini, vel nobilis, Homairitici celeber Verum ipsi nomen erat Ismael, filius Muhammedis, filii Iazidi, filii Rabiae, filii Mofiegi, Homairita (70) Carmina plurima condidit, in quibus prophetae gentiles, Alidas, egregiis laudibus effert, sodales autem qui dicuntur, [ut Abu Becrum, Otmanum, alios] et Aiescham praecipue, prophetae uxorem, feminam Alidis iniquissimam, acerbis conviciis lacerat Quod in homine Schiita, qui erat, mirandum non est Specimina acerborum eius carminum sunto haec paucula et primum quidem hoc in Aiescham solam, eiusque militarem adversus Basram et Alin expeditionem, dictum, longo e carmine excerptum

Similis est illa hoc suo in facinore serpenti proprios foetus devorare avidae

Alterum autem, quo cum ea Haffam quoque, prophetae alteram uxorem, livore aspergit

Vna bellarum harum sororum [Hafsa nimirum] secretos eius [Alii] sermones, secum communicatos, in vulgus propalat altera vero illum, proterva et animi impotens, modis iniquis accipit

Anno

* Non intelligo qui consistere queant colores tam diversi Recurrit tamen similis locus an 10 645 *A*

** Obscura vela Nos diceremus appellatum ita fuisse κατ ἀντίφρασιν *A*

ثم دخلت سنة ثمانين ومائة ، فيها مات هشام بن عبد الرحمان
بن معاوية بن هشام بن عبد الملك صاحب الاندلس وكانت امارته
سبع سنين وسبعة اشهر وثلاثة ايام وعمره تسع وثلثون سنة واربعة اشهر ،
واستخلف بعده ابنه الحكم بن هشام ، ولما ولي الحكم خرج عليه
عماه سليمان وعبد الله ابنا عبد الرحمان وكانا في بر العدوة ، فتحاربوا
معه والظفر للحكم ، فظفر الحكم بعمه سليمان وقتله سنة اربع وثمانين
ومائة ، فخاف عمه عبد الله وصالح الحكم سنة ست وثمانين ، ولما
استقل الحكم دخل الى عمه اعيش العريج العرصة ، فقصدوا بلاد
الاسلام واخذوا مدينة برشلونة في سنة خمس وثمانين ومائة *

في هذه السنة (اعني سنة ثمانين ومائة) سار جعفر بن يحيى
بن خالد الى الشام فسكن الفتنة التي كانت بالشام *

وفيها هدم الرشيد سور الموصل بسبب ما كان يقع من اهلها
من العصيان في كل وقت *

وفيها (اعني سنة ثمانين ومائة) وقيل سنة سبع وسبعين ومائة
توفي سيبويه النحوي نعربه تعالى لها البيضا من قرى شيراز ، واسم
سيبويه عمرو بن عثمان بن قنبر كان اعلم المتقدمين والمتاخرين
بالنحو وجميع كتب الناس في النحو عيال على كتاب سيبويه ،
واستقل

i) سفّه النحو *fecit ms ſtultum* Egregie locum hunc illuſtrat pi ve bi im فرابره سفّهت فرابره f igi quae ſtu ti n fecit qu ietim id q I M i dan i تضرب للرجل يتكلم في العلم بالخطا ويطاوعونه على i دلك dic tu i de vno qui in c iom nepti proſeit id q iae ci icum ſtantes dſ nti nt"

k) ه الا استدرك Eandem ſormulam habet Hariri conſ xxiii ubi Scho

Anno CLXXX [qui die 15 Martii A C 796 coepit] obiit Hefcham, filius Abd er Rahmani advenae, filii Moaviae rel princeps Andalufiae, natus annos novem et triginta, cum quatuor menfibus, principatu annos feptem totidemque menfes et tres dies defunctus Relinquebat filium eundemque poteftatis haeredem, Hakemum (71), quem tamen imperiie orfum duo patrui, Solaiman et Abdalla (72), filii Abd er Rahmani, rebelles vexant, et traiecto mari, nam hactenus in Barr al Advi [feu Mauritania] haefetant, fuum ex fratre nepotem, praeliis diu, fed femper victorem, laceffunt Vnum tandem horum nactus Hakem anno CLXXXIV, Solaimanum puta, perimit Quo fractus Abdalla territusque anno CLXXXVI cum nepote paciscitur Per hos gentilium inteftinos tumultus arrepta Franci occafione ditionem Muflemorum adorti Barcellonam urbem anno CLXXXV rapiunt (73)

Eodem anno abibat in Syriam Gafar, filius Iahiae, filii Chaledi, filii Barmaki, turbasque componebat, quas ibi natas antea vidimus

Eodem diruebat Rafchid Maufelae muros, eo, quod iis freti cives induci non poterant, ut bona fide parerent et officium facerent

Eodem, aut, quod alii volunt, anno CLXXXVII obiit grammaticorum princeps, vulgo Sibuia (74), vero nomine Amru dictus filius Otmani, filii Cambari, in oppido agri Schirazeni, cui Baida nomen eft Sibuia vox eft Perfica notans pomorum odorem dicuntque id ipfi cognomen ideo tributum, quod vultu venuftus effet, et genas candoris ruborisque mixtura pictas tanquam gemella poma, praeterret Hic vir in peritia rerum grammaticarum omnes memoria fua qua vetuftiores, qua iuniores poft fe reliquit Ad huius librum (75) neceffe eft ut redeat ficut ad fontem et oraculum quidquid in hoc genere exaratur aut disputatur Magiftrum habuit grammaticum etiam

واشتغل على الخليل بن احمد ، وكان عمره لما مات نيفا واربعين
سنة ، وقيل توفي بالبصرة سنة احدى وستين ومائة ، وقيل سنة ثمان
وثمانين ومائة ، قال ابو الفرج الجوزي توفي سيبويه في سنة اربع
وتسعين وعمره اثنتان وثلثون سنة وانه توفي بمدينة ساوة ، وذكر
خطيب بغداد عن ابن دريد ان سيبويه مات بشيراز وقبره بها ،
وكان سيبويه كثيرا ما ينشد ،

اذا بل من داء *p* به ظنّ انه نجا وبه الداء الذي هو قاتله *

وسيبويه لقبه وهو لفظ فارسي ومعناه بالعربية رائحة التفاح وقيل
انما لقب سيبويه لانه كان جميل الصورة ووجنتاه كانهما تفاحتان ،
وجرى له مع الكسائي المجلس المشهور في قولك كنت اظن لسعة
العقرب اشدّ من لسعة الزنبور، قال سيبويه فاذا هو هي وقال الكسائي
فاذا

Scholiastes سالتك بالله, sed proprie est "indicare mihi rem (vel [illegible]) quam quaero per Deum immortalem" Frequentius dicitur ناشدتك بالله adiuro te per Deum

l) قياس *analogia* قياسى *analogicus.* Vid Hist Timuri pag 37 lin 7

m) المصرب forte الصرب

n) معرع Cod Leid مغرع

o) احداهما forte احراهما

p) بل من دا *convaluit a morbo*, ascito ل pro م Nam بر est *purus evasit* a morbo Eodem modo dicitur بلك الله بابن pro بشرك "munificus tibi sit Deus filio" بلوا ارحامكم بالسلام "munifici estote erga affines vestros salutatione" بله pro برّ beneficentia, حل وبل licitum et purum pro بر al

celebrem, Chalilum, filium Ahmedis Natus erat, quum vivis excederet, quadraginta et aliquot annos [Valde tamen scriptores discrepant in edendo anno tam aerae nostrae, quam aetatis, tum et loco, in quibus ultimum diem obiit] Sunt enim, qui eum Basrae dicunt excessisse anno CLXI, alii anno CLXXXVIII Diversissima his perhibet Abu l Faragius Guzi, cum in urbe Siva anno CXCIV fato suo defunctum, quum aetatis annum trigesimum secundum ageret Chatib Bagdad [vel concionator Bagdadicus, auctor sic appellatus, in Chronico Bagdadico] affert auctoritatem Ibn Doraidi, asseverantis, Sibuiam Schirazae et obiisse et sepultum esse, ibidemque sepulchrum eius celebre conspici et frequentari Habebat noster grammaticus assidue versiculum hunc in ore [sive, ut inde grammaticas quasdam observationes adstrueret, sive, quod alias placeret]

> Vbi convaluit [aeger] a morbo, quem visceribus fovebit, extra periculum versari autumat. At fixus inhaeret ipsi morbus, qui eum tollet *

Hunc inter et Casaeum intercessit illa celebris controversia grammatica, quomodo dicendum, et quo casu, rectone in obliquo, utendum sit, quando velim ex gr dicere, morsum scorpionis a me peiorem et vehementiorem morsu vespae reputari, aut aliud quodcunque huic constructioni simile scilicet dicendumne sit in nominativo, *puto prorsus scorpionis peior, quam in ipsius vespae* pro qua dictione pugnabat Sibuia, an per accusativum, quod alter sanciebat, *puto morsum scorpionis peiorem* etc Decidebat

K 2 hinc

* Credebam (verba sunt b Reiskii) vertens tunc locum sensum versus esse Hic aeger convaluit quidem a morbo pro externa specie [illegible] singulis [illegible] negotia sua [illegible] suis peragit at intus tamen alit occultas [illegible] reliquias quae ipsum tandem aliquando citius tardius necabunt Verum deinceps reperi Scholiasten Abulolae huic versui sensum dare quem ego quidem absque illius indicio non reperissem Scilicet ex eius [illegible] Hic aeger iam ex integro convaluit Sed haec ipsa integra sanitas ipsi pro morbo est qui eum tollet

فاذا هو ابناها، وانتصر الجماعة للكسائي، فحمل سيبويه من ذلك همّا وترك العراق وسافر الى جهة شيراز وتوفي هناك ❋

ثم دخلت سنة احدى وثمانين ومائة فيها غزى الرشيد ارض الروم فافتتح حصن الصفصاف ❋

وفيها توفي عبد الله بن المبارك المروزي في رمضان وعمره ثلاث وستون سنة ❋ فيها توفي مروان بن ابي حفصة الشاعر وكان مولده سنة خمس ومائة ❋ وفيها توفي ابو يوسف القاضي واسمه يعقوب بن ابراهيم من ولد سعد بن حبتة، وسعد المذكور صحابي من الانصار وهو سعد بن بجير واشتهر باسم امه حبتة، وابو يوسف المذكور هو اكبر اصحاب ابي حنيفة ❋

ثم دخلت سنة اثنتين وثمانين ومائة وفيها مات جعفر الطيالسي المحدث ❋

ثم دخلت سنة ثلاث وثمانين ومائة، فيها توفي موسى الكاظم q بن جعفر الصادق بن محمد الباقر بن علي زين العابدين بن الحسين بن علي بن ابي طالب ببغداد في حبس الرشيد وحبسه عند السندي بن شاهك وتولى خدمته في الحبس اخت السندي فحكت عن موسى المذكور انه كان اذا صلى العتمة حمد الله ومجّده ودعا الى ان يزول الليل ثم يقوم يصلي حتى يطلع الصبح فيصلي الصبح ثم يقعد الى ارتفاع الضحى ثم يرقد ويستيقظ قبل الزوال ثم

q) الكاظم Videtur in verbo كظم notio *strangulandi* inesse, vel metum alicuius rei coarctandi et opplendi, ut nihil per eam penetrare queat. Ita camelus dicitur كاظم على جرته *strangulans super rumine*

hanc litem ipse princeps, Raschid, secundum Casiteum Vnde tantam animo concepit indignationem et moerorem Sibuii u excedens Iraca Schirazam se conferret, ibique animum redderet

Anno CLXXXI [qui die Mart 4 A C 797 coepit] excurrit Raschid in Romaniam, et Hesn [seu arcem] Satalit (76) cepit

Fidem, idque nono mense, obiit, annos natus sexaginta tres, Abdalla, filius Mobaicki (77), Marvaruzi, nec non Marvan, filius Abu Hafsae, poeta, natus anno CV, ut et magnus ille inter Hanifiticos theologus, Cadi Abu Ioseph Iacob, filius Ibrahimi, genus ab illo, quondam prophetae sodale, viro Medinensi, Saado, ducens, qui, Bogairi patris obsoleto nomine, vulgo ex matre, Ibn Chutama appellatur (78)

Anno CLXXXII [qui coepit A C 798 die 21 Febr] Gafar Tualasi, [seu epomidarius *] traditionarius celeber, obiit

Anno CLXXXIII [qui coepit A Chr 799 die 11 Febr] Musa Citem [seu qui devorit et concoquit iniurias] ex Alidarum familia, filius Gafari Sadeki, filii Muhammedis Bakeri filii Alii Zein el Abedin, filii Hoseini, filii Alii, filii Abu Talebi, Bagdadi obiit die XXV mensis septimi, in domo Senditae, filii Schaheki, cuius in custodiam cum Raschid dederat (79) Ab huius Senditae sorore, quae Musae ministrabat, narratam prostat, qualem ille se in carcere gesserit, et quibus studiis occupatus otium egerit Eum scilicet eo ex tempore, quo preces recitantur primae vigiliae iniunctae, continenter orasse et laudasse deum, donec spatium, quo nox definitur elapsum esset inde surrexisse homo et preces ad illucescentem auroram continuasse, tum peregisse preces matutinas, hinc consedisse quietum, donec ascenderet sol et calidius iubar spargeret, tunc demum cubitum ivisse, semper tamen experrectum fuisse antequam sol a culmine coeli declinaret Inde post peractam ablutionem denuo suppli

 catum

* Epomidarius a genere vestitus quem aut gerere, aut fabrica e aut vendere solebat Vid ad a CCIV

ثم يتوضى ويصلى حتى يصلى العصر ثم يذكر الله تعالى حتى يصلى المغرب ثم يصلى ما بين المغرب والعتمة ، فكان هذا دابه الى ان مات رحمه الله ، وكان يلقب الكاظم لانه كان يحسن الى من اساء اليه ، وموسى الكاظم المذكور سابع الائمة الاثنى عشر على راى الامامية وقد تقدم ذكر ابيه جعفر الصادق فى سنة ثمان واربعين ومائة وجدّه محمد الباقر فى سنة ست عشرة ومائة ، وولد موسى المذكور فى سنة تسع وعشرين ومائة وتوفى فى هذه السنة (اعنى سنة ثلاث وثمانين ومائة) لخمس بقين من رجب ببغداد وقبره مشهور هناك وعليه مشهد عظيم فى الجانب الغربى ببغداد ، وسنذكر باقى الائمة الاثنى عشر ان شاء الله تعالى ،

وفى هذه السنة توفى يونس بن حبيب النحوى المشهور احد العلم عن ابى عمرو بن العلا وكان عمره قد زاد على مائة سنة وروى عنه سيبويه ، وليونس المذكور قياس فى النحو ومذاهب يتفرد بها ❋

ثم دخلت سنة اربع وثمانين ومائة ، فيها ولّى الرشيد حماد البربرى اليمن ومكة ، وولى داود بن يزيد بن مزيد بن حاتم المهلبى السند وولى يحيى الحرشى الجبل وولى مهرويه الرازى طبرستان وولى افريقية ابراهيم بن الاغلب ، وكان على الموصل واعمالها يزيد بن مزيد بن زائدة الشيبانى ❋

ثم

mine suo ita supprimens rumen ut neq it regurgitare Me lmius de h f rmula لا يكظم على جرته ، الكظوم السكوت وكظم البعير يكظم كظوما اذا امسك عن الجرة ، يضرب لمن يعجز عن كتمان ما فى نفسه ، ومثله لا ينقع على جرته ،

p ov er

catum summo numini fuisse,* donec preces pomeridianas faceret, ex eo incubuisse in recitationem Corani et sanctis meditationes, donec vespertinis precibus defungeretur Neque illum temporis id spatium, quod inter vesperam et primas vigilias intercedit, precibus vacuum praetermisisse Hunc non tam actionum, quam precum, circulum ipsum de die in diem, donec exspiraret, revolvisse, virum optimum et divinae clementiae commendandum Catemi nomen inde tulit, quod bene solebat illis facere, a quibus aspere et inique habebatur Septimus est in numero duodecim Imamorum, quos Imamici statuunt et quorum nonnullos attingendi iam in superioribus facta nobis copia fuit et fiet porro de reliquis De patre huius Giafaro Sadeco diximus ad a CXLVIII,* de avo, Muhammede Bakero, ad annum CXVI,** Musa noster natus fuit anno CXXIX, sepulchrum eius Bagdadi visitatur celebre, ingenti mesch-hido [vel confessione, tymbo] sublime, idque in urbis parte quam Tigridis ripa occidentalis sustinet (80)

Fodem obiit Iunas (81), filius Habibi, centum annis maior, grammaticus celeber, qui, ut discipulus Abu Amrui filii Olac, sic doctor fuit Sibawaihe Hic enim traditis ab eo sententias passim affert Habuit autem Iunas in grammatica peculiares sibi analogiam et alias opiniones

Anno CLXXXIV [qui die 31 Ian A C 800 coepit] dividebat Raschid provincias sic, ut Meccae et Arabiae felici praeficeret Hammadum Barbarum *** Sendis vero Davidem, filium Iazidi, filii Mezidi, filii Hatemi, Mohallebitam Regioni montanae Iahiam Harasitam, Tabarestanae Mahruiam Raziensem Africae Ibrahimum, filium Aglabi, Mauschae, cum praefecturis circa, Iazidum, filium Mezidi, filii Zaidae, Schaibanitam

Anno

* Tom II pag 23 ** Tom I pag 451

*** Sic est in Arabico Sed forte legendum البريدى *B rid cum veredirium A*

ثم دخلت سنة خمس وثمانين ومائة، فيها مات عم المنصور
عبد الصمد بن علي بن عبد الله بن عباس وكان في القعدد الى
عبد مناف بمنزلة r يزيد بن معاوية وبين موتهما ما يزيد على
مائة وعشرين سنة *

وفيها توفي يزيد بن مزيد بن زائدة الشيباني وهو ابن اخي
معن بن زائدة *

ثم دخلت سنة ست وثمانين، وسنة سبع وثمانين ومائة، ذكر
الايقاع بالبرامكة s، وفي هذه السنة اوقع الرشيد بالبرمكية وقتل
جعفر بن يحيى، وقد اختلف في سبب ذلك اختلافا كثيرا،
والاكثر ان ذلك لاجل انه عباسة اخت الرشيد فانه زوّجه بها ليحل
له النظر اليها وشرط على جعفر انه لا يقربها، فوطئها فحملت
منه t وجاءت بغلام، بل قيل ان الرشيد حبس يحيى بن عبد
الله بن الحسن بن الحسن بن علي بن ابي طالب عند جعفر
فاطلقه جعفر، وقيل انه لما عظم امر البرامكة واشتهر
كرمهم واحبّهم الناس والملوك لا يصبر على مثل ذلك
فنكبهم

proverbium est, ait *non strangulat super rumine suo* hoc est non potest continere quae sub pectore volvit. Dicitur quoque loco verbi يكظم alterum aequivalens يجرض eodem sensu. Homo كظيم est taciturnus, et camelus كظم quando sibi abstinet a ruminando. Coranus Sura XL habet اذ القلوب لدى الحناجر كاظمين quando corda regionem faucium strangulant h. e. spiritus prae anxietate in faucibus haeret.

r) الى عبد مناف بمنزلة Codex Leid. habet الى مناف بمنزلة

s) بالبرامكة Forte legendum في البرامكة

Anno CLXXXV [qui die 19 Ianuar A Chr 801 coepit] obiit Mansuri patruus, Abd es Samad, filius Alii, filii Abdallae, filii Abbasi, qui vir, quamvis totidem generationibus ab Abd Menafo distet, quot ab eodem, communi proavo, distat Iazid, Moaviae filius, [ille Chalifa Ommiadicus] centum tamen et viginti annis post Iazidi mortem obiit, qood sane mi eris *

Eodem obiit Iazid (82), filius Mezidi, filii Zaedae, [ille quem modo dicebamus Mausulae praefectum fuisse] nepos ex fratre istius Mani, filii Zaedae, cuius mentionem supra in rebus a Mansuro gestis cum laude fecimus

Annum CLXXXVII [qui die 29 Dec A C 802 coepit] insignem et memorabilem fecit clades gentis Barmac (83), quae in aula Bagdadica maximis gestis dignitatibus summa potentia et fama clara, derepente deleta fuit Cuius rei caussae multae sunt pro re, omnes pariter obscurae atque dubiae Plurimi Gafarum, filium Iahiae, filii Chaledi, filii Barmaki, a quo cladis factum initium, ideo caesum a Raschido fuisse ferunt, quod Abbasam, Raschidi sororem, in matrimonium sibi datam, puerili matrem fecerat Ea enim tantummodo conditione sororem ipsi frater collocaverat, ut eius adspectu impune frueretur, coniugalibus amplexibus ne violaret Alii caussam caedis h c e dunt, quod Gafar captivum Iahiam, filium Abdallae, filii Hasan [ ] filii Hasan [minoris] filii Alii sine custodiae a Raschido commissum, clabi passus fuerit Alii volunt aemulatione metuque sublatos gente enim opp imere, quae omnibus et potestate tanto, ere crevisset, inclaruissetque magnificentia et liberalitate 84), vulgique studia ad se convertisset nihil aliud egisse Abbasidas, quam quod principes omnes faciunt, qui potentiae ad plures fusae impatientes, magnates, onerolos iam et formidandos,

* Fa o en D n H f l las pae Omm al s forte indicare volt auctor q o iun l brevis a i lli longaevi fuer t

فنكبهم لذلك، وقيل غير ذلك، وكان قتل جعفر بالانبار مستهلّ
صفر من هذه السنة عند عود الرشيد من الحج، وبعد ان قتل
جعفر وحمل رأسه *v* ارسل من احاط بيحيى وولده وجميع اسبابه
واخذ ما وجد للبرامكة من مال ومتاع وضياع وغير ذلك وارسل الى
سائر البلاد بقبض اموالهم ووكلائهم وسائر اسبابهم وارسل رأس جعفر
وجثته الى بغداد وامر بنصب رأسه وقطعة من جثته على الجسر
ونصب القطعة الاخرى على الجسر الآخر، ولم يتعرّض الرشيد
لمحمد بن خالد بن برمك وولده واسبابه لبراءته مما نحن فيه
اخوه يحيى بن خالد بن برمك وولده، وكان عمر جعفر لما قتل
سبعا وثلثين سنة وكانت الوزارة اليهم سبع عشرة سنة، وفي ذلك
يقول الرفاسى *x* وقيل ابو نواس،

الآن استرحنا واستراحت ركابنا وامسك من يجدى ومن كان يجتدى،
فقل للمطايا قد امست *y* من السرى وطىّ الفيافى *z* فدفدا بعد فدفد،

وقيل

t) حملت منه Aut positum est pro حملت *gestavit onus ab eo acceptum*, aut proprie erit *elevavit ex eo*. Sane nihil aptius ad exprimendum negotium conceptionis.

v) Addendum sine dubio الى الرشيد

x) الرفاسى pro cod. Leid. الرقاشى. Consentit mecum Hamasa quae hunc versum laudat.

y) امست Non est, quod videatur, tertia, sed secunda persona singularis feminina, non امسْت sed امنْت. Quod ne mirum accidat alicui, re putanti plurale مطايا et singulare امنت componi, fateor id in hoc genere perrarum esse atque insolens, non tamen prorsus cum indole Arabismi pugnare patet ex sequentibus paribus طعرب atque دطعرى

cum

dandos, ac tantum non aemulos, summovent. Alii alia comminiscuntur. Caesus autem est Gafar Anbarae (85), ipsis calendis Safari [seu secundi mensis] huius anni CLXXXVII, paullo post Raschidi ex itinere Meccano reditum. Cuius caput ut penes se habebat Raschid, misit fidos homines, qui patrem eius, Iahiam, cum reliquis liberis, et fscultatibus omnibus, comprehenderent, et indagine quasi clauderent. Fisco addictum quidquid numorum, supellectilis, praediorum, aliarumve opum compertum fuit in Barmakidarum potestate fuisse. Dimissi cum mandatis quaquaversum, qui opes et dispensatores eorum ceterosque clientes, et quidquid aliquo nomine ad eos pertineret, occuparent. Bagdadum missa caput et truncus viri aetate florentissimi, (annum enim, quum caderet, agebat trigesimum septimum) et caput quidem cum altera trunci portione principis iussu in uno ex pontibus Bagdadi, quibus Tigris instratus est, altera in altero, palo suffixa spectatum exponuntur. Vnum Mohammedem, filium Chaledi, filii Barmaki, cum liberis atque facultatibus inviolatum praetermisit Raschid, eius criminis purum agnitum, quo se frater, Iahia, cum suis contaminarat. Obtinuerat haec gens Veziratum [seu rerum supremam administrationem] septendecim annos continuos. In hunc casum exstant hi versus, seu Raccaschii, seu Abu Navasi sint, alii enim huic eos, alii alteri tribuunt.

Nunc requies concessa nobis est et camelis nostris, [qui hactenus longis et taediosis itineribus contendebamus ad Barmakidas, horum munera carminibus nostris aucupant.] Nunc domi se continent tam iumentorum agasones quam qui iis vehuntur.

Iam dicere licet iumentis non est iam, quod timeatis laboriosa pernoctia itinera, et necessitatem vastas deserta, unum ex altero, emetiendi [excimto, ad quem solebatis contendere.]

 Iam

وقل للمنايا قد ظفرت بجعفر a فلم تظفري من بعده بمسوّد ،
وقل للعطايا بعد فضل تعطّلي ، وقل للرزايا كل يوم تجدّدي ،
ودونك سيفا b برمكيا مهنّدا اصيب بسيف هاشمي مهند * c
وقال بعضهم من حالف لما نكبت البرامكة d دول والمال عارية
ولنا بمن قبلنا اسوة وفينا لمن بعدنا معتبر *

وفي هذه السنة خلع الروم ملكة لهم وكانت امراة تدعى
اريني وملكوا نقفور e ، فكتب الى الرشيد ، من نقفور
ملك الروم الى هارون ملك العرب ، اما بعد فان الملكة
التي

cum المنايا تعطلي cum العطايا تجددي (pro تجددى) cum الرزايا compofitis Inveni quoque fimilem in Abul Olae loco, qui evidenter hoc evincit Ibi حوطى *conferva* ponitur pro حطى *conferv ate* Sermo enim eft de gladiis et ad eos

كانّ الله قال اها حوطى الممالك بمكنا وتبيا ،

"Ac fi Deus imperaviffet ipfis Conferva [pro confervate] regna in fua "potentia et conftantia

Item alium in Hamafa

اذلع لبني حازم انى مفارقهم وقائل لجمالى عذوة ببنى ،

"Nunciate Hazemidis me ab ipfis difceffurum effe dicturumque camelis "meis eris ibi [pro abite]

z) طى العناق ad verbum *complicatio defertorum* h. e. transcurfio et transmiffio eorum Dicunt Arabes طوى البلاد *complicuit urbes vel regiones*, pro *peragravit eas*, unam poft alteram adiit et pone fe reliquit Similitudine a longa panni tela fumta quae cum antea expli cata effet multiplicatis convolvendi vicibus tandem tota convolvit Exemplum formulae eft apud Elmacinum pag 125 fin et apud noftrum ad a 659

a) ظفرت بجعفر proprie *ungulas fuas infixerunt in Gafarum*, h e vicerunt eum

Iam dicere licet fato et Parcis Gafaro potitae, ceu opima praeda, non alium capietis imposterum [parem illi] principem

Iam licet, Fadlo desiderato, munificentiae imperare, ut desinat [nobis facile ceterorum sordes laturis, postquam hominum omnium munificentissimo carere coepimus,] et calamitatibus imperare licet, ut renovatis indies viribus nos impetant, [nobis pensi non facturis quantamcunque illarum saevitiem, postquam calamitatum omnium maximam, Barmakidarum excidium experti sumus]

Quum videretis gladium* Barmakidicum optimae temperaturae afflictum et destructum esse ab alio praestantissimo gladio Haschemidico

Fertur haec inter vulnera infelicis familiae pater, Iahia filius Chaledi, vocem hanc sapientiae plenam, qua se suosque solaretur, edidisse Res humanas assiduis alternationibus susque deque revolvi divitias non esse nisi supellectilem commodo datam, olim reddendam "Nos qui antecesserunt aiebat, clade sua nobis praebuerunt exemplum, quod nos florentes moneret de futuris potueri t et nunc humiles aliquantum erigere valet nos idem rursus praestabimus aetati seriori, **

Hoc anno exuebant Romani reginam suam, Irenen, regno et Nicephorum sibi principem imponebant, qui novo inflatus honore, et imperitus rerum, has ad Chalifam litteras mittebat " A Nicephoro, rege Romanorum, ad Harunem, regem Arabum Amma badu [hoc est, praemissis praemittendis] Regina,

cuius

* Gladium symbolum fortitudinis et virtutis *A*

** Hunc locum sic vertit Herbelot in bibl or ed Paris pag 473 a "Ia pu[...] sa[...] c et les r[...] chesses so[...]t des p[...]ets que la fortune fait aux hommes Nous de[...]o[...]s nous co[...] le[...] nous avons joui pour l[...] passe et nous co[...] soler sur ce [...] nous l[...]ssons pour l'avenir une grande instruction a ceux qui viendront apres nous *A*

التي كانت قبلى اقامتك مقام الرخ واقامت نفسها مقام البيدق
فحملت اليك من اموالها ما كنت حقيقا بحمل اضعافها اليها،
لكن ذلك من ضعف النساء وحمقهن، فاذا قرأت كتابي هذا فاردد
ما حصل لك من اموالها والاّ السيف بيننا وبينك * فلما قرأ الرشيد
الكتاب استفزّه f) الغضب وكتب على ظهر الكتاب بسم الله الرحمن
الرحيم من هارون امير المؤمنين الى نقفور كلب الروم، وقد قرأت
كتابك يا ابن الكافرة والجواب ما تراه لا ما تسمعه، ثم سار الرشيد
في يومه حتى نزل على هرقلة ففتح وغنم وخرب، فسأله نقفور
المصالحة على خراج يحمله في كل سنة فاجابه *

وفي هذه السنة هاجت العصبية بين المضرية واليمانية بالشام
فارسل الرشيد واصلح بينهم *

وفيها توفي الفضيل بن عياض الزاهد وكان مولده بسمرقند
وانتقل الى مكة ومات بها * وفيها توفي ابو مسلم معاذ الهراوي
النحوي وعنه اخذ الكسائي النحو وولد ايام يزيد بن عبد الملك *

ثم دخلت سنة ثمان وثمانين ومائة، فيها توفي العباس بن
الاحنف الشاعر *

ثم دخلت سنة تسع وثمانين ومائة، فيها (وقيل في سنة احدى
وثمانين) توفي ابو الحسن علي بن حمزة بن عبد الله بن فيروز
المعروف

h) وبينك سيفا Subintell ام *tide* "Vide coram te gladium"

c) Alii huius generis carmini habet Elmacinus p 117 ubi admodum men-
dose predit. s versis itu restituendus et in cip etandi

لو مس البخيل راحة يحيى لسخت نفسه ببذل المال،

"Si attin e et ivuius v lin min s I huae tim lib ralis fieret co pro-
nus eius inuna opes munifice eroget"

Ad

cuius in locum successi, te rocchum esse, se peditem, reputabat,* ideoque pendebat tibi tributum, cuius duplum plusquam unum tu ipse iure meritoque debebas. Verum id quidem imbecillitatem et vaecordiam muliebrem decebat. Nunc autem ego protinus ab harum litterarum lectione mihi reddi, quidquid ab ea pecuniae unquam accepisti, flagito. Si neges, gladius litem nostram dirimat." Quas ut legit litteras Raschid, ira percitus confestim inscribebat dorso chartae verba haec: "In nomine clementissimi dei. Ab Harune principe fidelium ad Nicephorum canem** Romanorum. Legi tuam epistolam, o fili matris infidelis, ad quam responsum id erit, quod videbis, non quod audies." Eodemque ipso die movebat castra, et procedebat Heracliam usque, caedibusque omnia et rapinis et vastitate implens, extorquebat Nicephoro sponsionem pacti annui. (86)

Hoc anno recruduerunt mile sopitae Moduritarum et Iemanensium in Syria turbae, quas Raschid missus eo conciliatoribus composuit.

Eodem obiit Fodail, filius Eiadi, vir sanctus, apud Meccam, quo, Samarcanda, urbe patria, relicta se contulerat. Item Abu Muslem Moad, ex Hara oriundus, grammaticus, et hac in arte magister Casaaei, natus regnante Iazido, filio Abd el Maleki.

Anno CLXXXVIII [qui coepit die 19 Dec. A. Chr. 803] obiit Abbas, filius Ahnafi, poeta. (87)

Anno CLXXXIX [qui die 7 Dec. A. C. 804 coepit] aut, ut aliis placet, anno CLXXXI, obiit Raiac Abu l Hasan Ali, filius Hamzae, filii Abdallae, filii Firuzi, grammaticus et philologus.

* Allusio ad Schachiludium Arabibus frequens. Ut enim rocchus, seu ut hodie appellatur, elephas vel turris arcam suam recta linea et uno impetu, si velit, percurrit; pedes vero aut rusticus non nisi gradatim per dimunculas procedit: ita quoque Irene existimabat, Haruno quidem licere per Graecam ditionem longe lateque discurrere grassatorem, sibi autem pedem ultra suam arcam Constantinopolin efferre nefas esse.

** Vicinum sono Arabicum *malk* rex et *calb*, canis. *A.*

المعروف بالكسائي في الري وهو احد القراء السبعة وكان اماما في
النحو واللغة ، وقيل له الكسائي لانه دخل الكوفة واتى الى حمزة
بن حبيب الزيات ملتفا g بكساء وقيل بل حج واحرم بكساء *

وفيها سار الرشيد الى الري واقام به اربعة اشهر ثم رجع الرشيد
الى العراق ودخل بغداد في آخر ذي الحجة وامر باحراق جثة
جعفر وكانت مصلوبة على الجسر ولم ينزل ببغداد ومضى من
فوره h الى الرقة وفي ذلك يقول بعض الشعراء ،

ما انخنا حتى ارتحلنا فما نفرق بين المناخ والارتحال ،
ساءلونا عن حالنا اذ قدمنا فقرنّا وداعهم بالسؤال *

وقال الرشيد والله اني اعلم انه ما في الشرق ولا في الغرب مدينة k
ايمن ولا ايسر ، من بغداد وانها لدار مملكة بني العباس ولكني لا
اريد المناخ على ناحية اهل الشقاق والنفاق والبغض لائمة الهدى
والحب لشجرة اللعنة بني العباس ، ولو لا ذلك ما فارقت بغداد *

وفي

Adscribit poeta manui liberalis viri vim miraculosam manus avari liberalitate inficiendi quasi contagio. Qui p. 118 citantur versus ex Hamasa eodemque ex carmine sunt et prostant in Exceptis Schultensianis pag. 562 et 578.

d) دول Nomen دولة est *conversio revolutio*, hinc *dynastia*. In bonam partem maxime usurpatur pro felicitate. Apud Ibn Nobatam est ارجو ان الله تعالى يبدل بصبرى من جفائك Ep. 10 fo. ut deus per patientiam meam efficiat revolutionem calamitatis tuae in contrarium, id est ut te mihi reddat amicum et benevolum. Apud eundem est الى اوان قفولك ان يجعل الله لنا دولة من رجعتك usque ad tempus reditus tui, nisi fecerit deus nobis revolutionem [illam] in reditu tuo, hoc est nisi substituerit nobis aliud quod t am

logus ille, Casaaci nomine celeber, unus septem lectorum Co gnomen Casaaei sunt qui ex eo arcessunt, quod, Cutam ve niens erat enim genere Persa, Casio [certe quodam pallii aut vestitus Persici genere] indutus, ad scholam Hamzae Zaiati, filii H bi bi, accessit, alii inde repetunt, quod indutus illo casio iactum iter fecerit, neque, posito, iteram vestem sumserit (88)

Eo dem anno excurrebit R schid Ruim (89), et exactis ibi quatuor mensibus reversus ex unte anno B g idu n n bebit ca daver Gatari Barmekidae comburi Suthxu n c um ill l p sti bulo in ponte fuisse, dictum ante fuit b g d i h autem non t n tum non manebat Rashid, sed ne descendebat quidem, verum in continente pergebat Raccam quod poetae cuidam, itineris comiti, hunc ingenii lusum suggessit

Vix insidiamus, re ne vix quidem, camelos nostros procum bere, quum rursus movebimus ideo ut inter adventum et discessum nostrum discerni nequiret

Vigebant amici nos advenas sciscitando, quid ageremus, qui valentes nos autem illis valedicendo responde bimus

Interrogatus R chid cuius m t m propen motus resp ondebat sic Sci o quidem, neque in oriente urbem esse neque i o ci ten te, Bagdado aut aut mcatiorem aut affluentiorem bonis neque me fugit sedem illam regiam esse gentis Abbasiduum V erum t men bhorret animus ib illorum loco um consuetudine quae hominibus contentiosis delatoribus, maledicis simulatoribus ibi dare novi, qui legitimis Im i nis sp ictis o hoque habitis maledictam illam urbem, Abbasidis, amant Absque hoc foret, Bagdado nunquam excessissem

Fo dem

* It ft V a s l l q e re j t ei f f et voluerat d e it l o e l g lu O d au L im l l A

وفي هذه السنة مات محمد بن الحسن الشيباني الفقيه
صاحب ابي حنيفة وكان والده الحسن من اهل حرستا *d* من غوطة
دمشق فسافر الى العراق واقام بواسط فولد له ولده محمد بن
الحسن المذكور ونشأ بالكوفة ثم صحب ابا حنيفة وتفقه على
ابي يوسف وصنف عدة كتب مثل الجامع الكبير والجامع
الصغير في فقه ابي حنيفة وغير ذلك *

ثم دخلت سنة تسعين ومائة في هذه السنة سار الرشيد في
مائة الف وخمسة وثلثين الفا من المرتزقة سوى من لا ديوان له من
الاتباع والمطوعة حتى نزل على هرقلة وحاصرها ثلثين يوما ثم
فتحها في شوال هذه السنة وسبى اهلها وبث عساكره في بلاد الروم
ففتحوا الصفصاف وملقونية وخربوا وتهدموا وبعث نقفور بالجزية
عن رقبته *e* وعن رأسه ايضا وعن رأس ولده وبطارقته *

وفي هذه السنة نقض اهل قبرس العهد فغزاهم معيوف بن
يحيى وكان عاملا على سواحل مصر والشام فسبى اهل قبرس *

وفيها اسلم الفضل بن سهل على يد المأمون وكان مجوسيا *

وفيها

tui reditus n b s fecerit nisi interea mortuum. In Hamasi

وقد طعن الحزن بالسرور وقد ابدل مكرمها من العرج ،

"Subegit tristitia lætitiam revolutum est odium nostrum [id est quod nobis exosum est] ex hilaritate."

Hoc est: afflictio nostra, quae olim hilaritati succumbebat, et in ea quasi sepulta iacebat, nunc evecta est in altum hilaritate pessumdata [illegible].

e نقفور Sic scripsi pro نقفور quod [illegible] ex [illegible] universalis appellatio imp[illegible].

f استعر Legit de hoc verbo Schultens ad Prov. [illegible] 19 [illegible] *sa[illegible]* primaria esse videtur.

Eodem obiit Fakihus, Muhammed, filius Hal u ı, Schaı banıtı, dilcipulus Abu Hanıfıc, cuius pater Hılan, oriun lus Charfena, oppido Gutıc Damafcenae, relicta S\ııı commı ı \ıt ın Iracım, et Vafctıc fedes luas fixıt, un le factum ut filius Muhammed ıbı nafceretur Adolevıt deinceps Cufac, tum Abu Hanıfae, et fıkhae, feu lcıentıae ıurıs, operam de lıt, [et fıl ıhı honores tulıt] a magıftro Abu Ioleto Complures fcripfit libros, ut C ıınc al Cabır [leu Contextum magnum] et Gamels Sı_ıı [leu Cor textum parvum] ad mentem Abu Hanıfac, ut alios o mıttam (9).

Anno CXC [quı die 26 Nov A C 805 coepıt] contendıt Rafchid versus Heraclıam [Ponticam] ın centum trıgınta quınque millibus mılıtum ftipendıa merentium et ın codıcıllıs deterıp o rum unde ıudıcıum fiat de ceterıs, calonıbus et quı f ontc lua castra fcquebantur, hoc censu exclufı Vrbem menftıuı obfı dıone expugnavit, menfe huius anni decimo [quı feıe Augufto A Chr 806 respondet] et ıncolas mancıpavıt Sparfı per iftos tractus manıpulı fubegerunt arces, Saflat, et Malcunıı (ʒı), flın nısque grafflatı fuerunt et rapınıs Quo vıso Nıcephorus t ı ıbutum mıfıt [fuperbıs lıtterıs quarum argumentum paullo an te retulımus,* negatum] eoque dıtıonem caputque, et liberorum patrıcıoru nque capıta redımebat

Eodem tendebant Cyprıı vın ulum rumpere, quo Mufl mıs obftrıctı erant Sed redıgebat eos ın o r lı em armıs c ı n ı cifos et mınutos captıvıt c Maatuc filius Ilbı c, quı Clı ı tıc nomıne marıtımas Aegyptı Syrıaeque regı nes molefta batur

Eodem anno profeflus fuit coram Mamuno filem Mufle mıcam, Fa llus, filius Sahlı, quı magı s [f ı ı nıcol] antea fuerat

M 2 Eodem

* Supra pag 85

وفيها توفي اسد بن عمرو بن عامر الكوفي صاحب ابي حنيفة .
وفيها توفي يحيى بن خالد بن برمك محبوسا بالرقة في المحرم
وعمره سبعون سنة .

ثم دخلت سنة احدى وسنة اثنتين وتسعين ومائة ، فيها سار
الرشيد من الرقة الى خراسان ونزل بغداد ورحل عنها الى النهروان
لخمس خلون من شعبان واستخلف على بغداد الامين .

ثم دخلت سنة ثلاث وتسعين ومائة ، فيها مات الفضل بن
يحيى بن خالد بن برمك في الحبس بالرقة وعمره خمس واربعون
سنة وكان من محاسن الدنيا لم ير في العالم مثله .

ذكر موت الرشيد ، في هذه السنة اعني ثلاث وتسعين ومائة
مات الرشيد لثلاث خلون من جمادى الاخرة وكان به مرض من حين
ابتدى بسفره ، فاشتد عليه بجرجان في صفر ، فسار الى طوس
ومات بها في التاريخ المذكور ، وكان قد سيّر المامون ابنه الى مرو ،
وحفر الرشيد قبره في موضع الدار التي كان فيها وانزل فيه قوما
ختموا فيه القران وهو في محفة على شفير القبر وكان يقول في تلك
الحالة وا سوأتاه [1] من رسول الله ، واما ثقل به مرض الوفاة غشي عليه
ثم افاق [2] فرأى الفضل بن الربيع على راسه ، فقال يا فضل ،
احين

1) لعق est amare undique cingere, st. pare referente. Inde formula لهب سلق بحسامه لعقهم بسيفه flamma amicit eos gladio suo ... apud Meidanium al.

2) عن فوز pr[æ]... *pr ... al ... aesu* ... momento ... continente ... لا ادمن ولا ابسر neque auspicatior neque opulentior بسر opu... I ... usus in vocibus. Alias neque dexterior neque ... quod alienum est ab hoc loco.

Eodem obiit Aſad, filius Omari, filii Ameri, Cufenſis, diſcipulus Abu Honaifae ut etiam, ſed is primo ſtatim anni menſe, Iahia filius Chaledi, filii Barmecidae in carcere apud Raccam, ſeptuageſimo aetatis anno

Anno CXCII [qui die Nov 5 A 807 coepit] iter ſuſcipiebat Raſchid ex Racca in ulteriorem orientem unde non rediit Bagdadi plus unam noctem non moratus conſtituto qui ſui vice urbi et imperio praeeſſet, Amino, filio altero ſtatim mane, quinto menſis octavi, promovebat ad Nahrawanam [Huius itineris eventus quis fuerit, ſtatim ad annum proximum edemus]

Anno CXCIII [qui die 24 Octobr A C 808 coepit] obiit Fadlus, Barmakidi, Raccae eodem in carcere quo Iahia pater, biennio ante poſtremum ſuum diem obierat aetatis anno quadrageſimo quinto, rarum et incomparabile elegantiis formae aeque ac amabilium virtutum exemplum

Eodem anno fere medio, tertio die ſexti menſis, concedebat Raſchid fato ſuo Tuſae (92) e morbo, qui quamvis eum iam ab anni ſuperioris fine et expeditionis huius ingreſſu teneret, in Georgiana tamen poſtremum ſecundo huius anni menſe invaluerat ut neceſſe haberet Tuſae quo deinceps praeceſſerat ſubſiſtere, ubi, filio Mamuno Marwam alegato, tumulum ſibi ſuum in eadem illa domo, in quam deverterat, vivus ipſe videnſque iuſſit egeri in quem homines deo devotos immiſit (, qui totius et continui Corani recitatione aures aegri, ad tumuli oram in lectica recubantis, mulcerent quum ipſe interea inter ſuſpiria ſaepe has querelas iteraret O me turpem et illi diſſimilem exemplari, quod propheta dei verbis factisque propoſuit Fini proximus delinquebat animo redditus autem ſibi dicebat ad Fadlum converſus, Rabii filium, quem ad caput videbat adſtare O Fadle

احدن بنا ما كنت احسن بدوه ومسى عنون الناس من كل جانب ،
فاصبحت مرحوما وكنت محسدا ، فصبرا على المكروه من العواقب ،
سابكى على الوصل الذى كان بيننا واندب ايام السرور الذواهب ،

ثم مات وصلى عليه ابنه صالح ودفن بداره الاصل من الربيع
واسماعيل بن صبيح وسروروجين وكانت خلافته ثلاثا وعشرين سنة
وشهرين وولادته عشر يوما وكان عمره سبعا واربعين سنة وخمسة اشهر
وخمسة ايام ، وكان جميلا ابيض قد وخطه الشيب ، وكان له من
البنين الامين من زبيدة والمامون من ام ولد اسمها مراجل والقسم
المؤتمن والمعتصم محمد وصالح وابو عيسى محمد وابو يعقوب
وابو العباس محمد وابو سليمان محمد وابو على محمد وابو
محمد وهو اسمه وابو احمد محمد كلهم لامهات اولاد ،
وخمس عشرة بنتا ، وكان الرشيد بتصدق من صلب ماله
كل يوم بالف درهم ، وعهد بالخلافة الى الامين ثم المامون
من بعده وكتب بينهما عهدا بذلك وجعله فى الكعبة ،
وكان

k) حرسا حرسه Ita infra et apud Ibn Schehna Cod Leid habet حرسا

l) وا سوداه *Vae meam turpitudinem prae (?)* Illud وا in hac exclamatio num specie occurrit ut apud Elmacinum p 142 l n 18 وا معتصماه o Motasem! item وا عوداه cheu (?) se forte Vid Lex Gol v علي Infra habebimus وا رجماه Interdum quoque He non mollie quod المعتصم ها appellant addunt imperativis ad intendendum imperii severitatem ut ابدحه pro ابدح evade ruga apud M (?)kium ad Hamasam init cap II

m) اوان *(?) se ex m (?) ex (?) ctate* Forte a فوق *supe* (?) ex hoc verbo non bene me expedio

n) من مر العواقب aut من امر aut (?) gendum, aut (?) من

Inſtante iam et urgente eo, quod verebar aliquando ingruiturum, ſcireneme me undecunque hominum oculi?

Evaſi dignus eorum commiſeratione, quibus invidiam movebam. Age tamen, feramus patienter eventus rerum acerbos.

Sane ploratu proſequar, quoad vivam, iam dirimendam arctam, quae nos interceſſit, amicitiam, et crebo voce mea dies laetitiae praeteritos

Aderant paullo poſt ea dicta exſpiranti praeter Fadlum, Iſmael, Sabihi filius, et Maruzuhin* iuſta mortuo fecit, qui aderat, filius, Saleh [alter enim, natu maior, Mamun, a patre miſſus cum copiis Marvam praeceſſerat.] Chalifatum geſſit annos viginti tres cum duobus menſibus, et octodecim diebus annos exegit vivendo ſeptem et quadraginta cum quinque menſibus et totidem diebus. Erat cute nitidus et formoſus, candidus, canitie reſperſus. Inter liberos relinquebat Aminum, e legitima uxore, Zobaida, ſublatum, tum Mamunum e pellice, Maragel dicta, porro Caſemum, agnomine Mutamenum deinceps dictum, et Muhammedem, qui agnomen Motalami adſcivit, et Salehum, modo dictum, et Abu-Iſa Muhammedem, et Abu Iacob, et Abu-l-Abbas Muhammedem, et Abu-Solaiman Muhammedem, et Abu-Ali Muhammedem, et Abu-Muhammedem, quod ne quis credat vitium calami eſſe, tenendum, aliud ipſi, praeter hoc praenomen, nomen non fuiſſe, denique Abu Ahmed Muhammedem, omnes e diverſis concubinis. Habuit quoque filias numero quindecim. Solebat quotidie mille drachmas de ſuo peculio in egenos erogare Chalifatum teſtamento legabat Amino, filio, cui ſucceſſorem futurum ſubiiciebat alterum filium, Mamunum, quae conſtitutio ut ſanctior haberetur, eo volebat efficere, quod tabulas in Caaba depoſuit Praeterea caverat iisdem tabulis, ut Mamuno decedenti frater eius, Caſem, vulgo a Mu

* Nomen obſcurum, forte eunuchi cuiusdam. *A*

وكان قد جعل ابنه القسم ولقبه المؤتمن ولي العهد بعد المامون وجعل
امره عزله واقراره الى المامون ان شا اقرّه وان شا عزله *

ذكر خلافة الامين وهو سادسهم، ولما توفي الرشيد بويع للامين
بالخلافة في عسكر الرشيد صبيحة الليلة التي مات فيها الرشيد،
وكان المامون حينئذ بمرو، وكتب صالح ابن الرشيد الى اخيه الامين
بوفاة الرشيد مع رجا الخادم وارسل معه خاتم الخلافة والبردة
والقضيب، ولما وصل الى الامين ببغداد اخذ له البيعة ببغداد
وتحوّل الى قصر الخلافة ثم قدمت عليه زبيدة امه من الرقة ومعها
خزاين الرشيد فلقيها ابنها الامين بالانبار ومعه جميع وجوه بغداد *

وفي هذه السنة قتل نقفور ملك الروم في حرب برجان وكان
ملكه سبع سنين *

ثم دخلت سنة اربع وتسعين ومائة، وفيها اختلف اهل حمص
على عاملهم اسحق بن سليمان فانتقل عنهم الى سلمية، فعزله
الامين واستعمل مكانه عبد الله بن سعيد الحرشي فقاتل اهل حمص
حتى سالوا الامان فامنهم *

وفي هذه السنة قتل شقيق البلخي الزاهد في غزوة كولان
من بلاد الترك *

ثم دخلت سنة خمس وتسعين ومائة، فيها ابطل الامين اسم
المامون من الخطبة وكان ابوهما قد عهد الى الامين ثم الى المامون
من

o) ابّن proprie *celo voce*, nomine tenus *evocab* et quia veteres in more habebant defunctorum nomina et animus apud sepulcrum ... aut sepius vocitando ... hinc notat quoque ابّن *his, re plangere mortuum*

Hinc

a Mutameni titulo notior, fuccederet, hac tamen cum cautione, ut integrum nihilominus Mamuno effet huic fratri pro lubitu ius fucceffionis confirmare, aut derogare. (94)

Sollemnibus ergo facris Chalifa dicitur a Rafchidi copiis, eo defuncto, in caftris Amin, filius natu maior, aurora, quae noctem illam fatalem excipiebat. Sacramentum nomine fratris accipiebat Saleh (Mamun enim Marvae degebat), qui ftatim Amino per Ragaum, eunuchum, de communis patris obitu, rebusque ceteris geftis Bagdadum fignificat, et infignia regni, quae pater fecum duxerat, figillum puta, et Muhammedis tam Bordam [feu tunicam] quam baculum, remittit. Eunuchus ut Bagdadum venit, et, quid rerum novarum eveniffet, docuit, etiam ibi dictum Amino facramentum, facrumque palatium occupatum a novo principe fuit. Mater eius, Zobaida, deinceps Bagdadum Racca veniebat, cum defuncti mariti thefauris, cui filius Anbarum obviam ibat, in magnatum Bagdadenfium caterva.

Nicephorus etiam hoc anno periit, Romanus imperator, in bello cum Turgomannis (95), poftquam novem annos regnaffet.

Anno CXCIV [qui die 14 Octobr. A. C. 809 coepit] impetebant Emeffeni, coniurati et conglobati, fuum praefectum, Ifacum, filium Solaimani [Abbafidam], eumque Salamiam auffugere cogebant: quapropter Amin imbelli et fegni revocato Abdallam fufficiebat, filium Saadi, Harafitam; qui armis prope caftigatos pacem petere coegit, et fupplices in fidem recepit.

Hoc anno cecidit confeffor, Schakik Balchenfis, vir fanctus, in expeditione Culanenfe (96) contra Turcas.

Anno CXCV [qui die 3 Octobr. A C. 810 coepit] fpargebat Amin civilis belli fuique exitii quafi femina (97) eo, quod Mamuni, fratris, nomen omitti porro iubebat in precibus, quas oratores quotquot diebus Veneris e fanorum fuggeftibus pro fummorum principum falute a dicto fermone recitant. Ad eum enim

 diem

من بعده كما ذكرناه فخطب لهما الى هذه السنة فقطعها الامين
وخطب لابنه موسى بن الامين ولقبه الناطق بالحق وكان موسى
طفلا صغيرا * ثم جهز الامين جيشا لحرب المامون بخراسان
وقدّم عليهم علي بن عيسى بن ماهان، وكان طاهر بن الحسين
معسكرا بالريّ من جهة المامون ومعه عسكر قليل، وسار علي بن
عيسى بن ماهان في جيش اربعين الفا حتى وصل الري والتقى الجمعان،
فخلع طاهر بيعة الامين وبايع للمامون بالخلافة وقاتل علي بن
عيسى بن ماهان قتالا q شديدا، فانهزم عسكر الامين و قتل علي
بن عيسى بن ماهان وحمل راسه الى طاهر فارسل طاهر بالراس
وبالفتح الى المامون وهو بخراسان *

وفي

Hinc illud proverbium لا عرفتك بعد موتي تبكيني وفي حياتي ما زودتني زادي "novi te bene me mortuum luctu prosequeris, at vivo necessaria non praestas" Vid Schultens ad excerpta Ha m fic p 5 10 fq Huc pertinent quae de lugentibus Romanis habet Dio Cassius L XLVIII *τας τε τριχας εσπαραττον, και τας εσθητας περιερρηγνυντο, ονομασι δε αυτους ανεκαλουν* rel

p) من صلب ماله e folido lectiffimo fuo peculio Arabes medium, meditullium cuiusque rei appellant صلب lumbum

q) قاتل قتالا pr *luctatus fuit luctam* قتل eft *diuturno tritu tortuque emollire fil nere mac rare et diffluere rem* Vinum v c dicitur مقتل *fractum* quando ignis vis rabies aqua fracta eft Hinc formula قتله خبرا *fracit eum experientia*, exploravit eum ipfo ufu قتل et قتال tefte Meidanio eft corpus frabile, macerabile, et قتله *laefit eum in corpore.*

diem utrumque nomen in votis publicis iunxerint. Eo autem prodebat Amin, se fratri spem et ius omne in Chalifatum olim succedendi adimere, id quod erat sanctionem paternam, qua frater natu minor in maioris locum subire iubebatur, lacerare. Fratris autem nomini substituebat nomen filii sui, Musae, quem, quamvis parvulum, ornatum titulo Natek billhak [seu veri item eloquentis, vel secundum ius et fas pronunciantis*] eo ipso imperii collegam et haeredem declarabat. Vnde intestinum fratribus bellum conflatum. Paullo ante diximus Mamunum iussu Raschidis cum copiis in Chorasanam abiisse, e qua provincia statuebat Amin eum exigendum, viribusque omnibus exuendum, ideoque Alin, filium Isae, filii Mahan (98), cum exercitu adversus Taherum mittebat, Hosaini filium, a Mamuno Raiae praefectum, ibique in modicis castris tendentem. Ali autem ad quinquaginta millia ducebat. Penetrabat igitur in ditionem Raiensem armis infestis, quo facto Taher, in suos edicto, ne Aminum porro, sed Mamunum, pro Chalifa haberent, educebat in hostem. Concurritur, pugnatur acerrime. Taher tandem, tametsi viribus impar, caedebat et profligabat hostes, ipsiusque ducis, Alii, capite potiebatur, quod cum victoriae nuncio ad Mamunum in Chorasanam [ulteriorem, hoc est Marvam] mittebat.

 Eodem

* Vel etiam *loquentis ex divina inspiratione* quasi per os aeternae veritatis reddi potest. Nempe Arabes *Hack* seu veritatem appellant, quod existit et necessario existit, ita ut nequeat non existere, quod in solum deum cadit. Et hinc quoque epitheton dei est, et pro deo simpliciter ponitur, ut in illo Schahrestanii apud Pocock Spec. Historiae Arabum p. 265 f. e quo patet Schiitarum vel Inimicorum illos, quos العالية Galia, τοὺς ὑπερβάλλοντας, *nimios, immodicos* appellant, iactasse et exspectasse in gente Alii *loquentem per Hack* الذى يظهر الحق بصورته وينطق بلسانه *sub cuius specie conspareat humanis oculis aeterna veritas, et per cuius linguam humanis auribus sonos percipiendos edat.* His forte voluit Amin filium suum, ut aemulum opponere, tanquam non in Alii gente quaerendus ille sit, sed in sua prostet.

وفي هذه السنة توفي ابو نواس الحسن بن هانى الشاعر
وكان عمره تسعا وخمسين سنة ۞

ثم دخلت سنة ست وتسعين ومائة، فيها سيّر الامين
جيشا صحبة احمد بن مزيد وعبد الله بن حميد بن قحطبة
ومع كل واحد عشرون الف فارس، فسارا الى حلوان لحرب
طاهر، فلما وصلوا الى خانقين r وقع الاختلاف بينهم فرجعوا
من خانقين من غير ان يلقوا طاهرا، فتقدم طاهر فنزل حلوان
ولحقه هرثمة بجيش من عند المامون وكتاب يامره فيه
ان يسلم ما حوى من المدن والكور الى هرثمة وان يتوجه
طاهر الى الاهواز، ففعل ذلك واقام هرثمة بحلوان، ولما
تحقق المامون قتل ابن ماهان وانهزام عساكر الامين
امر ان يخطب له بامرة المومنين وان يخاطب بامير المومنين
وعقد للفضل بن سهل على المشرق من جبل همذان
الى التبت طولا ومن بحر فارس الى بحر الديلم وجرجان
عرضا ولقبه ذا الرئاستين رئاسة الحرب والقلم، وولى الحسن
بن سهل ديوان الخراج، وذلك كله في هذه السنة،
ثم

r) خانقين Semel erat in codice Leid خانقين et tum
خانقين

Eodem anno celeber ille poeta obiit, Abu Navas Hasan 99), filius Hanii, anno aetatis quinquagesimo nono

Anno CXCVI [qui die 23 Sept A C 811 coepit] expe diebat Amin duo imperatores, cum geminis castris singulis ad viginti millia, adversus Taherum, iam iter Bagdadum versus ingressum Imperatorum alter erat Ahmed, filius Mezidi, alter Abdalla, filius Homaidi, filii Cahtabae Ambo ea mente Holvanum tendebant, ut Taherum aut vincerent, aut obiecta mora ulterius progredi vetarent At, ut Chanekinum (100) pervenerunt, subnatis collisi discordiis, retro pedem, hoste ne quidem conspecto, referebant, eoque copiam faciebant Tahero inoffen so pede procedendi, et vacuam Holvanum occupandi, quo ipsi Mamun Hartamam summittit (101) cum recentibus supplementis, et litteris, quibus iubetur, quidquid urbium et praefecturarum iam subegisset, id omne Hartamae permittere, ipse vero quantocius in Ahvazenam regionem invadere (102) Cui mandato ut Taher paruit, ita quoque Hartama, ad capessendam cu ram regionum recens acquisitarum, Holvanae substitit Mamun autem, clade exercitus Amini, caedeque Mahanidae accepta, edicto sanciebat imposterum se tam in precibus publicis, quam privatis alloquiis, titulo principis fidelium compellari (103) simulque declarabat Fadlum, filium Sahdi, summum rectorem omnium Iraca ulteriorum regionum, quae uno comprehendun tur orientis nomine, et a montibus Holvanicis inde usque ad regnum Tibet in longum, in latum a mari Persico ad Dailomi tidem et Georgianam [seu mare Caspium] porriguntur, eum que virum simul titulo praesidis utriusque Raiisatus [seu regi minis] (104) ornabat, ut in cuius ditione tam res milita es, quam civiles essent (105) Eius autem fratrem, Hasanum, filium Sahli, constituebat Charagae [seu redituum (106] supremum quaestorem, idque uno et eodem anno Tantis et tam subitis cu mulabat honoribus eam gentem Taher interea primum qui-

 dem

ثم استولى طاهر على الاهواز ثم على واسط ثم على المداين ونزل صرصر ✡

ثم دخلت سنة سبع وتسعين ومائة ، في هذه السنة حاصر طاهر وهرثمة بالعساكر الذين صحبتهما بغداد وحصروا الامين ووقع ببغداد الحريق والنهب ومنع طاهر دخول الميرة الى بغداد فغلت بها الاسعار ودام الحصار وشدة الحال الى ان انقضت هذه السنة ✡

وفيها توفي ابراهيم بن الاغلب عامل افريقية وقد تقدّم ذكر ولايته في سنة اربع وثمانين ومائة ، ولما توفي تولى على افريقية ابنه ابو العباس عبد الله بن ابراهيم بن الاغلب ✡

ثم دخلت سنة ثمان وتسعين ومائة ، ذكر استيلاء طاهر على بغداد ، بعد قتال شديد، ونادى مناديه من لزم بيته فهو آمن ، واخذ الامين امه واولاده الى مدينة المنصور وتحصّن بها وتفرّق عنه عامة جنده وحصانه ، وحصره طاهر هناك واخذ عليه الابواب ، فلما اشرف على اخذه طلب الامين الامان من هرثمة وان يطلع اليه من وجع في الطلوع *t* الى طاهر فابى ذلك ، فلما كانت ليلة الاحد لخمس بقين من المحرم سنة ثمان وتسعين ومائة خرج الامين بعد عشاء الاخرة وعليه ثياب بيض وطيلسان اسود فارسل

s) بغداد Excidisse videntur ob *ομοιοτελευτον* verba في هذه السنة استولى طاهر على بغداد

t) في الطلوع scripsi pro codicis Leid. في الصلوع Neque tamen vel sic satisfactum huic loco فابى ذلك sensum turbat. Circumscripsi in latinis, ut emergeret tolerabilis connexio

dem Ahvazenam ſubigebat, dein Vaſetam, tandem Madinam ſub anni finem iam Sarſaro [oppido ad tres a Bagdado paraſangas] caſtra admoverat.

Anno CXCVII [qui die 11 Sept. A. Chr. 812 coepit] toto tenuit Bagdadum dura et flebilis obſidio. Non enim ab externo ſolummodo hoſte, legionibus duabus, totidemque legionis Mamuri, Tahero et Hartama coronam cincta, ſed etiam intus ab immani annonae caritate, et quod ad cetera accedebat grande malum, inteſtinis ſeditionibus (107), rapinis et incendiis vexabatur.

Eodem obiit Ibrahim (108) filius Aglabi, gubernator Africae, qui quomodo eam dignitatem conſecutus fuerit, ad annum CLXXXIV expoſuimus. Succeſſorem habuit filium, Abu l Abbaſum Abdallam.

Anno CXCVIII [qui die Aug. 31. A. C. 813 coepit] potitus tandem urbe Bagdado fuit Taher poſt multas contentiones et pugnas acerrimas. De parte urbis orientali loquimur. Amin enim cum matre liberisque in urbem Manſuri [ſeu partem occidentalem] ſe recipiebat (109), ibique ſtudebat ſe tueri, deſertus a ſuis copiis et eunuchis, qui turmatim auffugerant, ex quo Taher, urbem ingrediens, per praeconis vocem iis omnibus, qui domi ſe continerent, et arma non opponerent, ſecuritatem promulgaverat. Verum haud diu gradum tenuit Amin, arctiſſima preſſus obſidione, quae eum eo redigebat, ut in ipſo fere illo temporis articulo, quo res ad hunc quoque partis expugnationem ſpectabat, cum Hartama inſtitueret paciſci, eique ſe deditum iret. Nam Tahero ſui copiam facere metuebat. Taher tamen id concedere nolebat, ut alteri duci ille ſe dederet, quem ipſe ad deditionem adegiſſet. Nihilominus exibat Amin extrema veſpera, quae diem Solis praecedebat, viceſimum quintum menſis primi huius anni CXCVIII, in candida veſte, nigroque cucullo, contendens ad Hartamae caſtra. Hartama tum quidem

eum

فارسل اليه هرثمة يقول انّى غير مستعدّ لقتالك واخشى ان
اعلم عليك ، فاقم الى الليلة القابلة ، فانى الامين الا الخروج
تلك الليلة ، ثم نعى الامين بابنيه وضمّهما اليه وقبّلهما وبكى ،
ثم جاء راكبا الى الشط فوجد حراقة هرثمة فصعد اليها فاحتضنه
هرثمة وضمّه اليه وقبّل يديه ورجليه ثم شدّ اصحاب طاهر على
حراقة هرثمة حتى غرقوها فاخرج الملاح هرثمة من الماء ، واما
الامين فلما سقط فى الماء شقّ ثيابه ثم اخذ بعض اصحاب طاهر
الامين وهو عريان عليه سراويل وعمامة فامر به طاهر فحبس
فى بيت ، فلما انتصف الليل ارسل اليه قوما من العجم فقتلوه
واحتزوا رأسه فمضوا به الى طاهر فنصبه على برج من ابرجة
بغداد واهل بغداد ι ينظرون اليه ثم ارسل طاهر رأس الامين الى
اخيه المامون وكتب بالفتح وارسل بالبردة والقضيب ، وبحمل
طاهر المدينة يوم الجمعة وصلى بالناس وخطب للمامون ،
وكان قتل الامين لستّ بقين من المحرم سنة ثمان وتسعين ومائة
فكانت خلافته اربع سنين وثمانية اشهر وكسرا وكان عمره ثمانيا
وعشرين سنة ، وكان سبطا انزع x صغير العينين اقنى جميلا طويلا ،
وكان منهمكا فى اللذات وشرب الخمر حتى ارسل الى جميع البلاد فى طلب
الملهين وضمهم اليه واجرى عليهم الارزاق واحتجب عن اخوته واهل
بيته

ι) بغداد واهل deerat haec vox in cod Leid

x) انزع *ca vus circa tempora* Vox rar or reperi bis in Hamasa
mn e

eum ab inſtituto per certos homines dehortari ſtudebat: nondum ſatis ſibi comparata omnia eſſe ipſi accipiendo et ſervando atque defendendo, vereri, ut Tahericorum ipſi inhiantium multitudini viribusque reſiſtere queat, ſuadere ut proximam noctem exſpectet. Sed nulla ratio valebat Aminum a coepto avertere. Poſtquam ergo ambos ſuos filios arceſſitos, appreſſos pectori, oſculisque atque lacrimis ſatis rigatos a ſe dimiſiſſet, in equo ad ripam Tigridis provehebatur. Vbi praeſtolantem inveniebat Hartamae liburnicam, quam ingreſſus amplexibus Hartamae oſculisque crebris, in miſeri principis manus pedesque ingeſtis, excipitur. At confeſtim adſunt Taherici, qui magno liburnicam impetu adorti, everſam aquis mergunt. Et Hartamam quidem extrahunt remiges, Amin vero linteis propere et abiectis veſtibus, ne pondere mergeretur, et quo nataret expeditius, dum ſic natat, praeter femoralia pullumque cidarin, nudus a milite quodam Taherico capitur, et ſtatim quidem iuſſu Taheri aliquam in domum abditur, circa mediam noctem autem ab immiſſis quibusdam Perſis confoditur. Altero mane amputatum caput in turri quadam Bagdadica conſpicuo loco ſuffigitur, et, ut ſatis oculos impleviſſe viſum fuit, detractum ad Mamunum mittitur, cum inſignibus regni, litterisque victoriae nunciis. Taher porro proxime inſecuto die Veneris occupabat urbem, et praeibat populo preces, et vota faciebat Mamuno. Regnavit igitur Amin quatuor annos et octo menſes et quod excurrit, deſiitque vivere die quinto vigeſimo primi menſis huius anni CXCVIII, ut iam dictum fuit, anno aetatis vigeſimo et octavo. Erat prolixa et aequabili caeſarie, circa tempora glaber, oculis minutis, aquilino naſo, pulchra nitidaque cute, procerus. At deperibat ſtudio voluptatum: vinum potabat nullo pudore: ludiones et muſicos contrahebat undecunque terrarum, ſtipendiisque et beneficiis cumulabat ampliſſimis, fratres et conſanguineos aditu ad ſe excludebat, aerarium, et ſupellectilis pretioſa quaeque inter ſuo-

ابن طباطبا واستباحهم، وكانت الوقعة في جمادى الآخرة من هذه السنة، ولما كان مستهلّ رجب مات محمد *d* بن طباطبا فجأة سمّه ابو السرايا ليستبدّ بالامور لانه علم انه لا حكم له مع ابن طباطبا، ثم استولى ابو السرايا على البصرة وواسط وجرى بينه وبين عسكر المامون عدة وقائع يطول شرحها *

وفي هذه السنة توفي والد طاهر وهو الحسين بن مصعب بخراسان وارسل المامون يعزي ابنه طاهرا بابيه *

وفيها توفي عبد الله بن نمير الهمداني الكوفي وكنيته ابو هشام وهو والد محمد بن عبد الله بن نمير شيخ البخاري *

ثم دخلت سنة مائتين، فيها في المحرم هرب ابو السرايا من الكوفة بثمانمائة فارس بعد ان حاصره هرثمة، ودخل هرثمة الكوفة وآمن اهلها، وسار ابو السرايا الى جلولا وعرف عنه اصحابه فظفر به حماد الكندغوش *e* فامسك ابا السرايا ومن معه واتى بهم الى الحسن بن سهل وهو بالنهروان، فقتل ابا السرايا وبعث براسه الى المامون، وكان بين خروج ابي السرايا وقتله عشرة اشهر *

وفي هذه السنة ظهر ابراهيم بن موسى بن عيسى بن جعفر بن محمد العلوي وسار الى اليمن وبها اسحاق بن موسى بن عيسى بن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس عاملا للمامون، فهرب من

d) محمد Codex ابراهيم

e) كندغوش Ita codex Sufpectum

fudit et caſtris exuit, menſe huius anni ſexto Septimo autem ineunte ſubito idem periit veneno, fraude legiti, Abu Siraie (112), qui, quae erat imperii gerendi aviditate, prope perſpicerat Alita ſuperſtite nullum auctoritati ſuae momentum fore moleſtum exiſtimabat amovendum eſſe, amotique in locum ſufficiebat alium aliquem Alidam puerum, Ibrahimum filium Zaidi, ſub cuius nomine perſonaque ſubigebat Birlam et Vaſetam, pluribusque praeliis fatigabat Mamuni copias, quae ſine fine eum rare non vacat (113)

Eodem finiit Hoſain, filius Moſabi pater illius toties laudati Taheri, cuius virtuti potiſſimum Mamun imperium debuit, idque in Choraſana, unde mittebat Mamun, qui Taherum ſuo nomine de patris obitu ſolarentur

Eodem obiit Abu Haſchem Abdalla, filius Nomani, Hamadanenſis [origine], Cutenſis [ſede ſeu civitate] pater iſtius Muhammedis, Ibn Nomani, qui magiſter Bocharii fuit

Anno CC [qui A C 815 die 10 Auguſti coepit] compoſiti ſunt Abu Siraiae tumultus Coactus enim menſe huius anni primo cum octingentis equitibus Cufa evadere, (nam coronam urbem cinxerat Harthama, qui etiam ab eius exceſſu ſtatim eam absque vi et caedibus occupabat) Galulam pergebat Abu Siraia, ubi, deſertus a ſuis ſenſim dilabentibus, incidit in manus Hammadi Cindaguſchi, qui eum ceteroſque, quos adhuc ſecum habebat paucos, Haſano, filio Sahli tum Nahrovanae deganti, mittit A quo avulſum turbatoris caput ad Mamunum mittitur Quos hic rebellis concitaverat tumultus, decem illi menſium ſpatium non exceſſerunt

In Arabia quoque ſurgebat eodem tempore alius quidam Alita, Ibrahim, filius Muſae, filii Ilae filii Giafari, filii Muhammedis, ad cuius ex Hegazo in Arabiam felicem adventum Iſhak Abbaſita, qui Mamuni nomine provinciae praeerat, auſtugiebat, patentem hoſti et vacuam relinquens Appellari vulgo

من ابراهيم بن موسى العلوى المذكور واستولى ابراهيم على اليمن
وكان يسمى الجزّار لكثرة من سبى وقتل ✻

وفى هذه السنة سار هرثمة من الكوفة بعد فراغه من امر ابى
السرايا الى جهة المأمون ووردت عليه مكاتبة المأمون بالمسير الى
الشام والحجاز، فحمله الدالة f وكثرة المناصحة على القدوم
على المأمون ومخالفة مرسومه، وكان بينه وبين الحسن عداوة،
فدسّ g الحسن بن سهل اصحاب المأمون بالحضّ على هرثمة
وظن هرثمة ان قوله هو المقبول فى حق الحسن بن سهل، فقدم
على المأمون بمرو فى ذى القعدة من هذه السنة (اعنى سنة مائتين)
فلما حضر هرثمة بين يدى المأمون ضربه وحبسه ثم دسّ اليه من
قتله فى الحبس وقالوا مات ✻

وفى هذه السنة امر المأمون ان يحصى ولد العباس فبلغوا
ثلاثة وثلثين الفا ما بين ذكر وانثى ✻

وفيها قتلت الروم ملكهم اليون وملكوا h عليهم ميخائيل،
وفيها توفى معروف الكرخى الزاهد صاحب الكرامات وكان
ابو معروف نصرانيا ✻

ثم

f) الدالة hoc est الدالة بعض *armatura fastuose, plena opum et rerum suarum.* Notabilis forma pro دالّ vel دالّة [illegible] est enim a verbo دلّ quod quamvis de omni ὑπερηφανίᾳ et ὕβρει dici queat, solet tamen de ma[illegible] tore qui simul iracundia [illegible] [illegible] [illegible] praecipue dici [illegible] illum versum quem excepit H[illegible] Schultens p. 424 lin. 2 exhibet [illegible] vocem مدلّ ita interpretatur المدلّ الواثق بنفسه وآلاته وعدّته fretus se ipso et armis et apparatu opibusque suis'

Hiri

solebat hic Alides Gazzar [hoc est, lanio vel carnifex] eo quod rapinis et caedibus hominum gauderet Ishak ille erat filius Musae, filii Isae filii Mahommedis filii Alii filii Abdallae, filii Abbasi

Eodem periit Hartama dux Mamuni celeber, sua ipsius culpa Nam confecto cum Abu Saraia bello iter Cufa in Chorasanam ad principem instituebat, cuius quamvis litteris interea summissis in Syriam et Hegiazum ablegaretur, tanti tamen eas haud faciebat, quin auderet Mauvam pergere, fiducia meritorum et penitioris cum principe familiaritatis, et imprudente candore Suarum nempe reputabat partium esse principem de rebus quibusdam ad Hasanum, Sahli filium, spectantibus docere et admonere, ne nimium illi confideret Intercedebat enim ipsi cum Hasano simultas, persuaseratque sibi tantam fore suam auctoritatem, ut, quidquid de inimico referret, id principi nullo negotio persuaderet At multum fallebat eum sua spes Hasan enim corruperat familiares principis, ut assiduis delationibus Hartamam penes eum in suspiciones odiumque adducerent Quo factum ut Hartama, mense huius anni undecimo Mauvam veniens, verberibus primum exciperetur, dein manderetur vinculis, et tandem per immissum sicarium de medio tolleretur in carcere Vulgatur tamen, fato cum suo concessisse in idiae avertendae ergo

Hoc anno iussit Mamun numerari, quotquot uspiam per orbem terrarum ab Abbaso exstarent oriundi homines, inventique fuerunt inito censu huius gentis tum vixisse, qua mares, qua feminae, tria et triginta millia [quod exemplum docet, ad quantum numerum unius viri soboles intra duo fere Saecula possit excrescere]

Eodem occiderunt Romani suum imperatorem Leonem [Armenum] post quem regnavit Michael [Balbus]

Eodem obiit Maaruf, Carchensis vir sanctus et editis celeber miraculis quod eo magis suspiciendum, quod patri ipsi Christianus contigerat

Anno

ثم دخلت سنة احدى ومائتين، وفيها اشتدّ امر دشّان ببغداد وسلّطوا على الناس حتى قطعوا الطريق واخذوا النساء والصبيان علانية ونهبوا القرى مكابرة وبغى الناس معهم فى ذلك عظيم، فتجمع اهل بعض المحالّ ببغداد مع رجل يقال له خالد بن الدريوس وشدّوا على من يليهم من الفسّاق فمنعوهم وطردوهم، وقام بعده رجل يقال له سهل بن سلامة الانصارى من اهل خراسان وتبع الفساق واخذ معه جمع كثير من اهل بغداد وعلّق مصحفا فى عنقه وامر بالمعروف ونهى عن المنكر فعدل الناس معه، وكان قيام سهل المذكور لاربع خلون من رمضان وقيام ابن الدريوس قبله بيومين ثلاثة ايام *

وفى هذه السنة جعل المامون علىّ الرضاء بن موسى الكاظم بن جعفر بن محمد بن على بن الحسين بن على بن ابى طالب ولىّ عهد المسلمين والخليفة من بعده واعلمه الرضا من آل محمد وامر جنده بطرح السواد ولبس الخضرة وكتب بذلك الى الآفاق وذلك لليلتين خلتا من رمضان من هذه السنة، وصعب

Hannus confeſſu XIIII habet verum formam والاة عسريها صلعة صلعة ودالها مكلعة cujus confuetudo eſt intolerabilis et ſocia defati ns Loquitur de m la uxore

g) عليه دسّ fulcinnes fuiſſe, proprie recellerunt ad eum hic occultatum aliquem amici ſpecie pe cuſſerem pli imm ſ t دسّ eſt occultare, ol i n t tr d c tur de pane ſub cinere bi ca idis c nditio دُسّ De cute cameli ol lin ri quoq e adh bitur teſte Meidani الهوءِ طلى العير بالهناء وهو ان يهنا الجسد كله والدسّ ان يطلى المعادن

Anno CCI [qui die Iulii 29 A C 816 coepit] eo invaluit Bagdadi sicariorum et incendiariorum furor ut intutos efficerent latrocinis angiportus, palamque raperent et feminas et infantes, oppidaque per vim depopularentur Quae res miseros in magnam calamitatem et consiliorum inopiam coniecit Coibant ergo vici aliquot Bagdadici ad signa ducum quorundam ultro, semet auctoribus, nuncupatorum, quorum primus erat Chaled aliquis, Darii filius cuius ductu vicani, quotquot in suo vico circaque deprehenderent, grassatores adorti, coercebant iniecta manu et profligabant Surgebat ille Chaled initio noni mensis Tertio die post, quarto eiusdem mensis, exsurgebat alius aliquis, ab Ansariis [seu Medinensibus] oriundus, at in Chorasana editus homo, Sahlus dictus, filius Salamae qui, ut furorem grassatorum paribus animis retunderet, magnam multitudinem urbanam contrahebat Solebat ille in publicum procedens appensum collo sacrum codicem praeferre, et concionari per compita, hortarique obvios ad vitam bene honesteque et secundum naturae leges agendam detestari contra iubebat ea quae pudor et sana ratio aspernantur Quod institutum plebi mirum in modum placuit

Hoc anno nuncupabat Mamun principem Chalifatus haeredem (114), Ali Ridda, filium Musae Cademi, filii Gafari, filii Muhammedis, filii Ali, filii Hoseini, filii Ali, filii Abu Talebi titulum ipsi addens honorificum, *R[illegible] al Ahl[illegible]* [illegible] communibus votis electi viri de gentilitate Muhammedis? Simul imperabat legatis et castris, tam prope, quam procul positis, mandatis quaquaversum dimissis, ut, pullis positis, virides in posterum vestes gestarent [Est enim viridis color genti Ali[illegible] clamatus, ut niger Abbasidis (115) fuit] Id quod anni huius [illegible] mense, die secundo contigit [Verbi[illegible] vix potest, quantas turbas haec rerum mutatio [illegible] erit et quam prope ipsum Mamunum ad discrimen summae rerum amittendae

 ad

وصعب ذلك على بنى العباس وكان اشدّهم تحرّبا فى ذلك منصور
وابراهيم ابنا المهدى وامتنع بعض اهل بغداد عن البيعة ، وكان
الم تحده ، فى احد السبعة لعلى بن موسى ببغداد عيسى بن
محمد بن خالد * وفى هذه السنة فى ذى الحجة خاض الناس
ببغداد فى البيعة لابراهيم بن المهدى بالخلافة وخلع المامون لانهم
نقموا عليه تولية الحسن بن سهل وجعله الخلافة فى آل على بن
ابى طالب واخراجها عن بنى العباس ، فلما كان العباسيون الخلاف
لخمس بقين من ذى الحجة ووضعوا يوم الجمعة رجلا يقول
انا نريد ان ندعو للمامون وبعده لابراهيم بن المهدى ، ووضعوا اخرا
يجيبه انا لا نرضى الّا ان تبايعوا ابن المهدى بالخلافة وبعده
لاسحاق بن موسى الهادى وتخلعوا المامون ، ففعلوا ذلك فتفرق
الناس من الجامع ولم يصلّوا جمعة *

وفى هذه السنة توفى عبد الله بن ابراهيم بن الاغلب صاحب
افريقية وتولى بعده اخوه زيادة الله بن ابراهيم *

وفى

المعايس والارفاح "si totum corpus camelo pice inungitur dicitur
مرس ut si tantummodo inguina et axillae et tenuia cutis illinantur,
dicitur نسّ Tandem نس q. i. quae est *occultavit rem suam, ut mire*
Coran ام المسة فى الراب

h) وملك Paullo aptius وملكوا

i) المستحده manifeste corruptum. In promtu quidem erat المستجدين re
ponere, quod sensus requirit, sed eo admisso legendum لاحد pro
فى احد Quid si legas المستجدين ?

k) خاض Peregans usus verbi. Intrabant (velut in fluvium vadosum)
in hoc negotium periculi plenissimum. Sumta formula e Corano
Sura LXXIV vers 48

adiuverit] Aegerrime quippe ferebant Abbasidae potestatem suae genti ademtum iri Prae ceteris urebat hoc ... Mansurum et Ibrahimum, fratres Mahdii ... Praeterea B dadicorum haud pauci tenebant Al ... mentum die ... quod Isa, filius Muhammedis filii Chaledi ... ab ipsis exigebat Quin mense anni ultimo turmatim et tumultuose ru entes proclamabant in augusta urbe Chalifam modo ... Ibrahimum, filium Mahdii, et Mamunum ... nus dignitate sua exuebant duo illi non concoquentes unum quod Mamun seque suumque imperium unius ... arbitrio permitteret alterum, quod e sua gente Chalifatum ad gentem Alii transferret Dies sextus et vigesimus duodecimi mensis defectionem vulgabat palam ipsis Abbasidis Bagdadi ... sequio renuntiantibus quod quo speciosius facerent et quo plu res consortio criminis implicarent, subornabant duces, qui pro xima die Veneris in plena concione, quum in ordine sacrorum ad preces et vota pro salute principis faciendi fuisset protectum, surgentes per speciem altercarentur Vnus itaque suo fictu nis que nomine, placere edicebat, ut vota prius Mamuno tanquam domino regnanti, fiant, et tum demum Ibrahimo filio Mahdii, designato successori aut collegae alterius Nos autem respon debat ad haec subornatorum alter, in nihil consentiemus aliud, quam in id ut, abrogato prorsus Mamuno, sacramentum dica tur Mahdii filio, et deinceps Ishaco, filio Musae Hadii Obti nebat posterior sententia Inter haec, multitudine ali ... tenta et discedente, neglecti fuerunt et turbati sacri ritus adeo ut eo die Veneris illae preces non recitarentur, quae huic diei solemnes et peculiares, et vi legis in pleno fidelium coetu re citandae sunt

Hoc anno dominus Africae obiit Abdalla, filius Ibrahi mi, filii Aglabi Cui successit frater, Zeiadatalla

وفى هذه السنة او ـح عبد الله بن خرداذبة والى طبرستان جبال طبرستان وانزل شهريار بن شهريار بن شروين عنها واشر اسالاى ملك الديلـم ☆

ثم دخلت سنة اثنتين ومائتين ، ذكر البيعة لابراهيم بن المهدى ، بايعه اهل بغداد بالخلافة فى المحرم من هذه السنة ولقب المبارك بعد ان خلعوا المامون ، وكان المتولى لبيعة المطلب بن عبد الله بن مالك ، واستولى ابراهيم على الكوفة وعسكر بالمداين واستعمل على الجانب الغربى من بغداد العباس بن موسى الهادى *a* وعلى الجانب الشرقى اسحاق بن الهادى ، ولما تولى اسحاق المذكور ظفر بسهل بن سلامة الذى ظهر يامر بالمعروف وينهى عن المنكر ووقع *b* القتال فتفرق اصحابه عنه فامسكه اسحاق وبعث به الى ابن المهدى الى المداين وضربه وحبسه ☆

ذكر مسير المامون الى العراق وقتل ذى الرئاستين ، وفى هذه السنة سار المامون من مرو الى العراق واستخلف على خراسان غسان بن عباد ، وكان سبب مسيره ما وقع فى العراق من الفتن فى البيعة لابراهيم بن المهدى ، ولما اتى المامون سرخس وثب اربعة انفس بالفضل بن سهل فقتلوه فى الحمام للبلس خلتا من شعبان هذه السنة اعنى سنة اثنتين ومائتين وكان عمره ستين سنة ، وجعل المامون لمن امسكهم عشرة الاف دينار، فامسكهم العباس بن الهيثم الدينورى واحضرهم الى المامون فقالوا انت امرتنا بقتله، فامر بهم وضربت اعناقهم، ورحل

l) وبعثوا *fulornabant* وضع notat confingere fupponere ut foctum fp ir um ... mo ... n nem confictam ... Deeft hacc notio Lexico Goliano fed admodum tamen frequens eft

Eodem expugnavit et ſubegit montana Tabareſtanae rector, qui tum erat, iſtius regionis, Abdalla, filius Chordadbae: indeque [dominum eorum] Schehriarum, filium Schehriari, filii Scharvini, detrahebat. Dailomiticum autem regem Abulili* captivum abducebat.

Ineunte anno CCII [qui die 19 Iulii A. C. 817 coepit] antiquato Mamuni ſacramento proclamatus fuit Bagdadi Chalifa Ibrahim, filius Mahdii, ſub titulo Mobarecki [ſeu Benedicti]. Cuius in nomen qui multitudinem ſacramento rogavit, is fuit Motalleb, filius Abdallae, filii Malecki. Secundum haec occupabat Ibrahim Cufam, et metabatur ad Madainum, Bagdadi relictis ex fratre nepotibus, Abbaſo et Ishaco, filiis Muſae Hadii, illo urbi occidentali, hoc orientali praefecto. Quo factum, ut Ishac, illo munere fungens, Sahlo, filio Sallamae, potiretur, illo, quem Bagdadi prodiiſſe [doctorem, aut, ſi malis, prophetam], ſancte imperaſſe, improbis interdixiſſe, ſupra narrabamus. Hunc itaque captum et deſertum a ſuis mittit Ishac Madainam ad novum Chalifam in caſtra, qui tunicis et carceri hominem addixit.

Mamun interim cernens, in diſcrimine verſari ſuas res, et opus Iracanis ſe praeſente eſſe, nunc tandem excedebat aliquando Choraſana, provinciae praefectum relinquens Gaſſanum, filium Abbadi. Nam Fadlum, Sahli filium, itineri adſciſcebat comitem. At hunc quidem ipſo in itinere Sarachſae dum agunt, adorti viri quatuor in balneo trucidant die ſecundo menſis aeſtivi huius anni, annos ſexaginta natum. Inquiſitum fuit in percuſſores, praemio promiſſo decem mille aureorum, quisquis eos coram adduceret. Nanciſcitur tandem illos vir aliquis Dunivuenſis, Abbas, filius Haitami, et in conſpectum Mamuni producit. Interrogati de cauſſa facinoris, ex ipſius Chalifae, Mamuni, iuſſu illud ſe perpetraſſe aſſeverant. At nihilominus capite luunt.

* Niſi forte malis ابا العلي *Abi Lali*. *A.*

ورحل المأمون طالبا العراق فبلغ ابراهيم بن المهدى والمطلب الذى
اخذ البيعة لابراهيم وغيرهما قدوم المأمون ، فتمارض المطلب وراح
الى بغداد وسعى فى الباطن لاخذ البيعة للمأمون وخلع ابراهيم ،
وبلغ ذلك ابراهيم وهو فى المدائن فقصد بغداد وارسل فى طلب
المطلب فامتنع فامر بنهبه فنهب دون اهله ولم يظفروا بالمطلب ،
وذلك فى صفر من هذه السنة *

وفيها عقد المأمون العقد على بوران بنت الحسن بن سهل
وزوّج المأمون ابنته من على بن موسى الرضا *

وفيها توفى ابو محمد اليزيدى وهو يحيى بن المبارك بن
المغيرة المقرى صاحب ابى عمرو بن العلا ، وانما قيل له اليزيدى
لانه صحب يزيد بن منصور خال المهدى وكان يعلّم ولده *

ثم دخلت سنة ثلاث ومائتين ، وفيها فى صفر مات على بن
موسى الرضا بان اكل عنبا فاكثر منه فمات فجاءة بطوس وصلى
عليه المأمون ودفنه عند قبر ابيه الرشيد ، وكان مولد على بالمدينة
سنة ثمان واربعين ومائة ، ولما مات كتب المأمون الى اهل بغداد
يعلّمهم بموت على بن موسى الرضا وقال انما نقمتم علىّ بسببه
وقد مات ، وكان يقال لعلى المذكور على الرضا وهو ثامن الائمة
الاثنى عشر على رأى الامامية وهو على الرضا بن موسى الكاظم
(المقدم ذكره فى سنة ثلاث وثمانين ومائة) ابن جعفر الصادق بن
محمد الباقر بن زين العابدين على بن الحسين بن على بن ابى
طالب ، وابن الرضا المذكور هو والد محمد الجواد تاسع الائمة
وسنذكره ان شاء الله تعالى *

Inde movebit Mamun in Iracam, qua de re certiores facti Ibrahim, novus Chalifa, et Motalleb, qui sacramentum eius nomine exegerat, recipiebit hic quidem se, morbum simulans, ex Ibrahimi castris apud Madainam tendentibus in urbem regiam, ibique clanculum instituebit, versipellis homo, plebem eo inducere, ut, Ibrahimo abiecto, rursus Mamuno accederent. Ibrahim autem, ut cognovit perfidi molitiones, persequebatur eum e castris Bagdadum, factaque diligenti inquisitione quum nihilo magis hominem potiretur, nusquam sui copiam faciente, iubebit eius aedes atque familiares diripi. Quod accidit secundo mense.

Hoc anno signabit Mamun tabulas matrimonii cum Buran, filia Hasani, filii Sahli, contrahendi, suum vero filium ipse vicissim elocabat Alio Riddhae, filio Musae, isti Alidae, quem suum olim successorem nuncupaverat.

Eodem obiit Abu Muhammed, Iezidicus, Iahia, filius Mobaraki, filii Mogairae, Mocri [seu qui iuventutem Corani lectionem docebat], Abu Amri, filii Olae, discipulus, qui ex eo, quod in familia Iezidi, filii Mansuri, aliquamdiu vixit, eiusque liberos erudivit, Iezidici nomen invenit. Iazid ille avunculus erat Mahdii principis [quippe cuius matri, Om Musa, filia Mansuri, soror Iezidi erat, gente Homairitis].

Anni CCIII [qui die 8 Iulii A. C. 818 coepit] secundo mense derepente exspiravit apud Tusam Ali ille, cognomine Riddha, ex immodica uvarum ingurgitatione, quem ut iustis factis Mamun penes sui patris, Haruni Raschidi, tumulum condidit ([illegible] significabat Bagdadicis per litteras eo de casu, . . . ut quae vellent, sublata irarum caussa, bona fide ad pristinum officium redirent. In Imamis, Muhammedis sobole, quos Schiitae duodecim statuunt, ordine octavus hic est. De cuius patre, Musa Cazemo, Imamorum septimo, diximus ad an. CLXXXIII. Nati, quem hic Ali genuit, Muhammedis scilicet Giwadi [illegible] generosi et liberalis] suo loco mentionem faciemus. Natus fuerat Ali noster Medinae, anno CXLVIII.

Quum

وفي هذه السنة خلع اهل بغداد ابراهيم بن المهدي وبدعوا
للمامون بالخلافة وتخلى عن ابراهيم اصحابه، فلما رأى ابراهيم
ذلك فارق مكانه واختفى لليلة الاربعا لثلاث عشر بقين من ذي
الحجة من هذه السنة واحدى حمسة احد قواد المامون بدار
ابراهيم بن المهدي فلم يجده في الدار ولم يزل ابراهيم متواريا
حتى قدم المامون الى بغداد، وكانت ايام ولاية ابراهيم بنحو سنة
واحدى عشر شهرا وكسرا *

وفي هذه السنة في اخر ذي الحجة وصل المامون الى همدان،
وكانت بخراسان وما وراء النهر زلازل عظيمة دامت بمقدار سبعين
يوما، فخربت البلاد وهلك فيها خلق كثير وكان معظمها ببلخ
والجوزجان والفارياب والطالقان *

وفي هذه السنة غلبت السوداء على الحسن بن سهل وتغير
عقله حتى شد في الحديد وحبس وكتب قواد العسكر الذين كانوا
مع الحسن بن سهل بذلك الى المامون *

ذكر ابتداء دولة بني زياد ملوك اليمن وذكرهم من اخرهم، وكان
ينبغي ذكر ذلك مبسوطا في السنين ولكن جمعنا لضبط بتلاوة
ما

(موسى الهادي) L (موسى بن الهادي
... lc el pharris ... معبعد ... fh ... e ar ... eo acuto
... فمعد اذا سرده بالمعبعد ويه اي بالد ... rar
... ووهر ورد ... I ... t Sc ... I aft Hun ad ... fclf
x
... D ... l I denf

Quum itaque Bagdadicis, quod quererentur, nihil supereſſet, ſublata ſimultatis utraque cauſſa, tam Alida, quam Sahli filio, Fadlo, deſciebant tumultuarium ſuum Chaliſam, fidemque rurſus ad Mamunum referebant. Quare Ibrahim, ſatis ſe ſuo loco tutum haud reputans, abdebat ſe in latebras ea nocte, quae diem Mercurii, decimum ſextum menſis ultimi huius anni, praecedebat. Domum eius claudebat quidem tanquam indigine Homaid, ex legatis Mamuni, at neque ibi erat, neque reperiri poterat, latitans paſſim, et ex uno loco in alterum perreptans, donec Mamun Bagdadum veniret. Sic deſinebat tumultuarius Ibrahimi Chaliſatus, qui paullo minus biennium tenuit. Mamun interea, e Choraſana [itinere ſatis lento] ad Iracam promovens, ſub anni finem Hamadanae verſabatur.

Choraſanam vero ceteraque ultra Oxum ſita vexabant hoc anno graves et diuturni terrae motus, qui ſeptuaginta per dies continuos multas urbes evertebant, hominumque plurimos ruinis ſepeliebant. Maximam huius calamitatis vim ſenſerunt urbes, Balch, et Gurgan, et Fariab, et Talacan.

Hoc anno ſaeviebat atra bilis in Haſanum, filium Sahli, tam atrociter, ut, mentis impos, catenis conſtringendus et cuſtodiendus eſſet. Qua de re ſignificabant Mamuno duces copiarum, quae Haſano additae fuerant.

Hoc anno init in Arabia felice novus principatus, Zeiaditarum puta [ſeu poſterorum eius Zeiadi, filii Abihi, ſeu patris ignoti, de quo ſupra*] Horum principum, praeter origines, indiculum quoque placet hic dare ſimul omnium, quotquot illi terrarum tractui imperarunt. Quod, quamvis diſcrepare videatur inſtituto noſtro, per quod debebamus caſus cuiusque memoriam per annos diſcerpere: conſultius tamen viſum fuit ita facere, quoniam diſperſas eiusmodi tenues particulas taediosſo ſerutinio

* Tom I. pag. 357 ſqq

ما *p* لم يعرف فانه كان يضعف العافية وبسطه، فيقول كان
ابتداؤها في هذه السنة، من تاريخ اليمن لعمارة اليمني، قال كان
شخص من زياد *q* بن ابيه اسمه محمد بن فلان وقيل بن عبد
الله بن ابراهيم بن زياد مع جماعة من بني امية قد سلمهم
المامون الى الفضل بن سهل ذي الرياستين وقيل اخيه الحسن بن
سهل، وبلغ المامون اختلال امر اليمن فاثنى *r* ابن سهل على محمد
بن زياد المذكور واشار بارساله اميرا على اليمن، فارسل المامون
محمد بن زياد المذكور ومعه جماعة، فحج ابن زياد في هذه
السنة (اعني سنة ثلاث ومائتين) وسار الى اليمن وفتح تهامة بعد
حروب جرت سنة ودان العرب واستقر قدم ابن زياد المذكور
باليمن وبنى مدينة زبيد واختطها في سنة اربع ومائتين، وارسل
ابن زياد المذكور مولاه جعفرا بهدايا جليلة الى المامون، فسار جعفر
بها الى العراق وقدم بها الى المامون في سنة خمس ومائتين وعاد
جعفر الى اليمن في سنة ست ومائتين ومعه عسكر من جهة المامون
مقداره الفي فارس، فعظم امر ابن زياد وملك اقليم اليمن
باسره، وتقلد جعفر المذكور الجبال واختط بها مدينة يقال
لها المذيخرة، والبلاد التي كانت لجعفر تسمى الى اليوم
مخلاف

p) بخلاف ما scilicet اتعب aut كان يعرف

q) من زياد idem quod من بني زياد more Arabum qui viri conditoris nomen pro toti condita tribu sumunt

r) اثنى عليه hic sensu latiore habetur pro *dixit eius* ثناء *laudes*. Alii notare solent *gratias ipsi egit et bene precatus est*. Ad verbum est

tinio colligere complectique memoria difficilius est, quam ex una, brevi quidem, at continua, tabella imaginem regni non admodum illustris uno concipere. Praeterea non potuissemus, utcunque tenaces nostri ordinis, hanc historiae particulam per annos digerere, quum non constet, quibus annis horum principum unusquisque imperare aut coeperit aut desierit. Decerpemus autem, quae huc faciunt, e Chronico Arabiae felicis, cuius auctor est Amara, indigena. Erat ergo aliquis, ait, de gente Zeiadi, filii Abihi, nomine Muhammed, cuius patri quale nomen, quae porro cum Zeiado copula et communio fuerit, non constat. Sunt tamen, qui patrem huius Muhammedis Abdallam fuisse produnt, filium Ibrahimi, filii [id est ἐκγόνου] Zeiadi. Hunc itaque Muhammedem addiderat Mamun seu Fadlo, filio Sahli, utriusque Rai latus praesidi, seu fratri eius, Hasano. Vtrumque enim a diversis traditur. Quum deinceps intelligeret Mamun res Arabiae felicis turbidas admodum et luxatas esse, ideoque anxius Hasanum, Sahli filium, de optima reddendae tranquillitatis ratione consuleret, laudabat Hasan principi Muhammedem, ut idoneum, qui cum potestate in provinciam mitteretur. Ablegatus itaque Muhammed eo cum manu idonea, Meccam quidem primum hoc anno adit, ibique religione defungitur: altero autem, ducentesimo quinto, profectus porro versus Iemanam, praelioque non uno cum seditiosis Arabibus congressus, et Tahama propter viam subacta, pedem firmum in Arabia felice collocat, Zabidae, urbium illarum principis, eodem anno fundamenta ponit, et lauta Chalifae munera domitorum spolia suique indices obsequii, cum liberto Gafaro, mittit. Quae cum Gafar anno CCV obtulisset Mamuno Bagdadi, redibat anno CCVI ad herum, additos sibi a Chalifa ad bis mille equites secum trahens. Vnde potestas Zeiadae adeo crescebat, ut tota potiretur Arabia felice, libertoque, Gafaro montanum eius tractum regendum tribueret, illum, qui de ipso adhucdum Me-

مخلاف جعفر (المخلاف عبارة عن قطر واسع) ، وكان هذا جعفر
من الكفاة t الدهاة وهو يمتّ بولاء بني زياد حتى قيل ابن زياد
لجعفره ، وبقي محمد بن زياد كذلك حتى توفي ، ثم ملك
بعده ابنه ابراهيم بن محمد ثم ملك بعده ابنه زياد بن ابراهيم
بن محمد ولم تطل مدته ، ثم ملك بعده اخوه ابو الجيش اسحق بن
ابراهيم وطالت مدته واسنّ وتوفي ابو الجيش المذكور
في سنة احدى وسبعين واربعمائة ، ولما مات ابو الجيش خلف
طفلا واختلف في اسم الطفل المذكور فقيل زياد وقيل غير ذلك ،
وتولّى كفالة الطفل المذكور اخته هند بنت ابي الجيش وتولى
معها عبد لابي الجيش اسمه رشد وبقي رشد على ولاية ... حتى
مات فتولى موضعه حسين بن سلامة عبد رشد المذكور وسلامة
المذكورة ام حسين ونسب حسين المذكور اليها ... الى
العالية وصار وزيرا لهند ولاخيها المذكور حتى ماتا ، ثم ...
ملك اليمن الى طفل من آل زياد وقام بامر الطفل ... وعبد
من عبيد الحسين بن سلامة اسمه مرجان وكان لمرجان المذكور
عبدان قد تغلّبا على اموره اسم احدهما قيس والاخر نجاح
ونجاح

est *supplicauit super ipso* nempe vel laudes vel gratias. Iterare enim formulas salutandi Arabibus egregiae est indicium humanitatis.

s) باسره per frequens elocutio notat *totum, integrum*: ad verbum *in complexu suo*, vel *cum vinculo suo*.

t) الكفاة plur. a كافى *par fuit operi suo peragendo*. Hinc كفاية *capacitas*.

Mechlaf Gafai (117) appellatur, hoc est provincia Gafaii. Nam Arabiae felicis incolae provinciam, aut ingentis ambitus omnem tractum, voce dialecto suae propria Mechlaf nominant. Vrbs Modaihara* in eodem tractu Gafarum hunc auctorem habuit. Neque nulla de caussa talem libertum magni faciebat herus. Inerat enim Gifaro cum calliditate gerendis rebus par animus, cui suam omnem potentiam et qui tum erat Zeiadides, et eius posteri, debebant. Quod adeo notum in vulgus fuit, ut dictum Muhammedem aliquid egregie fecisse, id eum fecisse cum suo Gafaro et per Gafarum suum, per opprobrium iactarent. In his vita imperioque exactis Muhammedi succedebat filius Ibrahim, huic eius filius, Zeiad, hunc brevis aevi principem excepit frater, Abu Gaisch Ishac, Ibrahimi filius, qui brevitatem regni fraterni diuturnitate sui compensavit, et senex decessit anno CCCLXXI. Succedebat huic relictus infans filius, de cuius nomine certum non constat. Zeiadum quidam, alii aliter appellant. Hend itaque, pueri soror, maior natu, Abu Gaischi filia, tutelam fratris et regni capessebat, consociato Roschdo, paterno mancipio. Qui Roschd, quoad vixit, regnum et regem moderatus est. Defuncto autem succedebat in eadem munia eiusdem servus, Hosain, vulgo Ibn Sallama dictus, ex matre Sallama. Neque immerito Hosain iste penes Hendam eiusque fratrem regem, quoad ambo vivebant, in ministris primas partes tenuit, iam in iuventute tantae prudentiae et integritatis, quanta haud facile in quemquam cadit, editis de se speciminibus. Postea decidit summa rerum in Arabia felice potestas ad alium quendam, Zeiaditam et ipsum, at parvulum obscuro nomine et dubio, Ibrahimum his, Abdallam aliis appellantibus, cuius curam, una cum eius amita, gerebat Margan e numero famulorum modo laudati Hosaini, filii Sallamae. Erat huic Margano par servorum, a quorum nutu totus pendebat, unus Cais dictus, alter Nagiah,

 pater

* Nomen mihi quidem prorsus ignotum. A.

ونجاح المذكور جدّ ملوك زبيد على ما سنذكره ان شا الله،
فوقع التنافر بين فيس ونجاح عبدى مرجان على الوزارة وكان
فيس عسوفا ونجاح رؤوفا، وكان سيدهما مرجان يميل مع فيس
على نجاح وكانت عمة الطفل تميل الى نجاح، فشكى فيس
ذلك الى مولاه مرجان فقبض مرجان على الملك وكان اسمه ابراهيم
وقيل عبد الله وعلى عمته وسلّمهما الى فيس، فبنى فيس على
ابراهيم وعمته جدارا وختمه عليهما حتى ماتا، وكان ابراهيم
المذكور اخر ملوك اليمن من بنى زياد، وكان قبض ابراهيم وعمته
فى سنة سبع واربعمائة، فيكون مدة ملك بنى زياد لليمن مائتى
سنة واربع سنين لانهم تولّوا من قبل المامون فى سنة ثلاث ومائتين
وزال ملكهم فى سنة سبع واربعمائة وانتقل ملكهم الى عبيد عبيدهم
لان الملك صار لنجاح المذكور على ما سنذكره ان شا الله تعالى،
ولما قتل فيس ابراهيم وعمته تملّك، فعظم ذلك على نجاح
واستعبد نجاح الى الاسود والاحمر وقصد فيسا فى زبيد وجرت بين
نجاح وفيس حروب عدة اخرها ان فيسا قتل على باب زبيد فى
ذى القعدة سنة اثنتى عشرة واربعمائة وقال نجاح لسيده مرجان
ما تقول فى مولاك ومولانا، قال هم فى ذلك الجدار، فاخرج
نجاح ابراهيم وعمته ... وصلى عليهما ودفنهما وبنى
عليهما مشهدا وجعل نجاح سيده مرجان ... موضعهما
ووضع معه جثة فيس ... عليهما ذلك الجدار
وتملّك

vj ... ... *nuti s n t s a ... cum patore fugere* unde

pater et auctor gentis, quae, quod ſtatim dicemus, poſt Zeiaditas, Nagahidarum nomine clara, Zabidae dominata fuit. Hos inter ob Veziratus dignitatem intercedebat ambitioſa contentio, animi diſpares. Caiſus enim ferox erat et animi impotens. Nagah blandus et humanus. Caiſus favore gaudebat heri Margani, Nagaho infeſti, huic autem patrocinabatur regis pueri amita et tutrix. Pepererunt haec diſcordiae partiumque ſtudia Zeiaditis exitium. Marganus enim, ſtimulatus Caiſi querimoniis, quo Nagahum angeret orbaretque praeſidiis, et regem, et eius amitam A. F. CCCCVII comprehendit, et Caiſi tradit arbitrio: qui ambos in turriculam deportatos (118), ſeris ſigillisque * probe ne quis accederet ſuccurreretve, obfirmatam, fame necat. Quod ſi ergo calculos ineas ab A. F. CCIV initio, quo Mamun Muhammedem primum Zeiaditam Arabiae felici rectorem immiſit, usque ad annum CCCCVII quo Ibrahim, ultimus regum Zeiaditarum, periit, reperies eam gentem annos quatuor et ducentos obtinuiſſe: quorum imperium deinceps ſervi ſervorum eius gentis, ut patet, rapuerunt. Sublatis enim regibus, Ibrahimio et eius amita, plena graſſabatur Caiſus licentia, regni uſurpator. Quod aegre ferens Nagah cum in urbe Zabid cum copiis adoritur, unde undique corraſis, rubris et nigris ** et Caiſo tandem poſt multos conflictus in ipſis Zabidae portis occiſo ſuperior evaſit. Quod menſe penultimo anni CCCCXII contigit. Tum rationem ſibi reddi poſtulat a Margano quid communibus dominis, Ibrahimus et eius amita, feceris? Interroganti monſtrat Marganus turriculam, unde mortuos extractos ambos Nagah piis [illegible] pro more et religione, proſecutus humavit, tumulumque ſuperſtructo decoravit ſacello, quod ibi iacere probos homines, in[illegible] peremtos, teſtaretur. Marganum autem invicem in eadem concludebat turricula, cum appoſito cadavere amici Caiſi, et ipſe porro

ſcelus

* Vel ſimpliciter [illegible] h. e. obturatam undique opere caementitio. A.

** H. e. Arabibus et Barbaris. A.

وبلغ ذلك نجاح وركب بالمظلّة وضرب السكة باسمه واستقلّ بملك
اليمن على ما سنذكره ان شاء الله تعالى في سنة اثنتى
عشرة واربعمائة ✡

ثم دخلت سنة اربع ومائتين ، ذكر قدوم المأمون الى بغداد ،
في هذه السنة قدم المأمون الى بغداد وانقطعت الفتن ببغداد ومه ،
وكان لباس المأمون لما دخل بغداد ولباس اصحابه الخضرة وكان
الناس يدخلون عليه في الثياب الخضر ويحرقون كل لباس يرونه
من السواد ، ودام ذلك ثمانية ايام ، ثم تكلّموا بنو العباس وقواد
خراسان في ذلك فترك الخضرة واعاد لبس السواد *

ذكر وفاة الامام الشافعي رحمه الله تعالى ، وفي هذه السنة
اعنى سنة اربع ومائتين توفى الامام الشافعي وهو محمد بن ادريس
بن العباس بن عثمان بن شافع بن السائب بن عبيد بن عبد يزيد
بن هاشم بن المطلب بن عبد مناف ، وهذا شافع الذى ينسب اليه
الشافعي لقى النبي وهو مترعرع وابوه السائب اسلم يوم بدر ،
فالشافعي يلتقي مع رسول الله في النسب يجتمع معه في عبد مناف ،
وكانت زوجة هاشم بن المطلب بن عبد الله بن [illegible] عمته
الشفا بنت هاشم بن عبد مناف فولدت له [illegible] عبد يزيد
جدّ الشافعي ، فالشافعي ابن ابن عم النبي وابن عمته
لان الشفا اخت عبد المطلب جد رسول الله ،
ووالد

1) [illegible] عمر [illegible] ad [illegible] دعى [illegible] ad not [illegible] ecced
2) [illegible] وا [illegible] P [illegible] واعلى [illegible] aut وجسم legendum

solus et absque controversia regnabat, et regni iuribus utebatur omnibus, quo pertinent editio numorum suo nomine signatorum, et processio equestris sub serico super caput sublato umbraculo (119), et quae plura sunt talia Latius haec, bono cum deo, persequemur ad annum CCCCXII

Absolutis itaque his redimus in ordinem, ea narraturi, quae anno CCIV [qui A C 819 Iunii 27 coepit] Bagdadi sub adventum Mamuni contigerunt Is enim hoc demum anno veniebat Bagdadum, suaque praesentia componebat tumultus In troibat urbem et cum eo milites et purpurati, viridi omnes amictu, et quibus palatium erat adeundum, illis, ut prasini compararent, necesse pariter erat Pulla enim vestis, quaecunque se offerret, lacerabatur Tenuit ille mos primo tantum octiduo Concedebat enim tandem Mamun et hic in re suorum gentilium et ducum Chorasanicorum obtestationibus, abrogatque prasina pullae usum revocabat

Eodem anno celeber ille antistes obiit, qui vulgo Schafiaeus (120) dicitur, vero nomine Muhammed audiebat, filius Edrisi, filii Abbasi, filii Otmani, filii Shafei, filii Saiebi, filii Obaidi, filii Abd Iazidi, filii Haschemi, filii Motallebi, filii Abd Menafi Patet hac ex tabula, unde nomen, quo cluet Dictum id ab avo patris, Schafeo, qui Shafeus, una cum patre Saiebo, vidit prophetam, et in praelio Bedrensi captus cum illo aliisque infidelibus, adolescens tum, fidem Muslemicam professus est Constat quoque hunc Imamum germanum fratrem prophetae esse Quippe prophetae avus Haschem, et avus nostri doctoris, Motallebi fratres erant, filii Abd Menafi, in quo communi patre tam prophetae, quam nostri, genus concurrit Praeter hanc etiam alia ratione prophetae ex patruele affinis erat Haschem enim, filius Motallebi, filii Abd Menafi, avus nostri, habebat in matrimonio Schafaiam, filiam sui patruelis Haschemi, filii Abd Menafi unde suscepit Abd Iazidum, Imami nostri avum Erat autem

وولد الشافعي سنة خمسين ومائة بغزة على الصحيح وقيل في
غيرها واخذ الشافعي العلم عن مالك بن انس ومسلم بن خالد
الزنجي وسفيان بن عيينة وسمع الحديث من اسماعيل بن علية
وعبد الوهاب بن عبد المجيد الثقفي ومحمد بن الحسن
الشيباني وغيرهم، قال الشافعي حفظت القرآن وانا ابن تسع سنين
وحفظت الموطأ وانا ابن عشر وقدمت على مالك وانا ابن خمس
عشرة سنة، وقال رأيت عليّ بن ابي طالب في منامي فسلّم عليّ
وصافحني z وجعل خاتمه في اصبعي، وفسّر لي ان مصافحته لي
امان من العذاب وجعله الخاتم في اصبعي انه سيبلغ اسمي ما بلغ
اسم عليّ رضي الله عنه في الشرق والغرب، وناظر الشافعي محمد
بن الحسن في الرقة a فقطعه الشافعي، وكان الشافعي حافظا للشعر،
قال الاصمعي قرأت ديوان الهذليين على محمد بن ادريس
الشافعي، وقال ابو عثمان المازني سمعت الاصمعي يقول قرأت
ديوان الشنفرى على الشافعي بمكة، وكان احمد بن حنبل يقول
ما

z) وصافحني proprie *planum ſuum plano meo oppoſuit*, h. e. vel volam ſuam meae volae, vel vultum ſuum vultui meo appoſuit, teſte Meidanio. Integram elocutionem habet Haririus conſeſſ. XLIV. صافحني ubi ſcholiaſtes صافحني explicat per واجهني وراحة براحة وقابلني

a) Diu haeſitavi, quo ſenſu deberet vox الرقة hic loci accipi. Tandem decrevi *argentum* notare, et controverſiam fuiſſe de illo dicto Muhammedis, quod in Traditionibus aſſervatur: في الرقة ربع العشر *argentum eſt quarta pars decuriae*; quod ego quidem non intelligo, et forte doctoribus Muhammedanis etiam negotium faceſſit. Hauſi hoc

illa femina soror Abd el Motalleb, avi Muhammedis prophetae. Natus fuit Schafiaeus anno CL Gazae, ut habet fida traditio, quamvis alii dicant alibi editum, sed ii minus probabiles. Magistros habuit in theologia Malecum, filium Anasi (121), et Muslemum filium Chaledi, Zingum, et Sofianum, filium Oiainae (122). Traditionum scientiam hausit ab Ismaele, filio Aliae, et Abd el Vahhabo, filio Abd el Magidi, Tacafita, et Muhammede, filio Hasani Schaibanita, et aliis. Ipse de se praedicavit Schafiaeus, novem annorum puerum (123) se memoria complexum Coranum fuisse, anno aetatis decimo comprehendisse Mauta (124) [librum Maleki, filii Anasi,] ipsum Malecum audisse decimo quinto, idem de se auctor est, vidisse aliquando Alin per somnum, sibi dextram amicam iungentem, suoque digito detractum annulum ipsius, Schafiaei, digito inserentem (125). Cuius insomnii editam sibi a prudentibus hanc fuisse interpretationem. Alii quidem salutationem et amicos amplexus ipsi ab aeternis suppliciis securitatem spondere: adplicationem autem annuli portendere tantam futuram nominis Schafiaeici celebritatem, quanta fuerit aut futura sit nominis Alii, et quam late promanavit huius fama in orientem et occidentem, eodem quoque Schafiaei famam evagaturam esse. Celebris est illa nostri de Recca habita cum Muhammede, filio Hasani [magistro] disputatio, qua is huic silentium invicto argumento imposuit. Secundum severas disciplinas etiam poetis operam dederat. Sane professus est celeber ille philologus, Asmaeus, coram Schafiaeo magistro Divan Hudailitarum perlegisse. Carmina Schanfarae* quoque idem eodem auscultante et obscura exponente legit. Quod se ex ipsius Asmaaei ore accepisse testatus fuit Abu Otman Mazenita. Magnus ille doctor, Ahmed, filius Hanbali, professus est, ignorasse quid esset in traditionibus Nalech [ob-

 sole-

* Vel *Schamfar*, non *Schafar*, ut exhibet d'Herbelot in bibl. or. et ex eo Catal. bibl. reg. Paris. pag. 253 n. 1455.

ما عرف ناسخ الحديث ومنسوخه حتى جالست الشافعي ، وقدم
الشافعي بغداد مرتين في سنة خمس وتسعين ومائة ثم قدمها مرة
اخرى في سنة ثمان وتسعين ومائة ، وناظر بشر المريسي المعتزلي ببغداد
وناظر حفص الفرد بمصر فقال حفص القرآن مخلوق واستدلّ عليه
فتجاذبا في الكلام حتى كفّره الشافعي ، ومما استدلّ به الشافعي
(وقد رواه ابو يعقوب البويطي) قال سمعت الشافعي يقول انما
خلق الله الخلق بكن ، فاذا كانت كن مخلوقة فكأن مخلوقا
خلق بمخلوق ، قال ابن بنت الشافعي حدثني ابي قال كان
الشافعي ينظر في النجوم وهو حدث وما ينظر في شيء الّا فاق *b*
فيه فجلس يوما وامرأته تطلق فحسب وقال تلد جارية عوراء
على فرجها خال اسود تموت الى كذا وكذا ، فولدت وكان كما قال
فجعل على نفسه ان لا ينظر فيه ، بعدها ودفن الكتب التي
كانت عنده في النجوم ، وكان الشافعي ينكر على اهل العلم
علم الكلام وعلى من *d* يشتغل فيه ، وللشافعي اشعار فائقة
منها من ابيات ،

واحقّ

c) ex Haririo qui in commentario suo ad consess. XXXVI sic ait
الرقة من اسماء الفضة وقد نطق بها رسول الله وقال في
الرقة ربع العشر ،

b) فاق *quia de ea coniecturam suam physiognomicam ederet.* De hoc verbo فاق quae proferam multa non habeo praeter unum locum Tebrizii ad Hamasam quem attulisse prorsus inutile non erit. يقال
قاف يقوف اذا تبع مثل قفى يقفي ، قال الشاعر كذبتم
عليكم

ſoleſcens] et Manſuch [abrogatum] 126), donec ſermonem cum Schafiaco contuliſſet Bagdadum adiit hic vir bis, ſemel anno CLXXV et iterum anno CLXXVIII [ſedem fixam Miſrae habebat] Et hac quidem altera vice cum Beſchro Motazalita Bagdadi commiſit diſceptationem (127) illo cui de patria vulgare cognomen Mariſici eſt, Miſrae vero Hafſo Fardo appellato (1 8) Altercationis huius argumentum erat potiſſimum Coranus Hafs enim contendebat eum creatum eſſe, quod Schafiacus adorco tanto negabat, ut adverſarium illco pro haeretico et infideli declararet Iuvat ex ore Abu Iacobi Bovaitenſis argumentum elegans adferre, quo noſter Hafſum refutavit Deus (ſic ratiocinabatur Schafiacus) creavit *omnia per ſuum omnipotens Ci* [hoc eſt, *eſto*] atqui ſi C i [quae particula eſt Corani] creata fuit, creatum fuit hoc rerum univerſum per rem creatam [Id quod eſt abſurdum] Ceterum obſervandis aſtris rerumque eventibus inde colligendis et praeſagiendis operam dedit Schafiacus, quod eius ex filia nepos refert his verbis Vt mihi narravit pater, ait, delectabatur avus meus adhuc iuvenis aſtrorum contemplatione, quippe qui aliam quoque nullam rem inſpiceret quin ſtatim inde ominaretur Accidit itaque, ut aliquando ſub dio ſedens, interea dum uxor eius intus parturit, coelum contemplaretur, e quo ſubductis rationibus pronunciabat portendi partum puellae, cui alteri oculus lumine caſſus, et pudendum nigro naevo obſitum, et quae certum intra tempus quod ipſe definiebat, e vivis eſſet exceſſura Cui praeſagio quum eventus exacte reſponderet, adſtringebat ipſe ſe voti religione eo, ut numquam deinceps aſtra hariolandi cauſa intueretur libros que ſui iuris de aſtrologia iudiciaria exponentes terra abſcondebat Idem improbabat theologiae ſcholaſticae, vel dialecticae, [elm el calam] ſtudium Scita condidit carmina, quorum en ſpecimen

واحقّ حلق الله بالهمّ من همه بلى نعس صبف ،
وله ايضا من ابيات ،

يرعب السموم بعوه حبف العلا ويرعى الدباب السهد وهو صعبف *e* ★

وفيها مات الحسن بن زياد اللولوى الفقيه احد اصحاب
ابى حنيفه ، وابو داود سليمان ابن داود الطيالسى صاحب المسند
ومولده سنه ثلاث وثلثين ومايه ★

وفيها توفى النضر بن شميل *f* بن خرشه النضرى النحوى
سار الى خراسان ولما خرج من البصرة مسافرا طلع لوداعه نحو
ثلثه الاف رجل من اعيان اهل البصرة فقال النضر والله لو وجدت
كل يوم كيلجه باقلا ما فارقتكم، فلم يكن فيهم احد يتكفّل
له بذلك ، واقام بمرو من خراسان وصار ذا مال طائل وصحب
الخليفه المامون وحظى عنده ، وكان يوما عنده فقال المامون
حدثنا

عليكم لا تزال تعوفني كما فات اسام الوسيعه فاتبع ★
وحيعه فاقه ، ومن ذلك قيل للعوم الذين يطرون الى الولد
فيحكمون من ابوه العاقه لانهم يبعون السبهه ى الاعضاء ،

e) ﻭ ﻣﻪ ﻭ lege ﻟ ﻍ ﺍ ﻭ

d) ويوبح من forte suspectum وعلى من

e) Audam illud ex Ki id al Achiar

ما يحك جلدك مثل ظفرك ، فول انت جميع امرك ،
واذا قصدت احدا لحاجة فاقصد لمعترف بقدرك ،

Non scalpit cutem tuam alius tam bene quam tuus unguis Lige
suscipe ipse gerere res tuas

Et si quando tibi opus est aliqua in re alterius ope adi eum qui
tibi t t n pr t um statuere norit "

f) Sic Ibi C i ba Cod I eid habet النضر بن سهيل

Omnium maxime decet sollicitum esse illum, qui, dum ardua molitur, nobilium vir spirituum, vexatur et macet inopia

Item illud [quo, parere humanas sortes fati arbitrio, et ad consequendam illustrem fortunam neque vim prodesse, neque ob esse infirmitatem, persuasum ivit]

Vultures, fortissimae quamvis aves, pascuntur in desertis pro iecta cadavera vilis autem musca, vel infantis iniuriis obnoxia, mel lingit

Eodem anno CCIV obiit Hasan filius Zeiadi, Luluvita, fakihus e schola Abu Hanifae ut et Abu Davud Soliman filius Davudi, Taialasi [vel epomidarius], auctor Mosnadi [seu Corporis traditionum] Natus fuerat anno CXXXIII

Eodem obiit Nadr, filius Schomaili, filii Charschae, Basrensis, grammaticus, mira et dispari fortuna usus Basrae enim erat quidem suis magno in honore, sed carebat necessariis, et tam duros habebat in se populares, ut, quum inopia coactus excederet e patria, migraturus in Chorasanam exponeretque amicis abeuntem aliquousque prosequentibus quam invitus eos desERAT, quam cupide mansurus, dum modo esset qui in se reciperet ipsi quotidianas in victum fabarum Cailegis praestandas amplius enim nihil flagitare, ut, inquam, ex ter mille amicis (tot enim erant, qui eum prosequebantur civium nobilissimi) nemo unus tamen vel tantillum ipsi sponderet Quo autem iniquiorem habuerat in patria fortunam, eo magis faventem expertus est in Chorasana Nam delatus Marvam venit in Mamuni consuetudinem, et vir beatus evasit, munificentia principis literatos amantis et foventis Cuius ingenium quale ergo litteras fuerit earumque cultores, hoc exemplo constare potest Pro nunciabat Mamun aliquando coram nostro grammatico traditionem mox recitandam, eiusque auctorem edebat Haschimum, suum

حدثنا هشيم عن مجالد عن الشعبى *g* عن ابن عباس ، قال
قال رسول الله اذا تزوّج الرجل المراة لحسبها وجمالها كان فيه
سداد من عوز *h* ، وفتح سين سداد ، فاعاد النضر الحديث
وكسر السين من سداد ، فاستوى المامون جالسا وقال تلحنى
يا نضر فقال انما لحن هشيم ، (وكان لحّانه) ، فرتبّع امير
المومنين لفظه ، قال فما الفرق بينهما قال السداد بالفتح القصد فى الدين والسبيل والسداد بالكسر البلغة وكل ما سددت به شيا فهو سداد بكسر السين واسند من ابيات عبد
الله بن عمر بن عمرو بن عثمان بن عفان المعروف بالعرجى
الشاعر المشهور ،

اضاعونى

g) عن السعبى Sic Ibn Schehna Cod L habet عن السعبى et ibsque عن
h) سداد من عوز habet Ibn Schehn*a* sed Cod L عوز Haec ipsa verba سداد من عوز velut proverbium proponit Meidanius cap XII et hoc modo interpretatur السداد اسم من سد يسدّ والسداد من سد السهم سد ، وقال النضر بن سميل اصل السداد سى من اللبن ييبس فى احليل الناقة سمى به لانه يسد مجرى اللبن ، والعوز اسم من الاعوار ، يقال اعوز الرجل اذا افتقر ، وعوز ... ، وعوز الشى يعوز عوزا اذا لم يوجد ، يضرب للقليل يسد الخلة ،
... est nomen ... *sadda* ... *jasfidi* ... est nomen ... *sadia* ... [... iterum recte dixerit] Ait ... filius Schom... ... vocis Sedd ... in papillae ... meatu haerentem ... obstruit meatum ... *A* ... Com verbi *Aiz* ... *Aazaza* quidam quando eget ...
intet

ſuum magiſtrum, a quo ipſe acceperat, Haſchim autem ipſi eam impertiverat ex auctoritate Mochaledi hic habuerat a Schabio, hic ab Ibn al Abbaſo qui perhibuerit prophetam dixiſſe Si "quis uxorem ducit non magis eius formae, quam verae fide et 'probis moribus inductus, ea in re eſt *Sadad min Iſ* h c ob "turaculum hiatus, fultura labantis rei domeſticae" Mamun, hanc traditionem recitans, efferebat primam earum vocum, *Sadad* gemino *a* Noſter grammaticus, mo leſte taciteque correcturus Mamunum, eandem traditionem totid m verbis repetebat, at, pro *Sadad* ipſe *S dad* efferens Quod princeps ut audit, (ſupinus antea recubuerat) iam erigebat ſe [quod faciunt ut indignantes et minaces aut qui acri ſermonis novitate aures ad probe audiendum intendunt] et Etiam, ait, mihi vitium ſermonis exprobras? Non ego te, princeps fidelium ſed ſ cum habeo, neque ſoloeciſmi arguo, ſic reſpondebat Nad ſed vitium in eum recidit, qui te docuit Magiſter tuus Haſchim ignorabat, qui differrent voces *Sadad* et *S ad* quod in eo non valde mirum, qui alias quoque imperite turpiterque permutare et turbare vocalium conſueſſ t d fferentias Cupide hanc an ſam arripiebat princeps doctrinaeque perſecutus veſtigia quid tandem intereſſit inter ambas voces diſcriminis interrogabat Dis crimen hoc intereſt, reſpondebat Nadi *Sa ad* notat recta ten dere, ſive de viatore dicatur et de ſemita, de quibus proprie dicitur, ſive, per translationem, de religione, et via ſalutis *Sedad* vero eſt tam bucella, et ſufficiens h mini victus id, quod neceſſitatibus eius ſatisfacit quam generatim, quid quid hiatum alicuius rei opplet et obturat Simul demonſtrandae veritati grammaticae huius obſervationis aſciſcebat verſum illum celebrem poetae ab Argitae nomine celebris, Abdallae, filii Omari, filii Amrui, filii Otmani, filii Aſtani

k اضاعوني وايّ فتى اضاعوا ليوم كريهة وسداد ثغر 1 ،
فامر له المامون بخمسين الف درهم * وكان النضر من اصحاب
الخليل بن احمد * والنضر بفتح النون وسكون الضاد المعجمة
ثم راء، وشميل بضم الشين، وخرشة بفتح الخاء المعجمة، والعرج بفتح
العين المهملة وسكون الراء ثم جيم عقبة بين مكة والمدينة *

ثم دخلت سنة خمس ومائتين، في هذه السنة استعمل المامون
طاهر بن الحسين على المشرق من مدينة السلام الى اقصى
عمل المشرق *

وفيها توفي يعقوب بن اسحاق بن زيد الحضرمي المقرى وهو
احد القراء العشرة وله في القراءات رواية مشهورة قرا على سلام بن
سليمان الطويل وقرا سلام على عاصم بن ابي النجود وقرا عاصم
على ابي عبد الرحمن السلمي وقرا ابو عبد الرحمن على عليّ بن
ابي طالب وقرا عليّ على رسول الله ☼

ثم دخلت سنة ست ومائتين، وفيها مات الحاكم بن هشام
صاحب الاندلس لاربع بقين من ذي الحجة، وكانت ولايته في
صفر سنة ثمانين ومائة ولما توفي كان عمره اثنين وخمسين سنة،
وخلف من الولد تسعة عشر ذكرا ولما مات قام بالملك بعده ابنه
عبد الرحمن بن الحكم *

وفيها

interdum *aveza* quoque in I Conj. eodem fenfu adhibetur. De re ipfa, qua quis indiget, dicitur *avaza*, fi nusquam comparet, fi defideratur. Proverbium ufu venit, fi rem parvam fed neceffitati tamen fufficientem defignare volumus.

1) عبد الله بن addidi ex Ibn Doreid et Ibn Cotaiba

Passi sunt me perire at quantum virum passi sunt perire, et qualem, in die tetrico, et in quo nudum et hians litus [seu Islamismi, seu territorii, seu exercitus nostri] seu o et obturaculo indigebat!

Compensabat Mamun secum factam huius obtrectationis communicationem quinquaginta numum argenteum millibus Tulit nostrum grammaticum schola celebris illius Chalili, filii Ahmedis Poetae autem nostri, cuius versum modo excitabamus, agnomen venit ab Arg, colle quodam Medinam inter et Meccam sito *

Anno CCV [qui die 16 Iunii A C 820 coepit] praeficiebat Mamun Taherum, Hosaini filium, toti orienti, seu tractui illi, qui ab urbe pacis [cognomen Bagdadi], ad extimos ditionis Muslemicae fines in orientem patet

Eodem obiit Iakub, filius Ishaki, filii Zaidi, Basrensis, Mocri, unus illorum celebrium, numero decem, lectorum Corani, cuius viri ratio legendi Coranum est summae, si quae alia, celeberrimaeque fidei et auctoritatis Sacrum enim codicem ipsi praelegerat et legendi rationem tradiderat magister eius Sallam et Tavil [seu procerus], filius Solaimani, Sallamo praelegerat Asem, filius Abu Nagudi, huic Abu Abd er Rahman Salamita, huic Ali, filius Abu Talebi, huic ipse propheta

Exeunte anno CCVI, quarto die ante novi exordium [hoc est vigesimo primo M[illegible] A C 821] obiit Hakem, filius Heschami, dominus Andalusiae, exactis in imperio viginti sex annis, (inierat enim secundo mense anni CLXXX) natus annos quinquaginta duo Reliquit novendecim liberos, e quibus Abd er Rahman in regnum succedebat

* His conti[illegible] quae in descriptione Arabiae p 6 et 7 edit Hudsoni T III geogr m[illegible] leguntur A

وفيها توفى محمد بن المستنير المعروف بقطرب النحوى احد النحو عن سيبويه ، وكان يبكر بالحضور الى سيبويه للاشتغال عليه قبل الصبح فقال له سيبويه ما انت الا قطرب *m*، فغلب عليه ذلك وصار لقبه *

وفيها توفى ابو عمرو اسحاق الشيبانى اللغوى *

ثم دخلت سنة سبع ومائتين، فيها توفى طاهر بن الحسين فى جمادى الاولى من حمى اصابته وكان فى آخر جمعة صلّاها قد ترك الدعاء للمامون وقصد ان يخلعه فمات، وكان طاهر اعور ويلقب بذا اليمينين وفيه يقول بعضهم،

يا ذا اليمينين وعين واحده نقصان عين ويمين زائده *

وفى هذه السنة توفى بشر بن عمرو الزاهد المعروف وهو عم بشر الحافى ،

وفيها

k) Verfum praecedentem hunc citat Ibn Cotaiba

كانى لم اكن فيهم وسيطا ولم تك نسبتى فى آل عمرو،

"Ac fi non effem inter ipfos [meos gentiles] medius [velut margarita in filo margaritarum media extraordinaria magnitudine confpicua] et ac fi meum genus non effet de familia Omari."

Occafionem dictorum verficulorum idem refert hanc. Habitabat ait, in عرج Arg loco haud procul Taiefo hanc inter et Meccam Ibi folebat Ibrahimum filium Hafchami [praefectum ut videtur Arabiae felicis aut Meccae] fatiris et convitiis lacerare quo irritatus ille noftrum hominem in carcerem conjecit in quo antequam periret citiros verfus dixit "

l) وسداد ثغر *obftructione hiatus*, foraminis feneftrae. Sic appellantur loca hofti patentia

Eodem anno quoque grammaticus ille, Cotrobi nomine celeber, obiit, Muhammed suo nomine dictus, filius Mostenir. Agnomen, quo citari vulgo solet, adhaesit ipsi a Sibuia, magistro, et ex illo tempore, quo hic ad discipulum conversus dicebat "Tu non es nisi Cotrob" Solebat nimirum Muhammed, discendi cupiditate flagrans, magistrum, doctrinae recipiendae caussa, summo mane, luce nondum oborta convenire. Quam intempestivam et rari exempli sedulitatem miratus Sibuia, mi fili, aiebat tu mihi videris non homo sed Cotrob esse [sic appellant Arabes parvos daemones silvaticos inquietos item animalculum aliquod agile aquaticum in aquae superficie assidue se motitans]

Eodem obiit Abu Amru Ishac Schaibanita, scientia linguae Arabicae eiusque glossarum nobilis

Anni CCVII [qui die 26 Maii A C 822 coepit] quinto mense obiit Taher, filius Hosaini, ex febri, tempore peropportuno, antequam aut sibi, aut Mamuno, facesseret negotium, quod contigisset procul dubio, absque fati intercessione Nam in precibus, quas coetui fidelium die Veneris novissimas praeiverat, omiserat Mamunum nominare et vota pro ipsius incolumitate facere quod id eum animo agitasse, ut principem imperio privaret, argumento est Altero carebat oculo, sed erat ambidexter, unde agnomen Du l Iaminain accepit [hoc est eius qui duas dextras habet, seu sinistra non minus, atque dextra, uti novit] Hinc intelligas illud poetae dicterium

O tu, qui duas dextras et unum oculum habes, oculum minus, et dextram plus, quam oportebat [profecto monstrum te natura edidit]

Eodem obiit Beschr, filius Amrui, vir sanctus, et fakihus, sed diversus ab illo Beschro, qui Hafi [seu nudipes] appellatur.

وفيها توفي محمد بن عمر بن واقد الواقدي وعمره ثمان وسبعون
سنة وكان عالما بالمغازي واختلاف العلماء وكان يضعف في الحديث
وللواقدي عدة مصنفات وكان المأمون يكرم جانبه * ويبالغ في رعايته
وكان الواقدي ولي القضاء بالجانب الشرقي من بغداد *

وفيها توفي محمد بن عبد الله بن عبد الاعلى الاسدي المعروف
بابن كناسة وهو ابن اخت ابراهيم بن ادهم وكان عالما بالعربية
والشعر وايام الناس *

وفيها توفي ابو زكريا يحيى بن زياد بن عبد الله المعروف
بالفرّاء الديلمي الكوفي وكان ابرع الكوفيين واعلمهم بالنحو واللغة
وفنون الادب وكان في ذلك اماما قال الجاحظ دخلت بغداد في
سنة اربع ومائتين حين قدمها المأمون وكان الفرا يحبني ويشتهي
ان يتعلم شيئا من علم الكلام فلم يكن له فيه طبع فاتخذ المأمون
الفراء معلما لاولاده وللفرا عدة مصنفات منها كتاب الحدود وكتاب
المعاني

m) قطرب Varias interpretationes huius vocis proponit Golius in Lexico *daemones filii ac e species mas empusae parvus daemon, catellus ani mal agile strix mus latro, lupus* denique *melancholiae genus lycanthropia*. Vocabulum superstitionis apud Arabes fuisse videtur de cuius vera significatione ipsi grammatici dubitant. Aliquot de eo nata proverbia ut احول من قطرب circumvagantior quam Cotrob item اسعى *δρομικώτερος* et اسهر من قطرب "pervigilantior quam Cotrob" Ad prius proverbium Meidanius قالوا هو دويبة تجول الليل كله لا تنام وتقال فيه ايضا اسهر من قطرب فى الحديث لا يلقين احدكم جيفة ليل قطرب نهار aiunt, Cotrob animalculum esse, quod tota nocte circumvagetur, neque dor

Eodem obiit Muhammed, filius Omari, de gente Vakedi, unde vulgo citari ſolet Vakedius, octo et ſeptuaginta natus annos, Cidi in urbis auguſtae parte orientali, magno in honore habitus a Mamuno, qui modis omnibus eum tueri, ei gratificari et parere, tendebat Hic vir, ut hiſtoriae fuit peritiſſimus, ut ea, quae naſcente Iſlamiſmo contigerunt, et quibus quantarum gentium cladibus res noſtrae legis creverint, pluribus expoſuit voluminibus (129) doctorumque diverſis ſententias, lites, et improbas damnatasque ſectas optime calluit ſic infirmae et ſuſpectae auctoritatis eſt in ea theologiae parte, quae circa traditiones verſatur

Eodem obiit Ibn Cannaſch, ſic vulgo dictus, Muhammed, filius Abdallae, filii Abd el Ali, Ibrahimi Adamidae ex ſorore nepos, litteris Arabicis bene inſtructus, in quo neque grammatices et liberi ſermonis, neque carminum, neque rerum geſtarum, et, quae hiſtoriarum haud minima pars eſt, bellorum Arabicorum, facultatem facile deſideres

Eodem obiit Abu Zacaria Iahia, filius Zeiadi, filii Abdallae, vulgo nomine Farrai notus, origine Dulomita (130), ſede Cufenſis, eruditorum, quos Cufenſis ſchola edidit, excellentiſſimus, qui tantum de grammatica ſcientia, et gloſſematica, et reliquis humaniorum litterarum partibus animo, quantum nullus alius, comprehenderat, et videbatur ad haec, magis quam ad alia, factus natus homo Narrat Gihet, celeber ille Metaphyſicus, quum Bagdadum anno CCIV veniret, eodem, quo Mamun illuc e Choraſana rediret, acceſſiſſe Farraum ad ſe, et de ſe prodidiſſe cupidinem aliquam metaphyſicae [aut theologiae ſcholaſticae] guſtum percipiendi ſed parum ea in re illum profeciſſe, cui natura huic doctrinae imbibendae aptum negaſſet ingenium Farraus praefuit Mamuni liberis erudiendis, et edidit libros complures, ut librum definitionum, aut terminorum, item librum idearum [h c de explicatione venuſtarum, at arduarum tam

Corani,

المعاني وكتابان في المشكل وكتاب النهي وغير ذلك ، وكانت وفاته
بطريق مكة وعمره نحو ثلاث وستين سنة ، ولم يكن الفراء يعمل
الفرا ولا يبيعها بل يلقب بذلك لانه كان يفري الكلام *

ثم دخلت سنة ثمان ومائتين ، فيها مات الفضل بن الربيع *

ثم دخلت سنة تسع ومائتين ، فيها مات ميخائيل ملك الروم
وكان ملكه تسع سنين وملك بعده ابنه توفيل *

وفيها توفي ابو عبيدة محمد بن حمزة o اللغوي وكان يميل
الى مقالة الخوارج وعمره تسع وتسعون سنة وكان متفننا في العلوم
وكان مع كمال فضائله اذا انشد شعرا كسّره ولا يحسن يقيم وزنه ،
وبلغت مصنفاته نحو مائتي مصنفا *

ثم دخلت سنة عشر ومائتين ، فيها طعم المامون
بابراهيم بن محمد بن عبد الوهاب عن ابراهيم الامام
وكان

dormiat. Alii pro *circumvagantior* Cotrob dicunt *pervigilantior*. In traditionibus exstat haec sententia: Sane novi unum alii "quem vestrum cadaver noctis cotrob diei, h. e. diu in negotiis suis agilem nocte inertem quando preces faciendae sunt immobilem. Scholiastes Haririi ad conf. XIV de eadem voce: العطرب دويبة كانت الجاهلية ترعم انها ليس تقرّ الدنيا ، ويقال لصغار الجن قطرب ، Cotrob est animalculum quod pagani Arabes numquam quiescere existimabant. Est quoque nomen daemonum aetate adhuc parvulorum.

n) جانبه *latus eius*. Dicunt Arabes *latus*, pro *existimatione*, *observantia* erga aliquem. Hinc جانب *maiestas*.

o) محمد بن حمزة Sic legendum puto pro cod. Leid. معمر بن مثنى

Coiani, quam poetarum Arabicorum sententiarum] du libros de obscuro et difficili, tam in oratione, quam in grammatica, item librum p ohibitionis, vel et prudentiae * et alios. Obiit in via, qua Meccam itur, natus annos propemodum sexaginta tres. Ne quis ex eo, quod Firraus vulgo ci icui opinetur eum pellicarium fuisse [id enim vocabulum significat] monitos velim lectores, eum nunquam pellibus aut pirandis, aut consuendis, aut vencendis quaestum fecisse, sed ex eo sibi agnomen Firrai in potuisse, quod diligenter nimis et quasi ex ltello c ecie ser monem soleret [id quod eidem vocabulum notat]

Anno CCVIII [qui die 15 Maii A Chr 8-, coepi] obiit Fadlus, filius Raon [quem supra diximus, Harun Raschidi pur purarorum principem fuisse] (1,1)

Anno CCIX [qui die 3 Maii A C 8-4 c epit] obiit Michael [Balbus] imperator Graecus novem annis in imperio actis, cui successit Theophilus, filius

Eodem obiit anno aetatis XCIX Abu Obaida Muhammed (132 filius Hamzae, celeber philologus Haud multum aberat a sectis Christianorum, et quamvis elegantium litterarum omnem amoitum animo complexus esset, tamen si quando carmen ipsi recit ndum, aut, pro more grammaticorum versus e poeta quo dam, sive declarandae vo abuli significationis ergo, sive alias, afferendus esset, semper ere, quod appellant prosodiae non norat, tantu grammatic s mise eque p osodiam exeunificabat Reli quit librorum duos propemodum centum (1,,)

Anno C [qui d c -3 Apr l A C 8 5 coe it] potitus est Mamur [nato] Ibr himo filio Muhammedis, filii Abd el Vahabi, filii Ibrahimi Imami [Abbasidae] qui vulgo [c mitiis nomine]

* Ol [illegible] im [illegible] Val [illegible] tal let ies Aff [illegible] l lis trals, ut [illegible] llos ju le [illegible] fa e s A

وكان يعرف بابن عائشة وبجماعة معه من الاعيان الذين قد سعوا
في البيعة لابراهيم بن المهدي، فحبسهم ثم صلب ابن عائشة وهو
اول عباسي صلب ثم انزل وكفن وصلى عليه ودفن *

وفيها في ربيع الآخر امسك حارس اسود ابراهيم بن المهدي
وهو متنقب p مع امرأتين في زي امرأة وحضر به الى المأمون
فحبسه ثم بعد ذلك اطلقه، قيل شفع فيه الحسن بن سهل وقيل
ابنته بوران وقيل بل المأمون من نفسه عفى عنه *

وفي هذه السنة دخل المأمون ببوران بنت الحسن بن سهل
وكان الحسن بن سهل مقيما في فم الصلح، فسار المأمون من بغداد
الى فم الصلح ودخل بها ونثر عليه جدة بوران امّ الحسن الف
حبة لؤلؤ من انفس ما يكون واوقدت شمعة عنبر q فيها اربعون منا،
وكتب الحسن بن سهل اسماء ضياعه في رقاع ونثرها على القواد،
فمن وقع له رقعة اخذ الضيعة المسمّاة فيها * اقول قد تقدّم في
سنة ثلاث ومائتين ان الحسن بن سهل تغيّر عقله من السوداء وقيّد
وحبس وكانت تعافى بعد ذلك وعاد الى مرتبته ولكن لم
يذكروا ذلك *

وفيها

p) نقب proprie est teste Ibn Doreido دخل وبحث *sese immisit in foramina*, perreptavit latebras vel [illegible] et aliquo perveniendi, vel rem perscrutandi causa. Dicitur quoque in I et II Conj.

q) Nescio quid sibi velit haec vox [illegible] nisi forte عنبر legendum, ambarum enim [illegible] ex Leone Africano VIII 36. Totum locum sic habet Ibn Schohna: الف حبة لؤلؤ فوق السندى واوقدت شمعة وزنها اربعون منا،

nomine] solebat Filius Aieschae vocari, una cum aliis, qui studuerant Ibrahimum, filium Mahdii, in summi potestate regium collocare Hi omnes in carcerem missi, dein filius Aieschae in crucem actus fuit, primus ex Abbasi gente hoc supplicio affectus Detractus inde paullo post amiculo feriali precibusque manibus decoris et tumulo cohonestatus fuit

Eiusdem anni mense quarto comprehensus ab aliquo Haresio [seu excubitore] Aethiope fuit Ibrahim, filius M[illegible], sub habitu [illegible] cum duabus femi[illegible]s per [illegible] et [illegible] circulans et ad Mamunum adductus, a quo iubetur [illegible] migrare, deinde tamen libertati restituitur Quod aliqui supplicationibus Hasani Sahlidae, alii precibus Bur[illegible] (154) imp[illegible]unt, [quam, ut supra vidimus, sibi desponderat Mamun, et hoc anno in matrimonium ducebat] eius [illegible] Hasani filiam Sunt tamen, qui ultro cum ignovisse contendunt

Hoc anno celebrabat Mamun nuptias cum Burana modo dicta, in urbe Fam es Selch, ubi sponsae pater, Hasan, filius Sahli, habitabat Sponsae avia, mater Hasani, mille margaritis sponsi super caput effundebat (155) de genere pretiosissimarum [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [[illegible] ta libras] pendens Missilia spargebat sponsae pater inter magnates, qui nuptiis aderant, scripta in tesseris prediorum suorum no[illegible] et cuius qui hac praedii [illegible] forte accepisset, illud ipsum praedium accipiebat [illegible] Mihi tamen haec ex auctorum fide referre [illegible] [illegible] quod supra [illegible]mus ad annum CCIII, Hasanum atrae bilis [illegible] tam saevo correptum fuisse, ut vinculis et [illegible] eum continere necesse fuerit Quod [illegible] [illegible] [illegible] est, [illegible] [illegible] ad [illegible] [illegible] ad pristin[illegible] [illegible] rediisse, [illegible] auctores mentionem eius rei nullam faciunt

 Eodem

وفيها ماتت علية بنت المهدي ومولدها سنة ستين ومائة
وكان زوجها موسى بن عيسى بن موسى بن محمد بن علي بن
عبد الله بن عباس *

ثم دخلت سنة احدى عشرة ومائتين، فيها امر المامون ان ينادى
فنادى برئت الذمة [r] ممن ذكر معاوية بخير او فضّله على احد
من اصحاب رسول الله *

وفيها مات ابو العتاهية الشاعر * وفيها توفي ابو الحسن
سعيد بن مسعدة الاخفش النحوي البصري، (والاخفش الصغير
العينين مع سوء بصرهما،) وكان من ائمة العربية البصريين واخذ
النحو عن سيبويه وكان اكبر من سيبويه *وكان يقول ما وضع سيبويه
في كتابه شيا الا بعد ان عرضه عليّ، والاخفش المذكور صنف
مصنفات وهو الذي زاد في العروض بحر الخبب، والذين يسمّون
بالاخفش ثلاثة اولهم الاخفش الاكبر وهو ابو الخطاب عبد
الحميد من اهل هجر وكان نحويا ايضا، ثم الاخفش الاوسط
سعيد بن مسعدة الامام المذكور، ثم الاخفش الاصغر المتاخر
وهو علي بن سليمان بن الفضل وكان الاخفش الاصغر المذكور
نحويا ايضا وتوفي في سنة خمس عشرة وقيل ست عشرة
وثلثمائة *

وفيها توفي عبد الرزاق الصنعاني [t] المحدث وهو من مشايخ
احمد بن حنبل وكان يتشيع [v] *

ثم دخلت سنة اثنتي عشرة ومائتين، فيها اظهر المامون
القول بخلق القرآن وبتفضيل علي بن ابي طالب
عليه

Eodem obiit Alia, filia Mahdii, anno aetatis quinquagesimo, utpote anno CLX nata, uxor Musae, filii Isae, filii Musae, filii Muhammedis, filii Alii filii Abdallae filii Abbasi.

Anno CCXI [qui die 12 April. A. C. 826 coepit] promulgabat Mamun per praeconem reos omnes esse, qui [illegible] et [illegible] ultos fore, quicunque inferrent Moawiae [illegible] Chalifae Omminui dici] mentionem honorificam inicere, cumque prophetae sodalium cuiquam anteferre.

Eodem obiit Abu Atahia (136) poeta ut et Abu Hasan Said, filius Masadae, vulgo Achfasch dictus, isque medius inter alios duos pariter grammaticos et nostro cognomines, de quibus paullo post strictim quaedam adiiciemus. Hi omnes [illegible] a vitio corporis invenerunt. Notat enim Arabica vox Achfasch hominem, cui et exigui sunt, et hebetes, oculi. Ille, de quo sermonem instituimus, in praecipuis Arabismi magistris, quos schola Basrensis tulit, numeratur, usus Sibuia, quamvis natu maior, tam familiariter, ut ipse fuerit Achfasch [illegible] tus, nihil deposuisse Sibuiam suo in libro, celeberrimo illo quem de grammatica scripsit, quod ipsius iudicio prius non subiecerit (137). Praeter libros, quibus auxit Achfasch rem litterariam, complures, auxit quoque prosodiam novo carminis genere, quod Chabab, a tolutario cursu, nominatum fuit. Ceteri duo Achfaschi, quos inter medium esse diximus illum, de quo hactenus verba fecimus, sunt maior quidem, Abul Chattab Abd el Hamid, ex Hagar oriundus, minor autem Ali, filius Solcimani, filii [illegible], qui anno CCCXV aut CCCXVI obiit.

Eodem obiit Abd er Rezak (138) Sanaita [seu oriundus ex urbe Sanaa, felicis Arabiae] doctor traditionarius et praeceptorum Ahmedis, filii Hanbali, unus, homo tot [illegible] vultus.

Anno CCXII [qui die 1 April A. C. 827 coepit] iussit Mamun, proposita lege, Coranum pro creata quidam [illegible], et Alim, filium Abu Talebi, omnibus prophetae sodalibus p[illegible]

ferri,

على جميع الصحابة وقال هو افضل الناس بعد رسول الله ٭

وفيها توفى محمد بن يوسف وهو من مشايخ البخاري ٭

ثم دخلت سنة ثلث عشرة ومايتين ، وفيها ولى المامون ابنه العباس الجزيرة والثغور والعواصم وولى اخاه ابا اسحق المعتصم الشام ومصر، وولى عسان بن عباد على السند ٭

وفيها توفى ابراهيم الموصلي المغنى ، وكان كوفيا وسافر الى الموصل وعاد فقيل له الموصلي ٭ وفيها توفى على بن جبلة الشاعر، وابو عبد الرحمن المقرى المحدث ،

وفيها وقيل فى سنة ثمان عشرة ومايتين توفى بمصر ابو محمد عبد الملك بن هشام بن ايوب الحميرى وهذا ابن هشام هو الذى جمع سيرة رسول الله من المغازى والسير لابن اسحاق وهذبها وشرحها السهيلي ، وابن هشام المذكور من اهل مصر واصله من البصرة ٭

ثم دخلت سنة اربع عشرة ومايتين ، فيها استعمل المامون عبد الله بن طاهر على خراسان ٭

وفيها

r) الحمد p o ... ll *cl ert la* necessitas q ue p ine pr incum' r ... dito
r um ... r n r M h m aedin ... m v t m r (p ... h

c) ... l ... l r pl c Ibn Scachna I e d nn ... (l D ... S l hnae
habet ... N ... ftri codex I habet ... c pu p ... t ... c mea

t) ... الاعيان Lea الصيعلى

t) نسخ D ... q ... نسخ pro *titi co*, *lorreid* ... *ltu* q nm
... D v lte hi ... ll ... ib'cha
m ... 172 lin 9 Forte tamen hoc l ... egendum
... *ct* ... *chaticae*

ferri, quem ipse mortalium omnium secundum Muhammedem appellare solebat omnium eruditissimum (139) [Quod certe, si tum perita eruditorum turba ita quot fuit, homines ubi erant, patet et ex illis, quae mox narrabimus]

Eodem obiit Muhammed, filius Iosephi, unus doctorum Bocharensium

Anno CCXIII [qui die 21 Martii A C 828 coepit] praeficiebat Mamun filium suum Abbasum Mesopotamiae et Iorgui [seu Mesopotamiae, tum Antiochenis] et Awasemi [urbibus tutelaribus dictis, alterutri enim et tertiae Syriae Cyrrhestinicae fere et Comagenae] fratrem vero, Motasemum Syriae [Damascenae, Palaestinae,] et Aegypto, Gassanum tandem, Abbadi filium, Sendiae

Eodem obiit celeber ille musicus Ibrahim, Mauselita (140), sic dictus, non quod Mausilae natus esset, sed tantummodo quia partem vitae ibi egit Agnomen illud accepit impositum sibi a suis civibus Cufensibus postquam ea ex urbe in patriam redisset Obiit praeterea Ali filius Gabalae poeta (141) et Abu Abdorrahman, idem Mocri [id est legendi magister Corani] et Mohaddet [seu traditionarius]

Hoc eodem anno, ut, quem alii edunt, CCXVIII Misrae obiit, Misrensis ipse, maiores Basrenses fuerunt celeber Ibn Hescham, proprio nomine Abu Muhammed Abdelmalec filius Hescham, filii Eiubi, Homairitae [et ab illo] qui Ibn Ishaki (142) commentariis concinnavit vitam Muhammedis prophetae,* in quam deinceps emendationes et commentarium edidit Sohailicus (143)

Anno CCXIV [qui die 10 Martii A C 829 coepit] praeficiebat Mamun Abdallam, filium Taheri, Chorasanae (144)

Eodem

* Catalog Bibl L I pag 486 n 1904

وفيها صلح حال ابي دلف مع المامون وكان ابو دلف من اصحاب الامين وقدم على المامون وهو شديد الخوف منه فاكرمه واعلى منزلته *

وفيها وقيل في سنة ثلث عشرة ومائتين توفي ادريس بن ادريس بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي بن ابي طالب بالمغرب وقام بعده ابنه محمد بن ادريس بفاس بالمغرب وولى اخاه القسم بن ادريس طنجة وما يليها ، وولى اخاه عمر صنهاجة وغمارة ، وولى اخاه داود هوارة بتاسلت[2] ، وولى اخاه يحيى مدينة داي وما والاها واستعمل باقي اخوته على ملك المغرب ، وسنذكر باقي اخبار الادارسة في سنة سبع وثلثمائة ان شاء الله تعالى *

وفيها توفي ابو عاصم بن مخلد الشيباني وهو امام في الحديث *

ثم دخلت سنة خمس عشرة ومائتين ، فيها سار المامون الى الروم ووصل الى منبج ثم الى انطاكية ثم الى المصيصة وطرسوس ودخل منها الى بلاد الروم في جمادى الاولى وفتح حصونا ، ثم عاد وتوجه الى دمشق *

وفيها توفي ابو سليمان الداراني الزاهد توفي بداريا[1] ، ومكيّ بن ابراهيم البلخي وهو من مشايخ البخاري ، وابو زيد سعيد الانصاري النحوي وعمره ثلاث وتسعون سنة ، وقيل توفي ابو سعيد الاصمعي اللغوي البصري وقيل في سنة ست عشرة وقيل في سنة سبع عشرة ومائتين ، واسم الاصمعي عبد الملك بن قريب

1 وهدوبا Cod. L. ed. وهداربا

2 Sic scriptum est hoc vocabulum in cod. L. Forte rectius scriberetur [illegible] دلس ..., ut habet Leo Afric. VI [illegible] pag. 41[illegible]

Eodem redibat in bonam Mamuni gratiam Abu Dolaf*, qui, olim secutus Amini partes, nunc ad principem veniebat metu plenus. Acceptus tamen a Mamuno magna comitate, summisque dignitatibus auctus fuit.

Eodem (sunt tamen, qui casum ad annum proxime superiorem reiiciunt) obiit Edrisus minor, filius Edrisi majoris, filii Abdallae, filii Hasani minoris, filii Hasani majoris, filii Alii, filii Abu Talebi, dominus Africae Fessae** nimirum et [illegible], quem filius excipiebat Muhammed. Qui reliquos fratres, Edrisi minoris filios, Casemum quidem Tingitanae provinciae, Omarum vero Sinhagiae, et Gomarae***, Davidem Hawarae Tasslib, Iahiam urbi et agro Dar[illegible], reliquos aliis per Barbariam praefecturis admovebat. Vid. ad an. CCCVII, ubi latius de rebus Edrisidarum exponemus.

Eodem obiit Abu Asem, filius Mogalledi, Schubanita, celeber traditionarius.

Anno CCXV [qui die 27 Febr. A. C. 830 coepit] suscipiebat Mamun expeditionem contra Graecos, et per Mambegium, Antiochiam, Massisam et Tarsum progressus, penetrabat in ditionem Romanam mense quinto, et expugnatis aliquot urbibus Damascum remeabat.

Eodem obierunt Abu Soliman Daranita, vir sanctus, in oppido Daria (145), et Mekki, filius Ibrahimi, Balchensis, unus doctorum Bocharii, et Abu Zeid Said (146), grammaticus et philologus, anno aetatis XCIII, et Abu Said Asmaeus, celeber ille Basrensium litterator, quem tamen alii extinctum anno CCXVI, alii CCXVII referunt, natus annos prope modum octo et octoginta. Nomen ipsi verum erat Abd el Malek, filius Co-

raibi,

* Vid. ad an. CCXXV. A.

** Fessa n[illegible] t[illegible] L[illegible] fus. Vid. [illegible] cap. III. 23.

*** Vid. [illegible] tbu L. o. Af. I. 10 [illegible] 8.

بن عبد الملك بن صالح وكان عمره نحو ثمان وثمانين سنة ، والاصمعي نسبة الى جده الاصمع ، وكان اماما في الاخبار والنوادر واللغة وله عشرة مصنفات منها كتاب خلق الانسان وكتاب الاجناس وكتاب الانواء *a* وكتاب الصفات وكتاب الميسر والقداح وكتاب الفرس وكتاب الابل وكتاب الشاء وكتاب جزيرة العرب وكتاب ابيات وغير ذلك ، (وقريب بضم القاف وفتح الرا المهملة وبا مثناه من تحتها ساكنة وبا موحدة من تحتها) ☼

ثم دخلت سنة ست عشرة ومائتين ، فيها سار المامون الى بلاد الروم فقتل وسبى وفتح عدة حصون ثم عاد الى دمشق ، ثم سار المامون في هذه السنة في ذي الحجة من دمشق الى مصر ☼

وفي هذه السنة ماتت ام جعفر زبيدة ببغداد ☼

ثم دخلت سنة سبع عشرة ومائتين ، فيها عاد المامون من مصر الى الشام ، ثم دخل بلاد الروم واناخ على لؤلؤة مائة يوم ثم رحل عائدا وارسل ملك الروم يطلب المهادنة فلم يتمّ ☼

ثم دخلت سنة ثماني عشرة ومائتين ، ذكر ما كان في امر القران المجيد *b* ، في هذه السنة كتب المامون الى عامله ببغداد اسحق بن ابراهيم ان يمتحن القضاة والشهود وجميع اهل العلم بالقران ، فمن اقر انه مخلوق محدث خلى سبيله ومن ابى يعلمه

به

a) الانوا Quae Golius habet ad hanc vocem haec ipsa in fine exhibet scholiastes Haririi ad conf. XXIV. الانو سقوط نجم من منازل القمر والطلوع رقيبه من المشرق Proprie non est *occasus* sed *ortus* siderum: ناء enim est sese cum tarditate et difficultate fer-

fum

raibi filii Abd el Maleki, filii Salehi Agnomen autem A nmei est enti tium, a quodam Almio, m iorum uno, de 1 t n Hunc virum peritia historiarum, rariorum dictionum, f rum, et omnis humanitatis, qui requirit, non fuit Reliquit libros decem, in quib s sunt de creatione [vel et mo ibus] hominis, de generibus, de stellarum ortibus pluviis et tempestates inducentium, de qualitatibus de fortitione et figuris ale ito us, de equis, de camelis de ovibus, de peninsula Arabiae de plantis, reliqua

Anno CCXVI [qui die 17 Febr A C 831 coepit] oppugnabit Mamun Romanos nova expeditione, et ab editi ingenti strage, ubicunque aliquot urbibus recibit Dimascum pro honustus, dives captivis Inde porro pergebat in Aegyptum (147) hoc ipso anno exeunte

Eodem obibit Bagdadi Omm Gafu Zobaidi [matei Amini, fratris Mamuni]

Anno CCXVII [qui die 6 Febr A C 832 coepit] redibat Mamun ex Aegypto in Syriam, inde incumbebat in ditionem Romanam, centumque diebus ad Luluvam exactis recedebit Quum interea pacem Romanus imperator p legatos offerebit, ea non accipiebatur (148)

In his quum esset, oriebatur anno CCXVIII [qui 26 Ian A C 833 coepit] Bagdadi magnae turbae, Corani causa, de quo paullo ante diximus legem a Mamuno propositam (149) Hoc enim anno mandabat per litteras suo, quem in augusta urbe reliquerat, praefecto, Ishaco, filio Ibrahimi, ut iudices, et testes (150) et omnes omnino litterarum cultores congregaret, et unius cuiusque eorum de Corano sententiam seorsim exploraret, et ut illos quidem non sollicitaret, sed vii sui libere fincret iic, qui cum *A el I Aolaliat* [id est, i on eri m i iitus vetustiorem, sed a deo cum rerum universitate c eatum] essent pronuntiaturi qui autem huic sententiae subscribere nollent, ut de iis ad se referret,

 quid

له لمرى فيه رايه ، وجمع d اولى العلم الذين كانوا ببغداد منهم
واحضر القضاة بشر بن الوليد الكندى ومقاتل واحمد بن حنبل
وو منه وعلى بن الجعد وغيرهم وقرا عليهم كتاب المامون ، ثم قال
لبشر بن الوليد ما تقول فى القران ، قال بشر القران كلام الله ، قال
لم اسألك عن هذا ، امخلوق هو ، قال الله خالق كل شى ، قال
واا لقران شى ، قال نعم ، قال مخلوق هو ، قال ليس بخالق ،
قال ليس هذا اسالك ، امخلوق هو ، قال ما احسن غير ما قلت
لك ، فقال اسحاق للكاتب اكتب ما قال ، ثم سال غيره وغيره
فيجيبون قريبا مما اجاب به بشر ، ثم قال لاحمد بن حنبل ما
تقول فى القران ، قال كلام الله ، قال امخلوق هو ، قال كلام
الله ما ازيد عليها ، ثم قال ما معنى سميع بصير ، قال احمد
هو كما وصف نفسه ، قال فما معناه ، قال لا ادرى ، هو كما
وصف نفسه ، ثم سال قتيبة وعبيد الله بن محمد
وعبد

sum sensim atque sensim attollere ut pigri oscitantesque faciunt aut iumenta sub onere Disputarunt tamen philologi Arabici sitne ortus an occasus ut constat e loco Meidanii ad proverbium نو ه فى احطا 'fefellit eius pluviosi in sidus ubi ut ٦ vox والنوء الهوص السعوط est ascensus aut occasus et paullo post على احلاف بين اهل نوى اللغة فيها dissentiunt philologi in vera vocis notione determinanda" Facile est eos componere ناء est *attulit* removit scil. i. e. cui antea p ope adhierebat hinc quoque *procul abiit* Conf ad hunc loc in Pococki specimen hist Ar pag 16, Jum quoque, quia putabant Arabes tales constellationes pluviam et ventos importare *tempestatem*, *procellam* notat نوء, quae notio Lexico Goliano deest Habetur

quid in unumquemque statui oporteat secum decretum. Hac ergo cogebat omnes e toti Bagdado litteratos et hominum principes, supremum iudicem Beschrum, filium Validi, Kenditam, et Motatelum et Ahmedem filium Hanbali, et Cotaibam 151), et Alin filium Gadi, alios. Quibus recitata principis epistola, primum interrogat Beschrum, de Corano quid ipsi videatur. Respondet Beschr, illum esse verbum dei. Quum praefectus inciperet, incongrue inquiens responsum fuisse, id enim vero quaeri sitne Coranus creatus, necne. Respondebat Beschr Deus est creator rerum omnium. Atqui Coranus est res, inferebat praefectus et, Beschio assentiente, conficiebat porro Coranum, ex eius mente, creatum esse. Non sane creatum est, respondebat Beschr. At id nolebam, aiebat praefectus, a te audire. Quin tu potius dilucide pronunties, creatusne sit Coranus, an secus. Negabat Beschr praeter prolata melius quidquam in promtu habere. Iubebat ergo praefectus notarium viri sermones in tabulas referre. Inde processum ad reliquos, unum ex alio, qui eodem prorsus quo Beschr modo respondere. Tandem ad Ahmedem ubi ordine deventus fuit, praefectus Hanbali filium Tu vero de Corano quid ais? interrogabat. Est verbum dei, respondebat Ahmed. Estne creatus? continuabat praefectus. Tum Ahmed illud nihil, quam prius effatum repetere, dei verbum illum esse, negare nolle, quod praeterea proferat aliud. Quo ergo virum quoquo modo implicitum irretiret praefectus, aliam commintiscitur quaestionem, quid scilicet sibi velit illud, quod Coranus deo attribuit, audiens et videns, et qua ratione illa verba accipienda ipsi videantur esse. Respondebat Ahmed, ita deum esse, quemadmodum ipse de se praedicasset. At quales tandem animo imagines rerum obiiciant illa vocabula? instabat praefectus. Id quidem nescire fatebatur Ahmed, scire tamen, deum talem esse, qualem ipse se prodiderit. Reliquis propositi eadem de Corano quaestio fuit, ut Cotaibae e Obaidallae filio Muham-

 medis,

وعند المنعم دن ادرىس ادن ىىت وهب دن منىه وحماعه مع ع م ،
فاحادوا ان العران محعول لعوله ىعالى انا حعلناه قرانا عرىىا والعران
محدىت لعوله ىعوله ما ىاىىهم ما ىكر من رىهم محدث ، فال
اسحاق فالمحعول محلوق ، فالوا ىعم ، فال فالعران محلوق ،
فالوا لا ىعول العران محلوق ولكن محعول ☼ فكىت ٢١٥ هم
ومعالة عىرهم رحلا رحلا ووحهت الى المامون ، فورد حواب المامون
الى اسحق دن ادراهىم ان ىحصر فاىى الاعصاه ىسر دن الولىد
وادراهىم دن المهدى فان فالا ىحلف العران والا ىصرب اعىاقهما ،
واما من سواهما فمن لم ىعل ىحلق العران ىوىعه ىالحدىد
وىحمله الىّ ، فحبسهم اسحق وعرّض علىهم ما امر ىه المامون ،
فعال ىسر وادراهىم وحمىع الدىن احصروا ادلك ىحلق العران الا
ارىعه انفس فهم احمد دن حنىل ، والعواررى وسحاده ومحمد دن
نوح المصروب f ، فانهم لم ىعولوا ىحلف العران ، فامر ىهم اسحق
فسدّوا فى الحدىد دم سالهم فاحاب سحاده والعواررى الى العول
ىحلق العران فاطلعهما واصرّ احمد دن حىىل ومحمد دن نوح
المصروب على فولهما ، فوحّهما الى طرسوس ، دم ورد كىاب
المامون ىعول ىا ىعىى ان ىسر دن الولىد وحماعه معه
انما

ف ىسعه عسر من in chronico Siculo Cantabrig. cnfe ad ann 935
اىام ىدر ىوم الاحد كان ىوم عطىم die 15 Octob qui Solis erat,
fuit magna procel . Item in H mifa ubi l ibid in car ut e cpi ed o
ان ىكىىوا من سحاك اصاىه in f atrem f l'm nc exit mat m ut
فعد كان ىعلق فى الماء وىاعر et imfi eum (f atrem m um)
c i c t t m his e nul l is tamen propter v am f am olim
non , orum i p ntat erit vincebarque in conflictu

medis, et Abd al Monemo filio Edrisi, Vahbi (152), filii Monab-
behi, ex filia nepoti, et aliis qui respondebant, Coranum esse
Magul [hoc est factum, formatum, propositum] siquidem deus
excelsus ipse dicat in Corano Gialnaho, h. e. fecimus, forma-
vimus Coranum Arabicum, et esse quoque *Mohdit* [item, quae
postquam nulla fuisset, aliquando istic esse coeperit] quando-
quidem ipse deus in Corano dicat quod ad eos venit de com-
memoratione domini sui Mohddit. Atqui, ut scribit praefe-
ctus, quodcunque factum est et formatum, id etiam creatum est.
Loquebantur: Coranus ergo, vobis auctoribus, formatus, ne-
cesse est ut creatus idem quoque sit. At hanc quidem conclu-
sionis necessitatem improbabant, tantummodo urgebant, se Co-
ranum, non creatum, sed factum reputare. Horum et reliquo-
rum omnium dicta, cuiusque seorsim, perscribebat Ishac Ma-
muno, qui secundis litteris praefecto imperat, ut ad se [illegible]-
tos Beschrum, filium Validi, et Ibrahimum, filium Mahdii, si
pertinaciter Coranum creatum negarent, absque mora capite ple-
cteret. Ceteros autem retrectantes oneratos ferro et probe con-
strictos ad se mitteret. Ishac itaque ad rursus convocatos Chalifae
mandata edit. Quibus perceptis et Beschri, et Ibrahim, et qui
aderant, paene omnes uno consensu creatum esse Coranum pro-
nunciabant, praeter quatuor viros, Ahmedum, filium Hanbali,
et Cavaririum, et Sigadam, et Muhammedem, filium Nahi,
Masrub dictum, quos, quod auderent principis mandato et exem-
plo ceterorum adversari, praefectus in vincula coniecit. Compe-
ditos tamen iterum interrogat, firmiterne in sententia perseve-
rent. Tum duo quidem, territi supplicio, pertinaciam exue-
bant, Sigada et Cavarirus, ideoque statim vinculis expedieban-
tur. Ahmed autem et Muhammed, quod nihil remitterent, rur-
sum in catenis deportabantur. Inter haec tertia venit epistola
principis ad praefectum Bagdadicum, his conscripta verbis: Per-
venit ad aures nostras, Beschrum, Validi filium, et prae[illegible]cum

انما احادوا في تاويل الاية الكريمة التي ارلها الله تعالى في عمار بن
ياسر الا من اكره وقلبه مطمئن بالايمان ، وقد اخطاوا التاويل ،
فان الله تعالى عنى بهذه الاية من كان معتقدا للايمان مظهرا
للشرك ، فاما من كان معتقدا للشرك مظهرا للايمان فليس هذا له ،
فاستصحبهم الى طرسوس ليبعثوا بها الى ان يخرج امير المومنين
من بلاد الروم * فامسكهم استخف وارسالهم ، فلما صاروا الى الرقة
بلغهم موت المامون فرجعوا الى بغداد *

ذكر مرض المامون وموته رحمه الله تعالى ، في هذه السنة
(اعنى سنة ثماني عشرة ومائتين) مرض المامون لثلاث عشرة خلت
من جمادى الاخرى ، وكان سببه ما حكاه سعيد بن العلاف ، قال
دعاني المامون وهو واخوه المعتصم جالسان على ساطى نهر
البذندون وقد وضعا ارجلهما في الما ، فقال لي اى شي يوكل
ليشرب عليه من هذا الما الذى هو في نهاية الصفا والعذوبة ،
قال امير المومنين اعلم ، فقال الرطب ، فد [illegible] في الحديد -
وصلت

a) المسير والمداح De his vid Poc [illegible] spec hist A ib p 324 sqq
b) [illegible] non [illegible] ab احان
c) افس [illegible]
d) [illegible] in cod I Forte q [illegible] ad [illegible] استحاق بن ابراهيم
e) [illegible]
f) المصرون men [illegible] Forte المصريين
g) انما احادوا Patet quaedam d [illegible] Forte [illegible] ndum انما احادوا وبعد er deinde الى القول بخلق القران ، واما تاويل الاية
pro وه

alios in superiore quidem argumento ad sententiam nostram accessisse, at in exponendo illo loco, qui occasione Ammari, filii Iaseri, prophetae divinitus fuit subiectus, et sic habet ' nisi quis vi cogatur [fidem eiurare] cuius cor tamen in fide persistit ' a vero aberrare Deus enim excelsus ibi eos docet crimine vacare, qui agnitae verae fidei constanter adhaerescant, licet eam palam profiteri, intercedente externa vi, nequeant, et pravarum opinionum consortium simulent Perperam igitur locum hunc Beschr cum sodalibus ad illos trahit, qui quamvis ore veram fidem profiteantur, privata tamen conscientia errorem et simulacrorum venerationem fovere pergunt Quos deus neutiquam culpa liberat Volumus ergo illos Tarsum mitti, mansuros ibi, donec Romana ditione decedimus" Itaque comprehensos mittebat illos Ishac, quo iussus erat et iam Raccam pervenerant, quum interveniens de Mamuni morte fama miseros periculo exemit, Bagdadoque et libertati restituit

Tertio enim decimo die sexti mensis huius anni CCXVIII inciderat Mamun in morbum novissimum, cuius originem et caussam exponit qui tum ipse aderat, Said filius Allafi his verbis Arcessitus a Mamuno, ait, video eum cum Motasemo fratre, in litore fluvii Bodondun (153 sedentem ambo pedes in rivum demiserant, aquarum illecti pulchritudine Ibi interrogat me Mamun, quodnam esse putem aptum edulium, cui superbibi posset tam limpida, tam dulcis aqua, ut nil supra Respondebam * Non opus esse meo consilio id optime aptum augustum nosse Recte mones, ait at Mamun novi Recentes dactylos comedemus In his dum versamur sermonibus, advenunt muli

vec[illegible]

* In Arab[illegible] est *respon[illegible]* [illegible] qua voc[illegible] R[illegible] Mar[illegible] Mo[illegible] [illegible] est [illegible] *[illegible]* [illegible] Arab[illegible] pute[illegible] *A*

وصلى فعال الرشيد عليها الخفاف منها الالطاف ، فقال للخادم
اذ انظر ان كان في هذه الالطاف رطب ، فمضى وجاء ومعه سلّتان
فيهما رطب من اطيب ما يكون ، فشكر الله تعالى وتعجبنا جميعا
واكل واكلنا من تلك الرطب وشربنا عليها من تلك الماء فما
قام منّا احد الّا وهو محموم ولم يزل المعتصم مريضا حتى دخل
العراق ، واما مرض المامون اوصى الى اخيه المعتصم بحضرة ابنه
العباس بتقوى الله وحسن سياسة الرعية في كلام حسن طويل ، ثم
قال للمعتصم عليك عهد الله وميثاقه وذمة رسول الله h لتقومنّ
بحق الله في عباده ولتؤثرن طاعة الله على معصيته ان انا نقلتها
من غيرك اليك ، قال اللهم نعم ، ثم قال هؤلاء بنو عمك ولد امير
المومنين علي احسن صحبتهم وتجاوز i عن مسيئهم ولا تغفل صلاتهم
في كل سنة عند محلّها * وتوفي المامون في هذه السنة لاثنتي
عشرة ليلة بقيت من رجب وحمله ابنه العباس واخوه المعتصم الى
طرسوس ودفناه بدار خاقان خادم الرشيد وصلى عليه المعتصم ،
وكان ب

h) ذمة رسول الله Vid adnot. pag. 150. Hoc loco d ib um *olh pa ri pi j h t* I r ie lli pe q im propheta in se suscepit tute im omnium tum Muhammedanorum quam aliorum tributariorum n ei qua princeps Muhammedanus tenetur prophetam suum, h e eius accurinam illatere

i) تجاوز *simula t li at s e j sc r um peccata* V I coni g Iri li pri p 15 li n دماوص *i ululat aegrum* et m'in hal l mis دماوص *j at t i im* II ii hibet دماوكى *simul bat fl i t i* et دماوسى *j n il t i onem*

veredarii principis, cum fiscellis bellariorum plenis. Adstantem
itaque eunuchum protinus abire iubebat Mamun, bellaria excu-
teret dispiceretque num inter cetera dactyli quoque recentes ad-
sint. Haud multo post refert eunuchus duas corbes dactylis ple-
nas, omnium, quotquot reperiri possunt, dulcissimis. Effundi-
tur princeps in laudes supremi numinis [insperatum munus de-
sideranti, idque tam pulchrum, ex machina quasi porrigentis].
Nos ipsi quoque fructuum tam venustatem, quam in ipso desi-
derii articulo praesentiam, admirabamur omnes. Comedebat in-
de princeps et nos ad eius exemplum, et superbibebamus aquam
fluvii, at nemo nostrum surgebat febri non afflatus, neque de-
seruit Motasemum languor, antequam Iracam attingeret. Ma-
mun autem, vehementer aegrotans, quum vitae finem sibi sen-
tiret adesse, tradebat Motasemo, fratri, summam potestatem
coram Abbaso, filio, longaque et eleganti oratione tam re[illegible]
civiumque amorem ipsi commendabat. Ego tibi, aiebat, in-
iungo custodiendum foedus et pactum dei [cum hominibus] et
protectionem, quam eius propheta [suis pariter atque alienis]
spopondit. Implebis dei ad homines munia, quae vicissim deo
debent conditori eius cultores, exiges ab iis et afferes, et ob[illegible]
qui deo potius habebis, quam [illegible]. Iam ego hanc ab alio
[filio meo, ademptam] in te transfero procurationem et admini-
strationem imperii, si has in conditiones condicis. Imo vero
condico, aiebat Motasem, ita me deus adiuvet. Tum continua-
bat Mamun: Ii isti sunt, quos nosti videsque, consanguinei tui,
posteri Alii, quondam principis fidelium, non minus atque nos
sumus. Humane quaeso illos habeas, eorumque peccatis, si quae
fuerint, conniveas, neque obliviscaris quotannis tempore statu-
to stipendia illis sua gratuita conferre. Finit igitur Mamun vitam
huius mensis [illegible], die XVIII. Translatus ab Abbaso filio,
et Motasemo fratre, Tarsum fuit ibique sepultus in domo Cal-
[illegible] qui quondam Raschido eunuchus fuerat. Iusta ipsi [illegible]

وكانت خلافة المامون عشرين سنة وخمسة اشهر وثلاثة وعشرين يوما
سوى ايام دعى له بالخلافة واخوه الامين محصور ببغداد، وكان مولده صلاة
للنصف من ربيع الاول سنة سبعين ومائة، وكانت كنيته ابا العباس ——
وكان ربعة ابيض جميلا طويل اللحية رقيقها قد وخطه الشيب،
وقيل كان اسمر احنى اعين ضيق الجبهة بخده خال اسود *

ذكر بعض اخباره وسيرته، لما كان المامون ببلده سعى وقل
المال الذي معه حتى ضاق وشكى ذلك الى المعتصم، فقال يا امير
المومنين كانك بالمال (k) وقد وافاك بعد جمعة، وحمل اليه المعتصم
ثلاثين الف الف من خراج ما يتولاه له، فلما ورد ذلك قال المامون
ليحيى بن اكثم اخرج بنا ننظر الى هذا المال، فخرجا ونظرا
اليه وقد هيئ باحسن هيئة وحلى اباعره، فاستكثر المامون ذلك
واستحسنه واستبشر به الناس والناس ينظرون ويتعجبون، فقال
المامون يا ابا محمد ننصرف بالمال ويرجع اصحابنا خائبين، ان
هذا للوم، فدعى محمد بن يزداد وقال له وقّع (l) لآل فلان الف الف
ولآل فلان بمثلها ولآل فلان بمثلها فما زال كذلك حتى فرّق اربعة
وعشرين الف الف ورجله فى الركاب * وكان المامون ينظم الشعر
فمما يروى له من الابيات،

بعثتك

k) كانك بالمال *ac si tu cum pecunia*, h. e. haud aliter mihi est, ac si te coram viderem nummorum divitem, ut nullus dubito tibi venturos nummos. Conf. T. m. I. pag. 15. lin. 1.

l) وقّع *scribe* (توقيع) *est stilo assignatoris* assignationem τῷ δεῖ α de tot et tot nummis. Sed [illegible] con[illegible] p op[illegible] n[illegible] *cedere cont[illegible] fi cit* [illegible] petenti per tu[illegible] suum. Et quia id fit inscribendo nome[illegible]

ſum

[iure merito, ut ſucceſſor] fecit. Geſſerat Chalifatum per annos viginti, cum quinque menſibus et tribus atque viginti diebus, excluſo temporis illo ſpatio quo Chalifa ſalutabatur ſuperſtite adhuc, ſed obſeſſo Bagdadi, fratre Amino. Natus fuerat medio menſe tertio anni CLXX. pronomen habebat Abu-l Abbas, quadratus erat ſtatura, candidus nitidus, longe protenſa in acumen rara barba, paſſim canitie reſperſus: alii tamen eum ferunt fuſcum fuiſſe, dorſo nonnihil incurvum, oculis amplis et late nigris, fronte contracta, et naevo malae inſignem (154).

Iuvat animum viri quoque contemplari, et eius inſignia quaedam monumenta proponere. Quam liberalis fuerit, hoc doceat exemplum. Damaſci aliquando agentem premebat nummorum penuria, quam ad fratrem, Motaſemum, querebatur. Cui frater certo adfuturam poſt proximum diem Veneris pecuniam ſpondet, et arceſſit triginta millium millia de reditibus earum provinciarum, quas ipſe nomine fratris adminiſtrabat. Vt aderant nummi regiis iumentis allati, invitabat Mamun Iahiam, filium Actami, ut ſecum eques ad opes luſtrandas iret. Viſent pulcherrimo diſpoſitas ordine, et camelos, qui advexerant, eximie ornatos. Mirabatur princeps tam copiam pecuniae, quam ſpeciem lepidam, purpuratosque non minore cum admiratione ſpectantes bono iubebat animo eſſe. tum converſus ad Iahiam O Abu Muhammed, ait, ſ[illegible] [illegible] cum pulviſculo pecuniae hinc diſcederemus, amicis nequicquam hiantibus? et arceſſito ſtatim notario, Muhammedo filio Reſhidi, ſcribe, ait, familiae illius millies mille nummum, et familiae illius tantundem, et ita porro, idque tam diu continuavit, donec e triginta illis millium millenariis viginti quatuor erogatus fuiſſet, pede extra ſtapedem non prolato. Pangendis quoque carminibus dedit operam, et inter eius alia, quae tradita accepimus, etiam hoc eſt.

بعد ذلك مرتابا فغيّرت بنظره واغفل في حسن اساءة تلك الظنا ،
فناحت من الهوى وكنت مساعدا فقالت شعري عن ذنوك ما اسنا ،
ارى الدهر منها بعينك بيّنا ، لعد احدث ~ مكان من ـ هما حسنا *
وكان المأمون شديد الميل للعلويين والاحسان اليهم رحمه الله وردّ
فدك على ولد فاطمة بنت رسول الله وسلّمها الى محمد بن
يحيى بن الحسن بن زيد بن علي بن الحسن بن علي بن ابي
طالب ليفرقها على مستحقيها من ولد فاطمة ، وكان المأمون فاضلا
مشاركا في علوم كثيرة *

ذكر خلافة المعتصم وهو ثامنهم ، وبويع المعتصم ابو اسحق
محمد بن هارون الرشيد بالخلافة بعد موت المأمون ، ولما بويع
تشغب الجند ونادوا باسم العباس ابن المأمون فارسل المعتصم
الى العباس ثم خرج الى الجند فقال لهم قد بايعت عمي ،
فسكنوا ، وانصرف المعتصم الى بغداد وصحبه العباس ابن المأمون
فقدمها مستهل رمضان

Praenuſciam te ſpeculatorem, tu vero, clam me [illegible] ab aſpectu [eius, quam amo] abiiſti, et [illegible]

Secretos cum ea, quam amo [illegible], m[illegible] ſente [illegible] et utinam ſentem [illegible] qui [illegible] ſem tua internuntia [illegible]

Video manifeſtum in oculis [illegible] pro[illegible] tecto mutu[illegible] ſunt [illegible] hitud[illegible]

Ad ſummam praeclaris [illegible] tra non unā imbutus [illegible] tur, cumulabatque beneficiis, in cuius rei documentum [illegible] ea, quae iam attulimus, etiam hoc eſt, quod F[illegible] reddidit, municipium, [illegible] quamvis [illegible] communem [illegible], Alii uxorem, prophetae filiam [illegible], tyrannis tamen eius uſu fructu eos hactenus [illegible] Hoc ita que municipium tradebat Mamun Muhammedi, filio Iahiae, filii Haſani, filii Zaidi, filii Alii, filii Haſani, filii Alii, filii Abu Talebi, quo reditus eius inter Fatemidarum dignos et [illegible] diſtribueret Praeclarum facinus, cuius praemium deus auctori aliquando velim referat

Succedebat defuncto frater, octavus Abbaſidarum Chalifa Motaſem Abu Ishac Muhammed, filius Haruni Raſchidi, quamvis caſtris ad ſeditionem ſpectantibus et Abbaſum, defuncti filium, principem proclamantibus [illegible] tamen eos motus re preſſit Motaſem, perſuadens ex fratre nepoti, illi, [illegible] tuantes [illegible], ut monſtrando ſe caſtris [illegible] et milites ad officium legitimo principi, Motaſemo [illegible] exemplo ſuo adhortaretur, declarando, iam ſemel [illegible] [illegible] Quo [illegible] conticeſcebant Bagdadum paullo poſt movebat Motaſem cum Abbaſo, calendisque noni menſis urbem auguſtam intrabat

Lol n

وفي هذه السنة توفي بشر بن غياث المريسي a وكان يقول بخلق القرآن ✡

ثم دخلت سنة تسع عشرة ومائتين، فيها احضر المعتصم احمد بن حنبل وامتحنه بالقرآن فلم يجب الى القول بخلقه فجلده حتى غاب عقله وتقطّع جلده وقيد وحبس ✡

وفيها توفي ابو نعيم الفضل التيمي وهو من مشايخ البخاري ومسلم وكان مولده سنة ثلاثين ومائة وكان شيعيّا ✡

ثم دخلت سنة عشرين ومائتين، فيها خرج المعتصم لبناء سامرّا فخرج الى القاطول واستخلف على بغداد ابنه الواثق ✡

وفيها غضب المعتصم على وزيره الفضل بن مروان وكان قد استولى على الامور بحيث لم يبق للمعتصم معه امر، وولّى المعتصم مكانه محمد بن عبد الملك b الزيات ✡

وفيها توفي محمد الجواد بن علي بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب، وهو احد الائمة الاثني عشر عند الامامية وصلى عليه الواثق وكان عمره خمسا وعشرين سنة ودفن ببغداد عند جدّه موسى بن جعفر، ومحمد الجواد المذكور هو تاسع الائمة الاثني عشر وقد تقدم ذكر ابيه علي الرضا سنة ثلاث ومائتين وسنذكر الباقين ان شاء الله ✡

ثم

cum isto robusto camelo, qui rumpit cervices parium sibi copulatorum, indomito et immiti

a) عتاب المريسي Cod L عتاب المريسي Mecum Ist. et Raudh

b) عبد الملك Cod Leid. عبد الله

Eodem anno Beſchr obiit, filius Gaiati, Mariſita (156), qui Coranum creatum eſſe contendebat

Anno CCXIX [qui die 15 Ianuarii A Chr 834 coepit] tentavit ad ſe arceſſitum Motiſemus Ahmedem, Hanbali filium, variis modis et quaeſtionibus Quum vero nulla ratione ei perſuadere poſſet, ut Coranum creatum eſſe ſtatueret, flagellis torſit hominem ſanctum tam atrociter, ut impos mentis et lacerata pelle concideret, deinde in carcerem et compedes dedit

Eodem obiit Abu Noaum Fadlus Tumita, unus e doctoribus Bocharii et Muſlemi, natus anno CXXX, ſecta Schiita

Anno CCXX [qui die 4 Ianuar A C 835 coepit] exibat Motaſem Bagdado ad Catulum [is eſt fluvius et appoſitu n oppidum], quo proprius adeſſet urbi, quam condebat, Samarrae relicto in urbe auguſti praefecto filio, Vateco

Eodem comprehendit Motaſem Vezirum ſuum, Fadlum, filium Marvani 157) qui tantam ſibi in rebus gerendis arrogaverat auctoritatem ut ipſe princeps, donec is obtinuit, nihil valeret Translata fuit dignitas in Muhammedem, filium Abd al Malcki, Z[illegible] [ſeu olearium]

Eodem obiit Muhammed Gavad [ſeu liberalis, generoſus], filius Alii, filii Giafari, filii Muhammedis, filii Alii, filii Hoſaini, filii Alii, filii Abu Talebi, unus, isque numero nonus, illorum duodecim Imamorum [vel antiſtitum] quos Imamitae venerantur, anno aetatis vigeſimo quinto Sepultus eſt Bagdadi apud avum Muhammed, filium Giafari, iuſta ipſi faciente filio principis Vateco Patris eius, Alii Ridda mentionem fecimus ad annum CCIII Tres Imamos adhuc ſuperſtites ſuo loco etiam dabimus

ثم دخلت سنة احدى وعشرين ومائتين، فيها توفي قاضي
القيروان احمد بن محرز وكان من العلما العاملين الزاهدين ❋
وفيها توفي ابو بن ابي اياس العسقلاني وهو من مشايخ البخاري
في صحيحه ❋

ثم دخلت سنة اثنين وعشرين ومائتين، ثم دخلت سنة ثلاث
وعشرين ومائتين، ذكر فتح عمورية وامساك العباس بن المامون
وحبسه وموته، في هذه السنة خرج ملك الروم توفيل في جمع
عظيم، فطلع زبطرة واوقع بها وسبى وقتل نهب واوقع باهل من
المسلمين، ولما بلغ المعتصم ذلك وان امراة هاشمية صاحت وهي
في ايدي الروم وا معتصماه *p*، استعظمه ونهض من وقته وجمع
العساكر وخرج للنصف بقيا من جمادى الاولى من هذه السنة
(اعني سنة ثلاث وعشرين ومائتين)، وقد قيل له ان عمورية عين
النصرانية وهي اشرف عندهم من القسطنطينية وانه لم يعرض اليها
احد منذ كان الاسلام، فتجهّز المعتصم جهازا لم يتجهز مثله قبله
من السلاح وحيام *q* الادم وغير ذلك، وسار المعتصم حتى نزل على
نهر قريب من البحر بينه بين طرسوس يوم وجعل عسكره ثلاث
فرق فرقة مع الافشين حيدر (بالحاء والدال المعجمة بن ويقع
نسبة على الناس بحيدر الذي بالحاء والدال المهملتين واذلك
ضبطناه) بن كاوس فنيقية وفرقة مع اشناس فمنسيرة وفرقة
مع

p) يا معتصماه forma vocativi

q) خيام Cod Led حيام

Anno CCXXI [qui die 25 Decembr A Chr 835 coepit] obiit Cadi urbis Cairovan, Ahmed, filius Moharezi, vir, in quo morum castitas doctrinam excellentem nobilitabat uti et Adam, filius Abu Eiasi, Ascalonita, quem in magistris suis laudat Bocharius in suo Sahiho [vel corpore genuinarum traditionum]

Anno CCXXIII [qui die 2 Decembr A C 8,7 coepit] duo potissimum occurrunt memoranda, Amuriae expugnatio et mors Abbasi, filii Mamuni illa hoc modo contigit Theophilus Romanorum imperator ingenti cum exercitu caede n e ri pinas ad Zabetram 158) usque circumtulerat per Muslemicam ditionem, et tanta crudelitate in fideles usus erat, qui ot ju t ii eius manus inciderant, ut ipsorum calamitates horrorem spectantibus audientibusque incuterent Quod quam is ie etiam c tei iet Motasem, maxime tamen ipsum pupugit ut ichit in i c pit feminam aliquam Haschemiticam [seu Abbasiticam, ideoque sibi affinem] dum rapitur a Romanis, clara voce *Proh Motasem* exclamasse Quo percitus adeo fuit indigno et intolerabili facinore ut coactis confestim copiis die vigesimo octavo mensis quin i huius anni mo eret tanto cum armorum, et le) teorum tentori rum a iitrumque rerum apparatu, quantus Chalifarum ad id temporis nulli n que compiratus, neque conspectus fuerat Vibis enim Amuriae eve sionem animo agitabat, quam oculum Christiani nominis esse, maiorisque istis hominibus quam ipsam Constantinopolin fieri, et ab Islamismi natalibus inde Arabibus intictam mansisse audiverat Procedebat igitur Motasem usque ad fluvium mari vicinum, sic ut a Tarso ad dici iter al esset Vbi copiis tiitatim distributis, dextrum cornu mandabat Afschino Chaiduro [id ipsi agnomen erat, quo ab altero quodam Afschino distingueretur] filio Cavuti sinistram addebat Afschniso, medium

aciem

* In Val hoc loco vel a o lla allu iti quibus monetur lecto e o c j o c e qui hoc v i nome temere sc bant حسم
y o حسم A

مع المعتصم في القتال وبين كل فرقة وفرقة فرسخان، وامرهم المعتصم
بتخريب القرى وبتخريب بلاد الروم ففعلوا ذلك حتى وصلوا الى
عمورية فاول من وصل اليها اشناس ثم المعتصم ثم الافشين فاحدقوا بها
وكان نزوله عليها لستّ خلون من رمضان من هذه السنة واقام
عليها بالمنجنيقات وجرى بين المسلمين والروم عليها قتال شديد
يطول شرحه واخره ان المسلمين خرّبوا r في السور مواضع بالمنجنيق
وهجموا البلد وقتلوا اهله ونهبوا الاموال والنسا واقبل الناس بالسبي
والاسرى الى المعتصم من كل جهة، وامر بعمورية فهدمت واحرقت،
وكان مقامه عليها خمسة وخمسين يوما ثم ارتحل راجعا الى الثغور،
فلما كان في اثنا الطريق بلغ المعتصم ان العباس بن المامون قد
بايعه جماعة من القواد وهو يريد ان يثب عليه وياخذ الخلافة منه،
فدعى المعتصم بالعباس بن المامون وامسكه وسلّمه الى الافشين فحبسه،
فلما وصل الى منبج طلب العباس الطعام فاكل ومنع الما حتى مات
بمنبج وصلى عليه بعض اخوته وادّم المعتصم سيره حتى نزل سامرّا ✻

وفيها (اعني سنة ثلاث وعشرين ومائتين) توفي ملك افريقية
زيادة الله بن ابراهيم بن الاغلب وولي بعده اخوه ابو عقال الاغلب
بن ابراهيم ✲

ثم دخلت سنة اربع وعشرين ومائتين، فيها مات ابراهيم بن
المهدي في رمضان وصلى عليه المعتصم ✻ وفيها مات ابو عبيد
القاسم بن سلام الامام اللغوي وكان عمره سبعا وستين سنة ✲

ثم

r) خرب non tantum est *dilatare, destruere*, sed etiam *[illegible]*. Eodem redit. Qui perforat, perrumpit, findit muros, et [illegible] partes

per

aciem ipse ducebit Haec eo ordine dimissa castra, ut binis quaeque parasangis ab altera proximis distarent flammis id quod iussi erant facere, delebant pagos et hostile omne solum devastabant In his circumstantiis itineribus ad Amurium et primus quidem Afchinus, tum Motassem postremus Afschin, subeunt Iuncta castra die septimo mensis noni huius anni cingunt urbem corona, et machinis incessant Certamen Graecos inter et Muslemos fuit acerrime hic per singula tum gesta necesse non est Ad summum iussit ne Muslemos tandem, passim quassatis et perforatis moenibus ebruisse urbem, delevisse viros, opes et mulieres diripuisse, praedamque ingentem et captivos undecunque ad principem suum convexisse cuius iussu redacta urbs in cineres et solo aequata fuit Quibus intra quintum et quinquagesimum diem ab obsidionis initio peractis redibat Motaiemus ad Togur [Marchiam] Syriae Interim comperit in via, ducum aliquos Abbaso, Mamuni filio, fidem ad dixisse, et hunc porro commodam opperiri occasionem ipsius ex inopinato opprimendi, et Chalifatum occupandi Comprehendit ergo suum ex fratre nepotem Motassemus et Afschino tradit custodiendum, aliquanto post vita tollit Mambegum enim ubi perventum erat, porrectus quidem fuit Abbaso frigidum cibus, verum aqua negatur, quo ille eadem in urbe periit, et sepultus fuit, iussu ipsi facientes fratrum aliquo ^ se below

Eodem anno CCXXIII obiit rex Africae, Zeiadatallah filius Ibrahimi, filii Aglabi cui frater, Abu Aal Aglab, successit

Anno CCXXIV [qui die 22 Novembr A C 838 coepit] obiit Ibrahim, filius Mahdi mense nono et sepultus est, ipso principe parentante Vir etiam et is quidem annos septem et sexaginta natus Abu Obeidal Casem filius Sallami 157), unus eorum, qui studio et peritia linguae Arabicae claruerunt

and Instafsim h . . . . journey, till he Anno arrived at 'Amuria . . . . in the latin version

دم دحلت سنة حمس و سرين وما ء ن، و ڡها دوڡ ادو ـالع
وعلى دن محمد المدادىى المسهور ×

دم دحلت سنة ست و سرين و ا ن • ا ـه الع ـىم
على الافسىن حىدر دن كاوس وحىسه د ى ماں ں د ىه واحرج
وصلب واد رو ب حد ىه، والافسىن هو الدى فادل دادك الـحوسى
الدى اىه ولى على حىال طىرسىان مده سرين سنة و لما ر ه ء م
عده مراں عساكر المعتصم حىى اىىدس له الىه حىم الافسى ب المكم
محرى له بعد و الى سعىد ى مده طوىله دم ا صر ادو ں واحد
مدىنه دا ك الىد، واسر دادك واحصر اا المعتصم ور له

وڡىها دوڡ ادو ا الهدىل محمد ں ا هدىل دں ىد الله العلاف
المصرى ىسىح المع رله مراى مره لمى ما س ه سا د ـ ادو ىعال
الاعلا ـ ىں ادراهىم دں الاعا ـ ودولى د ه احوه ادو العىاس محمد
دں ادراهىم دں الاعا ـ، وكاىب ولا د ١٧ ا ـ س ں سعه عر

دم دحلت سنة سع و سرين و ں، ــر ه

وڡىها دوڡ ادو اسحىى محمد الىه ىم دں هرون الر ىد ماىى
عسره مصى مں ربىع الاول دسامرا وكاد ى حلاڡ ه ماں ه ماىىه
اسىه ودوه ں، وكان مولده س ه دسع مىه ں ه عو اس
الىحلعا مں ولد × الى اس وماں ں دماد ں ه ں د ا ں،
وكان ادىص اسم ـ الى حسه ىطويلها مردو ا مسرں اللون د ىم، وهو
اول مں اصىف الى لعىه اسم الله ىعالى مں الىحلعا، وكان الىه ىم
١

أىں er ٥٥lcx حرم c I n n J
مں معاسر l D I I ƒ ‿
funt fiflurāc s b r ı i _

Anno CCXXV obiit Abu-Dolaf (160), item Ali, filius Muhammedis, Madaienenfis, vir celeber. [coepit autem ille annus die 11 Nov. A. C 839]

Anno CCXXVI [qui die 31 Oct A C. 840 coepit] Affchinus ab irato principe (161) in carcerem datus perit Cadaver inde protractum primum e patibulo fufpenfum, dein flammis exuftum fuit Hic eft ille Afchin, qui Babecum magum [feu ignicolam Perfam (162] in ordinem redegerat, illum, qui Tabareftanae viginti annos obtinuerat tyrannus, validisque contractis copiis plus femel fuderat duces et copias Motafemi, donec illi tandem Motafem nominatim excitum et delectum hunc Affchinum opponeret, qui poft diuturna et faepius iterata certamina et ipfo mago, et eius urbe, Bad vel Albad (163), potitus, iftum Motafemo mifit in compedibus, qui coram adductum rebellem peremit.

Eodem obiit centenario maior Abu-l-Hodail (164), Muhammed, filius Hodaili, filii Abdallae, cognomine vendentis pabulum, Bafienfis, doctor Motazelitarum Item Abu-Acil Aglab, filius Ibrahimi, filii Aglabi, poftquam biennium novemque menfes Africae imperaffet Succeffit ei frater, Abu l-Abbas Muhammed.

Anno CCXXVII [qui die 20 Octobr. A. C 841 coepit] idque die 18 menfis tertii, obiit Samarrae Abu-Ishac Muhammed Motafem, filius Haruni Rafchidi, exactis in Chalifatu annis octo, totidemque menfibus et duobus diebus Natus erat anno CLXXIX, eftque fuae gentis Chalifarum ordine octavus, octo filiorum, et filiarum totidem pater, candidus colore, fed rubore mixto, barba gilva et promiffa, quadratus Primus hic eft Chalifarum, cuius titulo nomen dei adiunctum fuit, ita ut Motafem billah appellaretur [hoc eft, qui deo fe munit] Quod exemplum deinceps ceteri fecuti funt. Erat quidem mitis ingenio;

فالله طيب الاخلاق لكنه اذا غضب لا يبالي من قتل وما فعل، وقد
حكي ان المعتصم انفرد في يوم مطر عن اصحابه فبينما هو يسير اذ
رأى شيخا معه حمار عليه حمل شوك وقد زلق الحمار ووقع الحمل
وهو ينتظر من يمرّ به فيساعده على ذلك، فنزل المعتصم بالله
عن دابته وخلّص الحمار ورفع معه الحمل عليه، ثم لحقه اصحابه
فامر لصاحب الحمار باربعة آلاف درهم * وقال ابن ابي داود
تصدّق المعتصم ووهب على يدي مائة الف الف درهم *

ذكر خلافة ابنه الواثق وهو تاسعهم، وبويع الواثق بالله هرون
بن المعتصم في اليوم الذي مات فيه ابوه وذلك يوم الخميس لثماني
عشرة مضت من ربيع الاول من هذه السنة (اعني سنة سبع وعشرين
ومائتين) وام الواثق ام ولد رومية تسمى قراطيس *

وفي هذه السنة هلك توفيل ملك الروم وملكت بعده امرأته
تدورة وابنها ميخائيل بن توفيل *

ذكر الفتنة بدمشق، لما مات المعتصم ثار القيسية بدمشق
وعاثوا وافسدوا وحصروا اميرهم، فبعث الواثق اليهم عسكرا مع رجا
بن ايوب فقاتلهم، وكانوا قد اجتمعوا بمرج راهط، فقتل من القيسية
نحو الف وخمسمائة وانهزم الباقي وصلح امر دمشق *

وفي هذه السنة توفي بشر بن الحارث الزاهد المعروف بالحافي
في ربيع الاول *

ثم

s) الدى nomen urbis ignotae. Flmicinis p. 141 habet البدى. Forte l... l m البدّ urbs idoli nomen urbi impositum post excidium Pil...

t) Deest ادى in cod. Leid.

ni), at in nam tandem accensus non curabat, quem occideret, a t ouri ageret. De ipsius comitate ex hac quorundam narratione constare potest. Die quodam lusio, ut ut cum a ... pu ... esse. Ita vagantem invisibile in ... ... num forte ... hinc ... in ... emolienda et ... ... qui prolapsus in coeni volutabrum illum excussit, ... Quo itaque descendens Motassemus ... ... hominique ... dono ... Abu D ... etiam nuncupat, hinc ... nomine, per ... centies mille millia ...

Illo ipso, quo hic decessit ... Iovis ... decimus mensis ... huius anni CCXXV ... lutatus est Chalifa Harun, Vatek billah [seu confidens de ...] e Graeca pellice, cui nomen erat Caratis [seu C...], Motassemo susceptus.

Eodem anno occisus fuit Theophilus Rom... imperator, cui successit uxor Theodora, ... quae filius M...

Accepto ... de morte Motassemi nuncio ... Christianorum D... insolentia et terror, ... rem obsidere ... Quibus immissus a Vateco ... filius ... Agressus ... et profligavit, mille ... capitibus ... os, eoque urbi Dama...

Eodem ... filius Harethi, vir ... vulgo beschir al Ha... ...tus.

دم دخلت سنة ثمان وعشرين ومائتين، فيها و ثب المسلمون
عند ؟ اكن من جزيرة صقلية، وكان الامير على صقلية ... عند بن
... الله بن الاغلب وكان مقيما في صقلية ... ام يتجرج
... ولكن يجهز الجيوش والسرايا ... وكان ... امارته
على صقلية تسع عشرة سنة ... سنة ... وما ... في
... على ما سنذكره ان شا الله *

وفيها مات ابو تمام حبيب بن اوس الطائي الشاعر *

وفيها اعطى الواثق اشناس تاجا ووشاحين *

دم دخلت سنة تسع وعشرين ومائتين، فيها حبس الواثق
الكتاب والزمهم اموالا ... *

وفيها توفي خلف بن هشام البزار (... المقرا ...) *

دم دخلت سنة ثلاثين ومائتين، فيها مات عبد الله بن
طاهر بنيسابور وهو امير خراسان وعمره ثمان واربعون سنة واستعمل
الواثق موضعه ابنه طاهر بن عبد الله *

وفيها خرجت المجوس في اقاصي بلاد الاندلس في البحر الى
بلاد المسلمين وجرى بينهم وبين المسلمين بالاندلس عدة وقائع
انهزم فيها المسلمون وساروا يقتلون المسلمين حتى نحلوا حاضرة
اشبيلية ووافاهم عسكر عبد الرحمن الاموي صاحب الاندلس ثم
اجتمعت الية المسلمون من كل جهة وهزموا المجوس واخذوا لهم
اربعة مراكب بما فيها وهربت المجوس في مراكبهم الى بلادهم *

وفيها مات اشناس التركي بعد عبد الله بن طاهر بتسعة ايام *

ثم
1) تسع وسبعين Sic scripsi pro سبع وتسع quod cod. Leid. habet.

Anno CCXXVIII [qui die 9 Octob. A. C. 842 coepit] expugnarunt Muslemi Siciliae multa, auspiciis Muhammedis, filii Abdallae, filii Aglabi, qui Palermo, sede regni, quamvis non excederet ipse, cohortium tamen et turmarum quaquaversum emissarum ministerio subigebat urbes, et praedam cogebat. Ille Muhammed, Siciliae dominatus annos novemdecim * obiit anno CCXXXVII, septimo mense, ut ibi annotabimus (165).

Eodem obiit Abu Tamam Habib, filius Aus, de tribu Tai, celeber ille poeta (166).

Eodem ornavit Vatec Aschnasum Tago [seu diademate] et gemino Velchah [seu balthei] (167).

Anno CCXXIX [qui die 29 Sept. A. C. 843 coepit] conjecit Vatec scribas** in carcerem, et ingente pecunia mulctavit.

Eodem obiit Chalf, filius Heschami, Bazarensis [illegible].

Anno CCXXX [qui die 17 Septembr. A. Chr. 844 coepit] obiit annos octo et quadraginta natus Nisaburiae Abdallah, filius Taheri, dux Chorasaniae, cujus filio Tahero, provinciam beneficiariam dabat Vatec.

Eodem anno invadebant Magi [e barbaris populi Northmanni] (168) in extrema Andalusiae per mare [quod est occiduum Atlanticum] regionem Muslemicam, variisque cladibus contundebant et miscebant fideles, et horum per strages ad Sevilliae moenia procedebant. Ibi autem illati in exercitum Abderrahmani, Andalusiae domini, Ommiadae, ad quem tandem usque Muslemi confugerant, referre pedem coguntur, et navibus suis, quarum quatuor Muslemi ceperant, sedes suas repetunt.

Eodem obiit Aschnas Turca, nono post Abdallae obitum die.

Z 2 Anno

* I[illegible] *novem* S[illegible] 237. R[illegible] A.
** Non scribas, [illegible] locum. A.

ثم دخلت سنة احدى وثلثين وثلثمائة، فيها مات متطارف
المغنّي، وهو من يعقوب يوسف بن ... الا ... صاحب
اسماعيل وكان قد حبس في ... الى ان ... فلم
... الى الاول ... متطاول، وكان المتوكل من ... بن،
وهو منسوب الى دوبط قرية من قرى مصر ✻

فيها توفى محمد بن زياد المعروف بابن الاعرابي الكوفي،
صاحب اللغة وكان احد ... احد العلم عن المفضل *b*
الضبي صاحب المفضليات، ولابن الاعرابي المذكور عدة مصنفات
منها كتاب النوادر وكتاب الانواء وكتاب تاريخ القبائل وغير ذلك
وولد في الليلة التي توفي فيها ابو حنيفة سنة خمسين ومائة،
والاعرابي منسوب الى الاعراب فيقال رجل اعرابي *d* اذا كان بدويا
وان لم يكن من العرب، ورجل عربي منسوب الى العرب وان لم يكن
بدويا، ويقال رجل اعجمي واعجم اذا كان في لسانه عجمة وان
كان من العرب، ورجل عجمي منسوب الى العجم وان كان
فصيحا، هكذا ذكره محمد بن عزيز السجستاني في كتابه الذي
فسّر فيه غريب القران ✻

ثم

Perhibent enim Elmacinus et Hamza Isphahanensis Motasemum attigisse annum aetatis 47 aut 48

x) التخلعاء والناس من ولد Cod L التخلعاء من ولد

y) ويعصم Cod Lcid وبعصم

z) الرهصهم ان يعطوا اموالا *adigit eos ad opes* h e الرهصهم اموالا *adigit eos ad praestandas opes* Rarior constructio

a) حاصر proprie *praesens* urbi, *cingens* urbem, h e ambitus urbis

De

Anno CCXXXI [qui die 6 Sept A C 845 c[illegible]] obiit M[illegible] musicus, et Al[illegible], [illegible], B[illegible], F[illegible] celeber, di[s]cipulus Sch[illegible] qui conjectus in c[illegible] ideo fuit, quod in illa [illegible] de Corano sententiam [illegible] gitatione non posset eo adigi, ut [illegible] codicem creatum pronunciaret Cognomen h[illegible] a Bo[illegible] quodam Aegyptiaco *

Eodem obiit Cufensis ille philologus, Ibn el Arabi nomine celeber, Muhammed, fil[iu]s Ziadi, Arabicae linguae peritissimus Patrem habuerat Abdullum, [illegible] Sindicum, magistrum vero Fadlum Dobbitum, auctorem Fadlianorum [libri sic dicti] Reliquit ipse Ibn el Arabi complures libros, ut, librum rariorum atque [illegible] dictorum factorumve, nec non librum de stellis procellosis, item historias genealogicas Arabicarum tribuum, et alia Natus est eadem nocte, qua obiit Abu Hanifa, anno CL **

Anno CCXXXII [qui die 27 Aug A C 846 coepit] mensis ultimi die 23 obiit exactis in Chalifatu annis quinque, novem mensibus, et quod excurrit, anno aetatis trigesimo secundo,

Z 3 Abu-

* V de Abulf [illegible] Aegypt[illegible] el M[illegible] pag 3 A

** In Arab[illegible] hoc loco [illegible] observat[illegible] [illegible] legere maluimus "Arabi cum gemino [illegible] [illegible] A [illegible] Arabum [illegible] Arabem [illegible] et sermone [illegible] Pa[illegible] praefixo, et in A[illegible] [illegible] Posteriis autem [illegible] Persi[illegible] [illegible] quamvis vel [illegible] Hariri[illegible] Muhammed[illegible] Segestan[illegible] quo illud [illegible] et elegans exstat expositum "

ثم دخلت سنة اثنتين وثلاثين ومائتين، ذكر موت الواثق بالله، وتوفي الواثق بالله ابو جعفر هارون بن المعتصم بالله في هذه السنة لستّ بقين من ذي الحجة بالاستسقاء وعولج بالاقعاد في تنور مسخن ووجد له خفة فعاوده وسخّن تنورا e وقعد فيه اكثر من اليوم الاول فحمي عليه واخرج منه في محفة فمات فيها ودفن بالهاروني f، ولما اشتد مرض الواثق احضر المنجمين فنظروا في مولده وقدّروا له انه يعيش خمسين سنة مستأنفة g من ذلك اليوم فلم يعش بعد قولهم الا عشرة ايام، وكان ابيض مشربا حمرة في عينه اليسرى نكتة بياض وكانت خلافته خمس سنين وتسعة اشهر وكسرا وعمره اثنتان وثلاثون سنة وكان الواثق يبالغ في اكرام العلويين والاحسان اليهم وفرّق في الحرمين اموالا عظيمة حتى انه لم يبق في ايام الواثق بالحرمين سائل، ولما بلغ اهل المدينة موته كانت تخرج نساء اهل المدينة الى البقيع كل ليلة وتندب الواثق لفرط احسانه اليهم، وسلك الواثق مذهب ابيه المعتصم وعمه المامون في امتحان الناس بالقرآن المحدث والزامهم القول بخلق القرآن وان الله لا يرى في الآخرة بالابصار *

ذكر

Definit regnum urbi sub certum. Alias طاه. Opponitur داين τῷ بادية, illud incolis qui certis habent stationes. hoc sedentarii [illegible] Nomades definiuns. Hinc حضر est habitare, accolere. Gol. [illegible] الحصا عن [illegible] pu[illegible] non accolentis, qui accolis non habet.

f) الاسل Ibn Coraiba habet المعتصل e) اذ دوا Quid fit forte الابوار

d) [illegible] اسرا Amorit Muzaki [illegible] Hamil [illegible] الناس العربي الذي له صحيح النسب في العرب وان كان ساكنا في الا[illegible] [illegible] وا[illegible]

Abu Gafar Harun al Vatec billah filius Motasemi ex medicationis violentia Nam quum sentiret ab morbo in uti ... do (169) suum hyd opem minui leoque me ... quo efficacior esset, furnum vehementer calefieri curasset diutius quoque in eo ... quum ... aestum non ferens ... in ipsa lectica, in qua ... furno ... efferebant Sepultus est in urbe, quam ipse condiderat suoque de nomine appellaverat H... [appendicem urbis Samarae, a patre con...] M... bo ... astrologos, qui, horoscopo inspecto, novos ... ex eo die ordiendos annos vitae quinquaginta spondebant At ... decem dies non superfuit Ex rubro candidus ... oculo ... gerebat punctum aut cicatricem albam Incredibili ... et reverentia prosequebatur Alidas, et maximis cumulabat beneficiis Meccanos etiam et Medinenses inundabat largitionibus ut eius tempore mendicus apud eos non exsisteret Unde factum, ut, Medinam delato nuncio de principis excessu, feminae, memores incomparabilis beneficentiae, quavis ... in Bakium [publicum sepulcrum] abeuntes patronum et dominum suum ibi lugerent et ... voce cierent ... eo tamen premebat patris et patrui vestigia, quod cives illa totie ... quaestione de Corano vexabat, et invitos cogebat eum librum creatum dicere et statuere, in altera illa beata vita deum oculis non fore conspiciendum, quibus nunc utimur

Huic succ... frater, Gafar, qui titulum Motavakkel billah [...] asciuit Ferebantur quidem ... tes animo primum in filium defuncti, Muhammedem ... quoque illum ... tiara* et nigra tunica induerant ... imberbis iuvenis et brevis, ... desperantes ... rerum administrationi ... videbatur idoneus, alium ... bant, et post longas contentiones, ... varios Abbasi... ... nte

* *Calans* a arabice ...

ذكر خلافة المتوكل جعفر بن المعتصم وهو عاشرهم، ولما مات
الواثق عزم كبرا الدولة على البيعة لمحمد بن الواثق فالبسوه
قلنسوة ودراعة سوداء وهو غلام امرد قصير فلم يروه ذلك صالحا
فتناظروا فيمن يولونه وذكروا عدة من بني العباس ثم احضروا المتوكل
فعمّمه احمد بن ابي داود والبسه الطويلة وعمّمه وقبّل بين عينيه
وقال السلام عليك يا امير المؤمنين، فبويع بالخلافة في يوم مات
الواثق فيه لست بقين من ذي الحجة سنة اثنتين وثلاثين ومائتين
وكان عمر المتوكل لما بويع ستا وعشرين سنة *

ثم دخلت سنة ثلاث وثلاثين ومائتين، ذكر القبض على ابن
الزيات، في هذه السنة في صفر قبض المتوكل على محمد بن عبد
الملك الزيات وحبسه واخذ جميع امواله وعذبه بالسهر ثم حطه في
تنور خشب فيه مسامير حديد اطرافها الى داخل التنور تمنع من
يكون فيه من التحرك ولا يقدر على الجلوس، فبقي كذلك
محمد الزيات المذكور اياما ومات لاحدى عشرة ليلة بقيت من
ربيع الاول من هذه السنة، وكان ابن الزيات هو الذي عمل هذا
التنور وعذب فيه ابن اسباط المصري واخذ ماله، وكان ابن الزيات
صديقا لابراهيم الصولي فلما ولي ابن الزيات الوزارة صادره بالف
الف درهم فقال الصولي،

وكنت اذم اليك الزمان فاصبحت منك اذم الزمانا،
وكنت اعدك للنائبات فها انا اطلب منك الامانا *

وفي هذه السنة ولّى المتوكل ابنه المنتصر الحرمين
واليمن والطائف *

وفيها

gente viros, consentiebant tandem in Motewakkelum Inaugu-ratur is itaque a supremo Cadio Bagdadico, Ahmede, filio Abu Davudi, qui longum ipsi pallium induebat, et cidarin imponebat, et osculum fronti impingebat, et sollemni formula "Salve, o princeps fidelium!" Chalifam salutabat Inde dictum ipsi sacramentum eodem illo die, quo decessor, Vatec, obiit, tertio scilicet et vigesimo mensis ultimi anni CCXXXII, annum agenti vigesimum sextum

Hic altero statim imperii mense, id est secundo anni CCXXXIII [Septembre fere A C 847] Muhammedem filium Abd el Maleki, vulgo filium oleatii [Ibn ez Zaiat], qui huic e[illegible]nus Veziri munus gesserat, comprehensum in carcerem dedit (170), opibus spoliavit omnibus, et primum quidem vigiliis excruciavit, tum in ligneum furnum conclusit, acutis clavis ferreis undique hispidum, in quo neque movere se, neque consistere poterat Quibus in tormentis quum durasset dies aliquot, periit die 19 mensis tertii, dignus eo tormento, quod ipse in aliorum cruciatum adinvenerat (171), et quo antea Ibn Asbatum virum Misiensem, bonis omnibus exutum, torserat Familiaris olim fuerat, antequam ad Veziratum adscenderet, Ibrahimo Saulitae, quem ipsum tamen, potentiam consecutus, mille drachmarum millibus multavit Quod, ita ut caneret, inducebat Saulitam [clarum poetam]

> Olim apud te conquerebar de fortunae temporumque iniuriis Nunc in [et per] te adversam mihi fortunam experior
>
> Paraveram te mihi adversus sinistros casus certum tutumque praesidium, at nunc video quaerendum mihi adversus te praesidium esse

Hoc anno praeficiebat Motawakkel filium suum, Montaserum utrique sacrario [seu territorio Meccae et Medinae], nec non Taifae et Arabiae felici

ومنها توفى ابو زكريا يحيى بن معين بن عون بن زياد بن
بسطام المرى البغدادى الحافظ المشهور صاحب الجرح والتعديل
وكان اماما حافظا قيل انه من قرية نحو الانبار تسمى النقيا ،
وكان الامام احمد بن حنبل شديد الصحبة له وكانا مشتركين فى
الاشتغال بعلوم الحديث وذكر الدارقطنى يحيى بن معين المذكور فى
جملة من روى عن الامام الشافعى ، وولد يحيى بن معين المذكور فى
سنة ثمان وخمسين ومائة ، وتوفى فى هذه السنة (اعنى سنة ثلاث وثلثين
ومائتين) فى ذى القعدة وقيل فى ذى الحجة رحمه الله تعالى ❊

ثم دخلت سنة اربع وثلثين ومائتين ، فيها توفى محمد بن
مبشّر احد المعتزلة البغداديين ، وابو خيثمة زهير المحدث ، وعلى
بن عبد الله بن جعفر المعروف بابن المدينى الحافظ وهو امام ثقة ❊

ثم دخلت سنة خمس وثلثين ومائتين ، وفيها ظهر بسامرا رجل
يقال له محمود بن فرج وادّعى النبوة وزعم انه ذو القرنين وتبعه سبعة
وعشرون رجلا ، فاتى به وباصحابه الى المتوكل فامر اصحابه فصفعوه
كل واحد عشر صفعات وضرب حتى مات من الضرب وحبس اصحابه ❊

وفيها مات الحسن بن سهل وعمره سبعون سنة وكان قد شرب
دوا فافرط عليه القيام حتى مات ❊

ومنها

والاعراب الذين يكونون فى البادية والاصل واحد ولكنهم ربما
فرقوا بين التسميتين ارادة البيان ، قال
تسمونا الاعراب والعرب اسمنا ، واسما وهم فينا زقاق المزاود ،

Appellant vulgo eum عربى qui genuinus Arabs est etiamsi in urbibus habitet اعراب autem Arabes appellant illos qui in Badia [vel Campania in tentoriis] vivunt. Origo ambobus [hominibus nominibus

Eodem obiit Abu Zacaria Iahia, filius Moaini, filii Auni, filii Zeiadi, filii Baſtami, tribu Morrita, nativitate Bagdadenſis, Imam et Hafet perceleber, unus eorum qui Hargo et Taadilo [traditionibus de vetitis et licitis (172)] ſtudent Alii negant eum Bagdadenſem eſſe, ſed volunt ex Nakia, pago apud Anbaram, produiſſe Fidus ei et frequens comes et amicus erat Imam Ahmed, filius Hanbali, iunctaque opera in ſtudium theologiae traditionariae hi ambo incumbebant Darcatanenſis hunc Iahiam, Moaini filium, in iis numerat, qui acceptas a Shafiico traditiones propagarunt Natus fuit anno CLVIII et obiit huius anni CCXXXIII menſe, aut penultimo, aut ultimo Diverſa enim hac de re tradunt

Anno CCXXXIV [qui die 4 Auguſt A C 848 coepit] obierunt Muhammed, filius Mobaſſcheri, e numero Motazilitarum Bagdadicorum, et Abu Gaitama Zohirus, traditionarius et Ali, filius Abdallae, filii Gafari, Hafet ille vulgo ſub Ibn el Medini (173) nomine celeber, qui traditionum, quas propagavit, fidem et candorem eruditis approbavit

Anno CCXXXV [qui die 25 Iulii A C 849 coepit] ſurgebat Samiriae Mahmud aliquis, Faragi filius, qui ſe prophetam, et quidem Du l Carnainum [Moſen] eſſe, perſuaſerat ſeptem et viginti aliis miſeris Quos omnes Motavakkel, hos quidem ad perpetuum carcerem damnabat, ducem vero ſinati cum novo ſupplicii genere tollebat, imperans illis viginti ſeptem diſcipulis, ut unus eorum quisque poſt alterum decies pugnum in magiſtri cervices infligeret Quare verberibus contuſus exſpiravit

Eodem obiit Haſan, filius Sahli, nonaginta natus annos, ex alvi nimio profluvio, potionem ſecuto, eius laxandae cauſſa hauſtam

ومها مات ابراهيم بن اسحاق الصولى صاحب الالحان والغناء ☆

ومها مات سريح ٭ بن بونس بن سريح بالسين المهملة ☆ ومها وصل فى السنة التى بلا دها توفى عبد السلام بن رغبان (بالغس المنقوطة) الشاعر المشهور بديك الجن وكان بستع وعاش بضعا وسبعين سنة ، ومن جيد شعره *k* التى من جملتها ،

وقم انت فاحبب كاسها غير صاغر ولا تسق الا خمرها وعقارها ،

مشعشعة *l* من كف ظبى كانما تناولها من خده فادارها ☆

ثم دخلت سنة ست وثلثين ومائتين ، وفيها امر المتوكل بهدم قبر الحسين بن على بن ابى طالب وهدم ما حوله من المنازل ومنع الناس من اتيانه ، وكان المتوكل شديد البغض لعلى بن ابى طالب ولاهل بيته وكان من جملة ندمائه عبادة المخنث وكان يشد على بطنه تحت ثيابه مخدة ويكشف راسه وهو اصلع ويرقص ويقول قد اقبل الاصلع البطين امير المسلمين ، (يعنى عليا رضى الله عنه) والمتوكل يشرب ويضحك ، وفعل ذلك يوما بحضرة المنتصر ، فقال يا امير المؤمنين ان عليا ابن عمك فكل انت لحمه *m* اذا شئت ولا تدع مثل هذا الكلب واشباهه يطمع فيه ، فقال المتوكل للمغنين غنوا

"nibusque] eadem Affectant tamen discrimen in appellationibus istis "usurpandis perspicuitatis gratia Poeta ait [unde intelligas Baduinos aeque nomen العرب mereri atque urbanos Arabes]

Appellant nos الاعراب [quasi per contemtum nomades dicant] quum "nomen nostrum sit العرب Ipsi autem illi inter nos audiunt cei ices perarum "

[hoc est *servi mercede* bauli utrium aquariorum] Hodie fere vide

Eodem obiit Ibrahim, filius Ishaci, Saulita (174), muſicus [vel cantor], et Sarih, filius Iunaſi, filii Sarihi. Sunt etiam, qui ad hunc annum, ſunt alii, qui ad proxime inſequentem referunt obitum Abdallae, filii Ragbani, poetae, nomine Dik-el-Ginni [ſeu galli daemonum] vulgo celebris. Obiit annos aliquot et ſeptuaginta natus. Inter alios eius elegantes verſus etiam hi habentur:

> Surge tu et incita poculum eius [vini] ad frequentiores circulationes, intrepide, neque propina niſi vinum optimae notae et potens,
>
> radians ut lumen, e manu hinnuli [pulchri iuvenis, pocillatoris], qui videatur illud [vinum] quaſi depromſiſſe e gena ſua, et ſic diſtribuere ac circumferre compotoribus.

Anno CCXXXVI [qui die 14 Iulii A. C 850 coepit] dirui iuſſit Motavakkel ſepulcrum [ſeu confeſſionem] Hoſaini (175), filii Alii, filii Abu-Talebi, ſimul cum vicinis aedibus, vetuitque locum cauſſa religionis adiri. Erat enim Alio, eiusque poſteris admodum infenſus, eosque non ipſe tantum vexabat, verum etiam ſinebat et gaudebat ab aliis exagitari. Erat ipſi inter familiares aliquis pathicus, Abâda, qui, riſum potanti moturus, pulvinar abdomini ſubter veſtes, quo ventricoſus videretur, alligare, poſitaque tiara, quo calvities appareret, ſaltare ſolebat, ſimul hoc in Alin ſcomma iactans En venit hic calvus ventricoſus Princeps fidelium. Faciebat idem aliquando coram Montaſero, filio principis, qui commotus indignitate rei ad patrem, O princeps, ait, Alin communi nobiscum avo prognatum ſi tu velis exagitare et mordere, ferendum id eſt. At huius canis ſimiliumque libidini non oportebat tantum virum permitti. Verum Motavakkel, parum hac motus admonitione, muſicis imperabat, ut hoc canerent. "Vir zelo ardet pro affini ſuo. Sit caput

عفوا عام الغنى لابن عمّه راس الغنى في حرّ امّه * وكان يجالس
من اشتهر ببغض عليّ مثل ابن جهم الشاعر وابي السمط من ولد
مروان بن ابي حفصة من موالي بني امية وغيرهما، فعطى بمه
لعليّ على حسابه والاّ فكان من احسن الخلفاء سيرة ومنع الناس
عن القول بخلق القران * وفيها توفي منصور بن المهدي ☼

ثم دخلت سنة سبع وثلثين ومائتين، فيها توفي محمد بن
عبد الله صاحب صقلية وتولى موضعه على جزيرة صقلية العباس
بن الفضل بن يعقوب بن فزارة * وفتح فيها الفتوح الجليلة وفتح
قصريانه وهي المدينة التي بها دار الملك بصقلية وكان الملك قبلها
يسكن سرقوسة فلما اخذ المسلمون بعض الجزيرة انتقل الملك الى
قصريانه لحصانتها، ففتحها العباس في هذه السنة يوم الخميس
منتصف شوال وبنى فيها مسجدا في الحال ونصب فيه منبرا
وخطب وصلى فيه الجمعة *

وفيها توفي حاتم الاصمّ الزاهد المشهور البلخي، ولم يكن
اصم وانما سمي به لان امراة جاءته تساله عن مسالة فخرج
منها .

videtur illa distinctio inter العرب et الاعراب obsolevisse. Sane in Itinerariis tantum appellantur *Alarbes* qui vitam nomadicam agunt

e) عربي Cod Leid عربي

f) بالهاروني subint العصر Solent alias talia in feminino efferri, sub intell المدينة

g) مستانفة accusativus partic X Coniug adverbialiter positus *rem ab eius nafo inde denuo redordiendo* Appellant autem Arabes *nasum* cuiusque rei eius *principium*, extimam oram acumen Scholiastes Divan Hudeil ait كل شى انفه اوله

viri in vulva matris ſuae.„* (176) Habebat etiam libenter ſecum ab odio Ali celebres, ut Ibn-Gahm,** poetam, et Abu-Samât,*** ex poſteris Marvani, filii Abu-Haffal,**** unius de libertis Ommiadarum, ut alios praeteream. Hic viri furor in Alim ceteras eius virtutes obſcuravit; absque quo fuiſſet profecto Chalifarum, qui cum laude imperarunt, non poſtremus, cuius in reliquis bene inſtitutis etiam hoc eſt, quod porro vetuit Coranum creatum pronunciari.

Anno CCXXXVII [qui die 4 Iulii A. C. 851 coepit] obiit Muhammed, filius Abdallae, Siciliae dominus (177), cuius in locum ſucceſſit Abbas, filius Fadli, filii Iacubi, filii Nazarae,***** qui praeter alias magnas, quas ditioni ſuae adiecit, urbes expugnavit die quodam Iovis, medio menſe decimo huius anni [id eſt menſe Aprili circiter A Chr. 852] Caſtianam [h e caſtellum Ennae] (178), tunc temporis regum Siculorum ſedem. Illuc enim lares illi ſuos, ut immunitum atque tutum locum, tum transtulerant, quum ſatis ſibi tuti in antiqua ſua ſede, Syracuſis, ab Arabibus non videbantur, cernentes inſulae partem non contemnendum ab iis occupatam eſſe. Statim Abbas, ut urbem ceperat, fanum in ea condidit cum ſuggeſtu, unde diebus Veneris orationem recitavit et populo preces praeivit.

Eodem obiit Hatem Aſammus (179) [ſeu ſurdus], celeber ille ſanctus Balchenſis. Agnomen Aſammi ex eo habuit, non quod auribus captus eſſet, quarum uſu gaudebat integro, ſed quod aliquando expedire iudicaverat ſurdum a ſe ſimulari, et vitii opinionem indui, quam alterius pudorem expugnari Scilicet

* Hoc eſt, aegre fert Moſtanſer, ſui affinis Ali honorem laedere Male propterea pereat Moſtanſer, et omni confundatur infamia Vid adnot hiſtor

** Vid ad ann CCXLIX

*** Forte idem eſt hic Abu Samat cum eo, qui paullo ante Abu Asbat nominabatur.

**** Vid ad ann CLXXI

***** Rectius forte habet codex Eſcurialenſis in Bibliotheca Caſiri, *Tazarae*.

ثم دخلت سنة احدى واربعين ومائتين، فيها توفي الامام احمد
بن حنبل بن هلال بن اسد بن ادريس ينسب الى معد بن عدنان،
وكان ولادته في ربيع الاول، وروى عنه مسلم والبخاري وابو داود
وابراهيم الحربي وكان محدثا ورعا زاهدا صدوقا، قال الشافعي
خرجت من بغداد وما خلفت بها احدا اتقى ولا اورع ولا افقه من
احمد بن حنبل ✲

ثم دخلت سنة اثنين واربعين ومائتين، فيها مات ابو
العباس محمد بن ابراهيم بن الاغلب امير افريقية وولي بعده
ابنه ابو ابراهيم احمد بن محمد المذكور ✲

وفيها توفي القاضي يحيى بن اكثم بن محمد بن قطن
من ولد اكثم بن صيفي التميمي حكم العرب، وكان يحيى المذكور
عالما بالفقه بصيرا بالاحكام وهو من اصحاب الشافعي وكان اماما
في عدة فنون وكان يتهم بالخلف، وابن اكثم المذكور هو الذي
ردّ المامون عن القول بتحليل المتعة فقال ابن اكثم لبعض
الفضلاء الذين كانوا يعاشرون المامون ومنهم ابو العيناء
بكّروا غدا اليه فان وجدتم للقول وجها فقولوا والّا فاسكتوا
الى

الصافية الخالصة *l quidum, clarum et meracum vinum.* Sed procul dubio fallitur Notat potius *vinum aqua dilutum*, ut in illo Marzu kii ad Hamasam مشعشعة كان الحص فيها اذا ما الماء خالطها سخينا "vinum limpidum quod si aqua subit calida vi deatur croco tinctum fuisse " Vbi adscriptum مشعشعة اي السراب مرججة Ita عسل مشعشع بالماء *me aqua di i tum* in Hamasa minore Haririus conf XIII habet مشعشع سمح de *sene decrepito* quasi qui se tenuem gracilem facit et simulat

Anno CCXLI [qui die 21 Maii A C 855 coepit] idque tertio mense obiit celeber antistes, Imam Ahmed, filius Hanbali, filii Helali, filii Asadi, filii Edrisi, et sic porro usque ad Maaddum, filium Adnani, de quo nominari solet Maaddita. Traditiones ab eo perhibitas porro propagarunt eius discipuli, Bocharius, Muslem, Abu Davud, et Ibrahim Haretita. Noster Imam colebat deum omni corporis animique contentione, castigator sui vigil et severus, humanarum rerum contemptor, veracitatis studiosissimus. Schafiaeus quidem, at quantus vir, hoc de illo perhibuit praeclarum testimonium: excedentem Bagdado se ibi non reliquisse hominem, qui maiore, quam Hanbali filius sollicitudine revereatur numen, aut maiore animo huius vitae commoda aspernetur, aut sacras constitutiones penitius calleat (180).

Anno CCXLII [qui die 9 Maii A Chr 856 coepit] obiit Africae princeps, Muhammed Abu l Abbas, filius Ibrahimi, filii Aglabi, et habuit successorem filium, Abu Ibrahim Ahmedum.

Eodem obiit Iahia, filius Actami, filii Muhammedis, filii Catani, ex posteris Actami, filii Saifi, Tamimitae, iudicis illius Arabum celeberrimi. Noster Iahia peritus sacri iuris erat, admodum perspicax in decidendo, discipulus inter multos alios Schafiaei, princeps in variis scientiae generibus, adspectu quidem turpis, carus tamen principibus. In Mamunum valuit tantum, ut eum averteret a consilio licitum pronunciandi Motam [id est, morem illum, quo uxores ad paucorum pluriumve dierum vel mensium usum certo pacto conducuntur] (181). Scilicet incidebat aliquando princeps eam in controversiam, assidentibus Iahia et aliis quibusdam doctis viris, et in iis Abu l Aina. Quibuscum ita Iahia comparat, ut, altero die si principem absque se convenirent, neque satis efficax in promtu haberent argumentum, quod ipsos litemque expediret principisque libidi-

الى ان ابيح ، قال ابو العينا فدخلنا على المامون وهو يستاك
ويقول وهو مغتاظ متعتان كانتا في عهد رسول الله وعلى عهد
ابي بكر وانا انهى عنهما ، ومن انت يا جعل حتى تنهى عما فعله
رسول الله ، فاوجم اولئك حتى دخل يحيى ابن اكثم فقال له
المامون اراك متغيرا ، قال يحيى هو غمّ حدث *p* من النداء بتحليل
الزنا يا امير المؤمنين ، فقال المامون الزناء ، قال نعم ، قال ومن
اين قلت هذا ، قال من كتاب الله وحديث رسوله ، قال الله تعالى
قد افلح المؤمنون الى قوله والذين هم لفروجهم حافظون الا على
ازواجهم وما ملكت ايمانهم فانهم غير ملومين ، فمن ابتغى وراء
ذلك وهم العادون ، يا امير المؤمنين زوجة المتعة ملك يمين ،
قال لا ، قال فهي الزوجة التي ترث وتورث ، قال لا ، قال *q* وهذا
الزهري روى عن عبد الله الحسن ابني محمد ابن الحنفية
عن ابيهما عن علي بن ابي طالب قال امرني رسول الله
ان انادي بالنهي في المتعة وتحريمها بعد ان كان
امر

m) كل انت لحمه *mande tu carnem eius*, h. e. *lacera convitiis eius bonam famam.* Caro Arabibus ſymbolum eſt famae. Nam ut odor a carne, ita fama emanat ab homine. Hinc conj. IV اللحم apud Golium *obiecit hosti dilaniandum alterius honorem.* Integra elocutio eſt الحمه عرضه *cibavit ipſum honore ſuo, ut carne.* Harir. conſ. XXVI. Sumta eſt a لُحمة, quae vox eſcam notat, qua in fovea ſuſpenſa intus illicitur fera.

n) Codex Eſcurialenſis apud Caſirium vehementer diſcrepit, et rectius habet قراره

o) فاحتلع ſcripſi pro فاحلع, niſi forte ſit احلع اليه *tranſiit ad ipſum*

nem retunderet, eo quidem loco silentio transmisso adventum suum praestolarentur. Vt ergo mane ad principem accedebamus (verba sunt Abu-l Ainai), deprehendimus eum dentitricio sibi os purgantem, et in haec erumpentem verba, stomachabundum. Duo contigerunt exempla talis temporarii matrimonii aetate tam prophetae, quam Abu Becri, quae tamen neuter prohibuit. Quisnam ergo tu es, o scarabace [de sterquilinio nate] ut vetes id, quod propheta fecit. Devorarunt quidem taciti obiurgationem adstantes, sed dolore compuncti, donec intraret Iahia, filius Actami, cui Mamun: videris mihi, ait, vultu et habitu deterior et solito dissimilis. Afflixit nempe meum corpus, respondebat Iahia, moeror ex eo conceptus, quod adulterii licentiam palam et in foris audio proclamari. Itane vero? Adulterium appellas, repetebat princeps admirabundus. Imo vero adulterium inquam. At unde hoc habes? Habeo, respondebat Iahia, e libro dei et eius legati traditione. Sic enim primum quidem legitur in sacro codice: "Sane felices sunt fide-"les" usque ad verba: "et qui pudenda sua custodiunt ab aliis "praeter uxores suas et ancillas, his enim uti culpa vacat. At si "quid ulterius cupiant, iusti terminos excedunt." O princeps fidelium, talis coniux temporaria et usurpaticia, estne mancipium? Negabat princeps esse. At est forte uxor, quae et mariti haereditatem adire, et suam vicissim transmittere marito queat? Negabat et hoc Mamun. Vides itaque, domine, continuabat Iahia, vetitum in sacro codice tale matrimonium esse. Iam tibi idem e traditionibus quoque demonstratum dabo. Hic, quem nosti, Zohrita tradidit ex ore Abdallae, et Hasani, filiorum Muhammedis, filii Hanafitidis, habuerant autem illi sententiam hanc a suo patre, Muhammede, qui acceperat eam ab Alio, suo patre, dicente hunc in modum: Mandavit mihi (Alio) propheta, ut publico praeconio vetem et exsecrabile pronunciem coniugium temporarium, eoque facto revocem illam eius ipsius

 pro-

امر بها ، فقال المامون امحفوظ هذا عن الزهري ، قال نعم رواه
عنه جماعة منهم مالك رضي الله عنه ، فقال المامون استغفر الله
فبادروا بتحريم المتعة والنهي عنها * ولم يكن في يحيي بن
اكثم ما يعاب به سوي ما يتهم به من r محبّة الصبيان ، وقد
قيل فيه بسبب ذلك عدّة اشعار منها ،

وكنّا نرجي ان نري s العدل ظاهرا ، فاعقبنا بعد الرجاء قنوط ،
متي تصلح الدنيا ويصلح اهلها وقاضي قضاة المسلمين يلوط *

ولاحمد بن نعيم في ذلك ،

انطقني الدهر بعد اخراسي لنايبات اطلن وسواسي ،
لا افلحت امة وترضي لها بطول نكس t وطول انغاس u ،
ترضي بيحيي يكون سايسها وليس يحيي لها بسوّاس ،
قاض يري الحد في الزناء ولا يري علي من يلوط من باس ،
يحكم للامرد العذير x علي مثل جرير ومثل عباس ،

فالحمد

p) عمّ حدث pro عمّا, h. e. عن ما Codex L. male habet عم لما حدث Potest et esse غما لما حدث

q) Hoc قال de meo addidi. r) به pariter addidi.

s) نري Cod. Leid. نري أن Emendavi ex Ibn-Schohna.

t) نكس *infelicitas.* Proprie, *retro in caput praeceps prolapsus.* Ita نكس de *fluvio* dicitur, qui obiecto obice eo redire, unde venerat, cogitur, et velut in caput suum praecipitatur. Meidan. Item de *sagitta* inversa, cuius imum (vel pars altra) summum (vel cuspis) factum est. Item de *homine imbelli* et obtuso. Ex ista notione recidendi, nata est altera: recrudruit vulnus vel morbus. Harir. confess. XL. et Div. Hudeilitarum.

u) ادعاس Non dubito, legendum esse انعاس

priorem tempore ſanctionem, qua illud permiſerit, approbave rat, iuſſerat Interrogabat Mamun, ſitne haec Zohritae traditio genuina, fidelibus in libris depoſita, et ſinceris ab Hafetis pro pagata Doctor affirmabat multos enim eam a Zohrita retu liſſe, in quibus etiam ſummum illum Imamum, Malecum fi lium Anaſi, eſſe Deprecor itaque praepropeti iudicii veniam a deó, aiebat Mamun Vos autem quintocius illicitum procla mate coniugium temporarium, idque vetate Hactenus Abu l Aina Dignum autem reprehenſione in Actamida erat ardor in pueros, quo eum flagraſſe ſuſpicio et rumor fuit eoque tendunt iacta in eum carmina, quorum en unum ſpecimen, et item al terum, afferam Et primum quidem hoc neſcio cuius

Spe nos olim lactabamus, fore, ut videremus iuſtitiam victricem et ſcelere potiorem at ſpem noſtram excepit de ſperatio

Qui et quando tandem probus erit orbis terrarum cum ſuis incolis, quum ſupremus fidelium iudex Sodomita ſit?

Alterum accipe hoc ab Ahmede, filio Noaimi

Tempus, quod hactenus mihi os clauſerat, nunc proloqui me cogit ob calamitates, quae diu me multumque mecum muſſitare et iurgari et aeſtuare faciunt

Male pereat gens, longamque ſuam infelicitatem longaque ſuſpiria aequo et lubente ferat animo,

gens, quae non dedignatur Iahiam rectorem pati, quamvis Iahia vir ille non ſit, qui gentem hanc regere, qua par eſt, ſciat,

iudex, qui adulterium ſaevis punit flagellis, at Sodomitam peccare aut deprehenſionem mereri non putat,

ſecundum iuvenes imberbes litem dat, damnat vel ſanctiſſi mos, Gorairo quamvis et Abbaſo ſimiles *

O mi

* Senſus Iahiam pulchris iuvenibus connivere et gratiam facere S bobſcu a ſu t arabica A

فالاحمد للاكبع ىد ىهب العدل وفتّ الوفاء ى الناس ،
اميم سابر ىسى *y* وحاكما ىلوط والرأس سرّ ما *z* براى ،
لا احسب الحجور ىعصى وعلى الامة وال من آل عباس *
واكتم ىالباء المىاة من فوقها والىا المىلىه كلاهما لعىان وهو
الرحل العظيم البطن والسمعان ايضا *

ثم دحلت سنة ثلاث واربعين ومايتين، فيها سار المتوكل
الى دمشق ى ذى القعدة *

وفيها مات ابراهيم بن العباس بن محمد بن صول الصولى *
وفيها توفى الحرب بن اسد المحاسبى *a* الزاهد وكان قد حهر
احمد بن حنبل لاجل علم الكلام فاختفى لتعصّب *b* العامّة لاحمد
ولم يصلى عليه غير اربعة انفس *

ثم دحلت سنة اربع واربعين ومايتين ، فيها وصل المتوكل
الى دمشق ويحملها ى صفر فعزم على المقام بها ونقل دواوين
الملك اليها ، فقال يزيد بن محمد المهلبى ،
اظنّ الشام يشمت بالعراق ان عزم الامام على انطلاق ،
فان يدع ، العراق وساكنيه فقد يبلى المليحة بالطلاق *

ثم

x) الا عدد ى Prava an fana fit lectio non dixer m neque fi f ne ſt q l notet an *circumcifi m* ut معدوم ai *maxi/i i* u الا عدام Cor c o العرد legend im iuvenem *inexpertem* vel *nst dym can d di n*

y) قرد س p opr e *finit fibi fi nem al i rare* Reus qu iudice n don co p t et n partes fuis t a h t d u ol *f n m ipf all e* It dex co pt is اردسى *finere fibi fui em alligari* Pulcia et fac l s
fi i i

O misericors deus, quam disparuit iustitia, quam rara est in terris fides!

Legatus noster accipit munera, et Cadi noster est paederastes, et caput nostrum [id est Chalifa] est pessimum caput.

Non puto desituram tyrannidem, quamdiu gens Muslemica parebit viro Abbasidae.*

Anno CCXLIII [qui coepit A. C. 857 die 29 April.] Damascum movebat Motavakkel, mense anni undecimo [sedem regiam illuc Bagdado translaturus].

Eodem obiit Ibrahim Saulita, filius Abbasi, filii Sauli, ex avo sic cognominatus; item Haret, filius Asadi, Mohasebicus (182), vir religiosus; qui, quod Ahmed, filius Hanbali, eum schola eiecerat, ut dialecticum, latuit diu, plebem veritus, Hanbalidae faventem, unde factum, ut mortuo et humando preces non fecerint nisi quatuor funeris comites. (183)

Anno CCXLIV [qui coepit die 18 April. A. C. 858] accedebat Motavakkel, idque secundo mense, ad Damascum, ea mente, ut regiam sedem et aerarium, et tribunalia iuri dicundo ceterarumque caussarum, eo transferret. Qua occasione Iazid, filius Muhammedis, Mohallebita, versuum hoc subiectum par edebat:

Coniicio, Syriam calamitati, quae Iracam nunc affligit, illaetaturam esse, Imamo [s. principe] ea excedere tendente.

Atqui si deserat Iracam et eius incolas [nihil propterea de pretio praeclarisque provinciae dotibus decedi] Saepe fit, ut pulcherrima uxor libellum repudii ferat.

Verum

* Adduntur hoc loco in Arabicis: "Notamus adhuc exemplaria in scriptione vocis *Actam* discrepare. Quidam enim exarant tertiam litteram *t* duobus, alii tribus punctis, quod posterius *Actsam* foret efferendum. Ambiguum, quae scriptio rectior. Vna enim dialectus illo, altera hoc modo pronunciat. Significat autem vox ventricosum et obesum."

ثم استوى المتوكل بمسق واستقرّ ما بها فرجع الى ساه را وكان مقامه بدمسق سهرا واىام *

وفيها عصب المتوكل على بختيسوع الطبيب وقبض ماله ونفاه الى البحرين * وفيها قتل المتوكل ابا يوسف يعقوب المعروف بابن السكيت صاحب كتاب اصلاح المنطق فى اللغة وغيره وكان اماما فى اللغة والادب ، وسبب قتله المتوكل لابنه قال له انّما احبّ اليك ابناى المعتزّ والمؤيّد ام الحسن والحسين فعطى *d* ابن السكيت عن ابنيه وذكر عن الحسن والحسين ماهما اهله ، فامر مماليكه فداسوا بطنه فحمل الى داره ومات بعد عن ذلك اليوم ، وقيل ان المتوكل لما سال ابن السكيت عن ولديه وعن الحسن والحسين قال له ابن السكيت والله ان قنبر خادم علىّ خير منك ومن ولديك ، فقال المتوكل سلّوا لسانه من قفاه ، ففعلوا به ذلك فمات

similitudo Nam ut ille qui alterum funi ii nexum tenet regere eum et trahere potest quocunque vult ita corruptor iudicis potest iudicem don s corruptum trahere in suas partes Alias رسا tantum de fune di citur qui f tulae alligatur et cuius ope aqua hauritur Hariri us cor f xxxix فاسمناهم لنستخدهم اسلما للارتقاء وارسية للاسد عاء "explorav mus eos quo uteremur iis ut scalis ad adscendendum et ut funibus ad hauriendam aquam h e exploravimus eos num apti no st is intention bus essent Et Meidanius habet proverbium ليس الدلو الا بالرسا "nihili est situla nisi cum fune"

z) Aut abundat ما aut positum pro من abundare passim observant scholiastae arabici

a) المحاسنى Temere codex Leid المحاسنى Nomen ei inditum, quia كان يحاسب نفسه rigidum examen dictorum factorumque solebat secum instituere Pro seq جهره sine dubio leg جهّره

Verum paullo poſt deprehendens Motavakkel Damaſci coelum inſalubre, et eius aquas uſibus ſuis non ſufficientes,* deſerebat et hanc urbem, in qua plus unum menſem et aliquot dies non egit.

Eodem anno relegabat Motavakkel ſuum medicum, Bachtiſchuam, in Bahreinam, opibus ſpoliatum.** Idem occidebat eodem illum Ibn-es-Sekkiti nomine celebrem grammaticum, Abu-Iuſefum Iacobum, filium Ishaki, auctorem libri inſcripti, correctio ſermonis, et aliorum; virum in philologia et politioribus quibusque artibus excellentem. Quo ipſum induxit quaeſtio, qua grammaticum aliquando tentabat, quisnam penes eum maiore in pretio eſſet, filiine ſui [Motavakkeli], nimirum Motazzus et Muiadus; an filii Alii, Haſan, et Hoſain. Ad hanc quaeſtionem grammaticus mentione filiorum principis tiansmiſſa, tantummodo Haſani et Hoſaini laudes meritas celebiabat. Quo princeps adeo fuit in furorem adactus, hoſtis Alidarum iuratus, ut ipſi mancipia immitteret ſua, qui, ſic iuſſi, miſero ventrem pedibus ita conculcabant, [quaſi pannum, aut linum ſubacturi] ut lectica domum referendus eſſet, ubi altero mane animum reddidit. Alii ad hunc modum narrant. Ad quaeſtionem de praeſtantia filiorum principis et Alidarum, aiunt Ibn-es-Sekkitum reſpondiſſe hunc in modum Cambar, Alii famulus, et te praeſtat, o Motavakkel, et ambobus tuis filiis. Quo audito aiunt iuſſu principis linguam ipſi extractam ex imis faucibus*** et exciſam fuiſſe, quo factum ut miſer inter carnificis

 manus

* Quia nimium per Trigridem, et Euphratem, immanes fluvios, per canales, qui ambos iungunt, liburnicis vectari conſueverat

** Simulque vehemens perſecutio deſaevit in eccleſiam Bagdadenſem, de qua vide Renaudot hiſt. Patr. Alexandr pag. 279. et 300. *A.*

*** *Alias enim*, in *ludibrium potius* quam in poenam, extremus tantum apex linguae ſolet exſcindi.

ثمان من ساعته في رجب من السنة المذكورة وكان عمره ثمانيا
وخمسين سنة ، والسكّيت بكسر السين المهملة وتشديد الكاف فعيل
اسم لكثير السكوت والصمت ✡

ثم دخلت سنة خمس واربعين ومائتين، فيها توفي ذو النون
المصري في ذي القعدة ، وابو علي الحسين f بن علي المعروف
بالكرابيسي صاحب الشافعي ✡

ثم دخلت سنة ست واربعين ومائتين ، فيها تحوّل المتوكل الى
الجعفري وقد انشأ بعمارته سنة خمس واربعين ومائتين وانفق
عليه اموالا تجلّ عن الحصر وكان يقال لموضعه الماحوزة g *

وفيها توفي دعبل بن علي الخزاعي الشاعر وكان مولده سنة
ثمان واربعين ومائة وكان يتشيّع ✡

ثم دخلت سنة سبع واربعين ومائتين، ذكر مقتل المتوكل، في
هذه السنة قتل المتوكل جماعة بالليل بالسيوف وقت خلوته بايماء
من ابنه المنتصر وبغا الصغير الشرابيّ وقتل في مجلس شرابه وقتل
معه وزيره الفتح بن خاقان ، وكان قتله ليلة الاربعاء لاربع خلون
من شوال وكانت خلافته اربع عشر سنة وعشرة اشهر وثلاثة ايام وعمره
نحو اربعين سنة وكان اسمر خفيف العارضين * ذكر بيعة المنتصر
وهو حادي عشرهم ، لما اصبح نهار الاربعاء صبيحة الليلة التي
قتل فيها المتوكل حضر الناس والقواد والعساكر الى الجعفري
فخرج احمد بن الخصيب الى الناس وقرا عليهم كتابا من المنتصر
ان

g) التعصب ad *partialitatem* proprie, *seu adstrictionem ad ipsum* In utramque partem accipitur تعصب له sese adstringit ipsi favet ipsi sed

manus exspiraret. Vtcunque contigerit, periit septimo mense huius anni, annos natus octo et quinquaginta. Vox Sekkit, quod liceat nobis in transitu monere, hominem indicat admodum taciturnum.

Anno CCXLV [qui die 7 April. A. C. 859 coepit] obiit Du-Nuni, Misrensis (184); item Abu-Ali Hosan, filius Alii, vulgo Carabisensis cognominatus, discipulus Schafiaci.

Anno CCXLVI [qui die 27 Martii A. C. 860 coepit] transferebat Motavakkel sedes e Samirra in adiectum ei palatium Gafaricum, quod iam superiore anno condere coeperat, impendio incredibili et censum paene omnem excellente. Solum, quod palatium illud occupavit, antea vocabatur Mahuza. (185)

Eodem obiit Dabal (186) Chozaita, filius Ali, celeber poeta, annos natus duo de centum, anno fugae CXLVIII in lucem editus. Adhaerebat Schiitis.

Anno CCXLVII [qui die Martii 16. A. C. 861 coepit] idque mensis decimi nocte quinta, quae tum Mercurii diem praecedebat, occisus fuit Motavakkel gladiis quorundam (187), quum solus ageret, in eo accubito, in quo compotare cum amicis solebat, in id conspirantibus, eius filio, Montasero, et Boga minore Scharabico [seu pincerna]. Cadebat cum principe Vezirus eius, Fatah, filius Chacani (188), in quem parricidii infamiam filius transferebat. Quum enim aurora insecuta purpurati, duces copiarum, milites que, et quibus opus erat, pro more curiam, aut palatium Gafaricum, adirent, egressus ad illos Ahmed, filius Chasibi [novus Vezirus], recitabat Montaseri litteras, in quibus, Chalifam, Motavakkelum, a Fataho, Chacanida, peremtum fuisse fingebat, ideoque se, patris ultorem, a percussore meritas poenas pari supplicio repetiisse. Hac audita oratione protinus itum fuit in sacramentum Montasero dicendum. De cuius patre quod dicamus id superest, furvum

 fuisse,

ان الفتح بن خاقان قبل المتوكل فقتله به ، فبايع الناس المنتصر
صبيحة الليلة التي قتل فيها المتوكل *

وفي هذه السنة توفي العباس صاحب صقلية وولّى الناس عليهم
ابنه عبد الله بن عباس ، ثم ورد من افريقية خفاجة بن سفيان
اميرا على صقلية فغزى وفتح في جزيرة صقلية، ثم اغتاله رجل
من عسكره فقتله وهرب القاتل الى المشركين ، فلما قتل خفاجة
استعمل الناس ابنه محمد بن خفاجة ثم اقرّه على ولايته محمد
بن احمد بن الاغلب صاحب القيروان وبقي محمد بن خفاجة اميرا
على صقلية الى سنة سبع خمسين ومائتين فقتله خدمه الخصيان
وهربوا فادركهم الناس وقتلوهم على ما سنذكر ان شاء الله *

وفي هذه السنة توفي ابو عثمان بكر بن محمد المازني النحوي
الامام في العربية *

ثم دخلت سنة ثمان واربعين ومائتين ، ذكر موت المنتصر ،
وفيها توفي المنتصر بالله محمد بن جعفر المتوكل يوم الاحد بسامرا
لخمس خلون من ربيع الاول بالذبحة وكانت مدة علته ثلاثة ايام
وعمره خمس وعشرون سنة وستة اشهر وكانت خلافته ستة اشهر
ويومين ، وكان اعين اقنى قصيرا مهيبا عظيم اللحية *h* راجح العقل
كثير الانصاف وامر الناس بزيارة قبر الحسين بن علي بن ابي
طالب وامن : العلويين وكانوا خائفين ايام ابيه *

ذكر

sed تعصب علية sese adstringit contra ipsum eius partibus adversatus. Hinc ايام العصبية dicuntur *dies partialitatis*, vel totum illud tempus, quo res Muslemorum factionibus Alii et Moaviae, Mochtari, Zobairidae rel. lacerabatur.

c) بدع Cod. L. et Ibn Schohna بدع

fuiſſe, rara barba, cecidiſſe tum, quum annum aetate ageret fere quadrageſimum: regnaverat annos quatuordecim, menſes decem et tres dies.

Eodem obiit Abbas, dominus Siciliae, cui caſtra filium, Abdallam, ſufficiebant interea dum intelligeretur, quem virum Africae dominus inſulae miſſurus eſſet rectorem. Adveniebat aliquanto poſt ex Africa Chafaga, Sofiani filius; quem multis rei Chriſtianae illatis damnis, multisque partis victoriis inſignem militum ſuorum aliquis nec opinantem ſuſtulit. Sicarius a peracta caede ad infideles perfugit. Filium huic quoque ſufficiebant Siculi Muſlemi, Muhammedem, quod eorum iudicium deinceps Africae dominus, Muhammed, filius Ahmedis, Aglabides ratum habuit. Praefuit ille Muhammed, Chafagae filius, Siciliae usque ad ann. CCLVII, ad quem dicemus eum inſidiis quorundam ſuorum ſpadonum periiſſe, qui tamen, e fuga retracti, capite poenas luerunt.

Eodem obiit Abu-Otman Becrus, filius Muhammedis, Mazenita (180), grammaticus, princeps in Arabiſmi peritia.

Anno CCXLVIII [qui die 6 Martii A. Chr. 862 coepit] obiit Samirrae die ſexto tertii menſis, ex angina, tertio morbi die, anno aetatis vigeſimo quinto, et ſexto praeterea menſe, geſto per ſex menſes et duo dies Chalifatu, Montaſer billah Muhammed, filius Gafari Motavakkeli, vir magnis et nigris oculis, aquilino naſo, brevi ſtatura, vultu maieſtatis pleno, bene barbatus, ingenio pollens et prudentia, *rigidus aequi et iuſti cuſtos.* Sepulcrum Hoſaini, quod pater diſiecerat,* permiſit religioſis ut rurſus adirent, Alii item confeſſionem Alidas quoque, qui, tempeſtate patris exagitati dira inſectatione expaverant, bono animo iubebat eſſe.

Huic

* Vid. ad ann. CCXXXVI, ſupra pag. 189. *A*

ذكر خلافة المستعين احمد بن محمد المعتصم وهو ثاني
عشرهم ، لما توفي المنتصر اتفق كبار الدولة مثل بغا الكبير وبغا
الصغير واتامش الاتراك ومحمد [a] بن الخصيب علي تولية المستعين
وكرهوا ان يقيموا بعض اولاد المتوكل لكونهم قتلوا المتوكل ، فبايعوا
المستعين ليلة الاثنين لستّ خلون من ربيع الاخر وهو ابن ثمان
وعشرين سنة ويكني ابا العباس *

وفيها ورد علي المستعين الخبر بوفاة طاهر بن عبد الله
بن طاهر امير خراسان في رجب ، فعقد المستعين لولده محمد بن
طاهر علي خراسان *

وفيها مات بغا الكبير وجعل المستعين ابنه موسي بن بغا مكانه *

وفيها شغب اهل حمص علي كيدر عاملهم فاخرجوه عنهم *

وفي هذه السنة تحرّك يعقوب بن ليث الصفار من سجستان
نحو هراة *

وفيها توفي محمد بن العلا الهمذاني وكان من مشايخ
البخاري ومسلم *

ثم دخلت سنة تسع واربعين ومايتين ، فيها كان بين المسلمين
والروم وقعة بمرج الاسقف قتل فيها مقدّم العسكر وهو عمر بن عبد
الله الاقطع وكان من شجعان المسلمين وانهزمت المسلمون وقتل
منهم جماعة ، وخرجت الروم فاغاروا الي الثغور الجزرية *

وفيها

a) فغطي Cod فغظ Rara elocutio غطي عن pro غطى علي *velum in-stravit super eos.* Hoc loco quoque fubintell. لسانه aut كلامه aut حديثه, *occultavit linguam, narrationem, fermonem fuum ab iftis*, non memoravit eos. Vel عينيه *occultavit oculum ab iftis*, non refpexit eos.

Huic suffectus fuit duodecimus Abbasicae gentis Chalifa, Abu-l-Abbas Ahmed Moſtain Billah (190) [ſeu qui divinum auxilium implorat], filius Muhammedis Motaſemi, Boga utroque, tam maiore, quam minore, et Atamiſcho, et Ahmede filio Chaſibi, hoc Arabe, iſtis Turcis, id urgentibus maxime, et caventibus ſedulo, ne e filiis Motavakkeli, quem occiderant, ſibi dominum et paternae caedis ultorem imponerent. Nocte igitur, quae diem Lunae, ſeptimum quarti menſis praecedebat, ſacramentum dicebant Moſtaino, annum aetatis vigeſimum et octavum agenti.

Hic porro eodem anno Choraſanam fiduciariam dabat provinciam Muhammedi, filio Taheri [ſecundi], filii Abdallae, filii Taheri [primi], audito, eius patrem, Taherum, provinciae principem, eius anni ſeptimo menſe obiiſſe. (191)

Eòdem obiit Boga maior, cuius in locum filius, Muſa, ex voluntate principis ſubibat.

Eodem eiiciebant ex urbe ſua tumultuantes Emeſſeni praefectum ſuum, Caidarum.

Eodem movebat e Segeſtana verſus Haratam [celeber ille] Iacob, filius Leiti, Soffar [vulgo dictus, id eſt faber aerarius, ab opificio, quod initio rerum ſuarum exercuerat].

Eodem obiit Muhammed, filius Olae, Hamadanenſis, unus doctorum Bocharii et Muſlemi.

Anno CCXLIX [qui die 23 Febr. A. C. 863 coepit] contigit praelium Marg-al-Aſcafi (192) [ſic dictum a loco, in quo commiſſum fuit: ſignificat autem ea appellatio campum epiſcopi], quo a Graeſis fuſi, partim et caeſi fuerunt Muſlemi, et ipſe dux, Omar, filius Abdallae, Acta, vir fortiſſimus, cecidit. Haec victoria viam aperuit Romanis, qua ſuas excurſiones ad ipſos usque limites Meſopotamiae proferrent. (193)

وفيها شغب الجند الساكرية والعامّة ببغداد على الاتراك بسبب استيلائهم على امور المسلمين يقتلون من شاوا من الخلفاء ويستخلفون من احبّوا من غير ديانة ولانظر للمسلمين، ثم وقع في سامرا وقعة بين العامة وفتحوا السجون واطلقوا من فيها، ثم ركب الاتراك وقتلوا من العامة جماعة وسكنت الفتنة *

وفيها ثار الموالي بتاميش *f* فقتلته ونهبوا من داره اموالا جمّة لان المستعين قد اطلق يد تاميش ويد والدته (اعني والدة المستعين) ويد شاهك الخادم في بيوت الاموال فكانوا ياخذون الاموال من دون غيرهم، فقتل تاميش بسبب استيلائه على الاموال *

وفيها توفي علي بن الجهم الشاعر * وفيها توفي ابو ابراهيم احمد بن محمد بن ابراهيم بن الاغلب صاحب افريقية ولما مات تولّى موضعه اخوه زيادة الله بن محمد وكنية زيادة الله المذكور ابو محمد *

ثم دخلت سنة خمسين ومائتين، وفيها ظهر يحيى بن عمر بن يحيى بن حسين بن زيد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب (ويكنى ابا الحسين) بالكوفة وكثر جمعه واستولى على الكوفة، ثم جهّز اليه محمد بن عبد الله بن طاهر جيشا، فخرج اليهم يحيى بجمعه، فقتل يحيى وانهزم اصحابه وقتل منهم جماعة وحمل راسه الى المستعين *

ثم في هذه السنة ظهر الحسن * بن زيد بن محمد بن اسماعيل بن زيد بن الحسن بن الحسن بن علي بن ابي طالب بطبرستان وكثر جمعه *
وفيها

f) بدون pro codicis Leid. بن الدون

Eodem insurgebant in Turcas Schakeritae milites et plebs, aegre ferentes eorum in Muslemos impotentiam et licentiam, e sua libidine occidentium et creantium Chalifas, nullo pietatis officiive sui respectu, nullo iustitiae, aut quid Muslemis expediret Samirrae quoque plebs correptis armis, effractis carceribus in libertatem nexos dabat Vbi autem Turcae immissis in plebem equis stragem édebant non contemnendam, illico deferbuit aestus

Eodem insurgebant liberti in Atamischum, peremtoque diripiebant domum, unde si opes egesserunt ingentes, mirandum id non est Fecerat enim Mostain, cum matri suae, tum duobus hisce Turcis, Atamischo puta, de quo dicere coepimus, et Schaheco, eunucho, aerarii expilandi et differendi liberam potestatem Quo factum, ut hi soli, abactis aliis, imperii reditus ab sumerent Sed exitiosa erat Atamischo cupiditas

Eodem obiit Ali, filius Gami, poeta (194), item Abu Ibrahim Ahmed, filius Muhammedis, filii Ibrahimi, filii Aglabi, dominus Africae, cuius in locum successit frater, Zeiadatalla Abu-Muhammed, filius Muhammedis

Anno CCLI [qui die 12 Febr A C 864 coepit] prodibat Cufae obsequium detrectans et Chalifatum affectans, Abu l Hosain Iahia, filius Omari, filii Hosaini, filii Zaidi, filii Alii, filii Hosaini, filii Alii, filii Abu Talebi, et ingentibus auctus copiis et urbis dominus, contendebat adversus exercitum, quem Irakae praefectus, Muhammed, filius Abdallae, filii Taheri [primi] ipsi obiecerat At sinistro successu Nam ipse quidem in praelio ca debat, et amputatum caput ad Mostainum mittabatur, factio au tem caesa et dissipata fuit

Sed in Tabarestana quoque caput efferebat, magnasque vires contrahebat, peremti illius affinis Hasan, filius Zaidi, filii Muhammedis, filii Ismaelis, filii Zeidi, filii Hasani, filii Alii, filii Abu Talebi (195)

 Eodem

وفيها وثب اهل حمص علي عاملهم وهو الفضل بن قارن اخو مازيار فقتلوه ، فارسل المستعين الهم موسي بن بغا الكبير فحاربهم * بين حمص والرستن وهزمهم وافتتح حمص فقتل من اهلها مقتلة عظيمة واحرقها *

وفيها تولي زيادة الله بن محمد بن ابراهيم بن الاغلب صاحب افريقية وكانت ولايته سنة وستة اشهر، وملك بعده ابن اخيه ابو عبد الله محمد بن احمد بن محمد المذكور *

وفيها مات الخليع *o* الشاعر واسمه الحسين بن الضحاك واشعاره واخباره مشهورة وكان مولده سنة اثنين وستين ومائة *

ثم دخلت سنة احدي وخمسين ومائتين ، فيها اتفقا بغا الصغير ووصيف وقتلا باغر التركي ، فشغبت الترك وحصروا المستعين وبغا الصغير ووصيفا في القصر في سامرا ، فهرب المستعين وبغا الصغير ووصيف في حراقة وانحدروا *p* الي بغداد واستقر بها المستعين *

ذكر البيعة للمعتز بالله ، في هذه السنة بعد مسير المستعين الي بغداد كما ذكرنا خافوه الاتراك فاخرجوا المعتز بالله بن المتوكل (وكان في الحبس) وبايعوه واستولي علي الاموال التي كانت في سامرا للمستعين ولاه ونقّعْ في الجند ثم عقد المعتز لاخيه ابي احمد طلحة بن المتوكل وهو الموفق لسبع

f) Cum Sebekaeo et Hagi Chalifa fcripfi ابو علي الحسين pro ابو الحسن quod erat in cod. Leid.

g) الماحورة Vox fufpecta. Quid fi legas الماجورة aut الماخورة

h) عظيم اللحية pro infolente عظيم اللحم quod habet cod. Leid.

i) وامن Cod. L. وامر

Eodem anno trucidabant saevientes Emesseni praefectum suum, Fadlum, filium Careni, fratrem Maziari. Sed graves insolentiae dabant poenas Musae, Bogae maioris filio, quem ipsis Mostainus immittebat. Hic enim praelio inter Hems et Rastanam* commisso contundebat inquietos Syros; dein ipsam urbem flammis permittebat, post editam in cives stragem horribilem.

Eodem obiit Zeiadatalla [eius nominis secundus], filius Muhammedis, filii Ibrahimi, filii Aglabi, dominus Africae, post exactos in principatu octodecim menses, cui nepos ex fratre successit, Abu-Abdalla Muhammed [secundus], filius Ahmedis, filius Muhammedis [primi], quem modo dicebamus Ibrahimi filium, et nepotem Aglabi esse.

Eodem obiit Chalius poeta, vero nomine Hosain, filius Dahâki, cuius ut opera poëtica, sic res gestae satis inclaruerunt: natus fuerat anno CLXII.

Anno CCLI [qui die Februarii 1. A. C. 865 coepit] insurgebant Turcae, irritati caede gentilis, Bageri, quem Boga minor et Vasif consentientes sustulerant, ambosque facinoris auctores, et ipsum Mostainum, in augusto palatio Samirrae obsidebant. Evadebant tamen hi tres Bagdadum liburnica per Tigridem subvecti, ubi deinceps haesit Mostain, at potestate privatus.

Nam Turcae eo absente, ne quid ab ipso porro timerent, extrahebant e carcere Motazzum, filium Motavakkeli, dominumque salutabant. Hic opus ex insperato nactus, quas Mostain eiusque mater Samirrae habebant, animos Turcarum sibi largitionibus conciliat, tum supremum militiae magistrum nuncupat fratrem, Abu-Ahmedem Talham, vulgo a Movaffeki nomine

 notum;

* De hoc loco vide Abulfedae tabulam Syriae, ex edit Io Bernh Kohleri, Lips. 1766 pag 22. A.

لسبع بعين من المحرم وجهّزه مع حمسين الغا من الترك الى حرب
المسبعين و تحصّن المسبعين ببغداد وجرى د ن لعرده ن فتال كبير
ثم اتّفق كبراء الدولة ببغداد على خلع المسبعين والبيعة بالمعتز ✱
ومنها مات سرىّ q السقطى الزاهد ٣٤

notum, quod factum die XXIII mensis primi huius anni cum que porro cum Turcarum quinquaginta mill bus Mostain ... dadoque immittit, cuius ille se moenibus urbis tuit Post ... ces utrinque clades, assenserunt tandem obsessi proceres eo, ut Mostainum imperio exuerent Cuius et ... necessitatis ipsi ... mota fuit

Eodem obiit Serri Sacatensis, vir sanctus *

Anno CCLII [qui die 21 Ianuarii A Chr 866 coepit] in eunte, mensis primi quarto die, semet abdicabat imperio Ahmed Mostain, filius Muhammedis Motasem ... et sacramentum dicebat Motazzo, filio Motawakkeli, filii Motasemi et tum primum, dies Veneris erat, pro concione ... fuit Chalifa His peractis translatus fuit Mostain cum tota familia e Rusafa in palatium Hasani, filii Sahli, ... baculo et tunica et annulo signatorio M ... immediis, ... pignoribus Mecca ... ibique habitandi facultatem quum obtinere non posset, ... Basram, in qua aetatem transigeret Quod ... concessum quidem, sed in speciem, fuit, ut ... Nam ... additis custodibus per ... bat Motazzus, ... Ahmedi filii ... inun ta, qui, ... atum ... Cu lum** abduxit, et Hagebo [hoc est ... vel ...] Saido, filio Salchi, tradit, a quo ... fuit Amputatum caput ... Motazz ... mense et quod ... fine in illo di ... abdicabit Vixit annos ...

Hoc anno ... Motazzus ... filii Solaiki, in ... et hic mittebat porro ... Al Mo tazzum, qui, ... Quandiu ... hic

*Vid ... CXCVI A

** ... 158

بن السبح شدادى وهو عسى بن السبب بن الاسلك من وابد
حسّاس بن مرة بن دهل بن سيبان، واما ب من و ه الادراك
بالعراب ما كان نعلا ب ادن السبح المدكور اى سعى وا با ع ا
وقطع ما كان نحمل من السام الى العدا بد واس تّ دالا مل
ومها دوى محمد بن بسار، ومحمد بن المى الاربن
البصريان وهما من مسايح البحارى ومسلم فى الصحيح ❋
ثم دخلت سنة ثلاث وخمسين ومايتين، و بها سعب الحند
بسبب طلب رزق اربعة اسهر فلم نحطهم وصعب الى بالك ووبوا على
وصيف وبالوه محعل المعتز كل ما كان الى وصيف الى بعا السرابى ❋
ومها مات محمد بن عبد الله بن طاهر بن الحسين ❋
ومها ملك يعقوب الصفار هرا ودوسنج وعظم امره ودانته
امير حراسان وعيره ❋
ثم دخلت سنة اربع وخمسين ومايتين، وقتل بعا السرابى
الصغير بحب الا ل، وكان بعا قد حرج من دبن اصحاد وحده
ه عر حاب ان اه وسعد الركوب د ورون، ما ا م الا ق اون دالحسر
المعر د ر ه فاسرهم بعتله فقتلوه وحملوا راسه الى المعر
ه ا فى جماد الاخر بوقى على الركى ودعال له لى
الهادى و ابى الـسعـى وهو احد الادمه الاد عسر

n) الحسين C 1 L الحسين C nf al A CCLVII
s) وصيفا ووصيفا p o col I وصيفا
e) الصا ع ? 1 1 1 M s 1
ا ا ادس د را عدا رهم وا اموا ? 1 1H
ا حرا رهم

hic Isi e gente celebris illius tyrannicidae Arabici, Gassasi * filii Morrae, filii Dohli, filii Schaibani, adeoque tribu erat Schaibanita. Is usus occasione, dum Turcae turbant et miscent Iracam, qua de re mox pluribus dicemus, occupabat Damascum, agrumque circa, negabatque et sui iuris faciebat reditus Chalifae inde debitos.

Eodem obiit Muhammed, filius Baschari, et Muhammed, filius Motanni, Zamani, uterque Basrensis et ex illorum numero, quos Bocharius pariter atque Moslem in suis corporibus traditionum doctores suos laudant.

Anno CCLIII [qui die 10 Ianuarii A C 867 coepit] tumultuabantur milites, et debita sibi quatuor mensium stipendia flagitabant, eique negantem Vasifum, facto impetu trucidabant. Cuius morte vacuefacta munia tribuebat Motazz Bogae Scharabico, quae tamen ille diu non gessit, ut statim dicemus.

Eodem obiit Muhammed, filius Abdallae, filii Taheri [primi], filii Hosaini.

Eodem potitus est Harat et Buschanga Iacob, cognomine Soffar [seu faber aerarius], crevitque viribus adeo, ut Chorasaniae principi et aliarum terrarum dominis formidandus esset.

Anno CCLIV [qui die 31 Decembr. A Chr. 867 coepit] occisus est Boga Scharabicus, aut minor aliis dictus, sub noctem, fugam clam militibus et amicis in lintre (196) per Tigridem moliens, gemino tantum famulo stipatus. At pontis custodiae, retento, Motazzum de ipsius molitione referunt, qui occidi eum, et caput ad se afferri iubet. Quod factum.

Eiusdem anni sexto mense obiit Ali ez Zaki [seu Ali purus], seu vulgo appellatus, aut aliis titulis Hadi [dirigens in veram viam], et Taki [seu dei reverens], unus illorum duodecim quos

* Vid. not. ad specimen Hist. Ar. pag. 81

عند الامامة وهو علي الزكي بن محمد الجواد المقدم ذكره في سنة عشرين ومائتين، وكان علي المذكور قد سعي به الى المتوكل ان عنده كتبا وسلاحا، فارسل المتوكل جماعة من الاتراك وهجموا عليه ليلا على غفلة فوجدوه في بيت مغلق وعليه مدرعة من شعر وهو مستقبل القبلة يترنم بآيات من القرآن في الوعد والوعيد ليس بينه وبين الارض بساط الا الرمل والحصباء، فحمل على هذه الحالة الى المتوكل والمتوكل يستعمل الشراب وفي يده الكاس، فلما رآه المتوكل اعظمه واجلسه الى جانبه وناوله الكاس، فقال يا امير المؤمنين ما خامر لحمي v ودمي قط فاعفني منه x، فاعفاه فقال انشدني شعرا، فقال اني لقليل الرواية للشعر، فقال المتوكل لابد من ذلك، فانشده،

باتوا على قلل الاجبال تحرسهم غلب الرجال y، فما اغنتهم القلل،
واستنزلوا بعد عز من معاقلهم z فاودعوا حفرا يا بئس ما نزلوا،
ناداهم صارخ من بعد ما قبروا اين الاسرّة والتيجان والحلل،
اين الوجوه التي كانت منعمة من دونها تضرب a الاستار والكلل b،

فافصح

الخليع لحراسهم Alteri Iehuzzus ad versum Moallakae Amrilkeisi الخليع المعاشر وقيل هو الذي قد خلع عذاره فلا يبالي ما ارتكب Vox الخليع est illorum, ut ut alii volunt, homo qui genium suum capistro exuit, neque curat quid tandem fiat nominis perpetuo. Integra elocutio خلع العذار *exutus fraeni* vel خلع الرسن *exitus habenae* h. e. homo flagitiosus.

z) استنزلوا Iuvat hic observationem geographicam e sch. [illegible] iste G[illegible] adscribere. قال ابو صخر من احد بحرى الغور فقد اصعد ومن احد الى السهل مجدا فقد انجد وسفلى نجد مما يلي البصرة عمرو بن تميم ومما يلي البحرين سعد وعلياها كنانة وقيس

quos Schiitae admittunt, Immamorum, filius eius Muhammedis Gawadi [seu generosi], cuius elogium habes ad a. CCXX. Persuaserant aliqui Motawakkelo [diro illi Alidarum hosti] apud hunc Alin copiam scriptorum (197) et armorum latere. Missus ergo Turcarum manipulus eum noctu derepente opprimit. At longe alium reperiebant, quam pro exspectatione: in occlusa et probe obserata domo, cilicio indutus, converso ad Caabam vultu, versus Corani cantillabat insigniores et efficaciores, quibus aut probis laeta, aut improbis tristia praedicuntur: in nudo solo, in quo glarea et arena, nulla storea interposita. In eo habitu rapitur ad Motawakkelum, qui eo ipso tempore compotationi vacans calicem manu tenebat. Ille Alidam, simul ac conspexit, magnis honorum significationibus exceptum apud se considere, et bibere iubet, poculum porrigens. Verum veniam sibi fieri rogabat vir sanctimoniae studiosus: vinum carnem venasque suas nunquam subiisse. Quam excusationem admittebat quidem princeps, recitari tamen ab Alida sibi volebat, ut potanti, canticum aliquod, aut aliud quid generis poetici. Deprecanti etiam hoc Alidi, eo, quod parum studuerit carminibus ediscendis, tandem tamen principe urgente et missionem omnino non dante, recitabat versiculos, quos hic [illegible]

Haeserunt [illi beati et potentes] in verticibus montium [in molibus palatiorum coelum ferientibus] inter excubitores, robustos et obstipa cervice homines. Sed nihilum non profuerunt ipsis sui montes.

Detracti sunt e castellis, quibus antea feroces pollebant, et depositi in foveas, at o quam foeda et [illegible] ingratis!

Quos si quis forsitan humatos hoc fere [illegible] allocutus fuerit: Vbinam sunt vestra solia, et coronae, et trabeae?

Vbinam sunt facies illae delicatulae, quibus olim praetendi vela et conopea solebant?

فافصح القبر عنهم حين سائلهم تلك الوجوه عليها الدود يقتتل ،
قد طال ما اكلوا دهرا وما شربوا فاصبحوا بعد طول الاكل قد اكلوا *
فبكى المتوكل وامر برفع الشراب فقال يا ابا الحسن اعليك دين
قال نعم اربعة الاف دينار، فدفعها اليه وردّه الى منزله مكرما ،
وكانت ولادة علي المذكور في رجب سنة اربع عشرة ومائتين وقيل
ثلاث عشرة وتوفي لخمس بقين من جمادى الاخرة من هذه السنة
(اعني سنة اربع وخمسين ومائتين) بسامرّا ، وقيل لعلي المذكور
العسكري لسكناه بسرّ من راى لان سرّ من راى يقال لها العسكر
لسكنى العسكر بها ، وعلي المذكور عاشر الائمة الاثنى عشر وهو والد
الحسن العسكري والحسن العسكري هو حادي عشر الائمة الاثنى
عشر وهو الحسن بن علي الزكي المذكور بن محمد الجواد بن
علي الرضا بن موسى الكاظم بن جعفر الصادق بن محمد الباقر
بن علي زين العابدين بن الحسين بن علي بن ابي طالب ،
وكانت ولادة الحسن العسكري المذكور في سنة ثلاثين ومائتين
وتوفي في سنة ستين ومائتين في ربيع الاول وقيل في جمادى الاولى
بسر من راى ودفن الى جانب ابيه علي الزكي المذكور، والحسن
العسكري المذكور هو والد محمد المنتظر صاحب السرداب
ومحمد

p) Ait Abu Sachr qui tendit versus Gaur [videtur Mesopotamiae tractus olim ita dictus fuisse] is اصعد *as'ad* dicitur. qui autem versus infima Mo... dir tendit, is انحدر *inhadar* dicitur. Sunt autem infima M... d... ibi ubi habitant gens Amrui fil... ap... Hil... et gens Saidi apud Bahrein, et in editis Kenanae Coraischiticae tribus."

q) سرى Ita Cod. Ita سدى

r) وبلس Sic et Han... Ispah. Sed codex L. et Ibn Schehna وعسردن

Reſponderit interroganti ipſorum nomine ſepulcrum profecto non obſcure En illae facies, quas quaeris, ſuper quibus, velut in palaeſtra, vermes volutantur et luctantur

olim diu multumque ligurrierunt, tum tandem aliquàndo magnae iſtae maxillae invicem devorantur

Haec audiens Motavakkel, lacrimis inundatus tolli compotationem iubet, Alidam vero locaſſe ne nomen interroget et illum marti, quater mille numos aureos ſtatim in manus dat tantum ille alieni aeris ediderat, domumque multo cum honore remittit Natus erat ſeptimo menſe anni duodecimi, aut decimi tertii huius ſaeculi, menſe autem ſexto anni, in quo nunc ſumus CCLIV obiit apud Sarramanraam [vel Samiram] Alio quoque agnomine citatur Aſcarita, a ſede ſua Habitabat enim in Suramanraa, quae urbs alias etiam Aſcar [ſeu caſtri, vel ſtativi] appellatur ex eo, quod exercitus ibi ſolebat tendere Imamorum, qui proprie ſic dicuntur, eſt numero decimus, pater Haſani Aſcaritae undecimi, cuius maiores una ſerie recitare iuvat Haſan Aſcarita erat filius Ali Zaki [ſeu puri] de quo ſermo nunc nobis eſt, filii Muhammedis Gavadi [ſeu generoſi], filii Ali Ridda [ſeu placentis], filii Muſa Cazemi [ſeu iram retinentis], filii Gafari Sadeki [ſeu veracis] filii Muhammedis Bakeri [ſeu abundantis], filii Ali Zain el Abedin [ſeu decoris religioſorum], filii Hoſaini, filii Ali, filii Abu Talebi (Natus erat Haſan Aſcarita anno ducenteſimo decimo tertio obiit autem anno ducenteſimo ſexageſimo, menſe tertio, vel ſecundum alios, quinto, in oppido Suramanraa, ubi ad latus patris Ali Zaki ſepultus fuit *) Filius huius Haſani, is que est duodecimus et ultimus Imamorum, eſt Muhammed Montazar [ſeu exſpectatus], ille, cui nota illa, quae de Serdab 197) [ſeu crypta] feruntur,

* Omiſſa erant haec verba in interpretatione Reiskiana A

ومحمد المنتظر المذكور هو ثاني عشر الائمة الاثني عشر على راي
الامامية ويقال له القائم والمهدي والحجّة وولد المنتظر المذكور
في سنة خمس وخمسين ومايتين، والشيعة يقولون دخل السرداب في
دار ابيه بسر من راى وامه تنظر اليه فلم يعد يخرج اليها، وكان
حينئذ عمره تسع سنين وذلك في سنة خمس وستين وفيه خلاف *

وفيها توفي احمد بن الرشيد وهو عم الواثق *

وفيها ولي احمد بن طولون على مصر *

ثم دخلت سنة خمس وخمسين ومايتين، وفيها استولى يعقوب
بن الليث الصفار على كرمان ثم انه ولي بالسيف على فارس ودخل
يعقوب الصفار على شيراز ونادى بالامان وكتب الى الخليفة بطاعة
واهدى له هدية جليلة منها عشرة بزاة بيض ومائة من المسك *

ذكر خلع المعتز وموته، وفي هذه السنة في يوم الاربعا لثلاث
بقين من رجب خلع المعتز بن جعفر المتوكل بن محمد المعتصم
بن

s) الرجي Sic [illegible]

t) قال الكاس باولاد الكاس [illegible] *oculum* est idem atque قال الكاس [illegible] Videtur in قال significatio primaria est *extenso braccbio* [illegible] deinde *dare*

v) حامر لحمى [illegible] idem est atque حمر [illegible] immiscuit [illegible] fermentescentem [illegible] Dicitur [illegible]
[illegible] لا حاه [illegible] الحمر ما [illegible] والعاطي
[illegible] vinum in siccum et [illegible] spiritus corporis et [illegible]
[illegible] Item [illegible] ut [illegible]
[illegible] وولدك من [illegible] الا [illegible]
in

conugerunt, item alus cognominibus Caem [seu stans*] dictus, et Mahdi [seu ductor**], et Hogga [seu demonstratio, argumentum]*** natus a CCLV Ad illam, quam diximus cryptam quae spectant, haec breviter accipe Illi, qui, quod Alii partes sectantur, Schiitae [vel sectatores] audiunt, Muhammedem illum narrant, puerum novennem, in domo paterna Sarmanae, matre spectante, in cryptam ingressum, rursus non exiisse, anno CCLXVI Sunt tamen qui diversa tradunt

Eodem obiit Ahmed, filius Raschidi, patruus Vatecki, Chalifae

Eodem (198) praefectus est Aegypto Ahmed, filius Tuluni

Anno CCLV [qui die 19 Dec A C 868 coepit] occupavit Iacub, filius Laiti, Soffar [seu faber aerarius] Kermanam, et Persidem deinceps, armis, cuius urbem principem, Schirazam, ingressus, iussit per praeconem omnes securos et quietos esse Et quamvis Chalifae has terras eripieret, eius tamen clientem profitebatur, eique tam litteris, quam muneribus quae splendidissima mittebat, testabatur obsequium In quibus muneribus decem candidi falcones erant, et centum globi (199) musci integri

Eodem anno, idque die 28 septimi mensis, feria quarta, exutus Chalifatu fuit, et paullo post vitae finem invenit Motaz, filius Gafari Motavakkeli, filii Muhammedis Motasemi, filii Haruni Raschidi, cui quod fuerit nomen, et quod [illegible] nomen,

* He stan n ca fa d procl ams co verf em po[illegible] a D o na ne p l ite الامام ماسر الله I I [illegible] f v g l o fext Al l al h C l alifa le p o a l o lo *A*

** H e [illegible] *A*

*** H e [illegible] ntes a Mul am ne l a fi le al [illegible] t l ver tatem *A*

دن هارون الر سد واحىلف ى اسم المع ر ەو ل ىحمد وقىل الرديى
ويكىى ابا عىد اللە وقىل كىىىە عىر دلك، و ولدە دىسر من ري ى
مرىع الاحر سنة ادىس وىلىس ومادىىس، وامە ام ولد د ى و حىد،
وللىلىىن من سعىان طهر موىە وكان سىب دلك ان الادرك حىلدوا
ابراهىم فلم ىكن عىد المعىر مال ىعطىهم و دلوا معە الى حمسىن
الف دىىار، فارسل المعىر وسال امە ان ىعطىه فى دلك وقالت ما عىدى
شىء، فاىفق الادرك والمعاردة والعرابة على خلع المعىر، فىعىوا
الى داىه فعالوا احرج الىىا، فقال قد شرىت امىس دوا، فان اردت
فى العىل فان كان لابد من الاحىماع فلىدحل ىعصكم الى، فدحل
الى حما ىه ىه بهم فحروا المعىر برجله الى داب الحجرة وصربوه
بالدىادىس وحرقوا قمىصه واقاموه فى الشمس فكان برفع رجلا ويضع
احرى لسدة الحر وىعى ىعصهم ىلطمه وهو ىىعى ىدە ىدحلوه
حجرة واحصروا ابن ابى السوارب القاضى وحماعه فاسهدوهم
خلعه ىم سلموا امه ىالى من ىعدىه ىه ىعام والسراب
ايام ىم ادحلوه دا وحصصوه ىه ... و ... ىا
المىىصر وكانت خلافه ىه من لدن ىودع ىىا ىن ان خلع
ا دع

ſ c c uo l au l c ſ ſ n ſ ſ c ſ n or)
p ſu c ſſ t l D n(s
ſ t lne p
a ... ſ ſ f r ller n al e re ve a c ccle
y ... P l al ... l I ſ c e
ى حر ن ... كل مع ...
... ى الاسعى وىا ... n l l
Q l l uo l pa o c c

nomen, certo non conſtat. Muhammedem hi, illi Zobairum nominant, praenomen autem Abu Abdalla fuiſſe aiunt, alii aliud. Natus Samiriae fuerat menſe quarto anni CCXXXII patre, quo diximus, matre concubina, quae per iocum Cabiha [ſeu turpis] vocabatur. Turcae, ſtipendia flagitantes hanc ipſi converſionem rerum et mortem conciebant, quae paullo poſt, ſecundo menſis octavi die, vulgata fuit. Turcae igitur a Motazo ſtipendia flagitantes inopem et ſolvendo imparem reperiebant. Quapropter cum illo paciſcentes ad aureorum quinquaginta millia deſcendebant. Quae quum a matre ſua peteret Motaz, neque impetraret, nihil omnino in facultatibus habere aſſeverante, conſpirant Turcae cum Mogarbis [ſeu occidentalibus aut Africanis (200)], et cum Faraonibus (201) in conſilium Motazum dignitate privandi. Congregati ergo ad palatii fores evocant principem ad colloquium, qui eius rei veniam ſibi fieri per miniſtrum rogabat. Proximo ante die potionem hauſiſſe, inde exſpectatione vehementius alvum fuiſſe concitam. Quod ſi tamen colloquium pertinaciter poſtulent et deſiſtere nolint, conceſſurum paucis quibusdam de reliqua turba delectis introitum. Tum ingreſſi aliquot correptum pedibus ad cenaculi uſque valvas pertrahunt, et fuſtibus probe permulcant [[illegible]] Maglabitae] et ſpoliatum laceris veſtibus in ſole collocant, p[illegible] cuius acerrimo aeſtu pedes alternis attollebat et demittebat. Adſtantium aliquis miſero colaphos continuo ingerebat, quos ille obiectis manibus avertere ſtudebat. Ex his ludibrii exordiis raptus in triclinium, quo convocati coierant Cadhi Bagdadicus, Ibi Abu Schawareb, et alii, teſtes agendorum futuri, cogitur imperium eiurare. Quo facto traditus [illegible] fuit, [illegible] triduo cibo potuque prohibitus, ad extremum raptus in cryptam recenti tectorio incruſtatam, ſuffocatus pe[illegible] tandem ſepultus fuit Samirrae apud Montaſerum. Chalifatum tenuit quatuor annos et ſeptem menſes, minus ſeptem dies, ex

اربع سنين وسبعة اشهر الّا سبعة ايام ، وكان عمره اربعا وعشرين سنة وثلاثة وعشرين يوما ، وكان ابيض اسود الشعر *

ذكر خلافة المهدى وهو رابع عشرهم ، وفى يوم الاربعا لثلاث بقين من رجب من هذه السنة بويع لمحمد بن الواثق بالله خلافة ولقّب المهدى بالله وكنيته ابو عبد الله وامّه رومية اسمها قرب *

وفيها فى رمضان ظهرت قبيحة ام المعتز وكانت قد اختفت لما قتل ابنها ، وكان لقبيحة اموال عظيمة ببغداد وكان لها مطمور تحت الارض الف الف دينار ووجد لها فى سفط قدر مكوك زمرّد وفى سفط اخر قدر مكوك لؤلؤ وفى سفط مقدار كيلجة ياقوت احمر لا يوجد مثله ونقل ذلك كله وحمل الى صالح بن وصيف فقال صالح قبّح الله قبيحة عرّضت ابنها للقتل لاجل خمسين الف دينار وعندها هذه الاموال كلها ، وكان المتوكل قد سمّاها قبيحة لحسنها وجمالها كما يسمى الاسود كافورا، ثم سارت الى مكة وكانت تدعو بصوت عال على صالح بن وصيف وتقول هتك ستري وقتل ولدى واخذ مالى وغرّبنى عن بلدى وركب الفاحشة منّى ، *

ذكر

z) معاقلهم (ab عقل continere coercere captivum facere) notat *arces eorum* Patet haec vocis notio ex Ibn Doreido عقل الوعل فى الجبل اذا صار فى ذروته حيث يامن والموضع المعقل et Te brizio ad Abulolam المعقل الموئل على راس الجبل "arces in summis montium cacuminibus

a) تصرى rarior elocutio *caedere* (vel) pro *tendere*, *praetendere*

b) الكلل plural a singul كلّة *canopeum* Scholiastes ad Moallacat الكلة الستر الرقيق

quo die Samirrae inauguratus est, ad illum, quo dignitate excidit Vixerat annos viginti quatuor cum diebus tribus et viginti. Cutis illi candida, nigra coma

Huic suffectus fuit, et eodem vigesimo septimo die septimi mensis anni huius, titulo Mohtadi billah adscito, Chalifa salutatus Abu Abdalla, filius Vateki, e Romana [vel Graeca] femina, cui nomen erat Carb [Nomen illud Mohtadi billah significat eum, qui se studet patiturque a deo in rectam viam duci]

Mense deinceps nono rursus in conspectum venit Cabiha, mater Motazi, quae a caede filii inde delituerat Ingentes illi, quas possidebat, opes, mille numorum aureorum millia Bagdadi humo sollicite defoderat Eruta quoque fuerunt per illas turbas et eius absentiam et Salcho, Vasifi filio, tradita, fiscella, smaragdorum tantum fere continens, quantum [illegible] iam Macuc dictam, et alia fiscella, paris molis, margaritis referta, nec non alia minor, ferme [illegible] aequans rubinorum, quibus pares qui vidisset, nemo fuit Ad talium tantarumque rerum conspectum stupefactus Salch male perdat deus Cabiham, ait, quae, tantarum dives opum passa tamen fuit, pro [illegible] aureorum quinquaginta millibus filium [illegible] (Sordidum profecto prodebat animum hoc [illegible] nomine suo dignum Cabiha) Ferunt a Motaz [illegible] dictam ob eximiam eius formam et [illegible], quemadmodum [illegible] illic, Achschidi mancipium, Aegypti [illegible] Catur [id est camphora, quae candida [illegible] Tempore post Cabiha Meccam abibat, ibi [illegible] batur Salchum criminationibus et convitiis [illegible] velum,* illum sibi occidisse filium, illum [illegible] suis opes, illum e solo suo [illegible], illum [illegible] honesta et [illegible]

Ff 2 H[illegible]

* [illegible]

ذكر ظهور صاحب الزنج ، فى هذه السنة كان اول خروج
صاحب الزنج وهو على بن محمد بن عبد الرحيم ونسبه فى عبد
القيس فجمع اليه الزنج الذين كانوا يكسحون السباخ بجهة البصرة
وادعى انه على بن محمد بن احمد بن عيسى بن زيد بن على
بن الحسين بن على بن ابى طالب ولما صار له جمع عبر دجلة
ونزل الديناري ، وكان صاحب الزنج المذكور قبل ذلك متصلا
بحاشية المنتصر فى سامرا يمدحهم ويستمنحهم بشعره ثم انه شخص
من سامرا سنة تسع واربعين ومائتين الى البحرين فادعى نسبه فى
العلويين كما ذكر واقام فى الاحساء ثم صار الى البصرة فى سنة اربع
وخمسين و ... وخرج فى هذه السنة (اى سنة خمس وخمسين
ومائتين) واستفحل امره وبث اصحابه ... وسنذكر الاخبار
فى ... *

وفى هذه السنة توفى ... بن ... ووَلى
بعده ابنه محمد *

وفيها توفى محمد بن ... بن كرام صاحب المقالة فى السنة وكان
... بالشام وهو من سجستان * وفيها توفى عبد الله بن عبد
الرحمن الدارمى صاحب المسند توفى فى يوم التروية وعمره خمس
وسبعون سنة *

وفيها

c) ... Verl m ... l oc l co eft arr l ctate ι t l bι Inde ... t tι / lct / et at ι d C u

d) ... x r p ...

e ... ia et ιι ι ia m c ιg t lal a rat u e

Hoc anno primum exstitit celeber Saheb ez Zeng* [seu dux Zengorum, vel Aethiopum] (202). Erat hic turbator Ali filius Muhammedis, filii Abd er Rahimi, reapse ex Abdelkaisi [tribu] oriundus, quamvis Alium se mentiretur, filium Muhammedis, filii Ahmedis, filii Isae, filii Zaidi, filii Alii, filii Hoseini, filii Alii, filii Abu Talebi. Contracto is per imposturas ingenti numero Zengorum, qui Sabach [hoc est salsuginosis arenis tractum sic dictum] apud Basram incolebant, Tigride transmisso invasit Dinarium. Adhaeserat olim Montaseri in urbe Samarra comitatui, carminibusque in laudes purpuratorum fundendis quaestum fecerat, et munera fuerat aucupatus. Anno CCXLIX recesserat in Bahreinam provinciam, ibique se, quod modo diximus, Alidam ferre coeperat. In his haeserat Ahsae [urbs est Bahrainae] usque ad annum CCLIV, quo ad Basram evasit, et hoc anno CCLV demum aperte ab obsequio Chalifae defecit, et opibus invalescens in dies turbis dabat non contemnendis, sollicitudinemque incussit Bagdadicis haud levem, et late sparsis manipulis per omnem illum agrum arma, et rapinas circumferebat.

Eodem successit in Siciliae principatum Muhammed, Chafagae filius, Sofiani nepos, defuncto patre.

Eodem obiit in Syria Muhammed filius Kerami (2[illegible]) Segestanensis origine, auctor illius sectae quae deum hominibus comparat * [illosque C[illegible] [illegible] [illegible] membra hominum tribui videntur, ad litteram [illegible]], ut etiam mense ultimo Abdalla, filius Abd er Rahmani Darimita (204), auctor Masnadi [seu corporis traditionum] anno aetatis LXXV.

* In [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

** [illegible] LXXV

وفيها دوفى ابو عمران عمرو بن بحر الحاحط صاحب
التصانيف المشهورة وكان كثير الهزل ناثر النادرة خالط الخلفا
وبادمهم احد العلماء عن النظام المتكلم وكان الحاحط قد دعا ع
ناسان ابن الزيات فلما قتل ابن الزيات فتّد الحاحط وسحن
ثم اطلق وقال الحاحط ذكرت للمتوكل لتعليم ولده ، فلما مثلت
بين يديه بسامرا استبشع منظرى فامر لى بعشرة الاف درهم
وصرّفنى ، وصنّف الحاحط كتبا كثيرة منها كتاب الا بان
والتبيين جمع فيه من المنثور والمنظوم وكتاب الحيوان وكتاب
العثمان وكانا فى الفرق الاسلامية ، وكان حاحظ العينين كاسمه ،
قال المبرد دخلت على الحاحط فى مرضه وقلت كيف انت ، فقال
كيف يكون من نصفه مفلوج لو نشر بالمناشير ما احس به ونصفه
الاخر منقرس لو طار الذباب به لالمه وقد جاوزت التسعين
ثم انشد ،

Eodem obiit Abu Othman Amru, filius Bahri, vulgo dictus Gahet (205) [seu cui grandes oculi protuberant] auctor librorum, neque paucorum, neque ignobilium. Erat iocosus et facetus homo, ideoque a memoriae suae Chalifis adamatus et in sodalitium adscitus. Theologiam acceperat ab illo celebri Nitamo Motazillemo (206) [vulgo sic dicto, quoniam theologiam scholasticam et metaphysicam primus excoluit praecipue et aliis commendavit]. Implicitus quoque fuerat rebus Ibn ez Zaiati, unde factum, ut hoc peremto, qui ratione ad ann. CCXXXIII diximus, ipse in carcerem daretur, unde tamen postmodum evasit. Ipse narravit, olim aliquando se laudatum fuisse Motavakkelo, magistrum liberis suis circumspicienti. Verum adeo se Chalifae ob vultus deformitatem displicuisse, ut decem drachmarum millibus donatum remitteret. Inter libros, quos reliquit numero plures, sunt liber luculentae atque distinctae doctrinae, in quo eleganter utroque sermone dicta, tam soluto, quam ligato, collegit. Item historia animalium,* et commentatio de servis, tandem liber de sectis Muslemicis. Nomen, quo vulgo cluet, Gahet, temere et absque caussa non impositum, quod interdum contingit, sed revera ipsi oculi extra orbitam in vultum eminebant. Nonaginta superavit annos, sed senectutem egit morbis et doloribus exercitam. Narrat enim Mobarred, invisenti sibi ad decumbentem ex ultimo morbo, et interroganti quomodo valeret, respondisse Gahetum, ita se valere quomodo par esset hominem nonagenario maiorem, cuius altera medii pars, etiamsi serra laceretur, tamen non sit sensura, quippe resoluta, altera tam sentiat acute, doloribus articulatibus tensa, ut vel musca prope praetervolans ipsam sollicitare posse videatur. Tum recitasse hoc nescio cuius versuum par:

Sperasne

* Exstat hic liber in Bibliothecae Hamburgensis parte, quae olim Wolfiana et Hinckelmanniana erat. A

ابرحو ان نكون وانس ـ حج كما قد كتب انام السان ،
لعد كدىنك نعسك ، لدس نون ىرىس كالحدىد من
الـ د ا ن *

وقد روى ان موته كان نوقوع محلدا ب ١٨٢ وكان من ادىه
ان نصعها فانه كالحائط محىطه ىه وهو حالس ١ ىا وكان
علىلا فسعطب علىه وقتلته فى محرم هذه السنة *

ثم دحلت سنة ست وخمسين ومائتين ، فيها جمع موسى بن
بغا اصحابه لقتال صالح بن وصيف فهرب صالح واختفى ثم ظفر
به موسى فقتله *

ذكر خلع المهتدى وموته ، وفى رجب من هذه السنة خلع
محمد المهتدى بن هارون الواثق بن المعتصم وموته لـ ى سر
للدلة بعس منه وكان سببه انه قتل و ل موسى بن بغا وكان مـ
الند كم معسكرا ١٠١ بعض الخوارج وكـ ب ددالك الى ١ ك ل
(وكان من ر الرّ) ان ٥ ل موسى بن بغا وىـ ر موىعه ،
فاطلع ىا كـ ال موسى لى دلك ، فادفعا لى قتل المهتدى وسارا
الى سامرا ودخل ىا كـ ال الى المهتدى فحبسه المهتدى وو ١٨ وكـ ب
لعد ال

I ـ ق ال ة ١ ة ١ ١ T ff a eloc o e S le et m al s ta
u ال ـ ١ ل I I I I

r ح ا ٥ ٨ ٥ I j c c s ح ل ا لا j a n ff s t s lateris a ح ا ٥ ٥ d

Sperasne talem te fore, iam senem, qualis eras iuvenis?
Falsa nempe tibi pollicetur animus tuus. Toga detrita non
est ut toga recens.

Alii eum dicunt librorum ruina oppressum. In more namque habuisse, ut libros pro sedili sibi substerneret, et circum se, quasi murum, exstrueret. Hos collapsos senem [illegible] oppressisse, discutere et amoliri tantum onus haud valentem. Id accidisse primo huius anni mense.

Anno CCLVI [qui die 9 Dec. A. C. 869 coepit] [illegible] gibat Musa, filius Bogae, suos milites, ad caedem Vasifi, filii Salchi, perpetrandam. Neque sine ille fuga et latebris potuit fatalem hostem eludere, quin retractus, et in medium adductus inimicitias capite lueret.

Eiusdem anni septimo, eoque medio mense [illegible] tur exutus rerum potestate Muhammed Mohtadi, filius H[illegible] Vateki, filii Motasemi, quo facto, tertio die post, is erat decimus octavus eiusdem septimi mensis, vita excessit. Res ita gesta. [illegible] naverat Mohtadi modo dictum Musam, Bogae filium [illegible] quem per petrandam studuit at aliquem nobilem Turcum, Barkial,* per litteras allicere, ut [illegible] inter tribunos cum Musa [illegible] tem, tunc bellum adversus aliquem rebellem gerentem, proposito in praemium [illegible] successione in provinciam sublati. At Barkial Musae litteras monstrabat, unde, quo in se animo princeps esset, intelligeret. Ex eo conspirant ambo in eius excidium, rectaque Samarram tendunt. Ib[illegible] id quidem primo [illegible] secundum, [illegible] tis proditoris fraudem elusam in ipsius [illegible] Barkialum enim comprehensum in carcere capite plecti curabit at aeque facile non erat alterum hostem, Musam, tollere

eiusque

* E[illegible] ius et Herbelotus *Barkial* A.

لقتال موسى ، فعارف الاتراك الذين كانوا مع المهتدى عسكر
المهتدى وصاروا مع اصحابهم الاتراك مع موسى ، فضعف المهتدى
وهرب ودخل بعض الدور فامسك وداسوا خصيتيه وصفعوه فمات
ودفن بمقبرة المنتصر ، وكانت خلافة المهتدى احد عشر شهرا
ونصفا وكان عمره ثمانيا وثلثين سنة ، وكان المهتدى اسمر عظيم
البطن قصيرا طويل اللحية ومولده بالقاطول وكان ورعا كثير
العبادة قصد ان يكون في بني العباس مثل عمر بن عبد العزيز
في بني امية *

ذكر خلافة المعتمد على الله وهو خامس عشرهم ، لما خلع
المهتدى وقتل اخرج كبرا الدولة ابا العباس احمد بن المتوكل
من الحبس وبايعه الناس بالخلافة ولقب المعتمد على الله
واستوزر عبيد الله بن يحيى بن خاقان *

وفيها ملك صاحب الزنج الابلة *k* عنوة وقتل من اهلها
خلقا كثيرا واحرقها ، وكانت مبنية بالساج *l* فاسرعت النار فيها ،
ثم استولى على عبادان بالامان ثم استولى على الاهواز بالسيف *

وفيها عزل عيسى بن الشيخ عن الشام وكان قد استولى
عليه وقطع الحمل عن بغداد كما ذكرنا ، فبعثا
لعيسى على ارمينية وولى اماجور الشام فسار واستولى
عليه

k) الابلة Cod Leid habet الابلة

l) بالساج Sic fcripfi pro بالسعاج , quod erat in codice Lei
denie

cuiusque rei in molimine ipſe periit. Dum enim ad eum opprimendum conſcenſo equo iuit, proditur et deſeritur a Turcis, quos ſecum habebat, ad ceteros gentiles ſub Muſa merentes transeuntibus. Impar itaque ſuſtinendo adverſario fugam capeſſit, et in aliquam domum ſe abdit. At extractus inde malam mortem et infamem ſubiit. Nam cervices ipſi perpetuis ictibus contundebant, teſticulosque pedibus conculcabant, unde periit annos triginta et octo natus. Fuit itaque Chalifatus eius undecim tantummodo menſium cum dimidio. Humatus fuit apud Montaſerum. Furvus erat, ventricoſus, pumilus, prolixa barba, lucem primam viderat Catulae. Mores ipſi erant ſobrii et ſancti, ſtudebatque inter Abbaſidas talem ſe praeſtare principem, qualis fuerat Omar, filius Abd el Azizi, ſuos inter Ommiades.

Hoc itaque primum adminiſtratione rerum, tum vita quoque, exuto, protrahebant magnates e carcere Abu'l Abbaſum Ahmedem, filium Motavakkeli, et Chalifam, ſuae gentis decimum quintum, ſalutabant, ſub titulo, quem ipſi tribuebant, Motamed ala llah [hoc eſt, eius, cuius ſpes et fiducia deo innititur]. Novus hic princeps Vezirum, hoc eſt principem conſiliorum et gerendarum rerum adminiſtrum, nuncupabat Obaidallam, filium Iahiae, filii Chacani.

Eodem ſui iuris faciebat Nigritarum dux Obollam urbem, magnaque in incolas edita ſtrage, ignem ſtructuris iniiciebat. Unde erat deſolatio. Lignea enim erant aedificia pleraque omnia, ex illa platani ſpecie conſtructa, quae Sag appellatur. Urbs vicina Abadan deditione in eius poteſtatem venit, ſed Ahvaz vi expugnata.

Eodem amotus eſt a Syriae praefectura Iſa, filius Scaichi, qui, ut diximus [ad annum CCLI] eam occupaverat, tributumque, e provincia Bagdadum mitti ſolitum debitumque, negaverat. Succeſſor ei datus Amagur, Iſa Armeniam curare iuſſus.

عامة بعد ان جرى بينه وبين اصحاب عيسى قتال شديد انتصر
فيه اماجور واستقرّ امره بالسامر ٭

وفيها توفى الامام محمد بن اسماعيل البخارى الجعفى
صاحب المسند الصحيح الذى هو الحجة العالية فى الصحيح
المتفق على فضله والاخذ منه والعمل به ، ورحل فى طلب
الحديث الى الامصار ، وكان مولده سنة اربع وتسعين ومائة
لثلاث عشر من شوال ، قال البخارى الهمت m حفظ الحديث
وانا ابن عشر سنين فى الكتّاب ، فلما بلغت ثمانى عشرة سنة
صنّفت قضايا الصحابة والتابعين واقوالهم وصنفت كتاب التاريخ
اذ ذاك عند قبر رسول الله ، قال واخرجت n الصحيح من
زها ستمائة الف حديث وما ادخلت فيه الاّ ما صحّ ، وقدم مرة
الى بغداد فعمد اهل الحديث الى مائة حديث فقلّبوا متونها
واسانيدها ووضعوا عشرة انفس فاورد واحد بعد اخر الاحاديث
المذكورة والبخارى يقول فى كل حديث منها لا اعرفه ،
ولما

m) أُلْهِمْتُ *inspiratum mihi fuit*, pr *factus sum deglutire*, et qui deglutit rapide Vid cl Schultensii adnotat philolog ad Proverb pag 191

n) واحرجت Cod Leid وخرجت

Aegre tamen Isa praedam mittente, conflixit acie praelium, in quo Amagurii milites superiores facti Syriae possessionem imperatori suo asserebant.

Hoc anno vivis excessit Imam Muhammed, filius Ismaelis, vulgo Bocharius nomine, de patria illa sua [illegible] celebratus, gente tamen genuinus Arabs, a [illegible] tribu [illegible] oriundus, auctor celebris illius corporis traditionum, quarum fides dubio vacat [Musnad es Sahih] libri, quem sui generis principatum tenere nemo est qui inficietur, e quo, ceu [illegible] fonte, secuti doctores hauriunt, et secundum cuius dicta sibi pronunciandum iudices, suosque mores ad unum omnes componendos censent. Natus fuerat a. CXCIV die mensis [illegible], die [illegible] tertio, studioque in traditionum scientia proficiendi maximi [illegible] atque celeberrimas urbes [vel academias] adierat. Non [illegible] ctu, neque numine. Decem annorum adhuc puer (sunt ipsius Bocharii verba), scholae premens adhucdum subsellia, sensi meo in pectore traditionum amorem, divinitus proculdubio iniectum. Annos octodecim natus composui iam [illegible] decisiones et effata illustriora theologorum utriusque classis, tam eorum, qui Sahabah [seu Sodalitium Prophetae], quam qui Tabiun [seu secundani] appellantur. Eodem quoque tempore concinnavi apud sepulcrum prophetae [Medinae] meum chronicon. Meum Sahih compilavi et excerpsi e plus sexcentis millibus traditionum, ideoque contextum illum Sahihum [illegible] appellavi, quoniam in eo traditioni nulli locum [illegible] probe explorata non sit. Hactenus ille. Quam vero [illegible] tia versatus fuerit, hinc pateat. Venerat [illegible] Bagdadum. Ubi [illegible] traditionarii, [illegible] ergo, decem subornant studiosos, quorum [illegible] tum [illegible], ut [illegible] traditiones, sed [illegible] ordine, et [illegible] transpositis coram B[illegible] recitaret. [illegible]

 [illegible]

فلما فرغوا قال اما الحديث الاول فهو كذا وردّه الى جهة صحته
واما الثاني فهو كذا حتى ذكرها عن آخرها على جهة صحتها *
ووقع بين البخاري وامير بخارا اسمه خالد وحشة فنفى خالد
من قال ان البخاري يقول بخلق الالفاظ للعباد وبخلق
القران ، فتبرّأ البخاري من ذلك وانكره وعظّم فارتحل ونزل
عند بعض اقاربه بقرية من قرى سمرقند على فرسخين منها
اسمها خرتنك o) فمات بها ليلة عيد الفطر من هذه
السنة *

ثم دخلت سنة سبع وخمسين ومائتين ، فيها اخذ الزنج
البصرة وقتلوا فيها كل من وجدوه وخربوها *

وفيها ملك يعقوب الصفّار بلخ ثم سار الى كابول
فاسر واليَ عليها وارسل هدية الى الخليفة وفيها اصنام
تلك البلاد *

وفيها قصد الحسن بن زيد العلوي صاحب طبرستان
جرجان فملكها *

وفيها

o) خرسنك Raudh habet خرتنك

ſuum quisque penſum, noſter autem ad quamcunque traditionem ita recitatam, proteſtabatur, eam inauditam ſibi et ignotam eſſe. Fine tandem recitationum facto, redordiebatur invicem filum Bocharicus, et, prima quidem, aiebat, traditio ſic habet, ſimulque recitabat eam iis verbis, quibus concepta in libris iacet: ſecunda vero ſic habet, et hunc in modum atque ordinem pergebat porro, donec omnes illas centum traditiones e memoriae penu ſuis quasque verbis et veris auctorum nominibus atque ſucceſſionibus reddidiſſet. Interceſſerunt tandem eum inter et Chaledum, Bocharae praefectum ſimultates: a quo, ut aegre illi faceret, ſubornati quidam, ſpargebant, Bocharicum cum illis impiis facere, qui ſtatuunt, quidquid homines utramque in partem agant, id omne a deo dudum creatum eſſe et fatali cuique neceſſitate attributum, neque ab arbitrio proficiſci: item, Coranum quoque creatum eſſe. Purgabat ſe quidem Bocharicus de foeda criminatione, qua ſe adſpergi ferebat aegerrime, damnabatque nefandas opiniones, quo tamen invidiae cederet, excedebat Bochara ad affinem aliquem ſuum in pagum quendam agri Samarcandenſis, duabus ab urbe paraſangis, Chuſchac dictum, ubi etiam obiit hoc anno, nocte quae feſtum diem, quo menſtruum ieiunium finitur, ſeu Calendas decimi menſis, antecedit.

Anno CCLVII [qui die 28 Novembr. A. Chr. 870 init.] coeperunt et devaſtarunt Nigritae Baſram, incolis occiſis ad unum omnibus.

Eodem occupabat Iacob Soffar Balcham, et inde porro Cabulam, et alia inter ſpolia, obſequii documenta, mittebat Chalifae ſimulacra numinum, quae Indi divinis honoribus proſequi conſueverant.

Eodem ſuſcipiebat Alida, Tabareſtaniae dominus, Haſan filius Zaidi, expeditionem adverſus Georgianam, eamque ſubigebat.

Eodem

وفيها قتل حعاحه امير صعاىه حامد كما دكرىاه ىى
سنه سبع واربعين ومائتين واستعمل محمد بن احمد الاغلبي
صاحب افريقيه على صقليه احمد بن يعقوب *

وفيها توفي العباس بن الفرج الرياشي اللغوي ~

ثم دخلت سنه ثمان وخمسين ومائتين وفيها ارسل المعتمد
اخاه الموفق ابا احمد الى قتال الزنج ☆

ثم دخلت سنه تسع وخمسين ومائتين، وفيها استولى يعقوب
الصفار على نيسابور وملكها *

وفيها توفي محمد بن موسى بن شاكر احد الاخوه الثلاثه
الذين تنسب اليهم حيل بني موسى المشهورين واسم اخويه احمد
والحسن، وكان لهم همم في تحصيل العلوم القد
وكان الغالب عليهم الهندسه والحيل والنجوم والموسيقى، وانما ذاع
المامون من كتب الاوائل ان دور الارض اربعه وعشرون الف ميل
اراد تحقيق ذلك، فامر بني موسى المذكورين بتحرير ذلك،
فسالوا عن الاراضي المتساويه فاخبروا بصحرا سنجار ووطا الكوفه
فارسل المامون معهم جماعه تثق الى اقوالهم وساروا الى صحرا
سنجار فحققوا ارتفاع القطب الشمالي وحرروا هناك وتدا
مرو اوا ونسه حبلا ومشوا الى الجهه الشماليه
سلي

Eodem occiderunt Siciliae dominum, Muhammedem, filium Chafagae, herum, servi eius, quod iam ad an CCXLVII diximus Cuius in locum Muhammed, filius Ahmedis, Aglabita, Libyae dominus, Ahmedem, filium Iacobi, sufficiebat

Eodem obiit Abu l Abbas, filius Faragi, grammaticus, Raiaschii nomine celeber

Anno CCLVIII [qui die 17 Nov A C 871 coepit] mittebat Motamed fratrem suum, Abu Ahmedem Movaffecum, ad bellum cum Zingis gerendum

Anno CCLIX [qui die 6 Nov A C 872 coepit] potiebatur Iacob Soffar urbe Nisabur (207)

Eodem obiit Muhammed, filius Musae, filii Schakeri (208), unus trium illorum fratrum, de quibus artes et inventiones mechanicae filiorum Musae in famam et proverbium [illegible] duo reliqui Ahmed et Hosain audiebant Tres hi fratres magno cum studio et ingenii animo veterum philosophorum scientias excolebant, in primis geometriam, mechanicam et musicam His viris olim usus fuit Mamun ad explorandum terrae verum ambitum didicerat enim ex antiquorum sapientum libris ambitum terrae viginti quatuor millia milliarium [illegible] Cuius rei [illegible] certior fieret, dabat his Musae filiis in mandatis ut, [illegible] possent, maxima cura et diligentia in eius rei veritatem [illegible] rerent Hi terras sibi dari poscunt [illegible] tis [illegible] tiem, adeoque iustissimas observationibus instituendis [illegible], desertum Sengiarense, item humilius apud [illegible] esse, proficiscuntur in [illegible] cum [illegible] a Mamuno fidis inspectoribus et [illegible] observationes summa cum circumspectione [illegible] rent, et peractis fuisse principi [illegible] Ita d[illegible] quaesiti [illegible] vertaque poli elevatione [illegible] allii [illegible] longissimum, et vero s septentrionem [illegible] Iit[illegible],

على الاستواء من غير انحراف حسب الامكان وفعلوا كلما فرغ حبل نصبوا في الارض وتدا وربطوا فيه حبلا آخر كفعلهم الاول حتى انتهوا كذلك الى موضع قد زاد فيه ارتفاع القطب الشمالي المذكور درجة محققة ومسحوا ذلك القدر فكان ستة وستين ميلا وثلثي ميل ، ثم وقفوا [r] عند موقفهم الاول فربطوا في اوتد حبلا ومشوا الى جهة الجنوب من غير انحراف وفعلوا ما شرحناه حتى انتهوا الى موضع قد انحطّ فيه ارتفاع القطب الشمالي درجة ومسحوا ذلك القدر فكان ستة وستين ميلا وثلثي ميل ثم عادوا الى المامون واخبروه بذلك ، فاراد المامون تحقيق ذلك في موضع آخر فسيّرهم الى ارض الكوفة ، فساروا اليها وفعلوا كما فعلوه في ارض سنجار فوقع الحسابان وعادوا الى المامون فتحقّق صحّة ذلك وصحة ما نقل من كتب الاوائل لمطابقته ما اعتبره ، ثم ضربوا امثال المذكور في ثلثمائة وستين وهي درج الفلك وكان الحاصل اربعة وعشرين الف ميل وهو دور الارض ، اقول كذا نقله ابن خلكان وفيه نظر من الموجب ان الذي وجد في ايام المامون لحصة الدرجة ستة وستون ميلا وثلثا ميل وهو غير صحيح ، فان ذلك هو حصة الدرجة على راي القدماء واما في ايام المامون فانه وجد حصة الدرجة ستة وخمسين ميلا وقد تحقق ذلك في علم الهيئة ۞

ثم

r) ثم وقفوا Nisi haec formulam referas ad Orientalium I[illegible] confinos ثم رجعوا حتى وقفوا mihi

linea, quantum soli permittebat indoles, rectissimi minimumque aberrante procedunt. Funis ubi desineret, ibi alium illi palo humi pariter depicto alligabant, donec, id iterum iterumque repetendo, pervenirent ad locum, ubi elevatio poli septentrionalis uno exacte gradu increverat. Id remensi spatium deprehenderunt, sexaginta sex milliarium, cum duobus milliaris trientibus confecere. Reversi ad locum, unde in septentrionem procedere coeperant, directe versus austrum procedebant, primo palo funem, et ita porro alios aliis illigantes, iisdem prorsus modis, atque institutis, quibus antea, versus boream procedentes, usi fuerant, donec tandem ad locum devenirent, in quo elevationem poli septentrionalis uno gradu humiliorem esse observabant. Id rursus emensi spatium rursus invenerunt sexaginta sex milliarium esse, cum gemino triente milliaris. Quibus peractis reduces Mamuno rationem sibi observatorum reddiderunt qui rei, quam certissime fieri posset, explorandae ergo, Cufam eos mittit, ubi iteratis iisdem rationibus, quas in agro Sengiarensi instituerant, quum eandem ibi pariter, atque illic, summam calculi darent, ad Mamunum renunciarunt. qui sic relationis, et huius, et ex antiquis libris haustae [illegible] plurimae per spexit, ambabus observationibus cum veteribus, tum [illegible] inter se congruentibus. Multiplicarunt [illegible] et quod excedit, cum 360, quot [illegible] undc confecti viginta quatuor milliarium [illegible] Haec [illegible] ctenus retuli ex Ibn Chalicani et aliorum [illegible] quos tamen dubio vacat in eo falli, quod [illegible] Mamuni tempestate inventum fuisse, sex et sex [illegible] cum [illegible] mino triente unicuique gradui competere [illegible] enim numerarunt veteres in gradum [illegible] Mamuni tempore observatum [illegible], gradus singulos non [illegible] et sena milliaria. Id quod demonstratum [illegible] in Astronomicis.

 Anno

ثم دخلت سنة ستين ومائتين، فيها قتلت العرب منجور والي حمص واستعمل عليها بكتمر *

وفيها توفي مالك بن طوق التغلبي بالرحبة وهو الذي بناها والذي اليه تنسب فيقال رحبة مالك *

وفيها توفي الحسن بن علي بن محمد بن علي بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب وهو المعروف بالعسكري وهو احد الائمة الاثني عشر على مذهب الامامية والد محمد المنتظر صاحب سرداب سر من راى على زعمهم، وكان مولده سنة اثنتين وثلثين ومائتين حسبما تقدم ذكره في سنة اربع وخمسين ومائتين *

وفيها توفي الحسن بن الصباح الزعفراني الفقيه وهو من اصحاب الشافعي البغداديين *

وفيها توفي حنين بن اسحق الطبيب العبادي وهو الذي نقل كتب الحكماء اليونانيين الى العربية وكان عالما بها وهو الذي عرّب كتاب اقليدس وكتاب بطلميوس المجسطي واصلحهما ونقحهما، والعبادي بكسر العين المهملة وفتح الباء الموحدة من تحتها هذه النسبة الى عباد الحيرة وهم عدة بطون من قبائل شتى نزلوا الحيرة وكانوا نصارى ينسب اليهم خلق كثير منهم عدي بن زيد العبادي *

ثم دخلت سنة احدى وستين ومائتين، ذكر ولاية نصر بن احمد الساماني ما وراء النهر وابتداء امرهم، في هذه السنة استعمل نصر بن احمد بن اسد بن سامان خداه بن جثمان بن طغاث بن نوشرد بن بهرام جوبين، (وهو بهرام جوبين الذي ذكر في اخبار كسرى ابرويز)، وكان لاسد بن سامان اربعة اولاد وهم نوح واحمد ويحيى والياس

وكانوا

Anno CCLX [qui die 26 Octobr. A. C. 873 coepit] occiderunt Arabes praefectum Emessae, Mangurum, cui suffectus est Bectimur.

Eodem obiit Malec, filius Jauki, Taglabita, in urbe Rahaba, quae ex ipso, conditore, Rahaba Maleki solet appellari.

Eodem obiit Hasan Ascarita, vulgo sic dictus, filius Alii, filii Muhammedis, filii Alii, filii Musae, filii Gafari, filii Muhammedis, filii Hoseini, filii Alii, filii Abu Talebi, undecimus Imamorum, quos Imamitae sanciunt, et pater illius Muhammedis, quem e crypta Samirensi* reducem opperiuntur. Natus hic fuerat anno CCXXXII, ut ad a. CCLIV iam notavimus.

Eodem obiit Hasan, filius Sabahi, Zafaranensis (209) fakihus, e numero discipulorum Schafeii Bagdadensium.

Eodem obiit Honan, filius Ishaki, Ebadita, celeber medicus, qui complures veterum sapientium libros e Graeca lingua in Arabicam, quam bene callebat, transtulit, erroribus et vitiis repurgavit, et suo nitori restituit, quales sunt Euclidis elementa, et Almagesti [vel η μεγίστη] Ptolemaei (210). Ebadita vero appellatur ab Ebadis Hirae, quomodo appellati fuerunt miscellanei illi Arabes Christiani (211), qui Hirae consederunt, unde non pauci clari homines cum genere nomen traxerunt, in quibus est Adi, filius Zaidi, Ebadita [celeber et vetustus poeta].

Ad annum CCLXI [qui die 15 Octobr. A. C. 874 coepit] nobis referenda videntur initia regni Samanidarum, quod in Chorasana duo fere saecula obtinuit. Hoc enim anno praefectus amplissimae provinciae nuncupabatur Nasr, filius Ahmedis, filii Asadi, filii Saman Chodah, filii Gitmani, filii Togiti, filii Nuschardi, filii Baharam Gubin, illius, cuius in historia Cosrois Parvizi fit mentio [in quem insurrexit et tyrannidem arripuit]. Avo Nasri nostri, Asado puta Samanidae, quatuor erant filii, Nuh [seu Noah], Ahmed, Iahia [i. Ioannes], et Ilias [vel Elias].

* Vid. supra pag. 221

وكانوا في خراسان حين تولّى عليها المأمون بن الرشيد، فأكرم
المأمون أولاد أسد q) بن سامان الأربعة المذكورين وقدّمهم واستعملهم،
ولما رجع المأمون من خراسان الى العراق استخلف على خراسان غسان
بن عباد، فولّى غسان المذكور احمد بن اسد فرغانة في سنة اربع
ومائتين ويحيى بن اسد الشاش مع اشروسنة وولي الياس بن اسد
هراة وولي نوح بن اسد سمرقند، ولما تولى طاهر بن الحسين على
خراسان اقرّهم على هذه الاعمال حسبما كان قد ولاهم غسان بن
عباد عليه، ثم مات نوح بن اسد ومات بعده الياس بهراة فاستعمل
على عمله ابنه محمد بن الياس، وكان لاحمد بن اسد سبعة بنين
وهم نصر ويعقوب ويحيى واسد واسمعيل واسحق وحميد، ثم مات
احمد بن اسد فاستخلف ابنه نصرا على اعماله وكان اسمعيل يخدم
اخاه نصرا فولّاه نصر بخارا في هذه السنة (اعني سنة احدى وستين
ومائتين)، ثم بعد ذلك سعى السعاة بين نصر واخيه اسمعيل
فافسدوا ما بينهما حتى اقتتلا سنة خمس وسبعين ومائتين، وظفر
اسمعيل باخيه نصر فلما حمل اليه ترجّل اسمعيل وقبّل يده وردّه
الى موضعه واستمرّ اسمعيل ببخارا، وكان اسمعيل رجلا خيرا يحبّ
اهل العلم ويكرمهم فلذلك دام ملكه وملك اولاده وطالت ايامهم
على ما سنذكره ان شاء الله تعالى ×

وفي هذه السنة عصى اهل برقة على احمد بن طولون فجهّز اليهم
جيشا فحاصروا برقة وفتحوها وقبضوا على جماعة من رؤسائهم
وقتلوها

q) اولاد اسد Sic f[illegible] [illegible]m pu[illegible] pro اولاد احمد بن اسد
q[illegible]

Illi tum versabantur in Chorasana, quum Mamun eam provinciam, patris, Haruni Raschidi, nomine gubernaret: qui magno eos in honore habebat, maximisque dignitatibus admovebat. Quum deinceps Mamuno, Chalifatum adepto, Chorasana Bagdadum esset excedendum, praefectum ibi suo loco relinquebat Gassanum, filium Abbadi, qui anno CCIV praecipuas quasdam sui iuris praefecturas ita distribuebat inter fratres, Asadi filios, ut Ahmedi Farganam, Iahiae Schaschum et Osruschnam, Iliaso Heratum, et Nuho Samarcandam regendas mandaret. Gassani apud Chorasanicos successor, Taher Hoseini filius, eos in sua quemque sparta confirmabat. Interiecto tempore post fratres vita decesserunt unus post alterum, primus Nuh, tum Ilias Heratae, qui in praefectura patrem filius Mohammed excepit. At neque horum fratrum neque tertii, Iahiae, soboles inclaruit, gentem certe Ahmedis non aequavit, cui septem erant filii: Nasr, quem initio huius articuli nominabamus, et Iacub, et Iahia, et Asad, et Ismael, et Ishac, et Homaid. Quos inter quem primo loco posuimus, Nasrum, ut is post patris fata paterna in munia successit, fratrem, quem merentem stipendia sua et sibi charissimum habebat, Ismaelem, Bocharae praefectum creabat hoc anno CCLXI. Inde aut malevolorum susurris, aut fratrum voluntatibus, fraude delatorum, bellum exarsit a. CCLXXV, quo victor Ismael Nasrum captivum accepit. Tantum tamen aberat Ismael ab insolentia, ut adducto coram fratri, omisso equo, pedes occurreret, manumque oscularetur, pristinaeque eum dignitati [illegible] redderet, ipse [illegible] ut antea, Bocharae contentus. [illegible] hic Ismael imperator optimus, vir prudens, litteratus, [illegible] aman[illegible]. Hocque decus eius et sobolis [illegible] regnum, quod ex [illegible] temporis processu constabit, diutissime extitit.

Hoc anno [illegible] bat [illegible] Al[illegible] Tulun [illegible] Bricim [illegible] pugnavere, [illegible] principe [illegible] comprehensos crucifigunt.

Eiusdem

وفيها توفى محمد بن احمد بن محمد بن ابراهيم بن الاغلب صاحب افريقيه فى جمادى الاولى وكانت ولايته عشر سنين وخمسة اشهر وبضعا ، وتولى بعده اخوه ابراهيم بن احمد بن محمد ، ثم سار ابراهيم الى صقليه وفتح الفتوح العظيمة وجاهد فى سبيل الله ² حتى شهادة وتوفى ابراهيم فى الدرب ¹ ليلة السبت لاحدى عشر بقيت من ذى القعدة سنة سبع ² وثمانين ومائتين بصقليه رحمه الله وجعل فى تابوت وحمل الى افريقيه ودفن بالقيروان وكانت ولايته خمسا وعشرين سنة وكان له فطنة عظيمة ، وتصدّق بجميع ماله *

وفى هذه السنة توفى الحسن بن عبد الملك بن ابى الشوارب قاضى القضاه وهو من ولد عتاب بن اسيد الذى ولاه النبى مكة ، (اسيد بفتح الهمزة وكسر السين المهملة وسكون الياء المثناه من تحتها ثم دال مهملة) *

وفيها توفى ابو يزيد البسطامى الزاهد واسمه طيفور بن عيسى بن سروشان ، وكان سروشان مجوسيا فاسلم *

وفيها توفى ابو الحسن مسلم بن الحجاج النيسابورى صاحب المسند الصحيح رحل الى الامصار لسماع الحديث ، وقال مسلم صنّفت هذا المسند الصحيح من ثلثمائة الف حديث مسموعة ، ولما قدم البخارى الى نيسابور لازمه مسلم واديم الوقف للبخارى وسأله خاف العظ انقطع الناس عنه الّا مسلما وقال مسلم للبخارى دعنى اقبّل رجليك يا استاذ الاستاذين وسيّد المحدثين وطبيب الحديث *

ثم

1) ... سبيل الله Med ...
2) ... فى الدرب Cod Leid habebit بالدرب

Eiusdem anni mense quinto decessit Muhammed [secundus], filius Ahmedis, filii Muhammedis [primi], filii Ibrahimi, filii Aglabi, dominus Afri[illegible], postquam suis rebus per decem annos, et quinque cum dimidio menses praefuisset habuitque fratrem Ibrahimum [secundum] successorem, qui deinde facto in Siciliam traiectu tot insignes extorsit Christianis urbes et victorias (212), fortiter, et ut par est pro amplificandis Islamismi pomoeriis pugnans, donec tandem ista in insula abreptus est intestinorum pro luvie (21[illegible]) [illegible] nocte ante diem Sabbati XIX mensis undecimi anni CCLXXXVII (214 post imperium XXV annorum [illegible] Arce inclusus in Africam translatus est, et Cyrenis humatus [illegible] Celebratur eius prudentia, et munificentia pariter omnes enim suas facultates in pios usus erogavit

Eodem obiit Hasan filius Abd el Malcki f Abu Schawarebi, supremus Cadi B[illegible]dadi, oriundus de gente A[illegible] filii [illegible], illius, quem M[illegible]hammed expugnatae a suis copiis Mc[illegible] praefectum relinquebat, quum in eo esset, ut Medinam [illegible]

Eodem obiit vulgo sic dictus Abu Iazid Bistamensis [illegible]), vir sanctus verum eius nomen erat Taifur, filius I[illegible] filius S[illegible] bunni, qui Sarubiian religione olim magus, deinde Islam[illegible] profefsus fuerat

Eodem obiit Abu l Hasan Muslem, filius Hegagi, Nisaburensis, auctor Masnad es Sahih [seu corporis traditionum genuinarum], quod, ut ipse profitetur, e tercentum [illegible] illibus traditionum, quas ipse pristina audiverat, compilavit [illegible] enim urbe [illegible] libris huius scientiae studio adierat Ex quo Ni[illegible] venit Bochari[illegible], adhaesit ei semper Muslem, nec [illegible] ab[illegible] quum omnes ob quaestionem de creatione ve[illegible] [illegible] aut Corani] eum deferrerent Quid quod eo proce[illegible] cultus et veneratio[illegible], ut ipsi diceret O doctor do[illegible] [illegible] ti[illegible] medicae scientiae traditionariae, permitte mihi ut pedes tuos osculer

ثم دخلت سنة اثنين وستين ومائتين، فيها ارسل الخبيث
صاحب الزنج جيشا الى جهة بطائح واسط فعملوا وسبوا واحرقوا *
وفيها مات عمر بن شبة y *

ثم دخلت سنة ثلاث وستين ومائتين، وفيها استولى يعقوب
الصفار على الاهواز *

ثم دخلت سنة اربع وستين ومائتين، فيها مات اماجور مقطع
دمشق وسار احمد بن طولون z من مصر الى دمشق ثم الى حمص
ثم الى حماه ثم الى حلب فملكها جميعا، ثم سار احمد بن طولون
الى انطاكية وبها سيما الطويل امير انطاكية الى الدخول في
طاعته فابى فقاتله احمد وملك انطاكية عنوة وقاتل سيما قتالا
شديدا حتى قتل، ثم رحل احمد الى طرسوس وعزم على المقام بها
للجهاد، فغلى بها السعر وقلّ القوت فرجع الى الشام *

وفيها خرج بالصين خارجيّ مجهول النسب والاسم وعظم جمعه
وقصد مدينة خانقو من الصين وحصرها وهي حصينة وبها نهر عظيم
وبها عالم كثير من المسلمين والنصارى واليهود والمجوس وغيرهم
من اهل الصين ففتحها عنوة وقتل من اهلها ما لا يحصى واستولى
على شي كثير من بلاد الصين، ثم تقدم الخارجي المذكور في حرب
ملك

t) سبع Sic leg. pro تسع quod habet cod. L. Conf. adnot. hist. ad h. l.

v) سروشان Posterior hoc erat in cod. L. سروشنا conformavi priori lectioni quae tamen an praeferenda sit huic nescio.

x) هذا Cod. L. هذه y) سنة Cod. L. سنة

z) طولون Hoc loco erat in cod. L. طالون. Vitiose scriptum reperitur hoc nomen طولون plerumque aliquando طيلون saepissime طالون

Anno CCLXII [qui die 5 Octobr. A. C 875 coepit] mittebat ſcelus illud,* Nigritarum dux, exercitum in Batiich [hoc eſt paludes, tractum ſic dictum] Vaſeti, qui ibi caedibus, rapinis et igne graſſatus fuit.

Eodem obiit Omar (216), filius Schaibae [traditionarius].

Anno CCLXIII [qui die 23 Sept. A. C. 876 iniit] occupavit Iacob Soffar Ahvazam.

Anno CCLXIV [qui die 12 Sept. A. C. 877 coepit] obiit Amagur, cui Damaſcum attributam a Chalifa fuiſſe ſupra diximus. Hanc e continente invadebat advolans ex Aegypto Tulunides Ahmed, poſt eam rapiebat Emeſſam, tum Hamatam, denique Halebum, quibus omnibus ſubactis, quae ſola ſupererat Syriae urbs, Antiochiam adoritur, eiusque principem, qui tum erat Sima, vulgo Tavil [ſeu procerus] dictus, ad deditionem invitat, et recuſantem impugnat acerrime, urbem tandem armis expugnat. Quo in conflictu Sima ſtrenue pugnans cadit. Inde procedebat Tulunides Tarſum usque, ubi oppugnare et vexare Chriſtianos decreverat, ſed annonae caritate et inopia vexatus ipſe retro pedem in Syriam referebat.

Eodem res novas molitus eſt apud Sinenſes rebellis aliquis, cuius aeque originem atque nomen ignoramus. Qui contractis magnis copiis aggrediebatur et obſidebat et expugnabat tandem *infeſto marte* magnam Sinarum urbem Chancu dictum, egregie communitam, et ingenti fluvio rigatam, magnaque referta hominum multitudine, Muſlemorum, Iudaeorum, Magorum, et Sinenſium in quos victor ſtragem edidit, quantam haud facile dixeris. Victricia porro arma per Sinarum terras longe lateque circumferebat, at tandem in praelio quodam cum rege Sinarum com-

* التخبيث *ſcelus illud.* Non التحبيب *[illegible]*, ut eſt in Theſauro [illegible] ne Lipſienſi, unde eo [illegible] Herbelotus [illegible] in Lexicon ſuum intulit.

ملك الصين وانهزمت اصحابه فلم يبق مع بعد ذلك *

وفيها فرغ ابراهيم بن احمد بن محمد الاغلبي صاحب افريقية من بنا مدينة رقادة وانتقل اليها وسكنها ، وكان قد ابتدأ في بنائها سنة ثلاث وستين ومائتين *

وفيها ماتت قبيحة ام المعتز ... وفيها مات ابو ابراهيم المزني صاحب الشافعي * وفيها توفي بمصر يونس بن عبد الاعلى بن موسى احد اصحاب الشافعي وكان مولده سنة تسعين ومائة وكان يروي يونس المذكور للشافعي ،

ما حك جلدك مثل ظفرك a ، فتول انت جميع امرك ،

واذا قصدت لحاجة فاقصد لمعترف بقدرك ،

وقال سمعت الشافعي يقول رضا الناس لا يدرك ، ... ما فيه صلاح نفسك في امر دينك ودنياك فالزمه * وعبد الرحمن مؤلف تاريخ مصر المشهور هو ولد ولد يونس المذكور وهو عبد الرحمن بن احمد بن يونس بن عبد الاعلى المذكور *

ثم دخلت سنة خمس وستين ومائتين ، فيها افتتح b الزنج النعمانية وسبوا واحرقوا ثم ساروا الى جرجرايا فدخل اهل السواد بغداد ،

ذكر موت يعقوب الصفار ، وفي هذه السنة مات يعقوب بن الليث الصفار ... تاسع عشر شوال بجندي سابور من كور الاهواز وكانت علته القولنج فوصف c له الحكماء الحقنة فلم يحتقن d ، وكان

a ما حك جلدك مثل ظفرك فتول انت جميع امرك "est ... ju d ... qu ... mo ... e ... n ... h ... s ... alo ... cu a non c ... mmittendas ... fed a nobis pr ... p ... ageci ... c ... "

Verba

commisso disputebat, ut, quid fictum ipsi fuerit, n n cen stet Di [illegible] abat ille casus eius [illegible] onem, ut postea [illegible] n coiverit (217)

Hoc anno imponebat Libyae dominu Ibrahim, filius Ahmedis, filii Muhammedis, Aghlabita [illegible] Raccadam, quam con[illegible] anno CCLXII coeperat, [illegible] sedem suam [e Cyrenis] transtulit (218)

Eodem obiit mater Motazzi, C [illegible], et Abu Ibrahim Mazanita, di[illegible] ulus S [illegible] S [illegible] discipulus, Misrae, Iunis filius Abd el Ala [illegible] nnus anno CXC Huic Ioni [illegible] acceptis [illegible] S [illegible], mox subiiciendos quos ille [illegible] magistri referebat

Non scalpit pellem tuam unguis alterius [illegible] bene, atque tuus ergo quidquid opus habes ipse [illegible]

Et si quem necesse tibi omnino est adire, negotii au[illegible] status causa, illum adi, qui statuere tibi tuum pretium norit et velit

Idem Iunas aiebat ab eodem magistro sententiam hanc audivisse '[illegible] hominibus placere, est meta qua[illegible] hominum [illegible] tum non est Tu ergo [illegible] ut et [illegible] sit, sive in religione tua, sive in rebus quae victum et vitam civilem spectant quidquid autem [illegible] probe [illegible] probatum fuerit ad mordicus tene' [illegible] ille [illegible] [illegible]] Accepi auctor Abd er Rahman est huius Io[illegible] Ahmet le nepos

Anno CCLXV [qui die 2 Sept A C 878 c[illegible]p] expugnabat Zengi Non [illegible] exsulta vet [illegible] ad [illegible] Kalenus [illegible] Lagi [illegible] confugiebant

Eodem obiit Iacob Soffar filius Laiti, decimo nono [illegible] mensis [illegible] Cal [illegible] in Ahwaza [illegible] torminibus [illegible] medicorum consilio [illegible]

وكان المعتمد قد انفذ اليه رسولا وكتابا يستمده ويعرفه مرتضى ،
فاحضر الرسول وجعل عنده سنة ورزقه من الاسكار والمال
للرسول قل للخليفة ان مت ... اسراج ... وان ... من
... الا هذا السيف وان كسرني وافقرني عدت الى ... هذا
الخبز والبصل ، وكان يعقوب قد افتتح الرخج وقتل ملكها واسلم
اهلها على يده ، وكان ملك الرخج يجلس على سرير ذهب ويدعي
الالهية ، وكان يعقوب حازما عاقلا وكان يعمل الصفر في مبدا امره ويعمل
له الصفار لذلك وصحب في حداثته رجلا من اهل سجستان كان
مشهورا بالتطوع في قتال الخوارج يقال له صالح بن النضر الكناني ،
ثم هلك صالح المذكور فتولى مكانه درهم بن الحسين فصار يعقوب
مع درهم كما كان مع صالح ، وكان درهم غير ضابط لامور العسكر ،
فلما

Verba sunt Scholiastae Hunn ad conf xxxiv qui dein ipsum disti ... Shiha ... addit ... Hunn ... quem ...

فلما رايت ... من ... علمت ان ... لبس ... من ... ولبس ... ملك ... طمرى ، ورفضت مذهب الا ... وجزت الى السوق ... والبصل

"quum viderem ... "communem ... gebam non omnem ... ducere ... "non me ... fecit ... ipsiorum] cum ...

b) ... cod Leid

rant Eodem ipso tempore miserat Motamed cum legato litteras, quibus ipsum delinitum blandis verbis sibique [illegible] tum, et ab Irica, quam adorturum minabatur, avertum ibat Sed magnum procul dubio malum minatur Chalifam, si vir ille diutius superstitisset Nam, ut legato testatum nimis fuit, constantiam faceret, advocabit cum iam [illegible], et monstrabat, quae coram exponi iusserat, gladium, et [illegible] hordei [illegible] cum [illegible] ondum [illegible], mandabit [illegible] fuo nomine ad [illegible] cum eius [illegible] Sed mon quidem sibi contingit [illegible] morbo, [illegible] otium Chalifae fuit, metusque [illegible] Quod si vero cum bona valetudine in [illegible] rederet, nullum [illegible] causas sibi [illegible] munus [illegible] gladium Aliter, quam bello, decerni non posse [illegible] nam si tam habeat adversum ut victus a Chalifa fortunis omnibus excidat, decrevisse ad pristinam frugalitatem, ad panem illum atrum et cepas, redire Excelsi erat animi vir et Illustrissimo auspiciatum nomen Vrbem enim Segestanam Rochi [illegible] cepisset [illegible] incolis fidem [illegible] principe, qui eo processerit [illegible], ut in unico solio [illegible] dens deum se iactaret Prudens enim et felicis erat Iacob, quamvis ignobili usus nascendi sorte Nam initio rerum [illegible] rum autem fabrilem aerariam exercuerat, unde quoque nomen Soffari [illegible] est fabri aerarii] [illegible] [illegible] [illegible] d menti porrebat [illegible] liquo [illegible] Nihil [illegible] Kenaanita, multitudo autem [illegible] voluntari [illegible] adversus Christianos [illegible] quod volentes omnes in [illegible] et [illegible] dem militiam [illegible] bat Iacob in successorem [illegible] Quia vero [illegible] rebus [illegible] non monit [illegible]

فلما رأى نيزكهم ضعفه وعجزه اجتمعوا على يعقوب الصفار المذكور
وملّكوه امرهم، فلما تمكّن [illegible] لم [illegible] الامر [illegible]،
فاستبدّ يعقوب بالامور [illegible] واستولى على [illegible] تقدّم
ذكره في مواضعه من السنين. ولما مات يعقوب قام بالامر بعده اخوه
عمرو بن الليث وكتب الى الخليفة بطاعته فولّاه الموفّق خراسان
واصفهان وسجستان والسند وكرمان وسيّر اليه الخلع مع الولاية

وفيها توفي ابراهيم بن هانى بن اسحاق النيسابوري وكان
من الابدال ۞

ثم دخلت سنة ست وستين ومائتين، فيها قتل اهل حمص
عاملهم عيسى الكرخي *

وفيها كان الناس في البلاد التي تحت حكم الخليفة في
شدّة عظيمة بسبب تغلّب العمال والاجناد على الامر [illegible] خوفهم
[illegible] من الانكار على ما يفعلونه لاشتغال الموفق بقتال صاحب
الزنج ولعجز الخليفة المعتمد وانه كان [illegible] ۞

ثم دخلت سنة سبع وستين ومائتين، وفيها كان [illegible] الموفق
[illegible] صاحب الزنج حروب [illegible] يطول شرحها
وكسر الزنج عن الاهواز واستولى عليها، ثم سار الموفق الى مدينة
صاحب الزنج وكان قد حصّنها الى غاية ما يكون وسماها المختارة
وحصرها

c) وصف Verbum in ea re proprium. In genere est *[illegible]* *nudare* *sua* *[illegible]* *rare aliq[illegible]* proprie [illegible] Hinc وصيف [illegible] impe[illegible]
d) [illegible] حدين [illegible] esse [illegible] *tam mitis est, continere* Hinc notio ali[illegible] [illegible] puere

homo, qui administrare et tueri patria, et copias imperii ne-que nosset, neque curaret convenicbant cistra Iacobum, cuiue communi consensu suum imperium deferebant Neque Derhum Iacobo summam auctoritatem cedere cessabit, probe suae inertiae sibi conscius Opibus itaque Iacobus invalescens indies subigebat provectiore tempore provincias illas, quas suis quisque locis et annis iam supra nominavimus Rebus humanis tandem exemto succedebat frater, Amru, filius Laiti, qui, quum primum ad imperium accedebat, obsequium per litteras Chalifae deferebat, comitiisque praemium praefecturas Chorasanae, Issahani, Segestanae, Sendiae et Kermanae fecebat a Mosulsco, [C ... et per orientem legato] qui, mandata cohiel los auctoritatis et Chalaas (220) [I chlamydes, quales novi ... honoris ergo, testandique obsequii, induunt,] ei mittebat

Eodem obiit Ibrahim, filius Hanii, filii Ishali, Nisaburensis, unus eorum, quos Abdal (221) [hoc est, *religiosos et servidos dei cultores*] appellant

Anno CCLXVI [qui die 22 Augusti A C 879 coepit] occidebant Fmeslem praefectum suum, Item Cuchenlem

Eodem anno magnis in angustiis erant res totae ditionis Chalifae, propterea quod duces militesque impotenter omnia et per petulantiam agerent, neminem reverentes, et poenitentiam ... utpote Mosulseco domandis Zengis intento, et Chalifa ... imperii curam rebus aliis omnibus posthabente

Anno CCLXVII [qui die 11 Aug A C 880 coepit] multa commissa praelia inter Mosulseeum, Chalifae fratrem et Chalibi ... [seu selectum illum turbatorem] ducem Z ... [vel ...] quae singula ... perscribere ... foret, id unum commemorabimus, Mosulseeum A... Nifiriam prorsus exuisse, et urbem eius obsedisse, quam munimentis, quantum humana valet industria, ... et Mosulseeum [seu electam, optatam] ... Sed illa quoque brevi

 potie

فحصرها الموفق، فخرج اكثر اهلها اليه بالامان وبقي الباقون
عن ضبطها فسلّموها بالامان ✱

وفيها ولي صقلية الحسن بن العباس فبثّ السرايا الى
كل ناحية ✱

ثم دخلت سنة ثمان وستين ومائتين، فيها خالف
لؤلؤ غلام احمد بن طولون على مولاه احمد بن طولون وكان في يد
لؤلؤ حلب وحمص وقنسرين وديار مضر من الجزيرة وكاتب الموفق
في المصير اليه ثم سار اليه ✱ وفي هذه السنة امر المعتمد بلعن
احمد بن طولون على المنابر لكونه قطع خطبة الموفق واسقط اسمه
من الطرز، وانما امر المعتمد بذلك مكرها لان هواه كان مع ابن
طولون ولم يكن للمعتمد من الامر شي بل الامر لاخيه الموفق،
وكان المعتمد قد قصد اللحوق بابن طولون بمصر ليعتضد به على
اخيه الموفق وسار عن بغداد لما كان اخوه مشتغلا في قتال الزنج،
فامسك اسحاق بن كنداج عامل الموصل القواد الذين كانوا صحبة
المعتمد وارسلهم الى بغداد وبعدهم الى المعتمد بالعود، فلم يمكنه
مخالفته بعد امساك قواده فرجع الى سامرا،

ثم دخلت سنة سبعين ومائتين، فيها قتل صاحب
الزنج لعنه الله بعد قتل وغرق غالب اصحابه وقطع
راسه

e) بالتطوّع ad verbum *spo tan it ite* n o p g ran lis Chri g tis Hinc
المتطوعة appellantur sp ntanei n l r s p i n merce le f d ipe
p cdic serviunt صلاة المصلى فاتحدا في دواتها بتصعف صلاته
العادم المتطوع، a t Abulola Preces eius qui de im o t f s
fer it

potiebatur Movaffecus et absque magno labore iacturaque. Plurimis enim ex urbe in eius castra veniae pacto egressis fiebat, ut reliqui, tuendae urbi iam impares, etiam in deditionem venirent.

Hoc (222) etiam capessebat Siciliae imperium Hasanus, Abbasi filius, turmisque quaquaversum in Christianos dimissis praedas agebat.

Anno CCLXIX [qui die 20 Iulii A. C. 882 coepit] exuebat Lulu, mancipium Ahmedis, filii Tuluni, [illegible] cuius loco atque nomine Halebum, Kinnesrinam, Emesam, Syriae provincias, et in Mesopotamia Deiar Modar, tenebat, [illegible] studia, heri inimico Movaffeco [illegible] primum [illegible] dicebat, tum, impetrata venia, ipse illum [illegible] Tulunides quippe vetuerat Movaffeki nomen precibus et [illegible] adiici, edictis item signisque militaribus intexi* (223) quod ob facinus eum e fanorum suggestibus diris devoveri iubebat Motamed Chalifa, non profecto sponte sua, neque ex animi sententia et sensu, sed coactus fratris, Movaffeki, potentia [illegible] qui, praeter principis nomen, auctoritatem reliquam [illegible] pueri. Nam ipse quidem Chalifa maximopere favebat [illegible] nidae, et, pertaesus fraterni iugi, moliebatur ad eum [illegible] aufugere, et Movaffeco ipsum opponere, eaque mente iam [illegible] cesserit Bagdado, dum Movaffecus abesset bello cum Zing[illegible] districtus. Verum Ishac, filius Kendagi, praefectus Mausili, [illegible] Motamed adiectos itineri comites praemiserat, [illegible] tenebat, et Bagdadum retro pellebat. Ipsi autem Chalifae [illegible] [illegible] per legatum cum minis ut [illegible] unde venisset. Quibus ille [illegible] quum adversari nequiret, inter [illegible] suis, redibat Samaram.

Anno CCLXX [qui die 10 Iulii A. C. 883 coepit] occisus tandem fuit Nigritarum dux (224) quem [illegible] hominem deus [illegible]

* [illegible]

رأسه وطيف به على رمح وكثر ضجيج الناس بالتكبير ورجع
الموفق الى موضعه والرأس بين يديه واتاه من الزنج عالم كثير
يطلبون الامان فامنهم ، ثم بعث برأس الخبيث الى بغداد ، وكان
خروج صاحب الزنج يوم الاربعاء لاربع بقين من رمضان سنة خمس
وخمسين ومائتين وقتل يوم السبت لليلتين خلتا من صفر سنة
سبعين ومائتين ، فكانت ايامه اربع عشرة سنة واربعة اشهر وستة ايام *

وفيها توفي الحسن بن زيد العلوي صاحب طبرستان في رجب
وكان ولايته تسع عشرة سنة وثمانية اشهر وكسرا وولي مكانه اخوه
محمد بن زيد *

ذكر وفاة احمد بن طولون صاحب مصر والشام بعد مسيره الى
طرسوس ورجوعه منها ولما وصل انطاكية قدم له لبن جاموس فاكثر
منه فاصابه تخمة ' واتصلت حتى صار منها لذرب حتى مات ،
وكانت امارته نحو ست وعشرين سنة وكان حازما عاقلا وهو الذي
بنى قلعة يافا ولم يكن لها قبل ذلك قلعة وبنى ابن طولون بمصر
والقاهرة الجامع المعروف به وهو جامع عظيم مشهور هناك ، وولي
بعده ابنه خمارويه *

وفيها توفي محمد بن اسحاق بن جعفر الصاغاني ، وداود
بن علي الاصفهاني امام اصحاب الظاهر ، وكان مولده سنة اثنتين
ومائتين وكان اماما مجتهدا ورعا زاهدا وسمّى هو واصحابه باهل
الظاهر لاخذهم بظاهر الاثار والاخبار واعراضهم عن التاويل ،
وكان

"ferunt dum [illegible] praemii precum eius qui deum orat flens pedibus,
'etiam (id [illegible] non fit sed) sponte fecit

que undique abſumtis. Avulſum corpori caput in haſta circumlatum fuit, ad cuius conſpectum ingentes ſublati ab exſultantibus Muſlemis clamores, quibus deo gratum animum ob exitium teterrimum hoſtem teſtabantur. In hac pompa, praeeunte amputato capite, redibat Movaffecus ad praetorium, quo Zengiae reſipiſcentes, et veniam delictorum ſpirituumque petentes, confluunt. Recepti ſunt a victore in gratiam. Inde Bagdadum mittitur infame caput. Coeperat illa Nigritarum fax et tuba ſeditionem anno CCLV die Mercurii, 27 noni menſis, periit die Sabbati, tertio ſecundi menſis anni huius CCLXX ideoque annos quatuordecim, quatuor menſes et ſex dies obtinuit.

Septimo eiusdem menſe obiit Tabareſtanae dominus, Haſan, filius Zeidi, Alides, novendecim annis et octo menſibus, et quod dictum excurrit, in imperio actis. Frater illi ſucceſſit, Muhammed (225).

Eodem pariter finiit Ahmed, filius Tuluni (226), Aegypti Syriaeque dominus. Iſto enim quum rediiſſet Antiochiam lactis bubali multum avidus ingurgitabat (227), unde cruditas quae pertinacius inhaereſcens in fluxum alvi abiit, qui eum abſtulit, poſtquam viginti ſex ferme annos imperaſſet. Erat vir fortis, et prudens. Arcem Ioppae condidit, quae antea ibi nulla erat, item ingens illud et in Aegypto celebre, Miſram inter et Caheram poſitum, et ex auctore vulgo appellatum, Tulunianum fanum (228). Succedebat ipſi filius, Chumaruieh.

Eodem obiit Muhammed, filius Iſhaki, filii [illegible], Sigaeniti, item Davud, filius Ali, Iſpahanenſis (229), Imamus [illegible] Daheri, natus anno CCII, vel [illegible], qui nervos omnes in eum unum [illegible] literamque doctrinam intendit [illegible] religioſus, [illegible]. Nominatur autem ipſe cum ſuis aſſeclis [illegible] [vel [illegible]], quia [illegible] in hiſtoriis et traditionibus [illegible], [hoc eſt diſcutum [illegible] temque vocabulorum [illegible]] [illegible] tem [hoc eſt interpretationem [illegible]] non [illegible]

nuit

وكان داود لا درى العباس ى السرىعه دم اصطرّ اا x وسمّاه دلىلا وله
احكام حالف ىىها الائمه الاربعه مىها اىه ىال السرب حاىه ى اىىه
الدهب والفصه حرام ود حصر الاكل والىوب و رهما مں ءا ا ب
دها لان الىبى انما ىال الدى ىسرب ى ا x الدهب واا ء ص ىه ا
ىحرحر ى ىطىه ىار حهىم ، وله مىل ىلك كىىر ✡

دم ىد ا ب سىه احدى وسىعىں وما ىں ، ىىها حرب وىعه
ىىں ابں الموىق وهو المعىصد وىىں حمارويه ىں احمد ىں ىىلوں
صاحب مصر، احرها ان المعىصد انهرم هو واىىا x ، وكاىب
الوىعه ىىں ىه سىف والرمله ، وانهرم حما ىه x اى حا ور مصر
ود ىب عسكره ولم ىعلموا ىهرىمه وانهرم اا ء صد ولم ىعلم
ىهرىمه حمارويه ✡

mittunt [Quod illato deinceps exemplo declarabimus] Item ille David repudiabat Keias [seu analogiam id est, in [illegible]], cuius mentio et decisio sacris in libris non habetur [illegible] cium neque scribit, neque prohibit [illegible] similis causae et [illegible] cisae comparatione formatum] et quamvis ab ipso rerum usu et indole cogeretur deinceps similitudinis rationem habere nihilominus tamen appellabat [illegible] sententiae modum ignobilem In multis [illegible] diversissimum censebat placitis quatuor illorum antistitum quos supra praemisimus [illegible] Exempli sit eius scitum, ex aureis et argenteis vasis bibere non licere at licere tamen ex iisdem comedere [illegible] quod Vodu appellant et alium quemcunque usum fructum percipere, quia nimirum propheta dixerit Qui bibet [non qui comedet cet] ex auro et argento, in eius ventre bulliet ignis gehennae, velut aqua cum murmure per guttur defluens Alia eiusmodi plura de illo tradita prostant

Anno CCLXXI [qui die 28 Iunii A C 884 coepit] acri praelio concurrerunt Filius M[illegible] qui deinceps Chil[illegible] cum titulo Motaded tenuit et Chamaruieh filius Ahmedi [illegible] lunidae, Misrae dominus [quorum amborum patribus mille convenisse supra diximus] Editum id fuit inter Damascum et Ramlam, eumque exitum habuit profecto mirabilem, ut Chamaruieh, fusum se perditaque omnia existimans, ad Aegypti usque confinia se reciperet, copiae tamen eius quibus [illegible] et [illegible] imperatoris latebat perstiterent et Bag[illegible] os [illegible], qui pariter ignorantes hostium ducem fugisse, fugae se salvabant (230)

Anno CCLXXIII [qui die 7 Iunii A C 886 coepit] sub exitum secundi mensis obiit Muhammed filius Abd-er-Rahmani [secundi], filii Hakemi [[illegible]], filii Heschami [secundi], filii Abd-er-Rahmani [[illegible]] de gente Ommiadae princeps Andalusiae, anno aetatis quin[illegible] et se[illegible] simo [illegible] est quam

سنة واحد ٤ سر س ق را ، لانه تولى فى سنة ثمان وثلثين وماد من ،
وخلف له ٧ وثلثين بكرا ، ولما مات ولى بعده ابنه المقدر بن
محمد وبويع له بعد موت ابنه بثلثة ليال *

وفيها مات ابو داود سليمان بن الاشعث السجستانى صاحب
كتاب السنن * وفيها توفى خالد بن احمد السدوسى قكان امير
خراسان ووصل البخارى فقبض عليه المعتمد وحبسه فمات فى الحبس
فى هذه السنة وهو الذى اخرج البخارى صاحب الصحيح من
بخارا فدعى عليه البخارى فادركه الله و *

وفيها توفى الحافظ محمد بن يزيد بن ماجه الربعى
المشهور مصنف كتاب السنن فى الحديث اخوا بعلومه وجمع ا
و علم ، رحل الى العراق والشام ومصر والرى لطلب الحديث
وله تفسير القران العظيم وتاريخ احسن و ٧ وكتابه في الحديث
احد الكتب الستة الصحاح ، وكانت ولادته سنة تسع و ت ب

ثم دخلت سنة اربع وسبعين ومائتين وسبعة ٥ ا ب و ١٢
و ش ا ٥٠٥ الى ا ٧ البعقد واسر فى الاخر من حـ حـ ح فى
مرض و ع الذى مات فيه *

و ٥ ا توفى ابو سعيد الحسن بن الحسين بن عبد الله
السكرى ا حوى اللغوى المشهور صاحب التصانيف *

ثم دخلت سنة ست وسبعين ومائتين و ا مات عبد الملك
بن محمد الرقاشى وفيها توفى عبد الله بن مسلم بن قتيبة
صاحب كتاب ادب الكاتب *

ثم

//) عاله I el aut s f renpe elert l ــ الحــلد دبها

quam regnasset annos quatuor et triginta cum undecim mensi bus Anno enim CCXXXVIII cocperat Reliquit tres et tri ginta filios, e quibus successit Mondir, inauguratus die a morte patris tertio

Eodem obiit Abu David Soluman, Ibn Aschath Segesta nensis, auctor libri legum traditionalium item Chaled filius Ahmedis, Saduslta, Chorasmiae praefectus, in carcere Tendens enim ille Meccam, religione ibi defungendi ergo comprehen sus a M timedo, et in carcerem coniectus fuit in eu mum quoque diem hoc anno clausit Erat autem is ... cum et diritum, quibus Bo h..., homo fanctissimus hunc Chaledum onerabat tum, quum ab eo Bochari, [quod supra no tavimus ad an CCLVII] exigeretur

Eodem obiit Hatet [seu servitor] Mu... di, filii Magiae, Cazvinensis, auctor libri cel br ... traditionalium, qui unus est e sex illis Sunh [seu ... fidis traditionum corporibus] in ea enim, quantum ... plissime, scientia regnabit, cuius penitus imbiben ... beri im is Iraka, Aegypti Syriae et Rhae ... vir ... quoque notus est eius in Coranum commentarii et ele gans Chronicon Natus fuerat anno CCIX

Anno CCLXXV [qui die 15 Maii A C 888 coe] com prehensum carceri dabat Movaffecus filium, Motaded ... tius non evasit, tam patre morbum novissimum tolerante

Eodem obiit Abu Said Hoitain, filius Hisi ... filii Ab dallae, Succarius (731), grammaticus et philol ... ris ce leber

Anno CCLXXVI [qui die 5 Maii A C 889 ...] obie runt Abd al Malec filius Moh mmedis ... et Abd ... filius Muslemi, filii Cotaibae ... celeb ... cui tituli institutio scribae vel fecret in princ pi ...)

 Anno

ثم دخلت سنة سبع وسبعين ومائتين، ذكر وفاة الموفق بالله،
فيها توفي ابو احمد طلحة الموفق بالله بن جعفر المتوكل وكان
قد حصل في رجله داء الفيل وطال به وضجر فقال يوما قد اشتمل
ديواني على مائة الف مرتزق ما فيهم اسوء حالا منّي، ومات الموفق
يوم الاربعاء لثمان بقين من صفر هذه السنة، وكان الموفق قد بويع
له بولاية العهد بعد المفوّض ابن المعتمد، فلما مات اجتمع القوّاد
وبايعوا ابنه ابا العباس المعتضد بن الموفق بولاية العهد بعد
المفوّض واجتمع عليه اصحاب ابيه وتولى ما كان ابوه يتولاه *

ذكر ابتداء امر القرامطة، في هذه السنة تحرّك بسواد الكوفة
قوم يعرفون بالقرامطة، وكان الشخص الذي دعاهم الى مذهبه
ودينه i) قد مرض بقرية من سواد الكوفة فحمله رجل من القرية
يقال له كرميته (لحمرة عينيه وهو بالنبطية اسم لحمرة العين)،
فلما تعافى شيخ القرامطة المذكور تسمّى k) باسم ذلك الرجل ثم
خفّف l) فقالوا قرمط، ودعا قوما من اهل السواد والبادية ممن ليس
لهم عقل ولا دين الى دينه، فاجابوا اليه، وكان ما دعاهم اليه انه
جاء بكتاب فيه، بسم الله الرحمن الرحيم، يقول الفرج بن عثمان
وهو

i) مذهبه ودينه *secta et religio*. Posterius genus est, prius species. Ista minimus est دين *religio*. Schafiici, Malekitae opiniones sunt مذاهب *sectae*. Clare patet e verbis Nostri ad a. 309 ديني الاسلام ومذهبي السنة "religio mea est Islamismus et secta Sunnitica." Excludit ergo Abulfeda Carmatitas ab Islamismo.

k) تسمى Cod. L. سمى

l) خفّف Echellensis in supplemento ad chronicon orientale docet quod sit

Anno CCLXXVII* [qui die 24 April A C 890 coepit] obiit Abu Ahmed Talha Movaffec billah, filius Giafari M[illegible]vakkeli, die Mercurii, vigesimo primo secundi mensis, ex ele phantiasi, qua pedem eius, lento cruciatu, depascebatur, qui propter ille taedio victus, auditus est aliquando in hanc vocem erupisse "Inter centum millia, quos mei codicilli stipendia me rentes numerant, aeque miserabilis et infelix, atque ego sum, nullus est" Destinatus fuerat hic Movaffec post Motavvedum, filium Motamedi, successor in Chalifatum quod succedenti ius ab eius exitu statim coeuntes duces militares, et [illegible] eorum e[illegible]plum deinceps defuncti propria turba, a patre in filium, Abu l Abbasum Motadedum, transferebant, una cum copiis et pro vinciis, quibus pater praefuerat

Hoc anno primum prodierunt Carmatitae in Sawad [vel Sueta] Cufae Quorum nominis origo haec est Primus auctor sectae, correptus morbo in Savada Cufiea in cura et hospitio viri alicuius erat, cui ab oculorum rubore nomen C[illegible] inditum fue rat Ita enim appellant Nabataei hanc affectionem [illegible] stitutus impostor, quo gratum animum hospiti [illegible] te stueretur, volebat inposterum ab illius nomine C[illegible] [illegible] lari Id nomen deinceps usu detritum et corruptum [illegible] litum in Carmat evasit Fanaticus igitur ille, quotquot poterat, Savaditas et Beduinos [vel nomades] urbes ad novum suum fi dem magno numero compellebat qua in re multum [illegible] labo randum haud erat ad homines, quibus nihilo plus religionis, quam sanae mentis erat Adigebat autem suos in verba libri iurare, quem divinitus [illegible] se demissum iactabat, in quo inter alia scripta haec habebantur "In nomine clementissimi et mi sericordissimi facillimi dei Dicit F[illegible] filius Othm[illegible], o[illegible]

L l [illegible] e pato

* Elmac[illegible] us [illegible] 17 [illegible] et annum CCLXXVIII I [illegible] r [illegible] te [illegible] vel a [illegible] haec [illegible] [illegible] lo [illegible] olo [illegible] a u ... سحاب سنة ... A سبع وسبعين وثمان وسبعين ومائتين

وهو من فريح بعال لها نصرانه انه داعية المسيح وهو عيسى
وهو الكلمة وهو المهدى وهو احمد بن محمد بن الحنفية وهو
جبريل وان المسيح تصوّر في جسم انسان وقال انك الدابة
وانك الحجة وانك الناقة وانك الدابّة وانك يحيى بن زكريا
وانك روح القدس وعرّفه ان الصلوة اربع ركعات ركعتان قبل طلوع
الشمس وركعتان قبل غروبها وان الاذان في كل صلوة ان يقول
المؤذن الله اكبر ثلاث مرات ، اشهد ان لا اله الا الله مرتين ، اشهد
ان آدم رسول الله اشهد ان نوحا رسول الله اشهد ان عيسى رسول
الله اشهد ان محمد رسول الله اشهد ان محمد بن الحنفية
رسول الله ، والقبلة الى بيت المقدس وان الجمعة يوم الاثنين
ولا يعمل فيه شيا ويقرا في كل صلوة الاستفتاح وهو المنزل على
احمد بن محمد بن الحنفية وهو الحمد لله بكلمته *m* وتعالى
باسمه المتخذ لاوليائه وباوليائه ، قل ان الاهلّة مواقيت للناس
ظاهرها ليعلم عدد السنين والحساب والشهور *n* والايام وباطنها
لاوليائي الذين عرّفوا عبادي سبيلي ، اتقوني يا اولي الالباب وانا الذي
لا اسال عما افعل وانا العليم الحكيم وانا الذي ابلو عبادي وامتحن
خلقي

fit دحرحى *alteratio*. Nempe quando Arabes vocem peregrinam vel etiam bonam Arabicam sed paullo duriorem aut longiorem, efferre volentes unam litteram vel alteram eiiciunt, et litteris inter se permutant: دحرج autem quando aspectu,imum vocem aliquam litteram addunt velut fortius et clarius pronunciatur.

m) بكلمته Forte hic deest aliquid, ut e. c. بكلمته بتجلى aut الذي بتجلى بكلمته

e pago Bafiana, quod ipſe ſit praeco Meſſiae qui eſt Ieſu et Calima [ſeu verbum], et Mahdi [ſ directo] et Mohammed filius Hanifitidis, et angelus Gabriel et quod Meſſias humano corpore aſſumto dixerit ſibi, tu es D m [ſeu praeco], et H g a [ſ elenchus], et camelus, et u n entum e le m e filius Zachari e, et ſpiri tus ſanctus Porro dici quod Meſſias m do cuerit, preces conſtare qua uor ingeniculati nibus [ut corporis inclinati nibu] duabus ante l s ortum, et totidem ante o ca ſum ld n p ro [ſe a mo h n tempu ne u n a ſien d] l un eſſe, ut praeco ter ante mine allah a bu [h c eſt deus eſt re sum omnium ſuprem] l s aute n teſtor d u u a m eſſe niſi unum verum illum, teſtor Adamum eſſe propl etam dei teſtor Noachum eſſe prophetam dei, teſtor Ieſum eſſe prophetam dei, teſtor Muhammedem eſſe prophetam dei, teſtor Muhammedem, filium Hanifitidis, eſſe prophetam dei Porro ait locum, ad quem facies inter orandum vertendi, eſſe Hieroſolymam Sacrum eſſe diem Lunae, quo ſtatutum ſit in te plum divini cultus cauſſa convenire, ne] e liceat o e a m l u m e (2 s) Solebit idem in m a bus precibus, loco primi capitis Corani, Fatchah dicti, formulam hanc, Iſtiftah a ſe di tam, recitare "Hoc eſt, quod revelatum fuit Ahmedi filio Muhammedis filii Hanafitidis, ſcilicet l us ſit deo glorioſo per verbum ſuum, ex celſo per nomen ſuum, qui adiuvat amicos ſuos et per amicos ſuos Dic novilunia ſunt ſtata tempora hominibus quo um e teriu [vel h r e v u et exſtan] eſt, ut ſcientia et a un erus in norum, menſium et dierum teneatur in eius autem [ſe a ſi br lior et elegantior finis] eſt pro amicis m is, qui mecs ce l es docent me m v m l imete me, qui eo hal etis l go ſu n l e, qui rationem eorum, q ie r it, r e dit, et a ouo r nem e eſtorum tenetei h ras nemini eſt Fg ſ im g us eium om m m, et ſtatu a a n teae n der n l a ſ ſ ormiſſimus l go ſu n, qui v arius, e eia lis a m go meos culte e e te topo e um n

 Qui

حلقى فمن صبر على بلاى ومحنتى واخ بارى انحلة حدى
وانحلة فى نعمتى ، ومن زال عن امرى وكذب رسلى احللته
مهانا فى عدابى وانبيت احلى واظهرت امرى على الس رسلى
وانا الذى لم يعل حتام الا وضعته ولا عرس الا ىلىك ود س
الذى a اصرّ على امره ودام على حهالته وقال لم نه رح لمه
عاكعس وىه موقه س ، اولىك هم الكافرون * دم درڪع ،
ومن سرابعه ان نصوم سومه ن من السه وهما الا ... رحان ſ
والسهور وان الاسه ه حرام والتحمر حلال ولا سل من حاد
لكن الوصو كوصو q الصلوه وان نوكل كل دى ناب وكل
دى محلب *

ثم دخلت سنة تسع وسبعين ومائتين ، فيها خلع المعتمد ابنه
المفوّض من ولاية العهد وجعل المعتضد ابن اخيه ولىّ عهده بعده *
ذكر وفاة المعتمد ، وفيها توفى احمد المعتمد على الله بن جعفر
المتوكل بن المعتصم لاحدى عشرة بقيت من رجب ... كان
وكان

n) وحساب السهور Iote والحساب والسهور

o) ولىس الذى Cod Led وىىس الدى

ſ) الا... رحان Lod Led per compendium scriptionis الا... رحان

q) كوصو Cod L كصو

Qui ergo patienter perfert mea pericula, et tentationem et exploiationem, cum introducam in paradisum meum, et ut deliciis meis aeternum fruatur, [illegible] qui vero deflectit a meo mandato, et mendacii meos legatos arguit eum contemptum, et opprobriis obsitum, in tormentis meis aeternum tenebo Nihilominus propositum meum perficio, et manifesto vindicoque rem meam per linguam legatorum meorum Ego sum ille, qui nullum sino tyrannum in [illegible] amplitudinem crescere, quin eundem deprimam, neque potentem [illegible] sino invalescere, quin enervem et frangam Vae illi, qui suo in instituto contumaciter persistit, et in sua ferocia et stultitia pergit, dicitque non desinam his meis placitis inhaerere, usque certam fidem habere Illi sunt infideles" Secundum haec recitata solebat corpus incurvare Inter alia eius statuta erat ieiunium duorum tantum modo dierum toto anno, festis puta illis diebus Mihirgan et Nirus item, Nebid [seu vinum e dactylis et aliis temporariis fructibus artificiose paratum] illicitum esse, contra, Chami [e uvis expressum et fermentatione perfectum]* licitum [illegible] nocturnis pollutionibus totum lavare, quod Gasl dicitur, pro supervacaneo ducebat, sufficere minorem illam exsultimans singularium quarundam partium purgationem, Vodu dictam, per quam solent oraturi cubitos tantum et tibias cum manibus pedibusque aqua eluere Promiscuum licere esum animalium, sive illa dente canino, sive ungula falcata, rapace instructa sint (25)

Anno CCLXXIX [qui 2 April A C 892 coepit] exuebat Motamedus filium suum, Mofawedum, successionis [illegible] in Motadedum, ex fratre nepotem, transferebat Neque diu factae huic constitutioni superstes erat mensis enim septimi huius anni die decimo nono Bagdadi [illegible] Al [illegible] Motamed ala llah, filius Gafari Motawakkeli, filii Motasemi, ex ingluvie

In

* In l[illegible] gua Arabum vulga[illegible] [illegible] est [illegible]
[illegible] chylus vel succus ex [illegible] [illegible]

وكان قد شرب على السطح وعشي واحتر ر م ن ا ا ب والاحل ،
فمات ليلا واحضر المعتضد القضاة وا مان الناس • لـرما ا محمل
الى سامرا فدفن بها ، وكان عمر المعتمد خمس ن • ر
وكانت خلافته ثلثا و عشرين سنة وكان قد تحكم ا ﻻ ب خ ا • ﻻ
اخوه الموفق وضيق عليه حتى انه احتاج الى ثلثمائة دينار • فلم
يجدها في ذلك الوقت فقال ،

اليس من العجائب ان مثلي يرى ما قل منه ممتنعا عليه ،
ويوخذ باسمه الدنيا جميعا وما من ذاك شيء في يديه ،

ذكر خلافة ابي العباس احمد المعتضد بالله وهو سا س
• سريهم ، وفي هذه السنة الى التى مات فيها المعتمد بويع
لابي العباس احمد المعتضد بالله ابن الموفق ابي احمد طلحة
بن المتوكل *

وفيها توفي سعيد بن احمد الساماني فقام بعده
من الاعمال بما وراء النهر اخوه اسمعيل بن احمد بن اسد
بن سامان *

وفيها قدم الحسين بن عبد الله المعروف بابن الجصاص ،
من مصر بهدايا من خمارويه بن احمد بن طولون صاحب
مصر بسبب تزويج المعتضد بنت خمارويه *

وفيها

الجصاص
دن ل

Inſtructo enim veſpere ad Tigridis ripam convivio epulatum vinique nimium ingurgitaverat, unde proxime inſecuta nocte crepuit Huius cadaver ut inſpicerent, et mortis cauſſae ipſi ſe certiores facerent, convocabat Motadedus Cadios reliquosque purpuratos [ne ſcilicet in dati veneni ſuſpicionem veniret, quae his ſuſpicio ab homine imperii cupido et tam adipiſcendi certo valde aliena non eſt (237)] Fo [illegible] cadaver porro Samiram ſubvectum ibique humatum fuit Fxegerat ille vivendo annos quinquaginta et ſex menſes, et principatus annos [illegible] tres, praeter nomen tamen auctoritatis omnis expers Frater Mo[illegible] ſek enim rerum ſummam moderabatur, et fratrem tam parce habebat frugaliterque, ut hic tercentum aureos numos aliquando, quo tempore maxime illis opus haberet, unde ſumeret non inveniret, unde ipſi, Motamedo, tum [illegible] verſus [illegible]

Annon eſt mirabile, mei ſimiles eo angustiarum [illegible] lem aliquam et minutam pecuniae ſummam ſibi nega[illegible] tam videant?

Princeps fidelium, quo cum nomine rerum humanarum po teſtas omnis et [illegible] imperiumque [illegible] quidem earum in poteſtate habet!

Aurora iſti nocti proxima, [illegible] ſtremam Motame[illegible] erat, ſacramentum dictum eſt Abu l Abbaſo Ahmedi Motadedo billah, [appellatio eum indicat, qui auxilio dei [illegible] tanquam [illegible], ſuſtinetur et ſublevatur] filio Movaffeki Abu Ahmedis [illegible]

Eodem anno Naſr Samanita, filius Ahmedis [illegible] ebat [illegible] ter, Iſmael, filius Ahmedis, filii Aſadi, filii Saman, [illegible] in parte Choraſanae, quam Naſr tenuerat, ſucceſſit

Eodem Bagdadum [illegible] bit ſic [illegible] dictus Ibn Gaſſaſi [hoc eſt filius [illegible] vel [illegible] filius Ab dallae Mi[illegible], cum [illegible] muneribus [illegible] filii [illegible] Ac [illegible] domino, ad Motadedum mittis ut huic [illegible] filiam deſponſaret

وفيها توفي ابو عيسى محمد بن عيسى بن سورة الترمذي
السلمي الضرير في رجب، وكان اماما حافظا له تصانيف حسنة منها
الجامع الكبير في الحديث، وكان ضريرا وهو من ائمة الحديث
المشهورين الذين يقتدى بهم في علم الحديث واخذ عن محمد
بن اسماعيل البخاري وشاركه في بعض شيوخه مثل قتيبة بن سعيد
وعلي بن حجر *

ثم دخلت سنة ثمانين ومائتين، وفيها توفي جعفر بن المعتمد
وهو الذي كان لقبه المفوض وخلعه ابوه وولى المعتضد كما تقدم

ثم دخلت سنة احدى وثمانين ومائتين، وفيها سار المعتضد
الى ماردين فهرب صاحبها حمدان وخلى ابنه [illegible] المعتضد
فسلّمها [illegible] *

وفيها دخل طغج بن جف (وكان عاملا على دمشق) من
طرسوس الى بلاد الروم من قبل خمارويه وفتح [illegible]

وفيها توفي عبد الله بن محمد بن عبيد الله بن ابي الدنيا
صاحب التصانيف الكثيرة المشهورة *

ثم دخلت سنة اثنتين وثمانين ومائتين، [illegible]
المعتضد، فيها امر المعتضد [illegible]
[illegible] بالناس وهو [illegible] تكون الشمس
في اواخر حزيران *

ذكر قتل خمارويه [illegible] وفيها قتل خمارويه بن احمد بن طولون
قتله بعض خدمه [illegible] براسه [illegible] بدمشق [illegible]
ابنه

t La. 9 ɔ (l l l rene l داء

Septimo huius anni mense obiit I[illegible] Abu [illegible] Muhammed, filius [illegible], filii [illegible], [illegible] (23) [illegible] Solaimita, Imamus et Hafet celeber, elegantium librorum auctor, ut magnae traditionum collectionis [illegible]. Caecus quamvis, erat tamen in traditionibus [illegible] auctoritatis et fidei, ut inter celeberrimos numeretur illius [illegible] auctores, et eos, secundum quos decernitur. Idem [illegible] Bocharici simul erat discipulus, et cum eo communes [illegible] doctores, ut Cotaibam, filium Saïdi, et [illegible]

Anno CCLXXX [qui dic. 2 Mart. A. C. [illegible]] [illegible] Motamedi filius, quem pater primum [illegible] sibi [illegible] erat successorem, ideoque titulo Motawakedi [illegible] inde vero privaverat illo iure, in gratiam Motadedi, qui de [illegible] paullo ante diximus.

Anno CCLXXXI [qui dic. 12 Mart. A. Chr. [illegible]] contendebat Motadedus Maredinum, [illegible] Hamdan [illegible] dominus, deserebat, relicto in urbe filio, sed qui diu non sustinens obsidionem, Motadedo in deditionem [illegible].

Eodem invadebat [illegible], filius Gosh, [illegible] cum [illegible] Romanorum ditione [illegible] multique [illegible] loca expugnavit, tum spolia [illegible] tulit.

Eodem obiit Abdallah, filius Muhammedis [illegible] Abdallae Ibn Abu Donia vulgo dictus, plurium celeberrimorum librorum auctor (24.

Anno CCLXXXII [qui dic. 1 Mart. A. C. 895. co [illegible]] [illegible] Motadedus [illegible] appellato [illegible] exigi (241), quo nempe [illegible] civibus [illegible] tem [illegible] in Hazirán secundum [illegible] [illegible] geminorum [illegible]

[illegible] anno [illegible] accidit [illegible] Alm [illegible] [illegible] Di [illegible] In [illegible] quo [illegible]

 [illegible]

انه نقل الى خمارويه ان جواريه قد اتخذت كل واحدة منهن *
خصيا فتجعله لها كالزوج فقصد خمارويه تقرير بعض الجواري
على ذلك، فاجتمع جماعة من الخدم واتفقوا على قتله، ثم
قتل من خدمه الذين اتهموا بذلك نيفا وعشرين نفسا،
ولما قتل خمارويه بايع د وابنه جيش بن خمارويه وكان
صبيا *

وفيها توفي ابو حنيفة احمد بن داود الدينوري صاحب
كتاب النبات *

وفيها توفي الحارث بن ابي اسامة وله مسند *

وفيها توفي ابو العيناء محمد بن القاسم وكان يروي عن
الاصمعي وكان ضريرا صاحب نوادر واشعار وكان من ظرفاء الناس
وفيه من سرعة الجواب والذكاء ما لم يكن في احد، ولد سنة
احدى وتسعين ومائة وكفّ بصره وقد بلغ اربعين سنة، ولقب
بابي العيناء لانه قال لابي زيد الانصاري كيف تصغّر عينا،
فقال عيينا يا ابا العيناء، فبقي عليه لقبا، وكان قد تكسر
للمتوكل للمنادمة، فقال المتوكل لولا انه ضرير لصلح لذلك،
فبلغ ذلك ابا العيناء فقال ان اعفاني من رؤية الاهلة فاني
اصلح للمنادمة *

ثم

* بن ع — deerat in codice Leid.

quum relatum ad se accepisset, puellas suas eunuchos, sibi q[illegible]que suum, in thorum induxisse, decrevit eorum aliquot exa mini et tormentis subiicere, quo eius rei veritatem exploraret. Conspirabat ergo numerus eunuchorum in heri necem, a qui bus oppressus fuit (242). Vicissim plus viginti eorum capite poe nas dederunt, qui sceleris suspicione maxime premebantur. Chi maruieh sublato, dicebant tribuni militares Gaischo, eius filio impuberi, sacramentum.

Eodem obiit Abu Hatem Ahmed filius Daudi Dina vuensis, auctor historiae plantarum [illegible] 43 [illegible] Hatem filius Abu Osmaei, auctor Masnad [seu co[illegible]oris [illegible]] [illegible] etiam Abu l Aina Muhammed, filius Casemi, discipulus Asma aei, a quo quae audiverat, multa retulit. Erat quidem coecus a quadragesimo inde aetatis anno, festivi tamen ingenii homo salium plenus, memoria lepidis dictis, historiolis, fragmentis poetarum, referta, respondendi tam promtus, idque tam appo site, tam ingeniose, ut, qui parem ei ea in re fecerit, nemo sit repertus. Natus fuerat anno CXCI. [illegible] Abu l Aina, ex Abu Zeidi Ansariae dictero [illegible]. [illegible] hominem grammaticum, aliquando, tentaturus nostrum [illegible] inter rogabat, quomodo faceret diminutivum ab Aina. Respondebat Oiaina, o Abu l Aina! [quo sermone ad speciem in dicto et officioso, sed perquam aculeato, simul ipsi vitium oculorum exprobrabat.] Referunt eum aliquando commendatum Mo[illegible] vakkelo Chalifae, fuisse, pro ge[illegible] commodo, con[illegible] tioni et otio fallendo utili. Sed principem ideo eum fastidivisse asper natum, quod oculis captus esset. Quare cognita Abu l Ainam dixisse: novilunii [illegible] eiusque, et ex eorum [illegible] vaticinii meae fortis non est. Inhabilis huic rei sum, fateor. At huius unius officii [illegible] nihil est reliquum, quo minus principis sodalitio sim habilis.

ثم دخلت سنة ثلاث وثمانين ومائتين، فيها خلع طغج بن جف أمير دمشق جيش بن خمارويه بدمشق واخذ أهل جيش جيشا عليه لصباه وتعريته الأرذال وتهدده لقواد أبيه، وقتلوه ونهبوا داره ونهبوا مصرا واحرقوها واقعدوا أخاه هارون بن خمارويه في الولاية، وكانت ولاية جيش بن خمارويه تسعة أشهر ٭

وفيها مات البحتري الشاعر واسمه الوليد بن عبادة يكنى أبا عبادة وكان مولده سنة ست ومائتين ٭ وفيها توفي علي بن العباس المعروف بابن الرومي *x* الشاعر ٭

وفيها أمر المعتضد أن يكتب إلى الآفاق برد الفاضل من سهام المواريث *y* إلى ذوي الأرحام وإبطال ديوان المواريث ٭

من تاريخ القاضي شهاب الدين بن أبي الدم، قال وفي هذه السنة أمر المعتضد بكتب الطعن في معاوية [illegible] وأولاده [illegible]، وكان من جملة ما كتب في ذلك بعد الحمد لله والثناء على نبيه وآله أما بعد فإن الله بعث محمدا رسولا كافة إلى الناس في [illegible] [illegible] [illegible] أبو سفيان بن حرب [illegible] [illegible] قال الله تعالى في كتابه العزيز والشجرة الملعونة في القرآن اتفق المفسرون أنه أراد بني أمية، ورأى

a) ابن الرومي [illegible] Sic n[illegible] [illegible] ابن [illegible]

y) [illegible] سهام المواريث [illegible]
[illegible] (vel [illegible]us)
[illegible]
[illegible] chiure [illegible]
[illegible] nondum [illegible]

Anno CCLXXXIII [qui die Febr. 18 A. C. 896 coepit] exutus imperio fuit Gaish, Chamaruiae filius [illegible] primum, Cotti filio, Dimitri, ac in etiam [illegible] novem mensibus in potestate [illegible], a Misrensibus legionibus occisus, ideo insurgentibus et indignantibus, quod impuber quum esset [illegible] amotis, quibus pater consueverat, ducibus, homines [illegible] sibi haberet [illegible] militares. Milites cum palatio eius Misr[illegible] urbem [illegible] diripiebant, in hinc etiam ignes immittebant [illegible] Harunem, Chimaruiae filium, principem salutabant.

Eodem obiit Manbegie, aut Halebi [illegible] B[illegible] (245) nomine celeber poeta, Valid, filius Obeidae [illegible] item alius vulgo Ibn er Rumii (246) nomine [illegible] poeta Ali filius Abbasi.

Eodem mandata dididit Motadedus per provincias, quibus quidquid ex haereditatum portionibus superaret [illegible] reddi iussum, simulque tribunal iudicandis haereditatibus abolevit.

Aliud eiusdem principis memorabile institutum [illegible] hunc annum [illegible] quod [illegible] Abu Dimmi [illegible] Chronico excerpti [illegible] to nullum [illegible], quae Moa[illegible] cuiusque [illegible] Abu Sofianum, et filium, Iezidum, convitiis [illegible] quod minus, veniam volenti cuique daret, [illegible] formulae [illegible] hinc [illegible] omnibus illi [illegible] proposita [illegible] et [illegible] quum deus prophetam suum [illegible] et mitteret [illegible], fuisse neminem [illegible] quam Ommiadis et hos inter ipsos [illegible] Abu Sofianum, Habi [illegible] Ommiadis divini [illegible] quod uno omnes [illegible]

ورأى النبى ابا سفيان مقبلا ومعاوية يقوده ويزيد اخو معاوية يسوق به فقال لعن الله القائد والراكب والسائق ومما روى ان معاوية قال رايتنى مع ابى نلقى النبى فقام الىّ ابى فاخذ بيدى فقال ما امر قال طلب رسول الله يوما معاوية ليكتب له وهو ياكل فراجعه الرسول وقال انه ياكل فقال النبى لا اشبع الله بطنه فبقى لا يشبع فكان يقول ما اترك الطعام شبعا وانما اتركه اعياء وروى ان النبى قال اذا رايتم معاوية على منبرى فاقتلوه * واطال فى ذلك وامر ان يقال لعنه فى البلاد ويلعن معاوية على المنابر حتى ابطل ذلك من المغلوبين وهم فى كل وقت يخرجون على السلطان ويتعلّق به اعيان من الناس فامسك عن ذلك ☼

ثم دخلت سنة اربع وثمانين ومائتين فيها اخبر المنجمون الناس بغرق اكثر الاقاليم وان ذلك يكون بسبب كثرة الامطار

aliquando accedentem super iumento Abu Sofianum, quod Moavia quidem capistro trahebat, Iezidus autem alter filius, pone insequens baculo propellebat, dixisse fertur in tri[illegible]ibus ma-le per[illegible]dus et ductorem, et equitem, et [illegible]rem. In iisdem traditionibus fertur aliquando dixisse Moavia: Agite gentiles mei, filii Abd Menafi, corripite quantocius tyrannidem, ut sphaeram corripere lusores solent: neque enim paradisus est, cuius exspectatione delicias huius vitae recte contemnatis, neque poenae vos manent apud inferos, quarum formidine a sceleribus vos abstineatis. Indidem porro scimus, prophetam aliquando arcessiisse Moaviam, quo ei calamo excipiendum aliquid dictaret: illum autem, affixum epulo, statim non adfuisse; vovisse tum eum prophetam, ut venter eius expleri nunquam posset. Et profecto constat ex illo tempore nunquam eum fuisse saturatum, sed saepius immortalem deum obtestatum asseverasse, ab epulis non ideo se desistere, quod edendi satietas ceperit, sed quod mandendo fatigatae genae doleant (247). Iussisse quoque prophetam, ut Moavia occidatur, quamprimum propheticae suae cathedrae conspicietur insidens. Haec et similia plura non modo [illegible] quod [illegible]unt, sed pleno horreo alimentis fecit Motaded, [illegible] nibus per conciones circulosque ubique terrarum [illegible] pagari, omniumque finorum e suggestibus illum [illegible] execrationibus infamari. Verum quum essent, qui formidinem ipsi vicissim incuterent, ne Alidae, nunquam bona fide parentes, sed semper in seditiones et novas res propensi, inde ter[illegible]rent, et rempublicam in turbas darent, vetuit edicti tabulas publice proponi.

Praedixerant astronomi vaticinati [illegible] obs[illegible] futurum Anno CCLXXXIV esse, ut regionum [illegible] plurimae diluviis vastarentur. [Coepit ille annus die 7 Febr. A. Chr. 897.] Largissimos enim tunc imbres fore, et [illegible] gituros. Iam paraverant se homines [illegible] fatale [illegible] iam expectabant trepidi [illegible] iam in aedium locorumque

الا غار، فتحقّط الناس، فعلّت الامطار وغارت الا.. اه حتى
انه سعوا ببغداد مرات *

وفيها اختل حال هارون بن خمارويه بن احمد بن طولون
بمصر واختلف القواد عليه واختلّ نظام مملكته وكان سانى دمشق
من جهته طغج بن جف *

وفيها توفى اسحاق بن موسى الاسفرايني الفقيه الشافعي *

ثم دخلت سنة خمس وثمانين ومائتين، وفيها سار الامير حمد
الى امد وفتحها بالامان وكان صاحبها محمد بن احمد بن عيسى
بن الشيخ، ثم سار المعتضد الى قنسرين وتسلمها وتسلّم العواصم
من نوّاب هارون بن خمارويه بن احمد بن طولون صاحب مصر
وكان هرون قد سأل المعتضد في ان يسلم هذه البلاد ...

وفيها توفى ابراهيم بن اسحق وهو من اعيان المحدثين
ببغداد *

ثم دخلت سنة ست وثمانين ومائتين، فيها ظهر رجل من
القرامطة بالبحرين يعرف بابي سعيد الجنابي وكثر جمعه وقتل
جماعة بالقطيف وبتلك القرى *

وفيها توفى المبرّد وهو ابو العباس محمد بن عبد الله بن
يزيد وكان اماما في النحو واللغة وله التصانيف المشهورة منها كتاب
الكامل والروضة والمقتضب، وغير ذلك، اخذ العلم عن ابي عثمان
المازنى وغيره واخذ عنه نفطويه وغيره، وولد سنة سبع ومائتين،
والمبرد

vel nome ı l ıcıed tatıs et protınus atque mortuus qu s effet omnes
ab eo ıcl ctas ı pes ad fe S ltanus tıahcıet

excelsi et munita se receperant verum eventus votum minus et credulae plebis pavorem ludebat Iam enim parum pluit, tam arida aestu terra absorbebat fluvios, ut [illegible] pluviae gratia saepius factae fuerint Bagdadi publicae supplicationes

Hoc anno labascere incipiebant res Haruni, filii Chimaruiae, domini Aegypti Tribuni enim et purpurati eius, non satis obsequiosi, filium ordinemque imperii turbabant et convellebant Quorum caput erat Tagig, filius Goshi, Damasci rector

Eodem obiit Abu Ishak, filius Musae Isfarain[illegible] de secta Schafiae theologus

Anno CCLXXXV [qui die 27 Ianuarii A C 898 coepit] movebat Motaded adversus Amidam, eamque deditione ab eius, qui ad id temporis fuerat, domino, Muhammede filio Ahmedis, filii Isae, filii Schaichi, accipiebat Kinnesrinum inde [illegible] gressus, et ea potiebatur [illegible] qui Awasem [illegible] menta limitanea] appellatur tradentibus, ex [illegible] praefectis, qui Haruni, filii Chamaruiae nomine ibi praesidebant Harun enim rogaverat Motadedum vellet illas regiones [illegible] quibus tuendis impar ipse sit [illegible]

Eodem obiit Ibrahim, [illegible] Ishaki, vir inter [illegible] Bagdadi [illegible]

Anno CCLXXXVI [qui die 17 Ianuar A C 8[illegible] coepit] prodiit in Bahrein, provincia, C[illegible] quidam nomine Abu Saïd [illegible] vulgo notus [illegible] numero [illegible] Catiff et in oppida [illegible]

Eodem obiit vulgo sic dictus Mobarrad, Ab[illegible] Mu hammed, filius Abdallae, filii Zaidi [illegible] princeps, auctor excellentium librorum [illegible] Camel [illegible] [seu perfectus] [illegible] Raudat [illegible] paraditus] [illegible] Magistrum habuit [illegible] Mazenitam, et discipulo [illegible] anno CCVII Originem cognominis Mobarrad sunt qui [illegible]

 per

والهارب اليه على عادته، قيل انه كان عند بعض اصحابه ولي
صاحب الشرطة طلبه للمنادمة فكره المبرد الحضور اليه واحتج الرسول
في طلبه، وكانت هناك مزملة لتبريد الماء فارغة فدخل المبرد
واختفى في غلاف تلك المزملة ودخل رسول صاحب الشرطة في طلب
المبرد وفتش عليه فلم يجده، فلما خرج ومضى جعل صاحب
الدار (وكان يقال له ابو حاتم السجستاني) يصفعه [illegible] وينادي
على المزملة المبرد المبرد وتسامع الناس في ذلك فلهجوا به
وصار لعبا على ابي العباس المذكور ❊

ثم دخلت سنة سبع وثمانين ومائتين، فيها استولى اسماعيل
بن احمد الساماني صاحب ما وراء النهر على خراسان بعد ما قاتل
واسر امير خراسان وهو عمرو بن الليث الصفار، ثم ارسله الى المعتضد
ببغداد فحبسه بها فلم يزل محبوسا حتى قتل سنة تسع وثمانين
ومائتين في الحبس ❊ وفيها سار محمد بن زيد العلوي صاحب
طبرستان الى خراسان لما بلغه اسر الصفار ليستولي عليها، فجرى
بينه وبين عسكر اسماعيل الساماني قتال شديد ثم انهزم عسكر
العلوي وجرح جراحات عديدة ثم مات محمد بن زيد العلوي
صاحب طبرستان المذكور من تلك الجراحات بعد ايام واسر ابنه
زيد في الوقعة وحمل الى اسماعيل، فاكرمه ووسع عليه، وكان محمد
بن زيد اديبا فاضلا شاعرا حسن السيرة رحمه الله تعالى ❊

وفيها

z السكره الملعوبه idem valet quod الدوحه الماعوبه Haec posterior vox restituenda Elmacino pag 96 lin 3 ubi pro بوحه nunc male برحه legitur, et sic vertendi versiculi

Soli

perhibent. Praefectum praetorio Bagdadi misisse aliquando, qui nostrum ad confabulationem [illegible] arcesseret. Erat eo tempore, sic aiunt, apud aliquem familiarium, aut [illegible] ipsorum. Quia vero sequi legatum, quamvis convitio fatigatus, noluit, abdebat se in furno [illegible], qui ibi aquae [illegible], aliisque purgamentis [illegible], tunc temporis sicca erat. Talis locus Arabice Mabiad [id est locus [illegible]] appellatur. Sic factum, ut legatus, tota [illegible] domo excussa, et ipsa illa Mabiad [seu furno] [illegible] tentata, nihilo magis inveniret [illegible]. [illegible] homine vicino, [illegible] cui nomen erat Al [illegible] stanco, manibus complosis bis clamitasse [illegible] [heus tu, qui in Mabiad, seu furni latebras] Ille [illegible] quum ab aliis ad alios quasi per manus traditus in vulgum emanaret, lepidique fabella in conciliabulis a recitantibus contereretur, inde factum, ut cognomen Mobaied nostro litteratori adhaeresceret.

Anno CCLXXXVII [qui die 6 Januar. A. C. 900 coepit] Chorasani potiebatur Ismael filius Ahmedis Samanita, dominus Transoxanae, debellato et capto eius [illegible] domino, Amruo, filio Laiti, Soffario; qui a vice [illegible] Bagdadum missus ad Motadedum, in carcerem [illegible], in quo peremtus est anno CCLXXXIX (24). Mox domita Soffaridica familia illectus invadebat Chorasaniam [illegible] autumabat [illegible] Muhammed filius Zaidi [illegible] dominus [illegible] praelio usus fugatusque [illegible] Ismaele Samanita, paucis post diebus ab acceptis non paucis vulneribus exspirabat (250). Filium eius Zaidum [illegible] in acie captivum Ismael, honorifice tamen habuit, et rursus in libertatem dimisit. Erat iste Muhammed Alides princeps [illegible] morumque suavitate nobilis, pangebat carmina, et dignam laude vitam exigebat, divina misericordia dignus.

وفيها مات علي بن عبد العزيز البغوي بمكة *

ثم دخلت سنة ثمان وثمانين وسنة تسع وثمانين ومائتين، وفيها
كانت حروب بالشام بين طغج بن جف أمير دمشق وبين ... *

ذكر وفاة المعتضد، في هذه السنة لثمان بقين من ربيع الآخر
توفي أبو العباس المعتضد بن طلحة الموفق بن جعفر المتوكل بن
محمد المعتصم بن هارون الرشيد ودفن ليلا في دار محمد بن
طاهر وكان مولده في ذي الحجة سنة اثنتين وأربعين ومائتين
وكانت خلافته تسع سنين وتسعة أشهر وثلاث عشر يوما وخلف من
الذكور عليا وهو المكتفي وجعفرا وهو المقتدر وهارون وخلف إحدى
عشرة بنتا، ولما حضرت المعتضد الوفاة أنشد أبياتا، منها،

لا تأمننّ الدهر إني أمنته فلم يبق لي خلا ولم يرع لي حقا،
قتلت صناديد الرجال ولم أدع عدوّا ولم أمهل على ظنه خلقا،
وأخليت دار الملك من كل نازع فشردتهم غربا ومزقتهم شرقا،
فلما بلغت النجم عزا ورفعة ودانت رقاب الخلق أجمع لي رقا،
رماني الردى سهما فأخمد جمرتي فها أنا ذا في حفرتي عاجلا ألقى

وكان

Eodem anno apud Meccam obiit Ali, filius Abd el Azizi Bagavita [vel Bagschurensis] (251)

Anno CCLXXXIX [qui die 15 Decemb A C 901 coep] bellatum est inter Tagagum, filium Gosti, Damasci principem et Carmatitas

Huius anni mense quarto, idque vigesimo primo die obiit Abul Abbas Motaded, filius Talhae Movaffeki, filii Giafari Motavakkeli, filii Muhammedis Motasemi filii Haruni Raschidi, noctuque sepultus fuit in palatio Muhammedis, filii Tahe i N ris fuerat men e ultimo anni CCXLII tenu rat Chalifatum novem annos et totidem menses cum tredecim dieb s Tres reliquit filios, Alin, qui postea Chalifa cum titulo Moctafi salutatus fuit, Giafarum, qui pariter summum adeptus imperium Moctaderi titulum gessit, et tandem Harunum j ius tum filias habuit undecim Fu i proximus recitabit versus cum ali hos

Fortunae nimium confidas nolim cuius securus eram at illa neque amicum mihi fecit reliquum neque meum mihi ius servavit

Occidi gigantes virorum, neque fivi hosten mihi supercilio, neque indulsi exorbitantibu

Domum regiam vacuavi et repur avi ab aemul quos oc ci len em versus dissipavi, et lacer itos sp u i versus ori entem

Quum vero attingerem potentia et fasti so plendes et hominum, qui tque t i u t omn n cervices meo collari mancipatas immisissem

Ferit me exitium sagitta, e que extinxit meam prunam * brevi in foveam proturbabor

Fiat

* Arabes figu a fat jul l a n s a d l f e ro id Sed inepte corj lut j a j ~ d

وكان المعتصد سهما مهيبا عند اصحابه يتقون سطوته ويكفّون عن المظالم خوفا منه وكان فيه الشح وكان عفيفا ، وحكى العالى ابن اسحق قال دخلت على المعتضد وعلى رأسه احداث ... صباح الوجوه فاطلعت النظر اليهم فلما قمت امرني بالقعود فجلست ... فلما تفرّق الناس قال يا قاضي والله ما حللت سراويلي على حرام قط ،

ذكر خلافة المكتفي بالله وهو سابع عشرهم ، لما توفى المعتضد بايع الناس ابنه المكتفي وكان بالرقة ، فكتب الوزير اليه بوفاة المعتضد واخذ البيعة له ، ولما وصله الخبر اخذ البيعة على من عنده ايضا وسار الى بغداد فدخلها لثمان خلون من جمادى الأولى ۞

وفيها توفي ابراهيم بن احمد بن محمد بن ابراهيم بن الاغلب صاحب افريقية كما تقدم ذكره في سنة احدى وستين ومائتين ، وملك بعده عبد الله بن ابراهيم ، ثم قتل عبد الله ابن ... ما سنذكر ان شاء الله في سنة ست وتسعين ومائتين ، وكان عبد الله ... له ... قبيلة تونس ، وكان كثير العدل حسن السيرة ۞

ثم دخلت سنة تسعين ومائتين ، وفيها ... سوقد العرامطة دمشق حصروا دمشق بعد ان هزموا جيش امرها طغج بن جف ثم اجتمعت عليهم العساكر وقاتلوا مقدّمهم بيحيى

Locus erbum aut (quod hoc loco est ut q u p l ludt equo vehens eumque rapide a solo clevat absque ut retineat pum vel ab eo de scit lit Hunc e ns rx كتب لعب من افواه العلما nu p c un hoc ab cre theolo rum D l mulh il bi frequente لعب ... Il cet M idimas ad ill d proverbium اثقل من سوير a y a اللعب الاحد ... ، تعال رجل لعب لعب cio l ani f l r

Erat Motadedus promptus et acer in rebus gerendis, magnaeque apud suos auctoritatis, qui valde acerbitatem eius extimescebant, et metu eius ab iniuriis se abstinebant. ad rem attentior, at procul libidine, ut ex eo patet, quod Cadi Ibn Ishac refert his verbis: "Veniebam aliquando, ait, ad Motadedum, cui tum Romana quaedam adstabant mancipia, iuvenes aetatis vegeto nitore radiantes. Quos ego diu multumque contemplatus quum resurgerem abitum parans, iussus a principe rursus consideo. Dilapsa interim corona [Videris, o Cadi, aiebat, male de mea continentia suspicari, quasi non absque caussa tam florentes aetate iuvenes satellites traham.] At deum testor immortalem, o Cadi, me voluptate illicita fruendi ergo femoralia nunquam solvisse."

Ab huius obitu dictum est sacramentum Moctafio, eius filio, qui decimus septimus Chalifarum Abbasiticae domus fuit. Qui cognito e Veziri litteris patrem obiisse, summaeque gerendarum rerum se admotum esse, (nam Raccae agebat) primum eos adigebat in sacramentum, qui penes se erant, dein Bagdadum movebat, quam die nono quinti mensis introibat.

Eodem vita defunctus est Ibrahim [secundus] filius Ahmedis, filii Muhammedis, filii Ibrahimi [primi], filii Aglabi, dominus Libyae. quod iam ad annum CCLXI indicavimus. Successit illi filius Abdalla, qui, ut ad annum CCXCVI dicetur, Tuneti peremtus est, vir vitae integer et incorruptus aequi arbiter.

Anno CCXC [qui die 4 Dec. A. C. 902 coepit] invalescebat robur et audacia Carmathitarum, ut, a profligato Tagagi* exercitu, ipsam Damascum obsiderent. Syri quidem, contractis quantis poterant copiis denuo manus hosti conserunt, ipsumque caedunt

* Pro more scribe Tagag et Tacag [طعج طغج] [illegible] nomen [illegible] nescio [illegible] A.

يحيى المعروف بالشيخ ، ولما قتل مقدم القرامطة يحيى المذكور
قام فيهم اخوه الحسين وتسمّى باحمد وأظهر شامة في وجهه وزعم
انها آيته وكثر جمعه فصالحه اهل دمشق على مال دفعوه اليه
فانصرف عنهم الى حمص فغلب عليها وخطب له على منابرها
وتسمّى بالمهدي امير المؤمنين وعهد الى ابن عمه ولقبه المدثّر
وزعم انه المدثر الذي في القرآن ، ثم سار الى حماه والمعرّة وغيرهما
وقتل اهلها ، حتى قتل الاطفال والنسا وسار الى سلمية فاخذها
بالامان ، ثم قتل اهلها حتى صبيان المكتب ، ولما اشتدّ امر
القرمطي صاحب الشامة خرج المكتفي من بغداد ونزل الرقة
وارسل اليه الجيوش ❁

ثم دخلت سنة احدى وتسعين ومائتين ، وفيها واقعت عساكر
الخليفة صاحب الشامة القرمطي واصحابه بمكان بينه وبين حماه
اثنى عشر ميلا لستّ خلون من المحرم ، فانهزم القرامطة فتبعهم
العسكر يقتلونهم ، فهرب صاحب الشامة ومعه ابن عمه المدثر
وغلام له رومي ، فامسكوا في البرية واحضروا الى المكتفي وهو بالرقة
فسار

اذا كان حيث الحذر في القتال ، وثقاف هو سريع الطعن ،
Vox ثقف notat arripere cum celeritate. Dicitur vir ثقف لقف si bene sibi cavet ab hoste in bello, aut secundum alios, vir celeriter hasta fodiens."

l) عنه بطعامه Male cod. L. عندهم بطعامه Sed forte, عنده طعامه

c) المقتبس proprie *decerptus*. Arabibus idem est quod nobis *schediasmata*. اقتبس enim valet *ex tempore aliquid recitare*. Vahidius ad Motanabbium: الاقتباس الاقتطاع ويستعمل ذلك فيما يقال

caedunt eorum ducem, Iahiam, qui inter ſuos Schaich [ſeu dominus] audiebat: nihilominus tamen neceſſe habebant pacem ab Hoſaino, caeſi Iahiae fratre et ſucceſſore, aere ſuo redimere. Ille Hoſain iam volebat, abiecto ſuo nomine, Ahmed appellari,* naevumque in vultu pro ſigno imperii ſibi divinitus mandati, quo, ſe promiſſum et exſpectatum Mahdium eſſe, demonſtraret, iactabat. Is enim videri volebat, et certe, poſtquam lucro placatus Damaſco deceſſiſſet, et Emeſſam ſubegiſſet armis, curabat in huius urbis fanis vota ſibi, ſicuti legitimo domino, idque adſcito titulo Mahdii, principis fidelium, dici Et ne quid mimo deceſſet, ſpondebat ſollemni ſanctione ſucceſſionem ſui fratris, modo laudati Iahiae, filio, cui titulum Modatarii tribuebat, iactans eum Modatarum eſſe, cuius in Corano fit mentio. (252) Inde Hamatam promovebat, et Maarram, aliasque urbes, quarum incolas internecione delebat, nullo ſexus aetatisve diſcrimine. Secundum has adortus Salamiam, deditione quidem ſui iuris faciebat, paullo autem poſt derepente exſcindebat, ne pueris quidem ſcholae ſubſellia prementibus parcens. Rebus Carmatitae ita vehementer auctis educebat Moctafi Bagdado copias Raccam, unde hoſti legiones immittebat

Vnde factum ut inſequentis Anni CCXCI ſub initium [coepit autem is die 23 Nov A C 9[illegible]3] idque ſeptimo die primi menſis, ambae acies manus, in loco quodam, qui Hamata duodecim fere milliaribus abeſt (253), conſererent. Quo praelio profligati ſunt Carmatitae, quos perſecutus victor exercitus tergora fugientium caedit, et ipſum illum ducem, [illegible] ſui iactatorem, eiusque nepotem Modatarium, una cum Romano quodam eorum mancipio, in B[illegible] [h e loco campeſtri] (254) deprehenſos capit, et ad Moctafium refert, qui captivos ſecum i Racca

 Bag da-

* Neque id ſine cauſſa: volebat enim, [illegible] pro Ahm[illegible], filio Mohammedis, filii Ismaelis, filii Giafari Sadeki, [illegible] pro Abda[illegible] reputari.

فسار بهم الى بغداد وقتلهم وطيف براس صاحب الشامة، من كتاب
التاريخ العادل ان المكان الذى كان فيه الوقعة المذكورة هو تمنع، اول
وقرية من بلاد المعرة على الطريق الاخذة من حماة الى حلب ❋

وفيها توفى ببغداد ابو العباس احمد بن يحيى بن يزيد
المعروف بثعلب كان امام الكوفيين فى النحو واللغة ثقة حجة
صالحا وولد فى اول سنة مائتين ❋

ثم دخلت سنة اثنتين وتسعين ومائتين، ذكر استيلاء المكتفى
على الشام ومصر وانقراض ملك بنى طولون، فى هذه السنة بعث
المكتفى جيشا مع محمد بن سليمان فاستولى على دمشق وسار
حتى دنى من مصر وصاحبها / هارون بن خمارويه × فعارضه قاتل
قواده ولحقوا بعسكر الخليفة وخرج هارون فيمن بقى معه وجرى
بينه وبين محمد بن سليمان وقعات ثم وقع فى عسكر هارون خصومة
وادّى / الى قتال فركب هارون ليسكن الفتنة فرماه بعض المغاربة
بمزراق فقتله ولما قتل هارون قام عمه شيبان بالامر، ثم طلب الامان من
محمد بن سليمان فامنه، ثم هرب شيبان من تحت الليل ولم يوجد،
فاستولى

فقال بديها، فقال اقتضب كلاما وشعرا ان اتى به على
البديهة كانه اقتطع غصنا من اغصان الشجر، Idem est
اقتضاب it j ie ievi lfio ufi ipiti r iutem de ex tempoie dictis Ita
d citur ب ص او I ievulfit fum n t cii men fi diiepente iecitavit
t j m f c cures revi lft ill i l vel t i m m i bous"

d) لما نرید *al ii atio aquae* Nam برد int ilia est *manfit ftetit fin ter in uno l c* unde نرید *iqui fict o aiu* de qui voce fi p a

e) لهجوا Veibum لهج notat *avidum effe f rmonis, libe it r ali j id dic re,*

Bagdadum rapit, ubi demum ultimum fubiere fupplicium. Caput turbatoris, hafta fublatum pro more per urbem circumlatum, gratum plebi fpectaculum dedit. Perhibet Schahit al Abed, pugnam illam apud [illegible] confle. Ad quod obfervo, pagi nomen id effe, in agro Mauarenfe pofiti, quem praetereunt Hamata Halebum tendentes.

Eodem obiit Bagdadi Abu l Abbas Ahmed, filius Iahiae, filii Zaidi, vulgo Taalabi nomine celeber, grammaticus et philologus academiae Cufenfis, vir, qui ut fide dignus eft in [illegible], quae docet, ita etiam probus et religiofus fuit. [illegible] fuerit fub initium anni CC.

Anno CCXCII [qui die 12 Novembr. A. C. 904 coepit] Aegyptum Syriamque recuperabit Moctafi et dynaftiae Tulunidarum, qui id cum diem ibi obtinuerant, finem faciebat. Res ita gefta. Mittebat Muhammedem filium Solimani cum exercitu in Syriam, qui Damafco petitus [illegible] propemodum Mifram Aegypti [illegible] Cum [illegible] Aegypti tunc dominus Chamarujae filius, Tulun [illegible] [illegible] cum pauci [illegible] qui fuperarunt, [illegible] plurimis, ad [illegible] Chalifae [illegible] [illegible] [illegible] ut [illegible] Tulunici [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Hanum [illegible] equo [illegible] Mifrae [vel [illegible]] cuius [illegible] [cui Africa] [illegible] [illegible] lato [illegible] Schaiban * dictus, filius Ahmedis, filii Tuluni [illegible] Muhammedi, filio Solimani, [illegible] [illegible] bat. Q [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] in victoris [illegible] [illegible] [illegible] usquam, q [illegible] [illegible] [illegible]

 Mifra[illegible]

* Elmacinus aliique شيبان S [illegible]

فاسولى محمد بن سليمان على مصر وامسك بنى طولون وكانوا
بضعة عشر رجلا واستصفى مالهم وقيدهم وحملهم الى بغداد وكتب
الى المكتفى بالفتح ، وكان ذلك فى صفر من هذه السنة ❁

ثم دخلت سنة ثلاث وتسعين ومائتين ، ذكر اخبار القرامطة ،
فى هذه السنة بعد استيلاء عسكر الخليفة على مصر وتوجه محمد
بن سليمان عنها خرج ببلاد مصر خارجى يدعى الخليجى ...
سوكية فسار اليه ... احمد بن كيغلغ ، فلم ... عزامطة
... ثم
ساروا الى جهة الكوفة ، فسير المكتفى اليهم عسكرا مع قائد
... وصيف بن صوارتكين التركى والفضل بن موسى
بن ... وبشر الخادم الافشينى ... ، ...
الهزيمة على عسكر الخليفة ... هم خلق ... قرامطة
منهم ... ❁

وفيها توفى عبد الله بن محمد ... بن
احمد الحافظ

وفيها توفى الزيدى احمد بن ... بن اسحاق المعروف
... الراوندى ... وكان ... واذا ...
...

d r pat n f npo n لهج بالعمل ... عمل n
D H l ... لهج ... عمل وا ...
... ن اعول ... l l l l e c f d e
I
/ ... EI s p 9 ... ul fo te
...

Muhammed Aegyptum [vel Misiam], Tulunidas, decem admodum, aut supra, viros, comprehensos facultatibus spoliabat, et Bagdadum in catenis mittebat, additis ad Moctafium litteris, quibus de r rum prosperis in Aegypto successibus perscripserat Ea gesta fuerunt huius anni secundo mense

Verum illi ipsi prosperi successus Carmatitis in Syria rebellandi dabant copiam Vt enim Muhammed, qui Aegyptum Chalifae asseruerat, illinc Bagdadum redibat, provincia nondum satis adversus novarum rerum molitiones obfirmata insurgebat Anno CCXCIII [qui A C 905 Calend Nov coepit] aliquis, Chalangi* vulgo vocatus, et haud parum turbarum ci bat Cui compescendo quum adversus illet cum Syriae copiis Dimasci praefectus, Ahmed, filius Kiglag, Dimascum interim adoriuntur Carmatitae, praesidum illius absentia, et Tiberiadem caede ignibusque delent, inde se vertunt Cufam Quibus Chalifa copias opponebat, et duces sibi carissimos, ut Vasifum, filium Sivartchini [vel Sortchini], Iunam, item Fadlum filium Musae, filii B gae, nec non Beschirum, eunuchum, Afschim quondam m ipium, et Raccum Gazuitam [eu Gazn it Ibn Omri, op pi li Mesopotamiae, oriundum] Ill vero ci n Carmatitis m te concurrebant tam adverso, ut ne nt sui corporum c u morum que et reliqui apparatus iactura i d nis multum hostibus adderent

Eodem obiit Abdalla, filius Muhammedis, vulgo Naschi, poeta, et Hafet Nasi, filius Ahmedis

Periit etiam hoc anno Zendic ille [ui temporibus et religionis contemptor] vulgo Ibn a R i i f ... nomine notus, Ahmed, filius I... , ... di ... [vel sophist] plurimorum librorum auctor, qui il us recitum exercere fid ,

* Temere El ... C ... quam laudat nostra ...

ومناقضة الشريعة منها فصل الدهر وكتاب اللامع وكتاب الفريد
وكتاب الزمرد وغير ذلك، وقد اجاب العلماء عن كل ما قاله من
معارضة القران العظيم وغيره من كفرياته وبيّنوا وجه فساد ذلك
بالحجج البالغة، فمن قوله لعنه الله في كتاب الزمرد انا نجد
في كلام اكثم بن صيفي ما هو احسن من قوله انا اعطيناك الكوثر،
وقال ان الانبياء وقعوا بطلسمات كما يقع ذوو الحاجات التجاذب كما
يجذب المغنطيس الحديد، ووضع كتابا لليهود والنصارى في نقض
قصة دين الاسلام وقال لليهود قولوا عن موسى بن عمران انه قال
لا نبيّ بعدي، وقال في كتاب الفريد ان المسلمين احتجوا له ونبيهم
بالقران الذي تحدّى به النبي فلم يقدر العرب على معارضته فقال
لهم لو ادّعى مدّع لمن تقدّم من البلاغة مثل ما ادّعيتم في القران،
فقال

i) النجم cum articulo demonstrativo notat *plejades*. Meidanius [illegible] النجم اذا قيل النجم فهو الثريا [illegible] plejades delignat. [illegible]

l) [illegible] h[illegible]minum h[illegible]c singuli homines [illegible] homines omnes [illegible]

i) [illegible] tus *aut [illegible] one deleat* [illegible] Sur. IV. III. 6 [illegible] quo[illegible] in man[illegible] manu [illegible] احدوا فاهلكوا فاصل اكبس الكب على الوجه [illegible] deleantur [illegible] verbum كبس [illegible] in faciem "

k) [illegible] وصاد Deest [illegible] وخرج الله صاحبها

l) [illegible] واب Forte ادب

m) D[illegible] vocem كعم et كان [illegible] percipio. Est tamen [illegible] كلام [illegible] *[illegible]lent me-m[illegible]* [illegible] لعد [illegible] *[illegible] bens, a norma [illegible]* Vid. Schultens ad [illegible] pag. 10)

fidem, et teterrimos errores non infidelium modo, sed et deum divinasque res inficiantium adstruere connisus est. Quo pertinet liber Virga aurea [Cadib ed dihib] inscriptus, et alter Liber splendidus [Kitab el lame], item alius Formicans gladii nitor [Kitab el ferind], item Smaragdus [Kitab ez Zomrodi] aliique (255), verum irrito conatu. Libros enim et opiniones eius omnes, quibus explodere divinam Corani auctoritatem et excellentiam, aliaque absurda et detestanda studuit asserere, satis refutarunt nostri doctores argumentis idoneis et vincentibus. Iuvat aliquot eius afferre singularia. In libro, quem Smaragdum inscripsit, [ubi Coranum neque a dictionis, neque a sententiarum elegantia commendabilem esse tendit] utitur his verbis: "Invenimus in sententiis Actami, filii Saifi (256), multo elegantius et sapientius dicta, quam est illud Corani [Sura 108] *Dedimus tibi Cautarum*" (257). Et alibi prophetis id crimen omnes insimulat magicarum artium: incidisse illos forte fortuna in τελεσματα, vulgo talismanos [hoc est iyngas, ex concursu stellarum formatas], quibus attractos et detortos hominum animos suis in partes cogerent ferri, haud secus atque magnes ferrum occulta vi trahit. In Iudaeorum quoque et Christianorum gratiam librum scripsit, quo acriter adversus Coranum disputat [illegible]que destructionem spondet, et quo Iudaeis maxime gratificaretur, illud urget Mosis effatum, post se prophetam nullum alium fore. In libro, qui Ferind inscribitur, Muslemos quidem Corano ut in argumentum abuti, quo [illegible] tum a se prophetam ab impostura criminatione liberent, evincantque eum, quem se gessisset, [illegible] omnino fuisse. [illegible] enim illo libro [illegible] provocasse Arabum aetatis suae disertissimum quemque [illegible] tamen fuisse neminem, qui [illegible] Muhammedis eloquentiam suam aequare. Atqui, ait, [illegible] eodem argumento demonstrare, veterum philosophorum quemcunque verum prophetam fuisse [illegible] reliquerunt

فعال م الدليل على صدق بطليموس ان اندلس ابعى ان الخليع
بعشرون ان نادوا نمثل كتابة وكانت سوة بنت، وقال قوله تعالي
ان كيد الشيطان كان ضعيفا، اىّ ضعف به وقد احرج اسم من
الحجب * وله من هذا شيء كثير صرفنا عن ذكره، وكان موته لعنه
الله برحمة مالك بن طوق، وذكر ان عمره كان ستا وثلاثين سنة،
هكذا وجدت اخباره وتاريخ وفاته في تاريخ القاضي شهاب الدين
ابى الدم الحموى، وقد وجدته في تاريخ شمس الدين ابن خلكان
ان وفاته كانت في سنة خمس واربعين ومائتين، وقيل خمسين
و اثنين والله اعلم بالصواب *

ثم دخلت سنة اربع وتسعين ومائتين، فيها اخذت القرامطة
الحاج من طريق العراق وقتلوهم عن اخرهم، وكانت عدّة القتلى
عشرين الفا، واخذوا منهم اموالا عظيمة، وكان كبير القرامطة زكرويه،
فجهّز المكتفى اليهم عسكرا فاقتتلوا وانهزمت القرامطة وقتل منهم
خلق كثير واسر زكرويه الملعون مجروحا *a* ومات بعد ايام فمات
وقدم العسكر براسه الى بغداد وطيف به *

وفيها توفي محمد بن نصر المروزي بسمرقند وله تصانيف كثيرة *

ثم

a) دواعي (plur a داعية) *affectus, passiones hominum* Addenda notio Lexico Goliano Proprie *vocatrices*, affectiones, quae hominem ad aliquid vocant illiciunt Habetur quoque in illo Hamasie سلمي "Sa دواعي الصدر لا باسطا اذى ولا مانعا خيرا ولا قائلا هجرا، nus qu d affectus pectoris qui non expan l t (ilt q ie c landam ve luti fubfternit) moleftiam neque rcet (a ro inte) l ci eficium neque nugis effutit" Notat quoque داعية *religionem* et *sectam* ut داعية الاسماعيلية *sectam Ismaeli tarum*

omni comparatione et imitatione potiora Si quid virium argumento ineſſet, poſſet, verbi cauſſa, Ptolemaeus, aut Euclides, veris prophetis accenſeri Nam et horum libros admirati fuerunt omnes, nemo aequavit * Vt porro mendacii arguit illud Corani dictum *Fraus Satanae debilis eſt* exclamat Fuge bellum debilitatem! quae ex paradiſo Adamum expulit Et talia plura effutit, quae referre piget Obiit ſcelus aeterni irae dei dignum in urbe Rahaba Maleki, filii Tauki [ſic de conditore dicti], aetatis anno trigeſimo ſexto Hanc de rebus eius, et anno quo periit, narrationem hauſi ex Chronico Cadii Schihab ed [illegible] filii Abu d Dammi, Hamateni Sed multum illi diſcrepit Cadi Schamſeddin Ibn Chalican, qui mortem eius ad annum CCXIV reiicit Alii anno CCL imputant Quorum qui rectum tradiderit, deus optime norit

Anno CCXCIV [qui die Octobr 2 A Chr 906 coepit] intercipiebant Carmatitae [illegible] ex Iraca et [illegible] talibus plagis Meccam commeantes, eosque ad unum omnes [illegible] ad viginti capitum millia, trucidabant quo ſcelere magnis [illegible] potiti ſunt Exercitum igitur illis obiiciebat M[illegible] lectos Carmatitas fudit, et magna [illegible] contudit [illegible] rum ducem, Zacruich [vel Zacroen], captivum [illegible] eſt Hunc virum quidem ad Chalifam mittebant verum in [illegible], ſexto a pugna die, periibat e vulneribus in dimicatione acceptis Solum ergo caput eius Bagdadum cum exercitu victore pervenit, ibique circumlatum in haſta fuit

Eodem obiit Simaicinidae Muhammed fili N[illegible] Marvazi (58) [ſeu ex urbe Marva, vel Meru, oriundus] [illegible] librorum auctor

* Se [illegible] loc oco [illegible] ne [illegible]
[illegible] poſſ [illegible]
[illegible]
[illegible] *A*

ثم دخلت سنة خمس وتسعين ومائتين ، وفيها في صفر توفي
اسماعيل بن احمد الساماني صاحب ما وراء النهر وخراسان وولي بعده
ابنه ابو نصر احمد بن اسماعيل وارسل اليه المكتفي اا عا ں *

ذكر وفاة المكتفي ، في هذه السنة لاثنتي عشرة ليلة خلت من
ذي القعدة توفي المكتفي بالله ابو محمد علي بن المعتضد بالله
ابي العباس احمد بن الموفق بالله ابي احمد طلحة بن المتوكل جعفر
بن المعتصم محمد بن هرون الرشيد ، وكانت خلافته ست سنين وستة
اشهر وتسعة عشر يوما وكان عمره ثلثا وثلثين سنة وكان ربعة جميلا
رقيق السمرة حسن الوجه والشعر وافر اللحية ، وامه ام ولد تركية تدعى
جيجك ، وطالت مرضته عدة شهور ودفن في دار محمد بن طاهر *

ذكر خلافة المقتدر بالله ابي الفضل جعفر بن المعتضد بالله وامه
ام ولد يقال لها شغب وهو ثامن عشرهم بويع بالخلافة في اليوم الذي
مات فيه المكتفي ، وكان عمر المقتدر يوم بويع ثلث عشرة سنة *

ذكر موت المنذر الاموي صاحب الاندلس ، وفي هذه السنة توفي
المنذر بن محمد بن عبد الرحمن بن الحكم بن هشام بن عبد
الرحمن الداخل الى المغرب بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن
مروان ، ولما مات المنذر بويع اخوه عبد الله بن محمد يوم موته
وذلك لثلاث عشرة بقيت من صفر من هذه السنة *

وفيها في المحرم توفي ابو جعفر محمد بن احمد بن نصر
الترمذي الفقيه الشافعي المحدث روى عن يحيى بن بكير المصري
ويوسف بن عدي وكثير بن يحيى وغيرهم ، وروى عنه احمد بن كامل
الشافعي وغيره ، وكان مولد الترمذي المذكور سنة مائتين وقيل سنة
عشر ومائتين *

ثم

Anno CCXCV [qui die 11 Octobr. A. Chr. 907 coepit] obiit, secundo mense, Ismael, filius Ahmedis, Samanita, dominus Transoxanae et Chorasanae, cui successit filius, Abu Nasr Ahmed [secundus] missis a Moctafio codicillis confirmatus.

Eiusdem anni die duodecimo mensis undecimi obiit ex diuturno morbo Bagdadi, et ibidem in palatio Muhammedis, filii Taheri, sepultus fuit modo laudatus Moctafi billah [seu cui deus loco rerum aliarum omnium abunde sufficit] Abu Muhammed Ali, filius Motadedi billah Abu'l Abbasi, filii Mowaffeki billah Abu Ahmedis Talhae, filii Motawakkeli Gafari, filii Motasemi Muhammedis, filii Haruni Raschidi, Chalifarum domus Abbasiciae decimus septimus, post gestum per sex annos totidemque menses et novemdecim dies Chalifatum, exactos autem vivendo annos triginta tres. Erat staturae quadratae, nitidus, tenui fuscedine, pulcher vultu et coma, prolixae barbae, natus e Turcica pellice, cui nomen erat Gigid.

Cui successit in principatum, eodem ipso die, puer tredecim annorum Moctader billah [id est, potens per deum] Abu'l Fadl Gafar, filius Motadedi, natus e pellice, cui nomen erat Schaib, ordine decimus octavus Chalifa de domo Abbasica.

Eodem (259) obiit ex Ommiadarum familia princeps Andalusiae, Mondar, filius Muhammedis, filii Abd'er Rahmani, filii Hakemi, filii Abd'er Rahmani Advenae, filii Moawiae, filii Heschami, filii Abd'el Melechi, filii Merwani. Cui successit in imperium frater, Abdalla, illo ipso die, decimo sexto scilicet secundi mensis huius anni.

Paullo ante, mense puta primo huius anni obiit Abu Gafar Muhammed, filius Ahmedis, filii Nasri, Tarmedita, theologus sectae Schafeiticae, qui magistros habuerat Iahiam filium Badri, Misrensem, Iosephum filium Adii, et Cotaibam filium Iahiae, et alios: discipulos habuit Ahmedem, fratrem Cameli, et alios. Natus erat anno CC aut anno CCX, quod alii tradunt.

ثم دخلت سنة ست وتسعين ومائتين، ذكر خلع المقتدر
ومبايعة ابن المعتز، وفي هذه السنة خلع القواد والكتاب وقضاة المقتدر
وبايعوا لعبد الله بن المعتز ولقبوه الراضي بالله وجرت بين غلمان
الدار المرتضين للمقتدر وبين المرتضين لابن المعتز حروب وآخر
ذلك ان عبد الله بن المعتز انهزم واختفى وتفرّق اصحابه ثم امسك
عبد الله بن المعتز وحبس ليلتين وقيل خنقا واظهروا انه مات
حتف انفه r واخرجوه الى اهله، وكان مولد عبد الله بن المعتز
لسبع بقين من شعبان سنة سبع واربعين ومائتين، وكان فاضلا شاعرا
مستهترا واشعاره مشهورة واخذ العلم عن المبرّد وثعلب وتولّى الخلافة
يوما واحدا وقال حين تولّى قد آن للحق ان يتّضح وللباطل ان
يفتضح s، وله الكلام البديع، فمن ذلك قوله انفاس الحيّ خطاه
الى اجله، ربما اورد الطمع ولم يصدر t، يسعدك من الحاسد ان
يغتمّ وقت سرورك، وكان عبد الله بن المعتز اماما في سرية ؛ معتكفا
على طلب العلم والشعر قد اشتهر عند الخلفاء انه لم يأهل لنعمة
الخلافة

o) ... *cum eo* (Corano) *exhibuit* حادى *praecentorem* cui occ... ent alii ... possent aut vellent. Hinc nata notio ... coniug apud Golium ... *provocavit, contendit de victoria*.

p) وعال red t ad مدح quid eveniret ... si quis praetenderet — atque ... diceret. *q*) مستهرجا Cod. L. مستهترا

r) مات حتف انفه per ... formula ... *fato periit*. Dicitur quoque ... in ... Meracinio حتف انفه et Nuveir ... simplici ... habet مات حتف انفه

s) وفتح p ... *pat... palam ... collectu et clara h... e...* et ple... rum que ... temporibus usu patuit. Conf. VII ... *prostitutur ... sua ...*

Anno CCXCVI [qui die 29 Sept A C 908 coepit] exue bant duces et Cadii Moctaderum Chalifatu, eique subrogabant Abdallam, filium Motazzi, cui titulum Radii billah [seu acquiescentis in deo] tribuebant Ea res magnas in regia turbas et ipsi novo principi funestum exitum dabat Qui enim Moctadero favebant famuli, et protectores satellites, cum Radii factione signa conferebant, discussi [illi] c adversarius cogebant Radium a fuga latebrisque salutem sibi quaerere, unde protractus post alteram noctem in carcere e actum strangulatus est quamvis inhumani corpus necessariis reddentes persuadere vellent eum placida morte finiisse Natus Radius die 23 noni mensis anni CCXLVII Vir erat excellentis animi, et litterarum artibus exculti, cuius carmina et poeticae compositiones celebrantur (260) Magistro usus fuerat praeclaro viro Mobarredo Per machinationes et violentiam extorserat invitae fortunae Chalifatum, quo tamen gavisus non fuit, nisi per unum diem Dixisse fertur sub imperii auspicia Jandem aliquando quod [illegible] debuerit, ius et aequum emicuit, tandem aliquando [illegible]* detr[illegible] turpidinis [illegible] publica [illegible] fuit [illegible] etiam alia eius [illegible] dicta ut illud, Quoties respuat homo toties gradum promovet ad finem suum Item hoc, [illegible] saepe rerum [illegible] propellit, quos agit [illegible] [illegible] camelos [illegible], unde [illegible] Item illud, Abun[illegible] fictionis [illegible] vi[illegible] quod cum [illegible] vides et angi, quo tempore tu laetaris [ut adeo non sit opus alii tormenta in ipsum excogitare] Aliis semper fuerat ille Abdalla, filius Motazzi [illegible] lus animi, cuius instituta nemo turbaret, eo [illegible] omni [illegible] notus, quod ad Chalifatum non adspiraret, eique se inhabilem ipse

* [illegible]



ipſe fateretur, otiumque ſuum in ſanctioribus diſciplinis ſtudiisque poeticis conſumeret. Sed perdidit eum ſimiliorum perfidia, qui ad invadendam ſummam poteſtatem impulſum ipſo iam in opere deſerebant. Huius viri mortem deploravit Ali, filius Muhammedis, vulgo Ibn al Baſſami dictus, in elegia, cuius prae caeteris hoc diſtichon apponemus * * * * [illegible] partem quoque accelerando eius exitio ferunt Alidiorum imprecationes contuliſſe. Illos quippe aſſiduis precibus a deo perdendum illum flagitaſſe, quem norant aliquando dixiſſe, ſi contingeret olim, ut deus ſibi ſummum imperium indulgeret, haud paſſurum ſe quenquam Alidarum ſolem intueri.

Hoc anno, idque calendis Ramadani ſeu noni menſis, adibat [illegible] dominationem, ſed per [illegible], Abu Naſr Zeiadatallah [tertius], filius Abdallae, filii Ibrahimi, filii Ahmedis, filii Muhammedis, filii Ibrahimi, filii A[illegible] licet eunu[illegible] horum, gente [illegible], [illegible] de medio tolli, [illegible] ſibi ob [illegible] [illegible] ſicam ad eum in carcerem [illegible], quo [illegible] mores luxuriemque et [illegible] vini [illegible] [illegible] Zeiadatallah vero ut primum [illegible] quo [illegible] [illegible] ſe intimum [illegible], de [illegible] [illegible] habenis in voluptatum [illegible] nus, ſolis [illegible] moribus, publicae rei [illegible] A[illegible], quotquot pote[illegible], occid[illegible] fratres [illegible] et patrueles [illegible] tempore, quo regnum maxime [illegible] et [illegible] habebit. Invaleſcebat enim Abu A[illegible] qu[illegible] tuendumque unum [illegible] Ali et Fatimae progenie, A[illegible] [illegible], et p[illegible] [illegible] celeb[illegible],

فارسل اليه زيادة الله جميع عسكره (وكانوا اربعين الفا) مع ابراهيم
من ذوي الاغلب وهو من بني عمه، فهزمهم ابو عبد الله الشيعي،
ولما راى زيادة الله هزيمة عسكره وضعفه عن مقاومة ابي عبد الله
الشيعي جمع ما قدر عليه من الاموال وسار عن مملكته الى الشرق
فقدم مصر وبها النوشري عاملا فكتب بامره الى المقتدر ثم سار زيادة
الله الى الرقة فامره المقتدر بالعود الى الغرب لقتال ابي عبد الله
الشيعي وكتب الى النوشري عامل مصر بامداد زيادة الله بالعساكر
والاموال، فقدم الى مصر، فامره النوشري بالخروج الى الحمامات
ليخرج اليه ما يحتاج من الرجال والاموال ومطله النوشري وزيادة
الله مع ذلك ملازم شرب الخمر واستماع الملاهي وطال مقامه هناك
فتفرق عنه اصحابه وبدا به الامراض وسقط شعر لحيته وايس
من النوشري فسار الى القدس للمقام به فمات بالرملة ودفن بها
ولم يبق بالمغرب من بني الاغلب احد، وكانت مدة ملكهم مائة
سنة واحدى عشرة سنة بالتقريب لانه قد تقدّم ان الرشيد
ولّى

1) امنا في سربه Golius hanc formulam aliamque explicaturus reddit سرب *animam*. Sed ... notat: *Est securus et tranquillus* h. e. liber est et ubi vult incedit, nemine offendente, liber est animi ... rel. Est enim سرب *pastum* vel *expatiatum ire* plena cum libertate in conspectu publico, unde سرب *via*.

x) بوهل id q. باهل

y) حدلوه *desuerunt eum*. A حدل *seorsim esse, seorsim pascere*. Schultens ad excerp. Hamasae p. 526.

z) Rectius cod. Leid. Ibn Schohnae ما فيه لا ولا ليس *non est in eo* (dicere).

de quo nobis deinceps creberrima veniet exponendi necessitas. Huic Schiitae totum suum exercitum, ad quadraginta capitum millia, eorumque ducem, opponebat Ibrahimum, athenem, ut cuius patri ipsius, Zeiadatallae, patruus fuerat. Sed illum quidem fundebat Schiita. Quapropter Zeiadatalla intelligens, tantarum copiarum iactura enervatum se hosti reprimendo parem haud fore, convasabat opum quidquid poterat, et fugiens versus orientem veniebat Misram. Quam qui Moctaderi auctoritate regebat, Nuscharius,* extorris Aghlabitae [illegible] perscribit ad Chalifam. Interim pergebat Zeiadatalla usque ad Ra[illegible]am, ubi mandatum a Moctadero accipit in occidentem redeundi, bellique cum Abu Abdalla Schiita restaurandi, una cum literis ad Nuscharium, Misrae praefectum, quibus iussus fuit viris et copiis, quantum opus et par esset, Aghlabitam instruere. Sed [illegible] quidem expeditio successu caruit. Nam [illegible] Nuscharius Aghlabitam, Misr[illegible] iam reditum, [illegible], et in Hammamat [seu thermis] (261), morari, ibique [illegible] multumque et armorum numorumque copias a se submittendas praestolari. At [illegible] hominem hic interea pro more suo [illegible]tando vino et audiendis psaltriis indulgebat. [illegible] diuturnae morae sodales et milites eius sensim dilabebantur. [illegible] pus ipsi, iam a voluptatum intemperantia [illegible]tum, [illegible] a novis et variis et paene continuis valetudinibus, adeo ut vel barbae pili exciderent. Quod ipsi instantis fati admonito, et iam subsidia Nuscharitae desperanti, secessum ad Hierosolymas suadebat, quo reliquos vitae dies in sacro solo [illegible]. Itaque [illegible] apud Ramlam obiret, ubi etiam sepultus fuit. In hoc vero desiit Aglabitarum per Africam stirps omnis et potestas, quae annos prope modum centum et duodecim tenuerat. Superius enim diximus, Rachidum [illegible] Africae a. CLXXXIV

* H[illegible] pag. 183 et 187 [illegible] B[illegible]tam

[illegible] Volt forte [illegible]

وأبى أمراهم من الاغلب على افريقية في سنة اربع وثمانين ومائة ،
فسبحان الذي لا يزول ملكه *

ذكر ابتداء الدولة العلوية الفاطمية ، في هذه السنة (اعني سنة
ست وتسعين ومائتين) كان ابتداء الخلفاء العلويين في افريقية
وانقرضت دولتهم بمصر سنة سبع وستين وخمسمائة على ما سنذكره
ان شاء الله تعالى ، واول من ولى منهم ابو محمد عبيد الله بن
محمد بن عبد الله بن ميمون بن محمد بن اسماعيل بن جعفر
بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب ، وقيل
هو عبيد الله بن احمد بن اسماعيل الثاني بن محمد بن اسماعيل
بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب ،
وقد اختلف العلماء في صحة نسبه فقال القائلون بامامته ان نسبه
صحيح ولم يرتابوا فيه ، وذهب كثير من العلويين العالمين بالانساب
الى موافقتهم ايضا فيشهد بصحته b ما قاله الشريف الرضي ،

ما مقامي على الهوان وعندي مقول صارم ، وانف حمي a ،
البس الذل في بلاد الاعادي وبمصر الخليفة العلوي ،
من ابوه ابي ومولاه مولاي اذا ضامني البعيد القصي ،
لف عرقي بعرقه سيدا الناس جميعا محمد وعلي

وقد

(dicere) *non*, (h e non valet [illegible] aliquid neque ne [illegible] *utinam*
[tinum non [illegible] hiffent h e non [illegible] [illegible] dom [illegible] tentu] "
Primum verfum non habet Ibn Sc[illegible]chini

a الصعاليك Cod L habebat الصعاليكة quod fi lene habe r, de victus Siculis Chriftianis foret intelligendum

b) بصحته Cod L بصحته Poffet etiam effe بذلك [illegible]

Ibrahimum filium Agl bi Sic transit gloria mundi Ven re mur divinum numen, cuius regnum, ichi [illegible] n llo nen re finente, desinit nunquam

Ex huius regni clade surgebat eodem hoc anno CCXCVI aliud, Ali [illegible] p ta Fatemi [illegible] n Africa (2) qui tempo re interiecto Ae gypto quoque [illegible] cum [illegible] tituli [illegible] regnarunt ad annum usque DLXV [illegible] quo [illegible] ut in eius suo loco dicemus, defiere Qui primus [illegible] generis regnavit, est Abu Muhammed [illegible] filii Abd allae, filii Mamuni filii Muhammedis filii [illegible] filii Giafari, filii Muhammedis, filii Ali, filii Hosaini, filii Ali filii Abu Talebi Vel, [illegible] auctoribus, [illegible] (2), filius Ahmedis, filii Ismaelis secundi, [illegible] Muhammedis, [illegible] Isma elis primi, [illegible] Giafari, et sic porro, ut modo retulimus ad Alin usque, a quo, utcunque tandem habeant [illegible] certe profa [illegible] suam, et generationum successionem [illegible] De cuius t men [illegible] admodum di [illegible] Qui Obaid [illegible] Imamum [illegible] q [illegible] generi [illegible] cum Alio commu [illegible] genuinam, ca [illegible] nulli dubitant Quibuscum permulti faciunt [illegible] q [illegible] usque controversia genuini sunt Alid [illegible] [illegible] tis exacte callentes Quorum un [illegible] Sel [illegible] (4), qui sententiae huic [illegible]

[illegible] modis [illegible] hac [illegible]
[illegible] quam [illegible] fit [illegible] ad [illegible] generatio [illegible] spiritus [illegible]

Ergo [illegible] num [illegible] in terris ho [illegible] quam in Ae gypto fit Chalifa de gente Ali,
cum [illegible] cum h [illegible] patrem et vindicem quando me [illegible] opprimunt,
cum [illegible] n cam copulant [illegible] omnia terris generis humani, Muhammed [illegible] Ali

وذهب آخرون الى ان نسبهم مدخول ليس بصحيح وبالغ طائفة
منهم الى ان جعلوا نسبهم في اليهود وقالوا لم يكن اسم المهدي
عبيد الله بل كان اسمه سعيد بن احمد بن عبد الله القدّاح ، بن
ميمون بن ديصان وقيل عبد الله بن محمد وقيل فيه سعيد بن
الحسين وان الحسين المذكور قدم الى سلمية فتعرض بحضرته
حديث النساء فوصفوا له امرأة يهودي حداد بسلمية مات عنها زوجها
فتزوجها الحسين بن محمد المذكور بن احمد بن عبد الله
القداح المذكور، وكان للمرأة ولد من اليهودي فاحبّه الحسين
وادّبه ومات الحسين ولم يكن له ولد فعهد الى ابن اليهودي
الحداد وعرّفه اسرار الدعوة واعطاه الاموال والعلامات فتقدم له
الدعاة ، وقد اختلف كلام المؤرخين وكثر في قصة عبيد الله f القداح
بن ميمون بن ديصان ونحن نشير الى ذلك مختصرا ، قالوا ان ديصان
المذكور هو صاحب كتاب الميزان في نصرة الزندقة وكان يظهر التشيّع
لآل محمد ، وتبنى لميمون بن ديصان ولد يقال له عبد الله القداح
لانه

c) مقول صارم *lingua secans*. مقول proprie est vel *instrumentum sonandi et loquendi*, hoc est lingua, vel ipse *sonus* et *sermo*. Ita quoque apud Hariri consess. xx مقول جرى quod explicatur a Scholiaste لسان فصيح مقدام

d) انف حمى pr. *nasus fervidus*. Inde *dedignatio iratum*.

e) القدّاح *oculista*. Est a قدح *fontem exhaurire*, aquam eius corruptam exhaurire. Inde ad oculum transfertur, qui Arabibus eodem vocabulo atque etiam fons designatur scil. عين

f) عبيد الله. Sic erat hoc loco. Supra et infra عبد الله

Alii tamen contendunt commenticiam esse hanc progeniei recensionem, et falso iactari splendidi generis nobilitatem. Quid quod eo excesserunt aliqui, ut horum Fatemidarum a Iudaeis (264) repeterent originem. Neque consentiunt in tradendo nomine proprio illius, qui tantopere adamatum et tanti factum ab Imamitis titulum Mahdii assumsit. Sunt enim, qui negant Obaidallae id nomen, sed Saidum fuisse, filium Ahmedis, filii Abdallae Cadahi [seu medici oculorum], filii Maimuni, filii Daisani. Alii nomen Obaidallae quidem ipsi tribuunt, sed patrem eius Muhammedum appellant. Alii Saidum ipsum, et patrem eius Hosainum, filium Muhammedis, filii Ahmedis, filii Abdallae Cadahi, appellant, [neque Saidum ab Hosaino vere procreatum, sed tantummodo adoptatum perhibent: verum enim Saidi patrem Iudaeum fuisse.] Narrant nimirum, istum Hosainum aliquando Salamiam venisse, et ibi in coetu quodam sermone ad feminas forte delato, commendatam ipsi fuisse uxorem alicuius Iudaei fabri ferrarii [vel ferarii], quam maritus decedens viduam cum puero fecisset. Hosainum tum viduam illam in matrimonium duxisse, filium autem eius, e Iudaeo susceptum, ita adamasse, ut bonis eum artibus instrueret, sibi propinquus autem haeredem suum constitueret, ipse improles, eique secreta legis (265) [aut vocationis, ad gentem Alii puta] et opes [illegible] traderet. Hunc Iudaei fabri ferrarii filium eundem esse cum Obaidalla Mahdio, ad cuius obsequium passim terrarum invitaverint conciliatores. Haec de ipso Fatemida. De avo eius et atavo multa pariter tradunt et diversa, quae breviter tantum e excerpto quasi digito demonstrabimus. Dicunt itaque atavum eius Maimunum, filium Daisani, auctorem esse famosi et improbi libri, Mizan [vel bilanx] inscripti, quo atheismum stabilire tendit, ore tamen Schiitismum et studium erga Muhammedis gentiles professum fuisse. Hunc Maimunum [illegible] Daisano [illegible] levisse filium Abdallam Cadahum [vel oculorum medicum] [illegible]

vulgo

لانه كان يعالج العيون ويقدحها ويعلّم من ميمون ادية الكحل
واطلعه ابوه على اسرار الدعاة لال الثمى ، ثم سار ع ن الله العداح
من نواحى كرج *g* واصفهان الى الاهواز والبصرة وسلمية من ارض
حمص يدعو الناس الى المهدى ، ثم توفى عبد الله العداح وقام
ابنه احمد وقيل محمد مقامه وصحبه انسان يقال له رسم م ابن
الحسين بن حوشب بن زاذان النجار من اهل الكوفة ، فارسله
احمد الى الشيعة باليمن وان يدعو الناس الى المهدى من ال
محمد صلعم ، فسار رستم بن حوشب *h* الى اليمن ودعى الشيعة
الى المهدى فاجابوه ، وكان ابو عبد الله الشيعى من اهل صنعا
وقيل من اهل الكوفة ، فسمع بقدوم ابن حوشب الى اليمن وانه
يدعو الناس الى المهدى ، فسار ابو عبد الله الشيعى من صنعا
الى ابن حوشب (وكان بعدن) فصحبه وصار من كبار اصحابه ،
وكان لابى عبد الله الشيعى علم ودهاء ، وكان قد ارسل ابن حو ب
قبل ذلك الدعاة الى المغرب وقد اجابه اهل كتامة ، فلما م ى
ابن حوشب علم ابى عبد الله الشيعى ودهاه ارسله الى المغرب الى
اهل كتامة وارسل معه جملة من المال ، فسار ابو عبد الله الشيعى
الى مكة وهو ابو عبد الله الحسين بن محمد بن زكريا ولما
قدم الحجاج الى مكة اجتمع بالمغاربة من اهل كتامة فرأ هم متعصبين
الى م ا د ك ار فسار معهم الى ارض كتامة من المغرب فقدمها
مع صعب ربيع الاول سنة ثمانين ومائتين وأتاه البربر من كل مكان
وحط.

g) كرج Col Leid كرج

h) حوشب Sic et loc loco Sup a ب حوشب

vulgo appellatum ab arte, quam exercuerit curandis enim oculorum morbis et depellendis catarrhactis seu suffusionibus quaestum fecisse Huic tradidisse patrem versutias et secreta legis His artibus instructum Cadahum e patrio solo, id est Chusistanae et Isfahanae tractibus, Ahvazam primum, deinde Basram emigrasse, tandem Salamiam agri Emesseni oppidum pervenisse, plebemque ad affectionem familiae propheticae illexisse Cui vita defuncto in eadem religiosa sedulitate successisse filium Ahmedem, aut Muhammedem Huic adhaesisse Rostamum illiquem, filium Hosaini, filii Hauschabi, filii Zadani, tribum [illegible] gnarium, Cufensem Hunc mittebat ille Ahmed, ut aiunt, in Arabiam felicem ad Schiitas (267), eo consilio, ut ad Mahdium de gente prophetica invitaret (268) Abibat quoque Rostamum filius Hauschabi, quo missus erat, et mandata curabat tam prospere, ut Schiitarum multos Mahdio conciliaret Huic Rostamum [illegible] diebat eo tempore in Arabiam felicem advenisse supra nominatus Abu Abdalla Schiita, filius Hosaini, filii Ahmedis, filii Muhammedis, filii Zacariae, quem Sanaa quidam, alii Cufa perhibent oriundum Hic, videndi et audiendi Hauschabi [illegible] studio, Sanaa contendebat Adanum (269) ubi tunc agebat ille Rostamum, dabat se ipsi in sodalitium, ingenium que, quo pollebat eruditum et astutiam tantopere approbabat, ut inter familiarissimos et idoneus haberetur, cui illud a praemissis aliis [illegible] ceptum apud Catamenses negotium invitationis porro continuandum, cum necessariis eam in rem nummis, mandaretur In [illegible] Abu Abdalla iter, et primum quidem Meccam [illegible], congregatos inter sacros peregrinatores omnis generis et [illegible] terrarum homines, conveniebat Afr[icanos], et [illegible] qui ex urbe et gente Catama (270) illuc venerant quos [illegible] ad imperia omnia paratos, comitabatur de [illegible], et appellabat C[illegible] mense tertio anni [illegible] confluebant ad ipsum undecunque barbari, quos inter magnum sibi

وعظم امره وكان اسمه عندهم ابا عبد الله المشرقي ، وبلغ امره
الى ابراهيم بن احمد الاغلبي امير افريقية ان ذاك فاستصغر امر ابي
عبد الله واستحقره ، ثم مضى ابو عبد الله الى تاهرت فعظم
شانه واتته القبائل من كل مكان وبقي كذلك حتى تولّى ابو
مضر زيادة الله اخر من ملك من بني الاغلب ، وكان عمّ زيادة الله
(ويعرف بالاحول) قبالة ابي عبد الله الشيعي يقاتله ، فلما تولى
زيادة الله احضر عمه الاحول وقتله فصفت البلاد لابي عبد الله
الشيعي * ذكر اتصال المهدي عبيد الله بابي عبد الله الشيعي ،
كانت الدعاة بالمغرب يدعون الى محمد والد المهدي وكان
بسلمية ، فلما توفي اوصى الى ابنه عبيد الله المهدي واطلعه على
حال الدعاة وشاع ذلك ايام المكتفي فطلب ، فهرب عبيد الله
وابنه ابو القسم محمد الذي ولي بعد المهدي وتلقب بالقائم
وتوجها نحو المغرب ووصل عبيد الله المهدي الى مصر في زي
التجّار ، وكان عامل مصر حينئذ عيسى النوشري وقد كتب
اليه الخليفة بطلب عبيد الله المهدي والقبض عليه ،
فجدّ المهدي في الهرب وقدم طرابلس الغرب وزيادة الله
متوقع عليه وقد كتب الى عمّاله بامساكه متى ظفروا به ،
فهرب من طرابلس ولحق بسجلماسة فاقام بها ،
وكان

auctoritatem et celebre nomen parabat, ut vulgo Abu Abdalla Maschraki [seu orientalis] appellaretur. Qui Africae tum dominabatur, Ibrahim, filius Ahmedis, Aglabita, molitiones huius orientalis contemnebat, ut nulla dignas animadversione, nulliusque momenti. Quod haud parum secundavit res Abu Abdallae, qui Catamam porro Tahortam ibat, ubi pariter vires, et barbaras quasque tribus undecunque studiose confluentes contrahebat. In his continuabat usque ad aetatem Abu Nasri Ziadatallae, in quo finisse gentem et potentiam Aglabitarum supra diximus. Hic vero non parum promovebat Schiitae studia eo, quod a primo statim imperii sui exordio suum quendam patruelem, vulgo Ahvalum [i. pactum] cognominatum, a bello, quod cum illo turbatore gerebat, avocatum occidebat. Quo facto Schiita tum totius Africae absque controversia potestatem adiit. Sed videamus nunc quoque, quomodo hic Abu Abdalla Schiita cum Mahdio, de quo paullo ante sermonem instituebamus, notitiae et negotiorum communione iunctus fuerit. Superiores per Africam, invitatores, an conciliatores dicere malis, ad Muhammedem patrem Mahdii, vocaverant. Is fini vicinus filio, Mahdio seu Obaidallae, iure suo cedens docebat eum, quid egerint et quantum profecerint invitatores. Non latuit eius rei fama, sed Moctafio regnante dimanavit in vulgus. Quaesitus itaque ad supplicium ille Obaidalla Mahdi, fugam capessit in occidentem, una cum filio, Abu Casemo Muhammede, eodem illo, qui post patrem, adscito titulo Caiemi, regnavit; et primum quidem mutato mercatorum habitu Misram veniebant. Inde autem interposita nulla mora, (nam qui Aegypto tum praeerat Isa Nuscharii litteris Chalifae iussus erat adventum fugitivi praestolari et latitantem quibuscunque modis indagare) diligentia igitur omni usus Mahdius Tripolin Africanam properabat. Ver[illegible] nebat cum Aglabide Ziadatalla [illegible] ubique praefectis, homine sicubi potiri possent, [illegible] Relicta

 ergo

وكان صاحب سجلماسة يسمّى اليسع بن مدرار، فهداه المهدى على انه رجل تاجر قد قدم الى تلك البلاد، فوصل كتاب زيادة الله الى اليسع يعلمه ان هذا الرجل هو الذى يدعو ابو عبد الله الشيعى اليه، فقبض اليسع على عبد الله المهدى وحبسه بسجلماسة، ولما كان من قتل زيادة الله عمه الاحول وهرب زيادة الله واستيلا ابى عبد الله الشيعى على افريقية ما قدّمنا ذكره سار ابو عبد الله الشيعى من رقادة فى رمضان من هذه السنة (اعنى سنة ست وتسعين ومائتين) الى سجلماسة

واستخلف ابو عبد الله الشيعى اخاه ابا العباس وابا زاكى على افريقية، فلما قرب من سجلماسة خرج صاحبها اليسع وقاتله،

فراى غلبة عنه فهرب اليسع تحت الليل، ودخل ابو عبد الله الشيعى الى سجلماسة واخرج المهدى وولده من السجن واركبهما ومشى هو ورؤوس القبائل بين يديهما وابو عبد الله يشير الى المهدى ويقول للناس هذا مولاكم، وهو يبكى من شدّة الفرح حتى وصل الى فسطاط قد نصب له، فلما استقرّ بعد امر بطلب اليسع صاحب سجلماسة، فادرك واحضر بين يديه فقتله، واقام المهدى بسجلماسة اربعين يوما وسار الى افريقية ووصل الى رقادة فى ربيع الآخر سنة سبع وتسعين ومائتين

فدون

ergo Tripoli Segelmasam migrabat, cuius urbis et provinciae, qui tum erat, domino, Elisaeo Midriadidae, persuadebat se mercatorem esse, qui lucri quaerendi caussa eo terrarum venisset [illegible] debitum in portum appulisse, sed in [illegible] incidisse. Verum Elisaeus e Zeiadatallae litteris cognoverat, hunc virum illum ipsum esse, ad cuius obsequium Abu Abdalla Schiita totam paene Libyam permoverat, comprehensum cum carceri mandidit. Interea fiunt quae supra narravimus. Zeiadatalla suum patruum, eundemque sui exercitus contra rebelles ducem, Ahmedum [illegible] occidit, et ipse regno soloque patrio excessit, quod Abu Abdalla, orientalis ille Schiita, occupat. Quibus peractis [illegible] Schiita nono mense anni, in quo iam versamur, CCXCVI ex urbe Raccada, quae tum provinciae caput et sedes Aglabitarum erat, ad Segelmasam promovebat, relictis in Africa, qui se absente moderarentur, [illegible] Abu Al [illegible], et Abu Z[illegible]. Advenienti Schiitae dominus quidem Segelmasae, modo dictus Elisaeus, ipsis [illegible] urbis moenibus copias suas opponebat, et hostem quidam tenus sustinebat, retundebatque pro virili. At intelligens tandem resistendo [illegible] se non esse [illegible] sub noctis velo, [illegible] permittebat [illegible] Mahdium [illegible] usque [illegible] et [illegible] mentis [illegible] sitos, ipse [illegible] optim[illegible] rum, item peditibus, praecedens in [illegible] in [illegible] ipsis tentorium, [illegible] Mahdium, admonitis, nunc dominum [illegible] esse. [illegible] subita rerum permutatio et impiaevit [illegible] ex [illegible] que [illegible] ex [illegible] prae [illegible] executiebant. Ingressus itaque tentorium augustum cum [illegible] rerum Mahdius [illegible] Elisaeum, [illegible] olim [illegible] et [illegible] iubebat, et [illegible] reditum [illegible]. Qui [illegible] Segelmasam [illegible] in Africam, et [illegible] cuebat Raccadam quarto mense [illegible] CCXCVII

 initi

فدوّن الدواوين وحمى الاموال وبعث العمّال الى سائر البلاد المغ ب
واستعمل على جزيرة صقلية الحسن بن احمد بن ابى الحسين و ل
فملك المهدى ملك بنى الاغلب وملك بنى مدرار اصحاب سجلماسة
سجلماسة وكان اخر بنى مدرار اليسع وكانت مدة ملكهم مائة سنة
وثلاث سنة ، وزال ملك بنى رستم من تاهرت وكان ملكهم مائة
سنة وستين سنة ٭

ذكر قتل ابى عبد الله الشيعى واخيه ابى العباس ، لما
استقرّت قدم المهدى فى المملكة باشر الامور بنفسه ولم يدع لابى
عبد الله ولاخيه لابى العباس مع المهدى حكم ، والعطام ، صعب ،
فشرع ابو العباس اخو ابى عبد الله الشيعى يذمّ اخاه ويقول انه
اخرجت الامر عنك وسلّمته لغيرك ، واخوه ينهاه عن قول مثل ذلك
الى ان اجتمعا ، وذلك بلغ المهدى حتى k شرع يقول لرؤس الكتامة
ليس هذا المهدى الذى يدعونكم اليه ، فصلبهما المهدى و قتلهما
جدا

i) العطام *al actatio* et in genere *cibil tio* a 1e cui quis afluct is eft er
q i 1 d t dem ir [illegible] العطم العطع ومنه فطم الصبى اذا قطع عنه
الناس — يقول الرجل للرجل والله لافطمنك عن هذا اى لا
ai لا اقطعنك عن Verba funt Ibn D reidi J I t ins lccus Huni
conf x1 1x ubi d gn rites uliers comparat conful fomnns et un
b11c q 1m rencl rae del nt rum iddit وبذلك عصى بدرار العطام
q j jtcr al t cit re mi fli ib illis guftandis fola reputatio,
q n 1 a m ft ab ills il lietu

k) حتى Talim eft quiddam hic deefle In اجتمعا quoque videtur
quid vitii late e

instituebat recto maiorque gerendis publicis privatisque rebus tri-
bunalia, cogebat tributa, quo sustinendae novae dignitati suffi-
ceret, ceteris Africae provinciis, quibus ipse nequibat adesse,
administratores mittebat, et Siciliae quoque suum, Hasanum
scilicet, filium Ahmedis filii Hasani. Hunc in modum de-
levit et absorpsit quasi atque corrotundavit novus hic Fatemida-
rum dynastia tres alias, quae Africam ad eam diem inter se par-
titae discerpserant: unam illam Aglabitarum in Africa propria
sedentium, [quae, quod supra iam monuimus, annos prope CXII
tenuerat.] Alteram illam Midraridarum in Segelmessa, quarum
postremus fuit supra laudatus Elisa. Gens haec Midrarica cen-
tum annos et triginta suae provinciae incubuerat. Postremam
denique Rostamidarum, qui Tahortam sexaginta et centum an-
nis habuerant.

Iuvat hic, quandoquidem in ea historiarum parte versa-
mur, Abu Abdallae Schiitae et fratris eius, Abu'l Abbasi, exi-
tum referre, quem sunt qui huic ipsi anno tribuunt, alii aliquan-
to posteriorem faciunt. Nimirum Mahdi firmo in imperio gra-
du posito, omnes ipse res curabat, et lustrabat, gerebatque so-
lus, ut auctoritatis nihil penes fratres relinqueret. Qui vero
semel imperii suavitate imbuti ac [illegible] se patiuntur velut ab
ubere abstrahi, fiebat, ut Abu'l Abbas fratrem Abdallam sae-
pius obiurgaret, et poenitentia facinoris inconsulti stimularet:
Summam rerum potestatem, quam illi soli peperisset servare,
alteri permisisse. Abu Abdalla vicissim increpabat fratrem, et
absterrebat ab eiusmodi sermonibus, praesertim palam efferen-
dis. Satis cito reperturum se occasionem esse, principis a se
creati strangulandi. Perveniebat iste rumor ad aures Mahdii, ut
alter quoque ille barbaris per Africam tribubus persuadere hos
fratres voluisse, hunc Mahdium, non genuinum illum et verum,
sed spurium esse, et impostorem, qui eo titulo ipsorumque sim-
plicitate abutatur. Qui seditiosi sermones ne sibi, quod nimi-
[illegible]

كذا اورد ابن الاثير في الكامل وقد ذكر ابن ابي عبد الله السمعى المذكور في سنة ست وتسعين ومائتين وذكر ابي عبد الله في الجمع والبيان في تاريخ القيروان انه كان في [illegible] حمادى الاولى سنة ثمان وتسعين ومائتين ✡

ثم دخلت سنة سبع وتسعين ومائتين وفيها توفي ابو القاسم حميد *l* بن محمد الصوفي وكان امام وقته واحد الائمة عن ابي ثور صاحب الشافعي واحد الصوفية عن سري *m* السقطى ✡

ثم دخلت سنة تسع وتسعين ومائتين وفيها قبض المقتدر على وزيره ابي الحسن بن الفرات وكان مدة وزارته ثلث سنين وولى الوزارة ابا علي محمد بن عبيد الله بن خاقان وكان الخاقاني *n* المذكور مضعوفا *o* وقد تكلمت عليه اولاده فكل منهم يسعى لمن يرتشي منه فكان يولى العمل الواحد عدة من العمال في الايام القليلة حتى انه ولى ماه الكوفة في عشرين يوما سبعة من العمال وعزل منه

وزير

l) حمد. Cod. Leid. habebat حميد

m) سري. Temere cod. L. صري

n) الخاقاني pro ابن الخاقان vel الخاقاني

o) [illegible] qui nullius in [illegible] intrat consilium, cui nihil [illegible] Inde [illegible] quoque est *natus*, et [illegible] *tra*

bantur, turbas et exitium conciscerent, praeveniebat novus princeps caede fratrum Quod fictum anno CCXCVI Ibn Ati in Cimelo tradit Duobus tamen annis iuniorem eam caedem fecit et anno CCXCVIII adscribit auctor libri, qui inscribitur, collectanea de rebus ad Cyrenas spectantibus [Game valbejan fi tarich el cairovan] [Tantum de rebus Africanis dicendorum habuimus Nunc in orientem revertimur]

Anno CCXCVII [qui die 19 Sept A C 909 coepit] obiit celeber ille quasi pater et antistes sectae Suficae [seu monasticae, anachoreticae] (271), Abu l Casem Gonaid (272), filius Muhammedis, Sufi, sui temporis Imamus, in sacra quidem disciplina, quae Fikha dicitur, seu iuris scientia, discipulus Abu Tauri, magistro Schafiico usi, agendae autem vitae, quam appellant, contemplativae et spiritualis, [a civili cum moribus, tum victu et rerum communione diversae,] institutionem accepit a Sario Sacatita *

Anno CCIC [qui die 28 Aug A C 911 coepit] comprehendebat Moctader Vezirum suum, Aba l Hasanum, filium Firati, domum eius diripiebat, gynaeceum lacerabat, et Vezirum, istius loco, nuncupabat Abu Alin Muhammedem filium Iahiae, filii Obaidallae, filii Chacani, virum ingenii difficilis, tristi ho[...] sum, instabilem, liberis suis obnoxium, quorum unus quisque illi maxime, qui largitionibus vicisset, studebat Quo factum, ut intra paucos dies uni et eidem provinciae bene multi praefi[...]cerentur Ita praeficiebat Chacanides aliquando verbi causa, intra viginti dies septem homines uni Mah al Cufae,** unde natum hoc nescio cuius aculeatum carmen

En

* De q o f [...] 1] ig [...]15.

** M / vox persica praefecturam notat et n n ne de Cufa et Ial a d [...]

ويرى قد تكامل في الرقاعة ، يولّى ثم يعزل بعد ساعة ،

انما اهل الرشاء لجمعوا عليه فخير القوم اوفرهم بضاعة *p* *

والخليفة مع ذلك يتصرّف على مقتضى اشارة النساء والخدّام ويرجع
الى قولهم وارائهم ، فخربت الممالك وطمع العمال في الاطراف *

وفيها توفي ابو الحسن محمد بن احمد بن كيسان النحوي
وكان عالما بنحو البصريين والكوفيين *

وفيها توفي اسحاق بن حنين الطبيب *

ثم دخلت سنة ثلثمائة ، فيها عزل المقتدر الخاقاني عن
الوزارة وولّاها علي بن عيسى *

ذكر وفاة عبد الله صاحب الاندلس ، في هذه السنة توفي عبد
الله بن محمد بن عبد الرحمن بن هشام بن عبد الرحمن الداخل
بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان بن الحكم طريد
رسول الله في ربيع الاول ، وكان عمره اثنين واربعين سنة ، وكان
ابيض اصهب ازرق ربعة يخضب بالسواد ، وكانت ولايته خمس
سنين واحد عشر شهرا وترك احد عشر ولدا ذكرا احدهم محمد
المقتول قتله ابوه عبد الله المذكور *q* في حدّ من الحدود وهو
والد عبد الرحمن الناصر ، ولما توفي عبد الله ولي ابن ابنه عبد
الرحمن بن محمد المقتول بن عبد الله المذكور وتولى عبد الرحمن
بحضرة اعمامه واعمام ابيه ولم يختلفوا عليه ، وهذا عبد الرحمن
هو الذي تسمّى بالناصر فيما بعد *

ثم

p) البضاعة ie ipsa idem est atque رشوة *donum quo iudex corrumpitur*
Proprie notat *fundum pecuniae, qui in mercaturam impenditur et lucro expo-*

En Vezirum perfectae stultitiae, qui quem modo irrogavit alicui provinciae, eundem mox, hora post, rursus abrogat.
Vbi convenerint apud eum corruptores, optimus omnium est et acceptissimus, qui luculentissimo pretio mercem destinat.

Non poterant inde rerum confusio et turbae non nasci, molli praeterea et torpente Moctadero, qui non sui, sed feminarum et eunuchorum iuris, officio regnique curis insuper habitis, movebat salivam, et copiam Iudicis, quos alebat, mancipiis, aliisque legatis faciebat, pro lubitu provinciarum possessiones arripiendi.

Eodem obiit Abu l Hasan Muhammed, filius Ahmedis, vulgo Ibn Kisan dictus, grammaticus utriusque grammaticae peritus, et illius, quam Cufensis academia tradit atque tuetur, et illius, quam Basrensis.

Eodem obiit celeber ille medicus, Ishac, filius Honaini.

Anno CCC [qui die 17 Aug. A. Chr. 912 coepit] transferebat Moctader a paullo ante laudato Chacanide Veziratum ad Alin, filium Isac.

Eiusdem anni mense tertio dominus Andalusiae, e gente Ommiadarum, obiit Abdalla, filius Muhammedis, filii Abd ei Rahmani, filii Heschami, filii Abd ei Rahmani Advenae rel., quadraginta duo natus annos, cute candidus, coma barbaque gilvus, oculis caesiis, statura quadratus, nigro fuco supercilia et barbam inficere solitus. Sex regnaverat annos, minus unum mensem. Procreaverat mares undecim, quorum unus est ille Muhammed Mactul, seu peremtus, (pater cum criminis alicuius reum supplicii genere nescio quo sustulerat) pater istius Abd ei Rahmani, qui titulum Nasiri deinceps sibi assumsit et in [illegible] 273) Abdallae locum, in cuius morte nunc versamur, successit absque controversia, quamvis adessent multi aetate [illegible] qui iusto titulo ad regnum adspirare potuissent, defuncti avi qua fratres, qua filii.

Anno

ثم دخلت سنة احدى وثلثمائة ، ذكر مقتل احمد الساماني ،
في هذه السنة قتل الامير احمد بن اسمعيل الساماني صاحب خراسان
وما وراء النهر ذبحه بالليل جماعة من غلمانه على سريره وهربوا ابدانه
الصيد لسبع بقين من جمادى الآخرة ، وكان قد خرج الى الصيد
متصيدا فحمل الى بخارا ودفن بها وظفروا ببعض اولئك الغلمان
فقتلوهم ، وولي بعده الامير ولده ابو الحسن نصر بن احمد وهو
ابن ثمان سنين *

ذكر قتل كبير القرامطة ، وفي هذه السنة قتل ابو سعيد الحسن
بن بهرام كبير القرامطة ، قتله خادم له صقلبي في الحمام ، ولما قتله
استدعى رجلا آخر من اكابر رؤسائهم وقال له ان الرئيس يستدعيك ،
فلما دخل قتله ، ففعل كذلك بعدة حتى قتل اربعة انفس من
كبرائهم ، ثم علموا به فاجتمعوا عليه وقتلوه ، وكان ابو سعيد الجنابي
قد جعل ولده سعيد الاكبر ولي عهده فولي بعده ، وعجز عن
القيام بالامر فغلبه اخوه الاصغر ابو طاهر سليمان وكان شهما
شجاعا واستولى على الامر ، ولما قتل ابو سعيد كان قد استولى على
هجر والاحساء ، والقطيف وسائر بلاد البحرين *

ذكر غير ذلك من الحوادث ، وفي هذه السنة سير المهدي
العلوي جيشا مع ولده ابي القسم محمد الى ديار مصر فاستولى
على الاسكندرية والفيوم ، فسير المقتدر الجيوش مع مونس الخادم
جيشا فاجلاهم عن ديار مصر وعادوا الى المغرب ،

وفيها

ال صاعة يسر الحاجة *expon tur* Proverbium est apud Meidanium
n 1 5 (r r negot m"

q) ابوه المذكور Cod L ابوه عبد الله المذكور

Anno CCCI [qui die 6 Aug A C 913 coepit] idque sexti mensis nocte vigesima secunda quae tunc Mercurii diem praecedebat, occisus a satellitibus Chorasmiae et Transoxanae dominus, Amir Ahmed, filius Ismaelis, Samanita Bocharamque porro translatus, et ibi sepultus fuit In campo enim, lectica latus, confossus est, venatum egressus Caedem auctorum aliqui e fuga retracti pro meritis capite luerunt In imperium succedebat patri filius, Abu l Hasan Nasr, octennis puer

Eandem sortem habuit exitumque eodem anno Cabir [hoc est magnus, aut primus] Carmathianorum Abu Said Hasan filius Baharami, Gonnabensis, a Sclavo quodam eunucho suo in balneo peremtus, una cum aliis eius sectae principibus eadem nocte fraudeque et manu sublatis Non enim satis habebat Sclavus, Caberum obtruncasse alium quoque principem Carmathitam et iterum alium, et tertium denique, et tandem quartum quasi domino ad privatum de rebus arduis colloquium excire arcessebat, et, nactus in commodo loco, unum ex altero mactabat Comperto tamen ad extremum facinore obrutus sicariis poenas meritis dedit Quem Abu Said adhuc vivus futurum sibi successorem nuncupaverat, Saidum filium natu maiorem is relictum a patre satis spectabile adibat imperium Imperaverat enim ille Hagiaro, et Ahsae, et Catifo et reliquae toti provinciae Bahrainae Saidum vero, administrationi tantarum rerum imparem, frater minor, Abu Taher Solaiman exigebat, iuvenis acer et fortis, qui raptum vi imperium cum laude gessit

Hoc anno missus a Mahdio Alida, Libyae domino, cum exercitu filius, Abu l Casem Muhammed, in Aegyptum Alexandriam et Faiumam accepit Verum eunuchus, Munas a Moctadero ipsi validis cum copiis obiectus cogebat eum suas ad patrem domum remeare

وفيها توفى العاصى ابو عبد الله محمد بن احمد المعرى
النعقى، وفيها توفى محمد بن يحيى بن منده الحافظ المشهور
صاحب تاريخ اصبهان كان احد الحفاظ الثقات وهو من اهل
بيت كبير خرج منه جماعة من العلما *

ثم دخلت سنة ست وثلثمائة، فيها قبض المقتدر على
الحسين بن على بن عبد الله المعروف بابن الجصاص واخذ
واحد منه صنوف الاموال ما قيمته اربعة الاف الف دينار واكثر
من ذلك *

وفيها ارسل المهدى العلوى جيشا مع مقدّم يقال له حباسة
فى البحر فاستولى على الاسكندرية، وارسل المقتدر جيشا مع مونس
الخادم، فاقتتلوا بين مصر والاسكندرية اربع وقعات ... و ...
المغاربة وعادوا الى بلادهم وقتل من الفريقين خلق كثير *

وفيها انتهى تاريخ ابى جعفر الطبرى *

وفيها وقيل فى السنة التى قبلها توفى على بن احمد بن
منصور البسامى المعروف بالبسامى وكان من اعيان الشعرا ...
الهجا هجى اباه واخوته واهل بيته و ... فى القسم بن ... الله
وزير ... ،

قل لابى القسم المرزى ... قابلك الدهر ... ،
مات لك ابن وكان زينا ... وبات من دون البنين واعاد ... ،
حياه هذا كموت هذا ... فليس يخلو من المصايب *

وا

الجصاص Cod I الجصاص (... الاحسا ... I e d ... الاحسا ،

... d u ... f d l ... us ... Nu ... l l r ... l l ... I ... l ...

... d ... mbecilles

Eodem obiit Cadi Abu Abdalla Muhammed, filius Ahmedis, Mocri, Tacafita, et Muhammed, filius Iahiae, filii Nabidic,* celeber Hafet, et unus Hafetorum fide dignorum, auctor Chronici Isfahanensis, illustri gente ortus, quae doctos aliquot homines dedit

Anno CCCII [qui die 26 Iulii A C 914 coepit] comprehendebat Moctader Vezirum, quem nuper constituerat, Hosainum, filium Abdallae, vulgo Ibn al Gissas el Geuhari dictum, et varii generis privabat divitiis, plus quater millies millium aureorum aestimatis

Eodem iterabat Mahdi, Africanus, maritimam in Aegyptum expeditionem, sed nihilo prosperiore successu Habasah enim, dux copiarum, capiebat quidem Alexandriam etiam cum Munaso eunucho, Moctaderi legato, signa quater Misrum inter et Alexandriam, ambarum partium magna cum strage conferebat, infestis tamen rebus domum tandem redire necesse habebat

Hoc in anno definit Abu Giafari Tabaritae [vel Tabaristanensis] illa celebris historia (274)

Eodem, aut proxime superiore, anno decessit Ali filius Ahmedis, filii Mansuri, poeta, Bassamici nomine vulgo celeber, unus illustrissimorum poetarum, satirarum multus et vehemens, pari ad omnes ira, ut ne pater quidem neque fratres neque ceteri gentiles dentem ipsius effugerint In Casemum filium Obaidallae, Vezirum Motadedi (275), epigramma hoc edidit

Dic aflicto patri Casemi Fortuna te miris et absonis impugnavit calamitatibus

Abstulit tibi filium, qui tibi decus erat, et reliquum tibi fecit alterum [Casemum puta] turpitudine et vitiis oblitum

Huius vita istius morte minor calamitas non est Adeoque, utcunque verses et consideres tuam sortem neutro modo vacas infortuniis

In

* Forte legendum *Manlah* [illegible] Conf d'Herbelot

وله في المتوكل لما هدم قبر الحسين بن علي ومنع الناس
عن زيارته ،

تالله ان كانت امية قد اتت قتل ابن بنت نبيها مظلوما ،
فلقد اتاه بنو ابيه بمثله ، هذا لعمرك قبره مهدوما ،
اسفوا على ان لم يكونوا شاركوا في قتله فتتبعوه رميما ✡

ثم دخلت سنة ثلاث وثلثمائة ، ذكر بنا المهدية ، في هذه
السنة اختار المهدي موضع المهدية على ساحل البحر وهي جزيرة
متصلة بالبر كهيئة كف متصلة بزند ، فبناها وجعل لها سورا محكما
وابوابا عظيمة وزن كل مصراع مائة قنطار ، وكان ابتدا بنائها يوم
السبت في هذه السنة لخمس خلون من ذي القعدة ، ولما تم بناوها
قال المهدي الان امنت على الفاطمية بتحصينها ✡

وفيها اغارت الروم على الثغور الجزرية فغنموا وسبوا ،

وفيها توفي ابو عبد الرحمن احمد بن علي بن شعيب النسائي
صاحب كتاب السنن بمكة ودفن بين الصفا والمروة ، وكان اماما حافظا
محدثا

r وكان مزينا Forte وكان لك مزينا

s هذا يكون N n dubito legendum esse بان يكون

u ... Verbum اتى cum accusativo ... Mox ... sequente, ... Discrimen hic est ... اتى ... adi ... eum ... adduxit ... praestitit caedem eius ... اتى ... si ... conjunctio اتى, advenit e fecit caedem eius, existere ... f ...

z ... عهود ... pe ... sunt ubi illi esset, etiam si putri... Hinc الرمة *fun us putridus*, et الرمة *os putridum et ...*, teste Ibn Doreido

En aliud eiusdem in Motavakkelum, sepulcrum Hosaini diruentem, et religiosos ab eo porro adeundo proposito edicto arcentem

Olim quidem Ommiadae, per deum immortalem, iniqua caede tollebant sui prophetae ex filia nepotem
Nunc autem filii patris [i e avi] eius [prophetae] simillima prorsus audent En tibi, per vitam tuam, sepulcrum eius [nepotis prophetae] dirutum
Moesti nimirum et indignantes, quod Ommiadas in Hosaino discerpendo non adiuverint, et compensaturi nunc tandem vetus delictum, in putrida Hosaini ossa saeviunt

Anno CCCIII [qui die 16 Iul A C 915 coepit] condebat Mahdi urbem, cui de suo nomen Mahdia (276) imponebat, in loco, quem ei rei commodum visum delegerat, in peninsula scilicet, quae in mediterraneum mare porrecta per angustiam ceu vicem cum terra continente cohaeret, ut palmam quasi referat expansam, quae per carpum cum cubito iuncta est Illam ibi loci conditam faciebat Mahdi sedem sui regni, solidisque moenibus et magnis claudebat portis, quarum valvae centenae pendebant librarum centenarios Initium structurae factum est die quodam Sabbati, sexto undecimi mensis huius anni Adeo vero sibi placuit Mahdi relicto sui hoc monumento, ut opere absoluto vocem hanc ederet Effeci tandem, ut securi deinceps degere queant Fatemidae

Eodem excurrebant in Mesopotamiae confinia Romani, magnamque praedam multosque captivos abigebant

Eodem obiit apud Meccam Abu Abd er Rahman Ahmed, filius Alii, filii Schoaibi, Nasavi [seu ex urbe Chorasanica Nasa oriundus] (277), auctor libri traditionum, et sepultus fuit inter Safam et Marvam [celebres ibi a religione montes] [illegible] Imam [seu sacerdos], Hafet [seu qui Coranum memoriter tenet] et Mohaddet [vel traditionarius] egregius Studiorum caussa [illegible]

محمدا رحل الى نيسابور ثم الى العراق ثم الى الشام ومصر ثم عاد
الى دمشق فامتحن في معاوية وطلب منه ان يروي شيئا من
فضائله فامتنع وقال ما يرضى *a* معاوية ان يكون راسا براس حتى
يفضّل ، فقيل انه وقع في حجة مكروه وحمل الى مكة وتوفي بها *

وفيها توفي ابو علي محمد بن عبد الوهاب الجبائي المعتزلي *

ثم دخلت سنة اربع وثلثمائة ، فيها توفي الناصر العلوي صاحب
طبرستان وعمره تسع وتسعون سنة وكان يقال له الاطروش واسمه
الحسن بن علي بن الحسن بن عمر بن علي بن الحسين بن
علي بن ابي طالب ، وكان قد ملك طبرستان في سنة احدى
وثلثمائة واستولى على مملكتها *

وفيها توفي يوسف بن الحسين بن علي الرازي صاحب ذي
النون المصري وهو صاحب قصة الفار معه *

* ثم دخلت سنة خمس وثلثمائة ، فيها مات ابو جعفر محمد
بن عثمان العسكري المعروف بالسمّان ويعرف ايضا بالعمري رئيس
الامامية وكان يدّعي انه الباب الى الامام المنتظر *

وفيها قدم رسل ملك الروم الى بغداد ، فلما اتوا حضروا
عبّى لهم العسكر وصفّت *b* الدار بالاسلحة وانواع الزينة
وكان

a) ما يرضى Locus difficilis. Ad verbum: non contentus est Moavia eo, ut sit caput pro capite, donec fiat Fadel (seu eminens). Effertur cum interrogatione vel admiratione. Sensus: Potuerat Moavia contentus esse, si cum Alio compararetur, tam scelestus homo cum viro tantorum meritorum? Sine multum id erat, si uterque hujus paris sineretur talis esse qualis fuit, absque ut quis audeat judicium de illis ferre.
Sed

mum Naiſaburam adierat, dein Iracam, inde Syriam et Miſram, unde quum rediiſſet Damaſcum, incidebat propter Moawiam [primum Chalifam Ommiadicum] in moleſtias et odium Syrorum, ab ipſo unam alteramve traditionem de excellentibus iſtius viri virtutibus flagitantium Sed negabat, cum indignatione ſic expoſtulans Adeone non ſufficit Moaviae aliis [ſodalibus prophetae] aequiparari? Etiam praeferri vult? ad viri excellentis nomen adſpirat? Dicunt aliqui propterea ipſum iniuriis affectum, et Meccam deportatum fuiſſe, ubi tandem obiit

Finiit eodem Abu Ali Muhammed, filius Abd el Vahibi Gobbaita (278), Motazalita

Anno CCCIV [qui die Iulii 4 A Chr 916 coepit] obiit Naſer,* princeps Tabareſtanae, de gente Alii, anno aetatis nono et ſeptuageſimo Solebat vulgo Otruſch [ſeu ſurdus] appellari verum autem ipſi nomen erat Haſan, filius Alii, filii Haſani, filii Omari, filii Alii, filii Hoſaini, filii Alii, filii Abu Taleb Triennium tantummodo tenuerat Tabareſtanam, ut anno CCCI demum Samanidis ereptam (279)

Eodem obiit Ioſef, filius Hoſaini, filii Alii, Razi [vel ex urbe Re, aut Raia, oriundus] diſcipulus Du n Nuni Miſrenſis, cum quo illi contigit ille in ſpelunca caſus

Anno CCCV [qui die 23 Iun A Chr 917 coepit] obiit Abu Gafar Muhammed, filius Otmani, Aſcariti, vulgo Sammani [ſeu butyrarii] nomine, item aliis, cognomine Omarite notus, caput et magiſter Imamicorum, quibus ſe iactabat eſſe portam ad exſpectatum illum Imamum**

Eodem Bagdadum veniebant Imperatoris Graeci legati, quos incredibili cum ſplendore excepit ſua que magnificentiae admiratione implevit Moctader Exercitum enim illis ad colloquium euntis iuſſerat in armis et acie ſtare, regiam inſtruxerat

 belli

*Vel *Naſer el Haq* h e aſſertor veri et iuſti Elmac us pag 191 A

** De [illegible] ad finem anni CCLIV pag [illegible] A

وكان جملة العسكر المصفوف، حينئذ مائة الف وستين الف ما بين
راكب وواقف، ووقف الغلمان الحجرية بالزينة والمناطق المحلاة
ووقف الخدّام الخصيان كذلك وكانوا سبعة آلاف خادم اربعة آلاف
خادم ابيض وثلاثة آلاف اسود، ووقف الحجّاب كذلك وهم حينئذ
سبعمائة حاجب، والغت المراكب والزبازب [a] في دجلة باعظم زينة
وزيّنت دار الخلافة وكانت الستور المعلّقة عليها ثمانية و ثلثين الفا
ستر منها ستور ديباج مذهبة [x] اثنى عشر الفا وخمسمائة، وكانت البسط
اثنين وعشرين الفا، وكان هناك مائة سبع مع مائة سباع، وكان من
جملة الزينة شجرة من ذهب وفضة تشتمل على ثمانية عشر غصنا
وعلى الاغصان والقضبان الطيور والعصافير من الذهب والفضة وكذلك
الاوراق من الذهب والفضة والاغصان تتمايل بحركات موضوعة [x] والطيور
تصفر بحركات مرتبة وشهد الرسول من العظمة ما يطول شرحه
واحضر بين يدى المقتدر وصار الوزير يبلغ كلامه الى الخليفة
ويردّ الجواب عن الخليفة ✿

ثم دخلت سنة ست وثلثمائة [x]، فيها جعل على شرطة بغداد
نجيح الطولونى وجعل في الارباع فقهاء يكون عمل اصحاب الشرطة
على فتواهم فضعفت هيبة السلطنة بسبب ذلك وطمع اللصوص
والعيارون [f] واخذت ثياب الناس في الطريق الم عطعه وكثرت الفتن ✱

ذكر ارسال المهدى العلوى ابنه القائم بعساكر افريقية الى
مصر، وفي هذه السنة جهّز المهدى جيشا كثيفا مع ابنه القائم
بالله الى مصر فوصل الى الاسكندرية [x] واستولى عليها ثم سار
حتى نزل الجيزة [δ] وملك الاشمونين وكثيرا من الصعيد،
وبعث

belli pariter et luxus supellectile. Totus exercitus, pedes equesque, conficiebat centum et sexaginta capitum millia. Etiam adstabant Hagritae [seu cubicularii] mancipia, in splendidissimo cultu, baltheis auro gemmisque nitentibus pariter eunuchi ad septem millia, quorum quater mille candidi, reliqui nigri tanti Hagebi [seu ostiarii] denique, septingenti numero. Liburnicae et lintres in Tigride natabant luculentissimo apparatu. Neque minus splendebat Chalifae palatium, in quo suspensa vela erant triginta et octo millia, in quibus sericea auro intertexta duodecies mille et quingenta. tapetes instrati erant bis et vigesies mille. Producti centum leones singuli cum singulis magistris. Inter alia rari et stupendi luxus spectacula erat arbor aurea et argentea (280) in octodecim ramos maiores diducta per quos ceterosque minores ramulos utriusque formae sedebant aves, aureae et argenteae. Arbor haec foliis ex utroque metallo conflatis radiabat, et prout rami sese motitarent machinis acti, sic et aves certos et destinatos quaeque modulos recinebant. Haec et alia plura magnarum opum illustria documenta, quae singula percensere nimium foret, ut vidit Graecus legatus ad ipsum introductus fuit Chalifam, internuncio Veziro sermonem legati ad Chalifam, et rursus huius responsum ad illum, referente.

Anno CCCVI [qui die 15 Iunii A C 918 coepit] praefectus fuit praetorio Bagdadico Nogah Tulunicus, et politi per urbis quatuor quadrantes Kadhi totidem, quorum e sententiis ius exsequerentur officiales praetorii quo valde infracta fuit Sultani (281) auctoritas, multaeque nitae turbae atque caedes et rapinarum illecebrae latronibus atque sicariis qui obviis occurrerent per angiportus remotiores, eos vestibus exuebant.

Hoc anno mittebat Mahdi Alida Libyae dominus, numerosum exercitum in Aegyptum, sub Caiemi, filii ductu, qui potitus Alexandria et ultra progressus iam tenebat Gizam, et Oschmunain, et magnam Saidi [seu Thebaidis] partem. Sed

وبعث المقتدر مونس الخادم فوصل الى مصر وجرى بينه وبين القائم عدة وقعات، ووصل الى الاسكندرية من افريقية ثمانون مركبا نجدة للقائم وارسل المقتدر مراكب من طرسوس الى قتال مراكب القائم وكانت خمسة وعشرين مركبا، فالتقت المراكب المراكب على رشيد واقتتلوا واقتتلت العساكر في البرّ وكانت الهزيمة على عسكر المهدي ومراكبه فعادوا الى افريقية بعد ان قتل منهم واسر *

وفيها توفي القاضي محمد بن خلف بن حيان الضبي h المعروف بوكيع وكان عالما باخبار الناس وله تصانيف حسنة z

وفيها في جمادى الاولى توفي الامام ابو العباس احمد بن سريج الفقيه الشافعي وكان من عظماء الشافعية وائمة المسلمين وكان يقال له الباز الاشهب وولي القضاء بشيراز وبلغت تصانيفه اربعمائة مصنف ومنه انتشر مذهب الشافعي في الآفاق وكان يقال في عصره ان الله اظهر عمر بن عبد العزيز على راس المائة من الهجرة واحيى كل سنة وامات كل بدعة، ثم منّ الله على الناس k بالشافعي فاظهر السنة واخفى البدعة، ومنّ الله على راس الثلثمائة بابن

Sed his non contentus eminere etiam vult Moavia. Clarius hoc intelligetur e proverbio Meidanii نعمى راسا براس *mitte in caput pro capite*, quod hoc modo explicatur اذا عرض لمن يعرض بصرى نما بطلب منك مثله dicitur de eo a quo aliquid flagitas, at ille vicissim a te aliquid simile flagitat. h) e. de puritate caussarum, m. ... torum disputationis virtutum vitiorum.

c) المصعوب Cod. L. habebat المصعور d) Quid si وصعب ... e) العظمة Cod. L. العطمه i) ... Legitur in Cod. L. والزوارى ... f) ... عام potest verti vel *vagabundi* vel *raptores* hominum.

hem, e

hoc quoque tertium periculum, quemadmodum supra [illegible] elu debat, et Africanos non leviter mulcatos Aegypto exturbabat Munas, eunuchus Moctaderi Qui quum iteratis aliquoties cum Caiemo praelus non proficeret, et Africani navales interea sup petias accip[illegible] ent Munas autem naves partim a Chalifa rogatas Tarso ad extre num nancifceretur contingebat, ut, quo die classis Africana, octuaginta navium, cum Chalifae classe, sed ea non nisi viginti quinque navium, apud Raschidum [vel Rosettam] confligebat, eodem ipso die terrestres quoque copiae signa con ferrent, pari utrinque exitu Terra marique caeduntur Africani, et damnis acceptis haud contemnendis abeunt

Eodem obiit Cadi Muhammed, filius Chalfi, filii Haiani, Dobbita, vulgo Vakii nomine notus, historicus egregius, librorum excellentium auctor

Huius anni quinto mense obiit Imam Abu l Abbas Ahmed, filius Soraihi, fakihus ille celeber sectae Schafiaticae, cuius proceribus, quin potius maximis doctoribus Muslemicae totius gentis et fidei, accensetur Eximius profecto virtutibus non tantum nomen Bazi l Aschhab [seu vulturis candidi *], sed etiam aequalium merit hoc de se iudicium Videri deum excuntibus singulis aevis singulos viros excellentes et incomparabiles excitare instituisse Sub finem primi saeculi aerae Muhammedanae Omarum extitisse, filium Abd el Azizi qui omnem rectam verumque sanctionem vita velut donasset omnem commentitiam doctrinam strangulasset Pariter indulsisse misericordem deum humano generi secundo saeculo decurso Schafiacum, a quo recta de rebus divinis sententia in illustriori loco posita, commentitia oppressa et sepulta fuisset Tandem venisse divino mu nere humano generi tertio saeculo ruente filium Soraihi, qui rectam fidem magis etiam confirmasset erroiem penitus exstir masset Cadii munus gessit Schirazae libros reliquit ad quaam

* Animal in oriente rarissimum Vid [illegible] pra ad ann CCLV pag 2-3 A

بان سريح تغزّي كل سنة وصعّب كل بدعة * وكان جده سريح
رجلا مشهورا بالصلاح *

ثم دخلت سنة سبع وثلثمائة، ذكر ابن رشيق دولة الادارسة العلويين، من كتاب المغرب في اخبار اهل المغرب، ان دولة ... انقرضت في هذه السنة، اقول كنّا سمعنا اخبارهم الى محمد بن ادريس في سنة اربع عشرة ومائتين وان محمد لما ولي فرّق بلاد المغرب على اخوته على ما قدّمنا ذكره في السنة المذكورة وانه اعطى اخاه عمر صنهاجة وغمارة ويحيى محمد هو الامام ... ولم يزل لما بايع وفاته، فلما مات محمد ملك بعده ابن اخيه علي بن عمر المذكور بن ادريس بن ادريس وكانت امامته مضطربة لم يتم له فيها امر، فخلع عن فاس وولي بعده ابن اخيه يحيى بن ادريس بن عمر بن ادريس، وهذا يحيى هو آخر ائمتهم بفاس وانقرضت دولتهم في هذه السنة (اعني سنة سبع وثلثمائة)، وتغلّب على ملكهم فضالة بن حبوس، ثم ظهر من الادارسة حسن بن محمد بن القاسم بن ادريس بن ادريس ورام ردّ الدولة ... في الاختلال وبدولة المهدي عبيد الله في الافريقية، فملك فاس ولم يتم له مطلب، فانقرضت دولتهم من جميع المغرب الاقصى وحمل ... الادارسة الى المهدي المذكور وولده الا من اختفى منهم في ... الى

nempe ingenuorum vel denique *perentores ficarii*. Significatio ei ... temere vagandi ... impetu ruendi ... verbo عامر per quam ... est in D ... H ... Hinc عامر ultro citroque com... epistolton ... et عمر agmen iter faciens ... (C ... S ... alterum quoque rapiendi et perdendi notionem con... fi ... Gauharius in Lexico

dringentos (282), et ipsi debet secta Schafeitica, quod per t um terrarum orbem sparsa radices egit Avus eiu , un le f is So raihi appellatur, fuerat n morum sanctitate celeber

In annum CCCVII [qui die 2 Iunii A C 91) coepit] in cidit interitus gentis et potentiae Edrisidarum in Occi lente Quo in casu enarrando sequemur auctoritatem libri, qui Mu ibiles fortunae occidentalium inscribitur Is enim hunc eventum huic anno adscribit Ab anno inde CCXIV ad hunc usque nih l ho rum commemoravimus Ibi autem subsistentes in Muh imme de filio Edrisi [minoris] narrabamus, hunc sub initium imperii plurimas suarum provinciarum inter fratres distribuisse, et, ut omissis reliquis id unum repetamus, quod praesentem ad rem facit, Omaro Sanhigam et Gomaram addidisse Muhammed ille, quoad vixit, Imamatum [seu principatum] tenuit quando autem vivis excesserit, nusquam reperimus Defuncto itaque, quandocunque tandem, succedebat Ali, filius istius Omari quem Sanhagae praefuisse modo dicebamus At eius quidem Ali et tur bidus fuit Imamatus, et invalidus, civibus imperium eius sperna nantibus, brevis denique Fius enim ex fratre nepos, I ihi fi lius Edrisi, filii Omari, filii Edrisi, patruum expellebat Hoc in Iahi i desiit Edrisidarum Imamatus et regnum Fasae [I Fezzae] hoc anno CCCVII, quippe qui expulsi et subacti tunc a Fe lili fuerunt, Habusi filio Ffferebat quidem caput tempore post Hasan filius Muhammedis, filii Casemi, filii Edrisi [minoris], qui reddere sue genti et asserere tendebat imperium, qu d la bare atque ruinis agere coeperat, fortuna coepta non secund in te Duobus enim illi exactis in potestate annis p ... fuit eius, et genti simul totius ... in Occidente ... et ad Mahdium tr insiit, ... gloria tum in his ... Plurim quoqe I drisidarum ad illum, M ... in vinculis missi, et inde ad supplicium ... q us forte ad inaccessos Mauritaniae montes ...

الى ان دام بعد الاربعين وثلثمائة ادريس من ولد محمد بن القاسم بن ادريس بن ادريس فاعاد الامامة k اهدا الاسس ، ثم تغلّب على برّ العدوة m عبد الملك بن المنصور بن ابى عامر وخطب فى تلك البلاد لبنى امية ، ثم رجع عبد الملك الى الاندلس فاضطرب بر العدوة دولة فتغلّب على فاس بنو ابى العافية الزناتيون حتى ظهر يوسف بن تاشفين امير المسلمين فاستولى على تلك البلاد ☼

ثم دخلت سنة ثمان وسنة تسع وثلثمائة ، ذكر مقتل الحسين بن منصور n الحلّاج ، وكان الحسين بن منصور الحلاج الصوفى يظهر الزهد والتصوّف ويظهر الكرامات ويخرج للناس فاكهة الشتاء فى الصيف وفاكهة الصيف فى الشتاء ويمدّ يده الى الهوا ويعيدها مملوة دراهم عليها مكتوب قل هو الله احد ويسمّيها دراهم القدرة ويخبر الناس بما اكلوا وما صنعوه فى بيوتهم ويتكلم بما فى ضمائرهم ، فافتتن

g) الحجرة Cod L habet الحجرة

l) الطبى Forte الصبى

i) سريح Ita ſcripſi cum Raudh et Hagi Chalifa pro شريح, quod habet cod L

k) على الناس Procul dubio ſcribendum على راس المائتين

l) الاحبال *attenuari, decreſcere* proprie, *rimas agere* حل enim eſt *findere* Hinc حابل *intimus amicus*, qui penetrat ad intima ſecretiora amici Item حلل *hiatus* item, corruptela rei دو حلة *homo cui rimae*, veſtibus laceratis incedens h e pauper

m) برّ العدوة *terra traiectus* عدى in genere eſt *currere*, ſed in ſpecie *tranſcurrere*, et maxime quidem, fluvium vel mare tranſire

Di i

bat quidem post annum CCCXI aliquis Edris e proge[nie] Mu
hammedis, filii Casemi, filii Edrisi [minoris] filii Edrisi [maio
ris], rerum, quae tum erat, faciem mutare, amissumque Ima
matum genti suae denuo vindicare at brevis erat et irrita etiam
haec molitio Nam Abd al Malec (285), filius Mansuri, filii
Abu Ameri, subigebat provinciam [in qua olim regnaverant
Edrisidae] totam, illam nempe quae vulgo Bar el Adva [seu
continens traiectus*] nominatur, ibique ut pro dominis ig[n]o
scerentur Ommiadici generis Andalusiae reges eorumque no
mina publicis in sacris cum vetis secundae fortunae recitaren
tur, efficiebat Sed et haec instituta post Abd el Malec i[n] Al A n
dalusiam regressum turbati fuerunt Gens enim aliqua Zenatica
[sunt barbari indigenae], Banu Abu l Afia dicta Fasam occu
pabat, tenuitque deinceps, donec Iosephus filius Teschfini,
omnes illos minores principatus deletos in unum suum compin
geret, de quo infra [ad a CDLXXIX] dicemus, primo, qui ti
tulum principis Muslemorum sibi assumsit

Anno CCCIX [qui die 11 Maii A C 921 coepit] occisus
est Hosain, filius Mansuri cognomine Hallag **, vir qui opi
nionem vitae Suficae [seu contemplationi divinarum rerum de
ditae de se vulgo faciebat et miracula edebat Solebat enim
fructus, quos hiems fert adstantibus media in aestate r ursus
que aestivos de hieme exhibere Solebat etiam manum ut va
cuam in auras extenderat, drachmis plenam referre quibus in
scripta haec erat formula *Deus dus est* (84) e[i]us[que] ... bat
d a ihem al codrat [seu drachmas divinae potentiae] ...
Praeterea quae domi quisque suae aut comedisset aut fecisset,
et, quod stupeas, quae secretis apud se quisque consiliis in ni

Vv 2 agita

* Ex Af ... e H s a ...

** No a ... empe a to d ... e se
 hoss ... o ... em ... hoss ... et fa ... s d ll e
 V S l l s ad ov Sa o ... 235

فافتتن به خلق كثير واعتقدوا فيه الحلول ° واختلف الناس فيه
كاختلافهم في المسيح ، فمن قائل انه قد حل فيه جزء الهي ومن
قائل انه ولي ᵠ الله وما يظهر منه كرامات ومن قائل انه مشعبذ
ومتكهن وساحر كذاب ، وقدم من خراسان الى العراق وسار الى
مكة واقام بها سنة في الحجر لا يستظل تحت سقف وكان يصوم
الدهر ويفطر على ماء ويأكل ثلاث عضات من قرص خبز ؛
ولا يتناول شيئا اخر ، ثم عاد الحسين الى بغداد فالتمس حامد
الوزير من المقتدر ان يسلم اليه الحلاج ، فامر بتسليمه اليه ،
فكان حامد يخرج الحلاج الى مجلسه ويستنطقه فلا يظهر منه
ما يكرهه الشريعة وحامد الوزير مجتهد في امره لقتله ، وجرى له
معه ما يطول شرحه ، وفي الاخر ان الوزير راى له كتابا
ان الانسان اذا اراد الحج ولم يمكنه افرد من داره بيتا يطهره
من النجاسات ولا يدخله احد واذا حضرت ايام الحج
طاف حوله وفعل ما يفعله الحجاج بمكة
ثم

Dicitur quoque de morbo contagioso, qui transit ab uno ad alterum عدوى hinc est ri ripa fluvii, litus maris, unde trajicitur

n) مصور dicerit in cod. L.

o) الحلول Cod. L. الحلول

p) وفيهم In cod. Leid. legitur فيهم et mox حرلهى pro quo posui جزء الهي

q) ولي amicus Dei vox frequens. Ratio altera, inde orta الولاية fit s c c ae cum Deo. Habet enim Sebel ieus صنف كتاب في الولاية — يقول فيه ان للاولياء خاتما كما ان للانبياء ، scripsit

agitaret, palam edebat. Quae res valde torsit, et in diversa distraxit hominum animos, tentavitque aliquos ut Gabrielem angelum in eius corpore habitare autumarent (28): alii eum pro amico dei familiari, et pro veris miraculis propheta dignis edita ab eo spectacula, haberent. Alii contra praestigiatorem, alii sortilegum et futurorum hariolatorem, alii magum impostorem appellabant. Verbo, in tot et tam diversas de Halago sententias scindebantur aequales eius, in quot olim Iudaei et Christiani de Messia discesserant. Venerat e Chorasanae in Iracam, inde Meccam concesserat, ubi per integrum annum noctu diuque intra Hegr versatus fuit, [id nomen est septi vel muri extimi, Caabam cingentis] sub dio, numquam captata tecti umbra. Ad longum tempus solebat ieiunia continuare: quae ubi tandem usu cibi frangeret, non excedebat bucellas tres mazae grossae duraeque et haustum aquae. Mecca Bagdadum reversus, postulabat Hamed, tum Vezirus, a Moctadero hominem sibi tradi: traditumque nactus in tribunal suum rapiebat: et quamvis in examinato nihil reperiret legibus improbatum, urgebat tamen hominis negotium, quem occidere ardebat. Post multa variaque magna cum contentione gesta, quae brevitatis gratia praetermitto, incidebat tandem Vezirus in Halagi librorum aliquem, in quo pronunciaverat, si quis Meccanam peregrinationem defungi cupidus per rerum suarum rationem tamen nequeat, eum si infra scripta peregisset, non minus videri oportere religioni et voto suo satisfecisse, quam qui itinere confecto Meccam ipsam ceteraque sacra loca adiisset: si scilicet conclave suae domus aliquod mundum, et quo alter non ingreditur, sibi delectum destinet, et diebus illis ipsis quibus apud Meccam sollemnia sacra peraguntur, circa illud conclave modo eodem quo circa Meccanum templum obiri fas et mos est, obeat, ceteraque omnia quae Meccae a religiosis peregrinatoribus fiunt eodem ordine iisdemque ritibus exsequatur: si porro triginta [illegible]

ثم يجمع ثلثين يتيما ويعمل اجود طعام يمكنه ويطعمهم في ذلك البيت ويكسوهم ويعطي كل واحد منهم ء سبعة الدراهم فاذا فعل ذلك كان كمن حج ، فامر الوزير بقراءة ذلك فقام القاضي ابو عمر ، فقال القاضي للحلاج من اين لك هذا ، قال من كتاب الاخلاص للحسن البصري ، فقال له القاضي كذبت يا حلال الدم قد سمعناه بمكة وليس هذا فيه ، فطالب الوزير القاضي ابا عمر ان يكتب خطه بما قاله انه حلال الدم فدافعه القاضي ثم الزمه الوزير فكتب باباحة دم الحلاج وكتب بعده من حضر المجلس ، فلما سمع الحلاج ذلك قال ما يحلّ لكم دمي وديني الاسلام ومذهبي السنة ولي فيها كتب موجودة فالله الله في دمي ، وكتب الوزير الى الخليفة يستاذنه في قتله وارسل الفتاوى في ذلك فاذن المقتدر في قتله ، فضرب الف سوط ثم قطعت يده ثم رجله ثم قتل واحرق بالنار ونصب راسه ببغداد *

وفيها توفي ابو العباس احمد بن محمد بن سهل بن عطاء الصوفي من كبار مشايخهم وعلمائهم ، وابراهيم بن هرون الطبيب الحراني *

ثم

scripsit librum de obsignatione Velamentis (seu statu amicitiae cum Deo) in quo asseveraverat amicos Dei habere sigillum impressum non secus atque prophetae habeant."

r) [illegible] Ita codex. Sitne bona lectio non dixerim. Golius habet [illegible] pro *tela panni grossiore*. Forte [illegible], quod idem ac [illegible].

s) [illegible] deerat in cod. L.

cogat, parentibus orbos, iisque lautissimum, pro facultatum modulo, epulum, in eodem illo conclavi apponat, vestituque recente septenisque drachmis donet Hunc locum ex eius libro praelegi iubebat Vezirus coram Cadio, qui tum Bagdadi erat, Abu Amruo, qui recitato interrogabat Halagum, unde sententiam illam hausisset, respondebat, hausisse e libro Kitab el ichlas inscripto, auctore clarissimi nominis Imamo, Hasano Basiense Mentiris, respondebat Cadi, o tu, cui nos sanguinem vitamque detrahere ius et fas sinit Ipsi enim nos hunc librum audivimus Meccae nobis a doctore nostro explicari, neque tamen in illo ea, quae tu ais inde assumsisse, invenimus Cupide arripiebat Vezirus haec Cadii verba, eiusque manu scriptam hanc sibi sententiam postulabat exhiberi, qua Halagum mortis reum esse, et absque ullo contrahendi piaculi metu tolli posse censuerat Cadi tum quidem reiicere identidem instantem, et mora extrahere, sicut invitus, at cogebat eum tandem Vezirus, prolatam ore sententiam scripto consignare Quo facto, ceteri quoque assessores subscribebant Intercedebat acerbae de se latae sententiae Halag, protestatus, nullum ipsis ius in spiritum suum esse, hominis, si fidei professionem spectes, Muslemici, si sectae Sunnitae, qui libros edidisset, vulgo prostantes unde constare petique testimonium de doctrinis suis queat Si violentia in se utantur, deum immortalem obtestari, sui sanguinis ultorem Vezirus autem, haec pensi non habens, ad Moctaderum scripto de gestis refert, et tollendi rei veniam petit, additis iudicum unanimitatis decisionibus Quibus subactus Chalifa in sumendum de homine supplicium consentit Caesus ergo primum mille plagis fuit dein dextra amputata, tum pes, tandem occisus miser et igni exustus Caput solum palo suffixum Bagdadicis spectaculum reliquum mansit

Eodem obiit Abu l Abbas Ahmed filius Muhammedis filii Sahli, Ibn Ata, principum apud Suficos doctorum unus item Ibrahim, filius Haruni, Harrani [seu Charris oriundus] medici

Anno

ثم دخلت سنة عشر وثلثمائة، فيها توفي ابو جعفر محمد
بن جرير الطبري ببغداد ومولده سنة اربع وعشرين ومائتين بآمل t
طبرستان وكان حافظا لكتاب الله عارفا بالقراءات بصيرا بالمعاني
وكان من المجتهدين لم يقلّد v احدا وكان فقيها عارفا باقاويل
الصحابة والتابعين ومن بعدهم، وله التاريخ المشهور ابتدأ فيه
من اول الزمان الى اخر سنة اثنتين وثلثمائة وكتاب في التفسير لم
يصنّف مثله وله في اصول الفقه وفروعه كتب كثيرة، ولما مات
تعصّب عليه العامّة ورموه بالرفض وما كان سببه الّا انه صنّف
كتابا فيه اختلاف الفقهاء ولم يذكر فيه احمد بن حنبل فقيل
له في ذلك فقال لم يكن احمد بن حنبل فقيها وانما كان
محدثا، فشق ذلك على الحنابلة وكانوا لا يحصون كثرة ببغداد
فشنّعوا عليه بما ارادوه *

وفيها توفي في ذي الحجة ابو بكر محمد y بن السري
ابن سهل النحوي المعروف بابن السّراج، وكان احد الائمة المشاهير
اخذ العلم عن ابي العباس المبرّد واخذ عنه x الادب جماعة
منهم ابو سعيد السيرافي وعلي بن عيسى الرّماني وغيرهما
وزعل

t) داموى pro دامى quod est in cod L

v) لم يقلّد id verbum non imposuerat suis cervicibus unum aliquem
Id est non juraverat in unius alicuius magistri verba

x) x · F te ق

y) بن محمد pro محمد Mecum fit Ibn Schohna

Anno CCCX [qui die 30 Apr. A. Chr. 922 coepit] obiit Bagdadi Abu Giafar Muhammed, filius Gorairi, Tabarestanus. Natus fuerat in Amu [vel Amol] urbe Tabarestanica. Optime callebat Coranum, eiusque varias legendi rationes, et acutum cernebat in eruendis divini libri veris sensibus. Assidue magnique contentione colebat deum, sectae addictus nulli, fakihus [seu ICtus] peritus, in dictis patrum utriusque classis, tam primae, qui sodales prophetae, quam secundae, qui secundani appellantur, et ambobus posteriorum, egregie versatus. Reliquit celebre illud Chronicon (286), quod a rerum orsus exordio ad annum usque CCCII perduxit. Edidit quoque commentarium in Coranum, cui par et similis non exstat, aliosque numero plures libros, quibus sacri iuris tam radices, aut summi momenti universalia argumenta, quam frondes et ramos, hoc est singulares et leviores caussas, tradit. Plebs Bagdadica simultatem in eum rebus humanis iam exemtum concepit, et Rafedhismi [seu secessionis, affectationisque Schiitarum] insimulavit [illegible] eo loco de caussa [illegible] in eo libro [illegible] quem de consensu [illegible] suis filiorum [illegible] nomen Ahmedis filii Hanbali, nullum fecit. Excusabit [illegible] eodem, [illegible] dita opera factum [illegible] voce [illegible] Almoslem enim in fakihis non venire [illegible] tionarios pertinere. Nihilominus tamen id dictum [illegible] iam inique exceperunt Hanbalitae [illegible] quibus Bagdad [illegible] ut optimum virum confictis ex sua libidine pr [illegible]

Eodem anno exeunte, vel anno CCCXX [illegible] habent, obiit Abu Becr Muhammed, filius S [illegible], grammaticus vulgo ab Ibn es Saraga nomine [illegible] vox filium [illegible] Fuit ille vir in [illegible] le [illegible] discipul [illegible] ter viri [illegible] et magister [illegible] numero clarorum homi [illegible] et Alu Saidi Sirafiae, et Ali filii [illegible] et [illegible] et [illegible] multorum magni [illegible] librorum, e quibus integri [illegible]

وبعل عـدة الحد وهـرى فى الصحاح م واصع عـدىدة ، ولـه عـدة
مصنّفات مسهورة ، وكان مع كمال فضائلة دلع دالرا دجعلها
عـبـدا فاملى كلاما دومـا دالرا فكـموه دالعدس فعال لا دالع ن
دل دالعا ، وجـعـل نكرّرهـا على هذه الصورة ، والسراج دممـة
الى عـمـل السـروج ، ودل كادب وو ادـة سـدـة حـمـس سـسـرة
وسلـمـاىـه *

دم دخلت سنة احدى عسرة ودلـمـادة ، وفيها كىس
العرامطه وكبيرهم ابو طاهر سلمان بن ابى سعيد الجنابى
البصرة ليلا وعلوا على اسوارها وقتلوا اهلها واقاموا بها سبعة عـ
عسر يوما يعتلون ويحملون منها الاموال

وفيها توفى ابو محمد بن احمد بن محمد بن محمد بن
الحسن الجرد رى (بضم الجيم) وهو من مساهير تج
الصوفية ، وادرك من السرى الى حاح المتصوى ن
معانى الاعراب *

وفيها توفى محمد بن زكريا الرازى الطبيب مسهور مكان
في سنة ة يصرب دالعود ولما التحى قال كل غنا دخرج
من دين سارب ولحية لا تستحسن ، فترك واقبل على دراسة
كتب الطب والفلسفة وبه حاوز الاربعين وسال رة
ودلغ

bene multa suum in Lexicon transtulit Gauharius Tantus vir et tam in arte sua perfectus, non tamen valebat litteram R efferre, sed eius loco semper Ain efferebat dictabat aliquando sermonem de littera R, quem calamo excipientes auditores ubicunque ille R dare voluerat, exarabant Ain, a vitiosa eius pronunciatione decepti, quem ille animadvertens errorem, aliquoties inculcabat, non per Ain, sed per Gain scribendum esse [ridicula sedulitate unum errorem leviorem altero maiore cumulans Ga enim nulla exstat littera in toto sermone Arabico]

Anno CCCXI [qui die 20 April A Chr 923 coepit] oppresserunt Carmatitae derepente Basram de nocte, sub Cabiro suo [seu magnate, sic ducem appellabant] Abu Tahero Solimano, filio Abu Saidi Gonnabitae, superatis muris occidebant urbis praefectum, caedibusque urbem et rapinis implebant, neque nisi septimo decimo die post desolatam deserebant

Eodem obiit Abu Muhammed Ahmed, filius Muhammedis, filii Muhammedis [maioris], filii Holaini, vulgo Gorairi, celeber Sufiorum doctor Item Ibrahim, filius Sirri Zaggiag [seu vitriarii] cognomine celeber grammaticus, auctor libri Maani l Coran [quo sensus elegantiores et abstrusos Corani declarat, et exstantium in eo compositionum aliarumve rhetoricarum figurarum rationem reddit]

Eodem obiit Muhammed, filius Zachariae Razi [vulgo Rhases (287), a Rai, urbe patria, sic dictus] medicus ille celeberrimus Imberbis adhuc consueverat testudine ludere fidibusque concertum voce sua prosequi postmodum autem labiis in genas subrepente, repudiabat artem, diffidens pulchrum et suavem auribus accidere posse vocem illam, quae densum inter ... hispidamque barbam prodeat Animum itaque licet iam viginti iam maior annis, ad studium artis medicae et philosophiae ... applicabat ... cum ardore, et tam prospero cum successu, secundante praeceptore

وبلغ في معرفة العلوم التي اشتغل فيها الغاية وصار امام وقته في علم الطب والمسائل الثلث وصنّف في الطب كتبا نافعة منها الحاوي في مقدار ثلثين مجلدا وكتاب المنصوري وهو كتاب مختصر نافع صنفه لبعض الملوك السامانية ملوك ما وراء النهر ☆

ثم دخلت سنة اثنتي عشرة وثلثمائة ، وفيها اخذ ابو طاهر القرمطي الحجاج واخذ منهم اموالا عظيمة وهلك اكثرهم بالجوع والعطش *

وفيها قبض المقتدر على وزيره ابي الحسن بن الفرات ثم سعوا في قتله فامر بقتله فذبح هو وولده المحسن ، وكان عمر ابن الفرات احدى وسبعين سنة وكان عمر ولده المحسن ثلثا وثلثين سنة واستوزر المقتدر بعده ابا القاسم الخاقاني *

وفيها سار ابو طاهر القرمطي الى الكوفة وحاربها بالسيف ودخلها وحمل منها [illegible] واقام ستة ايام يدخل الكوفة نهارا ويخرج منها الى عسكره ليلا وحمل منها ما قدر على حمله من الاموال والثياب ☆

ثم دخلت سنة ثلث عشرة وثلثمائة ، وفيها توفي عبد الله بن محمد بن عبد العزيز البغوي وكان عمره مائة سنة وسنتين *
وفيها توفي علي بن محمد بن بشار الزاهد ☆

ثم

* فيها كبس [illegible] Forte
* Deest in cod. Leid.

tum ierite, quae ipsi pr[illegible] tioi contigit ut [illegible] rum [illegible] xc
cuit, utrum id perfectio[illegible]n atque summum tisti [illegible]
deret, communisque fier[illegible] orientis doctor, ad quem, vel it[illegible]
gito demonstratum, scientiae cupidi ablegarentur, et ad cuius
auctoritatem rebus in controversiis medici provocarent P[illegible]
stantiam eius testantur, quos de arte medica reliquit, libri uti
lissimi, in quibus sunt al Havi, complectens omnia medicae ar
tis scitu necessaria], liber triginta voluminum, item Man[illegible]
cus, superioris com[illegible]endium, dedicatum alicui de gente Sa[illegible]
darum principi, illorum, qui per Choraßanam et Transoxanam
ista tempestate regnabant

Anno CCCXII [qui die 8 Apr A C 924 coepit] intercipiebat Abu Taher Carmatita sacros peregrinatores, et expil[illegible]os
famae sitique maximam partem enecabat

Eodem anno in custodiam dabat Moctader Vezirum suum,
Abu l Hasanum, filium Farati, deinde qu[illegible]que, instigatus ab
illis, qui Faratidam e medio sublatum cu[illegible]ebant, [illegible] cum
iubebat (288), unaque filium, Mohsenum illum annos natum
[illegible] et septuaginta, hunc tres et triginta Suffectus Abu l Ca
sem C[illegible]acanida

Hoc anno (289) impetebat armisque expu[illegible] [illegible]
Abu Taher Carmata [illegible] caedibusque [illegible] rapinis p[illegible] sex dies [illegible]
eam grassabatur, dies in urbe transigens, n[illegible] in castris Di
scedens tandem asportabat secum, quantum et aeris et supel[illegible]
etilis vestiariae poterat

Anno CCCXIII [qui die 28 Mart A Chr [illegible] 5 [illegible]]
obiit Abdalla, filius Muhammedis filii Ab[illegible] l Azizi [illegible]
ta [seu Baglchurensis de urbe [illegible] dicti] [illegible]
[illegible]ndo supra centesimum Item Ali, filius [illegible]
B[illegible]chius, Zahed [seu austerae vitae generis et [illegible] cultor]
alieni cultor]

ثم دخلت سنة ست عشرة وثلثمائة، فيها دخل القرامطة الى الرحبة وقتلوا وسبوا، ثم ساروا الى الرقة فقتلوا بربضها، ثم ساروا الى سنجار ونازلوها وطلبوا اهلها الامان فامنوهم، ثم نهبوا الجبال d وغيرها من البلاد وعادوا الى هجر *

وفيها عزل المقتدر علي بن عيسى الوزير وقبض عليه وولى الوزارة ابا علي بن مقلة *

ذكر ابتداء امر مرداويج، كان قد استولى على جرجان اسفار بن شيرويه سنة خمس عشرة وثلثمائة وكان في اصحاب اسفار قائد من اكبر قواده يقال له مرداويج بن زيار من الديلم، فخرج مرداويج على اسفار بعد ان دافع قائد العسكر في الباطن، فهرب اسفار وطلبه مرداويج فادركه وقتله فاستولى مرداويج في ملك البلاد من هذه السنة فملك قزوين ثم ملك الري وهمذان وكنكور والدينور وبروجرد وقم وقاسان واصفهان وجرباذقان، وعمل له سريرا من ذهب يجلس عليه ويقف عسكره صفوفا بالبعد منه ولا يخاطبه الا الحجاب الذين قد رتبهم لذلك، ثم استولى مرداويج على طبرستان *

وفيها وصل الدمستق في جيش كثير من الروم فحصر خلاط وملك الصلح واخذهم على ان يقلع منبر الجامع وعمل موضعه صليبا، فاخذوا واخرجوا المنبر وجعلوا مكانه الصليب، ثم رحل الى بدليس وفعل دهم

c وقع الجبال [illegible] *Bagdadum* جعل [illegible] plerumque [illegible] Ha [illegible]

Anno CCCXVI [qui die 25 Febr A C 928 coepit] invaserunt Carmatitae et expilarunt Rahabam, inde progressi pariter in Raccam crudelitatis exempla ediderunt Ad Sengaram usque penetrabant, cuius incolae, quum admoveri sibi viderent obsidionem, fortunas in aleam dare non audentes, paciscebantur Sic aversi depraedabantur tractum montanum aliasque urbes, et finita excursione Hagarum repetebant

Eodem amovebat Moctader a Veziratu Alin, filium Isae, et sufficiebat Abu Alin, illum vulgo celebratum Ibn Mocla

Hic primus nobis de Mardavigo faciendus est sermo, quod nomen deinceps aliquoties recurret Erat Dailomita gente, Zaiari filius, nuper in maximis ducibus eius Asfari, filii Schiruieh, qui anno CCCXV Georgianam (291) occupaverat nunc autem defectionem ab hero palam prae se ferebat, postquam exercitus herilis maximam partem clam in fidem atque sacramentum suum adegisset Quae res nudatum praesidiis Asfarum cogebat aufugere Mardavigus autem e fuga retractum occidebat, et in eius ditionem invadebat Quod hoc anno contigit, adeoque recte principatus istius initium huc refertur Tum prosecutus secundam fortunam occupatis addebat Mardavigus civitates et provincias, mox nominandas, unam ex altera Gazvin, Rey, Hamadan, Kenkevar, Dinavar, Iezdegerd, Com, Caschan, Isfahan, Garbadcan, tandem etiam Tabarestanam eamque sibi sumebat auctoritatem, ut solium, in quo praesideret, aureum fieri, copiisque coram in armis et acie adstare, sed spatio interiecto, iuberet, neminique alii faceret sui compellandi copiam sed omnia per certos eique rei a se dictos cubicularios ageret

Hoc anno Achlatam corona cingebat magnaque Graecorum manu Domesticus (292), pacemque petenti urbi sciribebat hanc ut e fano minori eiecto ambone crucem substituerent Qua rata Achlata nussa movebat Bedlisam, cui eadem im[illegible]

بهم كذلك * والدمستق اسم للملك على البلاد التي شرقي
خليج قسطنطينية *

وفيها مات يعقوب بن اسحاق بن ابراهيم الاسفرايني وله مسند
مخرج على صحيح مسلم، وكنيته ابو عوانة الحافظ طاف البلاد
بطلب الحديث سمع مسلم بن الحجاج صاحب الصحيح وغيره
من ائمة الحديث *

ثم دخلت سنة سبع عشرة وثلثمائة، ذكر خلع المقتدر، فيها
خلع المقتدر بالله من الخلافة بسبب ما انكره الجند والقواد عليه
من استيلاء النساء والخدام على الامور وكثرة ما اخذوا من الاموال
والضياع وانضمّ الى ذلك وحشة مونس الخادم من المقتدر،
فاجتمعت العساكر الى مونس وقصدوا دار الخليفة واخرجوا المقتدر
ووالدته وخالته وخواصّ جواريه واولاده من دار الخلافة وحملوا الى
دار مونس واعتقلوه واحضروا اخاه محمد بن المعتضد وبايعوه
ولقبوه القاهر بالله بعد ان الزموا المقتدر ان يشهد على نفسه
بالخلع فاشهد عليه القاضي ابو عمر بانه خلع نفسه، ونهبت
دار الخلافة واستخرجوا من قبر في تربة نسبتها ام المقتدر
ستمائة الف دينار *

ذكر عود المقتدر الى الخلافة، فلما كان يوم الاثنين سابع
عشر المحرم ثالث يوم خلع المقتدر بكر الناس الى دار الخلافة
حتى امتلأت الرحاب لانه يوم موكب f ولم يحضر مونس المظفر g
بذلك اليوم وحضرت الرجالة المصافية بالسلاح يطالبون بحق
البيعة وارتفع زعقاتهم فخرج من عند القاهر نازوك h
ليسكّنهم

Domeſtici autem vocabulum ne ſit quem offendat, teneatur velim, titulum eſſe viri, cui Graecus Imperator omnis illius ſuae ditionis, quae ab Helleſponto in orientem patet, curam mandavit

Eodem obiit Hafet Abu Avana Iacob, filius Ishaki, filii Ibrahimi, Isfarainenſis, auctor Corporis traditionum ad exemplum celebris illius, quod Muſlem, filius Hegagi, magiſter eius, condidit, compoſiti Praeter Muſlemum alios quoque audiverat per itinera, quae theologiae traditionariae cauſſa obiit ampliſſima

Anno CCCXVII [qui die 13 Febr A C 929 coepit] exutus fuit Moctader Chalifatu, ideo maxime, quod duces cum copiis aegre ferebant ipſum ſeque imperiumque feminis et eunuchis permiſiſſe, qui furore inſatiabili privatorum pecunias, praedia, facultates omnes rapiebant Quo Munaſi in herum ſimultas accedebat Hunc ad ducem confluebant copiae, hoc duce regiam adorti (293) principem cum liberis matreque et matris ſorore pellicumque cariſſimis et potentiſſimis extrahebant et penes Munaſum cuſtodiae mandabant Inde fratrem eius, Muhammedem, filium Motadedi, arceſſitum, Chaliſam ſimul Caherum billah [ſeu cum deo victorem] ſalutabant, poſtquam Moctaderum coram Cadio urbis auguſtae, Abu Amruo, ſollemnis actus teſte futuro, ſuis ſe verbis abdicare principatu coegiſſent Inde ſedes Chalifarum direpta, et ex ſola buſti, quod matri Moctaderi condiderat, cella ſexcenties mille aurei protracti fuerunt

Brevis autem erat haec rerum mutatio Nam die poſt illum turbidum tertio, is Lunae erat, ſeptimus et decimus primi menſis, coibat multitudo mane ad regiam tam frequens, ut plateis oppleret indicta enim in eum diem fuerat ſollemnis et ſplendida proceſſio Munas Modaffericus nullus tum comparebat Sed aderant in armis Maſaffitae (294), coi vicioque flagitabant ius et fas inaugurationis Quibus placandis Iarucum im-

 mittebat

لبطش خواطرهم فرأى في ايديهم السيوف المسلولة فخافهم فرجع
وتبعوه وقتلوه في دار الخلافة وصرخوا يا مقتدر يا منصور وهجموا
على القاهر فهرب واختفى وتفرّق عنه الناس ولم يبق في دار
الخلافة احد ، ثم قصد الرجالة دار مونس الخادم وطلبوا المقتدر
منه ، فاخرجه ، وسلّمه اليهم فحملته الرجالة على رقابهم حتى
ادخلوه دار الخلافة ، ثم ارسل المقتدر خلف اخيه القاهر بالامان
واحضره وقال قد علمت ان لا ذنب لك وقبّل بين عينيه وامّنه ،
فسكن احساسه ، ثم حبس القاهر عند والدة المقتدر فاحسنت اليه
ووسّعت عليه ، واستقرّ المقتدر في الخلافة وسكنت الفتنة وكان اتمام
مونس اعادة المقتدر الى الخلافة وانما خلعه موافقة للعسكر *

ذكر ما فعله القرامطة بمكة واخذهم الحجر الاسود ، وفي هذه
السنة وافى ابو طاهر القرمطي مكة يوم التروية وكان الحجاج قد
وصلوا الى مكة سالمين ، فنهب ابو طاهر اموال الحجاج وقتلهم حتى
في

Huius conf. xxx init. احتفل لها احتفال النعامة Hamasa de ciconia volante اسعف الراس جافلة horridus capillitii volitans eius. Hinc جفل in I *trepidavit*, in IV *fecit trepidum*.

d) الحبال Forte الحُبّل

e) ريار Sic plerumque et recte ut videtur scribitur hoc nomen. Cod. Leid. habebat ريان. Elmacinus legit رمار. D'Herbelot ريار.

f) موكب *processio splendida equestris.* Tebrizius ad Hamasam المواكب جمع الموكب وهم الجماعة يكونون ركبانا. Deinde generaliter notat *coetum omnem* praesertim honoratiorum. Exemplum infra habebimus sub init. anni 668. Possit ergo hoc quoque loco verti "erat dies publici in aula conventus."

g) المطعر Forte المطعرى

mittebat Caher Ille vero gladiorum adfpectu territus, quos nu dos vibrabant fievientes, retro pedem trepidus referebat A illi fugientem perfecuti in ipfo perimunt palatio, et fublato clam e O Moctader, o augufte! faciunt impetum in Caherum, qui de fertus a fuis in latebram aliquam fe abdebat Breviffimo tem poris momento tam vacuum erat palatium, ut in confpectum ne mo veniret Seditiofi autem, ita purgata regia ab adverfa factio ne, ad Munafi contendebant aedes, Moctaderum repetentes, et productum traditumque fibi a Munafo, fublatum humeris, in regiam repoitabant Ita redditus ille confuetis luibus in tra tum, Caherum, inquirebat, eumque interpofita incolumitatis fponfione acceffitum bono iubebat animo effe in iis, quae con tigiffent, eum culpa vacare fibi non latere fimul cum dicto, conteftandae fincerae benevolentiae ergo, frontem fratris ofculo fignabat Caher, actis pro tanto beneficio gratiis iubebatur apud Moct ... matrem habitare, quae captivum bene habebat et laxius agere permittebat Sic compofita fuit ea feditio fic re ftitutus in poteftatem Moctader, illius ipfius Munafi ftudio et affenfu maxime, qui paullo ante ipfum non tam fponte fua, qu m quod ardori militum concedendum exiftimaret, gradu deiecerat

Hoc anno invadebat Abu Taher Carmatita Meccam, in ipfis facris diebus, menfis puta duodecimi octavo die qui Iaun et Tarvia vulgo appellatur Magnam e ... bat ... in ... fos peregrinatores ut magno ibi numero congregat ... post confectum iter in loco facro fecuros Verum tam parum tenebat fceleratum locorum fanctimonia, ut opes ... diriperet, et vel in ipfo oratorio facro ... ipfa tandem Caaba* ... qui facros circulos obibant, trucidaret (735) et cadavera ... rum, quos inter Ibn Mohalleb erat, Meccae princeps, ...

* O a or t m q o I d c Masga al ... est omn s te pl ... amb u ... ipfum ... A

في المسجد الحرام وداخل الكعبة وقلع الحجر الأسود من الركن
وبعث به إلى هجر وقتل أمير مكة ابن محلب وأصحابه وقلع باب
البيت وأصعد رجلا ليقلع الميزاب فسقط ومات وطرح القتلى في بئر
زمزم ودفن الباقين في المسجد الحرام وحيث قتلوا وأخذ كسوة
البيت فقسمها بين أصحابه *

وفيها وقع بسبب تفسير قوله تعالى عسى أن يبعثك ربك
مقاما محمودا، ببغداد فتنة عظيمة بين الحنابلة وغيرهم ودخل
فيه الجند والعامّة واقتتلوا فقتل بينهم قتلى كثيرة، فقال أبو بكر
المروزي الحنبلي وأصحابه إن معناه أن الله تعالى يقعد النبي
معه على العرش، وقالت الطائفة الأخرى إنما هي الشفاعة،
واقتتلوا بسبب ذلك *

وفيها توفي محمد بن جابر بن سنان الحراني الأصل البتّاني
الحاسب المنجّم المشهور صاحب الزيج الصابي له الأرصاد المتقنة
وابتدى بالرصد في سنة أربع وستين ومائتين إلى سنة ست وثلاثمائة،
وأثبت الكواكب الثابتة في زيجه لسنة تسع وتسعين ومائتين،
وزيجه نسختان أولى وثانية والثانية أجود، والبتاني بفتح
الباء الموحدة وقيل بكسرها نسبة إلى بتان وهي ناحية
من أعمال حران *

وفيها توفي نصر بن أحمد بن نصر البصري المعروف
بالخبزارزي الشاعر المشهور وكان ابتدا راويه للشعر وكان أمّيّا
لا يعرف

h) بارُوك Fl n c s بارُوك Hamza I f hanenſs بارول et بارُوكٍ
i) فاحرجه Cod Leid h bet فاحرجوه

teum Zemzem abiiceret, eoque oppleto reliquos in oratorio sacro, et ubi locorum quisque cecidisset, sepeliret Evellebat lapidem nigrum, et secum Hagarum asportabat Id agebat quoque, ut canalem aureum, per quem collectus e tecto imber destillat, evelleret At id quidem ipsi molimen prospere haud cessit Is enim, quem ei rei peragendae iusserat in tectum escendere, ruina sibi cervices rumpebat Pannum autem, quo tecta erat Caaba pro more, suos inter satellites diribebat

Hoc anno magnus oriebatur Bagdadi tumultus inter sectam Hanbaliticam et ceteras, ob illud Corani 'Fieri potest ut dominus tuus te suscitet in locum laudatum' (296) Quo commissi fuerunt plebs et milites, multique utrinque caesi, iurgio ad arma delato Contendebat enim Abu Becrus Marvazi, sectae Hanbalicae addictus, cum asseclis, hunc eius loci sensum esse, fore scilicet, ut deus Muhammedem olim in solio suae gloriae penes se collocet Altera vero pars nihilo plus affirmabat his significari, quam promissionem favoris, quo deus extremi iudicii die Muhammedis intercessionem et deprecationem pro Muslemis sit admissurus Haec rixa rabiem illam et lanienam traxit

Eodem obiit Muhammed, filius Gaberi, filii Senani, Harrani [seu Charris oriundus, per maiores scilicet] Battani est autem Battan, vel Bettan, ut alii scribunt, pagus agri Harranensis Hic est ille ab astrorum et numerorum scientia celeber tabularum auctor, quae, quod ipse Sabaeus esset, ex eo Sabaeae vulgo audiunt Observationes eius summa cura sunt perfectae, ab anno, quo coepit observare CCLXIV, usque ad a CCCVI fixit etiam stellas fixas in tabulis suis ad annum CCIC Harum tabularum duae feruntur editiones, prior et posterior, quarum haec illi praestat

Eodem obiit Nasr, filius Ahmedis, filii Nasri, Basiensis, poeta celeber, vulgo C[illegible] nomine notus Hic vir quamvis litterarum tam rudis esset, ut neque recte sciret illis ore com

لاعرف ان سهجى وكان التحسر حسر * * * الامر نمردت البصرة ،
وله الاسعار العابعة منها ،

حليلىّ هل ابصرتما او سمعتما باحسن من مولى تمسى الى عبد ،
ابى زائرى من عىر وعد وقال لى احلّك عن / تعلىع فلنكك بالوعد ،
فما زال سحم الوصل تسى وسنه ندور بافلاك السعادة والسعد ،
فطورا على تعسل نرجس ناظر وطورا على تعسل تعاحة الخد *

ثم تحلف سنه ثمانى عسرة وثلثماىة ، ومنها اخرجت الرجال
المصافّنة من تعداد فانهم اسطالوا بالكلام والفعل من حس اعانوا
المعتدر الى الخلافة ، فجرى سنهم وبين الجند وقعة وقتل سنهم
فلى فهرمت الرجالة المصافنة الى واسط واستولوا ـ لـ ـ ها ، فسار
اليهم مونس الخادم و ل منهم وسر هم *

وفيها وقتل دل بالدمة التى تلبها دون ابن ذكر الحسن بن
على بن احمد بن نسار المعروف بابن العلاف الضرير الـ هروانى وقد
تلغ مـ مائة سنة وهو ناظم من ابى الهر المسدود الـ ـ منها

ما هرّ فاره ما ولم تعد وكنت منّا دم زاد الداـ ،
وكان فلبى لـ كـ مرتعدا وادـ د سان ر ص ر عب ،
ىنحل ىرح الحمام ه ىدا ود اع الا ـ ىـ ،

ما مّك

) IIce rc d ce I l n v c u d d e l cae lb l i q •
q لمه + l l l تمرىـ
/) احلك cft l p f II C c l حل e i ■
o — l p l احـ لـ ادىـ
ιt — I ر ⊂⊃ b II p ر ⊂⊃ فى o
co f

comprehendere et velut colligare, quod syllabisare dicunt, ni hilominus tamen eleganti erat ingenio, et eorum, quae poetae veteres scite dixissent, percallens. Ipse quoque carmina dedit excellentia, quorum en specimen:

O vos duo mei amici, vidistisne unquam, an audivistis, pulchrius quidquam hero ad servum suum succedente,
qui advenit ad me visitans nullo condicto, asseverans me digniorem esse, quam qui conditionibus et promissis atque exspectatione suspendatur?
Itaque non desiit sol coniunctionis et amicitiae meque inter et ipsum obire in sphaeris felicitatis et fortunae,
modo super osculatione narcissi [seu candidae frontis], modo super osculatione pomi [illegible]

Anno CCCXVIII [qui die 2 Febr. A. C. 930 coepit] electi Bagdado fuerunt pedites Masassitae, nimium dictis factisque, ex quo Moctaderum in regnum restituerant, insolescentes: unde pugna cum militibus commissa, fugati et caesi Wasetum occupabant. Sed et inde illos eo missus Munis eunuchus expulit, magnaque clade minutos dissipavit.

Eodem obiit, aut, aliis auctoribus, anno proxime insecuto, centum natus annos, Abu [illegible] Hasan filius A[illegible] filii Ahmedis, filii Baschari, cognomine Ibn el A[illegible] (297) [illegible] poeta, coecus, Nahrawanensis, qui celebres illos in [illegible] com posuit, unde decerptam hanc particulam afferre iuvat:

O cavea, qui infimus loco nobis fuisti, deseruisti nos, neque [illegible]!
Meum quidem cor tua causa sollicitum et quasi praesentiens futurorum tremebat: tu autem contemnebas [illegible] plane securus.
Ingrediebaris columbare lento et suspenso gradu, quo [illegible] [illegible] opprimebas, at non item lente [illegible] bas columbas.

 [illegible],

فأروك غيظا عليك وابعدوا منك وزادوا من نصف نصف m) ،
وام يزل للحمام مرتصدا حتى سقى الحمام بالرصد ،
يا من لبيت الفراخ اوقعه ويحك هلا قنعت بالغدد n) ،
لا بارك الله في الطعام اذا كان هلاك النفوس في المعد ٭
ومنها ،
كم يحل لقمة جنى شره فاخرج روحه من الجسد ،
ما كان اعناك عن تسلق البرج ولو كان جنة الخلد ٭
وهي قصيدة طويلة مشهورة واختلف في سبب عملها وقيل كان له
قط جعفة وبلية الجيران فرثاه ، وقيل بل رثى بها ابن المعتز ولم
يجسر يذكره خوفا من المقتدر فورى بالقط ، وقيل بل هويت جارية
لعلي بن عيسى غلاما لابي بكر ابن العلاف المذكور ففطن بهما
علي بن عيسى فقتلهما جميعا ، فقال ابو بكر مولاه هذه القصيدة
وكنى عنه بالهر ٭

ثم دخلت سنة تسع عشر و[illegible] مائة ، فيها ارسل [illegible] [illegible]
عسكرا [illegible] [illegible] مرداويج فالتقوا بنواحي همذان فانهزم [illegible] عسكر
الخليفة واستولى مرداويج على بلاد الجبل جميعها
وبلاد [illegible]

اعجب ما فيه النادي بعجبه واكبره عن ان [illegible] cor [illegible] xx
اقول تكبره "maxime mirabile in eo est id quod de sua philautia
ipse gloriatur maior enim est quam ut dicam de superbia sua" ubi
Scholiastes تكبره per اجلّه reddit

m) وبلغ الفرج Cod Leid وبلغ الفرج

n) وقالوا من نصف نصاف Forte وزادوا من نصف نصف

Ideo, ob accepta a te damna, frementes te venati sunt ultique, censentes, eum, qui venatur, rursus oportere in cassides incidere.

Non destitisti columbis insidias struere, donec ab aliis tibi vicissim insidiantibus leti poculo invitareris.

O tu, quem dulcedo molliculorum pullorum praecipitem exitio dedit, quare, o miser, muribus contentus non eras?

Male perdat deus cibum, qui ventriculo receptus spiritum elidit.

Ex iisdem est etiam hoc:

Quot bucellae subierunt voracis intestina, quae spiritum eius expulerunt!

O quam tu fecisses bene, si columbare non calcasses, etiam si paradisus fuisset!

Carmen illud longum est et fama celebratum, varieque disputatur, quae condenti caussa et occasio designatioque fuerit. Sunt, qui poetam reapse cattum habuisse volunt, cuius in triste fatum his elegis luserit. Alii, cum sub felis persona occultatum lugere tendunt, quem Moctaderi metu nominare non audebat, Motazzi filium, illum, qui gesto Radii titulo unius diei Chalifatu misera morte, quod supra narravimus, periit. Placet tandem aliis, puellam quandam e gynaeconitide Alii, filii Isae, Veziri, in iuvenem aliquem de familia huius nostri poëtae, Ibn el-Alafi, exarsisse, de quo clandestino amborum commercio quum suboluisset Veziro, eum ambos in flagitio deprehensos confodisse. In hunc sui mancipii casum hos elegos herum composuisse, felis persona abutentem.

Anno CCCXIX [qui die 23 Ianuar. A. Chr. 931 coepit] obiiciebat Moctaderus exercitum Mardavigo, cum quo collata signa prope Hamadanam. Qua e pugna ut victor discessit Mardavigus (298), tota potiebatur regione montana, populationesque

وانعث عساكره فى المغرب الى نواحى حلوان، ثم ارسل [illegible]
عسكرا الى اصبهان فملكها ،

وفى هذه السنة فى ذى الحجة تاكدت الوحشة بين [illegible]
الحاكم والمستظهر ❁

ثم دخلت سنة عشرين وخمسمائة ، فيها سار [illegible]
الى الموصل معاضبا للمسترشد واستولى المسترشد على اقطاع [illegible]
الحاكم وماله واملاكه واملاك اصحابه [illegible] الى [illegible]
امرا الموصل نصف موسى عن الموصل [illegible] ، فخرج [illegible] موسى
[illegible] ، فانهزم موسى وأسر وولى على [illegible]
عليه العساكر من كل جهة واقام موسى بالموصل تسعة اشهر ❁
ذكر [illegible] المسترشد ، ولما اجتمعت العساكر بالموصل [illegible]
الحاكم سار [illegible] الى جهة بغداد فقدم تكريت ثم سار [illegible]
دبيس السياسة ، فلما راى المسترشد [illegible] وادع الى العسكر [illegible]
الاستعداد الى واسط ، ثم [illegible]
و [illegible] من الوجه الى واسط ، فخرج [illegible] موسى
وهو [illegible] المسترشد [illegible]
المصاحف منشورة وعلامة الحرب ، [illegible] على [illegible]
اصحابه بالاقدام الى القتال ، [illegible] ثم انهزم اصحاب [illegible]
المسترشد قوم من المعارية فقال [illegible] الا [illegible]
فعالوا

pe[illegible]omni[illegible]is cohortes suas Holvanum usque, [hoc est, ad Irakae confinia] proferebat Tandem Ispahanam quoque, copiis commissis, occupabat

Hoc anno exeunte confirmata fuit simultas Moctaderum inter et Munasum cum [illegible] quae quantas illi calamitates pepererit, patebit ex iis, quae ad annum insequentem dicemus

Anno enim CCCXX [qui die Ian. 12 A C 932 coepit] contendebat Muzaffar, iratus Moctadero, Munis, cuius pecuniis fundosque certe atque cum ipsius, tum amicorum facultates, fisco addicebat Moctader, ipso absente, mandabatque Hamdanidis, tunc Musulae imperantibus, per literas, ut Munisium objectis armis ab urbe sua arcerent Quo factum, ut illi cum Munisio manus consererent Sed superior eo in praelio factus Munis urbe potitus est, quam novem mensibus, Hamdanidis victis, tenuit Eodem ad se undecunque confluentes copias conciebat Quibuscum Bagdadum per Tecritam contendens, castra ponebat apud vicum Bab es Schamasia (229) dictum Itaque tunc debilitatis memor Moctader, ab exercitu desertus, tendebat Vasetam per Tigridem delabi Verum familiares, ut misso eo consilio, Munisium armis potius exciperet insistis suadebant Quibus aegre obsecutus, contra Munisium e Bagdado profectus in amiculo Muhammedis exibat, praeeuntibus Fakihis et Cur[illegible]is, qui explicatos prae se ferebant Corani codices [hosti sui reverentiam incussuri, simul et moturi misericordiam*] Primum quidem subsistebat in colle quodam cessitans et quasi detrectans pugnam, tandem tamen urgentium amicorum et con[illegible]o quasi pu[illegible] am flagitantium impulsu signa inferri iubebat, et proelium committi, in quo periit Deprehensus enim inter fugientes suos ab aliquibus militibus Africanis [de factione Munisii] tum quos in se funesta arma expedientes increpabat, Chalifam se ferens,

Z z 3 iube

* Conf Abulfeda noster Tom I pag 315 et adn hist (12*)

فقالوا له عرفناك يا سفلة ابن خلفاء اذ لبس فضربه واحد بسيفه فسقط الى الارض وبذبحوه ، وكان المقتدر قد عزل الخطير عظيم الحشد ، فلما قتلوه رفعوا راسه على خشبة وهم يكثرون ويلعنونه واخذوا ما عليه حتى سراويله ، ثم حفر له في موضعه وعفي قبره وحمل راس المقتدر الى مونس وهو بالشماسية ولم يشهد الحرب ، فلما راى المقتدر لطم وبكى ، وكان المقتدر قد اهمل احوال الخلافة وحكم فيها النسا والخدم وفرط في الاموال ، وكانت مدة خلافة اربعا وعشرين سنة واحد عشر شهرا وستة عشر يوما وكان عمره ثمانيا وثلثين سنة *

ذكر خلافة القاهر بالله وهو تاسع عشرهم ، وكان مونس قد اشار باقامة ولد المقتدر ابى العباس ، فاعترض عليه ابو يعقوب اسحاق بن اسماعيل النوبختي بان هذا صبى ولا يولى الا من يدبّر نفسه ويدبرنا ، وكان بذلك كالباحث عن حتفه بظلفه *p* فان القاهر قتل النوبختي المذكور وبما بعد ، فاحضروا

p) كالباحث عن حتفه بظلفه Celebre proverbium in scriptis Arabum de ove desumtum quae homini cultrum desideranti cum ungulis suis e terra eruerit ministravit et sic ipsa sibi caedem conscivit. Dicitur de omni sibi ipsi malum arcessente. قوله كما بحث الشاة مثل في كل من اعان على حتف نفسه ، وفي المثل الشاة جمعها تبحث بالظلافها وكما تبحث الشاة عن مديتها ولا تكون كالباحث عن الشفرة — والعمل كل ما يهلك به الشي ويراد به السكين هاهنا وقد اسمى السكين

jubebatque suam majestatem revereri. Bene te novimus, respondebant illi, de sceleratissimo nate! Chalifa [hoc est vicarius] diaboli es, non Muhammedis prophetae. Simulque cum dictis cum barbarorum aliquis gladio transfigebat, quo ex vulnere humi collapsum, conficiebant deinceps reliqui jacentem, et corpus quidem, quod ipsi vestitum et carnibus grave contigerat, indutum prorsus vel ipsis femoralibus, ibi loci humabant, ubi ceciderat, egesta raptim fovea, quam protinus aequabant, ut sepulcri ne notae quidem superessent; caput autem sude suffixum diris devovebant, et conviciis incessebant, et Acbar allah, quae vox ovantium est, identidem ingeminantes hunc in modum Munaso Ratchidiam perferebant. Is enim ibi tum agebat, neque interfuerat pugnae, neque, ut credibile est, si adfuisset, tam triste et indignum exemplum in principem statui permisisset. Ad conspectum capitis quidem luctum magnum ostendebat, plangebat genas et caput, et lacrimabat. Annum aetatis agebat Moctader tum temporis octavum et tricesimum, quorum viginti quinque annos minus paucos dies in Chalifatu exegerat, sed nomine tenus, feminis et eunuchis, quod supra jam dictum, obnoxius, qui ejus facilitate, socordia et prodiga opum luxurie suam in rem abutebantur.

Huic dare successorem volebat Munas filium ejus Abu'l Abbasum. At Abu Iacob Ishac, filius Ismaelis, Naubechtensis, intercedebat, cum puerum adhuc esse caussatus. Rei autem publicae opus esse viro, qui seque suosque gubernare sciret. Caherum potius optarent principem, [illegible], qui jam, quod supra vidimus, tumultuarius paucorum dictum Chalifam fuerat. Sed ejusmodi consiliorum auctor similis erat ovi, quae proverbio fertur, ungula dum [illegible] sculpit, [illegible] ille, et monstrat ille quaerenti lanioni cultrum illum, a quo jugulata fuit. Caher enim tempore post Naubechtensem, in beneficii compensationem, occidebat. Sed, missis his aetate posterioribus, obtinuit

ejus

فاحضروا القاهر بالله وهو محمد بن المعتضد وبايعوه للخلافة بعد ما من سؤال هذه السنة ، ثم احضر القاهر ام المقتدر وسالها عن الاموال فاعترفت بما عندها من المصاغ والثياب فقط ، فضربها اشد ما يكون من الضرب وكانت مريضة قد بدا بها الاستسقاء ثم علقها برجلها فحلفت انها ما تملك غير ما اطلعته عليه ، واستوزر القاهر ابا علي بن مقلة وعزل وولّى ، وقبض على جماعة من العمال *

وفيها توفي القاضي ابو عمرو محمد بن يوسف وكان فاضلا ، وابو الحسن بن صالح الفقيه الشافعي وكان عابدا ، وابو نعيم عبد الملك الفقيه الشافعي الجرجاني المعروف بالاستراباذي *

ثم دخلت سنة احدى وعشرين وثلثمائة . وفيها في ذي الاخرة ماتت شغب والدة المقتدر ودفنت بتربتها بالرصافة *

وفيها حصلت الوحشة بين مونس وبين القاهر وكان مونس قد اقام بليق حاجبا وجعل امر دار الخلافة اليه فضيّق على القاهر ومنع يدخول امراة الى دار الخلافة حتى تعرف من هي ، فبلغ القاهر ان اناسا جماعة في الباطن للقهر عن علي بليق الحاجب ومونس وابنه

ا) السكين ايضا الاسم ، Ita interpretes ad illud Hamisie
ان يحمرا واساعة كما يحب الساد ان يدل
ادابرب عن التحريب وابالها ، فمرّ على جاعها المعول ،
Addam vel m ... s ... propr... signific... f... lectat... firire
Iri S... ad Dn Hadid ... reddit per
مسكون

eius ſententia. Arceſſitum igitur Caherum ſalutabant Chalifam gentis Abbaſicae decimum nonum, die 27 menſis decimi huius anni; qui multa protinus in aulae conſtitutione mutabat. Moctaderi, fratris, non ſuam, matrem, arceſſitam de facultatibus interrogabat. Neque fidem illi habebat illas ſolummodo edenti, quas in fundis et mundo habebat, ſed quo plura indicaret, iubebat eam vi, quanta maxima, verberibus caedi, nulla hydropis miſeratione, quo illa iam coeperat languere, nulla beneficiorum memoria, quae olim ipſa in eum contulerat, quum ad ſe in cuſtodiam datum benigne haberet; quin etiam ad extremum iubebat eam e pedibus ſuſpendi (300), prius non mittendam, quam ſanctiſſimo illa ſacramento, ſibi nihil quidquam, praeter indicata, in facultatibus eſſe, affirmaſſet. Deinde Vezirum conſtituebat Abu-Alin filium Moclae, ex aliis in alios transferebat dignitates et munia, praefectorumque bene multos in cuſtodiam mittebat.

Eodem obiit Cadi [Bagdadi nimirum, cuius aliquoties in ſuperioribus facta mentio fuit,] Abu-Amru Muhammed, filius Ioſephi, vir eruditus; item Abu-l-Haſan, filius Salehi, fakihus Schafeiticus, egregius dei cultor; et Abu-Noaim Abd-el-Malec, alius pariter fakihus eiusdem ſectae, origine Gorganenſis, vulgo Eſterabadeni nomine celeber.

Sexto menſe anni CCCXXI [qui annus die Decembr. 31. A. C 932 coepit] obiit illa, de qua modo dicebamus, Moctaderi mater, Schagab, et humata eſt in buſto, quod viva ſibi curaverat apud Ruſafam exſtrui.

Eodem nata fuit inter Munaſum et Caherum diffidentia et ſimultas. Balik enim, quem Hagebum [ſeu cubicularium] conſtituerat, et cui curam domus auguſtae iniunxerat Munas, tam arcte habebat principem, ut vel ignotas feminas a palatio arceret. Ideo perſuadere quibusdam clanculum ſtuduerat Caher pollicitationibus, ut Balicum ſimul et Munaſum comprehenderent.

واد عع مع الـعاهـر على دلـك طريـق السكرى وهو من اكـبر
العوان * ذكر العبض على موسى الحاكم ودلـعـ ، ى هده السنة
ى اول سعبان فبض الـعاهـر دالله على دلـدـعـ الحاحب واد مـه
وموسى لانهم اتفقوا على خلع العاهر واقامة ابى احمد بن المكتفى
واتفق معهم الوزير ابن مـعلة على ذلك ، فاستمال العاهر طريف
السكرى واتفق معه ومع الساد بـ ه على فبض ابن دلـبق وامكنهم
من الدهاليز والممرّات ، وحصر ابن دلـعق دحماعة وقصد الاحتماع
دالخليفة واظهر انه يريد الاحتماع به بسبب العرامـلة وكان
قصده العبض على الخليفة ولم يعلم ابن دلـعق دما اعدّ q له
العاهر ، فلما دخل دار الخلافة فبض عليه ، وبلغ اباه دلـعق دلك
وكان متعطا ى داره بسبب مرض حصل له فركب وحضر الى دار
الخلافة بسبب ذلك فقبض عليه ايضا ، ثم ارسل العاهر يستدعى
موس ا ، فامـ د ع عن الحضور ، فحلـف انه انه ابن وبريد r ان
يعرفه ما بلغه من اتفاق دلـدـعـ وادـ ه على خلعه فان كان
كذلـك افرج عـ مهمـا ، وما زال يتحلف لموسى حتى حضـر ،
فـعـ دض عـلـ ه ايضـا وعـزل ابـا عـلى ى بن مـعلـه واستوزر
ابـا جعـعـر محـمـد بن العسـم بن عـبـيـد الله ،
ثم

q) اعدّ Cod Led اعد

r) وبرند Lucoi fnus p o وانه يريد

Praecipuam operam, neque frustra, ea in re ipsi navabat, ducum e summis, Tarif Sabcarita, quo ministro, octavo ineunte huius anni mense, sui iuris faciebat Caher Balicum, et eius filium, et Munasum, et, quem illi Chalifam ipsi subrogare cogitaverant, Abu-Ahmedem, filium Moctafii, omnesque neci dabat. Quod his perfectum artibus. Vt suas in partes pertraxerat Caher Tarifum Sabcaritam, facinorisque satellitem acceperat, collocabat Sagitas, qui Tarifo parebant, et molitionis conscii atque administri erant, in vestibulis, ceterisque ad palatium viis Aderat interim cum suorum manu Baliki filius, ad principem admitti postulans, et, esse sibi, quae ad eum de Carmatitis relata velit, simulans. At is id reapse agebat, ut sacro corpore potiretur, nescius insidiarum, quas Caher in ipsius caput struxerat. Intromissus igitur attinetur. Qua de re certior factus Balic, qui propter morbum, quo tum forte decumbebat, domi se continuerat, anxius de filii salute, suaque illum auctoritate et interventu liberandum nullus dubitans, conscenso raptim equo, propere pergit ad regiam. Sed et hic easdem in plagas incidebat. Potitus hoc pari, Munasum quoque tandem arcessebat Caher, et sui copiam dare tergiversanti, iure iurando persuadere satagebat, nihil ipsi periculi imminere, velle tantummodo cum ipso de conspiratione Baliki et filii communicare, qua id actum, ut sede potestateque sua se everterent. Eius famae in veritatem cum ipso, Munaso, inquisiturum, quae si falsa deprehendatur, absque mora utrumque libertati restitutum iri. Aegre quidem poterat Munaso id persuaderi, fraudis cauto, tandem tamen importunitate taedioque flagitationum et sponsionum victus atque circumventus copiam sui facit Protinus tum comprehensus etiam ille fuit, Moclae filius vero, in consilia factionis huius implicitus, Veziri dignitate privatus successorem accepit Abu Gafarum Muhammedem, filium Casemi, filii Obaidallae. Novus, cuius gratia ea omnia designata, spe et destinatione Chalifa,

 Abu-

ثم حدّث في طلب ابن احمد بن المكتفي فظفر به فبني عليه
حائطا فمات * ذكر قتل مونس وبليق وابنه ، لما قبض
القاهر المذكورين شغب الجند اصحاب مونس (وكانوا غالب
العسكر) وثاروا بسبب حبس مونس وطلبوا اطلاقه ، فعمد القاهر
الى ابن بليق وذبحه ووضع راسه في طست ، وكان قد حبسهم
متفرقين ، ثم احضر الراس في الطست الى ابيه بليق ، واحذ ابوه
بليق يبكي ويترشف الراس ، ثم وبخه القاهر وجعل راس بليق
مع راس ولده واحضرهما الى مونس ، فلما راى مونس الراسين
بساهد ولعن قاتلهما ، فعمله ايضا واطلع بليه روسهم بطرق بها
وبودي هذا جزاء من يخون الامام ، ثم نظفت وجعلت الروس في
خزانة الروس على عادتهم ، ثم عزل القاهر ابا جعفر الوزير وولّي
الخصيبي الوزارة ، ثم قبض على طريف السبكري وكان من اكبر
الاعوان وهو الذي اتفق مع القاهر على قبض مونس وغيره ولولاه
لم يقدر القاهر على فعل ما فعله *

ذكر ابتداء دولة بني بويه ، كان بويه رجل متوسط
الحال يعرف بالصعلوك وكنيته ابو شجاع ، فلما عظمت
مملكة بني بويه انتسبوا فقالوا بويه بن فنا
خسره

Abu Ahmed, filius Moctafi, posteaquam indagatorum studium diu elusisset, protractus tandem e latebris angustam in cellam, eius tollendi caussa recens opere caementitio structam inclusus est, in qua periit. Exercitus interim, cuius maxima pars Munasi erat, tumultuari et fremere ob herum custodia coercitum, et missionem eius flagitare. Quos ut compesceret atque terreret Caher, primum occidebat Baliki filium, eiusque caput impositum lanci ad patrem mittebat. Diversis enim carceribus asservabantur. Tum pater, posteaquam carum caput filii lacrimis humectasset, et osculis trivisset, ipsi adiunctus est. Tandem Munaso ambo capita una in lance proponuntur, qui, ad eorum conspectum fidei Muslemicae confessione iterum iterumque edita, deoque iniuriae sibi et sociis factae teste et ultore citato caedis auctorem exsecrabatur: sed confestim eadem clade oppressus iacuit. Tria haec capita primum circumlata per Bagdadum, anteeunte et proclamante praecone, tale praemium omnes perfidiam in Imamum de se monstrantes manere: deinde a sordibus et tabo purgata, et in horreo capitum pro more fuerunt condita. Deinde amovebat Caher Abu Gafarum a Veziratu, cui que sufficiebat Chosaibitam: Haritum Sabcaritam quoque comprehendebat, e ducum potissimis, illum ipsum, cuius ope Munasum ceterosque aggressus erat, et absque quo tantam rem numquam perfecisset.

Incidunt in eos dies principatus Buidarum initia. Erat inter Dailomitas* vir mediocris fortunae, nomine Buia, praenomine Abu Schogaa dictus, tum quidem obscuri generis: tempore autem post, in famam et potentiam enisi eius progenie, inventi fuerunt, qui seriem generis ab illustrissimis maioribus repetitam hanc vulgarent. Buia illis auctoribus fuit filius Fana**

 Chosru,

* V de de h s Gol a l ot ad Alfa g I b 4 se 1 1 A

** Fa a i o i Cala t l t l l b lutu

خسره بن تمام بن كوهى بن شيرزيل الاصغر بن شيركيذه بن شيرزيل
الاكبر بن شيران شاه بن شيرفنه بن سستان شاه بن سس فيروز
بن شروزيل بن سنسنا بن بهرام جور الملك بن يزدجرد الملك
وباقى النسب الى ازدشير بن بابك ونحن نعتمد فى اخبار ملوك
الفرس الاكاسرة، وكان لبويه المذكور ثلثة اولاد عماد الدولة
ابو الحسن على وركن الدولة الحسن ومعزّ الدولة ابو الحسين
احمد اولاد بويه ابى شجاع المذكور، وكانوا فى خدمة ماكان
بن كالى الديلمى، ولما ملك من الديلم اسفار بن شيرويه ومرداويج
على ما اشرنا اليه ملك ماكان بن كالى الديلمى طبرستان وكان
اولاد بويه الثلثة المذكورون من جملة عسكره ومقدمين عنده،
فلما استولى مرداويج على ما كان بيد ماكان بن كالى من
طبرستان سار ماكان عن طبرستان واستولى على الدامغان، ثم
انهزم ماكان بن كالى وعاد الى نيسابور منهزما واولاد بويه الثلثة
معه لا يفارقونه، فلما رأوا ضعفه وعجزه عن مقاومة مرداويج قالوا
نحن معنا جماعة وانت مضيق والاصلح [s] ان نفارقك لتخفّ المؤونة
عنك، فاذا صلح امرك عدنا اليك، فاذن لهم ففارقوه واتّصلوا
بمرداويج ونفعهم فى ذلك جماعة من قواد ماكان، فاحسن اليهم
مرداويج

s) صلاح (d I d اصلاح P est quoque legi اصلحى imo اصلاح
[illegible] piffi o IV Conjugationis

Chosru, filii Tamani, fil Cuhi, f Schirzir * minoris f Schir condeh, f Schirzir maioris, f Schiraz Schah, f Schirfani filii Bostan Schah, f Schir Piruz, f Schirzic f Sanfani, f Bahramgaur, regis Persarum, filii Iezdegerdi, patris regis, cuius maiores, Persicos reges, Cosroes vulgo dictos ad gentis auctorem, vel regni potius conditorem, Ardschirum [vel Artaxerxem] filium Babeki productos, in prima Compendii huius parte, ibi loci exposuimus, ubi de regibus Persarum disseruimus Huic itaque Buiae tres erant filii Abu l Hasan Ali, cui postmodum additus a Chalifa titulus fuit Emad ed daula [seu columna principatus, vel regnae], quo sollemniter citatur alter, Hasan, cui deinceps accessit titulus Rocn ed Daula [seu lapis angularis regiae et principatus Bagdadici puta] tertius Abu l Hosain Ahmed, idem ille, qui nobis deinceps Moaz ed daulae titulo veniet [Vox robur et praesidium aulae notat] Hi tres Buiae filii merebant primum sub Macano, filio Cali, Dulomita, Tabarestaniae domino, eo tempore, quo Asfar filius Schiruieh, et Mardavigus eis, quos supra nominatim diximus regiones subigebant Buidas Macan prae ceteris suis tribunis summi faciebat, eiusdem secum fortunae aliquam diu consortes Quum enim Mardavig eam Tabarestanae partem occuparet, quae Macani ditionis erat, emigrabant cum hero Dimegan im, et inde porro pulsi Nisaburam Verum tamen perspecta tandem heri debilitate, sustinendo tanto adversario quantus erat Mardavig, prorsus non paris, qui ad eum diem fidi comites fugae errorumque Macano fuerant, ab eo veniam abeundi petebant Satius sibi videri fa t s, si commeatum compararent, ei faciliorem secessu suo fecerint Animum sibi esse ad consueta munia redeundi quando res eius in melius mutatae fuerint Venia igitur a Macano impetrata transibant Buidae ad Mardavigum Quod exemplum secuti Macanicorum plures a ve

don i o

* Grae s I a n sque X rxe A

مرداويج وقلد عماد الدولة علي بن بويه الكرج، ولما استقر عماد
الدولة في كرج قوي وكثر جمعه ثم اطلق مرداويج لجماعة من
قواده مالا علي كرج، فلما وصلوا لقبض المال احسن اليهم عماد
الدولة المذكور واستمالهم، فمالوا اليه حتى اوجبوا طاعته، فبلغ
ذلك مرداويج فاستوحش من ابن بويه، ثم قصد ابن بويه المذكور
اصفهان وبها ابن ياقوت فاقتتلوا فانهزم ابن ياقوت واستولي ابن
بويه علي اصفهان وكان اصحاب ابن بويه تسعمائة رجل وعسكر
ابن ياقوت عشرة الاف، فلما هزم ابن بويه بتسعمائة عشرة الاف
عظم في عيون الناس وقويت همته وبعث مرداويج يراسل ابن بويه
ويستدعيه بالملاطفة وابن بويه يعتذر ولا يحضر اليه، واقام ابن
بويه باصفهان شهرين وجبي اموالها وارتحل الي ارجان، وكان قد
هرب اليها ابن ياقوت واسمه ابو بكر، فانهزم من بين يدي ابن
بويه بغير قتال فاستولي ابن بويه علي ارجان في ذي الحجة سنة
عشرين وثلثمائة، ثم سار ابن بويه الي النوبندجان واستولي عليها
في ربيع الاخر من هذه السنة (اعني سنة احدي وعشرين وثلثمائة)،
ثم ارسل عماد الدولة اخاه ركن الدولة الي كازرون وغيرها
من اعمال فارس فاستخرج اموالها، ثم كان منهم ما سنذكره
ان شا الله *

وفي هذه السنة توفي ابو بكر محمد بن الحسن بن دريد
اللغوي،

domino benigne omnes sunt excepti. Hos inter Emad ed daulae, Buidarum natu maiori, attribuebat Mardavig Caragum (301) [urbem Parthiae], ubi magnas ille vires et numerosam legionem conscribebat. Tempore post accidebat, ut Mardavig ducum suorum aliquibus repetenda e Caragae reditibus stipendia assignaret (302). Duces, ut eo percipiendi commodi caussa venerunt, tanta comitate et honorificentia a Buidi excepti, tantis illecti blanditiis fuerunt, ut in eius potestatem se darent. Quo cognito Mardavig formidine et odio habere coepit Buidam, qui eo tempore novum ipse regnum condebat. Contendebat enim Isfahanam, eamque, victo Abu Becro, Iacuti filio, qui Chilifae nomine urbi et provinciae praeerat, occupabat (303), successu tam facili et prono, tam miraculi pleno, ut haec victoria magno terrore et Buidae reverentia hominum animos perculerit, plane namque viam insecutus straverit. Nongentis enim viris, tantum agmen Buida omnino trahebat, profligarat decem illa millia, quae Iacuti filius ipsi obiecerat. Mardavig itaque non iam nunc aperta vi, sed arte agendum sibi cum Buidi esse intelligens, blandis cum verbis iterum atque iterum missitans arcessebat. Sed neque sic proficiebat apud Buidam, virum ex variis caussis cunctantem. Interim expilabat hic Isfahanam per duos menses, inde Arganam promovebat, Iacutidem persequens (304), qui eo se receperat, sed subeunte Buida proelii fortunam rursus experiri non audens, urbe excedebat et victori facilem praedam permittebat. Factum id extremo anni CCCXX. Nubendeganum inde procedebat Emad ed daula, eamque mense quinto huius anni CCCXXI subigebat, tum fratrem, Rocn ed daulam, Cazerunae aliisque Persidis praeturis immittebat, imperatis pecuniis exactum. Quae autem porro fecerint hi fratres Buidae, suo quaeque loco distinctius exponemus.

Huius anni octavo mense obiit philologus Ibn Doraidi nomine celeber, Abu Becr Muhammed filius Hosaini, centum pro-

اللغوى فى شعبان وولد سنة ثلث وعشرين ومائتين واخذ العلم عن ابى حاتم السجستانى وابى الفضل الرياشى وغيرهما ، وكان فاضلا شاعرا نظم قصيدة المقصورة المعروفة بمقصورة ابن دريد ، وله تصانيف كثيرة فى النحو واللغة ، منها كتاب الجمهرة ، وله كتاب الخيل ، وكان ابن دريد قد ابتلى بشرب النبيذ ومحبّة سماع العيدان ، قال الازهرى دخلت على ابن دريد فوجدته سكرانا فلم اعد بعدها اليه ، قال ابن شاهين كنّا ندخل على ابن دريد ونستحيى مما نرى من العيدان المعلّقة والشراب المصفّى وكان قد جاوز التسعين *

ومنها توفى ابو هاشم بن على الجبائى *t* المتكلم المعتزلى ومولده سنة سبع واربعين ومائتين اخذ العلم عن ابيه *علي v* واجتهد حتى صار افضل من ابيه ، قال ابو هاشم كان ابى اكبر منى بستة عشرة سنة ، وكان موت ابى هاشم وابن دريد فى يوم واحد فقال الناس اليوم دفن علم الكلام وعلم اللغة ، ودفنا بمقابر الخيزران ببغداد *

ومنها توفى محمد بن يوسف بن مطر الفربرى وكان مولده سنة احدى وثلثين ومائتين وهو الذى روى صحيح البخارى عنه وكان قد سمعه من البخارى عشرات الوف *x* ،

وهو

t) الجبائى idem est atque الجبائى ut supra الداراني et الدارانى

v علي ابيه Cod Leid habebat ابيه ابى على

x) العوف (٦ x nihil Forte ربوع decem vicibus aut الوف Prius rectius videtur

pemodum annos natus, quippe qui anno CCXXIII in lucem editus fuit. Magiſtros audiverat Abu-Hatemum Segeſtanenſem (305), et Abu-Fadlum Raiaſchitam, et alios. Erat vir eruditiſſimus, et in poeſi quoque excellens, cuius rei documento eſt nota illa Macſura, ex auctore Doraidica dicta. Multos praeter eam libros argumenti partim grammatici, partim litterarii, ſcripſit, ut Lexicon, quo et maxima et puriſſima linguae Arabicae pars explicatur (306), item librum de equis. Dolendum, tantum virum infami vini et muſices amore tentatum et exagitatum a malo genio fuiſſe. Tradit ſane Azarita, ſe aliquando Ibn-Doraidum conveniſſe, at, quod crapula ſepultum cerneret, idcirco ad eum numquam rediiſſe. Simile quid narrat Ibn-Schahin: Saepe, inquiens, pudorem nobis incutiebant, ad Ibn-Doraidum doctrinae accipiendae gratia convenientibus, citharae de pariete dependentes, et calices vitrei claro et colato vino radiantes. (307)

Eodem obiit Abu-Haſchem, filius Alii, Gobbaita,* Motacallem [vel dialecticus, aut metaphyſicus, aut ſophiſta] ſecta Motazalita. Natus fuerat anno CCXLVII habueratque patrem magiſtrum, ſed quem, ſedulitate uſus, ſuperavit. Ratum eſt, quod ipſe Abu-Haſchem de ſe narrare ſolebat, iuniorem ſe patre plus duodecim annis non fuiſſe. (308) Eadem hic die, qua modo laudatus Doraidides, finiit, quo factum, ut iactatum per academiam Bagdadicam fuerit, eo die, quo humabantur, humatam ſimul eſſe et philologiam et dialecticam. Conditi ambo fuerunt in publico ſepulcreto Bagdadico, quod a conditrice ſepulcra Chaizaranae (309) appellatur [Ea uxor Haruni Raſchidi fuit.]

Eodem anno Muhammed obiit, filius Ioſefi, filii Matri, vulgo Farbarenſis dictus, anno CCXXXI natus, vir, qui decies Bocharium audiverat, ſuum corpus genuinarum traditionum

Bbb 2 prae-

* Alius eiusdem nominis anno CCCIII obiiſſe dicitur.

وهو منسوب الى قرير (بالعا والراس المهملتين ثم باء موحدة من تحتها) وقرير المذكورة قرية من قرى بخارا ، كذا نقله ابن الاثير في تاريخه الكامل ، وقد ذكر القاضي شمس الدين ابن خلكان ان قرير المذكورة بلدة على طرف جيحون *

وفيها توفي بمصر ابو جعفر احمد بن محمد بن سلامة الازدي y الطحاوي الفقيه الحنفي انتهى اليه رياسة x اصحاب ابي حنيفة وفرع وصنّف كتبا مفيدة منها احكام القران واختلاف العلما ومعاني الاثار، وله تاريخ كبير، وكانت ولادته سنة ثلاث وثلثين وما ين *

ثم دخلت سنة اثنتين وعشرين وثلثمائة ، فيها استولى عماد الدولة على شيراز *

ذكر خلع القاهر بالله ، وفي هذه السنة في جمادى الاولى خلع القاهر بسبب ما ظهر منه من الغدر بطريف السكري وعيسى z في الغدر بالامان للذين قتلهم ، وكان ابن مقلة استتر من القاهر ويجتمع بالقواد ويغريهم به ، وكان ابن مقلة تارة يظهر بزيّ شحّاذ وتارة بزي مكدي واعطى لبعض المنجّمين مائة دينار ليقول للقواد ان عليهم قطعا a من القاهر ، وكذلك اعطى لبعض معبري المنامات ممن كان يعبّر المنامات لسيما القائد انه اذا قصّ عليه سيما مناما يعبره بما يخوّفه به من القاهر ، ففعلوا ذلك ، فاستوحش سيما معدم الساجية وغيره من القاهر واتفقوا على القبض على القاهر ، فاجتمعوا

y الازدي Cod L eid habebat الارزي Mecum fecit Raud el Achiar

z) وعيسى Sic scribendum putavi pro وعيسى quod est in cod L e d Pot ft qu | وجده legi عيس hoc loco est *dolosus fuit* in i c1 rando

praelegentem; et e cuius recenſione liber ille Bocharii vulgo proſtat. Farbarenſi appellatur ex urbe patria Farbar, quam Ibn al-Atir in Camelo [ſeu Chronico completo] unde a nobis repetita ſunt, quae hoc de viro tradimus, oppidum agri Bocharenſis ait eſſe. Cadi Schamſeddin Ibn-Chalican urbem Oxi ripae aſſitam appellat.

Eodem obiit Miſiae Abu-Gafar Ahmed, filius Muhammedis, filii Salamae, Azdita, Tahavi, qui Rais [ſeu Capitaneus, vel Pater generalis] ordinis Hanafitici per Aegyptum fuit, et magnam adeptus eſt famam a virtutibus, et libris, quos dedit utiliſſimos, ut· ſanctiones Corani, et de diſſidiis eruditorum, et de ſenſu traditionum, item Chronicon magnum (310) Natus fuerat anno CCXXXIII.

Anno CCCXXII [qui die 21 Dec. A C. 933 coepit] potiebatur Emad-ed daula, filius Buiae, Schiraza

Eiusdem anni menſe quinto exutus Chalifatu fuit Caher, ob perfidiam, qua erga Tarifum Sabcaritam uſus fuerat, eosque, quos, ſponſa nequicquam incolumitate, occiderat. Multum contulit ad eius cladem Ebn-Mocla, qui, poſtquam Veziratu deiectus fuerat, Caheri metu latitabat, et aliis aliisque perſonis, modo Perſae, modo mendici, obreptans conveniebat, et irritabat adverſus Caherum magnates, aſtrologis (311) etiam, inſomniorumque interpretibus, in rem ſuam abutebatur. Illorum enim aliquem centum aureis nummis conducebat, ut illis, a quibus ad interpretationem futurorum caſuum advocaretur, ſignificaret, metuendam ipſis Caheri ſaevam iram eſſe horum autem ſimiliter largis corrumpebat cum muneribus, quo Sima, Sagitarum dux, inſomniorum interprete utebatur, ut ea Simae ſubiiceret, quae animum eius odio metuque Caheri ſollicitarent Neque carebat artif:ium effectu Nam Sima, ceterique duces, ſubeunte principis odio et diffidentia, conſpirabant in id, ut Caheri corpore potirentur. Ideoque accedebat ad eum aliquo

 mane,

فاجتمعوا وحصروا اليه ، وكان القاهر قد بات يشرب اكثر ليلته وهو
سكران نايم ، فاجتمعوا بالدار ، فاستيقظ القاهر مخموراً واوذ عب
الابواب عليه فهرب الى سطح حمام هناك فتبعوه *b* واخذوه وادوا
به الى الموضع الذى فيه طريف السكرى فاخرجوا طريفا وحبسوا
القاهر موضعه ثم سمّلوا عينى القاهر ، وكانت خلافته سنة واحدة
وستة اشهر وثمانية ايام *

ذكر خلافة الراضى بالله وهو العشرون من خلفاء بنى العباس ،
لما قبض على القاهر كان ابو العباس احمد بن المقتدر ووالدته
محبوسين ، فاخرجوه واجلسوه على سرير القاهر وسلّموا عليه بالخلافة
ولقّبوه الراضى بالله ، وبويع بالخلافة يوم الاربعا لستّ خلون من
جمادى الاولى من هذه السنة (اعنى سنة اثنتين وعشرين وثلثماية) ،
فاستقر سيما القايد بوزارة ابن مقلة ، فاستوزره الراضى بالله ، وراودوا
القاهر ان يشهد عليه بالخلع فامتنع وهو فى الحبس اعمى *

ذكر وفاة المهدى العلوى صاحب افريقية وولاية ابنه القايم ،
فى هذه السنة فى ربيع الاول توفى المهدى عبيد الله العلوى الفاطمى
بالمهدية واخفى ولده القايم ابو القسم محمد موته سنة لتدبير
كان له ، وكان عمر المهدى ثلثا وستين سنة وكانت ولايته اربع
وعشرين سنة وشهرا وعشرين يوما ، ولما اظهر ابنه القايم وفاته تابعه
الناس واستقرّت ولايته *

ذكر قتل ابن الشلمغانى وعزاقر ، شى من مذهبه الخبيث *d* ،
فى هذه السنة قتل محمد بن على الشلمغانى ، وشلمغان المنسوب
اليها قرية بنواحى واسط ، واحدث مذهبا مداره على حلول الالهية
والتناسخ

mane, noctem infecuto, cuius maximam partem Caher inter pocula exegerat, et fomno crapulaque adhuc fepultum opprimebant, palatium corona fatellitum cingentes. Per hunc ftrepitum experrectus princeps, gravis adhuc et torpens a vino, quum evadere per claufas fores nequiret, in tectum adftructi balnei confugit; quo eum fecuti abftrahunt, et eo transferunt, ubi Tarifum Sabcaritam in cuftodia tenebat, et huius in libertatem afferti locum occupare iubent, ufu tandem oculorum per candentem laminam privant. Sic defiit Caheri Califatus, qui octodecim menfes et octo dies tenuerat.

Inter haec haerebat Abu-l-Abbas Ahmed, filius Moctaderi, cum matre in carcere, unde protractum eum in vacuefacto folio collocant, et Chalifam fimul, atque Radium billah [feu acquiefcentem in divina voluntate] falutant, et facramentum ipfi dicunt, feptimo die, qui Mercurii tunc erat, quinti menfis huius anni CCCXXII. eftque is Chalifarum Abbaficae gentis ordine vigefimus. His peractis confertur Veziratus, Simae fuafu, in Ebn-Mocla. Interim Caher iure fuo novo principi cedere et coram teftibus imperio fe abdicare, rogatus quamvis femel atque iterum, et coecus, et carcere claufus, nolebat tamen.

Eiusdem anni menfe tertio Libyae dominus obiit, Mahdi Obaidalla, Alida Fatemita, anno aetatis fexagefimo tertio, poft exactos in imperio viginti quatuor annos et quinquaginta dies. Cuius mortem filius, Abu-el-Cafem Muhammed, Caiemi nomine celebrior, quo firmiorem gradum in novo principatu figeret, aliasque ob occultas rationes, integro anno celavit, evulgata vero, absque controverfia dominus agnitus eft.

Huius anni menfe undecimo fupplicium fubiit meritum Muhammed, filius Alii, vulgo Schalmaganenfis (312), a patria Schalmagan dictus, id oppidum eft agri Vafetenfi, ob tertiam, cuius auctor erat, fectam, illo triplici ridicularum opinionum monftro nixam, primo, deum in humano corpore habitare,

altero,



altero, animas ex uno corpore in aliud migrare, postremo Alin mortalium excellentissimum, et, aut ipsum deum, aut deo simillimum, esse. Multi feruntur illustres homines, huic sectae impliciti fuisse, ut Hosain, filius Casemi, filii Obaidallae, qui quondam Moctadero Vezirus fuit, item fratres, Abu-Gafar, et Abu-Ali, filii Bastami, porro Ibrahim, filius Abu-Auni, et Muhammed, filius Abdusi. Latitaverat ad id tempus miser cum asseclis, huius autem anni mense decimo prodeuntem in publicum, palamque virus suum spargentem, comprehendebat, qui tunc Veziri munus gerebat, Ibn-Mocla. Infitias quidem ibat Schalmaganensis, quarum accusetur, eas suas sanctiones atque doctrinas esse: at discipulis tamen, in eo divinum numen agere et sedem posuisse, firmiter persuasum erat. Delato igitur ad summum principem, Radium, cum caussa reo, iubentur pariter praesentes criminis et periculi consortes, filius Abu-Auni, et filius Abdusi, suum hunc deum scilicet et dominum impacto in cervices pugno caedere. Sed tergiversabantur. Adhibitis autem minis et vi, Abdusi tandem filius ferit Schalmaganensem, alter autem, filius Abu-Auni, attollebat quidem manum, ictum intentans. at tremore correpta, quod minabatur, perficere non valebat. barbam (313) potius et caput Schalmaganensis deosculatus filius Abu-Auni, Mi deus, aiebat, mi domine, mi altor! Interrogatus igitur Schalmaganensis, annon paullo ante negasset talium quidquam sibi unquam arrogasse, respondebat, se talia, qualia nunc effuderit filius Abu-Auni, sua nolle facere, neque unquam de se iactasse. Sic tum quidem fuerunt dimissi, saepius autem deinceps adfuit dicto die Schalmaganensis coram doctorum coetu, qui tandem, eum ultimum quodque supplicium meruisse, pronunciarunt. Iuxta quam sententiam ille, una cum Abu-Auni filio, mense penultimo huius anni, cruci suffixus, dein combustus fuit (314) In teterriminis hominis erroribus erat ille quoque, dei tantum unicuique rei posse inesse, quantum eius

وان الله خلع الضد ليدل به على المضدود ، ويحلّ في امم وفي
ابليس ايضا وكلاهما ضد لصاحبه ، ومن مذهبه ان الدليل على
الحقّ افضل من الحق وان الضد اقرب الى الشيء من شبهه ، وان
الله يحل في جسد ناسوتي اظهر *f)* فيه من العجز والعجز ما
يدل على انه هو ، وان الالهية اجتمعت في نوح وابليسه ثم
افترقت بعده ثم اجتمعت في صالح وابليسه عاقر الناقة ثم افترقت
بعده ثم اجتمعت في ابراهيم وابليسه نمرود ثم افترقت بعدهما
وكذلك القول في هارون وفرعون ثم في سليمان وابليسه ثم في عيسى
وابليسه ثم افترقت في الحواريين *g)* ثم اجتمعت في علي بن ابي
طالب وابليسه ، ومن مذهبه ان من احتاج الناس اليه فهو اله ،
ومن مذهبه ومذهب اصحابه انهم يسمّون موسى ومحمدا الخائنين
لان هرون وعليا ارسلا موسى ومحمدا فخاناهما ، وان عليا امهل
موسى عدة سني اهل الكهف وفي سليمان وخمسين سنة فاذا انقضت
انقطعت الشريعة ، ومن مذهبه ترك الصلوة والصوم وغيرهما من
العبادات ويبيحون الفروج وان يجامع الانسان من يشاء من ذوي
رحمه

e) اصا Cod. I. صا

f) اظهر Forte يظهر

g) الحواريين Sic *Ap[illegible] [illegible] Christi* a Muhammedanis nominantur. Creditur aliquando ab حاور *collectus est* ita appellatos fuisse. Sed rectius origo vocis repetenda videtur ab Aethi[illegible] *[illegible]* *[illegible]* et *[illegible]* plur. *havarjate*, nuncii legati, quo nomine apostolos designant.

ea ferre queat, et deum ideo creasse *το εναντιον*, contrarium, quo per id agnoscatur *το εναντιουμενον*, id quod ab altero contrario impugnatur. Sic habitasse deum in Adamo et Iblifo [seu diabolo] pariter, quamvis altero alteri contrario. Eadem insania statuebat, argumentum veritatis ipsi veritati praestare, et contrarium alicui rei propius ab ea, quam eius simile, abesse. Deum in humano corpore agentem edere potentiae pariter et infirmitatis indicia, unde a qui numen eius queat. Divinitatem simul in Noacho et eius diabolo substitisse; deinceps separatam fuisse usque ad Salehum, in quem et eius diabolum coierit; erat autem hic Aker en Nacat [seu profanus ille Thamudita, qui camelum Salehi prophetae succisis suffraginibus sternebat*]. Deinde rursus seorsim discessisse divinitatem, donec denuo iuncta fuerit in Abrahamo, et eius diabolo Nimrodo, dein rursus secessisse. Idem porro censebat de Aarone et eius diabolo, Faraone, de Salomone et eius diabolo, de Iesu Christo et eius diabolo, a quo Christo divinum numen distributum fuisse inter duodecim apostolos. Tandem iterum illud in Ali, filio Abu Taleb, et eius diabolo, coisse. Porro asseverabat eum cuique deum esse, quo ipsi opus sit (515). Muhammedem et Mosen impostores appellabat. Mosen enim ab Aarone missum, et Muhammedem ab Alio, non mutata, ut vulgo fit, vice, legationis propheticae dignitatem et in civilibus rebus auctoritatem, res iuris non sui, per vim et fraudem arripuisse. Alin tamen Muhammedi spatium, quo lex eius vigeat et floreat, annorum ter centum et quinquaginta fuisse largitum, tot scilicet, quot illi a longo somno clari septem viri in caverna haesissent. Eo spatio exacto leges ambas vices mutaturas, Muhammedicamque Aliticae locum facturam esse. Vetabat preces et largitiones in pauperes, aliosque honores quibus divinum numen cultores eius merito prosequuntur. Promiscui iuris faciebat coniugia etiam arctissimae necessitudinis affinium. Nam eis

* Qua de re vide Sale ad Coranum pag. 14. A.

رحمه وانه لابد للعاقل منهم ان ينكح المعقول لرواج النور قد *
وانه من انه بع من ذلك قلت فى الدور الثانى امراه اذا كان مذهبهم
التناسخ ، ولعلّ هذه المقالة فى مقالة النصريه *

ذكر غير ذلك من الحوادث ، وفى هذه السنة قتل اسحق بن
اسماعيل النوبختى قتله الى الماهر قبل ان يخلع وكان النوبختى
المذكور هو الذى اشار باستخلافه *

وفيها سار الدمستق الى بلاد الاسلام ففتح ملطيه بالامان
بعد حصار طويل واخرج اهلها واوصلهم الى مامنهم وذلك فى مستهل
جمادى الاخرة وفعل الروم الافعال القبيحة بالمسلمين وصاروا اكثر
البلاد فى ايديهم *

وفيها توفى ابو نعيم الفقيه الجرجانى الاستراباذى وابو على
محمد الروذبارى الصوفى * وفيها توفى حسين بن عبد الله ابو على
الصوفى من اهل سامرا وكان من الابدال ، ومحمد بن بن على بن
جعفر الكنانى المشهور وهو من اصحاب الجنيد *

ثم دخلت سنة ثلاث وعشرين وثلثمائة ، ذكر قتل مرداويج
بن زيار ، فى هذه السنة قتل مرداويج الديلمى صاحب بلاد الجبل
و[illegible] وسبب ذلك انه [illegible] كان [illegible] الاول من هذه السنة
امر بان يجمع الاحطاب ويلبس الجبال والتلال ، وخرج الى ظاهر
اصفهان لذلك وجمع ما يريد على الفى طائر من العقبان
لتعمل فى ايديها النفط لتشعل بذلك كلها [illegible] الاولى
وامر

esse partes praestantis et potioris, ut ordinis sui sequius atque debilius impraegnet, quo nempe lucem (316) ei insinuet quis quis repugnet, eum in secundo animae orbe (sciscebant enim animarum circulationes) feminam fore Forsan haec sententia quoque Nosairitarum * est

Hoc anno necabat Caher, antequam Chalifatu privaretur, Ismaëlem, filium Ishaki, Naubechtensem, illum ipsum, cuius opera atque commendatione maxime supremam dignitatem con secutus fuerat Qua de re iam supra diximus

Eodem invadebat Domesticus [Ioannes Curcuas] in agrum Muslemicum, et Malatiam, post diuturnam obsidionem, Calen dis sexti mensis, deditione in fidem accipiebat unde Muslemos emigrare iussit, et addito praesidio deduxit ad locum Muh um med inae ditionis, ubi securi a Graecorum iniuriis esse poterant Nihilo minus tamen foedere cum Muslemis egerunt Graeci pluri mamque partem istius tractus potestatis suae tum fecerunt

Eodem obierunt Abu Noaim fakihus Gorganensis Astra badensis, et Abu Ali Muhammed Rudbari, Suficus, et Hosain, filius Abdallae Nasag [seu tector], Suficus, civis Samirrae, de ordine Abd ilhoi i m (317) nec non Muhammed, filius Ali filii Gafari, Catani [h e lintearius] celeber discipulus Gonaidi

Anno CCCXXIII [qui die 10 Dec A Chr 4 coepit] occisus est Mardavig Dailomita, dominus regionis montanae, [el Parthi ie] et al irum Caedis haec erat caussa et ratio Ius serat, quo splendidius festiviusque celebraret diem suum nata lem (318), per circumpositos Isfahanae montes ccl es ju lig io rum ingentes constrl ui ac r os, qu per noctem p imam arde rent, et tenebras illuminarent Accendebat autem eos ministerio corvo um et aliarum avium, quarum plus duo millia coegerat, et cum naphtha in earum pedibus ardente dimittebat Lautissi

 mis

* V le Pocock f l st a A l (5 et f a ad a 717 A

** Hunc autem supra p 5 56 a o CCCXX mo tuum esse l e aucto A

وامر بعمل سماط h عظيم فيه الف فرس والفاراس بقر ومن الغنم
والحلوى شي كثير، فلما استوى ذلك قراءه استحقره وغضب على
اهل دولته، وكان كثير الاساءة الى الاتراك الذين في خدمته، فلما
انقضى السماط وانفض الناس واصبح ليدخل الى اصفهان اجتمعت
الجند للخدمة وكثرت الخيل حول خيمته فصار للخيل صهيل
وعليه h حتى سمعها، فاغتاظ وقال لمن هذه الخيل الغريبة،
فقالوا للاتراك، فامر ان توضع سروجها على ظهور الاتراك وان
يحملوا الخيل كذلك، ففعل بهم ذلك، وكان له منظر قبيح
استحسنه الديلم والترك، فازداد حنق الاتراك عليه، ورحل
مرداويج الى اصفهان وهو غضبان، فامر صاحب حرسه ان لا يتبعه
في ذلك اليوم ولم يامر احدا غيره لضيع الحرس ودخل الحمام،
فانتهز الاتراك الفرصة وهجموا عليه وقتلوه في الحمام، وكان
مرداويج قد تجبّر وعتى وعمل لاصحابه كراسي فضة يجلسون
عليها وعمل لنفسه تاجا مرصّعا على صفة تاج كسرى، ولما قتل قام
بالامر بعده اخوه وشمكير بن زيار *

ذكر فتنة الحنابلة ببغداد، وفيها عظم امر الحنابلة على الناس
وصاروا يكبسون دور العامّة والقواد وان وجدوا نبيذا اراقوه وان وجدوا
مغنية

h) سماط *convivium*. Mirum hanc significationem perfrequentem Lexico Goliano deesse. Habet Abulfaragius pag. 371. lin. 13. Est a سمط *series, filum, linea*. Orientales enim principes cum conviviantur, non in circulum considere jubent, sed in longum porrigunt convivis, et dapes illas in unam quasi longam seriem et lineam proponunt. Hinc illae dapes سمط *lineae* dicuntur, et totum quoque convivium سماط *linearum instructio*.

mas praeterea iussiat epulas apparari, mille mactari equos bis mille boves, pecudum incredibilem vim, multum quoque dulciariorum comparari. Paratis tamen et coram positis atque constructa omnia improbat, ut minuta et maiestate sua inferiora multumque ad purpuratos, qua erat ad iracundiam proclivitate, ideo stomachabatur prae ceteris vexare Turcas imbibit sub ipso merentes. Soluto convivio, et emortuis ignibus, quum altero mane vellet in urbem redire (nam in agro Isfahanensi [illegible] fuerat), aderant copiae ad domini tentorium in [illegible], qui multi eundem in locum conducti strepitum et hinnitum [illegible] edebant. Vnde fremens [illegible] Mardavig interrogabat quinam illi essent equi, ad praetorium stantes [illegible] ausi, cognitoque, Turcarum esse, iubebat [illegible] gi et intimaret nationem sibi exosam [illegible] in cervicibus gestantes in urbem ingredi. Quod quum [illegible], effugere quum nullo modo Turcae possent, multum [illegible] debat odio, quo hominem prosequebantur, ne gentilibus quidem Dailomitis valde acceptum, vultus turpem morumque gravem. Intrabat itaque Mardavig Isfahanam plenus [illegible], et praefecto satellitum illo die [illegible] custodiae sui corporis dabat otium, nulli alii mandata excubiarum cogendarum cura. Id quod tunc fatum ei fuit. Turci enim, occasione usi, non opinantem [illegible] fidusque nudum opprimebant et necabant in balneo. Sane nimis insolenter [illegible] Mardavig et saevierat, inflatus potentia, et, ut ipse solio insidere solebat aureo, infulam in capite gerens, qualem Cosroes olim [illegible] consueverant [illegible] mis intextam ita purpuratis [illegible] ponebat [illegible]. Sublato Mardavigo succedebat frater, Vaschmegir, filius Ziari.

Hoc anno invalescebant Bagdadi tumultus ab Hanbalitica secta excitati. Privatorum [illegible] principumque domos invadebant illi sectae [illegible], vinum, si quid inveni[illegible], effundebant, aut si quam citharistriam cum instrumentis [illegible] cade-

فتشه ضربوها وكسروا آلة الغناء واعترضوا في البيع والشراء وفي مشي
الرجال مع الصبيان ونحو ذلك، فنهاهم صاحب الشرطة عن ذلك
وأمر ان لا يصلي منهم امام الا اذا جهر ببسم الله الرحمن الرحيم،
فلم يفد فيهم، فكتب الراضي توقيعا ينهاهم ويوبّخهم باعتقاد
التشبيه، فمنه انكم تارة تزعمون ان صورة وجوهكم القبيحة السمجة
على مثال رب العالمين وهيئتكم على هيئته وتذكرون له الشعر
القطط والصعود الى السماء والنزول الى الدنيا، (وحلف فيه فاتح
مذهبهم) ان امير المؤمنين يقسم قسما عظيما لئن لم تنتهوا
ليستعملنّ السيف في رقابكم والنار في منازلكم ومحالّكم *

ذكر ولاية الاخشيد مصر، وفي هذه السنة تولّى الاخشيد (وهو
محمد بن طغج بن جف) مصر من جهة الراضي، وكان الاخشيد
المذكور قبل ذلك قد تولى مدينة الرملة سنة ست عشرة وثلثمائة
من جهة المقتدر واقام بها الى سنة ثمان عشرة وثلثمائة، فورد
كتب المقتدر بولاية دمشق فسار اليها وتولاها، وكان حينئذ
المتولي على مصر احمد بن كيغلغ، فلما تولى الراضي عزل احمد بن
كيغلغ وولى الاخشيد مصر وضمّ اليها البلاد الشامية، فسار الاخشيد
من الشام الى مصر واستقر بها يوم الاربعاء لست بقين من شهر
رمضان من هذه السنة (اعني سنة ثلاث وعشرين وثلثمائة) *

ذكر

i) استوى Rarior usus verbi [illegible] *perfectus, absolutus fuit.* De aetate anima[illegible]lis perfecti, quam in h[illegible]ine virilem appellamus, habet Divan Hude[illegible] [illegible]in co بها كان طفلا ثم اشتد فاستوى لهما في لهوم فراهب (sc [illegible] fu [illegible] (ru[illegible] cuper de quo sermo) parvulus tum mutavit dentes, cum [illegible] ad perfectam evasit aetatem, aeque acer et robustus quam alii acres et robusti.

k) وعلس aut وحلس

caedebant verberibus, haec comminuebant, in foro et ubique se commerciis ingerebant turbatores, et, si qui viderent viros cum iuvenibus ambulantes, intercedebant [tamquam si seniori iuniorem absque infamia et flagitii suspicione comitari non posset]. Alii plura eius generis seditiola instituebant, praefectum praetorio nihili facientes, qui auctoritatem suam interponebat, et a quoquam eius sectae Imamo in fano quocumque preces praeiri vetabat, nisi qui sollemnem formulam Bismillah er Rahman er Rahim [seu In nomine clementissimi et summe misericordis dei] clara voce praemiserit (319). Ipsius summi principis edicto componendis hisce motibus opus erat, quo non tantum eos ab isto furore resipiscere iubebat Radi, sed etiam comminationibus territos, praeter alia, vehementer ideo increpabat, quod deum homini similem esse in animum induxissent. Excerpimus, si placet, ex illis tabulis nonnulla. "Vos, ait Chalifa, vultus vestros, foedos illos et ridiculos, et simiarum similes, effictos ad imaginem potentissimi creatoris esse, qui coelum et terras condidit, reliquumque vestri corporis habitum conformatum ad eius habitum esse existimatis: tribuitis illi crispum capillitium, ascensum in coelos, descensum in terram. Princeps fidelium iurat, (sic, post recensita multa eorum crimina pergebat) at quanta potest maxima iurat religione, nisi desistatis, in vestras cervices gladio, et ignibus in aedes et vicos vestros, et ubicunque vos deprehenderit, grassaturum."

Hoc anno praeficiebatur Aegypto, Radii nomine, Achschid qui vulgo dicitur. Is est Muhammed, filius Tagigi, filii Gofi. Primum quidem, legatus a Moctadero, anno CCCXVI rexerat Ramlam; deinde translatus Damascum eiusdem voluntate fuerat a. CCCXVIII. Regebat eo tempore Aegyptum Ahmed fil. Kiglagi. Quem Radi Chalifatu potitus avocabat, et Achschido utramque provinciam, Aegyptum cum Syria, mandabat. Inde factum, ut Achschid die 23 mensis noni huius anni Misram occuparet.

ذكر قتل ابي العلا بن حمدان، كان ناصر الدولة الحسن بن عبد الله بن حمدان هو امير الموصل وديار ربيعة وكان اول من تولّى الموصل منهم ابو ناصر الدولة المذكور وهو عبد الله وكنيته ابو الهيجا ولاه عليها المكتفي، وقتل ابو الهيجا المذكور ببغداد في المدافعة عن القاهر لما قبض عليه، وكان ابنه ناصر الدولة المذكور نائبا عنه بالموصل واستمرّ بها الى هذه السنة، فضمن عمه ابو العلا بن حمدان ما بيد ابن اخيه من ديوان الخليفة بمال يحمله وسار ابو العلا الى الموصل فقتله ابن اخيه ناصر الدولة، فلما بلغ الخليفة ذلك ارسل عسكرا الى ناصر الدولة مع ابن مقلة الوزير، فلما وصل الى الموصل هرب ناصر الدولة ولم يتركه، فاقام ابن مقلة بالموصل مدة، ثم سار الى بغداد، فعاد ناصر الدولة الى الموصل وكتب الى الخليفة يسأله الصفح وضمن الموصل بمال يحمله، فاجيب الى ذلك ✱

ذكر فتح جنوة وغيرها، في هذه السنة سيّر القائم العلوي صاحب المغرب جيشا من افريقية الى البحر، ففتحوا مدينة جنوة واوقعوا باهل سردانية وعادوا سالمين ✱

وفيها استولى عماد الدولة بن بويه على اصفهان وبقي هو ووشمكير يتنازعان تلك البلاد وهي اصفهان وهمذان وقم وقاشان وكرج والري وكنكور وقزوين وغيرها ✱

وفيها

Hoc anno peremtus est Abu l Ola, filius Hamdani, a suo ex fratre nepote, Naser ed Daula Hasano, filio Abu Haigae Abd allae, filii Hamdani, qui tunc Mauselam et Deiar Rabiae tenebat. Iuvat hunc in locum de Hamdanidarum origine brevissima quaedam conferre, cuius gentis frequens iam veniet mentio. Primus Hamdanidarum habuit Mauselam, ex indultu Moctafii, Abu-Haiga Abdalla, qui per tumultum Bagdadi confossus tum periit, quum Caherum tueri vellet, eo tempore, quo ille [primum post tridui Chalifatum] corripiebatur [et frater eius, Moctaderi, summam potestatem recuperabat]. Reliquerat Abu Haiga interim Mauselae, se absente rerum curatorem filium, Naser ed Daulam, qui potestatem a caede patris inde ad hunc annum obtinuit. Tunc autem, evertere illum cupiens patruus, Abu l Ola, filius Hamdani, efficiebat apud Chalifam, ut quantum tenebat suus ex fratre nepos, ad Chalifae patrimonium et ditionem pertinens (320), eique reditus pendens, pro certo, quod spondebat, annuo tributo sibi addiceretur, ideoque contendebat Mauselam, occupaturus provinciam suam, ibi vero a nepote, Naser ed Daula, necabatur. Vltorem parricidae et perduelli immittebat Radi Vezirum suum, Ibn Moclam, cum copiis. Cuius adventum ille non sustinens urbe excedebat, nemine eum assequente. Tempore post Veziro degresso rursus redibat, litterisque veniam a Chalifa supplex deprecabatur, et tributum spondebat, eaque conditione veniam impetrabat.

Eodem anno expediebat Caiem, qui per Libyam regnabat, Alida, classem in Italiam, quae, post expugnatam Genuam (321), et afflictos Sardos, domum salva redibat.

Eodem occupabat Emad ed Daula, filius Buiae, Isfahanam, et de huius possessione pariter, atque de ceteris omnibus, quae Mardavigi quondam fuerant, cum huius fratre et successore, Vaschmekiro, armis diu pertinaciterque contendebat, scilicet de Hamadan, Com, Caschan, Carag, Rai, Kenkevar, Cazvin, et aliis.

وفيها ى جمادى سعب الجند سعداد ونعبوا دار الوزير وهرب الوزير وابنه الى الحاسب العربى ، ثم راضوهم فسكنوا *

وفيها توفى ابراهيم بن محمد بن عرفة المعروف بابن بعطويه النحوى الواسطى وله مصنفات وهو من ولد المهلب بن ابى صفرة ولد سنة اربع واربعين ومائتين ، وفيه يقول الشيخ محمد بن زيد بن على الم تكلم ،

من سرّه ان لا يرى فاسقا فليجتهد ان لا يرى بعطويه ،
احرقه الله بنصف اسمه وصيّر الباقى صراخا عليه *

ثم دخلت سنة اربع و عشرين وثلثمائة ، فيها قبض الحجرية والمظفر بن ياقوت على الوزير بن مقلة لما حضر الى دار الخلافة على العادة وارسلوا اعلموا الخليفة فاستحسن ذلك ، ثم اتفقوا على وزارة على بن عيسى فامتنع ، فولّوا الوزارة اخاه عبد الرحمن بن عيسى ، ثم قبض عليه ، وولّوا الوزارة ابا جعفر محمد بن قاسم الكرخى * وفى هذه السنة قطع بن رائق حمل واسط والبصرة ، وقطع البريدى حمل الاهواز واعمالها ، فضاقت اموال بغداد و تحيّر الوزير ابو جعفر فعزل [1] وكانت ولايته ثلاثة اشهر ونصفا واستوزروا

[1] فعزل Cod L. فعزله Potest quoque legi فعزلوه

Eiusdem anni quinto aut ſexto menſe tumultuabantur milites Bagdadi, et cunctis atque vectibus admotis effringebant Veziri domum [Ibn Moclac puta] qui ſe celeriter, cum filio per Tigridem in occidentale urbis latus proripiebat. Placati tamen deinceps animi datis acceptisque conditionibus conquieſcebant.

Eodem obiit Ibrahim filius Muhammedis, filii Arafae vulgo Naftuieh appellatus, grammaticus, plurium librorum auctor, Vaſeta et illuſtri oriundus proſapia. Nam ab illo celebri Mohallebo, filio Abu Sofrae, Choraſanae quondam gubernatore, genus ducebat. natus anno CCXXIV. In eum edidit Schaich Muhammed, filius Zaidi, filii Alii, Motacallem [ſeu dialecticus] par hoc verſuum

Quisquis in improbum incidere metuit, caveat Naftuiae occurrere,

quem ex una nominis dimidia parte deus ambuſſit, et alteram dimidiam fecit vae ſuper ipſum clamare *

Anno CCCXXIV [qui die 29 Nov. A. Chr. 935 coepit] comprehendebant Hogiritae et eorum dux, Modaffer, Iacuti filius, Ibn Moclam, Vezirum, pro conſuetudine in aulam venientem, factique ſui certiorem factum Chalifam laudatorem fecerebant. Inde Veziratum offerebant primum Alio, filio Iſac, tum, eo deprecato, fratri eius, Abd er Rahmano, imponebant, et tandem, illo paullo poſt pariter comprehenſo, mandabant Abu Gafaro Muhammedo, filio Caſemi, Carchitae. Sed neque ille ultra tres menſes et dimidium tueri gradum poterat. Nam quum aerario ad incitas redacto, unde regiae neceſſitatibus militumque ſtipendiis ſatisfaceret, non haberet, praefectis e lautiſſimis provinciis debita tributa negantibus, quorum in numero erant Ibn Raiek Baſrae et Vaſetae, et Baridicus (322) Ahvazae, exuto

 hoc

* Nomen Naftu[illegible] ſex literis conſtat [illegible] quarum tres priores [illegible] amburunt, reliquae exclamationem [illegible] Hic illud acumen. A.

واستوزروا سليمان بن الحسن ودام الحال على توقيعه ، فراسل
الخليفة محمد بن رائق وهو بواسط يستدعيه ليقوم بالامور
وقلّده امارة الجيش وامر ان يخطب له على المنابر ، وقدم ابن
رائق بغداد فى اواخر ذى الحجة من هذه السنة ، وكان ابن رائق
قد امسك الساجية قبل نحوله الى بغداد ، واستوحش الحجرية
منه ، ومن حين تحول ابن رائق بغداد بطل امر الوزارة وبقى ابن
رائق هو الناظر فى الامور جميعها وبطلت عمال الاطراف عليها ولم
يبق للخليفة غير بغداد واعمالها والحكم فيها لابن رائق وليس
للخليفة فيها حكم ، واما باقى الاطراف فكانت البصرة فى يد
ابن رائق المذكور ، وخوزستان m) فى يد البريدى ، وفارس فى يد
عماد الدولة بن بويه ، وكرمان فى يد ابى على محمد بن الياس ،
والرى واصفهان والجبل فى يد ركن الدولة بن بويه ويد وشمكير
بن زيار اخى مرداويج يتنازعان عليها ، والموصل وديار بكر ومضر
وربيعة فى يد بنى حمدان ، ومصر والشام فى يد الاخشيد محمد
بن طغج ، والمغرب وافريقية فى يد القائم العلوى بن المهدى ،
والاندلس فى يد عبد الرحمان بن محمد الملقّب بالناصر ،
وخراسان وما وراء النهر فى يد نصر بن احمد السامانى ، وطبرستان
وجرجان فى يد الديلم ، والبحرين واليمامة فى يد ابى طاهر القرمطى *
وفيها

m) وخوزستان Cod Le d وخراسان

hoc quoque Solaimanum, filium Hosaini, ad suscipiendum munus invitabant. Nihilo tamen ideo res proficere, Solaimano cessitante, morasque de die in diem nectente, donec tandem Chalifa ipsum Raieki filium per litteras rogaret, vellet Vasetа Bagdadum venire, curamque rerum ordinandarum subire; simul ipsi quoque summum in copias imperium delatum, et honor Chotbae [hoc est, ut eius nomen post nomen Chalifae per templorum suggestus publico praeconio et piis votis cohonestaretur.] Hoc pacto Bagdadum veniebat sub huius anni finem filius Raieki, e quo plane desiit Veziratus rerum omnium administratione in eum solum translata. Sed antequam intraret in urbem, comprehendebat [et exarmabat] Sagitas, unde statim ipsum aversari et timere Hagritae. Ad summam agitabant eo tempore aulam Bagdadicam turbae immanes, et ad nihilum paene redierat pristinus ille Chalifarum splendor et venerabilis quondam maiestas. Nam non tantum Chalifis, praeter Bagdadum, eique annexas praeturas, nihil reliquerant, qui passim provinciis praeerant, easque sui iuris fecerant, sed ne in ipsa quidem urbe sui ulla erat Chalifae auctoritas, sed solus regnabat Raiekides, qui praeterea Vasetam et Basram, ut peculium, tenebat. Baridicus tenebat Chuzistanam. Emad ed Daula, filius Buiae, Persidem, Abu Ali Muhammed, filius Eliasi, Samanita, Kermanam, alter Buida, Rocn ed Daula, cum Vaschmekiro, de Rai, Isfahana, et Gabal [seu Parthia] dimicabat, Hamdanidae inter se partiti fuerant Mausilam, Deiar Becr, Deiar Modar, et Deiar Rabia, Aegypto atque Syriae dominabatur Achschid Muhammed, filius Tagagi, Libyae et Mauritaniae Caiem, filius Mahdi, Alida, Hispaniae parebat Abd er Rahmano, Nasero, filio Muhammedis, Ommiadae, Chorasana, et quae ultra Oxum posita, Nasro, filio Ahmedis, Samanitae, Tabarestana et Georgiana Dailomitis, Baharain et Iamama Abu Thahero Carmatitae. Sed redimus ad Ibn Raiecum, qui Vezirum e Syria Fadlum, filium Gafari,

Farati

وفيها استعمل محمد بن رائق الفضل بن جعفر بن الفرات وكان على
خراج مصر والشام فقدم بغداد وتولى الوزارة لابن رائق والخليفة *
وفيها قلّد الخليفة محمد بن طغج مصر واعمالها الى ما
بيده من الشام بعد عزل بن كيغلغ عن مصر *
وفيها ولد عضد الدولة ابو شجاع فنا خسرو بن ركن
الدولة الحسن بن بويه باصفهان *
وفيها توفى جحظة * البرمكي من ولد يحيى بن خالد
بن برمك ، وكان عارفا بفنون شتى من العلوم * وفيها توفى عبد
الله بن احمد بن محمد بن المغلس الفقيه الظاهري صاحب
التصانيف المشهورة ، وعبد الله بن محمد الفقيه الشافعي النيسابوري
ومولده سنة ثمان واربعين ومايتين وكان قد جالس الربيع والمزني
ويونس اصحاب الشافعي وكان اماما *

ثم دخلت سنة خمس وعشرين وثلثمائة ، فيها اشار محمد
بن رائق على الراضي بالمسير معه الى واسط لحرب ابن البريدي ،
فاجابه وسار الراضي الى واسط واستمسك ابن رائق بعض الاجناد
الحجرية ، واجاب ابن البريدي الى ما طلب منه ، ثم عاد الراضي
وابن رائق الى بغداد ، ثم نكث ابو عبد الله ابن البريدي عما
اجاب اليه ، فارسل ابن رائق عسكرا مع بجكم فاقتتل مع ابي عبد
الله بن البريدي فانهزم ابن البريدي الى عماد الدولة بن بويه
وطمّعه في العراق وهوّن عليه امر الخليفة *

وفيها اساء عامل p صقلية السيرة وظلم وكان عاملا للقائم
العلوي واسمه سالم بن راشد ، فعصت عليه جرجنت من صقلية
وكس

Farati fil , arceffebat, ubi id cum diem Syriae et Aegypti redi tus curaverat Is, ut Bagdadum venit, Vezirus Chalifae et Ibn Raieki fiebat

Eodem dabat Chalifa Aegyptum follemnibus tabulis et ri tibus in fidem Achfchido Muhammedi, filio Tagagi, fic, ut ipfi retinere, quae prius in Syria poffidebat, permittebat Kighgi vero filium ex Aegypto revocabat

Eodem natus eft Adad ed Daula Abu Schoga Fanachofru, filius Roch ed Daulae Hafani, filii buiae, apud Isfahanam

Eodem obiit Hagiza Barmal i, oriundus a Ialia, filio Cha ledi, filii Barmaki, vir variis fcientiarum generibus excultus, item vulgo fic dictus Ibn el Mofles, Abdalla, filius Ahmedis, fi ii Muhammedis, fakihus, fecta Iahericus, auctor plurium magni nominis librorum, item Imam Abdalla, filius Muham medis, Nifaburenfis, fakihus fectae Schafeiticae, natus anno CCXXXVIII, qui magiftros audivit Rabium, et Mazanitam et Iunafum, difcipulos ipfius Schafiei

Anno CCCXXV [qui die 18 Novemb A C 9 6 coepit] perfuadebat Muhammed, filius Raieki, Chalifae, ut fecum Va fetam, et inde bello Baridicum Abu Abdallam novas res mo lientem peteret Vt Vafetam pervenerunt, comprehendebat Ra iekides Hagritarum (militum genus funt) aliquos Baridicus, ut fenfit vim fibi admoveri, nulli non fubfcribebat libens condi tioni imperatae verum, quam primum Raiekides cum Chalifa Bagdadum redierat, negabat et refcindebat pactiones omnes, et, non exfpectatis, quas illi Raiekides immittebat cum duce Bahca mo copiis, perfugiebat ad Emad ed Daulam eique invadendae Irakae cupidinem movebat, oftentans res Chalifae volenti oc u patu perquam faciles et in propatulo pofitas

Hoc anno coepta eft Girgenti [feu Agrigenti] obfidio, quae ad ann MCCCXXIX tenuit quum Salemi filii Rafchel qui Cuemi Alidae nomine Siciliae praeerat, acerbitas excl at

وكتب الى القائم بذلك، فجهز اليه عسكرا فحاصروا جرجنت،
فاستنجد اهل جرجنت بملك قسطنطينية فانجدهم ودام الحصار
الى سنة تسع وعشرين، فسار بعض اهلها ونزل الباقون بالامان،
فاخذوا *o* كبارهم وجعلوهم في مركب ليحملوا على القائم في افريقية،
فلما توسطوا اللجة امر مقدم جيش القائم فنقب مركبهم
وغرقوا عن آخرهم *

وفيها توفي عبد الله بن محمد الخراز النحوي وله تصانيف
في علم القرآن *

ثم دخلت سنة ست وعشرين وثلثمائة، فيها سار معز الدولة
بامر احمد عماد الدولة بن بويه الى الاهواز وتلك البلاد فاستولى
عليها، وكان سبب ذلك مسير البريدي الى عماد الدولة كما
اشرنا اليه *

ذكر قطع يد ابي علي بن مقلة، وكان سببه انه سعى في
القبض على ابن رائق واقامة بجكم موضعه، وعلم ابن رائق بذلك،
فحبسه الراضي لاجل ابن رائق، وترتب الرسل بين الراضي وبين
ابن رائق في معنى ابن مقلة مرات عدة وآخرها انهم اخرجوا ابن
مقلة وقطعوا يده في مجلس سؤال وعولج فبرأ وعاد يسعى في الوزارة
وكان يشد القلم على يده المقطوعة ويكتب، ثم بلغ ابن رائق سعيه وانه
يدعو عليه وعلى الراضي فامر بقطع لسانه فقطع وصنع غاية بالحبس
ثم

n) جحجط quid sibi velit nescio. An forte جاحط? Higi Chalifa habet جحجر quem in versione latina secutus sum.

o) بردى ابن ابي بردى Modo idest modo abest ابن. Ibn Schohnai pro البريدى habet الـ ... [illegible]

Is enim, quibus totam vexabat insulam, iniuriis adeo irritaverat Agrigentinos, ut parere nollent. Quapropter Chiem, harum rerum per litteras praefecti certior factus, classem mittebat, quae Agrigentum obsidebat. Oppidani vero Byzantini [Romani Lecapeni] auxilium implorabant: quo freti ad annum quintum usque extrahebant obsidionem, donec tandem pars excederet urbe, pars reliqua vitae pactione victori, classis Africanae praefecto, se dederet. Ille autem seditiosorum antesignanos in navim impositos, qua in Africam ad Chiemum pervcherentur, in medio mari, perforata navi, submersit undis ad unum omnes. (323)

Eodem obiit Abdalla, filius Muhammedis, Charaz, grammaticus qui aliquot libros in Coranum scripsit.

Anno CCCXXVI [qui die 7 Nov. A. C. 937 coepit] invadebat et occupabat Ahvazam vicinosque tractus Maaz ed daula, filius Buiae, iussu fratris Emad ed daulae, adhortationibus Baridici, quem paullo ante dicebamus ad eam expeditionem suscipiendam Buidam precibus et ostensa spe prosperi successus et opimae praedae impulisse.

Hoc anno amputata fuit filio Moclae dextra manus hac de caussa. Moliebatur Raicki filium comprehendere et eius in locum Bihramum sufficere. Quo comperto dabat eum Radi Chalifa in custodiam, in gratiam et ad preces Raicki hac. Multis principem inter et Raickidem missitatis litteris lectisque agitata evasit eo tandem res, ut medio mense huius anni decimo productum e carcere dextra manu multarent. Nihilo magis tamen a tantis damnis sapiebat Moclae filius, quin sanato vulnere denuo Vezirtatum ambiret, et ne inhabilis esse videretur muneri, quod rerum maximam partem exercendo calamo agit, alligabat calamum trunco cubiti, eaque ratione scriptitabat. Raicki autem filius, cognita eius hac ambitione et maledicentia dirisque, quibus et ipsum, et Chalifam, insectabatur, arctiore illum quam antea, carcere damnabat, iam lingua quoque minutum. Acce-

ثم لحق ابن مقلة مع ما قبه الدين ولم يكن عنده في الحبس
من يخدمه وعاش سنة الى ان مات في الحبس في شوال سنة
ثمان وعشرين وثلثمائة ودفن بدار الخليفة ثم ان اهله سألوا فيه
فنبش وسلم اليهم فدفنوه في داره ثم نبش ونقل الى دار اخرى ،
ومن العجائب انه ولي الوزارة ثلاث دفعات ووزر لثلاث خلفا
المقتدر والقاهر والراضي وسافر ثلاث سفرات ثنتين الى شيراز وواحدة
الى الموصل ودفن بعد موته ثلاث مرات *

ذكر استيلا بجكم على بغداد، وفي هذه السنة سار بجكم
من واسط الى بغداد غرّة ذي القعدة وجهّز ابن رائق عامة عسكرا
فهزّمهم بجكم ، فلما قرب من بغداد هرب ابن رائق الى عكبرا
واستتر ودخل بجكم الى بغداد ثالث عشر ذي القعدة فخلع عليه
الراضي وجعله امير الامرا ، وكانت مدة امارة ابن رائق سنة و ستة
اشهر وستة عشر يوما ، وهذا بجكم كان مملوكا لوزير ماكان
بن كالي الديلمي ثم اخذه ماكان منه ثم انه فارق ماكان مع
من فارقه ولحق بمرداويج ثم كان في جملة من قتل مرداويج ثم
سار الى العراق واتّصل بخدمة ابن رائق وانتسب اليه فكتب
على راياته الرائقي وسيره ابن رائق الى الاهواز فاستولى عليها وطرد
ابن البريدي ، ثم لما استولى ابن بويه على الاهواز سار بجكم الى
واسط

r) عامل اسا Cod Leid habebat اسماعيل

q) فاحدوا Cod Leid فاحد

debat tandem his Mocläe filii miseris diarrhoea, unde, a mini-
stro destitutus, miserabiliter periit, mense decimo a. CCCXXVIII
et intra regiam sepultus est. Sed quiescere gentiles eum ibi non
sinebant, nam rogata a principe venia eum effodiendi, domi
suae humabant. At et illinc quoque cadaver alio migrandum
deinceps, nescio quam ob caussam, fuit. Miris profecto modis
fata virum iactarunt. Ter Veziratum adiit sub tribus Chalifis,
Moctadero, Cahero et Radio, ter legiones duxit, bis Schira-
zam, semel Mauselum, et tandem ter tribus diversis locis hu-
matus fuit.

Huius anni Calendis mensis undecimi movebat Bahcamus
Vaseta Bagdadum, et exercitum a Raekida ipsi obiectum in fu-
gam dabat, quo facto ipse quidem Bagdadum propius atque
propius admovebat, Raekides autem illinc Ocbaram excedens,
in latebras se abdebat. Itaque nullo impediente intrabat Bah-
cam urbem augustam die decimo tertio huius mensis, et exqui-
sitis cum honoribus a Chalifa acceptus, trabea ornatus, et Emir
el Ommara [seu ducum supremus] nuncupatus est. Itaque de-
siit Raekidae potestas Bagdadi, postea quam unum annum, de-
cem menses et sedecim dies obtinuisset, ab ipsiusmet quondam
mancipio destructa. Bahcam enim tenuibus a principiis ad ma-
gnas res tandem enisus primum emtum aere mancipium [mam-
luc] fuerat alicuius, qui munere Veziri apud Macanum, filium
Calii Dailomitam fungebatur. Huic eum ademtum Macanus
familiae suae vindicaverat deinceps. Ab eo, una cum aliis he-
rum a fortuna desertum deserentibus, ad Mardavigium transi-
bat. Manum porro trucidando hunc ipsi Mardavigo commo-
daverat. Denique in Iracam et familiam Raekidae migrabat,
quod ipsum adeo non puduit profiteri, ut per eius vexillo suo
cum suo nomine nomen Raekidae curaret intexi. Eius ope a-
quoque Raekides Baridicum Ahvaza expulerat. Inde autem
vicissim expulsus Bahcam ab Emad ed Daula Buida invidebat

واسط ثم سار الى بغداد فظفر ابن رائق واستولى عليها وعلى
حضرة r الخليفة *

وفيها فسد حال القرامطة ووقع بينهم الفتن والقتل واستقرّوا
في هجر *

ثم دخلت سنة سبع وعشرين وثلثمائة ، فيها سار بجكم
والراضي الى الموصل فهرب ناصر الدولة بن حمدان عنها ثم حمل
مالا واستقرّ الصلح معه ، ثم عاد الخليفة وبجكم الى بغداد وظهر
ابن رائق مع جماعة اتصلوا اليه ببغداد قبل وصول الخليفة اليها ،
فخافه الخليفة وبجكم ثم استقر الحال على ان يولّى على حران
والرها وقنسرين والعواصم ، فسار ابن رائق واستولى عليها *
وفيها قصد أمية بن اسحق على عبد الرحمان الاموي
بسرين واستنجد بالجلالقة فاستنجدوه وهزموا المسلمين ثم التقوا
مرة ثانية فانهزم الجلالقة وكثر القتل فيهم وطلب امية المذكور
الامان من عبد الرحمان الاموي فامنه *

وفيها مات عبد الرحمان بن ابي حاتم الرازي صاحب الجرح
والتعديل ، وعثمان بن الخطاب ابو الدنيا المعروف بالاشجّ الذى
يقال انه لقي علي بن ابي طالب وانه صحبه ويروي ولا يصحّ
وقد رواها كثير من المحدثين على علم منهم بضعفها *
وفيها

r) حضرة proprie [illegible] *[illegible]litatem* notans titulus est quem orientales summis principibus, item sanctis hominibus & prophetis tribuunt. حضرة عيسى *Hadrat Isa* de Christo dicunt. Ces infideles, dit Bernier II 85, ne parlent jamais de Jesus Christ, qu'avec beaucoup de

Vafcetam, quae Raiekidae erat, et tandem ipfam Bagdadum, unde Raiekiden exegit, et facrum Chalifae corpus obnoxium fibi fecit.

Hoc anno retro fublabi coeperunt Carmatitarum res, laceratique difcordiis et caedibus inteftinis, Hagarum tueri fatis habuere.

Anno CCCXXVII [qui die 28 Octobr. A. C 938 coepit] movebant Bahcam et Radi Maufelam, unde fuga fe fubtrahebat accedentibus Nafer ed-daula filius Hamdani [eius tum dominus], penfo tamen tributo pacem impetrabat, et infeftis hofpitibus Bagdadum redeuntibus liberabatur. Interim, antequam redirent, rurfus Bagdadi, e latebris in publicam lucem emerferat Raieki filius, et cum contracta manu volitabat. Qui fubitus cafus valde terrebat Bahcamum et Chalifam. Tandem tamen pactionibus fubactus Raiekides Bagdado exceffit, eiusque loco praefecturas Harranae, Rohae, Kinnefrinae et Avafem adiit. Quo compofita fuit ea contentio.

Eodem anno Ommia, filius Ishaki, animos adverfus dominum fuum Abd-er Rahmanum, de gente Ommiadarum, Andalufiae principem, in urbe Schantarin tollebat, et arceffitis Gallaecorum auxiliis mixtus fundebat Muflemos. At hi viciffim, altera commiffa pugna, ftragem in Gallaecos ingentem edebant, unde Ommia pacem ab Abd-er-Rahmano petere coactus impetravit.

Eodem obiit Abd-er Rahman, filius Abu-Hatemi, Razi, unus eorum traditionariorum, quorum opus et ftudium eft Harg et Taadil,* item Abu-Donia Otman, filius Chatabi, vulgo Afchagg [feu vulneratus in capite] dictus, quem traditio vult Alin, filium Abu-Talebi, vivendo attigiffe. Exftat fub eius nomine codex [traditionum], quem etiam permulti traditionariorum recenfuerunt, et porro propagarunt, quamvis bene gnari fuppofitum et nulla

* De quibus fupra pag. 187 et adnot. Lifteri (172). *A.*

وفيها توفى محمد بن جعفر ىمدىىه ىاڡا صاحب التصاىىڡ المسهورة كاعىلال العلوى وعىره * وفيها توفى العلىى الىه رلى واسمه عىد الله بن احمد بن محمود وكىىىه ادو العاسم وهو صاحب ىعالا

ثم دخلت سنة ثمان وعشرين وثلثمائة ، ىكر اسىىلا ادن رائق على الشام ، وفى هذه السنة اسىولى ادن رائق على الشام فاسىولى على دمشق وحمص وطرد ىدرا ىاىب الاخشيد وسار حتى ىلغ العرىش ىرىد الدىار المصرىة ، فخرج الىه الاخشيد وجرى ىىىهم ىڡال شدىد اخره ان ادن رائق انهزم الى دمشق ، ثم جهز الاخشيد الىه جىشا ڡاوڡعوا وانهزم عسكر الاخشيد وقىل اخوه ، فارسل ادن رائق ىعزى الاخشيد ڡى اخىه وىڡول انه لم ىڡىل ڡى امرى ، وارسل ولده مزاحم ڡڡال ان احىىب ڡاوىل ولدى ىه ، ڡىحلع الاخشيد على مزاحم واعاده الى ادىه ، واسىڡر مصر للاخشيد والشام لادن رائق *

وفيها ڡىل السكرى ىالىعر * وفيها توفى محمد الكاىر (ىالىو) وهو من ائمة الامامية ، ومحمد بن احمد المعروف دادن شىوىد المعرى ، وادو محمد المرىعس وهو من مساىح الصوڡىه * وفيها توفى ادو ىكر محمد بن الڡاسم المعروف دادن الانىارى وهو مصىڡ كىاب الوڡف والادىدا الامام المسهور ڡى النحو والادب وكان ىعه وولد سنة احدى وسىعين ومائتىن *

وفيها

d verent, et ils ne prononcent | le mot d A f qu veut
d e l s qu ils n y jo ent cel d Areiet [Hedret] | ve r d e
M ft r) ىىعهم F r ىىعهما
t) كالىى I orte الىلدى ى الكالا Infra rte al DXLVII occ t كالىى

nulla fide dignum esse. Item obiit Muhammed, filius Gafari, Ioppis, urbe Palaestinae, auctor celebrium librorum, ut est liber Itilal el Colub [de frivolis forte excusationibus peccatorum agens], et aliorum. Etiam obiit qui vulgo dicitur Alani, Motazalita, Abu-l-Casem Abdalla, filius Ahmedis, filii Mahmudi, auctor peculiaris opinionis.

Anno CCCXXVIII [qui die Octob. 17 A.C. 939 coepit] subigebat Raieki filius Syriam, et Badro, qui Achschidi nomine Damascho praeerat, inde depulso, Aegyptum petens procedebat usque ad Arisch, inde vero illum, collatis signis, reiiciebat Achschid acerrimo praelio victum, et fugienti Damascum e vestigio copias submittebat. Sed eas quidem versa martis vice Raiekides caedebat, ipsumque una fratrem Aegyptii. Cuius de iactura missis legatis Achschidum consolabatur, occisum se inscio et invito asseverans; mittere filium, Mozahemum, (is in legatione Aegyptium conveniebat,) cuius sanguine si lubeat fratri parentare, quin faciat, se non intercedere. Verum tantum aberat Achschid ab ultione in insonte exsequenda, ut potius ornatum splendidissimis palliis aliisque summis honoribus patri filium remitteret, et Syriae tranquillam permitteret possessionem, sola Aegypto contentus.

Eodem occisus est Sabcarita (324) in Togro [seu Marchia, vel Syria Antiochitide]. Eodem obiit Muhammed Calini, unus ex Imamis Imamicorum, item Ibn-Schanbud (325), Mocri, Muhammed, filius Ahmedis, item Abu-Muhammed Mortaasch [seu tremulus] e numero doctorum Suficorum, nec non celeberrimus Ibn-el-Anbari nomine grammaticus et litterator, Abu Becr Muhammed, filius Casemi, fide dignus in iis, quae tradit et docet, auctor libri Vacf va-l Ibteda.* natus ille anno CCLXXI fuerat.

Eodem

* Ignoti libri titulus obscurus. *A.*

وفيها توفى ابو عمر احمد بن عبد ربّه بن حبيب القرطبى مولى هشام بن عبد الرحمان الداخل الى الاندلس الاموى ، وكان من العلماء المكثرين فى المحفوظات ، وصنف كتابه العقد وهو من الكتب النفيسة ومولده سنة ست واربعين ومائتين ✡

ثم دخلت سنة تسع وعشرين وثلثمائة ، ذكر موت الراضى بالله ،

وفى هذه السنة فى منتصف ربيع الاول مات الراضى بالله ابو العباس احمد بن المقتدر بالله ابى الفضل جعفر بن المعتضد بالله ابى العباس احمد بن الموفق طلحة ، وكانت خلافته ست سنين وعشرة ايام وكان عمره اثنتين وثلثين سنة وكان مرضه علة الاستسقاء ، وكان اديبا شاعرا ، فمن شعره ،

يصفرّ وجهى 1) اذا تأمّله طرفى فيحمرّ وجهه خجلا ،

حتى كانّ الذى بوجنته من دم قلبى 2) اليه قد نقلا ✡

ومن شعره ايضا من ابيات ،

كلّ صفو الى كدر كلّ امر الى حذر ،

ايها الآمن الذى تاه فى لجة الغرر ،

اين من كان قبلنا درس العين والاثر 3) ،

لله سرّ 4) المسيب من واعظ بعدم البشر 5)

وكان الراضى سمحا ، ما يحب الادباء والفضلاء وكان سنان بن ثابت الصابى الطبيب من جملة ندماء الراضى وجلسائه

وكان

1) وجهى add h ex Elmacino pag 207 qui pro sequente وجهه multo elegant s خده habet

2) قلبى Non tam bene habet Elmac جسمى

Eodem obiit Abu Omar Ahmed, filius Abd Rabbihi, filii Ganibi, Cortobensis Ganib ille libertus fuerat Heschami, filii Abd er Rahmani Dacheli [seu Advenae illius, qui Ommiadicum in Andalusia imperium condidit] Abu Omar erat unus eruditorum, qui permulta volumina traditionibus memoria conservatis impleverunt Testatur de viri meritis liber eius, Filum margaritarum, inscriptus, merito suo inter excellentes numerandus. natalem habuerat annum CCXLVI

Anno CCCXXIX [qui die Octobr 5 A Chr 940 coepit] obiit medio mense tertio Radi billah Abu l Abbas Ahmed, filius Moctaderi billah Abu l Fadli Gafari, filii Motadedi billah Abul Abbasi Ahmedis, filii Movaffeki Talhae, postquam Chalifatum per sex annos et decem dies gessisset, anno aetatis secundo et trigesimo, ex aqua intercute Litteris excultus condebat carmina, quorum iuvat specimen huc apponere

Flavescit ex pallore vultus meus, ubi eum contemplatur oculus meus, illius gena e contrario prae pudore rubescit
quasi de cordis mei sanguine ademtum et in eius vultum translatum esset, quidquid ruboris in eius genis conspicitur.

Accipe etiam hoc eiusdem

Omnis animi fortunaeque ridentis serenitas evadit tandem in turbidum, omnis securitas in pavorem
O secure, qui temere vagatur in vasto socordiae et superbiae salo,
ubi est, qui ante nos fuit, cuius et ipsum corpus et relicta vestigia nusquam comparent
O praeclarum prae ceteris, o amabilem et divinum monitorem, canitiem, qui genus humanum instantis fati admonet!

Erat porro hic Chalifa mitis et munificus, amabat homines in genii morumque elegantium, et habebat prae ceteris congerronibus celebrem illum medicum Senanum, filium Tabeti, Har

وكان الراضى اسمر جعفر العارضين وامه ام ولد اسمها ظلوم ، وهو
اخر خليفة له شعر مدوّن واخر خليفة خطب كثيرا على منبر وان
كان غيره قد خطب فانه كان نادرا لا اعتبار به ، وكان اخر
الخلفاء جالس الجلساء واخر خليفة كانت نفقته وجرايته
وجوائزه ومطابخه وامورة على ترتيب الخلفاء المتقدمين ●

ذكر خلافة المتّقى لله وهو حادى عشر هم ، لما مات الراضى
بقى الامر موقوفا انتظارا لقدوم ابى عبد الله الكوفى كاتب بجكم
من واسط وكان بجكم هناك ايضا ، واحتيط على دار الخلافة ،
فورد كتاب بجكم مع ابى عبد الله الكوفى كاتب بجكم بامر فيه
ان يجتمع مع ابى القاسم سليمان وزير الراضى كل من تقلّد الوزارة
واصحاب الدواوين والعلويون والقضاة والعباسيون ووجوه البلد ويشاورهم
الكوفى فيمن ينصب للخلافة ، فاجتمعوا واتفقوا على ابراهيم بن
المقتدر بالله ابى الفضل جعفر وبويع له بالخلافة فى العشرين من
ربيع الاول وعرضت عليه الالقاب فاختار المتقى لله ، ولما بويع سيّر
الخلع واللواء الى بجكم وهو بواسط ، وكان بجكم [illegible]
استخلاف المتقى وقد ارسل الى دار الخلافة واخذ فرشا والات
كان يستحسنها وجعل سلامة الطولونى حاجب [illegible]
واشرّ

y ترس العين والاثر Saepe sibi opponuntur عين oculus [illegible] et الاثر vestigium vel monumentum [illegible] [illegible] الخبر لا معنى فيما يتحدى طلاب الاثر بعد عين [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Item proverbium habent تطلب اثرا بعد عين quaeres [illegible] vesti-

ranenſem, familiarem. Erat colore fuſcus, rara barba, pellice natus, cui nomen erat I alum. Hic eſt ultimus Chalifa, cui carmina ſcripſerit, ſaltem in codicillos et annales relata; ultimus item, qui multum atque ſaepius pro concione perorarit. Quamvis enim alii quoque poſt eum id fecerint, fecerunt tamen tam raro, ut in cenſum non veniat. Fuit etiam ultimus, qui otium cum eruditis et facetis hominibus fallere hilariterque agere ſoleret, ultimus tandem Chalifarum, cui ſumtus, ſtipendia, reditus et theſauri culinae, ceteraque omnis aulica pompa prio ium Chalifarum ad inſtar computata fuerint.

Poſt Radii exceſſum manebat novi principis eligendi negotium integrum, donec Vaſeta, qui Bahcamo ab epiſtolis erat, Abu Abd illa Cufenſis, cum heri litteris advenire, quibus Bahcam, ibidem tum agens, imperabat, ut apud Veziru um Radii, Abu l Caſemum Seluminum congreſſi, quotquot ante eo ſen muneric aliquando functi fuiſſent, aut tribunali cuiquam adſcripti eſſent, aut Scharifi titulo inſignes, ab Alio, genere prophetae, genus ducerent, aeque ac Cadii [ſeu praetores] et Abbaſidae, et urbis auguſtae reliqui principes cum Veziro de digno Chalifatu candidato deliberarent. Hi Chalifam omnes uno conſenſu creabant Ibrahimum filium Moctaderi billah, eique ſacramentum die vigeſimo tertii menſis dicebant, et, qui ſollemnis in tali actu ritus eſt, novo principi tituli adſciſcendi optionem dabant. Hic de pluribus propoſitis ſibique lauditis titulum Mottaki lillah [ſeu dei m reverentis]* optabat, et Bahcamo pallia et vexilla, honoris et poteſtatis documenta, Vaſetam mittebat. Ante vero, quam haec fierent, curaverat Bahcam regium ſupellectilem et cetera, ſi quae arriſiſſet, ſupellectile ſpoliari. Novo principi dabat idem Hagebum [ſeu oſtiarium aut cubicularium] Salamam Tulunicum, [ex antiquis heris Tulunidis, quorum municipium fuerat, ſic appellatum] confirmabat quoque ſua in digni

Fff 3 tate

* Male hunc Elmacinus pag. 209 appellat *Mocta, billah*. A

واقرّ سليمان بن الحسن وزير الراضي على وزارته وليس له من
الوزارة الّا اسمها وانّما التدبير كلّه الكوفى كاتب بجكم ✱

٣٢٩

ذكر قتل ماكان بن كالى ، كان ماكان بن كالى قد استولى على
جرجان ، فقصده احد قوّاد السامانيّة بعسكر خراسان وهو ابو على
بن محمد بن مظفر بن محتاج ، فهزم ماكان عن جرجان ، فقصد
ماكان طبرستان واقام بها ، ثم سار ابو على بن المحتاج المذكور
عن جرجان الى الرى ليستولى عليها وبها وشمكير بن زيار اخو
مرداويج ، فارسل وشمكير يستنجد ماكان بن كالى من طبرستان ،
فقدم ماكان بن كالى من طبرستان وبقى مع وشمكير ، وقاتلهما ابو
على بن المحتاج فجاء سهم غرب فوقع فى راس ماكان وبعد من
الخودة الى جبهته حتى طلع من قفاه فوقع ماكان ميتا وهرب
وشمكير الى طبرستان واستولى ابو على بن المحتاج على الرى ✱

ذكر قتل بجكم ، وفى هذه السنة قتل بجكم وكان بجكم
ارسل جيشا الى قتال ابى عبد الله البريدى ، ثم سار من واسط ،
فاتاه الخبر بنصرة عسكره وهرب ابن البريدى ، فقصد الرجوع الى
واسط وبقى يتصيّد فى طريقه حتى بلغ نهر جور ، فسمع ان هناك
اكرادا لهم مال وثروة ، فشرهت نفسه فقصدهم فى جماعة قليلة
واوقع بهم فهربوا من بين يدى بجكم وجاء صبى من الاكراد من
خلف بجكم وطعنه برمح فى خاصرته ولا يعرفه فمات بجكم ،
ولما بلغ قتله المتقى استولى على دار بجكم واخذ منها اموالا عظيمة
واكثرها كانت مدفونة ، وفى البريدى الفرج بقتل بجكم من حيث
لا يحتسب ، وكانت مدّة امارة بجكم سنتين وثمانية اشهر وايّاما ✱

ولما

tate Vezirum deceſſoris, Solaimanum, filium Haſani, ſed eum ſolo nomine ſpectabilem, auctoritatis omnis expertem. Bahcami enim litterarum magiſter, Abdalla ille Cufenſis, e voluntate conſilioque ſuo agebat omnia.

Eodem anno periit Macan, filius Calii, hunc in modum. Occupaverat Georgianam, unde illum exactum e Samanidarum ducibus aliquis, Abu Ali, filius Muhammedis, filii Modaffeii, Ibn Mohtagi, cum exercitu Choraſanico ibat. Itaque depulſus Georgiana Macan in Tabareſtanam cum copiis commigrabat, unde deinceps eum auxilii ferendi ergo arceſſebat Mardawigi frater, Vaſchmekir, quem Mohtagides Raia exturbare tendebat. Iuncti his viribus, ambo Dulonitae, Choraſanicum oppugnabant, ſed adverſa fortuna. Commiſſi enim praelii is fuit exitus, ut non tantum neceſſe haberet Vaſchmekir, in Tabareſtanam aufugere, Raia victori permiſſa, verum etiam ſagitta ictus cadebat Macan, quae incertum a quo acta, galea et fronte traiectis per cervices exierat (326).

Eodem occiſus quoque fuit Bahcam hac ratione. Praemiſerat Vaſeti copias contra Obaidallam Baridicum, quas ipſe dein aſſectari tendebat. Accepto autem per viam nuncio de fuga hoſtis et ſuorum victoria, remeabat unde venerat, viamque venando conficiebat, usque ad Nahr Chur. ubi Curdos opulentos et numeroſos degere quum audiret, avidus praedae, et eam oculis iam devorans, petebat cum parva manu Curdos illos, et repentino territos inſultu caede fugaque diſſipabat. Vnus autem aliquis eorum, vix dum puber, circumventum eum ignorans Bahcamum eſſe, haſta per abdomen a tergo transiecta confodit. Huius rei famam ut accepit Mottaki, protinus occupabat tyranni aedes, unde incredibiles divitias humo maximam partem conditas, extrahebat. Sic deſiit Emiratus Bahcami, poſtquam biennium cum octo menſibus et aliquot diebus tenuiſſet. [illegible] dico autem, praeterquam quod ſalus et libertas, quo tempore

et

ولما قدل ابحكم سار البريدى الى بغداد واستولى على الامر اياما
ثم اخرجه العامة عنها لسوء سيرته ، ثم استولى على الامر كورتكين
بعده فلبثه ، فسار ابن رائق من الشام الى بغداد وا ستخلف على
الشام ابا الحسن احمد بن على بن مقاتل ، ولما وصل ابن رائق
الى بغداد جرى بينه وبين كورتكين قتال اخره ان ابن رائق ادظفر
على كورتكين وهزمه ، ثم ظفر بعد ذلك ابن رائق بكورتكين
وحبسه ، وتلقب المتقى لابن رائق امير الامراء ببغداد *

وفيها توفى متى بن يونس الحكيم العباسوى ، ويحيسوع
بن بختى الطبيب *

ثم دخلت سنة ثلثين وثلثمائة ، ذكر استيلا ابن البريدى على
بغداد وقتل ابن رائق ، فى هذه السنة عاد البريدى واستولى على
بغداد ، فهرب ابن رائق والخليفة المتقى الى جهة الموصل ، فنهب
البريدى بغداد وحصل منه من الجور والظلم والعسف ما لا مزيد
عليه ، ولما وصل ابن رائق والمتقى الى تكريت كاتبا ناصر الدولة
بن حمدان يستنجدانه وقدما الى الموصل فخرج ع ق ا ناصر
الدولة الى الجانب الاخر ، فارسل اليه المتقى ابنه ا ا م عصور وابن
رائق فاكرمهما ناصر الدولة وغدر على ابن الحلبه الداسد ر ،
ولما قاما لنصروا امر ناصر الدولة اصحابه بقتل ابن رائق فقتلوه ،

ثم

gium post ipsum rem ' h e rem praesentem omittis, praeteritae ve-
st ı ,ını Decuit ou rme l ı dam fabellum nuıır M rd ı us.
l is mihi occurrit haec el ı ıtio m Ai bfidiae h ft ı ıa l an ılınıs,
ı d ı ıto ı ı o textus emendandus est Pag ^4 l n 13 legendum
لم يبق لها عين ولا اثر non apparebat ubi oculus [pli at ti ı ıı
integra

et unde omnium minime speraſſet, occurrebat, etiam iter parte bat Bagdadum, quam ille quoque occupabit, diu tamen non tenuit, a plebe ob intolerabiles mores et tyrannidis impotentiam aliquot diebus poſt exactus. Pariter quoque perbrevi ſpatio valuit Curtekin.* Rarekides enim Bagdadum veniens e Syria, relicto ibi rectore Abu 'l Haſano Ahmede, filio Alii, filii Mocateli, committebat cum Curtekino praelium, per quod in fugam dato adverſario, Bagdado et ſummi Emiri dignitate, tempore poſt ipſo quoque Curtekino, potiebatur, quem cuſtodiae mandabat.

Eodem obiit Matta [vel Matthaeus], filius Iunas [ſeu Ionae], ſapiens,** philoſophus, et Bachtiſchua, filius Iahiae, medicus.

Anno CCCXXX [qui die 25 Sept. A. C. 941 coepit] occupabat altera vice expilabatque Bagdadum Baridicus, per Chalifae et Rarekidae abſentiam, qui in fugam verſus Mauſelam trepidi ſe coniecerant, et, quanta poteſt excogitari, ſumma graſſabatur in cives inſolentia, et ſaevitie. Vbi Taecritam Chalifa cum fugae comite pervenerat, litteras ad Naſer ed Daulam Hamdanidam, Mauſelae principem, praemittunt, quibus auxilium eius implorant, et ſimul eodem iter continuant. Hamdanida benevole litteras excipiebat, et advenientibus urbis altera parte cedebat, cis Tigridem commigrans, quo Chalifa filium ſuum, Abu Manſurum, una cum Rarekida, mittebat, quos Naſer ed Daula magnifice excipiebat, aureosque nummos ſupra caput filii Chalifae effundebat. In eo autem quum eſſent ut diſcederent, confodiunt, heri iuſſu, Hamdanici ſatellites Rarekiden, die quarto et vigeſimo ſeptimi menſis. Octavi deinde calen

* Alii Curtekin ſcribunt hoc nomen. A.

** Hakim arab. Titulus honoris qui medicis et philoſophis paſſim tribuitur. A.

ثم سار ابن حمدان الى المتقي فخلع المتقي عليه وجعله امير
الامراء، وذلك مستهلّ شعبان من هذه السنة، وخلع على اخيه ابي
الحسن علي ولقّبه سيف الدولة، وكان قتل ابن رائق يوم الاثنين
لتسع بقين من رجب من هذه السنة (اعني سنة ثلثين وثلثمائة)،
ولما بلغ الاخشيد صاحب مصر قتل ابن رائق سار الى دمشق فاستولى
عليها، ثم سار المتّقي وناصر الدولة الى بغداد فهرب عنها ابن
البريدي ونهب الناس بعضهم بعضا ببغداد، وكان مقام ابن البريدي
ببغداد ثلاثة اشهر وعشرين يوما، ودخل المتقي الى بغداد ومعه
بنو حمدان في جيوش كثيرة في شوال من هذه السنة، ولما استقر
ناصر الدولة ببغداد امر باصلاح الدنانير، وكان الدينار بعشرة دراهم
فبيع الدينار بثلثة عشر درهما .

وفيها مات ابو بكر محمد بن عبد الله المحاملي *g* الفقيه
الشافعي ومولده سنة خمس وثلثين ومائتين وفيها توفي ابو
الحسن علي بن اسماعيل بن ابي بشر الاشعري وكان مولده سنة
ستين ومائتين ببغداد ودفن بمشرعة الزوايا *h* ثم طمس قبره خوفا
عليه ان ينبشه الحنابلة ويحرقوه فانهم عزموا على ذلك مرارا عديدة
ويردهم السلطان عنه، وهو من ولد ابي موسى الاشعري واشتغل بعلم
الكلام على مذهب المعتزلة زمانا طويلا ثم خالف المعتزلة "المستتبة
فكانت

m e ra ſtrictum] neque veſt ... [ſeu iude ... licta]" Tr p ... 93
I ... lect ... ادر وفى عين فلا اصحص فف ... de torrentum ... e
ſcere ... ne ... re ... veſt g ... ne ... s ... pe ſit
z مشر لله ... C d L habebit مرسر Neſtium مرلله proprie eſt ... *ſt* *ſiurus*

calendis transit Naser ed-daula ad Chalifam, a quo pallio et supremi Emiratus dignitate ornatus est, et frater eius, Abu l Hasan Ali, praeter chlamidem honoris titulum Seif ed daulae [seu gladii imperii, Bagdadici puta] accepit. Achschid quidem, Aegypti gubernator ex quo Raickidae caedem acceperat, Damascum protinus occupavit.* Naser ed daula autem Chalifam Bagdadum deduxit, ad cuius adventum aufugiebat Baridicus, postquam iam tres menses et viginti dies urbi incubuisset. Itaque capite et rectore destituti cives unus alterum agentes ferentes, mutuis rapinis sese carpebant, donec Naser ed daula cum Chalifa [illegible] decimo mense, gentilibus suis et ingente stipatus exercitu, intraret. Primum eorum, quae ibi instituebat, erat auri flandi feriendi ad pristinum probumque modulum restitutio. Nummi enim aurei, qui tum usu terebantur, quamvis tam vilis materiae essent, ut decem argenteos, neque plus, pretio aequarent, usu tamen et aestimatione vulgari tredecim valebant.

Eodem obiit Abu Becr Muhammed, filius Abdallae, Mogamelicus, fakihus Schafeiticus, natus anno CCXXXV. Item Abu l Hasan Ali, filius Ismael, filii Abu Beschri, Ascharita, obiit et sepultus fuit in platea monasteriorum Bagdadi, qua in urbe anno CCLX etiam natus fuerat.** Tempore tamen po[illegible] le[illegible] leverunt amici sepulcri vestigia, ne Hanbalitici cadaver esto [illegible] comburerent, id quod facere non decreverant solummodo sed etiam aliquoties tentabant, quamvis, qui ex Chalifae auctoritate Bagdadum tum regebat, Sultanus interdicto eos [illegible] [illegible] Ascharita dicitur [illegible] tribu, unde pater [illegible] tum ce-lebrem illum Abu Musam Ascharitam *inter maiores [illegible] Operam olim diu dederit dialecticae [illegible] philosophiae] ad mentem Motazalitarum [illegible] vero horum illis [illegible]-versabatur, qui deum humano corpori similem statuunt, eaque

 in

* Plura [illegible] A
** De [illegible] XXXVI

فكانت مقالته امرا متوسطا ، وناظر ابا على الجبائى بوجوب الاصلح
على الله تعالى فاتبعه الجبائى على قواعد مذهبه ، فقال الاشعرى
ما تقول فى ثلثة صبية اخترم ، الله احدهم قبل البلوغ وبقى الاثنان
فامن احدهما وكفر الآخر ، ما العلة فى اخترام الصغير ، قال الجبائى
انما اخترمه لانه علم انه لو بلغ كفر ، فكان اخترامه له اصلح ،
فقال الاشعرى فقد احيى احدهما فكفر ، فقال الجبائى انما احياه
ليعرضه لاعلى المراتب ، (اى ليبلغ ويصير اهلا للتكليف *b* لان
الصبى والحيوان غير مكلف ، فاذا ادرك *c* الصبى صار مكلفا وهى
اعلى المراتب لانها المزية الانسانية) ، فقال الاشعرى فلم لا احيى
الذى اخترمه ليعرضه لاعلى المراتب ، فقال الجبائى وسوس ،
فقال

flux e lactis vel abundantia lactis sic commendata. Formula laudandi et admirandi Arabibus usitata, quibus abundantia lactis symbolum est omnis opulentiae et hilaritatis. Gauharius in Lexico الدم اللبن يقال فى الذم لا در دره اى لا كثر خيره ، ويقال فى المدح لله دره لله اى عمله ولله درك (من رجل) Paulo amplius Meidanius دره اى خيره وعطاؤه اى ما يوجد منه ، هذا هو الاصل ، ثم يقال لكل ما يعجب منه Secundum hanc posteriorem explicationem foret formulae nostrae sensus: divinum donum et emolumentum, quod a senectute percipitur. Apte. *a*) فاتيكان del. in cod. L.

b) حرابا *Iaʃio* proprie *currens* quae absque interruptione de anno in annum procedit. A formula احرى له كذا وكذا *currere fecit ipsi*, h. e. assignavit *tantum et tantum*. *c*) Hoc دن forte delendum.

d) سهم عرب *ʃagitta, quae a quo missa sit, nescitur*. Ita Golius. Equidem malim *ʃagitta acuta* aut *penetrans*. Nam certe عرب vehementiam et acritatem notat.

e) بهرجور vel, ut habet Hagi Chalifa anno 330 بهرجورى

in re ſententiam amplectebatur mediam quandam, neque Motazaliticae, neque illi, quam recte ſentientes probant et tuentur, omni ex parte reſpondentem Celebris etiam eſt eius illa cum Abu Ola Gobbaita, vitrico, diſputatio, de neceſſitate, qua deus teneatur, ſemper optimum optandi et exſequendi, quod quum ſtatueret Abu Ola per ſectae ſuae ſcita non poterat Verum Aſcharita caſum hunc ipſi opponebat, de quo quid ſentiret, aiebat audire cupere Finge, aiebat, tres infantes, quorum unum impuberem tollit deus, duorum reliquorum alter verae fidei nomen dat, alter eam deumque numquam agnoſcit Dic quaeſo, pergebat, quid eſt cauſſae, quare deus unum natu minimum rapuit? Ideo id fecit deus, reſpondebat Gobbaita, quia futurum praevidebat, ut ille puer, ſi ad plenam aetatem et uſum rationis admitteretur, impiae ſectae verumque deum ignoranti adhaereret, adeoque, aiebat, nequibat deus aliud magis ſalutare in eum ſtatuere, quam ut impuberem exſtingueret Atqui, inferebat Aſcharita, ceterum, quos deus ſupereſſe voluit, unus a vera fide ſemper manſit alienus, quare igitur hunc non item ſuſtulit deus Reſpondebat Gobbaita, deum voluiſſe, dum in vivis cum ſeruiret, ad ſummum gradum perducere (ſic nempe loqui amat iſta ſchola hoc eſt, eo perducere plenae quum aetatis, tum prudentiae, per quam deus ipſi ſuas leges ferre homo autem ſuſcipere ſuarum rerum ex arbitrio et conſilio adminiſtrationem, facinorumque poenas aut praemia mereri queat Is autem procul dubio ſupremus gradus eſt perfectionis, nam neque infans, neque beſtia ſe ſuaque novit ſapienter moderari, aut aliquid agere, quo ſeu praemium, ſeu poenam, mereatur, novit autem homo ad pubertatem adultus, eoque ſummum attigit gradum, ſoli humanitati proprium) Quare igitur, excipiebat rurſus Aſcharita, non ſivit deus item illum, quem parvulum exſtinxit, in vivis manere, tandemque ad ſummum gradum aſcendere? Inſanis, aiebat Gobbaita, et malus genius te

فقال الاشعرى ما وسوس ولكن وقف حمار الشيخ على العقبة ،
(يعنى انه انقطع) ، ثم اظهر الاشعرى مذهبه وبرز وصارت مقالته
اشهر المقالات حتى طبق الارض ذكرها ومعظم الشافعية يكفرون من
يكفره ويستسخفون بمذهبه ومن يقول بقوله وبالكلام وكان
ابو على الجبائى المعتزلى زوج ام ابى الحسن الاشعرى

ثم دخلت سنة احدى وثلثين وثلثمائة ، وفيها سار ناصر الدولة
عن بغداد الى الموصل وامر الديلم وبها ... كان اخوه سيف
الدولة بواسط وامر ... الاتراك والديلم ... سنة ...
فهرب سيف الدولة ابو الحسن على الى اخيه ناصر الدولة ابى
محمد الحسن بن عبد الله بن حمدان واستقر ... ثم قدم ...
الدولة الى بغداد وصل من المتقى مالا ... من العسكر ...
توزون والاتراك من نحو بغداد ، فارسل ... عماد الى
بسلام ... ها فى ... فلما وصل ... الى ... ان هرب سيف
الدولة ... ها ودخل توزون بغداد ... الى ... من ...
هذه السنة ... المتقى ... وجعل ... على ...
من توزون ، (وتوزون ... المذكور من توزون ...
المقتدر ... ابن ... بغداد ... اسم ... ابن ...
...

ذكر ... نصر بن احمد بن اسماعيل ... فى هذه السنة
توفى ابو ... نصر بن احمد الساماني صاحب ... وكان ...
...

f) ... a q ... d ... A ... 1
... دری ... a tv da v 1 f ... a de

agitat (327) Neutiquam, respondebat Ascharita, sed asinus tuus stat in ponte, volebat dicere, tibi haeret aqua Ab hac puti victoria propalabat et stabiliebat Ascharita suam sententiam, se sectam, quae omnes inter evasit ubique terrarum celeberrima Quo tam exacerbavit Hanbaliticorum in se animo, ut eum numero infidelium adscribere nulli dubitent, censeantque pro stoliditate sua, et licuisse, absque periculo contrahendo, eum occidere, et licere adhucdum eorum omnium, qui eius opinioni subscribant, in spiritus impune grassari Ceterum affines erant Gobbaita et Ascharita

Anno CCCXXXI [qui die 14 Septemb A C 942 coepit] Bagdado excedebat Mausulam Naser ed daula Hamdanides, quo facto saevientes Dailomitae ipsius aedes depraedabantur Huius frater paullo post affectabatur Seif ed daula, vix salvus evadens e Turcarum, quos secum habebat, manibus Noctu enim cum Vasetae domi suae opprimebant Hic Bagdadum dein Mausula redibat, et Chalifam pecuniam rogabat, qua suos inter milites distributa, eoque confirmatis ad fortiter pugnandum animis Turunum eiusque Turcas Bagdado arcere posset Mittebat ipsi Chalifa quadringenta aureorum millia, quos ille distribuebat quidem inter suos, at tam parum officii promissorumque memor, ut augusta urbe excedens advenienti praedam vacuam permitteret Sic ergo Turun intrabat die 25 noni mensis, et chlamide et qui titulo summi Emiri ornabatur a Chalifa, sed eo, non tam benevolo et amico, quam meticuloso et de Turuno sinistra sibi omina suspicante *

Hoc anno tredecim mensium tolerato morbo, tabe periit Emir es Said [is ipsi titulus erat, principem felicem notans], Nasr, filius Ahmedis, Samanita, dominus Chorasanae, et eorum, quae trans Oxum iacent, exactis in regno annis triginta cum

* In Arabicis audiuntur nonnulla de scriptione et etymologia nominis Turun A

سنة وثلثة وثلثون يوما وكان عمره ثمانيا وثلثين سنة وكان حليما كريما ، ولما مات نصر بن احمد ولّى بعده ابنه نوح بن نصر وبايعه الناس وحلفوا له في شعبان واستقر ملكه على خراسان وما وراء النهر *

وفيها ارسل ملك الروم يطلب من المتقي منديلا زعم ان المسيح مسح به وجهه فصارت صورة وجهه فيه وان هذا المنديل في بيعة الرها وانه ان ارسله اطلق عددا كثيرا من اسرى المسلمين ، فاحضر المتقي القضاة والفقها يستفتيهم في ذلك ، فاختلفوا وقال بعضهم دفعه اليهم واطلاق الاسرى اولى ، وقال بعضهم ان المنديل لم يزل في بلاد الاسلام ولم يطلبه ملك الروم منهم ففي دفعه اليهم غضاضة ، وكان في الجماعة علي بن عيسى الوزير فقال ان خلاص المسلمين من الاسر والضنك اولى من حفظ هذا المنديل ، فامر الخليفة بتسليمه اليهم وارسل من يتسلم الاسرى فاطلقوا *

وفيها توفي محمد بن اسماعيل الفرغاني الصوفي استاذ ابي الدقّاق وهو مشهور من المشايخ * وفيها مات سنان بن ثابت بن قرة بعلة الذرب وكان حاذقا بالطب فلم يغن عنه شيا عند دنو الاجل *

ثم دخلت سنة اثنتين وثلثين وثلثمائة ، فيها سار المتقي عن بغداد خوفا من توزون واتى سرّمراى الى جهة ناصر الدولة بالموصل وانحدر

g) المتحاملي Ita restitui ex Hagi Chalifa pro التحاملي

h) الزوايا *cellarum monasteriorum*. Plural a sing. زاوية *monasterium cella*, quae notio in Lexico Goliano desideratur. Patet, ut alia omittam, haec vocis notio e loco Mirat: بنى المدارس والجوامع والتكايا والزوايا والجوانيق ودار الشفا للمرضى ubi *Chanca* est monasterium pro Suficis, *Tekia* et *Zavia* alia monasteria, quorum differentiam ignoro.

cum triginta tribus diebus, anno aetatis octavo et trigesimo, clementis et excelsi vir animi. Cuius in locum filius, Nuh [i. Noachus] succedens imperium capessivit anni huius octavo mense.

Eodem repetebat Romanus imperator [Lecapenus] a Mottakio mantile, cui Christum Iesum impressisse sui vultus, dum sudorem detergeret, imaginem asseverabat, id in Edessena ecclesia asservari, velle Muslemorum, quos in catenis haberet, magnum numerum eius pretio dimittere. Convocabat Chalifa idcirco Cadios et Fakihos, qui rogati sententiam, quid tribuendum annuendumve sit, idem omnes non censebant. Erant enim, qui tradi linteum, eoque redimi captivos Muslemos, censerent potius esse. Alii contra Romanum contendebant eo id unum agere, ut ignominiam sibi, Muslemis, adspergeret, et palam quasi laboranti suo regno insultaret. Quod sudarium a primis Islamismi exordiis nunquam in manu et potestate Muslemorum non fuisset, quod Romanorum imperatorum nemo unus unquam repetere fuisset ausus, id non postulari, nisi per superbiam et ludibrium, id tradi, proiectae humilitatis, et aeternae infamiae esse. Vincebat tamen prior sententia, Alio, filio Isa, Vezirio, censente, linteum tradi magis e re et aequius esse, quam Muslemos in vinculis et aerumnis pereuntes negligi. Sic permutatio facta sindonis et captivorum, quos eo delegati commilitonibus suis ceperunt.

Eodem obiit Muhammed, filius Ishaki, Farganensis, Sc h eus, magister Abu Docaki, celeber doctor. Obiit etiam e ventris proluvio Senan, filius Thabeti, filii Corrae, expertus et sagax medicus, cui tamen ars instante fato nihil proderat.

Anno CCCXXXII [qui die 3 Sept A C 943 coepit] excedebat Mottakius Bagdado, Tuzuni et filii Schirzadi formidine, et versus Mausilam ad Nasireddaulam contendebat. Et magnum quidem ipsi honorem animumque amicum ostendebant

وانحدر سيف الدولة الى ملتقى المتقى بتكريت ثم انحدر ناصر
الدولة الى تكريت ايضا واصعد الخليفة الى الموصل وصار الخليفة
وبنو حمدان الى الرقة فاقاموا بها وظهر للمتقى تضجّر بنى حمدان
به وايثارهم مفارقته، فكتب الى توزون يطلب الصلح منه ثم عزم
الى بغداد، فخرجت السنة على ذلك *

وفيها خرجت طائفة من الروس فى البحر وطلعوا فى البحر p
نهر الكر فانتهوا الى مدينة بردعة واستولوا على بردعة وقتلوا ونهبوا،
ثم عادوا فى المراكب الى بلادهم *

وفيها مات ابو طاهر القرمطى رئيس القرامطة بالجدرى *

وفيها كان ببغداد غلاء عظيم *

وفيها استعمل ناصر الدولة بن حمدان محمد q بن على بن
مقاتل على قنسرين وحمص والعواصم، ثم استعمل بعده فى السنة
المذكورة ابن عمه الحسين r بن سعيد بن حمدان على ذلك *

ثم دخلت سنة ثلث وثلثين وثلثمائة، ذكر مسير المتقى الى
بغداد وخلعه، كان قد كتب المتقى الى الاخشيد صاحب مصر يشكو
اليه حاله وما هو فيه، فسار الاخشيد من مصر الى حلب ثم الى
الرقة واجتمع بالمتقى وحمل اليه هدايا عظيمة واجتهد بالمتقى فى ان يحضر
معه

ignoro. Proprie est قلاية ai ai lis Arabes g r ir cum vita monastica n men q ioque acceperunt a Graecis, qui cellas monachales appellabant γωνίας. Vid. Theophanes pag. 398.

1) اجترم ad d iiit exstirpavit m iti d tit Verbum rarius apud prosaicos. اجترم pr p e est h tere aut s / cne teste Ibn Doreido جرم السنى الدهر اجرمه جرما اذا جزه او قطعه، In V et VIII

Hamdanidae (328), Seif ed daula, fratrum minor, primus ipſi Tacritam admoventi occurrebat in Tigride, Naſer ed daula ipſe deinceps eodem ſuccedens eadem via et inde aſcendentem comitabantur Mauſelam Tandem Raccam pergebant ſimul omnes, ubi videbantur ſedes fixuri Verum tamen intelligens Mottaki, ſe Hamdanidis gravem eſſe, ipſosque malle ſe liberari, agitabat clam cum Turuno per litteras de reconciliationis conditionibus, quo liceret ipſi Bagdadum redire Quae res quem ſortita fuerit exitum, ad alterum annum dicemus Haec enim ſub huius finem contigerunt

Hoc anno Ruſſorum aliqua natio, domo egreſſa navibus, per mare Caſpium et fluvium Cor ſubvecta usque ad urbem Bardaa penetrabat, eam occupabat, caedibus et rapinis complebat, et tandem domum eadem, qua venerat, via redibat (329)

Eodem obiit Abu Taher Carmatita e variolis

Eodem magna fuit annonae caritas Bagdadi

Eodem praeficiebat Naſer ed daula, Hamdani nepos, Muhammedem, filium Alii, filii Mocateli, Syriae, quae quidem ſui iuris eſſent, provinciis, Kinneſrinae, Emeſſae et Avaſemis At eodem ipſo anno filio ſui patruelis easdem in fidem dabat, Hoſaino, filio Saidi, filii Hamdani

Anno CCCXXXIII [qui die 23 Aug A C 944 coepit] rediit quidem Mottaki Bagdadum, ſed adverſa fortuna Nam Chaliſatu ſimul et oculorum uſu privatus fuit Res in hunc modum geſta Exſul Chalifa litteris ad Achſchidum, Aegypti dominum, acerbe de rerum ſuarum miſerrimis et turbidis rationibus queſtus fuerat Cui opem et conſilium laturus Aegyptius Miſra per Halebum Raccam (nam ibi tunc agebat Chalifa) properat, non ſine pretioſis muneribus, quibus, quanto cultu Chalifam proſequeretur, teſtatum faceret Multam quidem in l dabat operam ut auguſto perſuaderet, ſecum in ſuam ditionem,

معه الى مصر او الشام ، ليكون تحت يده ، فلم يفعل ، ثم اشار عليه بالمقام في الرقة وخوّفه من توزون ، فلم يفعل ، وكان قد ارسل المتقي الى توزون في الصلح كما ذكرنا ، فحلف توزون للمتقي على ما اراد ، فانحدر المتقي لاربع بقين من المحرم الى بغداد وعاد الاخشيد الى مصر ، ولما وصل المتقي الى هيت اقام بها وارسل يجدد اليمين على توزون ، فسار توزون عن بغداد لملتقى المتقي فالتقيا بالسندية ووكّل عليه حتى انزله في مضربه (t) ، ثم قبض توزون على المتقي وسمله واعمى عينيه ، فصاح المتقي وصاح من عنده من الحرم والخدم ، فامر توزون بضرب الدبادب لئلّا تظهر اصواتهم ، وانحدر توزون بالمتقي الى بغداد وهو اعمى ، وكانت خلافة المتقي لله (وهو ابراهيم بن جعفر المقتدر بن المعتضد) ثلاث سنين وخمسة اشهر وعشرين يوما ، وامه ام ولد اسمها خلوب

ذكر خلافة المستكفي بالله وهو ثاني عشرينهم ، ولما قبض توزون على المتقي بايع المستكفي بالله ابا القاسم عبد الله بن المكتفي بالله علي بن المعتضد احمد بن الموفق طلحة بن المتوكل جعفر بن

com. idem est atque *extirpare*, teste Meidanio يحرمهم الدهر. Scholiastes Abul Olae reddit احرمه per واحرمهم اى اصلهم. يحرّم ريده اهلكه *perdidit eum*. Proverbium quod Golius sibi fuit يحرّم ريده legendum est يحرّم ريده ... animum eius ... timosum ... fedita fuit ... eius. Ceterum cod. L. hoc loco habebat et deinceps احرم. Nostrum احرم probatur ab Ibn Schehna.

k) للتكليف Terminus technicus theologiae Muhammedanae notans dispositionem aptam ad suscipiendum et mandandum aliquod munus

Ilopiie

hoc eſt, Syriam, aut Aegyptum, concedendum ipſi eſſe ubi ſecuro loco ſub ſua tutela agere ipſi liceat Verum nequibat conſilium hoc approbare Suadebat ergo ſaltim apud Riccim maneret, neque ſe Turuni perfidiae permitteret, protecto me tuendae Verum hac quoque in re adverſabatur Mottaki, Tu runi pollicitationibus nimium confiſus Is enim ad editis a Chalifa conditiones renovandae gratiae (qua de re paulo ante dicebamus) benigne reſponderat, et cum ſacramento ritis a ſe habe dis, quascunque ipſe ferret, leges ſpoponderit Ta ſpe fretus Bagdadum redire inſtituebat Mottaki, die vigeſimo ſepti mo primi menſis huius anni, Achſchid autem Miſram Ille ut Hitam perveniat, iniecta itineri mora fidos homines ad Tu runum ablegabat, ſacramento cum rogaturos quo nuper pacta et conventa renovarentur Nulla mora illigabit ſe Turun ſa cramento, periurii ſecurus, dummodo miſerum principem in plagas ſuas pelliceret, et in occurſum eius Bagdado egreſſus, occurrit apud Sendiam, ſed ſtatim cum a ſuis cuſtodiri, tum in ſuum tentorium transferri iubet, ubi lumini candente ulu utriusque oculi eum privavit Miſerabilis inde ſublata cum ipſius Chalifae, hanc tantam iniuriam tolerantis, tum ſpadonum et feminarum, quas comites trahebat, lamentatio Quam ut obtunderet Turun, iubebat tympana pulſari Sic rediit cum Turuno Bagdadum Mottaki, ſed luminis et Chalifatus exſors, quem per tres annos et quinque menſes et viginti dies geſſerat Nomen ipſi verum erat Ibrahim, pater Gafar Moctader, mater pellex, nomine Chalub

Eodem autem die, quo ſpoliatus Mottaki poteſtate fuit, arceſſebat Sendiam, et praeſenti ſacramenti tum dicebat Turun ce teriqu e omnes Moſtacfio billah [titulus cum notat, qui rerum omnium loco deum ſibi ſufficere ait] Verum illi nomen Abu Caſem Abdalla filius erat Moctafi billah Ali filii Mota dedi Ahmedis, filii Movaffeki Talhae, filii Motavakkeli Ca

 fili

بن المعتصم محمد بن الرشيد هارون فاحضره الى السديدة و ابعه
عامة الناس ، وكانت بيعة المستكفى بالله يوم خلع المتقى فى صفر
من هذه السنة *

ذكر خروج ابى يزيد الخارجى بالقيروان ، وفيها اشتدّت شوكة
ابى يزيد وهزم الجيوش ، وهو رجل من زناتة واسم والده كنداد
من مدينة توزر من بلاد قسطيلية ، وولد له ابو يزيد بتوزر من
جارية سوداء وانتشى ابو يزيد بتوزر وسار الى تاهرت وسار الى مذهب
النكارية وهو يكفر اهل الملّة واستباحة اموالهم ودماءهم وبى اهل
ملكك ا الا باطلا وه وكثر جمعه ، فحصر قسطيلية فى هذه السنة ،
وكان ابو يزيد قصيرا قبيح الصورة يلبس جبة صوف ، ثم فتح باجة
ثم سبيبة وصلب عاملها ثم فتح الاربس ، فاخرج القائم جيوشا
لحفظ رقادة والقيروان فهزمها ابو يزيد واستولى على تونس ثم
على القيروان ورقادة ، ثم سار ابو يزيد الى القائم ، فحصر القائم
جيشا فجرى بينهم قتال كثير واخره ان جيوش القائم تهزمت ، وسار
ابو يزيد وحصر القائم بالمهدية فى جمادى الاولى من هذه السنة
وضايقها وعلى بها السعر وعدم القوت ودام محاصرها حتى خرجت
هذه السنة ، ثم رحل عن المهدية فى صفر سنة اربع وثلثين وثلثمائة
وسار الى القيروان وتوفى القائم وملك ابنه اسماعيل المنصور على ما
نذكره ، فقهر المنصور العساكر وسار بنفسه الى القيروان
واستعادها من ابى يزيد وذلك فى سنة اربع وثلثين وثلثمائة ،
ودام

P ... nj ſ o H ic مُكلّع o rat d c tur u me nor i
l a ſ n C o o كلع c t a c
s a a ٪ ح من العواں كلع on a n j t s a ore i s

filii Motaſemi Muhammedis, filii Haruni Raſchidi. Vigeſimus ſecundus Chalifarum Abbaſicae domus hic fuit.

Hoc anno adducebat perduellis in Africa Abu Iazid Caiemum totumque Alidarum ibi poteſtatem in ſummum diſcrimen. Erat ille barbarus, tribu Zenatenſis, patre natus, cui nomen Condid, e ſerva Aethiopiſſa, in urbe Tauzar [vel Tozer] ad Caſtiliae (330) ditionem ſpectante. Adultus hic ibibat Tohortam, et in Nacaritis nomen profitebatur, foeda ſecta, quae omnes omnino Muſlemos infidelibus accenſet, ideoque iuſte et impune necandos, ſpoliandos iudicat. Ad eandem inſaniam invitabat iſtorum tractuum incolas, neque erat arduum tam iucunda ſuadenti, et auſteram ſimulanti ſanctimoniam (obibat enim in tunica lanea, teter aſpectu et ſtatura brevis homo) brevi tempore ingentes barbarorum copias contrahere, et in primis hoc anno ad Caſtiliam obſidendam adducere. Teniſſam (331) inde expugnabat, et Subaitam (332), cuius praefectum in crucem agebat, tandem Airſim (333) quoque. Quo factum ut Caiemus de ſervandis urbibus praecipuis, Cairovana, et Raccadah ſollicitus, rebelli legitimos exercitus opponeret. Sed et hos fundebat Abu Iazid, et praeter ambas illas, maximae dignitatis urbes, Tunetum quoque rapiebat. Iam paene ſola ſupererat arx Caiemi, Mahdia, quam neque ipſam relinquebat intentatam et, parum aberat quin caperet. Legiones quidem, a Caiemo ſibi obiectas, fundebat acerrimo praelio, tum Alidam in arce ſua obſidebat ab huius anni menſe quinto inde uſque ad anni exitum, tam arcte, ut conſumto in urbe commeatu, et occluſo ſupplementis aditu, annona cariſſima fieret, et eſculenta deficerent. Anni tamen inſecuti CCCXXXIV ſecundo menſe diſcedebat ab arce Mahdia, ubi vivis interea, tenente obſidione, exceſſerat Caiem, et imperium capeſſiverat eius filius, Iſmael Manſur, ut ſuo loco dicemus. Hic Manſur Cairvanam profectum perduellem perſequebatur, eamque urbem repetebat eodem anno CCCXXXIV

bello

ودام حالهم على القتال الى سنة خمس وثلثين وثلثمائة، فهزم
المنصور عساكر ابى يزيد وسار المنصور فى اثره فى ربيع الاول سنة
خمس وثلثين فاترك ابا يزيد على مدينة كتامة، وهرب ابو يزيد
من موضع الى آخر حتى وصل طبنة ثم هرب ... ووصل الى جبل
للبربر واسم ذلك الجبل برزال والمنصور فى اثره، واشتد على عسكر
المنصور الحال حتى بلغت علفة الشعير دينارا ونصفا وبلغت قربة
الماء دينارا، فرجع المنصور الى بلاد صنهاجة وبلغ الى موضع يسمى
قرية غمرة واتصل هناك بالمنصور العلوى الامير زيرى الصنهاجى وهو
جد ملوك بنى باديس على ما سنذكرهم ان شاء الله تعالى،
فاكرمه المنصور غاية الاكرام، ومرض المنصور مرضا شديدا ثم تعافى
ورحل الى المسيلة ثانى رجب سنة خمس وثلثين وثلثمائة، وكان
قد اجتمع الى ابى يزيد جمع من البربر وسبق المنصور الى مسيلة،
فلما قدم المنصور الى مسيلة هرب عنها ابو يزيد الى جهة بلاد
السودان ثم قصد ابو يزيد الى جبال كتامة ورجع عن قصد بلاد
السودان، فسار المنصور عاشر شعبان اليه واوقعوا فى شعبان وقتل
غالب جماعة ابى يزيد وانهزم، فسار المنصور فى اثره اول شهر رمضان
فالتقوا ايضا وانهزم ابو يزيد واخذت اثقاله والتجى ابو يزيد
الى قلعة كتامة وهى منيعة، فحاصرها المنصور وداوم الزحف عليها
ثم ملكها المنصور عنوة، فهرب ابو يزيد من القلعة من مكان وعر
فسقط منه فاخذ ابو يزيد وحمل الى المنصور فسجد المنصور شكرا
لله وكبر بتكبير الناس وتهليلهم وبقى ابو يزيد فى الاسر مجروحا
فمات

1) ادرك l. c. الحلم attigit pubertatem et annos discretionis كل من
بلغ

belloque in annum CCCXXXV extracto, vincebat illius anni menſe tertio ſeditioſos, et fugientibus inſtans aſſectabatur Abu-Iazidum apud Gageliam, pulſumque de loco in locum exagitabat uſque ad Tabenam, unde is ad montes barbarorum Bazil (334) dictos aufugiebat, ſemper Manſurum perſecutorem habens cervicibus imminentem Ille vero nimis acriter hoſtem urgendo eas in anguſtias conniciebat exercitum ſuum, ut aquae uter aureo ſolido, ſaccus hordei ſeſcuplo, veniret Quo coactus in provinciam Sanhagiam pedem referre ad pagum Gomiri [aut Gomiritarum] novas acquirebat vires acceſſione Emiri Zirii Sanhagitae, illius, qui pater gentis et conditor regni Bilisitarum fuit, de quibus deinceps plura dicemus Hunc virum benigne admodum honeſteque habebat Manſur Interim incidebat ibidem loci vehementem in morbum, quo ſuperato ſecundo ſeptimi menſis die anni CCCXXXV movebat Meſilam, quam urbem Abu Iazid, magnis barbarorum copiis auctus, celeritate uſus, prior occupaverat Non tamen audens Manſurum opperiri ad Nigritas primum movebat, tum mutato conſilio, in altiſſimos Catamae [vel Catamitarum] montes ſe recipiebat, nihilominus et eo perſequebatur Manſur, octavi menſis decimo die, commiſſaque per illum ipſum menſem pugna paene funditus delebat Abu Iazidi copias, et in fuga deprehenſum, nono ineunte menſe, novo rurſus praelio caeſum caſtris exuebat Hinc Abu Iazid quidem in arce Catamae validiſſima ſe includebat, ſed eam quoque tandem Manſur vi belli et diuturni obſidione coercitum, menſe primo anni CCCXXXVI ſui iuris faciebat Abu Iazid, quo tempore arcem victor armata manu perrumpebat, fugam per praecipitia moliebatur ſed ruina in praeceps latus, inter manus ſublatus et ad Manſurum deportatus eſt qui tam cupitam tanto labore partam ſibi praedam tandem obtinens ille vehementer laetatus, humillima ſupplicatione gratum deo teſtabatur animum Interim haerebat Abu Iazid in carcere et [illegible] ,

فمات وذلك فى سلخ المحرم من سنة ست وثلثين وثلثمائة فسلخ
جلد ابى يزيد وحشى تبنا وكتب المنصور الى سائر البلاد بالفتح
وبعد قتل ابى يزيد لعنه الله عاد المنصور الى المهدية ودخلها فى شهر
رمضان من سنة ست وثلثين وثلثمائة ،

وفى هذه السنة (اعنى سنة ثلاث وثلثين وثلثمائة) نقل المستكفى
القاهر من دار الخلافة الى دار ابن طاهر وكان قد قلع عينا القاهر الصبر
والفقر الى ان كان ملتفا بقطعة قطن وفى رجله قبقاب خشب ☆

ذكر ملك سيف الدولة مدينة حلب وحمص ، وفيها لما سار
المتقى عن الرقة الى بغداد وسار الاخشيد الى مصر كما ذكرنا
سار سيف الدولة ابو الحسن على بن ابى الهيجا عبد الله بن
حمدان الى حلب وبها يانس المونسى فاخذها منه سيف الدولة
واستولى عليها ، ثم سار من حلب الى حمص فاستولى عليها ، ثم سار
الى دمشق فحصرها ثم رحل عنها ، وكان الاخشيد قد خرج من
مصر الى الشام فتبع سيف الدولة دمشق وسار اليه فالتقيا
بقنسرين فلم يظفر احد العسكرين بالاخر ورجع سيف الدولة الى
الجزيرة ورجع الاخشيد الى دمشق ، فلما رجع الاخشيد الى دمشق
عاد سيف الدولة الى حلب فملكها ، ولما ملكها سارت الروم حتى
قاربوا حلب ، فخرج سيف الدولة اليهم وهزمهم وظفر بهم ☆

ثم دخلت سنة اربع وثلثين وثلثمائة ، ذكر موت توزون ، فى هذه
السنة فى المحرم مات توزون ببغداد وكانت امارته سنتين واربعة اشهر
وتسعة

ادرك قعد ag x o e l s c l Il D d I |
u l oc verl f b tell ger dui rel j a t a cu v j

ut

donec e vulneribus eodem primo mense anni CCCXXXVI exeunte periiet Detracta tum turbatori cutis et foeno sufferta fuit, et passim dimissi per omnes Mansuri provincias nuncii de ipsius victoria, et hostis caede Itaque desiit hoc bellum, et victor Mahdiam rediit nono mense anni CCCXXXVI

Sed redimus in ordinem et ad annum CCCXXXIII, unde nobis oratio excessit Eo igitur transferebat Mostichfius Cahirum ex augusto palatio in aedes I iheridie, eo redactum egestatis et miseriae, ut, praeter cottoneam subuculam in corpore ligneas que sculponeas in pedibus, ge eret nihil

Hoc etiam anno potitus est Saif ed daula Abu l Hasan Ali, filius Abu Haiga Abdallae, filii Hamdani, Halebo et Emesa Qu m enim Racca decessisset Mottal i, et Achschid Misram repetiisset, ut paullo superius traditum fuit, movebat Hamdanides Seif ed daula versus Halebum, eamque Ianuso, Munasi quondam mancipio, tunc autem Aegypti nomine urbis rectori extorquebat Huic Emesam deinceps adiiciebat I entabat quoque Damascum addere, verum Achschid, eius avertendi caussa ex Aegypto advolans, cogebat eum brevi obsidione absistere, et persecutus usque in praefecturam Kinnesrinensem praelio ad oriebatur, incerto utrimque exitu, et nullo effectu Ambo enim ad sua, Hamdanides quidem in Mesopotamiam, Aegyptius autem Damascum se recipiebat, quo facto ille Halebum rursus sui iuris faciebat, ubi paullo post a novo lacessitur hoste Romani enim Halebum excurrebant, quos ille tamen secundo praelio repressit (335)

Anno CCCXXXIV ineunte [qui die 12 Aug A C 945 coepit] vitae finem Bagdadi Iuzunus* obiit Imperatu I eni um et quatuor menses cum novendecim diebus gesto Surrexit

Iii 2 a si

* Ita rec f ii nomen Tenuie al i *Ti in Iuzu Tu an* Vid i j a pag 4 - *A*

وتسعة عشر يوما، ولما مات عقد الاجناد لابن شيرزاد الامرة عليهم (وكان بهيت) فحضر الى بغداد مستهلّ صفر وارسل الى المستكفي فاستحلفه وحلف له وحضره العصاة وولاه امرة الامراء *

ذكر استيلاء معزّ الدولة بن بويه على بغداد، كان معز الدولة في الاهواز، فلما بلغه موت توزون سار الى بغداد، فلما قرب منها اختفى المستكفي بالله وابن شيرزاد، فكانت امارته ثلاثة اشهر واياما، وقدم ابو الحسن بن محمد المهلبي صاحب معز الدولة الى بغداد وسار الاتراك عنها الى جهة الموصل فظهر المستكفي واجتمع بالمهلبي واظهر الفرح بقدوم معز الدولة واعلمه انما استتر خوفا من الاتراك فلما ساروا عن بغداد ظهر، ثم وصل معز الدولة الى بغداد ثاني عشر جمادى الاولى من هذه السنة واجتمع بالمستكفي وبايعه وحلف له المستكفي وخلع عليه ولقبه في ذلك اليوم بمعز الدولة وامر ان تضرب القاب بني بويه على الدنانير والدراهم، ونزل معز الدولة بدار مونس وانزل اصحابه في دور الناس، فلحق الناس من ذلك شدة عظيمة ورتّب معز الدولة للمستكفي كل يوم خمسة آلاف درهم يتسلمها كاتبه لنفقات المستكفي *

ذكر خلع المستكفي وخلافة المطيع، وفي هذه السنة خلع المستكفي بالله ابو القاسم عبد الله بن المكتفي علي بن المعتضد بن الموفق لثمان بقين من جمادى الآخرة، وصورة خلعه ان معز الدولة وعسكره والناس حضروا الى دار الخلافة بسبب

ut dorsum equi اسراك fuit terminum inequitationis fructus ادرك fuit maturitatem ad- Simili ratione dicitur راهق propinquus evasit puer sc. الحلم annis sapientiae infra in 555

ipsi milites S hirzadi filium, qui, excitus Hita, Bagdadum ka lendis secundi mensis veniebat, dictoque coram Chalifa ma ius Mostacfii sacramento, supremum Emiratum capessebat

At gavisus ea potestate ultra tres menses et aliquot dies non fuit Maaz ed daula enim, Buiae filius, ut de Turum mor te acceperat, Ahvazia protinus Bagdadum movebat Quo pro pius accedente, Chalifa se cum Schirzadi filio abdebat, et Tur cae augusta urbe versus Mauselam excedebant Discessis illis comparebat iterum Mostacfi et conveniebat in colloquium cum Hasano, filio Muhammedis, Mohallabita, comite et amico (356 Buidae, et gaudium de Buidae adventu monstrabat se Turca rum metu tantummodo occuluisse, ideoque dilapsis illis in lu cem produisse Ipse Maaz ed daula duodecimo die quinti men sis huius anni Bagdadum intrabat, conferebat cum Mostacfio ser mones, agnoscebat eum Chalifam, et vicarium ab eo constitutus sub sacramenti fide regni administer, summi Emiri dignitatem et insignia, titulumque Maaz ed daulae (357) [seu roboris et praesidii aulae Bagdadicae] tum primum accipiebat isque cete rorumque fratrum Buidarum tituli ex eo tempore in aeternam memo riam ex more numis aureis et argenteis iussu Chalifae incusi fuerunt Aedes Munasi deinde occupabat Maaz ed daula, suos autem milites per civium domos distribuebat quod his admo dum accidit grave [tali oneri ferendo non assuetis] Porro quo tidianos ad sumtus Chalifae quinque millia drachmarum, seu nu morum argenteorum assignabat in diem, quam summam exi gebat et in acceptis Chalifae ferre, scribae [seu quaestori] par tium erat

Verum haud diu post, die Iovis 22 sexti mensis huius an ni Chalifatu simul et oculorum usu privatus fuit Mostacfi Abu l Casem Abdalla, filius Moctafi, filii Motadedi, filii Movaf feki Quod hac ratione peractum est Maaz ed daula cum mi litibus, aliisque, quibus praesentibus opus erat eo die, sollemnis

 erat,

بسبب وصول رسول صاحب خراسان ، فاجلس الخليفة معز الدولة
على كرسي ثم حضر رجلان من نقبا الديلم . اولا يدي المستكفي
بالله فظن انهما يريد ان يقبلاها، فجذباه من سريره وجعلا عمامته
في عنقه ونهض معز الدولة واضطرب الناس وساق المستكفي ماشيا
الى دار معز الدولة فاعتقل بها ونهبت دار الخلافة حتى لم يبق بها
شي ، وكانت مدة خلافة المستكفي سنة واربعة اشهر، ولما بويع المطيع
سلم اليه المستكفي فسمله واعماه وبقي محبوسا الى ان مات، وامه
ام ولد اسمها غصن ✱

ولما قبض المستكفي بويع المطيع لله وهو ثالث خمسة م
واسمه الفضل بن المقتدر في يوم الخميس ثاني عشر من جمادى
الاخرة من هذه السنة (اعني سنة اربع وثلثين وثلثمائة)، وازدادت امر
الخلافة ادبارا ولم يبق لهم من الامر شي وتسلم نواب معز الدولة
العراق باسره ولم يبق في يد الخليفة غير ما اقطعه معز الدولة
مما يقوم ببعض حاجاته ✱

ذكر الحرب بين ناصر الدولة بن حمدان و معز الدولة بن بويه ،
وفي هذه السنة سار ناصر الدولة الى بغداد ... سكا
... فلم ... ...
... ... واحد معز الدولة ... سار الى ...
... لناصر الدولة، و ... الى ...

erat, et excipiendo legato principis Chorasanici dictus, frequentes in regiam coierant. Assidebat Maaz ed daula in [illegible] latus Chalifae. Interim accedebant duo quidam tribuni Dailonitici, et manus Chalifae, quisque unam, apprehendebant, quam ipse osculandam porrigebat, id eos velle autumans. At illi eum e solio detrahebant, ipsique detractam de [illegible] resolutis in [illegible] telam eius plicis, circa collum obtorquebant [illegible]) Quo facto surgebat Maaz ed daula, et in domum suam atque custodiam pedibus currentem propellebat miserum principem. Praesens autem corona stupens et territa [illegible] casu restabat. Regia tum [illegible], ut nihil pretiosi splendoris atque suppellectilis in ea relinqueretur. Novus [illegible] de renuntiatus eodem die Chalifa [illegible] [illegible] dici] traditum sibi nactus decessorem suum Mostacfium, [illegible] lumine occaecabat, quo ex tempore ad finem usque vitae in custodia mansit.

Motio, Chalifarum Al basicorum ordine tertio et vigesimo, verum nomen Motiallah, sed praeter nomen principis nihil in eius potestate erat. Adeo tum retro sublapsae fuerunt res Chalifatus, et tam eviluerat ea dignitas, ut eius nulla ratio haberetur, nulla esset auctoritas. Maaz ed daulae quaestus [illegible] rapientes Iracam, nihil relinquebant Chalifae, nisi quae [illegible] forte Maaz ed daula assignaret, quo necessitatibus eius aliqua ex parte sufficeret.

Haec rerum perturbatio movebat Hamdanidae Nasir ed daulae domino Mausilae Bagdadi [illegible] cupidinem et Dailonicae tyrannidis invidiam [illegible] flam urbem die decimo nono mensis Schabani [illegible] quam obiectis a Buidi copiis, resistendo [illegible] Sed Buides Maaz ed daula vicissim [illegible] recepto secum Motio, [illegible] quae ad Hamdanidae [illegible] spectabat, populabatur, tum recedebat cum suo Chalifa B

ونزل بالجانب الغربي، ونزل ناصر الدولة بالجانب الشرقي ولم يخطب للمطيع تلك الايام ببغداد، وجرى بينهم ببغداد قتال كثير آخره ان ناصر الدولة وعسكره انهزم واستولى معز الدولة على الجانب الشرقي، واعيد الخليفة الى مكانه في محرم سنة خمس وثلثين وثلثمائة واستقر معز الدولة ببغداد وناصر الدولة بعكبرا، ثم سار ناصر الدولة الى الموصل واستقر الصلح بين معز الدولة وناصر الدولة في محرم سنة خمس وثلثين *

ذكر وفاة القائم العلوي وولاية المنصور، في هذه السنة توفي القائم بامر الله ابو القاسم محمد بن المهدي عبيد الله صاحب المغرب لثلاث عشرة خلت من شوال، وقام بالامر بعده ابنه اسماعيل بن محمد ولقب بالمنصور بالله وكتم موت ابيه خوفا من ابي يزيد الخارجي حتى استقر وكتمان ذلك حتى فرغ المنصور من امر ابي يزيد الخارجي كما ذكرنا، ثم تسمى بالخليفة وضبط الممالك والبلاد *

ذكر موت الاخشيد وملك سيف الدولة دمشق، في هذه السنة مات الاخشيد بدمشق وكان قد سار اليها من مصر، وهو محمد بن طغج صاحب مصر ودمشق وكان مولده سنة ثمان وستين ومائتين ببغداد وكان الاخشيد قبل مسيره عن مصر وجد بداره رقعة مكتوب عليها قدرتم فاسأتم، وملكتم فبخلتم، ووسع عليكم فضيقتم، وادرت لكم الارزاق فقطعتم ارزاق العباد، واغتررتم بصفو ايامكم ولم تفكروا في

tus v det r ... ll is h l uff الدار loco voc s طرد ... num vertit p ... n de cette ... lui rep ... t l i f ... ent I ... l S l ... po t. C'est à dire pour parler plus hone t n n la ... c ... "

dum, eiusque partem, occidentali Tigridis ripae afsitam, occupabat, Nafer ed daula urbem orientalem tenente. Crebrae tum caedes et velitationes per urbem inter adverfas partes commiffae, filente interim per fana nomine Motii. Initio tamen fequentis anni CCCXXXV rediit, excuffo Hamdanida, Buides in orientalem urbis partem, et Chalifa fuam in fedem, Nafer ed daula Ocbaram excedebat, et tandem Maufelam redibat, et pax ipfo illo primo menfe dicti anni partes inter bellantes coalefcebat.

Hoc anno deceffit e vivis Caiem beamr allah [feu exfequendorum dei mandatorum auctor] Abu l Cafem Muhammed, filius Mahdii Obaidallae, dominus Occidentis, die decimo tertio decimi menfis, cui fuccedebat filius, Ifmael, qui deinceps Manfuri billah [hoc eft, victoris a deo adiuti] titulum affumfit. Fertur filius mortem patris, metu perduellis Abu Iazidi tamdiu celaffe, donec profpere eo modo, quem fupra enarravimus, debellaffet. Tunc autem demum promulgaffe patris obitum, et regni facultatumque haereditatem adiiffe.

Eodem pariter obiit Damafci Muhammed Achfchid, Tagagi filius, Mifrae Damafcique dominus, Bagdadi a. CCLXVIII natus. Antequam egrederetur Aegypto adverfus Hamdanidam Saif ed daulam, qua de expeditione in fuperioribus expofuimus, reperiebat in regia fchedulam, in qua ignota manu exarata haec erant: Habetis vos poteftatem in manu, ea vero ad nobis nocendum abutimini. Polletis facultatibus, at quarum commodum ad alios redundare avari non finitis. Amplam vobis deus hilaremque vitam indulfit, vos autem ut populares veftri anguftam et triftem agant, in cauffa eftis. Victus adminicula in vos largo rivo effufa funt, vobis p[illegible]tes ad defperationem victus acquirendi adigitis. Candor dicium veftrorum vobis imponit, ut exitus veftrarum rerum, voluptatibus immerfi et diftracti, non refpectetis. Adeo vos tenet ftudium v[illegible] cupiditatibus fa[illegible] ciendi et vitae oblectamentis fruendi, [illegible] nunquam praeclaris [illegible]

في [n] وافدكم واستعملتم بالشهوات واغتنام اللذات وتهاونتم بسهام
الاسحار [o] وهنّ صائبات ولا سيما ان خرجت من قلوب فرجعتموها
وأكباد اجعتموها واجساد اعريتموها ، والى ما تُملهم في هذا حقّ التأمّل
لا تسهم ، او ما علمتم ان الدنيا لو بقيت للعاقل ما وصل اليها
الجاهل ولو دامت لمن مضى ما نالها من بقي ، وكفى بصحبة ملك
يكون في زوال ملكه فرح للعالم ، ومن المحال ان يموت المنتظرون
حتى لا يبقى منهم احد ويبقى المنتظر به ، افعلوا ما شئتم انا صابرون ،
وجوروا انا لله مستجيرون ، وثقوا بعددكم وسلطانكم انا بالله
واثقون وهو حسبنا ونعم الوكيل * وبقي الاخشيد بعد سماع هذه
الرقعة في فكر وسار الى دمشق ومات ، وولي الامر بعده ابنه ابو القاسم
انوجور (وبكسرة مكتوب) واستولى على الامر كافور الخادم الاسود
وهو من خدم الاخشيد ، وكان ابو جور صغيرا ، وسار كافور بعد موت
الاخشيد الى مصر ، فسار سيف الدولة الى دمشق وملكها واقام بها
واتفق ان سيف الدولة ركب يوما والشريف العقيقي معه ، فقال سيف
الدولة

n) ادق d e t m c d I Forte الامير السعيد
o) منهم I rit المسلمين Turbat nonnihil Forte منا
p) وطلعوا في البحر Forte وطلعوا في المراكب
q) محمد Sepra er t احمد r) الحسن Infra الحسن
s) او السام Cod I e l والسام
t) مصر non funt *caftra* fed *a plum tertorum* a مرب quafi d cis lo cus percuffionis incutuntur enim p li m terram fuftinendo tentorio
u) وسار الى مذهب Forte وصار الى مذهب
x) الرجع eft in militia proceffio in ho lem aut adverfus mo nia ol feffae urbis *la marche* Proprie notat رجع *lento et reqiab n gradu f n fim*

dilabentibus, ut vilipendatis ſagittas ſuſpiriorum, quae tamen a ſua deſtinatione nunquam aberrant, praeſertim quando prodeunt e cordibus, quae ſauciaſtis, aut viſceribus, quae fame enecuiſtis, aut corporibus, quae amictu ſpoliaſtis Hanc ad rem ſi animum, qua decet, cura intenderetis, futurum eſſet, ut evigilaretis e veſtro veterno Ignoratisne fortunas humanas ad ſtultum nunquam deventuras eſſe, ſi viro ſapienti conſtanter adhaererent, neque poſteriorem aetatem eas adipiſci poſſe, ſi priorem non deſererent Sufficit ad luctum et calamitatem cum rege nobis rem eſſe, cuius potentiae finis argumentum laetitiae communis praebebit Abſurdum profecto eſt, videre quidem ſperantes, alium ex alio, ad unum omnes perire, quod autem ſperint et exſpectent potentiae gloriaeque, id credere aeternum perdurare poſſe Agite tandem vos tyranni quidquid vultis, feremus patientes ſaevite iniqui et impotentes, nos divino praeſidio tyrannidem veſtram arcebimus confidite veſtrae potentiae atque imperio, nos deo confidimus Is nobis ſufficit, et euge bonus curator " Ab huius chartae lectione profundis fixus fuit Achſchid cogitationibus, ibitque Damaſcum, et ibi a fato oppreſſus, Miſram non rediit Succedebat ei, ſed admodum puer, filius, Abu l-Caſem Anugur (ea vox Turcica eſt, idemque, quod Mahmud, ſeu laude dignum notat) regnum vero per pueri aetatem gerendis rebus imparem adminiſtrabat eunuchus paternus Cafur, ille niger Quo una cum rege puero Miſram digreſſo invadebat et occupabat, ſu que regni ſedem faciebat Seif ed daula Damaſcum Diu tamen is ibi tueri gradum haud valuit, poſtquam animos Damaſcenorum per imprudenter iactatos quosdam ſermones metu et aver ſatione ſui impleviſſet Contingebat aliquando ut Seif ed daula per agrum urbis una cum Scharifo Akilita (339) obequitans, in Guta,* amoeniſſima illa et tantopere celebrata convalle, inconſultius evectus haec proloqueretur Haec,

 quam

* Vid Tom I pag 405 alin A

الدولة ما تصلح هذه الغوطة الا لرجل واحد، فقال العقيقي هي
لاقوام كثير، فقال سيف الدولة لو اخذتها القواعد السلطانية لتبرؤا
منها، فاعلم العقيقي اهل دمشق بذلك، فكاتبوا كافورا يستدعونه،
فجاءهم فاخرجوا سيف الدولة عنهم، ثم استقر سيف الدولة بحلب
ورجع كافور الى مصر وولى على دمشق بدرا الاخشيدي فاقام سنة
ثم وليها ابو المظفر بن طغج *

وفيها اشتد الغلاء وعدم القوت ببغداد حتى وجد مع انسان
صبي قد شواه لياكله وكثر في الناس الموت *

وفيها توفي علي بن عيسى بن الجراح الوزير وله تسعون سنة *

وفيها توفي عمر بن الحسين الخرقي الحنبلي، وابو بكر الشبلي
الصوفي، وكان والد الشبلي حاجبا للموفق اخي المعتمد وحاجب
الشبلي ايضا للموفق ثم تاب وصحب الفقراء حتى صار اوحد زمانه في
الدين والورع، وكان الشبلي المذكور مالكي المذهب حفظ الموطا
وقرا كتب الحديث وقال الحديث عنده اكل يوم ناح وناح القوم الشبلي *

وفيها توفي محمد بن عيسى المعروف بابي موسى الفقيه [x] الحنفي *

ثم

sim procedere. Inde in Divan Hudeil nubes tonitru gravida dicitur رجوف ثقل *gravis, lente procedens*, et in eodem مرجع *lente cum gravitate incedens* synonymum est superbi. Meidanius habet proverbium اذا ارجع البعير اصابه اذاه quando lassus est et aegre trahit camelus, molestiunt ipsum vel ambae eius aures, h. e. aegrum vel musca exasperat.

[x]) Prius تكبير est dicere الله اكبر, alterum تهليل autem dicere لا اله الا الله. Vtraque formula usurpatur a hieronistis musulmanis. Posterior etiam notare potest illam ovantium acclamationem, *Lulu lu lu lu lu*, de qua *della Valle* I. 56. pag. 172.

quam vides, o Scharif, Gutam oportebat unius esse Atqui mul torum est, respondebat comes Quid si vero, subiiciebat Ham danides, canones* Sultanici eum sibi arrogarent? Id si fieret, exciderent illi omnes possessione sua Hoc dictum referebat Scharif ad Damascenos, qui clam missis litteris Aegypto Cafu rum arcessebant, et praesentis auxilio Seif ed daulam eiiciebant Cafur, antequam Misram rediret, rectorem urbi Bedrum, Achschidi quondam mancipium, imponebat qui exacto in mu neie anno successorem accepit Abu l Modaffarum, filium I i g n regis patruum Seif ed daula vero inde Halebo se con tinebat

Eodem invasit Bagdadum annonae magna caritas, sic ut deprehensus fuerit, qui puerulum assaverit comeditque neque minum dum ex eo pestem in humanum genus irruisse

Eodem obiit Vezir Ali, filius Isae, filii Gurrae, nonagin ta natus annos Item Omar filius Hoseini, Chiralita doctor Hanbaliticus Nec non Abu Becr Schebelita (340) Sufiorum vir qui morum severitate sanctimoniam magnae fortunae praetulit Eius enim pater Mo affeco, fratri Chalifae Motadedi, Hageb [seu cubicularius] fuerat et ipse quoque post patrem apud eun dem principem idem munus gesserat Nihilominus tamen resi piscens ab mundi vanitate, se dederit in societatem Fakirorum [seu monachorum mendicantium] tamque famam consecutus est, ut in istis sit memoriae probitate rerumque humanarum despicientia celeberrimis habeatur Secta erat Malekitae didice rat Mauta, et libros traditionum legerat Tanti eum fecit Go naid ut diceret Habet quaeque gens et secta suam coronam Corona Muslemicae est Schebelita

Eodem obiit Mohammed filius Isae, fakihus Hanafiticus, vulgo nomine Abu Musae celeber

* Cano es l co l s q l l l [illegible] tur ed tus exercitus [illegible] litum ui e us [illegible] A

ثم دخلت سنة خمس وثلثين وثلثمائة، وفيها توفي ابو بكر
الصولي، وكان عالما بفنون الادب والاخبار روى عن ابي العباس ثعلب
وغيره وروى عنه الدارقطني وغيره، وللصولي [illegible] ✡

ثم دخلت سنة ست وثلثين وثلثمائة، فيها بعث المنصور العلوي
ولاية جزيرة صقلية للحسن بن علي بن ابي الحسين الكلبي، من
تاريخ جزيرة صقلية نقلا عن صاحب تاريخ القيروان اسمه الحسن
بن علي بن [illegible] جزيرة صقلية [illegible] مات المنصور وتولى
المعز، فاستخلف الحسن على صقلية ابنه ابا الحسين احمد بن
الحسن، فكانت ولاية الحسن بن علي على صقلية خمس سنين
ونحو شهرين وسار الحسن من صقلية الى افريقية في سنة احدى
واربعين وثلثمائة، ولما وصل الحسن الى افريقية كتب المعز بولاية
ابنه احمد بن الحسن على صقلية فاستقر احمد واليا عليها، وفي
سنة سبع واربعين وثلثمائة قدم احمد بن الحسن من صقلية ومعه
ثلثون رجلا من وجوه الجزيرة على المعز فبايعوا المعز وخلع عليهم
المعز واعادهم الى جزيرة صقلية، وفي سنة احدى وخمسين وثلثمائة
ورد كتاب المعز على الامير احمد بصقلية يامره بتتبع اطفال
الجزيرة وان يختنهم ويكسوهم في اليوم الذي يختن فيه المعز
ولده، فختن الامير احمد خمسة عشر الف طفل وابتدا احمد
فختن ولده واخوته في مستهل ربيع الاول من هذه السنة ثم ختن
الناس واعلام جماعة منهم، ووصل من المعز مائة الف درهم
وخمسون حملا من الصلات وفرقت على المختونين، وفي سنة
اثنين وخمسين وثلثمائة ارسل الامير احمد بسبي طبرمين
بعد

Anno CCCXXXV [qui die 1 Aug A C 946 coepit] obiit Abu Becr Siulensis, vir variis elegantiorum litterarum generibus et historiarum cognitione imbutus, celebrium librorum auctor magistrum habuit Abu l Abasum Taalabum aliosque, discipulos Darcatanium et alios

Anno CCCXXXVI [qui die 22 Iulii A Chr 947 coepit] immittebat Mansur Ali h, Libyae dominus, Siciliae praefectum, Hasanum, filium Alii filii Abu l Hosaini, Calbitam qui Hasan (utor verbis Chronici Siculi, cuius auctor cum auctore Chronici Cyrenaici idem est,*) quoad vixit Mansur, incursionibus et populationibus inimicarum urbium exercuit insulam Moezzo autem post Mansum, patris, excessum rebus Africanis admoto, redibat Hasan in Africam, anno CCCXLIII, post annos quinque et duo menses feliciter in moderamine insulae peractos, relicto ibi filio, Abu l Hosaino Ahmede, cui etiam Moezzus illuc missis codicillis praefecturae auctoritatem confirmabat Hic Ahmed anno CCCXLVII transvehebat ex insula in Africam ad Moezzum, assumtis secum triginta praecipuis insulae viris qui Fatemidae sacramentum dixerunt, et ab ipso dignis honoribus ornati domum una cum praefecto redierunt (341) Anno CCCII mandabat Moezzus Ahmedi per litteras ut omnes insulae pueros Muslemos circumcideret, tum circumciderct et vestiret illo ipso die, quo ipse, Moezz, filium suum in publicam lucem esset producturus (342) Conscribebat igitur Ahmed quindecim puerorum millia, quos, a filiis et fratribus suis orsus, calendis tertii mensis huius anni circumcidebat omnes, nobilioris pariter et sequioris fortunae, novaque veste donabat, quod id impendium faciendum mittebat Africae dominus centum millia numum argenteum, et quinquaginta vestium aliorumque munusculorum onera quae inter circumcisos distribuebantur Anno CCCIII mittebat Ahmed Africano praedam, quam ab expugnata Tauro

menio

* Celebris nomine الصنهاجي Sanhagi A.

بعث فتحها الى المعز وحملة الف وسبعمائة وسبع وسبعون راسا، وفى
سنة ثلاث وخمسين وثلثمائة جهّز المعز اسطولا عظيما وقدّم عليهم
الحسن بن على بن ابى الحسين والد الامير احمد فوصل الى صقلية
واجتمعت الروم بها وجرى بينهم قتال شديد نصّر الله فيه المسلمين
وقتل من الكفار فوق عشرة الاف نفس وغنم المسلمون اموالهم وسلاحهم،
وكان فى جملة ذلك سيف عليه مكتوب هذا سيف هندىّ وزنه مائة
وسبعون مثقالا طال ما ضرب به بين يدى رسول الله، فبعث به
الحسن بن على الى المعز وكذلك بعثّه من الاسرى والسلاح، وسار
الحسن بعد هذا النصر واقام بعضره بصقلية ولحقه المرض حتى
توفى فى ذى القعدة سنة ثلاث وخمسين وثلاثمائة وكان عمره ثلاثا
وخمسين سنة، وفى اواخر سنة ثمان وخمسين وثلثمائة استقدم المعز
الامير احمد من صقلية فسار منها باهله وماله وولده، فكانت
امارته بها ست عشرة سنة وتسعة اشهر، ولما سار احمد عنها استخلف
يعيش مولى ابيه الحسن بن على، فلما وصل احمد الى افريقية
ارسل المعز ابا القاسم على بن الحسن بن على اخا الامير احمد
المذكور وولاه الجزيرة نيابة عن اخيه، فوصل ابو القاسم الى صقلية
فى نصف شعبان سنة تسع وخمسين وثلثمائة، وفى سنة تسع وخمسين
و[illegible] وقدّم المعز الامير احمد على الاسطول وارسله الى مصر، فلما
وصل الى طرابلس اعتلّ احمد بن الحسن المذكور ومات بها، وفى
سنة ستين وثلثمائة ارسل المعز الى ابى القاسم سجلا باستقلاله بولاية
صقلية ونعيه بموت اخيه احمد، وفى سنة ست وستين وثلثمائة غزى الامير
ابو

z) ورجع الاحسن الى دمشق addidi e meo a) وقدم Cod. L. وكان

menio (343) ceperat, septendecim millia et septuaginta utrique capita. Anno CCCLIII legabit Moezz patrem Emiri Siculi, Hasanum, filium Alii, filii Abu'l Hosaini, magna cum classe in insulam, ubi magno numero Romani contra Muslemos coiverant. Dei tamen munere nostratibus parta fuit tam luculenta victoria, ut, ne praedam et arma commemorem infidelibus detracta, plus eorum decem millia (344) conciderint. Ceteram inter spolia gladius inventus fuit Indicus, pondere centum et septuaginta Metcal, [seu sesquidrachmarum] quem sub apostolo Dei diu meruisse, multasque orco misisse animas, inscriptio fidem faciebat Arabica. Hunc gladium aliumque ingentem captivorum et armorum numerum, mittebat Hasan Moezzo. Ipse autem in Africam non redibat, non multo ab hac parta victoria, huius ipsius anni mense undecimo, in arce, quam in Sicilia propriam habebat, morbo exstinctus, anno aetatis tertio et quinquagesimo (345). Anno CCCLVIII evocabat Moezzus Ahmedem e Sicilia: quapropter ille supellectile cum liberis totaque familia in naves impositis insula excedebat, cui sedecim annos novemque menses praefuerat, relicto interim administratore Iaisch, paterno liberto, donec ex Africa missus a summo principe rector adesset. Legabat etiam Moezz altero anno huius Ahmedis fratrem, Abu'l Casemum, quo fratris in insula vices gereret. Is appellebat octavo mense anni CCCLIX et haud diu post ipse Emirus fiebat, fratre vita defuncto. Ahmedem enim Moezz cum classe in Aegyptum ire iubebat. Sed vix Tripolin Africanam pervenerat, quum fatalis eum morbus opprimeret, ipso eodem anno CCCLIX. Insequuto igitur CCCLX mittebat Moezz litteras Abu'l Casemo, quibus eum non mo[illegible] simul atque [illegible] Siciliae Emirum declarabat. [illegible] tempore [illegible] ibi vicario tantummodo [illegible] tes [illegible] ulus, [illegible] de Ahmedis [illegible] consel [illegible] tur. Anno CCCLXI [illegible] fiebat hic Emirus A[illegible]

ابو القاسم علي وتعدى الى الارض الكبيرة ونزل بموضع يعرف بالادرجة
فرأى عسكره قد جمعوا من البقر والغنم شيئا كثيرا فانكر ذلك وقال
اعبد الله بهم وهذا تعدينا عن الطريق، فامر بذبحها وتفريقها،
وسمّيت تلك المرحلة مذابح البقر الى الان، وسمّي عادلا ثم الى الارض
الكبيرة فاخرب فيها مدنا ثم عاد الى صقلية بغنائم كثيرة، واستمر
ابو القاسم يغزو الى سنة اثنتين وسبعين وثلثمائة فقتل شهيدا وبقي
العسكر وقال ابن شهيد ابو القاسم ولذلك يعرف بالشهيد وكان
مدة ملكه في المحرم من السنة المذكورة مدة ولايته على صقلية اثنتي
عشرة سنة وخمسة اشهر واياما، واما ابن شهيد ابو القاسم بولاية ابنه
جابر بغير ولاية من الجماعة، وكان جابر المذكور سيء التدبير وفي
سنة ثلاث وسبعين وثلثمائة وصل الى صقلية جعفر بن محمد بن
الحسين بن علي بن ابي الحسين اميرا عليها من قبل العزيز خليفة
مصر، واستمر جابر لذلك سنة ايضا، وكان جعفر المذكور مواليا
للعزيز خليفة مصر ووزيرا له جدا وكان للعزيز وزير يقال له ابن
كلس فغار من جعفر فلما استشهد ابو القاسم اشار ابن كلس بولاية
جعفر، فارسله العزيز اليها فسار جعفر الى صقلية فدبر امر البلاد
وبقي جعفر واليا على صقلية حتى مات في سنة خمس وسبعين
وثلثمائة، وولي اخوه عبد الله بن محمد بن الحسين بن علي
بن ابي الحسين وبقي عبد الله حتى توفي سنة تسع وسبعين
وثلثمائة وتولى بعده ولده ابو الفتوح يوسف بن عبد الله
واحسن يوسف المذكور السيرة وبقي على ولايته وجاءت العزيز
خلعة مصر وولي الحاكم واستمر ابو الفتوح يوسف وهو حسن
بن

Casem Ali, cum classe in Longam barram, [hoc est continentem, illam puta, quam corrupta voce vulgo Longobardiam dicunt,] ponebatque castra in loco, cui a Turribus (346) nomen erat, ibi videns ingentem a suis coactum armentorum pecudumque numerum, et factum improbans, nimiamque praedae copiam gravem molestamque iis, quibus tam toto agmine procedendum esset, futuram asserens, iubebat omnem trucidari. Quo ex facto locus ille adhuc dum Manach el Bacr [seu macellum boum] audit. Eo tempore rapinas et vastitatem circumferebat Abul Casem per Italiam, unde victorem et opulentum praeda exercitum in Siciliam reducebat. Hoc in more continuabat ille usque ad annum CCCLXXII, cuius primo mense gloriosam mortem pro vera fide adversus Francos pugnans oppetiit (347). Quo factum, ut, ubi laudetur, nomini eius apponi soleat titulus Schehid [seu confessoris, martyris]. Siciliae praefuerat per duodecim annos, quinque menses et aliquot dies. Patri tam gloriose et pie vita rebusque humanis defuncto, succedebat filius dissimillimus, morum gubernationisque pessimus, Gaber, citra voluntatem et mandatum Azizi. Anno igitur CCCLXXIII appellebat in Siciliam, ab Azizo, tunc Aegypto Chalifa, legatus, Gafar, filius Muhammedis filii Hasani, filii Ali, filii Abul Hosaini. Quam rem Gaber aegerrime tulit neque lubentius in provinciam successit Gafar, quam Gaber ei decessit. Admodum enim Azizo familiaris et carus erat Gafar, sed Vezirius Azizi, Abu Calis (348), effecerat suis artibus, ut post Abul Casemi fata illuc mitteretur formidandus sibi et inevitabilis aemulus, quo liberari cupiebat. Gafar haud diu post obibat in Sicilia, anno CCCLXXV, cui frater Abdalla succedebat, quem anno CCCLXXIX vivis exemtum filius eius, Abul Fetah Iusef, gerendaque res una cum luce. Mortuo autem hoc Azizo Misriae, filius succedebat, Hakem. Qui quum Vezirium nuncupare filium patruelis huius Iosephi, scilicet ...

 sinum,

عمها ابن عمى بن ابى الحسين وبقى حسن ورسرا بمصر وادن
ابوسف امبرا بصقلبه ، وفى سنه ثمان وثمانين وبا ماية اصاب
ابا الفتوح يوسف بن عبد الله فالج فعطل جانبه الايسر وولى فى
حياته ابنه جعفر بن يوسف واتاه سجل من الحاكم بالولايه ولقبه
تاج الدوله وبقى مده ثم احدث على اهل صقليه مظالم فخرجوا
عن طاعته وحصروا جعفر المذكور فى القصر ، فخرج اليهم والده يوسف
وهو مفلوج فى محفه ورق الناس فتفرقوا ثم عزل جعفر وعزله
وولى موضعه اخاه تاييد الدوله احمد الاكحل بن يوسف ، وتولى
الاكحل فى المحرم سنه عشر واربعماية ، وبقى الاكحل حتى
خرج عليه اهل صقليه وقتلوه فى سنه سبع وعشرين واربعماية ، واما
ولوا الاكحل ولوا اخاه الحسن صمصام الدوله ، فجرى بالبلاد
اختلاف بين اهل الجزيره وتغلب الخوارج عليه حتى صارت
للفرنج على ما سنذكره ان شا الله تعالى ❧

ثم دخلت سنه سبع وثلثين وثلثماية ، وفيها توفى معز الدوله
الموصل وسار عنها ناصر الدوله الى نصيبين ثم جاء الخبر بتحرك
عسكر خراسان الى بلاد معز الدوله ، فرحل عن الموصل وصالح
ناصر الدوله ❧

1) أُسْرِبَ الكم الاسراف l r ter et radatm ad n flat lact s art plu ae
ch r facti vel effun p p r t s fi mt t ctis seu vitae praedi
... est t ctis et fe c t hinc مسروف fe x perti ati ... m
f t e prole alt aat de hac praece pt e e le imbr d ctu M
din ... العرابي فلك الناس والدهر ... Vox ... n tie p um
lactis ... pr m eius Idem habet ... pl a ... emt e pro
sim

ſanum, filium Amari, filii Alii, filii Abu l Hoſaini, factum eo fuit, ut duo gentiles in regno Fatemidarum plurimum valerent, Haſan in Aegypto, et Ioſephus in Sicilia. Anno CCCLXXXVIII tentatus Ioſephus nervorum reſolutione lateris ſiniſtri uſum amiſit. Suum itaque ſucceſſorem vivus adhuc patei Gafarum dicebat, et obtinebat etiam ab Hakemo tabulas, quibus non tantum approbatum ratumque habitum id factum, ſed etiam Gafaro titulus Tag ed daula [id eſt corona aulae, Fatemidicae nimirum] attributus fuit. Ille vero multa per iniurias et ſaevitiem agens, et novans, eo tandem furoris adigebat Siculos, poſteaquam ad temporis aliquod ſpatium rebus praefuiſſet, ut in arce ſua eum obſiderent. Interponebat auctoritatem ſuam nervis reſolutus pater Ioſef, qui lectica ſublatus ad tumultuantes egreſſus, eo placabat et avertebat, quod Gafarum a cura publicae rei revocandum ſponderet. Subſtituebat igitur alterum filium, Ahmedem, cui cognomen in hiſtoriis eſt Acḥal [id eſt nigris oculis praediti] et titulus Taid ed daula [i. e. robur imperii]. Hic ab anno CDX ad annum CDXXVII obtinuit. Hunc tandem Siculi a ſe peremto ſufficere fratrem Haſanum, Samſam ed daula [i. e. gladium imperii], cuius in diebus incubuere diſcordiae in inſulanos et inſurrexerunt ſeditioſi. quo factum ut Franci fractam vexatamque contentionibus inſulam occuparent, quod ſuo loco fuſius exſequemur. [Haec, quae de Siciliae rebus uno in conſpectu exhibere voluimus, depromta ſunt omnia ex auctore ſupra laudato.]

Sed redimus in ordinem. Anno itaque CCCXXXVII [qui die 10 Iulii A. C. 948 coepit] potiebatur Mauſeli Moiz ed daula Buides, cui concedens Naſer ed daula Hamdanides (eius enim urbs erat) Niſibinum ibat. Brevi tamen poſt, cum certis praedam mittere Buides accepto, a Chorasanensis ſuam ditionem capi, Hamdanidae viam ad ſuos redeundi liberabat.

ثم دخلت سنة ثمان و[illegible]ن و ثلثمائة ، ذكر موت فخر الدولة

بن بويه ، وفي هذه السنة توفي فخر الدولة ابو الحسن بن بويه

بشيراز في جمادى الاخرة ، وكانت علته فرحة في كبده طالت به ودوالت

به الاسقام ، ولم يكن لفخر الدولة ولد ذكر فلما احس بالموت ارسل

الى اخيه ركن الدولة يطلب منه ابنه عضد الدولة فيما حسن رو

ليجعله فخر الدولة وليّ عهده فوافى مملكته بفارس ، وكان بالكرخ

قبل موته بسنة ، فوصل عضد الدولة الى عمه فخر الدولة فولاه فخر

الدولة مملكته في حياته وامر الناس بالانقياد الى عضد الدولة ،

ولما مات فخر الدولة دعي ابن اخيه عضد الدولة بفارس واحاط

عليه عسكره فسار اخوه ركن الدولة من الري الى وفيه فوا عضد

الدولة ، ولما وصل ركن الدولة الى شيراز اراد زيارة قبر اخيه

فاصطبر فمشى اليه حافيا حاسرا ومعه العساكر على تلك الحال

ولزم القبر ثلثة ايام الى ان سأله القواد والاكابر الرجوع الى المدينة ،

فرجع اليها ، وكان فخر الدولة في حياته هو امير الامرا فلما مات

صار اخوه ركن الدولة امير الامرا وكان معز الدولة هو المستولي

على العراق وهو كالنائب عنهما *

وفي هذه السنة مات المستكفي المخلوع وهو في الحبس

[illegible]

ثم دخلت سنة تسع وثمانين وثلثمائة ، وفيها مات وزير معز الدولة

محمد الصيمري واستوزر معز الدولة ابا محمد الحسن المهلبي

وفيها

مدراس / H r r C l ı com n ı t u eff i let

I I l l Γ ı p l

Anno CCCXXXVIII [qui die 30 Iunii A C 949 coepit] obiit Imad ed daula Abu l Hasan, filius Buiae mense inni te to, renum vetusto e ulce e, et inde corrupto morborum illa te toto corporis habitu Is anno vitae penultimo, instare sibi fatum sentiens, rogabat fratrem Rocn ed daulam, ut filium, Adad ed daulam Fanachosru, sibi mitteret, quem masculae prolis expers heredem suae potestatis et in regnum Persidis successorem crearet Neque deerat eius precibus Rocn ed daula Itaque venit us adhuc Imad ed daula nepoti Sultani nomen et potestatem tribuit, eique ut morem gererent, purpuratis suis omnibus imperavit Defuncto tandem, manebat heres Adad ed daula in possessione Persidis, sed exercitus eum contemnebat, et obsequii detrectabat Necesse igitur erat ut ipse novi domini pater, Rocn ed daula, defuncti frater Rai Schirazam veniret firmque regimen ordinaret, et firmis stipe sti ueret fundamentis Primum eorum, quae Rocn ed daula Schirazae agebat, erat hoc, ut Estacharam, fratris ibi sepulcrum visitatum, nudis pedibus et brachiis iret in processione, toto exercitu eodem in lugubri habitu pone insequente Tres ibi dies haerebat, ichi i ac inul Lustum defun ens, donec tandem a ducibus rogatus S l azam rediret Celebrat Fmad ed daula dignitatem su nmi F nir quam in dignitatem succedebat deinceps frater natu minor Rocn ed daula Quamvis enim minimus Maaz ed daula teneret Iracam [ubi sedes orientis imperii et regia], superiori Imad forti erat] tenebat tum nomen tantummodo ut vicarius fratrum, Imadi primum, tum Rocni

Hoc anno in carcere obiit Mostacfi, coecus, quondam Chalifa

Anno CCCXXXIX [qui die 19 Iunii A Chr 95 coepit] obiit Vezir Maaz ed daulae, Muhammed Summita cui Buides Abu Muhammedem Hasanum, Mohalebitam, surfeci

Hoc

وفيها غزى سيف الدولة بلاد الروم فاوغل فيها وغنم وفتك،
فلما عاد اخذت الروم عليه المضايق، فهلك غالب عسكره وما معه
ونجى سيف الدولة بنفسه في عدة يسيرة *

وفيها اعادت القرامطة الحجر الاسود الى مكة، وكان قد اخذوه
سنة سبع عشرة وثلاثمائة، فكان مكثه عندهم اثنتين وعشرين سنة *

ذكر غير ذلك من الحوادث، وفيها توفي ابو نصر محمد بن
طرخان الفارابي الحكيم وكان رجلا تركيا ولد بفاراب التي تسمى
هذا الزمان اترار (بضم الهمزة ويسمون البلاد المضافة ودون الراذي
المهملة بلد) وهي من المدن العظام، سافر الفارابي من بلده
حتى وصل الى بغداد وهو يعرف اللسان التركي وعدة لغات وشرع
في اللسان العربي فعلمه وتعمق، ثم اشتغل بعلوم الحكمة واشتغل
على ابي بشر متى بن يونس الحكيم المشهور في المنطق واقام
الفارابي كذلك برهة ثم رحل الى مدينة حران واشتغل بها على
ابي حنا الحكيم النصراني، ثم قفل الى بغداد فاخذ علم الفلسفة
وحل كتب ارسطو واخذ علم الموسيقى واتقنه غاية الاتقان
ثم سافر الى دمشق ولم يقم بها وسافر الى مصر، ثم عاد الى دمشق
واقام بها الى ان ملك سيف الدولة بن حمدان، واحسن اليه وكان
على زي الاتراك، ولم يغير ذلك، وحضر مجلس سيف الدولة بدمشق
فتحدث فضلا بها فما زال كلام الفارابي يعلو وكلامهم يسفل حتى صمت
الكل

ام لسـام n l e f fj M fo f l
I c r d
دادر دة ، F داد موسى / احـرة ؛ e)
ب = I ب = / تطمر I ب = ad t

Hoc anno impetebat Seif ed daula Romanam ditionem, in qua caedes rapinasque longe lateque circumferebat Redituro autem occupabant Romani, qua transeundum erat, angustias, quo factum, ut maxima copiarum et praedae parte multatus, ipse cum paucissimis aegre salvus evaderet

Hoc anno Meccam reponebant Carmatitae nigrum lapidem, quem anno CCCXVII ablatum in alterum et vigesimum annum tenuerant (349)

Eodem obiit Abu Nasr Muhammed, filius Tarchani Farabensis, philosophus, natione Turca, Farabae natus, quae hodie Otrar appellatur, urbs, si quae alia, maxima Profectus ille d mo Bagdadum, praeter vernaculam Turcicam li g iam alia rum plurium gnarus, instituebat Arabicam quoque disc c quam ut probe imbibit, philosophiae deinceps navavit operam, Abu Bechro Matta filio Iunasi, magistro usus, illi artis logicae pe ritia claro His in studiis consumto temporis aliquo spatio, movebat Harranam, ubi doctore usus Abu Hari, philosopho Christiano, coepti continuabat P stea Bagdadum reditu co [illegible] im onebat studiis philosophicis, relelvebat libros Ari stoteli s, perfecte et erudite ad iscebat musicam, ingeniique sui monumenti longe plurima ibi condebat In le sutce o itin re per Damascum petebat Misram unde redux intercepto t m ore post fixus Damasci persistebat tum, quum Seif ed daula urbem tenebat, cuius amplissima fuerunt in nostrum beneficia Con ting at ibi, quum aliquando ad coetum doctorum hominum ac ceret qui apud modo laudatum principem conve c ant ut primum quidem in eo vultus ignotus et Turcica vestis qui n iu quam posuit, admiratione n eo c nie moveret [illegible] vere, quo longius extrahebatur illa eruditorum confabulatio eo ma gis paullatim increbr scebat nostri sermo ut clarius ut fi qu n tius qu m n itto, a directi c o c nt a clu uetec it ox r i qu orum d nec om es sine ce iti feceret Neque ius l c

الكلام ثم لحقوا يكتبون ما يقولون، وكان الفارابي منفرداً بنفسه لا يجالس الناس وكان في مدة مقامه بدمشق لا يكون الّا عند مجتمع ماء او مشتبك رياض، وكان ازهد الناس في الدنيا واجرى سيف الدولة عليه كل يوم اربعة دراهم فاقتصر عليها، ولم يزل مقيماً بدمشق الى ان توفي بها ودفن بظاهر دمشق خارج باب الصغير *

وفيها مات الزجاجي النحوي وهو ابو القاسم عبد الرحمن بن اسحق صاحب ابراهيم بن السري الزجاج فنسب اليه وعرف به وكان امام وقته وصنّف الجمل في النحو *

ثم دخلت سنة اربعين وثلثمائة، فيها توفي عبد الله بن الحسين الكرخي الفقيه المشهور انتهت اليه رياسة الحنفية وكان عابدا، ومولده سنة ستين ومائتين *

وفيها توفي ابو اسحاق ابراهيم بن احمد بن اسحق المروزي الفقيه الشافعي بمصر انتهت اليه الرياسة بالعراق بعد ابن سريج وصنف كتبا كثيرة وشرح مختصر المزني *

ثم دخلت سنة احدى واربعين وثلثمائة، وفيها سار يوسف بن وجيه صاحب عمان في البحر والبرّ الى البصرة فحصرها وساعده القرامطة على ذلك وامدّوه بجمع منهم واقاموا هناك فادركهم المهلبي وزير معزّ الدولة بالعساكر فرحلوا عنها *

ذكر وفاة المنصور العلوي، وفيها توفي المنصور بالله العلوي ابو الطاهر اسماعيل بن القائم بامر الله ابي القسم محمد بن المهدي عبيد الله سلخ شوال، وكان خلافته سبع سنين وستة عشر يوماً وكان عمره تسعاً وثلثين

erat sapientiam viri admirantibus, auribus haurire etiam sermones eius, ne perirent, calamo ad extremum excipiebant. Ceterum amabat solitudinem, rarus in coetibus (350), donec Damasci egit, visus est, praeterquam apud aquarum confluentem, densumve aboretum (351). A luxurie tam se abstinebat, quam mortalium ullus alius, vivebatque contentus quatuor drachmis, quas ipsi Seif ed daula in diem assignaverat. Damasci ex eo tempore ad vitae finem mansit, quem anno aetatis propemodum octogesimo obiit. sepultus est extra portam parvam.

Eodem obiit Abu l Casem Abd e Rahman, filius Isaaci, grammaticus, Zagagii [seu vitriarii] nomine celeber, sic dictus ex Ibrahimo, filio Serii, Zagage (352), quem magistrum habebat. Fuit grammaticorum aetate sua princeps. auctor est grammaticae, quae Gaml [id est η καθολικη] inscribitur.

Anno CCCXL [qui die 8 Iunii A. Chr. 951 coepit] obiit Abdalla, filius Hofaini, Carchensis, celeber ille fakihus Hanificus, simul et Motazalita, vir pius, natus anno CCLX. Item obiit Abu Ishac Ibrahim, filius Ahmedis, filii Ishaki, Marvazi [vel Marvensis] fakihus Schafeiticus Misriae. Post Ibn Soraihum Rais [seu generalis ordinis sui, hoc est, Schafeiticorum] per Iracam fuit. Inter libros, quos plures composuit, est commentarius in compendium Mozanitae.

Anno CCCXLI [qui die 28 Maii A. C. 952 coepit] invadebat et obsidebat Basram terra marique Iosef, filius Vaihi, dominus Omanae, a Carmatitis non contemnendi numeri auctus. Ali quot autem diebus post dissutiebat eos adveniens cum copiis Maiz ed daulae Vezir [illegible] Mohallabaeus.

Hoc anno mortuus est Ali Aegypti Chalifa, Mansur Abu Taher Ismael, filius Caiemi [illegible] Abu l Casemi Mohammedis, filii Mahdii Obeidallae [illegible] anno aetatis [illegible] uno et triginta [illegible] et sepultus [illegible]

in

[…]ن سنة ، وكان خطيباً بليغاً يخترع الخطب لوقته ، وظهر
[…] بمخاطبته في قتال أبي يزيد الخارجي ما تقدّم ذكره ، وعهد إلى
ابنه […] معد بن المنصور إسماعيل بولاية العهد وهو المعزّ لدين
الله […] الناس في يوم مات أبوه […] في سلخ شوال من هذه السنة
وقام […] الأمور إلى سابع ذي الحجة فأذن للناس فدخلوا إليه
وسلّموا عليه بالخلافة ، وكان عمر المعزّ إذ ذاك اثنتين وعشرين سنة ☆

وفيها دخل الروم مدينة سروج وسبوا أهلها وغنموا أموالهم
وخرّبوا المساجد ☆

وفيها توفي أبو علي إسماعيل بن محمد بن إسماعيل الصفار
النحوي المحدث وهو من أصحاب المبرّد وكان مولده سنة سبع
وأربعين ومائتين وكان ثقة ☆

ثم دخلت سنة اثنتين وأربعين وثلثمائة وسنة ثلاث وأربعين
وثلثمائة ، ذكر موت الأمير نوح بن نصر بن أحمد بن إسماعيل وولاية
ابنه عبد الملك ، وفيها مات الأمير نوح بن نصر الساماني في ربيع
الآخر وكانت ولايته في سنة إحدى وثلثين وثلثمائة ، وكان يلقب
بالأمير الحميد ، وكان حسن السيرة كريم الأخلاق ، ولما توفي ملك
بعده ابنه عبد الملك بن نوح ☆

وفيها في ربيع الأول غزا سيف الدولة بن حمدان بلاد الروم
وغنم وقتل وأسر […] من الروم وعدة عظيمة قتل منها من العرب[…]
عالم [illegible] […] فيها سيف الدولة ☆

وفيها أرسل معزّ الدولة سبكتكين في جيش إلى […]
[illegible] ☆

وفيها

in Chalifatu exactis Fiat orator eloquens, vel ex tempore [illegible] cundus quam item fortis atque bellicofus fuerit, intelligi atque repeti poteft e fupra dictis de bello, quod cum perduelle Abu Iazido profpere geffit Chalifatum legabat filio, Abu Lamim Moaddo, qui fub titulo Mo[illegible] ledin allah [[illegible] divinae le[illegible]] deinceps nobis veniet Hunc eodem quidem [illegible] ctum facramentum, quo pater deceneri it, hoc eft ultimo decimi menfis, die [illegible] feptimo duodecimi demum admitte[illegible] vum ipfi gratulantes imperium, tituloque Chalifae tum primum compellantes, confumto, quod intercedebat, tempore in ordinandis imperii rebus Agebat eo tempore annum aetatis vige fimum quartum

Fodera occupabat et populabantur Romani [illegible], incolis in captivitatem abductis, et templa vaftabant (353)

Eodem obiit Abu Ali Ifmael, filius Muhammedis filii Ifmaelis, [illegible] grammaticus, [illegible] fide di nus, e difcipulorum Mobarrede numero, [illegible] no CCXIVI.

Anno CCCLXIII [qui die 6 M[illegible] A C 954 coepit] obiit Emiru Cho[illegible] Nuh [feu Noachus] [illegible] Nafri, filii Ahmedis, filii Ifmaelis, Samanida, [illegible] quarto Regni erat ab anno CCCXXXI, hoc eft annos [illegible] lumque Emir [illegible] [feu principis laudabilis] [illegible] mo [illegible] nobilitate meruit Poft quem filius, Abd al Malek, regnavit

Huius anni menfe tertio irrumpebat Saif ed d[illegible] in Romanam ditionem, caedebat, rapiebat et tandem [illegible] boftibus praelio implicabatur, quo magna utrinque ftrages [illegible] victor tamen [illegible] excellit

Eodem mittebat Moizz [illegible] Soeteckinum ad [illegible] dam urbem Schihar[illegible] (354) [illegible]

وفيها مات محمد ابن العباس المعروف بابن الخزاز [illegible]
ومحمد بن القاسم الكرخي *

ثم دخلت سنة اربع واربعين وثلثماية، وفيها سار ابو علي
بن المحتاج صاحب جيوش خراسان بعد ان عزله [illegible] عن
خراسان، [illegible] [illegible] [illegible] واخذ ركن الدولة [illegible]
[illegible] *

ذكر ما جرى في هذه السنة بين المعز العلوي [illegible]
الاموي صاحب الاندلس، في هذه السنة [illegible]
الاموي مركبا [illegible]
السفن [illegible] مركبا [illegible]
الى المعز العلوي [illegible] الاندلسي
واخذهم [illegible] ولما بلغ ذلك المعز [illegible] الاسطول الى الاندلس
واستعمل عليه الحسن بن علي عامله على صقلية [illegible] الى المرية
واحرقوا جميع ما في مينائها من المراكب واخذوا المركب
المذكور بعد عوده من الاسكندرية وفيه جواري [illegible]
الرجال وصعد اسطول المعز الى البر [illegible] سالمين
الى المهدية، واما جرى ذلك [illegible] الرجال اسطوله الى [illegible]
[illegible] فوصلوا فقصدهم عساكر المعز فرجعوا الى الاندلس بعد
[illegible] *

ثم دخلت سنة خمس واربعين وثلثماية، وفيها سار سيف
الدولة بن حمدان الى بلاد الروم [illegible] عدة حصون
ورجع الى ادنة واقام بها ثم ارتحل الى حلب *

وفيها

Eodem obiit Muhammed, filius Abasi, vulgo nomine Ibnen-Nahvii [seu filii grammatici] celeber, fakihus, item Muhammed, filius Casemi, Carchensis.

Anno CCCXLIV [qui die 26 April. A Chr. 955 coepit] obiit Abu-Ali filius Mohtag, qui copiis Chorasanicis aliquando cum imperio praefuerat, inde a paullo ante laudato Nuho Samanida decedere iussus, prae iniuriae impatientia defecerat ab obsequio, et in stipendia Rocn-ed-daulae Buidae transierat, in quibus etiam dies suos finiit.

Hoc anno collisierunt Moezz, Alida, et Abd er-Rahman, Ommiades, ille Aegypti, hic Andalusiae, Chalifa. Paraverat enim Abd er Rahman navem, cui similis alia visa nondum fuerat, et oneratam mercibus in orientem mercaturae ergo miserat, iusseratque suis divenditis mutatas alias imponi atque revehi. Incidebat haec navis illuc in aliam, quae legatum litterasque Emiri Siculi ad Moezzum vehebat. Hanc Hispanica perfidia, intercepta elabendi via, cum oneribus omnibus capiebat. Ulciscendae tantae iniuriae ergo Moezzus classem Hispaniae cum Hasano, filio Alii, Siciliae praefecto, immittebat, qui, deprehensas in Almeriae portu naves omnes incendebat, ipsamque illam magnam, de qua diximus, iam ab Alexandria revectam, capiebat, puellis psaltriis aliisque mercibus ad Ommiadam pertinentibus onustam. Quibus peractis etiam in continentem terram exscendebat iuncta Sicula Africana classis, et, qua poterant, caedibus rapinisque grassati redibant Mahdiam sospites. Hispanus contra missa classe alia lacessebat Africam, sed ea a Moezzi copiis commisso praelio reiecta domum rediit rebus infectis.

Anno CCCXLV [qui die 14 April A.C. 656 coepit] excurrebat iterum Seif ed-daula in Romanam ditionem, ferebat, agebat, expugnabat arces complures, dein redibat Adenam, ubi moratus aliquantisper Halebum repetebat.

Eodem

وفيها توفي ابو عمر محمد بن عبد الواحد ، الزاهد عالم [illegible] المعروف بالمطرّز احد ائمة اللغة المشاهير [illegible] [illegible] الناس [illegible] [illegible] يعرف [illegible] ، وللمطرّز المذكور [illegible] [illegible] [illegible] ولادته سنة احدى [illegible] ومايتين ، قال [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] عن اصحاب الزرق فلم [illegible] [illegible] [illegible] ، وقال [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] لو طار طاير [illegible] ابو عمر المذكور [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] وكان المعنى [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] الى الكذب

ثم دخلت سنة [illegible] [illegible] واربعين وثلثماية ، وفيها مات السالار المرزبان صاحب [illegible] [illegible] وملك بعده [illegible] [illegible] [illegible] ، وكان للمرزبان اخ يسمى وهسوذان ، فشرع في الافساد بين اولاد اخيه حتى وقع ما وقع [illegible] بينهم وتقاتلوا وبلغ عمّهم وهسوذان [illegible] ما اراد ✡

وفي

i) [illegible] [illegible] h e [illegible] *[illegible] [illegible]* Malui legere ناسب [illegible]
[illegible]

k) [illegible] [illegible] *[illegible]* sed cum quoque *qui [illegible] [illegible]* *[illegible]* [illegible] [illegible] pro [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

l) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] liber الحكيم [illegible] [illegible] Abu [illegible] بن [illegible] Abulf [illegible] p. 316 بن [illegible]

m) [illegible] [illegible] [illegible] p. 198 lin. 3 [illegible] detur non [illegible] *ad*— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] p. [illegible] [illegible]

n) [illegible] [illegible] an. 610 [illegible] [illegible] Schehnum. Noster [illegible] [illegible] sed [illegible] [illegible] hominem [illegible] in tempus [illegible] [illegible]

Eodem obiit Abu Omar Muhammmed, filius Abd el Vahedi, vir sanctus,* olim famulus Taalabi grammatici, unde quoque passim Golam (355) Taalabi, sed frequentissime Motarrez [seu sartor vestiarius] citatur, unus principum et celeberrimorum philologorum, qui multos libros et observationes huius generis reliquit natus fuerat anno CCLXI Aviditas eius in studia litterarum detinebat eum a necessarii victus comparandi cura quo factum, ut res ei domestici nunquam non angusti essent Tot numero legerat libros et quae legisset memoriae tam fideli mandaverat, ut nihil pene veniret in controversiam cui aptum ille aut locum auctoris, aut servatam per hominum eruditorum magistri alicuius traditionem, non citaret quod eius memoriae litteratos induxit, ut suspicarentur, ipsum in plurimis glossematis traditionibus mala fide agere, suoque ex ingenio [illegible] ficta sub praeclaris nominibus venditare Si vel [illegible] praetervolaret [illegible] iactabant illi, diceret Abu Omar [is est Motarrez] narravit mihi [illegible] ex ore Ibn el Arabi et [illegible] aliquid eam in rem Omnia, quae reliquit memoriae penu expromebat, libris remotis, et, quod stupendum, triginta folio[r]um millia dictabat aliquando sola ex memoria, quibus dictionum vim et linguae indolem explicabat

Anno CCCXLVI [cuius die 4 April A Chr 957 coepit] obiit Sallar* Marzaban, Aderbigianae dominus, [illegible] filio Ibrahimo Sed Marzabani frater, [illegible] hunc suum ex fratre nepotem cum ceteris [illegible] discordiae belliorumque civilium semina [illegible] quo [illegible] ut [illegible] fractusque [illegible] cupiebat [illegible] Cup[illegible] bat autem ipse solus regnare (356)

Inter

* [illegible]

وقد ذكر ابن الاثير في حوادث هذه السنة ان البحر نقص ثمانين باعا وظهرت فيه اجزاء در * وجبال لم تعرف قبل ذلك *

وفيها توفي ابو العباس محمد بن يعقوب الاموي النيسابوري المعروف بالاصمّ وكان عالي الاسناد في الحديث وصحب الربيع بن سليمان صاحب الشافعي، وابو اسحاق ابراهيم بن محمد الفقيه البخاري الامين *

ثم دخلت سنة سبع واربعين وثلثمائة، ذكر مسير جوهر الى اقاصي المغرب، وفي هذه السنة عظم امر ابي الحسن جوهر عند المعز فصار في رتبة الوزارة وسيّره المعز في صفر هذه السنة في جيش كثيف الى اقاصي المغرب، فسار الى تاهرت ثم سار منها الى فاس في جمادى الآخرة وبها صاحبها احمد بن بكر فاغلق ابوابها وبارزها جوهر وقاتل اهلها فلم يقدر عليها ومضى جوهر حتى انتهى الى البحر المحيط وسلك تلك البلاد جميعها، ثم عاد الى فاس فقاتلها عنوة، وكان مع جوهر زيري بن مناد الصنهاجي وكان شريكه في الامرة، وكان فتح فاس في رمضان سنة ثمان واربعين وثلثمائة *

وفيها توفي ابو الحسن علي بن * * * 1) البوشنجي الصوفي نيسابوري وهو احد المشهورين من [illegible] * وفيها توفي ابو الحسن محمد بن [illegible] بن واثق ابن السوابر [illegible] ببغداد وكان مولده سنة [illegible] وتسع [illegible] وفيها [illegible] وابو علي الحسين بن علي النيسابوري، وابو محمد عبد الله الفارسي النحوي احد الائمة عن المبرّد *

ثم

1) N[illegible] fe[illegible] cens f[illegible] nula [illegible] احمد بن الخطاب [illegible] V[illegible] [illegible] Conf Schultens d Ham conf [illegible] pag 19[illegible]

Inter memorabiles huius anni casus refert Ibn el Atir, octuaginta ulnarum spatio mare (357) decrevisse, integrasque in eo tum primum insulas altosque montes, ad eum diem incognitos, in conspectum venisse.

Eodem obiit Abu l Abbas Muhammed, filius Iacobi ex Ommiadarum gente, Nisaburensis, vulgo Al asamm [seu surdi], nomine notus. Traditionum eius series est excellentiae nobilitatis, quandoquidem eas a Rabio, discipulo Schafeii, acceperat. Obiit etiam Abu Ishac Ibrahim filius Muhammedis, Fakihus Bochariensis, Amin [seu fidus] dictus.

Anno CCCXLVII [qui die 24 Mart. A. Chr. 958 coepit] idque secundo mense, mittebat Moezzus Alida ingentes copias ad extrema occidentalis Africae (358), duce Abu l Hasano Gauhar, mancipio suo, qui adeo creverat favore sui principis et potentia, ut in Veziri gradum evaserit. Primam igitur ille Tahortam invadebat, inde Fesam, anni sexto mense, quam tamen tum quidem, admotis nequicquam belli terroribus, superare nequibat, portis exclusus ab Ahmede, Becri filio, urbis eiusdem principe atque defensore. Omissa itaque Fesa procedebat ad oceanum usque atlanticum, omnemque interiectum tractum peragrabat. Inde verso curriculo quum rediret Fesam, denuo illam adortus Gauhar expugnabat vi lento marte, anno CCCXLVIII mense nono, copiis Zairii, filii Manadi Sinhagitae auctus, quem secum habebat imperii militaris consortem.

Hoc anno Nisaburae obiit Abu l Hasan Ali, B[illegible] [illegible]cus, Suficus, e celebrioribus huius sectae doctoribus. Item Abu l Hasan Muhammed [illegible] Abu Sehl [illegible] natus anno CCXCII. Item Abu Ali el Hosain filius [illegible] et Abu Muhammed Abdalla, Faresi [seu Persa], [illegible] discipulus Mobarredi.

ثم دخلت سنة ثمان واربعين وثلثمائة، فيها توفي ابو بكر بن سلمان الفقيه الحنبلي المعروف بالنجاد وعمره خمس وتسعون سنة، وجعفر بن محمد الخلدي الصوفي وهو من اصحاب الجنيد ✱

وفيها انقطعت الامطار وغلت الاسعار في كثير من البلاد ✱

ثم دخلت سنة تسع واربعين وثلثمائة، وفيها وقع الخلاف بين اولاد المرزبان فاضطرّوا الى مساعدة عمهم وهسوذان، فكاتبوه وصالحوه وقدموا عليه فغدر بهم وامسك حسان وناصرا ابني اخيه وامهما وفعل لهم ✱

وفي هذه السنة غزى سيف الدولة بن حمدان بلاد الروم في جمع كثير فغنم واحرق وقتل وغنم وبلغ الى خرشنة، وفي عوده اخذت الروم عليه المضايق واستردّوا ما اخذه واخذوا اثقاله واكثروا القتل في اصحابه وتخلّص سيف الدولة في ثلثمائة فارس، وكان في اسار جماعة امراء المعروفة فان لا يعرف في تلك الطرق فلم يعمل، وكان سيف الدولة معجبا بنفسه يحبّ ان يستبدّ ولا يشاور احدا لئلّا يقال انه اصاب براي غيره ✱

وفي

1) فقطع Sic [illegible] et [illegible] الـلم في

2) [illegible] Sic [illegible] et [illegible] عبد الواحد [illegible] الحكم [illegible]

3) علام [illegible] Ita [illegible] Cod. L. [illegible] معلم [illegible] دعاء [illegible] fed [illegible] دعا [illegible]

4) وقع h. l. deest in cod. L.

5) Cod. L. وهسوذان

6) حسرادر [illegible] M [illegible] ابرادير [illegible]

7) Deest nomen patris

Anno CCCXLVIII [qui die 13 Mart. A. C. 959 coepit] obiit Abu Becr, filius Solaimani, cognomine Najjad, faqihus Hanbaliticus, anno aetatis quinto et nonagesimo. Item Gatai, filius Muhammedis, Galadita, Sufius, e discipulis Gonaidi.

Eodem cara fuit passim terrarum annona, ob pluviarum defectum.

Anno CCCXLIX [qui 2 Martii A. C. 960 coepit] cogebantur fratres, Marzabani filii, subortis inter ipsos dissidiis, Vahschudini, communis patrui, auxilium et arbitrium implorare, de [illegible] cunda reconciliandorum animorum [illegible] per litteras cum eo agere, tandem suorum corporum [illegible] ipsi facere. Neque nesciebat ille adversariorum stupore in rem suam abuti. Compos enim illorum factus [illegible] ceri mandabat duos eorum praecipuos, H[illegible]anum et Naserum, una cum matre ambobus communi, et deinceps necabat.

Eodem anno impetebat Seif ed daula Ibn Hamdanides Romanam ditionem nova incursione, ingenti cum exercitu, subigebat urbes et arces, urebat, vastabat, et necabat homines, pecora et opes abigebat. Charsianum usque procedebat. Sed reditum domum intercipiebant Graeci viam per [illegible], [illegible] non [illegible] tum sua recuperabant omnia, etiam hostis potiebantur impedimentis, et, quam passi fuerant, iacturam tanti compensabant. In Seif ed daulae [illegible] strage, ut ipse vix cum trecentis [illegible] [illegible] rerum belli [illegible] illorumque locorum [illegible] periti, [illegible] propter [illegible] [illegible] vir, qua ibat, eadem rediret. Ille vero spreverat consilium, vir solus sibi sapiens, monitoribus asper, quem [illegible] per se, nemine consulto, gerere volebat, ut, si quid rei prospere succederet, id consiliario [illegible] sapientiae, non fortunae imputaretur.

Hoc

وفي هذه السنة اسلم من الاتراك نحو مائتي الف خركاه *
وفيها انصرف حجاج مصر من الحج فنزلوا واديا وباتوا فيه
فاتاهم السيل ليلا واخذهم جميعهم مع اثقالهم وجمالهم والقاهم
في البحر *
وفي هذه السنة اي فرغنا منها توفي ابو الحسن السماني (نسبة
الى السمان) وكان عمره مائة وعشرين سنة وله كرامات a مشهورة *
وفيها مات انوجور بن الاخشيد صاحب مصر وقام اخوه
مكانه b *
ثم دخلت سنة خمسين وثلثمائة، ذكر موت صاحب خراسان،
وفي هذه السنة يوم الخميس حادي عشر شوال سقط a بالامير سديد
الملك بن نوح الساماني فرسه فوقع عنه ... من الارض فمات
بذلك، فانه ... خراسان بعده وولي مكانه اخوه منصور بن نوح
بن نصر بن احمد بن اسماعيل بن احمد بن اسد بن سامان *
ذكر وفاة صاحب الاندلس، في هذه السنة توفي عبد الرحمن
الناصر بن محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن بن
الحكم بن هشام بن عبد الرحمن الداخل في رمضان وكانت مدة
امارته خمسين سنة ونصفا وعمره ثلاث وسبعين سنة، وكان ابيض اشهل
حسن الوجه، وهو اول من تلقب من الاموية من اصحاب الاندلس
بالقاب الخلفاء وتسمى بامير المؤمنين وكان b قبله يخاطبون
وبنيهم بالامير وابناء الخلائف وبقي عبد الرحمن
كذلك الى ان مضى من امارته سبع وعشرون سنة،
فلما

z, خراسان (d I كرامة

Hoc anno Islamismum professae fuerunt paene ducenties mille Turcarum Horcatae* [seu pagi vel tribus]

Eodem occupabat nocturnus torrens Aegyptios et Afros, a Meccanis sacris domum remeantes, in aliqua valle, in qua te tenderant, omnesque abreptos cum sarcinis et camelis in mare [rubrum] abiiciebat

Eodem anno, aut certe circa, obiit Abu l Hasan Tinati, sic dictus a Tinat [ficubus], vir centum et viginti annos natus et miraculis clarus

Eodem obiit Anugui, Achschidi filius, Aegypti dominus, cui suffectus est frater

Anno CCCL [qui die 19 Febr A C 961 coepit] idque die quodam Iovis, undecimi mensis, obiit Chorasaniae dominus Abd el Melek, filius Nuhi filii Nasri filii Ahmedis filii Ismaelis, filii Ahmedis, filii Asadi, filii Samani equi lapsu humo allisus et contestim extinctus Succedebat ipsi quidem frater, Mansur Chorasana tamen ex eo inde tempore seditionibus agitari, et Samanidarum imperium labare coepit

Paullo ante, mense nono scilicet eiusdem anni, obierat Andalusiae dominus, Abd er Rahman Nasir, filius Muhammedis, filii Abd lla, filii Muhammedis filii Abd er Rahmani, filii Hakemi, filii Heschami, filii Abd er Rahmani advenae, exactis in vivis quidem septuaginta et octo annis in imperio autem quinquaginta cum dimidio Fuit colore candidus, oculis ... pulcher facie primus inter principes Andalusiae Ommiadicos, qui titulum Chalifis proprium Emir el Mumenin [seu princeps fidelium] sibi arrogavit (59) Nam antea simpliciter primatum publice que Emiri et filii [seu e progenie] Chalifarum salutabantur ... Abd e Rahman primis viginti septem imperii annis hic de consuetudine deflectebat Tandem vero

* Conf ... vulgo Hord e A

فلما دلعه بعص التحلعا بالعراں وطمهم الا عاع العامد ں داورىعه
ومصاطىىهم ىامر الموممىں امر حىد ں ان د ى ع ب دا الدر لددں
اللہ وىحطت لہ ىامر الموممىں ، واسہ ام ولد اسمها مىلىه ، ولما
مات ولى الامر ىعده اسه الا حكم دں ىد الرحماں ود ع ب دالله سمر،
وحلف ىد الرحماں احد سر ولدا ذكرا *

وفى هده السىه ىماى وىصا الا ع صا د ىعداں ادو العـاس ـ ں
الله دں الا حسں دں ا الا ا ں والا د م كل س ى ں د ىعدى ما ى
الع درهم ، وهو اول مں مں ا عصا ، مكاں ں كں ں امام مں
الدولہ دں ىه ى ولم ىسمع ىلك و ا ط ا ، دم صمں ىعده الا حسں ى
والا س رلى ى د ى ، ىاں

وىها دهب ادو س ع ل ا ك ىكاں مهما واحد الاحسں ں صاحب
مصر مں س ا ى دار ا ى وارىعں كا ى ا ى ىكاں ، ں كافور،
فلما مات الاحسں ں وصار كافور ا اىك وا ى ادعى ماىك مں داىك ،
وكاىت الا مم ا طا ى ، فاد عل واقام ىها ، رب ا راىه امسم الا مم
و ا سر كرها مں المرىں وكاں مر د ع ، ى ى ى ى
وكاں ا ى ا ں ب ىمصر ں كافور ماىا ى و ىح وا لى المدكور
ى ا ى ا ها ،

لا ى ل

a طر دى ى ا ا ا ا ت ٤ ا pen ا ا
p ff ىسر
ىس ولر ى ا اا
n ى ىال ى ر ب ىاه لى احد ى ا ىلر ىا
ر ى ا ى ا ىالى و ى M d
ىعاىد ا ها ر ىس pc ا o ا ا

vero perspecta imbecillitate Iracani Chalifatus, et Alidarum in Africa aemulatione accensus, qui viribus aucti Chalifatum etiam sibi titulumque Emir el Mumenin sui iuris faciebant, idem sibi quoque a suis tribui, et quidem non modo hoc titulo in precibus publicis compellari, sed quoque cognomine, quale Chalifae assumere solebant, Naser ledin allah [seu assertoris divinae legis] cohonestari volebat. Matre natus fuerat pellice nomine Madina. Patrem excipiebat unus ex undecim, quot relinquerat, filiis, Hakem, qui titulum Mostanser b'allah [seu divinam opem adiuvandi et tuendi] accipiebat.

Hoc anno coepit supremi Cadii apud Bagdadum munus venire. Redemit Abu l Abbas Abdallah, filius Hasani, filii Abu Schavarebi, pacto tributo annuo ducentis millibus drachmarum auctore Moazed daula Buida. exemplo ad eum diem inaudito. Ab hoc facto initio ceteri quoque primi ordinis munera, ut Quaestoris redituum generalis, et Praefecti praetorio atque urbi, certis aeris [illegible] et redempta fuerunt.

Eodem obiit Abu Schog a Fatek, natione Graecus, quem Achschid, Aegypti quondam dominus, ab eius priore hero [illegible] Ramlensi demtum magni fecit, maxime [illegible] gerit res evenit, ut, decedente Achschido, formidandus esset [illegible] valis Caturo, illi, qui res imperii pro rege puero administrabat. Hunc igitur, hactenus collegae partique, pariter ac dignitas Fatek Misra excedebat Emirum, quae urbs [illegible] ad vitae usum [illegible] tueretur, cogebant tamen ipsum haud diu post [illegible] [illegible] deque contracti morbi perpetui, quamvis [illegible] [illegible] [illegible] Catur [illegible] [illegible] [illegible] Caturis [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

لا حـ ل ـمنك يهديها ولا مال، فليسعد الـ ـلف ان لم يسعد الحال،
كعا كـ وبحول الكاف منعصا، كالسيس فاب وما لاسيس امال *
واما دوق فانك برياه المدسى دعه ـد الذى اوليا،
الا حرب دعلف والمتحمل دريع، والمسع د بهما عصى ـ ع *
وه ـسـها،

ادى لا حـ ن *d* من فراف احتى ود حسّ نعسى دالاحمام فاسحع،
بصعو الا حساه ا حاهل اى ـامل ما مصى مد ا و ا مع،
ومن يعالط ق التحد عد نعد *f* ه سه سا تـلـ الحـال و طمع،
ادن الذى الهرمان *g* من نسابه ما فوبه ما دومه ما المسرع،
د تعلف

b) مكان M I وكا ما
c نعلـ *f ae a at* a فلب q od de o i l chus
fl حمل *e f a t s*
a i f e دسرىع *o* M z k u I H l
الربح والرباع الا كمس والرحل مردى وا دام المدح في الا حسد،
c الكعب . . . الر
d) احـ ن c I M p d I لا احس I p l t
l لاحد ن من l l u M
t ن حـ احس من حـ ن M حـ ن
l *n l* u
ن حـ *a*
e) حمام I f I t حم
f I M I XmR EXX ـ دع
t ل ا M I ا مان ان مسر
I ا ماحد ه ا ـ لسيا اربعماله براى ـ ربـ ا اه
لا ـ ن هـ ا وعال ان احداها ا و ر ـ ـ دن ان
وا ا ى

Non fui t tibi* qui lem equi, quos dono des, ne ue fi it opes
Eloquentia itaque fupple it foitu aium detectum

In eo carmine radiat praefcitim ele ans ille verfus

Fateko fimilis Incomparabili huic viro illos comparare idem eft, atque cum fole, diminuente et clauda comparatione eximii qui icque contene

Idem poëta Fateki funus lugubri carmine profecutus eft, quod fic orditur

Triftitia me iactat defperatione contra me reprimit fina ra tio, animum colligere Lacii me inte im vici lim modo huic, modo illi, inftinti et ad fe ti u enti, nunc ob temperant, nunc refrigantur

Interiectis aliquot verfibus fequuntur haec

Paveo et animum defpondeo, ubi ab amicis divortium mihi faciendum eft, quamvis, ubi f itum ipfi mihi certam in ftare, fortis fim

Stolido limpida eft vita, aut incurio, quid olim acciderit, aut q ud ipfum porro maneat [Sapientem autem ad verfi cafus affligunt]

Si quis ipfe fibi obtrudit errores, cogitque fe quaerere quae acquiri nequeunt [vi ae, voluptatum, opum, nominis, immortalitatem] ille tandem ufu difcit abfurda et homini negata a fe a peti

Vbi iam quiefo funt illi, qui piramides Memphiticas condide e?

Atque i binam funt eius operae et architecti? ubi iam funt illi tempori, quae illos tulei int et abftulerunt? qua clade, ubi locorum, ftrati iacent?

* Io m f a l i i et iepich n t j ol i l l labeat q ol j off t ..

ستحلف الابار عن اصحابها حسا ، لتركها الع ا و منع ت

ثم دخلت سنة احدى وخمسين وثلثمائة ، فيها سار الروم مع

الدمستق وملكوا عين زربة بالامان وفعلوا بعض اهلها واطلقوا

الى رهم *

ذكر استيلا الروم على حلب وعودهم عنها فيها ي س ت وفي

هذه السنة استولت الروم على مدينة حلب دون قلعتها وكان قد

سار اليها الدمستق ولم يعلم به سيف الدولة الا بعد وصوله ، ولم

يا تمن سيف الدولة ان يجمع / ، • خرج ون معه وقاتل الدمستق

وقتل اكثر اصحابه وانهزم سيف الدولة بعد وقتل له كل من كان عند الدمستق

دار وكانت خارج مدينة حلب تسمى الداروين ، ومحا ا س ع

و م ا • ي دعم ل الجراهم واحدا اسر الل ا عا ها عما ي

وقل من السلاح ما لا تحصى ، واخذ الروم ا حا ر وحد وا ،

البلد ي وتلموا السور ، وقاتلهم اهل حلب اشد قتال و حرا مم الى

حلب حمس ، ثم وقع بين اهل حلب ورجالة الشرطة و ي ي دس ي

دم ي كان وقع في الملك فاخذ منه دسة ، تلك الامس واما عن اى

الاسوار احدى ، ومحلها اروم السور حا ا ، من حسما الا ا ت ون حول

ادماد ي واطلقوا الاسرى في اهل حلب فسوا ذ ت • ي ت الى صبى ا

وند ي ا ا ع ي ، فلما ام ى ، ، على حمل

العدائم ا ر ا سع عن فاسروا ما يعني يعد ذلك ، وامام الدمستق

تسعة

، غاز اد و رايم تابا العرام ، Me io] q q e f r q ie
T 1 f q H 1 l r 1

هي ا مصر د ر وم ان الدى د اهيا تعرف دسا ان دين المسلك
ملكه

Reſtitant quidem monumenta poſt ſuos conditores a[illegible] per, verum et hæc tandem aliquando, ſubſequente exitio, illos ſequuntur.

Anno CCCLI [qui die 8 Febr. A. C. 962 coepit] occupabant Romani, duce Domeſtico (371) [Nicephoro Phoca], Anazarbum [A[illegible]] [illegible] pretio, paucisque aliis quæ ibi perem[illegible]tis plurimos involvere [illegible] amittebant.

Iidem eodem duce victoriæ inſtabant, vultum tam benignum monſtrante [illegible] Halebum impetebant, et ipſa urbe præter arcem, potiebantur (372). Quod ita contigit. Domeſticus Seifeddaulam ſecutum, omniumque rerum ignarum derepente obruens, copias per otium contrahendas excludebat. Conceſſis igitur paucis, qui de[illegible]nt, ineabat Halebenſi bellum [illegible], ſed, amiſſis longe plurimis, cum exiguo [illegible] in fugam abiit. Sic patebat Græcis omnis ager urbi ſubiectus, primo [illegible] Seifeddaulae regia, cui nomen erat Dar[illegible] [ſeu [illegible] domus], extra urbis [illegible] ſita, ubi tercentum [illegible] inveniebant, quadringentos atque mille mulos, armorumque tantum apparatum, ut modum plane excederet. Vrbes m[illegible] [illegible] de[illegible] tamen opp[illegible] [illegible]titudine, ſuroque ſp[illegible] dejecti, proximum in montem Gauſchan, concedebant. Interim [illegible] prætori[illegible], ſeu præſidia, ob quaſdam in urbe rapinas, ſeditio quæ mo[illegible] [illegible] in forum concurrerent ubique, nudabat. [illegible] Græci ſolitudi[illegible] et inteſt[illegible] tumu[illegible], [illegible], eſt ingunt portas, gladioque in [illegible] [illegible] decem millia puerorum [illegible] ſexus [illegible], et prædam cogunt incredibilem, cui deferendæ quum non ſufficere[illegible] præſto aderant, jumenta [illegible] [illegible] Decimo ab ea victoria die, receptui [illegible] Domeſticus [illegible]

 verum

* Vter arg[illegible] continet dec[illegible] mille nummo[illegible] [illegible] teos A

تسعة ايام ثم ارتحل عائدا الى بلاده ولم يقف قرابا حلب وامرهم بالمراعاة لبعوث من فادل الى حلب في رسمه .

وفى هذه السنة استولى ركن الدولة بن بويه على طبرستان وجرجان *

وفيها كتبت عامة السنة بامر معز الدولة على المساجد ما هذه صورته لعن الله معاوية بن ابى سفيان ولعن من غصب فاطمة فدكا ومن منع الحسن ان يدفن عند قبر جده ومن نفى ابا ذر الغفارى ومن اخرج ابا العباس من الشورى ، فلما كان من الليل حكه بعض الناس ، فاشار الوزير المهلبى على معز الدولة ان يكتب موضع الممحو لعن الله الظالمين لآل رسول الله ، ولا يذكر احدا الا معاوية ، ففعل ذلك *

وفى هذه السنة فى ذى القعدة سار جمع من المسلمين الى صقلية مع عمال المنصور وهى من امنع الحصون واشدها على المسلمين بعد حصار سبعة اشهر وبعد وستين شهرا من الهجرة نسبة الى المعز العلوى *

وفيها فتحت الروم حصن دلوك بالسيف وثلاثة حصون مجاورة له *

وفيها ن سوال اسر الروم ابا فراس الحرث بن سعيد بن حمدان من منبج وكان متوليا بها *

وفيها

ملكت بى الكبار والناس يطعون دمنا ن لعطف به الهرم
وبان حصل لمعى بس براد ا لا دا صبر هذا داه ان ،
وان دع ل ا بر هما ا بره م اما ر ا حصا ،
د ب ب ر حا من ابوس ب د ر ب و ر ب ولا دول
لا دعه *

vem praedam exercitum deducebat per agrum Halebensem, pagis parcens, iussis tantummodo colonis serere et colere, altero anno se rediturum, et fruges compoiturum esse

Hoc anno subigebat Rocn ed daula Tabarestanam et Georgianam

Eodem inscribebant Schiitae, Moaz ed daulae iussu, portis templorum Bagdadi dirarum hanc formulam ' Aeternum abominetur, et amoveat a se deus Moaviam, filium Abu Sofiani, et eum, qui genti Fatimae Fadacum eripuit,* et eum, qui Hasanum in avi sui Muhammedi tumulum inferri vetuit,** et eum, qui Abu Dorrum Gafaritam in exsilium egit et eum qui filium Abbasi exclusit e numero candidatorum Chalifatus *** Verum delebant aliqui [illegible] illis de nocte Quapropter Moaz ed daula, suasu Veziri sui Mohallebiae, deletorum loco scribi tantum haec verba iubebat male perdat deus eos qui gentem apostoli sui inique habuerunt, nemine nominatum, praeter unum Moaviam, designato

Huius anni mense penultimo appellebat ad Siciliam Africana classis Muslemica et Tauromenio (363) in medium [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] urbe in munitissimis insulae habita [illegible] et quae plurimum negotii Muslemis facessiverit Haec urbs quoniam [illegible] et copiis Moezzi [illegible], qui Africae dominabatur Ali [illegible] fuerat expugnata, pro [illegible] nomine deinceps Moezzia dicta [illegible]

Hoc anno expugnabant Graeci arcem Daluc, aliasque tres circa [illegible]

Eiusdem anni decimo mense auferebant [illegible] captivum ex urbe Manbeg, cui praeerat, Abu Ferasum Haretum, filium Saidi filii Hamdani (364)

Eodem

* [illegible] Cl[illegible] [illegible] ** Abulfedam Tom I p 351
** Ot[illegible] [illegible] Chalifa[illegible]

ثم دخلت سنة اربع وخمسين وثلثمائة، وفيها سار ملك الروم
الى المصيصة فحاصرها وفتحها عنوة بالسيف يوم السبت ثالث عشر
رجب ووضع السيف باهلها *p* ثم رفع السيف واخذ من بقي من
الاسرى ونقلهم الى بلد الروم، وكان اهلها نحو مائتي الف نفس،
ثم سار الى طرسوس وطلب اهلها الامان فامنهم وتسلّم طرسوس
وسار اهلها عنها في البر والبحر وسيّر ملك الروم معهم من يحميهم
حتى وصلوا الى انطاكية، وجعل جامع طرسوس اصطبلا واحرق
المنبر واعمر طرسوس وحصّنها وارتدّ اليها بعض اهلها وتنصّر
بعضهم، ثم عاد ملك الروم الى القسطنطينية *

ذكر مخالفة اهل انطاكية على سيف الدولة بن حمدان، في
هذه السنة اطاع اهل انطاكية بعض المتقدمين الذين حضروا من
طرسوس وخالفوا سيف الدولة، وكان اسم المتقدم الذي اطاعوه رشيق،
فسار الى جهة حلب وقاتل عامل سيف الدولة قرعويه *q* وكان سيف
الدولة بميافارقين، فارسل سيف الدولة عسكرا مع خادمه بشارة
واجتمع قرعويه العامل بحلب مع بشارة وقاتلا رشيقا فقتل رشيق
وهرب اصحابه ودخلوا انطاكية *

وفيها قتل المتنبي الشاعر وابنه قتلهما الاعراب واخذوا ما معهما،
واسمه احمد بن الحسين بن الحسن بن عبد الصمد الكندي ومولده
سنة ثلاث وثلثمائة بالكوفة في محلّة تسمّى كندة فنسب اليها وليس
هو من كندة التي هي قبيلة بل هو جعفي القبيلة (بضم الجيم وسكون
العين

p) Ita in Arabico اذا الاعراس quod nihili est. [illegible] اذن الاعراس legendum, ut in Latinis exhibui, aut delendum illud اذا et [illegible]is, penitus.

Anno CCCLIV [qui die 6 Ianuar A C 965 coepit] Romanus Imperator [Nicephorus Phocas] corona cinxit et tu len expugnavit Masisam, die Saturni, decimo tertio septimi mensis, et posteaquam gladio in incolas desaevisset, parcebat reliquis et captivos secum in ditionem suam rapiebat Ducenta fere millia hominum numerabat urbs Inde petiti Tarsenses se submittebant, et incolumitate precibus impetrata emigrare iussi sunt Emigrantibus e terra marique prosecutores, a quibus in tuta loca deducerentur, a Romano usque ad Antiochiam additi 1 usi fanum tunc in stabulum al ut, suggestus in ignem urbs aliis incolis, et novis aedificiis atque munimentis instructa Dein redibant quidam paullatim ad pristinas sedes, illi prorsus non excesserant, Christianam fidem professi His rebus gestis redibat Romanus Constantinopolin

Inter illos autem, qui Tarso Antiochiam commigraverant, erat praecipuus aliquis tribunus, nomine Raschil, qui Antiochenis, ut iugum Seif ed daulae Hamdanidae excuterent, suique in verba iurarent, persuadebat, eosque ideo Halebum ducebat, cuius relictum ab Hamdanida rectorem, Curubam, nam Seif ed daula tum Maiafarekinae versabatur, infestis armis lacessebant At propere missa ab Hamdanida Halebensibus auxilia cum duce Baschara, eunucho, et Curubae sociata, Raschilicum vincunt, perimunt, et Antiochenos, unde venerant, reiiciunt

Eodem anno Motanabbi, celeberrimus hoc nomine poeta, una cum filio, ab Arabibus secutis opibus simul v ta]ic c u tus fuit Verum viri nomen erat Ahmed, filius H l i i filii Hasani, filii Abd es Samadi, Kendita, natus fuerat anno CCCIII Cufae, in vico Kanda dicto, unde nomen habuit, non autem, quem in errorem pr ni s est j rel plus, ex illa n bi i b i c c ie reges Kenditas ediait Nam t ibu erat Gofita Ferunt e us j i

 tiem

*Al a 357 loc o f i b t i C a A

العين المهملة) ، فقال ان ابا المتنبي كان سقّاء بالكوفة ، وفي ذلك
يقول بعضهم يهجوه بابيات منها ،

اى فضل لشاعر يطلب الفضل من الناس بكرة وعشا ،
عاش حينا يبيع بالكوفة الماء وحينا يبيع ماء المحيّا s) *

ثم قدم المتنبي الى الشام في صباه واشتغل في فنون الادب ومهر فيها
وكان من المكثرين لنقل اللغة والمطلعين على غريبها وحوشيها لا
يسال عن شي الا واستشهد فيه بكلام العرب حتى قيل ان الشيخ
ابا علي الفارسي صاحب كتاب الايضاح قال له يوما كم لنا من الجموع
على وزن فِعلى ، فقال المتنبي في الحال حجلى وظربى ، قال ابو
علي فطالعت كتب t اللغة ثلاث ليال على ان اجد لهما ثالثا فلم
اجد ، وحسبك من يقول في حقّه ابو علي هذه المقالة ، واما شعره
فهو النهاية وبرز فيه السعادة ، وانما قيل له المتنبي لانه ادّعى
النبوة في بادية السماوة وتبعه خلق كثير من بني كلب وغيرهم
فخرج اليه لؤلؤ نائب الاخشيدية بحمص واسر المتنبي وفرّق ،
عنه

par Muhammedes intelligendus. Ita dedit d'Herbelot pag. 595. Ceterum sequentia D urant des ceux, qui sont violentes, etc. non recte percepit. Confer idem p. 637 b (lin. 26).

m) حكمه forte حكمة. n) معر الدولة Cod. L. معز An معزّة?

o) السبه Rectius forte السبة Simultas. p) داهاجا forte في اهاجا.

q) فرعوبه Infra a. 357 فرعوية. Illud rectius videtur.

r) دسار Infra دسارة.

s) المحيّا in genere id quod salutatur, cui bona tota addicuntur, in specie ut hic vultus, ad quem salutatio dirigi solet. ماء المحيّا aqua vultus lacrimas esse patet.

trem aqua per compita Cufenſia in utribus et mulis circumferenda vendendaque quae tum feciſſe (367) Vnde natum malum illud neſcio cuius, qui poëtam pungere volebat, carmen, cuius haec eſt particula

> Quaenam erit, amabo, poëtae praeſtantia, qui, quamvis ſtudioſe praeſtantiam ſuam velociraque et mane iactet,
> diu tamen vixit Cufie aquam vendens, nunc autem vendit aquam vultus [id eſt, elegias mercede locat]

Poeta noſter prima aetate in Syria ſtudiis operam dabat non inutilem Praeſertim exercebat ſe in ſtudio linguae Arabicae, grammaticis et philologis legendis neque conſuli aut interrogari ſe paſſus eſt ulla de re ad grammaticam ſpectante, quin teſtimonio ex Arabum ſermone depromto ſuae de illa ſententiae fidem faceret Narrant doctorem Abu Alin Fareſium auctorem Idahi [ſeu Dilucidatoris, grammaticae ſic inſcriptae] ipſum aliquando interrogaſſe, quot frequententur in Arabico ſermone plurales formae فُعْلَى Fola, in continente Motanabbium reſpondiſſe, duas, Chogla et Dorba Auditus tempore poſt fuit Abu Ali Fareſi confitens, integras tres noctes, in excutiendis grammaticis, num forte tertium ſimilem pluralem his adiungere poſſet ſed fruſtra conſumſiſſe Iam facile illius eruditionem, de quo tale teſtimonium dixit Abu Ali aeſtimabit is cui tanti viri nomen obſcurum non eſt Quid de carminibus Motanabbii dicam, quae arte tanta, quanta ſumma in hominem cadit (368), condita ſunt, auctorique illuſtrem beatamque ſortem pepererunt Cognomen Motanabbii [ſeu eius, qui ſe prophetam gerit] ex eo tulit, quod olim in deſerto Samava prophetam ſe ferens ingentem numerum aſſeclarum e tribu Calb aliisque contraxit Breve tamen poſt hanc ipſi perſonam detrahebat Lulu, qui liberorum et ducum Achſchidi nomine Emiſſam regebat Is enim egregius contra inſolentes Arabes, hanc ſectam diſcutiebat ipſumque

 dictum

عنه اصحابه وحبسه طويلا ثم اطلقه والملعه ثم التحق المتنبي
بسيف الدولة بن حمدان في سنة سبع وثلثين وثلثمائة ثم فارقه
واتّصل بمصر في سنة ست واربعين فمدح كافور الاخشيدي ثم هجاه
وفارقه في سنة خمسين وقصد عضد الدولة في بلاد فارس فمدحه ثم
رجع قاصدا الكوفة فقتل بقرب النعمانية وهي من الجانب الغربي
من سواد بغداد عند دير العاقول فاتته العرب واخذوا ما معه *

وفيها توفي محمد بن حبان ابو حاتم بن احمد بن حبان
البستي صاحب التصانيف المشهورة، (حبان بكسر الحاء المهملة
والباء الموحدة ثم الف ونون) *

ثم دخلت سنة خمس وخمسين وثلثمائة، ذكر خروج الروم الى
بلاد الاسلام، وفي هذه السنة خرجت الروم ووصلوا الى آمد وحصروها، ثم
انصرفوا عنها الى قرب نصيبين، ثم ساروا من الجزيرة الى الشام ونازلوا
انطاكية واقاموا عليها مدة طويلة ثم رحلوا عنها الى طرسوس *

وفيها استنقذ سيف الدولة بن حمدان ابن عمه ابا فراس
بن حمدان من الاسر وكان بيده وبين الروم الفداء وخلص عدة من
المسلمين من الاسر *

ثم دخلت سنة ست وخمسين وثلثمائة، ذكر موت معز الدولة وولاية
ابنه بختيار، وفيها سار معز الدولة الى واسط وجهز الجيوش لمحاربة
عمران بن شاهين صاحب البطيحة وحصل له اسهال، فلما قوي به عاد
الى بغداد، وترك العسكر في قتال عمران بن شاهين، ثم تزايد به المرض
بعد وصوله الى بغداد، فلما احسّ بالموت عهد الى ابنه بختيار واعزه
عز الدولة واظهر معز الدولة التوبة وتصدّق باكثر ماله واعتق مماليكه
وتوفي ببغداد في ثالث عشر ربيع الآخر من هذه السنة بعلّة الذرب
وعمر

ducem captivum nactus in carcerem mittebat, unde longo demum tempore post dimissus est, ut constitit, cum ad sanıorem mentem rediisse Inde Seif ed daula comitatui a CCCXXXVII se adiunxit, quo relicto anno CCCXLVI Misrae Cafurum convenit, quem carminibus, initio laudatum, postmodum lacerabat, et pariter desc ebat anno CCCI in Persidem ad Adad ed daulam tendens A quo dum redit Cufam, perut in itinere, quo diximus, modo, apud Nomaniam (369), urbem in occidentali tractu Savadae Bagdadicae, prope Dir al Acul, sitam

Eodem obiit Abu Hasem Muhammed, filius Ahmedis, Ibn Hebran, Bostensis (370), celebrium librorum aucto

Anno CCCLV [qui die 27 Dec A C 965 coepit] excurrebant Graeci in agrum Muslemicum Primus impetus Amidam perculit, tum, missa ficta eius obsidione Nisibin inde transgressi e Mesopotamia in Syriam, diu haerebant circa Antiochiam, tandem Tarsum repetebant

Eodem liberabat Seif-ed daula suum affinem, Abu Ferasum Hamdanidam, e vinculis, facta captivorum permutatione, per quam Muslemorum ingens multitudo libertatem recuperavit

Anno CCCLVI [qui die 16 Dec A C 966 coepit] idque die tertio decimo quarti mensis intestinorum proluvium Maaz ed daulam, filium Buiae, sustulit Vasetam tendebat cum exercitu, adversus Omranum, filium Schahini, dominum Batihae [seu lacustrium Tigridi] In eum illa fluxu corripitur quo ingravescente Bagdadum redire cogebatur relictis in illa sua bellica contra Schahinidam molitione copiis Bagdadi autem ingruente morbo, sentiens fatum instare filium, Bochtiarum, successorem nunciabat, titulo Azz ed daula [robur regiae signencit] ipsi attributo, poenitentiaeque et pietatis edendis indicus ad abitum se componebat Opum enim suarum partem maximam erogabat in pios usus, et mancipia manu mittebat

Sepul

وبقي ثياب الستر في معادن فرس، وكانت امارته احدى وعشرين سنة واحد عشر شهرا، ولما مات معز الدولة استقر ابنه عز الدولة بختيار في الامارة وكتب بختيار الى العسكر بمصالحة عمران بن شاهين وعودهم الى بغداد، ففعلوا ذلك، وكان معز الدولة مقطوع اليد قيل انها قطعت بكرمان في بعض حروبه، ومعز الدولة هو الذي انشا السعاة ببغداد لاعلام اخيه ركن الدولة بالاحوال سريعا، فنشى في ايامه فضل ومرعوش وفاقا جميع السعاة وكان كل واحد منهما يسير في اليوم نيفا واربعين فرسخا وتعصّب لهما الناس وكان احدهما ساعي السنّة والاخر ساعي الشيعة * ولما تولى بختيار انشا السير واشتغل باللعب واللهو وعشرة النساء والمغنّين ودعى كبار الديلم سيرها الى اقطاعهم *

ذكر القبض على ناصر الدولة بن حمدان، وفي هذه السنة قبض ابو تغلب فضل الله ابنه ناصر الدولة وحبسه، وكان سبب قبضه ان ناصر الدولة قد كبر وساءت اخلاقه وضيّق على اولاده واصحابه وخالفهم في اغراضهم، فضجروا منه حتى وثب عليه ابنه ابو تغلب فقبضه في هذه السنة في اواخر جمادى الاولى ووكّل به من يخدمه، ولما فعل ابو تغلب ذلك خالفه بعض اخوته، فاحتاج ابو تغلب الى مداراة بختيار لتعضده، فضمن ابو تغلب البلاد من بختيار بالف الف وما الف درهم *

ذكر وفاة وشمكير، وفي هذه السنة توفي وشمكير بن زيار اخو مرداويج كان حمل عليه وهو في الصيد خنزير فجرح فرسه فسقط الى الارض فمات، فقام بالامر بعده ابنه بيستون بن وشمكير بن زيار، وقيل ان موته كان سنة سبع وخمسين في المحرم

ذكر

Sepultus fuit in Bab et Tebn [seu vico straminis (371)] in se pulcris Coraischitarum (372) Gesserat Emiratum annos viginti et unum, et undecim menses Bochteiar, adito imperio, con festim redire Bagdadum copias, facta cum Omrano pace iube bat Ita finem habuit hoc bellum Carebat Moiz ed daula al tera manu, in Kermana, ut aiunt, in acie amputata Primus hic Bagdadi Soat [seu cursores (373)] instituit, per quos celeri ter, quae opus erat, fratri Rocn ed daulae, significaret Duo tum viri pernicitate prae ceteris cluebant, Fadlus et Marasch, poterat enim eorum unusquisque per diem quadraginta et ali quot parasangas absolvere Vel in his quoque studium partium, quod Bagdadicos agitabat, cernas unus enim erat cursor Sunni tarum, alter Schiitarum Quod ad Bochteiarum, hic male re gebat et imperium, ludis, voluptatibus, feminis atque canto ribus deditus Dailomitarum magnates habebat inique, praediis et tributibus eorum, quorum fructus percipiebant, inhians

Fodem anno iussu sui faciebat Abu Taglab suum patrem Naser ed daulam, propterea, quod acribus et difficilis senex filios aeque atque familiares dure et tetrice habebat, omnibusque eo rum coeptis intercederet Inde nato eius taedio comprehendebat eum Abu Taglab huius anni exeunte mense quinto mandabatque fidis custodibus et ministris Verum non placebat eius factum fra tribus omnibus, adeoque necesse ipsi erat Bochteiarum committere et officiis mulcere, et arma eius, quantum posset incitare, pro vinciarumque millies et ducenties millibus dirhemis destinare

Eodem anno aut aliis auctoribus anni CCCLVII primo mense periit Vaschmeghir, filius Ziari Mardavigi frater in venatione [illegible] Territus enim eius equus insultu apri vulnerati et in altum se pedibus erigens insidentem herum dorso excutiebat, qui [illegible] ius cum exstinxit Filius ipsi successit, Bistun

Eodem

* Al s P / ß x v l I nf / r vel H j / ul Ebn ac pag 236

T n II

ذكر وفاة كافور، فيها مات كافور الاخشيدى وكان خصيا اسود من موالى محمد بن طغج الاخشيد صاحب مصر، واستولى كافور على ملك مصر وبمصر بعد اولاد الاخشيد فانه ملك بعد الاخشيد ابنه ابوجور والامر جميعه الى كافور، ثم مات ابوجور سنة تسع واربعين وثلثمائة فاقام كافور اخاه عليا بن الاخشيد، ومات على بن الاخشيد المذكور وهو صغير سنة خمس وخمسين وثلثمائة، فاستقل كافور بالمملكة * (من التاريخ ε b) وكان كافور شديد السواد واشتراه الاخشيد بثمانية عشر دينارا وقصده المتنبى ومدحه، وحكى المتنبى، قال كنت اذا دخلت على كافور انشده يضحك لى ويبش، ى وجهى حتى انشدته،

ولما صار ودّ الناس خبّا d جزيت على ابتسام بابتسام،
وصرت اشكّ فيمن اصطفيه لعلمى انه بعض الانام *

قال فما ضحك بعدها ى وجهى الى ان تفرقنا فعجبت من فطنه وذكائه * ولم يزل كافور مستقلا بالامر حتى توفى ى هذه السنة يوم الثلثا لعشر بقين من جمادى الاولى بمصر ودفن بالقرافة الصغرى، وكان

t) طلع الكتب *legit libros* Proprie est طلع الى الكتب processit, animum adiecit ad libros

x) وحرب Cod L وجرّب

y) Cod L فاصلا الى الكوفة Quod si الى retineatur legendum فاولا

y) استعبّ *studuit, conatus est fo tere,* sc عن العبد a loco, h e *libe rare* Seif ed Daulam pro, liberavit eum.

z) قد ترك Cod L قدرك

a) كبار vox suspecta *Magnates* sunt اكابر non كبار

b) Forte من التاريخ الكامل auctore Ibn el Atir

Eodem quoque anno, die quodam Lunae, vigesimo quinti mensis, obiit, annos fere sexaginta quinque natus, Cafur, Achschidicus, ex antiquo hero sic dictus. Erat hic eunuchus niger, seu Aethiops, mancipium Achschidi Muhammedis, filii Tagigi, domini Aegypti, cuius excessu iste Cafur, praeter nomen regium, potestatem reliquam omnem arripiebat. Et primum quidem sub Anuguro, Achschidi filio maiore, administrabat regnum, usque ad annum CCCXLIX, quo Anugur obiit. Continuavit deinceps eodem in munere sub istius fratre minore, Alio, usque ad annum CCCLV, quo, quum et ille vivis excederet, impuber, regno solus ex eo tempore gavisus Cafur, et per sacras aedes Meccae, quin totius Hegiazae, Syriae et Aegypti, dominus agnitus piisque votis salutatus fuit. Invenio in aliquo Chronico, Cafurum sincere nigrum fuisse, ideoque Achschido, ut vilius mancipium, plus nummis aureis octodecim (274) non constitisse. Fuit tamen subtilis ingenii, ut vel ex illo pateat, quod Motanabbi de ipso narravit, qui, quod paullo ante attigimus, e Syria Misram venerat, et Cafurum, quo suam rem augeret, laudabat. Narravit igitur ille, Cafurum, quotiescunque coram admissus recitaret carmen in ipsius laudes, ridere consuevisse, miramque in gestibus comitatem, hilaritatem in vultu monstrasse, donec hos aliquando versus in aliquo carmine recitaret.

Postquam autem dolosa evasit hominum amicitia, compensare blandum risum alio,

et, quemnam mihi amicum deligerem, dubitare coepi, gnarus illum, quisquis tandem esset, hominem profecto futurum esse.

Ex eo tempore, aiebat poëta, nunquam erga me arrisit Cafur. Vide perspexi simul et miratus fui hominis sagacitatem et in [illegible] recessus perspicacium. Hoc itaque [illegible] mei tuo, et in Carafa minore condito [polyandrium publicum id est

 apud

وكان يدعى له على منابر مكة والحجاز جميعه والديار المصرية وبلاد الشام، وكانت دعوته بمصر خمسا وستين سنة، ووقع الخلاف فيمن ينصب بعده واتفقوا على ابى العوارس احمد بن على بن الاخشيد وخطب له فى جمادى الاولى سنة سبع وخمسين وثلثمائة *

ذكر وفاة سيف الدولة، وفيها مات سيف الدولة ابو الحسن على بن عبد الله بن حمدان بن حمدون التغلبى الربعى وكان موته بحلب فى صفر وحمل تابوته الى ميافارقين فدفن بها، وكان مولده فى سنة ثلث وثلثمائة وقيل سنة احدى وثلثمائة، وكانت مدته عشرين سنة، وهو اول من ملك حلب من بنى حمدان اخذها من احمد بن سعيد الكلابى نائب الاخشيد، وقيل ان اول من ولى حلب من بنى حمدان الحسين بن سعيد وهو اخو ابى فراس بن حمدان، وكان سيف الدولة سخيا كريما وله شعر، فمنه ما قاله فى اخيه ناصر الدولة،

وهبت لك العليا *f* وقد كنت اهلها وقلت لهم بينى وبين اخى فرق،
وما كان لى عنها نكول وانما تجاوزت عن حقى فتمّ لك الحق،
الا كنت ترضى ان اكون مصليا *g* اذا كنت ارضى ان يكون لك السبق *

وله،

قد جرى فى دمعه دمه، فالى كم انت تظلمه،

f) بين *alacer hilaris fuit* Saepe coniungitur cum هش, ut in isto Hariri ينظر الىّ بنظر من هش وبش "respiciebat ad me vultu alacri et laeto" ubi scholiastes البشّ، ولقاء بشّ وفرح به، من يضحك اليه وفرح به مرح، البشاشة الضحك والبشاشة وحسن اللقاء والمسالة، والمساسة طلاقة الوجه وبشيش به انس اى فرح به،

apud Miſram] quis ſufficeretur, diu dubitatum et diſputatum a proceribus, tandem conſenſum fuit in Abu l Haſanum Alim Ahmedem, filium Alii, filii Achſchidi, primaque pro eius ſollemniter concepta vota per Miſrae fana fuerunt menſe quinto anni CCCLVII (375)

Eiusdem anni ſecundo menſe Halebi morbus, mictus difficultas, Seifeddaulam Abu l Haſanum Alim ſuſtulit filium Abdallae, filii Hamdani, e tribu Tagleb, quae Rabiae propago eſt, oriundum, anno CCCIII natum Maiafarekinam deportatae fuerunt eius reliquiae, ibique conditae Primus hic Hamdanidarum poſſedit Halebum, quam Ahmedi, filio Saidi Kelabitae, e duciario Achſchidi, eripuerat Alii tamen eam gloriam vindicant Abu l Hoſaino, filio Saidi, filii Hamdani, fratri illius Abu l Ferasi, quem ſupra diximus a Graecis captum fuiſſe Seifeddaula princeps erat fortis excelſi animi Carmina ſcripſit (376), quorum in ſpecimen damus verſiculos, quos ad fratrem, Naſereddaulam, miſit

Dedi tibi partes primores merito, dixique id fictum mitentibus et aegre ferentibus Eſt inter me fratremque discrimen

Neque tamen ea fuit animi mei quaedam timiditas, velut puſilli et ad alta non audentis aſſpirare ſed ultro et per indulgentiam iure meo tibi ceſſi, quo ius tibi tuum integrum conſtaret

Annon ſatis habes me in gloriae ſtudio tecum decurrentem tua legere veſtigia, qui lubens atque laetus te anteire patior

En etiam aliud eiusdem

Effudit cum lacrimis ſanguinem * quo igitur usque in eum ſaevies?

Qqq 3 Cohibe

* Se ipſum intelligit aegrum ex amore An vero alloquatur

ربّ عبه الطرف منك فعد حرحه منك اسهمه ،
كىف ىسطيع التجلد من حطرات الوهم / دوليه د

ولما دوفى سعف الدوله دولى دلاىه اىىه سعد الدوله سرىف وكىىىه
ادو المعالى ادى سعف الدوله دى حمدان *

وى هده السنه دوفى ادو على محمد دى الناس صاحـ ـكر ان
وفيها دوفى ادو الفرج على دى الحسن دى محـ ـد دى احمد دى
الهيـ ـم دى عبد الرحمان دى مروان دى عبد الله دى مروان دى
محمد دى مروان دى الحكم دى ادى العاص دى امـ ـه دى ـد
شمس دى عبد مناف الاموى الكاتب صاحب كتاب الاغانى وجد ه
مروان دى محمد اخر خلفا دنى امىه وهو اصفهانى الاصل بغدادى
المنشى وروى عن عالم كثير من العلما وكان عالما داىام الناس
والانساب والسير وكان على انه ـه ـه ـم ـا ، و ـل انه جمع كتاب
الاغانى فى خمسين سنه وحمله الى سعف الدوله وا ـطاه الف دىنار
فاـ ـدر الـ ـه ، وله عدـ ـه مصنفات ـد ـو ـد ـى ـ ـ ا ا ، ا ـ
ادـ ـدات الاد ا ـس وسىرها الـ ـم سرا وحاـ ـه الانعام ـم سراء وـان
ـه ـعا ـا ـل الـه دـ ـر المهلبى وا ـه ـ مدا ح ، ـه ـن ـه ـده ـد
اربع و ـا ـ ـه الـ ـن ، واسما الكـ ـى الى ـه ـه ا ا ـ اـه
ىسى

i ـ ـ c I f ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ
ـ ـ ـ ـ ـ ـ وه فؤاهم رجل
e) ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ
f ـ ـ f ـ ـ ـ
g ـ ـ ـ ـ ـ i

Cohibe ab ipso aspectum tuum: eius enim tela ipsum vulneravit.

Qui perducet adversus vim tuam ille, qui vel a levibus suspicionibus acutissimos dolores persentit?

Post huius fata ditionem ipsius accepit filius, Said ed daula Scharif Abu l Maali.

Eodem obiit Abu Ali Muhammed, filius Eliasi, dominus Kermaniae; uti et Abu l Farag Ali, filius Hoseini, filii Muhammedis, filii Ahmedis, filii Haithami, filii Abd er Rahmani filii Marwani, eius, qui Chalifatum Ommaiadicorum in oriente seriem clausit, filii Muhammedis, filii Marwani, filii Hakemi, filii Abu l Asi, filii Ommiae, filii Abd Schamsi, filii Abd Menaf, adeoque, ut apparet, e celebri Ommiadarum stirpe oriundus, vulgo nomine Cateb seu chartularius Isfahanensis celebris, editor libri canticorum celeberrimi. Isfahanensis dictus est, quod ea in urbe lucem primam vidit, sed adolevit Bagdadi. Complures audiverat egregios doctores, praecipue callebat celebriores pugnas, aliosque casus, illustrium familiarum series, et vitas clarorum virorum, ut brevis sim, probe versatus erat in studiis historicis. Quamvis Ommiadicus esset genere, sectae tamen Alidarum, seu Schiticae, adhaerebat. Aiunt eum in compilando et condendo suo Canticorum libro annos quinquaginta consumsisse, eumque perfectum Seif ed daulae principi obtulisse, qui veri pretii libro statuendi bene gnarus, auctori mille numos aureos donabat, excusatione tamen simul usus, praemium leve infra dignitatem et meritum oblati muneris esse. Praeter eum librum alii multa composuit, praesertim in gratiam Ommiadarum, Andalusiae dominorum, quae scripta clanculum ad eos mittebat, eorumque vicissim accipiebat clandestina beneficia. Hunc ad censum ex parte pertinent de Genealogia gentis Abd Schamsi liber, alius de praeliis Arabum, quo mille et septuaginta celebres pugnas exsecutus est, alius maximam et selectam partem

نسب دى عدد سمس ، وايام العرب الف وسعماىه دوم ، وجمهور ،
النسب ، ، ونسب دى سىان *

دم دخلت سنه سبع وخمسين وىلىماىه ، وفيها اسولى ، عضد
الدولة ادن ركن الدولة دن دويه على كرمان دعد موت صاحبها
على دن الياس ١ *

ذكر قتل ابى فراس ١ دن حمدان ، وفى هذه السنة فى ربيع
الاخر قتل ابو فراس وكان مقيما دحمص ، فجرى دىنه ودىن ابى
المعالى دن سيف الدولة وحشة فطلبه ابو المعالى m فانحاز ابو
فراس الى صدد ، فارسل ابو المعالى عسكرا مع قرعويه احد دوب
عسكره فكبسوا ابا فراس الحرب دن ابى العلا سعيد دن حمدان
دن حمدون ، وهو ادن عم ناصر الدولة وسيف الدولة اسر ددمنج
وحمل الى القسطنطينية واقام فى الاسر اربع سنين وله فى الاسر اشعار
كثيرة وكانت منبج اقطاعه ، قال ادن خالويه لما مات سيف الدولة
عزم ابو فراس على ان يغلب على حمص ، فاتصل خبره دابى المعالى
دن سيف الدولة وغلام ابيه قرعويه ، فارسله اليه فقاتله فقتل فى
صدد وقيل دعى مجروحا اياما ومات ، وكان مولده سنة عشرين
وثلثماىه ، وفى مقتله فى صدد دقول دعضهم ،
وعلى فى السنة من دعده عن الايام مصرعه فى صدد ،

قسطها

equus in ce tam ne post p im m qui aut سادس *prorc t/ t* ut حالى vel متحلى *emt ne* ipp llitui Nec in⁴ , l c s sig nifica t o ut muci s cam n Lexico Goliano defice n Conf Sc i lrenfium v el m nett ad excerpt ex H n d p 4 r u l i n t em lo n e Fe bricio ad e t ul t tunca h tenuh n v lis n ' p 450 lin 6 hoc modo supplendi ولعلها عجمت الدنب (السامى)

part in genealogicae scientiae tractans item genealogiae filiorum Schaibani Magnum habuit patronum rerumque suarum columen Vezirum Mohallabitam, cuius etiam laudes aliquot carminibus celebravit Natus fuerat anno CCLXXXIV

Anno CCCLVII [qui die 6 Dec A C 967 coepit] occupabat Adad ed daula, filius Rocn ed daulae, filii Buiae, Kermanam, morte Abu Alii, filii Eliasi, vacuefactam

Eodem occisus est Abu Feras el Haret, filius Abu l Olae Saidi, filii Hamdani, filii Hamduni, adeoque filius patruelis tam Nafer ed daulae, quam Seif ed daulae, mense quarto Degebat Hemsae, posteaquam a quadrienni captivitate, quam pluribus carminibus Constantinopoli toleratam cecinit, rediisset, quo Graeci eum, ut in superioribus exposuimus, rapuerant Minbega extractum, urbe, quae ipsi ad vitae usum atque necessitates attributa fuerat Sed subortae iam inter eum et Seif ed daulae filium atque successorem, Abu l Maalium, simultates Abu Ferasum cogebant Emessa Sadi lum autugere Illuc mittebat Abu l Maali copias, cum Curubch, paterno quodam mancipio et duce, qui eum ibi oppresserunt Paullo aliter haec enarrat Ibn Chaluneh Causam simultatum inter hos affines oborta[illegible] in eo ponit, quod Abu Feras a Seif ed daulae obitu [illegible] id egerit, ut Emessam sui iuris faceret Abu l Maali autem [illegible] cognito, misisse paternum mancipium Curubum, qui [illegible] cum turbatore [illegible] nis cum ipsa [illegible] [illegible] perimerit Sunt tamen, qui [illegible] quot [illegible] post ex [illegible] acceptis vulneribus cum [illegible] [illegible] dunt Loci nomen, in quo cecidit, Sadad, hunc [illegible] [illegible] tum lusum [illegible] [illegible]

O[illegible] [illegible] itus eius in Sadad docuit me ex quo [illegible] [illegible] desiderio, qui [illegible] sit [illegible] omni Sadd [[illegible] [illegible]] quam [illegible] to [illegible], q [illegible] lis [illegible], ignorabam

قسمنا لها ان خوب شخصه وبعدا لها حسب منها ابعد n *

وفيها مات المتقى لله ابراهيم بن المقتدر فى دارة اعمى مسحلوعا ودفن فيها *

وفيها توفى على بن محمد o الصوفى المساومى *

ثم دخلت سنة ثمان وخمسين وثلثماية ، ذكر ملك المعز العلوى مصر ، فى هذه السنة سيّر المعز لدين الله ابو تميم معدّ بن اسماعيل المنصور بالله بن القايم محمد بن المهدى عبيد الله العلوى ابا الحسين جوهرا غلام والده المنصور ، وجوهر رومى الجنس ، فسار جوهر المذكور فى جيش كثيف الى الديار المصرية واستولى عليها ، وكان سبب ذلك انه لما مات كافور الاخشيدى اختلف الاهوا فى مصر وبعثوا من الامرا ، فبلغ ذلك المعز فجهّز العساكر اليها فهربت العساكر الاخشيدية من جوهر المذكور قبل وصوله ، ووصل القايد جوهر الى الديار المصرية سابع عشر شعبان واقام الدعوة للمعز فى الجامع العتيق وكان الخطيب ابو محمد عبد الله بن الحسين السمسارى ، وفى جمادى الاولى من سنة تسع وخمسين وثلثمائة تقدم جوهر الى جامع ابن

l) حلراب الوهم *ter erat ae, e eeae irirt ues cjmu n s* vel r g t t o- a ... c c r peri te n rel

r) جمهور السى معطبه وجمهرت *mexri / i l it cj t na jai* جمهور السى معطبه ... *ve ba Il n Deiudi*

l) بن ابى الاس C d I بن الراس

l) فراس C d L فارس fed mox فراس

m) ابو بكر بن المعالى bis decat hoc loco vox ابو

n) بعدا لها pi *fit et lo* *nquam a me diflantia pi ocul apage* Ita malum impie

Rigent illum locum (377) conferti imbres! Hatenus enim bene ipsi volo, et bene precor, quatenus corpus eius tenet: at quatenus in eo a meque hominumque consortio amotus fuit amicus, eatenus illi loco male volo, precorque, ut ab omni gratia et laudabili dote longe absit.

Natus fuerat Abu Feras anno CCCXX (378).

Eodem obiit Bagdadi domi suae, coecus et privatus, Chalifa quondam, Mottaki lillah, filius Moctaderi, et sepultus ibidem fuit.

Obiit etiam Ali, filius Kidaii, Suficus, Nisaburensis.

Anno CCCLVIII [qui die Nov. 28 A. Chr. 968 coepit] occupavit Aegyptum Africae dominus, Moezz ledin allah Abu Tamim Moadd, filius Ismaili Mansur billah, filii Caiemi Muhammedis, filii Mahdii Obaidallae, ministerio paterni quondam, genere Graeci (379), mancipii, Gauhari, Kaedi [seu ducis, a dignitate sic vulgo cognominati] quem ingentibus cum copiis ideo in Aegyptum expediverat. Post Cafuri enim, Achschiditae, mortem, qui, ut vidimus, ab herilis familiae prolapsu et exercitio ad eum diem summam ibi potestatem tenuerat, in diversa ibant Aegyptiorum de legendo novo principe sententiae atque studia. Visa ergo hac opportuna occasione Africanus efficiebat brevi tempore nullaque paene opera, quod maiores ipsius frustra saepe tentaverant. Nam copiae, quas Gauhar ducebat, pede inoffenso in vicinam provinciam invadebant, Achschiditis hostem vel eminus fugientibus. Intrabat itaque Gauhar Aegyptum die decimo septimo mensis octavi huius anni, simulque Moezzi nomine tum primum pro Fatemidae, ut aiunt, salute vota fiebant in fano antiquo a concionatore, Abu Muhammede Abdallah, filio Hosaini Samsateno. Anni insequentis CCCLIX mense quinto in altero quoque Misrensi fano Tulunico appellato, reformabat Gauhar, et Schiitarum ritibus accommodabat sacra. Nam quum

ادں طولوں وامر فادں فىه ىىحىّ على ٢ حمر العىل ىم ادں ىعىده ى الىحامع العىىق ىدلك فىحهر ى الصلوه ىسم الله الرحمں الرحىم، واما اسعر حوهر ىمصر سرع ى ىىاء العاهره ✻

دكر ملك عسكر المعر دمسق وعىرها من الىلاد، واما اسعر حوهر ىمصر سىّر حىسا كىىرا مع حعفر ىں فلاح الى السام، فىلع الرملة وىها الحسں ىں عىد الله ىں طعح وحرى ىىىهما حروب كاں الطفر ڡىها لعسكر المعر واسر ادں طعح وعىره من العواد وسىّرهم حوهر الى المعر واسىولى عساكر المعر على ىلك الىلاد وحىوا اموالها، ىم سار حعفر ىں فلاح ىالعساكر الى طىرىه فوحد اهلها فد افاموا الدعوه للمعر فىل وصوله فسار عىها الى دمسق ففاىله اهلها فطفر ىهم وملك دمسق ونهب ىعصها وكفّ عں الىاقں واقام الحطىه ىوم الحمعه للمعر لدىں الله العلوى لاىام حلب من المحرّم سىه ىسع وحمسىں وقطعىں الحطىه العىاسىه، وحرى ى اىىا هده السىه ىعد اقامه الحطىه العلوىه فىىه ىىں اهل دمسق وحعفر ىں فلاح ووقع ىىىهم حروب وقطعوا الحطىه العلوىه ىم اں طهر حعفر ىں فلاح واسىولى على دمسق فرالب الفىں واسىعرب دمسق للمعر لدىں الله العلوى ✻

ذكر

impiecantur Aiabes iei exofie. Hinc illa in epiceuus follemnis mo tuis bene precandi formula لا ىىعد *ne procul abeas* h. e. ne iemotus fis a bonis ulterius vitae, ne peicas. Item لا ىىعدىك الله *ne te Deus procul removeat* a voluptate fruenda. Hinc quoque الىعىد *long remotum* vel *removendum* pio re exofa, et contia الغرىب *propinquum*, vel *appropinquandum* pio ie amata. Hum conf. xxxii. In Hamafa quoque de *mortuo* dicitur ىىعد e. c. لا ىىعد على مىعهد دلى كل من ىىحب الىراى ىىعد ،

o) فىدام Cod. L فىدام

praeco inſtante precum tempore populum convocans, in illa longa, quae tum uſu venit, a propheta tradita formula, ut Sunnita inter ſimiles, illa Sunnitis adamata elucutione ad eum diem uſus fuiſſet adesdum ad cultum dei! iubebit ille, ceteris omnibus ſervatis, iſtius loco formula Schitis praeoptata proclamari adesdum ad opus omnium optimum peragendum! quod idem continuo in fino quoque, cui antiquo nomen eſt, inſtitutum fuit (380) Etiam inter preces clara voce pronuntiabatur illa, unde ſacras civilesque omnes actiones auſpicamur, formula in nomine clementiſſimi et maxime miſericordis dei Firmo iam talo conſiſtens in Aegypto inſtituebat Gauhar Caheiram [ſ u urbem victricem Nicopolin, Miſiae vicinam] c ndere (81) hc i jue ditionem u orientem, quam longiſſime poterat, protende

Ingentes enim in Syriam copias, cum duce Gafaro, filio Falagi, ablegabat Primum is Haſſanum, filium Al [illegible], fi u J [illegible] collatis ſignis fundebat apud Ramlam, captumque u a cum aliis ducibus ad Moezzum mittebat Opibus inde e provincia recens a quiſita coactis procedebat Falagides [illegible] idem, qu n quum deprehenderet adveniens jam ante [illegible] nentum Moezzo [illegible] divisſe, praeteribat, Damaſcum tendens H [illegible] nequi lqu m [illegible] tentem ſubigebat [illegible] teſtis [illegible] et rapinis nonnulla c us diſſicet it Deſaevito [illegible] praeebat, proximoque die Veneris, ſub anni CCLIX initium per fana pro Moezzo Ali [illegible] mitate et ſecundi fortuna publice vota fieri curabat [illegible] quae ad eum diem [illegible] obtinuer , Abbaſſi nominis auctoritate (8) Fe dem porro currente anno obortis Fal [illegible] inter et Damaſcenos ſimultatibus, per quas tacitum in precibus Moezzi nomen fuit [illegible] ad arma et civile bellum deveniebatur quo victor factus Falagides ſeditioſo in ordinem redigebat, eamque Syriae partem Aludae, heio, aſſerebat

 Eodem

ذكر اخذ اولاد ناصر الدولة وموت ابيهم • كان ابو تغلب
وابو البركات واختهما فاطمة اولاد ناصر الدولة من زوجة ... فاطمة
بنت احمد الكردية وكانت مالكة امر ناصر الدولة • فاتفقت مع
ابنها ابي تغلب وقبضوا على ناصر الدولة على ما ذكرناه • وكان
لناصر الدولة ابن اخر اسمه حمدان كان ناصر الدولة قد اقطعه
الرحبة وماردين وغيرها • فلما قبض ناصر الدولة كاتب ابنه حمدان
يستنجده ليقوى به على المذكورين • فظفر اولاده بالكتاب فحملوا
اباهم وحقّروه • ولم تلك حمدان ... اسوء ... م •
وانما خاف ابو تغلب من ابيه ناصر الدولة نقله الى قلعة كواشى
وحبسه بها وبقي ناصر الدولة محبوسا بها حتى مات ناصر الدولة
الحسن بن عبد الله بن حمدان بن حمدون بن الحرث بن لقمان
التغلبي المذكور بقلعة كواشى في ربيع الاول من هذه السنة ...
حمدان بن ناصر الدولة وبين اخيه ابي تغلب ... ما ... ابا ...
... ابو البركات ... اخوه حمدان ... ثم ...
على اخيه حمدان ... من ... واستولى ... على ...
تغلب بن ناصر الدولة المذكور ... الدولة ... ابا ...

ذكر ... ا ... الروم بالسلام ... هذه ... الى
السلام ... ا ... ع ...
ثم قصد حمص ونزل ... اهلها واحرقها ورجع الى بلاد الساحل فاتى
... ا

1 ... ...l l c f ... a n fa ... حبه ... et ... eam
... d ... ... II ... II ... l ... VII ... بسر الصحح
... ... و ... ل ... l ... ab r ... a f ... ll er
... el ... a

Eodem obiit Naser ed daula Hasan, filius Abdallae filii Hamdani, filii Hamduni, filii Hareti, filii Locmani, [illegible], dominus Mausclae, filiique eius intestinis discordiis implicabantur. Erant Naser ed daulae tres liberi ex legitima uxore, Fatima, filia Ahmedis, Curdi, sorte pti, Abu [illegible], Abu l Barcat, et Fatima, matri cognominis filia; erat quoque aliunde quaesitus Hamdan filius, cui pater Rahibam et Mardinam cum aliis assignaverat. Huic Hamdano, fratrum fortissimo, significabat pater per litteras de calamitate sua, de qua iam supra exposuimus. Abu [illegible] enim, [illegible] a matre [illegible] sub [illegible] ditioneque sua tenebat, [illegible] Sed intercipiunt fratres eas litteras, quibus [illegible] Ex eo tempore liberi patrem [illegible] ante, [illegible] praesentem fortunam [illegible] sisterent, nos [illegible] tentandis [illegible] inis [illegible] captivus obiit. [illegible]

[illegible]

[illegible] titulo [illegible] [Posterius nomen [illegible] pro [illegible] est [illegible], prius [illegible] [illegible]]

[illegible] dum Mesopotamiae dom[illegible] [illegible] Romanis [illegible] Antiochiam [illegible] imperator [illegible] quam [illegible] [illegible] Abu [illegible] [illegible] mum, quem rapinis et populationibus desolabat et [illegible]

[illegible]

علىها r ق ا ويحرسا وملك بماسه عسر سيرا واقام بالسام سهرس دم
عاد الى بلاده ومعه من الاسرى والعنائم ما بعوب الحصر *

ذكر استيلا فرعويه على حلب ، ي هده السنه اسـ ولى فرعويه
علام سـ ف الدوله على حلب واحرج ادن استاده ادا المعالى سريف
بن سيف الدوله بن حمدان عنها ، فسار ادو المعالى الى عند والدته
بمبافارقين واقام عندها ثم جرى له بها وحسه ثم اد وعا بعدها
ثم سار ادو المعالى فعبر العراق وقصد حما واقام بها *

وفيها ملك سادور بن ادى طاهر العرم اى من اسامه ان يسلموا
الامر اليه ، فبعد سوه ثم اخرج منها ى مد صعف رمصان *

ثم دخلت سنه تسع وخمسين وثلثمايه ، ذكر ما ملكه الروم
من البلاد ، ى هده السنه سارت الروم الى السام وفتحوا انطاكيه
بالسيف وقتلوا اهلها و سبوا وسوا ، ثم قصدوا حلب وبها ابو المعا
لى قرعويه سالم سيف الدوله بن حمدان بعد طرد ادن استاده ادا
المعالى عسا ، و تحصن فرعويه بالقلعه و ملك الروم مدينه حلب
وحصروا القلعه ، ثم اصطلحوا على مال يحمله فرعويه الى ملك
الروم كل سنه ، وكانت المصالحه بحمل المال المعدم الى حلب
وما لها من البلاد وهي حما وحمص وكفر طاب و معره مصرين
و ... ، ممنع اهل حلب الرهائن بالمال الى الروم ،
فرحلت الروم من حلب و ادت المسلمون البلاد *

وفيها ارسل ملك الروم الى ملازكرد من ارض ... سا
فتح مروها ... ثم وقعوا ... بالسيف وصارت البلاد ... الا
... الروم فيها مانع *

ذكر

ſuggeſtus [e totidem fanis maioribus] eiiciebat Poſtquam duo menſes incubuiſſet Syriae, abibat domum praeda gravis et captivis numero haud facile complectendis

Eodem eiiciebat Corubch, Seif ed daulae Hamdanidae quondam mancipium, heri ſui filium, Abu l Maalin Schariſum, Halebo, quam ipſe ſui iuris faciebat Exul ad matrem Maiafarekinam pergebat, ubi agens cum ea ſimultates contrahebat tempore tamen intericcto poſt reconciliabantur Emceto deinceps Euphrate Hamatam petebat Abu l Maali, et ibi ſedes figebat

Hoc anno Saburum, filium Abu Taheri, Carmatitam, mittebant patrueles eius in carcerem, ideo, quod ab ipſis imperium ſibi debitum tradi poſtulaverat Extractus inde fuit mortuus medio huius anni nono menſe

Anno CCCLIX [qui die 13 Nov A C 969 coepit] rurſus invadebant Romani Syriam, et Antiochia violenter expugnata caedibusque et rapinis pervaſtata, Halebum petebant quam Corubch tunc tenebat, Seif ed daulae mancipium, heri filio, Abu l Maalio Schariſo, extortam, ut modo diximus Hic in arcem ſe receperat, urbe hoſti permiſſa Obſidione ad temporis aliquod ſoluta, pactus Corubch certum annuum tributum pro Halebo, et agro circa, Romanos averterat, ſumtis ſecum obſidibus abeuntes Ita locus factus Muſlemis ad priſtinas ſedes revertentibus Iuris Halebenſis autem tum erant hae praefecturae, Hamata, Emeſſa, Cafar Tab, Maarra, Apamea, Schaiżar et his intericcta loca

In Armenia quoque Graeci Malazcardam (38 oppugnabant Vt paucis complectar, totus ille tractus Syriae maritimus et quae circa Euphraten, patebant Graecorum libidini nemine neque hoſtem arcente, neque terras tuente, praeſidiis et receptaculis nudas

ذكر قتل ملك الروم، كان قد تغلّب على الملك انسان من
بيت المملكة واسمه نقفور وخرج الى بلاد الاسلام وفتح من الشام
وغيره ما ذكرناه وطمع في ملك جميع الشام وعظمت هيبته، وكان
قد قتل الملك الذي قبله وتزوّج امرأته ثم اراد ان يخصي اولادها
الذين من بيت الملك لينقطع نسلهم ويبقى الملك في نسل نقفور
المذكور وعقبه، فعظم ذلك على امّهم التي هي زوجة نقفور فبعثت
مع الدمستق في قتله واحضرت الدمستق مع جماعة في زي النساء
الى كنيسة متّصلة بدار نقفور، فلما نام نقفور وغلقت الابواب
قامت زوجته وفتحت الباب الذي في جهة الكنيسة وبعثت للدمستق،
فدخل على نقفور وهو نائم فقتله واراح الله المسلمين من شرّه، واقام
الدمستق احد اولادها الذي من بيت الملك في الملك، والدمستق
اسم عندهم لكل من يلي بلاد الروم التي في شرقي خليج القسطنطينية *

ذكر استيلاء ابي تغلب بن ناصر الدولة على حرّان، وفي هذه
السنة سار ابو تغلب الى حرّان وحاصرها مدّة وفتحها بالامان واستعمل
على حرّان سلامة البرقعيدي وهو من اكابر اصحاب بني حمدان، ثم
عاد ابو تغلب الى الموصل *

وفيها اصطلح قرعويه مع ابن استاذه ابي المعالي وخطب
له بحلب وكان ابو المعالي حينئذ بحمص، وخطب ايضا
بحلب وحمص للمعز لدين الله العلوي صاحب مصر
ودمشق

el mal at praeco حى على cet ad preces provocans ul i pf f b
runcto c mmerurolo explicat حى على ... قول الا ...
الصلاة حى على الفلاح، والمصدر منه الحيعلة، ومثله المصادر

Deus tamen afflictis Muslemis praesidium aderat et liberator e tantis angustiis. Ille enim ipse Romanus imperator, quem hactenus in Muslemicam ditionem adeo saevientem vidimus, qui spe atque cupidine totam Syriam iam devoraverat, qui orbem fidelem terrore sui compleverat, hoc ipso anno muliebribus insidiis occubuit. Erat ille Nicephorus, qui, sublato decessore suo rege, uxorem eius in matrimonium duxerat stirpe ortus non regia, idque animo agitabat, ut superioris thori masculam prolem exsecaret, quo suae regiam dignitatem perpetuam assereret. Sed indignum et intolerabile facinus detestata et impedire nitens puerorum mater conspirabat cum Domestico in viri caedem, structo in hunc modum dolo. Conscios, Domesticum puta et eius amicos, habitu muliebri deformatos de nocte in sacellum aliquod, Nicephori cubiculo proximum, introducebat, et tyranno profundum stertente foribusque obseratis, ipsa surgens per eam posticam intromittebat percussores, per quam e cubiculo aditus ad sacellum patebat. Itaque aggressus dormientem Nicephorum iugulabat Domesticus, deus autem eius ministerio quietem populo suo a molestissimo vexatore praestabat. Domesticus inde unum ex Imperatricis filiis, e priore matrimonio, et germano sanguine regio creatum, Augustum nuncupabat. De cetero Domesticus is appellatur, qui regionum Byzantinarum cis Hellespontem in orientem porrectarum curam gerit.

Eodem adeptus est Abu Taglib, Nasir ed daulae filius, Harranam [vel Charras] post aliquam obsidionem deditione, cui recepto cum suo nomine imponebat Baccialicum e primoribus Hamdanidarum ducibus, eoque facto redibat Mausilam.

Eodem praeficiebatur Corubeh cum herili quondam suo, Seif ed daulae filio, Abu l Maali, qui tum Emessae degebat, eoque vota publice dici iubebat Halebi. Non tamen id obstabat quin iisdem in urbibus, Hemsae puta et Halebo, preces pro Moezzo

وبمكة للمطبع فالمدينة النبوية للمعز وخطب ابو محمد الموسوي
والد الشريف الرضى خارج المدينة المطبع *

وفيها مات محمد بن داود الذ نوري المعروف بالروبي وهو
من مشاهير مشايخ الصوفية، والعابس ابو العلا محارب بن محمد
بن محارب الفقيه الشاطئي كان عالما بالفقه والكلام *

ثم دخلت سنة ست وثمانين، في هذه السنة في دمشق العقيد
وصلت القرامطة الى دمشق وبلغ خبرهم جعفر بن فلاح نائب المعز
لدين الله فاستهان بهم فكبسوه خارج دمشق وقتلوه فملكوا دمشق
وآمنوا اهلها، ثم ساروا الى الرملة فملكوها، ثم احتاط بهم جمع من
الاخشيدية فقصدوا مصر ونزلوا بعين شمس مع عسكرهم ومن
المغاربة وجرت بين المغاربة وبين القرامطة ثم انهزمت المغاربة،
فرحل عن القرامطة وعادوا الى الشام، وكان كبير القرامطة حسين
اسمه الحسن بن احمد بن بهرام *

وفيها اسر منصور مويد الدولة بن ركن الدولة الصاحب ابا
القاسم بن عباد *

وفيها مات ابو القاسم سليمان بن ايوب الطبراني صاحب
المعاجم الثلاثة باصبهان وكان عمره مائة سنة * وفيها توفي السري
الرفا الشاعر الموصلي ببغداد *

ثم

من الهيللة والحمدلة والحوقلة والبسملة والحسبلة والسبحلة
والجعفلة، فالهيللة حكاية قول لا اله الا الله، والحمدلة
حكاية قول الحمد لله، والحوقلة قول لا حول ولا قوة الا بالله،
والبسملة حكاية بسم الله، والحسبلة قول حسبنا الله،
والسبحلة

ledin allah, Fatemida, fierent, cui etiam in urbe prophetae fiebant. Meccae tamen fiebant Chalifae Bagdadico, Motio, cui ipſi quoque in agro Medinenſi faciebant Abu-Muhammed Muſuvi, pater Scharifi Radii.

Eodem obiit Muhammed, filius Davudi, Dainavarenſis, vulgo Rakki dictus, unus e celeberrimis Suficorum doctoribus; item Cadi Abu-l-Ola Mohareb, filius Muhammedis, filii Moharebi, fakihus Schafeiticus, in theologia tam forenſi, quam dogmatica probe verſatus.

Anno CCCLX [qui die 3 Nov. A C. 970 coepit] potiebantur Carmatitae Damaſco hac ratione Menſe anni penultimo invadebant eam urbem, et Gafarum, Fellagi filium, illum, quem ſupra dicebamus Damaſcum Aegyptio Fatemidae, Moezzo ledin allah, ſubieciſſe, tum heri nomine urbi praeſidentem, ſecurum in aperto campo contempti opprimunt. Quo caeſo potiuntur urbe, in quam tamen atrox nihil ſtatuerunt. Inde progreſſi Ramlam quoque o cupabant, ubi adſcitis reliquiis Achſchidicorum creſcunt Inde cum novis ſociis in Aegyptum evecti, poſitis ad Ain es-Schams [vel Heliopolin] caſtris praelium cum Gauharo, duce Africano, committebant, initio ſecundum, tandem vero verſa fortuna reiecti ab Africano Syriam repetebant (384) Cabirus [ſeu magnus] Carmatitarum erat eo tempore Haſan, filius Ahmedis, filii Baharami

Eodem nuncupabat Movaiad ed-daula, filius Rocn ed-daulae, ſibi Vezirum Abu l Caſemum, filium Abadi, vulgo ſic dictum Sahebum [id eſt, ſodalem, ſeu comitem].

Eodem obiit Iſfahanae Abu l Caſem Solaiman, filius Eiubi, Tabaranita, trium iſtorum Maagem [ſeu lexicorum (385)] auctor, centum annos natus. Bagdadi quoque obiit Serri Raffaus, poëta, Mauſelenſis.

ثم دخلت سنة احدى وستين وثلثمائة ، وفيها وصل ملك الروم
الى الجزيرة والرها ونصيبين فغنموا وقتلوا ووصل المسلمون الى بغداد
مستصرخين ، فثارت العامّة وجرى ببغداد فتن كثيرة فاستغاثوا الى
بختيار وهو فى الصيد فوعدهم الخروج الى الغزو ، فارسل
بختيار يطلب من الخليفة المطيع مالا ، فقال الخليفة ليس لى
سوى الخطبة ، فان احببتم اعتزلت ، فهدّده بختيار فباع الخليفة
قماشه وغير ذلك حتى بلغ الى بختيار اربعمائة الف درهم فقبضها
بختيار واخرجها فى مصالح نفسه وبطل حديث الغزو وشاع فى
الناس ان الخليفة صودر b) *

ذكر مسير المعز لدين الله العلوى الى مصر ، فى هذه السنة
سار المعز من افريقية فى اواخر شوال واستعمل على بلاد افريقية
يوسف (ويسمى بلكين) بن زيرى بن مناد الصنهاجى وجعل
على

والسبحلة قول سبحان الله ، والحيعلة حكاية قولهم حيّ على
Dicitur حيعل de p ιeccone qui pιoclamι Adesd m ad p ιι ι ι dum ιd b n m opus! Inde formatur infinitivu حيعلة Sιιl ι السبحلة quando quis dicit La ilah illa llah non est nu men pιιcter d n et الحمدلة quando dicit Hamd lillah Laus d ι et الحوقلة quando quis dicit La Haul wala kuvat illa lillah, non est ιι ι ι n n st p tentia nisi deo البسملة quando quis dicit B sm llah in n m ι d ι الحمد لله quando quis dicit Hamdu lillah laus deo السبحلة quando quis dicit S lhan all h gl ιι su est d us الحيعلة q ando quis dicit , orlat fe... t nιι fι ιcm t ιιc nt ι N n matιlis ct t hιec ι bscι ι t ι ll ι ι ιι ιιcι ιιιιι intell gendι et ιu Golium loc p ctandum

c) وعداوا I (وحوّموا

d) دمال انى عامه اذا اهلكه ، M dιns انى عليها

Anno CCCLXI [qui die 23 Octob A C 971 coepit] invadebant Graeci Gaziram [h e Mesopotamiam], Edessam Nisibinam, caedibusque grassabantur et rapinis contra quos auxilium implorantes Bagdadum confluebant extorres Muslemi Quod in tumultum plebem Bagdadicam concitabat Perferuntur miserorum querimoniae ad Bochteiarum Bagdadi supremum Emirum, venatione tum temporis occupatum qui promtam quidem opem laturum, et hostes finibus exacturum promittebat, ideoque Chalifam necessarios instituendae expeditioni sumtus rogabat et invitum multumque obluctantem opibus haud contemnendis emungebat Vana tamen ista omnia et ad speciem ludibriumque composita Quem quidem Motius pecuniam sibi nullam esse, mirari, quare numos a se requirant, cui, praeter nominis gloriam et dignitatis in publicis precibus speciem in facultatibus et auctoritate reliquum nihil fecerint Si tamen in pace secum agere decrevissent, malle Chalifatum ejurare At instans Bochteiar frigidam excusationem, graviora et necessitatem ter[illegible] versanti admovendam minabatur Quapropter coactus Chalifa vendebat supellectilem, indeque coactum aes, [illegible] millia drachmarum mittebat [illegible] Ille autem tantum aberat, ut eo quo flagitarat, impenderet, ut, qui expeditionem contra Graecos vel fando nominaret, auditus nemo ex eo tempore fuerit, sed in necessitatibus deliciisque suis perdebat Inde tritum Bagdadi fuit vulgare illud scomma, multatum Chalifam a Bochteiaro fuisse, [tanquam inferiorem a potiore, aut sontem a praetore]

Hoc anno instituebat Moez ledin allah, Alida, [illegible] dominus, ex Africa domicilium in Aegyptum transferre quo in itinere [illegible] annum [illegible] egit Ineunte nunc decimo hujus anni mense exiit e M[illegible] cum familia facultatibusque, quas tantas ferunt fuisse, ut aureos numos cusos curaverit in moles lapidum molarium similes conflari, et camelis imponi [illegible]

K lin

على صعلبه ابا العاسم على بن الحسن بن على بن الحسن، وعلى
طرابلس المغرب عبد الله بن يخلف الكتامى، واستصحب المعز
معه اهله وخزائنه، وفيها اموال عظيمة حتى سبك الدنانير وعملها
مثل الطواحين وشالها x على جمال، فلما وصل الى برقة ومعه محمد
بن هانى الشاعر الاندلسى قتل غيلة y لا يدرى من قتله، وكان شاعرا
محسنا z، وغالى a فى مدح المعز حتى كفر فى شعره، ومما قاله،

ما شئت لا ما شاءت الاقدار فاحكم فانت الواحد القهار،

ثم سار المعز حتى وصل الى الاسكندرية فى اواخر شعبان سنة
اثنين وستين وثلثمائة واتاه اهل مصر واعيانها فلقيهم واكرمهم ودخل
القاهرة خامس عشر رمضان سنة اثنين وستين وثلثمائة *

وفيها تمّ الصلح بين منصور بن نوح السامانى صاحب خراسان
وبين ركن الدولة بن بويه على ان يحمل ركن الدولة اليه فى كل سنة
مائة الف دينار وخمسين الف دينار وتزوج منصور بابنة عضد الدولة *

وفيها ملك ابو تغلب بن ناصر الدولة بن حمدان قلعة
ماردين سلّمها اليه نائب اخيه حمدان، فاخذ ابو تغلب كلما لاخيه
فيها من مال وسلاح *

ثم دخلت سنة اثنين وستين وثلثمائة، فيها وصل الدمستق
الى جهة ميافارقين، فنهب واسرف بالمسلمين، فسار ابو تغلب
بن

x) لبس الملك وهو aut من Inter his voces sine dubio insuerat um الملك
ait رجل t) الذى fi rectius الله

z) صوم fr quens el cut o Cont Al lf g p 50 lin 5 et 52 l 10

a) الغالى att t r s Hic transitum l ... hab t قال alias
plurium ... olis fuit Ibn Doreid in Etymologico,
...

Relinquebat excedens Libyae praefectum Iosephum (387) alias Belkinum dictum, filium Zairi, filii Manadi, Sanhagitam Siciliae Abu l Casemum Alin, filium Hasani, filii Hosaini Tripoli tandem Africanae Abdallam, filium Iochlefi, Catamensem Hoc in itinere Muhammed, filius Hani, poeta, gente Andalusenus, principis transmigrantis comes, subito, et ignotum qua manu percussus apud Barcam cecidit Egregius erat poeta verum in laudando hero tam excedebat omnem modestiam ut eum titulis ornaret, praeter deum, neminem decentibus ideoque desertor verae fidei videri iure possit Audi modo quae inter alia de Moezzo canit

> Nihil cupis, nisi quod cupit fatum Statue itaque modo et impera quidquid velis erit Tu enim es unicus et supremus rerum pro arbitrio administrator et domitor

Octavo mense ineunte anni CCCLXII Alexandriam veniebat Moezzus, et occurrentes ibi principes Aegypti s honorifice excipiebat Noni tandem mensis die quinto et decimo intrabat Cahiram

Eodem anno coaluit pax inter Mansurum filium Nuhi, Samanidam, Chorasanae principem, et inter Rocn ed daulam Buiden, per quam hic, Buides, illi quotannis dinariorum centum et quinquaginta millia spondebat ille vero vicissim, Samanida inquam, Adad ed daulae filiam, Rocn ed daulae ex filio neptem, in uxorem ducebat

Eodem redigebat Abu Taglebus, filius Nasir ed daulae filii Hamdani, Mardinam in suam potestatem unacum omni armorum apparatu, ceterisque opibus quae fratris Hamdani erant tradente praefecto, qui huius nomine commissa suae fidei illa tenebat

Anno CCCLXII [qui die 11 Octobr A Chr 972 coepit] excurrebat Domesticus in tractum Maiafarekinae quem depraedabatur Huic Muslemos contemnenti et incauto immittebat

بن ناصر الدولة اخاه هبة الله بن ناصر الدولة في حبس ، فالتقوا
مع الدمستق فانهزمت الروم واخذ الدمستق اسيرا وبقي في الحبس
عند ابي تغلب ومرض فعالجه b ابو تغلب فلم ينجع فيه ،
فمات الدمستق في الحبس *

وفيها استوزر عز الدولة بختيار محمد بن بقية ، فعجب
الناس من ذلك لان ابن بقية كان وضيعا في نفسه من اهل اوانا a
وكان ابوه احد الزرّاعين *

وفيها حصلت الوحشة بين بختيار وبين اصحابه من
الديلم والاتراك *

ثم دخلت سنة ثلاث وستين وثلثمائة ، ذكر خلع المطيع وخلافة
ابنه الطائع ، كان بختيار قد سار الى الاهواز وتخلف سبكتكين
التركي عنه ببغداد ، فاوقع بختيار بمن معه من الاتراك واحتاط
على اقطاع سبكتكين ، فخرج عليه سبكتكين ببغداد فيمن بقي
معه من الاتراك ونهب دار بختيار ببغداد واما راى سبكتكين حكم
المطيع عاجزا من المرض (وقد ثقل لسانه وتعذّرت الحركة عليه وكان
المطيع يستر ذلك) فلم انكشف ذلك لسبكتكين دعاه ليخلع نفسه عن
الخلافة ويسلمها الى ولده الطائع ، فاجاب الى ذلك ، فخلع المطيع
لله المفضل نفسه في منتصف ذي القعدة من هذه السنة ، وكان مدة
خلافته تسعا وعشرين سنة وخمسة اشهر غير ايام ، وبويع الطائع لله وهو
الرابع

in sexta coniugatione ait, notat verbum سال *sustulerunt inter se* ut arma. Omnis res in altum ascendens dicitur سال — Tamen dicuntur سول cum Fatach (a sing سادل) quarum lac sursum quasi ele
vatum

Abu Taglab exercitum cum fratre, Hebatalla, qui praelio congressus fudit Graecos, ipsumque cepit Domesticum, quem in vinculis ad fratrem misit Ea in custodia incidebat Domesticus in morbum, unde periit, invalida medicina, quam Abu Taglab ipsi adhibebat

Eodem nuncupabat Azz ed daula Bochteiar Vezirum sibi Muhammedum, filium Bakihi, quod mirum plerisque visum fuit, quandoquidem vili stirpe oriundus ille Muhammed et patre agricola apud (Cavatam) satus erat

Eodem ortae sunt Bochteiarum inter et eius duces, Dilomitici pariter atque Turcici generis, simultates

Anno CCCLXIII [qui Kalend Octobr A C 973 coepit] abdicavit se a Chalifatu Motius, et filius eius Taie lillah [seu obediens deo] suffectus ipsi fuit Quod his de caussis contigit Bochteiar in Ahvasam secesserat, ibique saevis poenis in ordinem cogebat Turcas comites Bagdadi vero manserant, eodem sequi nolens, Sobocteckinus Turca, cum parte gentilium Quod factum aegre ferens Bochteiar, praediorum et urbium quidquid possidebat Sobocteckin, id omne fisco suo addicebat Sobocteckin vicissim, irritatus et iam defectionem palam prodens cum suis Turcis Bochteiari palatium Bagdadi spoliabat, suadebatque Motio, tum Chalifae, ut, quod interponere suam auctoritatem in his dissidiis nequiret, morbo resolutus, filio de Chalifatu concederet Iamdudum enim linguae usum expeditiorem membrorumque ceterorum motum amiserat Chalifa, et diligenter quidem occuluerat vitium, neque tamen adeo potuerat dissimulare, quin tandem aliquando a Sobocteckino deprehenderetur Suadebat ergo Turci principi, ut pateretur vegetum et integrum hominem sibi supponi, neque difficulter persuadebat Chalifatu itaque se abdicabat Moti li'llah Mofaddal, filius Moctadiri Gafari, filii Motadedi Ahmedis, medio mense undecimo huius anni, postquam ei dignitati per viginti novem annos, et quinque

الرابع عشريهم واسمه عبد الكريم بن المفضل المطيع لله بن جعفر المقتدر بن المعتضد احمد، وكنية الطائع المذكور ابو بكر، واستمر امره *

ذكر احوال المعز العلوى، وفى هذه السنة سارت القرامطة الى مصر وجرى بينهم وبين المعز حروب واخرها ان القرامطة انهزمت وقتل منهم خلق كثير وارسل المعز فى اثرهم عشرة الاف فارس وساروا القرامطة الى الاحسا والقطيف، ولما انهزمت القرامطة وساروا الشام ارسل المعز لدين الله العابد ظالم بن موهوب العقيلى الى دمشق فدخلها وعظم حاله وكثرت جموعه، ثم وقع بين اهل دمشق وبين المغاربة وعاملهم المذكور فتن كثيرة واخربوا بعض دمشق ودامت الفتن بينهم الى سنة اربع وستين وثلثماية *

ذكر حال بختيار، لما جرى لبختيار وسبكتكين، والاتراك ما ذكرناه انحدر سبكتكين بالاتراك الى واسط واخذوا معهم الخليفة الطائع والمطيع وهو مخلوع، فمات المطيع بدير العاقول ومرض سبكتكين ومات ايضا، فحملا الى بغداد وقدم الاتراك عليهم افتكين وهو من اكابر قوادهم وساروا الى واسط وبها بختيار فنزلوا قريبا منه، ووقع القتال بين الاتراك وبختيار قريب خمسين يوما والظفر للاتراك وارسل بختيار متتابعة الى ابن عمه عضد الدولة بالنجدة والاسراع، وكتب اليه،

قال

x t n et e mammis in reliquum corpus retractum est سول autem in f ul x λ ساد sunt cameli quae impraegnatae caudes attollunt — x السماء est stella quaedam H nc qu jue mensis سوال petenda etymo l , i c e nempe quod olim in aestatem et in id tempus incidebat, q o f l t cameli caudas attollere Haec Ibn Doreid

[illegible] Forte [illegible]

fere menses, praefuisset Filius, qui patri successit, I ue lillh Ab i Becr Abd el Carim oidine Chalifarum Abbasicorum est quartus et vigesimus

Supra diximus Carmatitas Gauharum et Misram adortos, sed depulsos fuisse Hoc anno iidem rursus impetebant Aegy ptum, nihilo prosperiore successu Variis quidem praeliis la cessebant Moezzum, ad extremum tamen victi magnamque passi cladem, repetebant suas sedes, id est Ahsaam et Catifum, in stante fugientibus exercitu decies mille equitum, quos Moezz ipsis e vestigio submiserat Itaque repurgata Syria ab exitiosa gente, mittebat Alida Damasco ducem suorum quendam, I i lemum, filium Mauhubi, Ocailitam, qui quamvis magnam ibi auctoritatem et numerosis copiis contineret, diu tamen cum seditiosis Damascenis et nulla quiete usque ad annum CCCLXIV certandum et dimicandum habebat P us quaedam urbis per cos tumultus igne periit

Inter haec Iurcae cum Sobocteklino suo adversus Vasitam, ibique agentem Bochtearum, ibant iniuriis ab eo acceptis ul tum Vtrumque Chalifam, et recens creatum, et veterem exu tum, filium atque patrem, in expeditionis societatem assume bant At hic quidem per ipsum viam in Dair el Acul (388) moritur, quemadmodum et ipse Soboctekin ex morbo Remis fac utriusque exuviae Bagdadum fuere Iurcae vero imperato rem sibi praeficiebant in defuncti locum unum e suis princi pibus, Aftekinum, quo duce positis prope Vasitam castris cum Bochtearo quinquaginta propemodum dies prospere dimicant Interim urget at Bochtearus litteris et paene continuis legatis fratrem suum patruelem, Adad ed daulam filium Rocn ed daulae, iuxi lium sibi sed propere flagitans addit o, m le, fratris ita facien tibus, gloriam et potestatem affini et amico quam al enae et ini micae genti cedere Quam suam mentem poetae cuiusdam ve teris versiculo, epistolae cuidam intexto, declar bat

فان كتب ماكولا فكن ابن آكلى والا فانركنى فلما ج امرّق ٭
فسار عضد الدولة اليه وخرجت هذه السنة والحال على ذلك ٭

وفيها انتهى ماريسح نابت بن قرة وابتداوه من خلافة المعتضد
سنة خمس وتسعين ومائتين ☼

ثم دخلت سنة اربع وستين وثلثمائة ، ذكر استيلاء عضد الدولة
على العراق والقبض على بختيار ، وفى هذه السنة سار عضد الدولة
بعساكر فارس لما اتاه مكاتبات بختيار كما ذكرناه ، فلما قرب
واسط رجع افتكين والاتراك الى بغداد ، وسار عضد الدولة من
الجانب الشرقى وامر بختيار ان يسير من الجانب الغربى الى
نحو بغداد ، وخرجت الاتراك من بغداد وقاتلوا عضد الدولة
فانهزمت الاتراك وقتل منهم خلق كثير وكانت الوقعة منهم رابع
عشر جمادى الاولى من هذه السنة ، وسار عضد الدولة ودخل بغداد ،
وكانت الاتراك قد اخذوا معهم الخليفة فردّه عضد الدولة الى
بغداد ، ووصل الخليفة الى بغداد ن ا ا ثامن ح ب من هذه
السنة ، ولما استقرّ عضد الدولة ببغداد سعى الجند ل ى بختيار
يطلبون ارزاقهم ، فلم يكن قد بقى مع بختيار شى من الاموال ،
فاشار عضد الدولة على بختيار ان يغلق بابه و يبرآ من الامرة
لنصلح الحال مع الجند ، ففعل بختيار ذلك وصرف ا ه ود حاد ،
و جهد

z la =mo pa c p IV Co a حاب I1 fp c c lc p a t احاب

a l n n l n I Co a f a tam nax ma
c d e ff e c lc f c o o
l a r n d al tu n f dc n ed ca
a u

Ilic si aliter si nequit, quin peream fauce improbi agedum, esto tu is qui me devoret. Sin pudet assequere, et eripe me praesenti periculo, antequam dilanier.

His precibus excitatus movebat Adad ed daula: quos inter motus et molitiones labebatur hic annus. Filum statim continuabimus.

Hoc ipso quoque desinit Chronicon Tabeti, filii Corae, quod orditur a Chalifatu Moctaderi, id est ab anno CCXCV.

Anno CCCLXIV [qui die 20 Sept. A. C. 974 coepit] occupabat Adad ed daula Iracam, et comprehendebat exutum potestate Bochtetarum. Excitus nempe iteratis Bochteiari flagitationibus, ut modo diximus, ibat cum Persicis copiis Vasetam. Cui appropinquanti cedentes Turcae cum duce Aftekino, Bagdadum se subducebant. Adad ed daula vero eodem illos ex ripa Tigridis orientali persequebatur, idem ab altera faciente Bochtiaro. Quas angustias ut discuterent Turcae Bagdado Adad eddaulae obviam progressi praelium committunt, die 14 quinti mensis, ingente ambarum partium iactura. Ad extremum cedere coacti Turcae, Adado urbem permittunt, quam is intrabat. Exemtus eo praelio e Turcarum manibus fuit Tajec Chalifa, qui tamen aliquando tardius in urbem, quam Buides, mensis puta septimi octavo die demum, per fluvium subiit. Rebus itaque Bagdadicis per Adad ed daulam restitutis tumultuabantur Bochtiari milites, stipendia flagitantes ab imperatore, cui alia omnia, quam nummi, praesto erant. Suadebat ergo Adad ed daula affini, ut clausa domo, imperii nihil quidquam sibi arroget, quo melius transfigeret cum exercitu, et pro arbitrio suo res sublevaret. Id consilium sibi passus appellari Bochteiar dimissis quaestoribus et cubicularius, significabat multitudini per Adad ed daulam, se rebus porro gerendis parem non esse, et Emiratus adeo onum sibi onus eiurare, cui ferendo humeri non sufficerent. Ipse Bochteiar idem coram idoneis testibus sollemni in concione

iteraque

واسهد عصد الدولة الناس على بختيار انه عاجز وقد استعفى من الامرة عجزا ، ثم استدعى عصد الدولة بختيارا واخوته وقبض عليهم فى السادس والعشرين من جمادى الآخرة من هذه السنة ، واستقر عصد الدولة ببغداد وعظّم امر الخليفة وحمل اليه مالا عظيما واقام به ‡

ذكر عود بختيار الى ملكه ، لما قبض بختيار كان ولده المرزبان بالبصرة متوليا لها ، فلما بلغه قبض والده كتب الى ركن الدولة يشكو اليه ذلك ، فلما بلغ ركن الدولة ذلك عظم عليه حتى القى نفسه الى الارض وامتنع عن الاكل والشرب حتى مرض واذكر على عصد الدولة اشدّ الانكار ، فارسل عصد الدولة يسال فى ان يعوض بختيار بعض مملكة فارس ، فاراد ركن الدولة و ل الرسل وقال ان لم يعد بختيار الى ملكه ، والا سرت اليه بنفسى ، وكان قد سيّر عصد الدولة ابا الفتح ابن العميد الى والده ركن الدولة ايضا الى ذلك طلب الحال ، فردّه ركن الدولة افتح ... ، فلما راى عصد الدولة اضطراب الاسور ... اضطر الى اطلاق بختيار من محبسه وخلع ... واعاده الى ملكه وسار عصد الدولة الى فارس فى شوال هذه السنة ... وكان افتكين على دمشق ، كان افتكين من موالى معز الدولة بن بويه ، فلما انهزم من بختيار ... عن الدولة حسبما ذكرناه سار الى حمص ثم الى دمشق واقام ... ازبان ... ادم

...

e ... بختيار لم vel ... *med e a ... co f l c t r non fi cccd bat*

f) اوادا ... col I ... I ... te ... اكوا ... l ... n

e) ... من سبككين ... وس ... Io e ...

rituque et formula profitebatur Quo facto Adad ed daula Bochterrum, eiusque fratres, ad splendidum convivium vocatos die 26 sexti mensis huius anni, nec opinantes custodiae mandabat, eaque ratione firmis praesidiis suam potestatem Bagdadi muniebat, restituebat Chalifam, eiusque rem luculenter magnificeque augebat, magnis eum opibus dignaque suppellectile instruens

Diu tamen hac tyrannide frui non licebat Adad ed daulae, sed brevi post, quem eiecerat, Bochteiarum ipse, invitus quamvis, restituebat Marzapan enim, Bochteiari filius, accepto Basrae, (eam urbem regebat,) patrem ab affini Adad ed daula captum esse, querebatur ea de re ad huius patrem, Rocn ed daulam, per litteras Rocnus, cognita iniuria, tam percitus ira, tam perculsus moerore fuit, ut humo se demens abiiceret, cibo potuque abstineret, et morbum ex aegritudine ieiunioque contraheret Filium autem ob tantam indignitatem acerbe obiurgabat Deprecari tum filius iram patris, et rogare veniam permutandae cum Bochteiaro ditionis, ea lege, ut huic quidem parte suae Persidis aliqua cederet, sua vero Iraca maneret Rocnus autem parum aberat, quin legatum has conditiones praeferentem occideret, minabatur quoque nisi Bochteiar extemplo rediret in patrimonium et iura sua, venturum semet atque nepoti ea redditurum Neque benignius excipiebat Abu l Fatum, filium Amidi, quem filius irae patris placandae causa miserat sed foedo cum responso relegabat Intelligens igitur Adad ed daula circulos suos ab ira patris turbatos, neque in facultate sua id positum, ut eius mandatis adversaretur, extractum e custodia Bochteiarum splendido cum cultu restituebat in pristinum regnum, eoque facto redibat in Persidem, huius anni mense decimo Inter haec Aftekin, quem modo vidimus ab Adad ed daula cum suis Turcis Bagdado expulsum versus in Syriam, primum Hemsam, tum Damascum ibat, quam ipsorum voluntate precibusque Damascenorum occupabat Ibi enim Zabinum,

 cunu

من جهة المعز العلوى، فادّعى اهل دمشق مع افتكين واخرجوا
ريان الخادم وقطعوا خطبة المعز فى شعبان واستولى افتكين على
دمشق، وعزم المعز العلوى على المسير من مصر الى الشام لقتال
افتكين، فاتفق موت المعز فى تلك الايام على ما نذكره وتولى ابنه
العزيز، فجهز العزيز جوهر الى الشام، فوصل الى دمشق وحصر
افتكين بها فارسل افتكين الى القرامطة فساروا الى دمشق، فلما
قربوا منها رحل جوهر عائدا الى جهة مصر وسار افتكين والقرامطة
فى اثره واجتمع معهم خلق كثير فلحقوا جوهرا قرب الرملة، فرأى
جوهر ضعفه عنهم فدخل عسقلان، فحصروه بها حتى اشرف جوهر
وعسكره على الهلاك من الجوع، فراسل جوهر افتكين وبذل له
اموالا عظيمة فى ان يمنّ عليه ويطلقه، فرحل عنه افتكين وسار
جوهر الى مصر واعلم العزيز بصورة الحال، فخرج العزيز بنفسه
وسار الى الشام فوصل الى ظاهر الرملة وسار اليه افتكين والقرامطة
والتقوا وجرى بينهم قتال شديد وانهزم افتكين والقرامطة وكثر فيهم
القتل والاسر وجعل العزيز لمن يحضر افتكين مائة الف دينار، ومضى
افتكين هاربا حتى نزل بـ ... مفرج بن دغفل الطائى، فامسكه
مفرج بن دغفل المذكور وكان صاحب افتكين، وحضر مفرج الى العزيز
واعلمه

f) افتكين In cod Lcd erat العبكس

g ولما Col L ... ولما

h اباه من مكان

i) ... *t f r er* (exit u n) *fu t in* سرف *culm r e* vel *f rae*
c t tio 1 Ibn Nabata اقيم على فانى سلى سرف عار ... i bi ste
penes

eunuchum, a Moezzo rectorem sibi datum, a Turcis adiuti, eiiciebant, Moezzum porro dominum in fanis forisque agnoscere negabant, et Aftekinum intra moenia recipiebant. Ipse Moezz hos rebelles in ordinem redegisset praesens, et recuperasset amissam Syriam, id quod parabat, nisi eum intercedens fatum abstulisset. Successor eius, et idem filius, Azizus, Giauharum Caiedum [seu imperatorem] Aftekino et Damascenis immittere satis habebat, qui etiam illos tam arcte obsidebat, ut necesse haberent Carmatitarum auxilium implorare. Horum adventum sibi manendum haud ratus Gauhar, ne adversus geminum hostem copiis iniquis pugnaret, Aegyptum versus se subducebat. Foederati vero fugientem assectati apud Ramlam attingunt. Is, imparem se tantis viribus cernens, si aequo loco in pugnam descenderet, subit Ascalonem tutum sperans ut obsidione et mora nervos hostium incideret. Secus tamen accidebat, eoque angustiarum redigebant foederati Gauharum, ut, toto paene exercitu fame absumto, necesse haberet ab Aftekino veniam abeundi rogare, quam non nisi crebris obtestationibus magnaque vi pecuniarum obtinuit. Itaque missus ab Aftekino Gauhar laxata obsidione Misram redibat dominoque Azizo reddita rerum omni ratione efficiebat, ut hic ipse in Syriam exercitum educeret. Is cidebat in foederatos apud Ramlam, quos acri adortus praelio contundebat, sternebat multos, multos capiebat, et Aftekinum ipsum in fugam pellebat, e qua illum retractum hac ratione nactus est. Fugerat ille quidem nulla interposita quiete, donec ad Mofre[illegible]um, Dagfali filium [illegible] item Arabem [fecnitam] antiquum commilitonem veniret [ipse [illegible] ut amicum et in vastis desertaque campania [illegible]] Mofreg autem illectus ostento lucro, corripiebat fugitivum et supplicem, custodiae [illegible] mandabat: centum enim aureorum millia pollicitus fuerat Azi[illegible] ei [illegible] ill[illegible]s preti[illegible], ei qui hominem ad se vivum adduceret. [illegible] ad Azizum [illegible]

 calat

واعلمه ناسر *k* افتكين وطلب منه المال فاعطاه ماضيه وارسل معه من احضر افتكين، فلما حضر افتكين مسوكا بين يدى العزيز اطلقه ونصب له خيمة واطلق من كان فى الاسر من اصحابه وحمل اليه العزيز اموالا وخلعا، ثم عاد العزيز الى مصر وافتكين صحبته فى اعظم ما يكون من المنزلة وبقى كذلك حتى مات افتكين بمصر ✡

ثم دخلت سنة خمس وستين وثلثمائة، ذكر وفاة المعز العلوى وولاية ابنه العزيز، فى هذه السنة توفى المعز لدين الله ابو تميم معدّ بن المنصور بالله اسمعيل بن القائم بامر الله ابى القاسم محمد بن المهدى عبيد الله العلوى الحسينى بمصر فى سابع عشر ربيع الاول، وولد بالمهدية من افريقية حادى عشر شهر رمضان سنة تسع عشرة وثلثمائة، فيكون عمره خمسا واربعين سنة وستة اشهر تقريبا، وكان مغرّا بالنجوم ويعمل باقوال المنجّمين وكان فاضلا، ولما مات المعز اخفى العزيز ابنه موته واظهره فى عيد النحر من هذه السنة وبايعه الناس ✡

وفى اواخر هذه السنة واول التى بعدها سار ابو القاسم بن الحسن بن على بن ابى الحسين امير صقلية الى الغزوة، ففتح مدينة مسينا ثم عدى الى كسه *l* ففتحها وفتح قلعة جلوى وبثّ سراياه فى نواحى قلورية وغنم وسبى وفتح غيرها من تلك البلاد ✡

وبها

penes me nam ego fum ın culmıne [praecıpıtıo] excurfionıs ın hc tem

k) ناسر Forte ناسره

l) كسه Cod Lud كسه

cabat penes ſe praedam eſſe, poſcebat indicii pretium datoque, cum ſatellitibus regis, qui captivum eius manibus traditum acciperent, domum redibat. Neque tamen ideo ſiniſtri quidquam Aftekino contigit. Tantum enim aberat ut eum Aziz puniret, ſibi traditum, ut potius ei peculiare tentorium tanquam praecipuae dignitatis viro, aſſignaret, dignasque facultates et ſupellectilem, et honoris indicia pretioſa pallia dono daret, quotquot ex eius legione capti fuiſſent libertati redderet ipſumque Aftekinum in lautiſſimis ſplendidiſſimisque rebus Miſram ſecum duceret, ubi tandem maximi factus fato ſuo conceſſit.

Sed ea anno demum CCCLXV [qui die 9 Sept. A. C. 975 coepit] poſt mortem Moezzi (389) evenere. Huius enim anni menſe tertio, die 17 vita functus eſt Moezz ledin allah Abu Tamim Moadd, filius Manſur billah Iſmail, filii Caiem beamrallah Abu l Caſemi Muhammedis filii Mahdii Obaid allah, de gente Alii, per eius filium minorem, Hoſainum oriundus. Natus ille fuerat Mahdiae urbe Africana, die undecimo menſis noni anni CCCXIX, quo efficitur eum ad aetatis annos quinque et quadraginta cum dimidio natum fuiſſe. Aſtrologiam tanti faciebat, ut, quidquid ageret, ex aſtrologorum iudicio id ageret. De cetero vir erat eruditione et virtutibus ſatis inſtructus. Filius et ſucceſſor eius Aziz, mortem patris celavit ad duodecimi menſis diem decimum qui a Meccana religione Aid en nahr [ſeu dies feſtus mactandis victimis dictus] appellatur, quo die ſacramentum a ſuis accepit.

Huius anni ſub finem et initio inſequentis inſtituebat Abu l Caſem, filius Haſani, filii Alii filii Abu l Hoſaini Siciliae Emirus, expeditionem in vicinos ſibi Chriſtianos. Meſſinam expugnabat, inde traiecto freto Siculo ſubigebat Catanam et arcem Halva [vel Holva] totamque Calabriam dimiſſis quaquaverſum legionibus, vexabat et populabatur, homines que beſtiasque agens, ferens.

 Eodem

وفيها خطب للعزيز العلوى بمكة ❊

وفيها توفى ثابت بن سنان بن قرة صاحب التاريخ ❊

وفيها وقيل فى سنة ست وثلثين وثلثمائة وقيل فى سنة ست وستين وثلثمائة توفى ابو بكر (واسمه محمد) بن على بن اسمعيل القفال الشاشى الفقيه الشافعى امام عصره لم يكن بما وراء النهر فى وقته مثله رحل الى العراق m والشام والحجاز واخذ الفقه عن ابن سريج وروى عن محمد بن جرير الطبرى واقرانه n وروى عنه الحاكم بن منده وجماعة كثيرة، وابو بكر القفال هو والد قاسم صاحب كتاب التقريب الذى ينقل عنه فى النهاية والوسيط والبسيط وذكره الغزالى فى الباب الثانى من كتاب الرهن o لكنه قال ابو القاسم وهو غلط وصوابه القاسم، وهذا التقريب غير التقريب الذى لسليم الرازى فان التقريب الذى للقاسم بن القفال الشاشى قليل الوجود بخلاف تقريب سليم الرازى، والشاشى منسوب الى الشاش وهى مدينة وراء نهر سيحون فى ارض الترك وابو بكر محمد الشاشى المذكور غير ابى بكر محمد الشاشى صاحب العمدة والكتاب المستظهرى الذى سنذكره ان شاء الله فى سنة سبع وخمسمائة المتاخر عن الشاشى القفال المذكور ❊

ثم دخلت سنة ست وستين وثلثمائة، ذكر وفاة ركن الدولة، فى هذه السنة فى المحرم توفى ركن الدولة الحسن بن بويه واستخلف على ممالكه ابنه عضد الدولة، وكان عمر ركن الدولة قد زاد على سبعين سنة وكانت امارته اربعا واربعين سنة واحد

m) Cod L 1 1 bat وفيه رحل فى العراق

Eodem anno vota fiebant Meccae prima vice pro salute regnantis in Aegypto Alidae, Azizi

Eodem obiit Jabet, filius Senani, filii Corae, auctor chro nici celebris [cuius ad annum CCCLXIII mentionem fecimu]

Eodem, aut, ut alii tendunt, anno CCCLXVI, sunt et, qui annum CCCLXXVI edunt, obiit Abu Becr Muhammed, filius Alii, filii Ismail, Cafal [id est faber ferrarius], ex urbe, vel provincia, Schasch, ultra Sihunem in terris Turcarum sita, oriundus, celeber fakihus de secta Schafeicorum, sui temporis princeps, cui certe tum in Transoxana par alius non erat Adie rat studiorum caussa Iracam, Syriam et Arabiam Acceperat fikham ab Ibn Soraiho (۳۰۰) theologiam traditionariam a Muhammede, filio Goiairi, Tabarita, seu Tabirestanico, eiusque aequalibus Discipulos autem in eadem disciplina habuit Hakemum Ibn Manda, et alios multos Hic Abu Becr Cafal est pater eius Casemi, qui librum edidit, Tacrib inscriptum [seu admotio, vel appropinquatio, ad deum puta] oppido rarum et inventu difficilem, neque confundendum cum alio eiusdem tituli, sed vulgatiore, cuius auctor est Solaim ei Razi Prior ille, non posterior, est, quem passim citant auctores librorum Nehaia (391), item Vasiti et Basiti Eius quoque meminit Gazalius in secundo capite ... quem Dahab [seu aurum] inscripsit ubi tamen auctorem eius Abu l Casemum nominat Qua in re hu mani quid ille passus est Nam simpliciter Casem est Probe quoque distinguendus est hic noster vetustior Abu Becr Muh m med Schaschensis ab alio cognomine, sed recentiore, de quo ad annum DVII dicemus, auctore librorum, quibus Omda, et Mo stathari tituli inscripti sunt

Anni CCCLXVI [... die 29 Aug A C 976 coepit] pri mo mense obiit Rocn ed d ula ..., filius Bui..., ... in ta maior annis ... C fluxat Emiratu ... quadra inta quatuor annos multa cum laude, vir, in quem unum praeclarae omnes dotes con

واصبت به الدين والدنيا جميعا لاستكمال التجربة، وعقد لولده عز الدولة على همدان واعمال الجبل ولولده مويد الدولة على اصفهان واعمالها وجعلهما تحت حكم اخيهما *q* عضد الدولة في هذه البلاد ✱

ذكر مسير عضد الدولة الى العراق، وفيها بعد وفاة ركن الدولة سار عضد الدولة الى العراق، فخرج بختيار لقتاله والتقيا بالاهواز، وحامر اكثر عسكر بختيار عليه فانهزم بختيار الى واسط، وبعث عضد الدولة عسكرا فاستولى على البصرة، ثم سار بختيار الى بغداد وسار عضد الدولة الى البصرة وملك النواحي وقرر امورها واستمر الحال على ذلك حتى خرجت هذه السنة ✱

ذكر ابتداء دولة ال سبكتكين، وفي هذه السنة ملك سبكتكين مدينة غزنة، وكان سبكتكين من غلمان ابي اسحق بن البتكين صاحب جيش غزنة للسامانية وكان سبكتكين مقدما عند مولاه ابي اسحق لعقله وشجاعته، فلما مات ابو اسحق ولم يكن له ولد اتفق العسكر وولوا سبكتكين عليهم لكمال صفات الخير فيه وحلفوا له واطاعوه، ثم ان سبكتكين عظم شانه وارتفع قدره وغزى بلاد الهند واستولى على بست وقصدار ✱

وفيها

n) اقران *aequales coaevi* proprie *iugales* qui eandem aetatem, velut iugum aequali passi sunt

o) الدهب Cod L. الدهن

p) الى احر App … hic lacunam esse certe vitium Supplerem hoc modo فانها هي السنة التي توفي فيها ابو بكر محمد الناسي الى اخره

q) احيها et وجعلها Cod L. habet احيهما et وجعلهما

convenire voluisse videntur. Magnam profecto iacturam in eo fecit sacra pariter atque publica res. Relinquebat universae suae ditionis haeredem filium natu maiorem, Adad ed daulam, sic tamen, ut reliquos duo fratres, istius auctoritati obnoxios, Hamadanae quidem et regioni montinae Fachr ed daulam, Isfahanae autem adiunctisque provinciis Movaied ed daulam, praeficeret.

Hoc igitur Rocn ed daula, tanquam obice, amoto, praedam repetebat Adad ed daula, quam olim invitus abiecerat, hoc est, post obitum patris invadebat rursus Iracam. Cui se quidem Bochtejar, egressus provinciae finibus, cum copiis obiiciebat, belli iactans aleam in Ahvaza, at parum prospere. Desertus enim a suorum perfidia, quorum plurimi cum hoste colludebant, victus Vasetam concedebat. Quo facto mittebat Adad ed daula copias ad Basram occupandam, et Bochtejaro Vaseta Bagdadum digresso, ipse Basram tractusque circa adibat, provinciaeque res ordinabat. In his decurrit annus iste. Quid porro actum inter affines Buidas fuerit, mox dicemus, post exposita imperii splendidissimi Sultanorum de gente Soboctekini, vulgo Gaznevidarum, quae ad hunc annum spectant, initia.

Hoc enim anno Gazna potiebatur, arce imperii, Soboctekin, ille quondam e mancipiis et satellitibus Abu Ishaki, filii Alptekini, imperatoris eius regionis, qui urbem Gaznam Samanidis, Chorasanae dominis, custodiebat. Huius heri sui [illegible] rem sibi Soboctekin auctoritatemque maximam summosque honores prudentia et fortitudine conciliaverat. Quo factum [illegible] ut A[illegible] inida vivis excedente, nulla prole relicta [illegible] a [illegible] ultro salutaretur, fidoque milites et obsequentes habe[illegible] quippe qui perfectae virtutis notas in eo [illegible]. In [illegible] et fama [illegible] et [illegible] lacessebat vicinos Indos, et Bostam Cosdar[illegible]que suae ditioni adiiciebat.

وفيها مات منصور بن نوح بن نصر بن احمد بن اسماعيل
بن احمد بن اسد بن سامان صاحب خراسان وما وراء النهر فى
منتصف شوال فى بخارا وكانت ولايته نحو خمسة عشر سنة، وولى
الامر بعده ابنه نوح بن منصور وعمره نحو ثلث عشرة سنة *

وفيها مات العاضى محمد بن سعيد البلّوطى قاضى قضاة
الاندلس وكان اماما فقيها خطيبا شاعرا ذا دين متين *

وفيها فتح عضد الدولة على ابى الفتح ابن العميد وزير
ابيه وسمّل عينه الواحدة وقطع انفه، وكان ابو الفتح ليلة قبض
قد امسى مسرورا واحضر ندماءه واحضر من الالات الذهبية والزجاج
الملمح وانواع الطيب ما ليس لاحد مثله وشربوا وعمل شعرا وغنّى
له به وهو،

تعود المنى وتعود العلى فلما اجابا دعوت القدح،
وقلت لايام سرح السبات ر الىّ فهذا اوان الفرح،
اذا بلغ المرء امالهٔ فليس له بعدها مقترح *

فطاب عليه وشرب حتى سكر ونام فقبض عليه فى سحر من
تلك الليلة *

ذكر وفاة الحكم الاموى صاحب الاندلس الملقّب بالمستنصر،
فى هذه السنة توفى الحكم بن عبد الرحمان الناصر بن محمد
بن عبد الله بن محمد بن عبد الرحمان بن الحكم بن
هشام بن عبد الرحمان الداخل بن معاوية بن هشام
بن عبد الملك بن مروان الاموى صاحب الاندلس
وكان

Huius anni medio mense decimo Bocharae obiit Mansur, filius Nuhi, filii Nasri, filii Ahmedis, filii Ismail, filii Ahmedis, filii Asadi, filii Samani, Chorasanae dominus et Transoxanae, anno gesti principatus quinto decimo fere. Cui successit Nuh, filius, annorum tredecim puer admodum.

Eodem obiit Cadi Mondar, filius Saidi, Ballutensis, supremus Cadi apud Andalusenos, Imamus, fakihus, concionator, poeta, solidae vir probitatis atque fidei.

Eodem comprehendebat Adhad ed daula Vezirum sui patris, Abu l Fatum fil Amidi, nasoque mutilabat, et alterius oculi usu per candentem laminam privabat, securum rerum omnium, mediis in voluptatibus. Noctem enim illam, quam ater ille dies excepit, summa cum hilaritate transegerat. Magnum apparaverat convivium, convocaverat amicos, instruxerat aurea vasa, et vitrea faberrime facta, varios conduxerat odores, tanto luxu, ut non sit, qui illi paria fecisse feratur. Inter compotandum iubebat sibi carmen praecini, quod ipse composuerat, huius moduli.

Arcessebam mea vota arcessebam celsitudinem. Adfuerunt ambo mihi ad imperium parata, nunc itaque tandem vocavi calicem, qui solus adhuc arcessendus supererat.

Et imperivi diebus primis floridae iuventutis, Heus vos, adestotedum! hoc enim tempus est hilaritatis.

Quid mihi iam deest, quod optem? Ubi nactus homo fuerit vota sua, nihil habet, quod amplius flagitet.

Tam hilaris tum fuerat ille Vezirus, ut vino crapulaque se oneraret, unde extractus recta via in carcerem et ad supplicium migravit.

Obiit hoc anno dominus Andalusiae, de gente Ommiia, Hakem filius Abd er Rahmani Nasiri, filii Muhammedis, filii Abd er Rahmani, filii Hechami, filii Abd er Rahmani Alveni, filii Moaviae, filii Heschami, filii Abd el Maleci, filii Mervani

وكانت امارته خمس عشر سنة وخمسة اشهر وعمره ثلثا وستين سنة
وسبعة اشهر، وكان فقيها عالما بالتاريخ وعمره وعهد الى ابنه
هشام بن الحكم وعمره عشر سنين ولقبه المؤيد بالله، فلما مات
بايع الناس ابنه هشاما، ولما بويع المؤيد هشام بالخلافة كان
عمره عشرة اعوام فتولى حجابته وتدبير اموره ابو عامر محمد بن
بن عبد الله بن ابى عامر محمد بن الوليد بن يزيد المعافرى
القحطانى ولقّب ابو عامر المذكور بالمنصور واستولى على الدولة
وحجب المؤيد ولم يترك احدا يصل اليه ولا يراه واستبدّ بالامر،
واصل ابى عامر المذكور من الجزيرة الخضراء من الاندلس من
قرية من اعمالها تسمى طرش، واشتغل المنصور بالعلوم فى قرطبة
وكانت له نفس شريفة فبلغ معالى الامور واجتمعت عنده الفضلاء،
واكثر الغزو والجهاد فى الفرنج حتى بلغت عدة غزواته نيفا
وخمسين غزوة، ومن عجائب الاتفاقات ان صاعد بن الحسن
اللغوى اهدى الى المنصور المذكور ايلا مربوطا فى عنقه بحبل
وانشد مع الايل ابياتا يمدح بها المنصور، وكان المنصور قد ارسل
عسكرا لغزو الفرنج وملكهم ان ذاك اسمه غرسية بن سانجة،
والابيات كثيرة منها،

عند

r) شرح الشباب *initium juventutis* شرح الشباب اولها aut ſcholia
ſtis Gorani

quum annum aetatis 63 et septimum praeterea mensem implesset, quindecim vero annos et quinque menses sub Mostanseri titulo regnasset. Fakihus [seu iuris periti] peritus erat et historiarum, et aliarum quoque scientiarum. Successit ipsi filius, a patre designatus, Hescham, sub titulo Mowajjad billah [seu per deum confirmati aut confirmandi] decem tunc annorum puer. Huius, ut regno gerendo nondum idonei, regnique curam in se suscipiebat Abu Amer Muhammed, filius Abdallae, filii Abu-Ameri Muhammedis, filii Validi, filii Iazidi, Moaferita, hoc est ex tribu Arabum Iemanica Moaferi oriundus, assumebat titulum Mansuri, Hagebum [seu ostiarium] (397) pueri princeps agebat, expediebat eius nomine mandata, alumni sui videndi adeundique copiam faciebat nemini, ut brevis sim, solus regnabat. Hunc virum ex humili loco virtus in sublimem gradum extulit. Natus apud Torasch [seu Torres (398)], id oppidulum est agri Gezirat el-Chadra [seu Insulae viridis, urbis Andalusicae], litterarum studiis operam Cortobae dederat, unde non mirum si, quo ferebat excelsus animus eo tempore provectiore cuius fuit. Non tantum domi bonis artibus et eruditis favebat, qui apud ipsum tanquam in academia, conveniebant, sed etiam foris belli artibus excellebat, officioque suo in hostibus verae fidei confundendis tam diligenter satisfecit, ut inita expeditionum eius ratione repertum sit, eum plus quinquagies in Francos excurrisse. Prae ceteris illa eius memoria et admiratione digna est victoria, per quam Francum regem, Garsiam, filium Sangiae (394) captivum nactus est. Eo enim ipso die, quo legati eius opima h[illegible] [illegible] potiebantur, dies is erat, nescio qui, mensis quinti a CCCLXXXV contingebat ita agente res humanas aeterno divinae providentiae decreto, ut Saed, filius Hasani, philologus ipsi Mansuro, cervum, cui Garsiae nomen imposuerat, tunc de collo revinctum, dono mitteret, cum longo carmine encomiastico, e quo decerptum hoc solummodo tristichon apponemus.

عند تسليمه ، دصعه ، وعرسه فى نعمه اهدى اليك دابل ،
ستّينه عرسه وبعسه تحمله لساح فيه تعآلى ، ،

فلئن قبلت فتلك اسنى نعمه اسدى بها من منحه وتطاول x ٭

فقضى الله تعالى فى سابق ، علمه ان عسكره اسروا عرسه المذكور فى ذلك اليوم الذى اهدى فيه الابل بعينه وكان اسر عرسه وهذه الواقعة فى ربيع الاخر سنة خمس وثمانين وثلثمائة ، وبقى اليه محبوس على ممرلسه حتى توفى فى سنة ثلاث وتسعين وثلثمائة على ما سنذكره ان شا الله تعالى ٭

ذكر عود سريع الى ملك حلب ، وسببه انه لما جرى بين فرعوه وابى المعالى سريع ما قدّمنا ذكره من استيلا فرعويه على حلب ومقام ابى المعالى بحماه وصل الى ابى المعالى وهو بحماه ماروطاس مولى ابيه من حمص بذريته وخدمه و مراكب ٭ حمص بعد ما كان قد اسرها الروم ، وكان لفرعويه مولى يقال له بكجور من جعله فرعويه نائبه فقوى بكجور واستفحل امره و قبض على مولاه فرعويه وحبسه فى قلعة حلب واستولى على حلب ، فكاتب اهلها ابا المعالى فسار ابو المعالى الى حلب وانزل بكجور بالامان وحلف له انه يوليه حمص و نزل بكجور فولاه ابو المعالى حمص واستقر ابو المعالى مالكا لحلب ،

وفيها توفى عضد بن ونسكير بن زيار ٭ وفيها توفى سبكتكين الحسن التجانى الغزنوى صاحب هجر ومولده سنة تسع بين وثمانين وتولى امر الغزنا طه بعده سنة بعد شركه وسنوا ا ٭

ثم تحلب سنة سبع وستين و ثلثما ، ذكر اس لا سب الدولة على

Servus [ſe ipſum innuens], quem brachio velut apprehenſum
humo ſublevaſti, et quem garaſta [ſeu plantaſti] tua beneficientia, mittit tibi cervum,

quem nominavi Garſiam, et mitto quidem eum cum fune
ſuo, quo ſcilicet in eo [rege Garſia] in effectum eat
ominatio mea

Munus hoc ſi fronte ſerena acceperis, reputabo id ſplendiſſimum beneficium, quod largiri queat [hoc eſt queas]
vir beneficus et liberalis

Manſit Manſur in hac eminente dignitate usque ad a CCCXCVI,
quo de fine eius referemus

Hoc anno redibat Abu Maali Scharif, Hamdanides, ad
Halebi poſſeſſionem, unde illum a paterno liberto, Corubeh,
depulſum, haeſiſſe deinceps Hamatae, ſupra diximus [illegible] ad
illum alter quidam patris olim ſervus, M[illegible]ctaſeh ex arce Borzaia, ſeque ſtudiaque ſua conferebat et Emeſſam reſtaurabat a
Romanis devaſtatam Bacgur interea, Corubae mancipium,
impoſitus ab hero arci Halebenſi cuſtos, vires et auctoritatem
adeptus, Corubam comprehendebat, et cuſtodiae in arce mandabat, ipſeque urbis dominationem affectabat Halebenſes autem per hunc tumultum arceſſebant Abul Maalin qui, ut advenit, Bacgurum ſponſione non incolumitatis ſolummodo, ſed
etiam praefecturae Emeſſenae, ex arce detraxit, eoque Halebo
potitus eſt

Eodem obiit Bahaſtun, filius Vaſchmekiri, filii Zeiari ut
et Ioſeph, filius Haſani, Genabitae Carmatita, dominus H[illegible]ari,
natus anno CCLXXX, a cuius deceſſu Carmatitae, mutata imperii
forma, rerum ſuarum curationem ſeviris, titulo Sadah [ſeu dominorum, vel rectentium] [illegible] tradebant

Anno CCCLXVII [cuius die Aug 18 A Chr 977 coepit]
effectum dabat Adhad [illegible], [illegible] minatus fuerat hoc eſt
occupabat Iracam, orientalis imperii ſedem, et aſinem Bochteiarum

على العراق وغيره وقبل بختيار، في هذه السنة سار عضد الدولة الى العراق وكاتب الى بختيار يقول له خرج عن هذه البلاد فانّي اعطيك ايّ بلاد اخترت غيرها، فمال بختيار الى ذلك وارسل له عضد الدولة خلعة فلبسها وسار بختيار الى نحو الشام ودخل عضد الدولة بغداد واستقرّ فيها وقبل وزير بختيار ابن بقية وصلبه، ورثاه ابو الحسن الانباري بقصيدة المشهورة التى منها،

علوّ فى الحياة وفى الممات، بحقّ انت احدى المعجزات،
كانّ الناس حولك حين قاموا وفود نداك ايام الصلات،
مددت يديك نحوهم احتفاء كمدّهما اليهم بالهبات،
ولما ضاق بطن الارض عن ان يضمّ علاك من بعد الممات،
اصاروا الجوّ قبرك واستنابوا عن الاكفان ثوب السافيات،
لعظمك فى النفوس تبيت ترعى بحرّاس وحفاظ ثقات،
وتشعل عندك النيران ليلا كذلك كنت ايام الحياة،

وسار مع بختيار حمدان بن ناصر الدولة فاطمعه حمدان في

s) [illegible] rarissima vox in hac simplici significatione. Plerumque non dicitur nisi de carne, quae e olla extrahitur, aut de sagittis, quae pharetra eximitur. نسل اللحم اذا اخرجها من القدر ut schol. [illegible] Harir. ad consess. xxxvi. Idem Har. in consess. xxxv. de sagittis [illegible] لما استخرج نبالهم واستنسل كنانتهم

t) نصبه Cod. L. habebat نصبه . *v*) نعالى Cod. L. نعالى

x) نطاول Arabibus الطول procerit[as] vel symbolum est potentiae vel [illegible] Verbi nostri [illegible] munificus et potens, [illegible] It. ذى الطول in Corano Sur. XI. v. 3. redditu[r] [illegible] ذى العقل ذو ترك العذاب المستحق

rum de medio tollebat Quod ſic contigit Invadens in modo laudatam provinciam Adad ed daula ſuadebat Bochteiaro, vel'et non coactus ea excedere, et aliam quamcunque ſuae ditionis optare Haud repudiabat Bochteiar conditionem, induebat ab affi e miſſum pallium [quo non tam dantis erga accipientem favor, quam huius erga illum obſequium, ſignificabatur] auguſtam urbem relinquebat, Syriam verſus deflectens, locumque ita faciebat Adad ed daulae Bagdadum ingredienti Hic, urbe potitus, Bochteiari Vezirum, Ibn Bakihum, protinus occidebat, et e cruce deinceps ſuſpendebat, unde nata elegans illa et celebris [ſatirica potius] Abu l Haſani, Anbarenſis, elegia, qua infelicis viri exitum deplorat, et cuius haec ſunt particula

En celſitudinem in morte non minus, quam in vita! profecto miraculum unum aliquod es!

Videtur corona, te [hoc eſt crucem tuam] circumſtans, turba legatorum eſſe, quales olim ad accipiendas tuas largitiones veniebant in diebus feſtivis, quibus ſportulae diſtribui ſolebant

Extendis adverſus eos [e cruce] utramque manum, quaſi tuum ipſe imitatus e emplum, qui olim vivus eis adverſus eosdem largitionum plenas et prodigas extendebas

Propterea, quum terrae ambitus non caperet amplitudinem tui faſtigii poſt mortem,

fecerunt auras tibi tumulum, et pro ferali amiculo amicivernnt te imbre gravibus nubium pallis

Pernoctant [et permanent] in animis noſtris oſſa tua, quae appoſiti cuſtodes et fidae obſervant excubiae

Accenduntur penes te [ſeu crucem tuam] funalia et rogi noctu (395) [a cuſtodibus tui cadaveris] quemadmodum te vivo fiebat [a corporis tui cuſtodibus]

Bochteiar poſt haec communem faciebat cauſlam cum Hamdano Naſer ed daulae filio, Hamdanida, exſul cum exſule Hic enim

في ملك الموصل وحسّن له ذلك وهوّن عليه امر اخيه ابى تغلب ،
فسار بختيار الى جهة الموصل فارسل ابو تغلب يقول لبختيار ان
سلّمت اليّ حمدان صرت معك وقاتلت عضد الدولة واخرجته عن
العراق ، فقبض بختيار على حمدان وحمله وسلّمه الى اخيه ابى
تغلب وارتكب فيه من الغدر امرا شنيعا ، فحبسه اخوه ابو تغلب
واجتمع ابو تغلب بعساكره مع بختيار وقصدا a عضد الدولة ،
فخرج عضد الدولة من بغداد نحوهما فالتقوا بقصر الجصّ b من
نواحي تكريت ثامن عشر شوال من هذه السنة ، فهزمهما عضد
الدولة وامسك بختيار اسيرا فقتله ، ثم سار عضد الدولة نحو
الموصل فهرب ابو تغلب نحو ميافارقين ، فارسل عضد الدولة
جيشا في طلبه ومقدّمهم ابو الوفا ، فلما وصلوا الى ميافارقين هرب
ابو تغلب الى بدليس وتبعه عسكر عضد الدولة فهرب الى نحو
بلاد الروم فلحقه العسكر وجرى بينهم قتال فانتصر ابو تغلب
وهزّم عسكر عضد الدولة ثم سار ابو تغلب الى حصن زياد ويعرف
الآن بخرت برت ثم سار الى آمد واقام بها *

وفيها توفي محمد بن عبد الرحمن المعروف بابن قريعة
البغدادي وكان قاضي السندية وغيرها من اعمال بغداد ،
وكان

y) سائق Pingitur omn ſcientia et decretum dei res humanas coram ſe, velut piſtor oves agens

z) حعاب د عاب Alluſo ad traditionarios qui titulum حافظ ثقة *Hafetorum integrae fidei* amant

a) وقصدا Cod L وقصد

b) الجصّ Cod L الجص

illi salivam occupandae movebat Mauselae, facillima opera dictitans domandum eius provinciae dominum et exigendum esse, fratrem suum, Abu Taglabum, a quo Hamdanum eiectum patrimonio fuisse supra diximus Movebant itaque ambo versus Mauselam. Sed circumveniebat Abu Taglab Bochteiarum nullo negotio, levis hominem ingenii pravorumque consiliorum, pollicitus ea conditione ad ipsius partes accedere, iunctisque armis et viribus Adad ed daulam ex Iraca exigere, si fratrem sibi Hamdanum dederet Illectus spe tam splendidi Buides comprehendebat foederatum, et Abu Taglabo, inimico fratri, vinctum tradebat. Foedum perfidiae exemplum, cuius meritas paullo post poenas dedit Iunctis inde castris invadebant Iracam hi duo novi socii, quibus obviam tendebat Adad ed daula Bagdado Concurritur apud Casr al Gass [seu castrum calcis, locum sic dictum] decimo et octavo die decimi mensis huius anni, sed adverso foederatis marte Fusus enim uterque fuit, Bochteiar etiam captus et a victore peremtus (396) Victoriam prosequuturus Adad ed daula petebat Mauselam Vnde quum aufugeret Abu Taglab Muatarekinam, missus eodem cum legione Abu l Vafi, qui trepidi fugacisque vestigiis acriter insistens eum inde Bedlisam, illinc porro in ditionem Romanam exigitabat Hic tandem deprehensus, ut elabi nequiret, Abu Taglab, pugnae discrimen adiit, unde superior evadens, profligatis Bagdadicis, ad Hesn Zeiad primum abibat [i e Zeiadi castrum] quod hodie, mutato nomine, Chort Bert [Quarta Parthica] appellatur, et deinceps Amidam, ubi temporis nonnihil obhaesit

Eodem obiit Muhammed, filius Abd er Rahman Ibn Carah vulgo dictus, Sendiae aliarumque Bagdadi praefecturarum Cadi Est enim Sendia oppidum ad canalem Tigridem Nahr Isa [seu fluvius Iesu] dictum, Bagdadum inter et Anbarum situm, cuius gent[illegible] nomen est Sendovani, quod prope notandum, ne cum [illegible] Send, quod est Sendi, permu[illegible]

وكان احدى عجائب الدنيا في سرعة البديهة بالجواب عن جميع ما سئل عنه في افصح لفظ واملح سجع ، وكان مع هذا بحضرة الوزير المهلبي وكان رؤساء العصر يلاعبونه ويكتبون اليه المسائل المضحكة فيكتب الجواب من غير روية ، وكان الوزير المهلبي يعرى به جماعة يضعون له الاسئلة الهزلة فيجيب عنها ، فمن ذلك ما كتب اليه به العباس بن المعلّى الكاتب ما يقول العالمي وفقه الله تعالى في يهودي زنى بنصرانية فولدت ولدا جسمه للبشر ووجهه للبقر وقد قبض عليهما ، فما يرى العاضي فيهما ، فكتب الجواب بديها هذا من اعدل الشهود على اليهود بانهم اشربوا العجل في صدورهم فخرج من ايورهم ، وارى ان يناط *d* براس اليهودي راس العجل ويصلب على عنق النصرانية الساق مع الرجل ويسحبا على الارض وينادى عليهما ظلمات بعضها فوق بعض ، والسلام *
والبندنيجي قرية على نهر عيسى بين بغداد والانبار وينسب اليها بندوانى لتحصل الفرق بين النسبة اليها والنسبة الى بلاد السند *

ثم دخلت سنة ثمان وستين وثلاثمائة ، وفيها وصل ابو الوفا مقدم عسكر عضد الدولة ميافارقين بالامان ، فلما سمع ابو تغلب بفتحها سار عن آمد نحو الرحبة ، ثم سار عسكر عضد الدولة واستولوا على جميع ديار بكر ثم استولوا على ديار مضر (بالصلح المعتمد) ، وسار عضد الدولة ودخل بغداد ،

واما

c فيهما et عليهما Cod L عليها — فيها

d) يناط *suspendatur dependatur* النوط التعليق ait Meidan us ad proverbium كل شاة برجلها يناط Inde ناط *suspendens*

Huius igitur Senilae Cadi, Ibn Cariah, miraculo et stupori erat aetati suae ob eam, qua pollebat, promptitudinem ad pr[illegible]is quascunque quaestiones et caussas forenses absque haesitatione respondendi, idque purissimo sermone, et rhythmo perquam arguto. Principes eius aetatis viri solebant cum eo iocari, litterisque exaratas illi quaestiones ridiculas proponere, ad quas ille nihil meditatus ex tempore rescribebat. Vezir Mohallabita, cui maxime familiaris erat, data opera subornabat aliquos, qui comminiscerentur eique obiicerent iocosas quaestiones, quibus eius ingenium exercerent. Quo pertinet casus ille, quem Abbas, Ibn el Moalla, Cateb [seu tribunus notarius] commentus est. Quid statuit Cadi, (sic interrogabat) cui deum cum lumine et auxilio suo subvenire volumus, de Iudaeo, qui e Christiana muliere improbo coitu infantem suscepit, homini ceteri, vultu vitulo similem? Vterumque scelus in iudicum manus incidit. Quid ergo censet Cadi hoc in negotio? Ad haec rescribebat Ibn-Cariah. Hoc est unum de clarissimis, et, si quae alia sunt, maxime incorruptis testimoniis contra Iudaeos, quod probat, ipsos intimis visceribus imbibisse vitulum [aureum in deserto], qui deinceps per eorum mentulas rursus exiit. Censeo itaque vitulinum illud caput et capite Iudaei suspendi, et pedem atque crus eiusdem monstrosi foetus appensum collo feminae Christianae cum eadem crucifigi, tum utrumque illud spectaculum im[illegible] tum unum alteri super terra per plateas tractari, proclamante praecone illud Corani: *Tenebrae super tenebris*. Vale.

Anno CCCLXVIII [qui die 8 Aug. A. Chr. 978 coepit] adeptus est Abu'l Vafi, praefectus copiarum Adad ed daulae, Maiafarekinam deditione. Quo audito Abu Taglab Amida, ubi agebat, Rahabam aufugiebat. Tempore post obitum huius Hamdanidae ditionem, Deiar Becr primum, tum et Deiar Modar, occupabat Adad ed daula: qui quamvis prospere confecta expeditione Bagdadum rediret, Abu Taglab tamen satis securum se

واما ابو تغلب فسار الى دمشق، وكان قد تغلب على دمشق قسام
وهو شخص كان يبيع الكسب اليه ويعطيه فاستولى قسام على
دمشق وكان يخطب فيها للعزيز صاحب مصر، فلما وصل ابو
تغلب الى دمشق قاتله قسام ومنعه عن دخول دمشق فسار ابو
تغلب الى طبرية *

وفيها توفى القاضى ابو سعيد الحسن بن عبد الله السيرافى
النحوى مصنّف شرح كتاب سيبويه وكان فاضلا فقيها مهندسا
منطقيا وعمره اربع وثمانون سنة، وولى بعده ابو محمد معروف
الحكم بالجانب الشرقى ببغداد *

ثم دخلت سنة تسع وستين وثلثمائة، ذكر مقتل ابى تغلب
بن ناصر الدولة بن حمدان، كان ابو تغلب قد سار عن دمشق
الى طبرية كما ذكرنا ثم سار الى الرملة فى المحرم من هذه السنة،
وكان تلك الجهة دغفل بن مفرج الطائى وقائد من قواد العزيز
اسمه الفضل ومعه عسكر قد جهزه العزيز الى الشام، فساروا لقتال
ابى تغلب ولم يبق مع ابى تغلب غير سبعمائة رجل من غلمانه
وغلمان ابيه، فولى ابو تغلب منهزما فتبعوه واخذوه اسيرا وقتله
دغفل وبعث براسه الى العزيز بمصر، وكانت معه اخته جميلة بنت
ناصر الدولة وزوجته بنت عمه سيف الدولة فحملهما بنو عقيل الى
حلب وبها ابن سيف الدولة، فترك اخته عنده وارسل جميلة بنت
ناصر الدولة الى بغداد فاعتقلت e فى حجرة فى دار عضد الدولة *

ذكر

crem fer [illegible] nt Ar bes venam [illegible] lumi [illegible] cuius sectio-
n [illegible] *Ga ar* Item
بلوطا [illegible] et me [illegible]

in hostium vicinia non ratus, Damascum petebat Ibi tum temporis post Aftekinum aliquis Casam, quo Aftekin olim, quum Damasco adhuc imperaret, plurimum usus fuerat, dominabatur, ita tamen, ut in Azi i, penes quem Aftekin iegebat, potestate se esse Damasci publice privatimque profiteretur Ille itaque Casam Abu Taglabum obiectis armis Damasco arcebat, et Tiberiadem cum sua caterva concedere cogebat

Eodem obiit Cadi Abu Said Hasan, filius Abdallae, Siafensis (397), grammaticus, auctor commentarii in grammaticam Sibuiae, vir elegantis ingenii, multarum artium, simul idem fal ihus, et geometra, et dialecticus Succedebat in eius digni tatem, hoc est Cadii munus in Bagdadi parte orientali, Abu-Muhammed Maruf

Anno CCCLXX [qui die 28 Iul A C 979 coepit] occisus est Abu Taglab, filius Nasei ed daulae, Hamdanides ille, quem modo diximus Damasco depulsum Tiberiadem concessisse Illinc enim mense huius anni primo abibat Ramlam, in cuius tractu Dagfal, filius Mofregi, Arabs Taiitae, et aliquis Fadlus agebant, copiarum dux, quas Azi7 cum eo adversus Hamdaniden Aegypto emiserat Ab his facile fusus et fugatus est Abu-Taglab, cui pristinarum virium nihil erat reliquum praeter septingentos Golamos, [seu pueros, hoc est milites mercenarios] qui aut sub eius patre iam meruerant, aut ipsius aere emti fuerant E fuga deinceps idem retractus a Dagfalo caedit Caput avulsum Azizo Misram permittitur Arabes Ocailitae in praeda nacti eius sororem, Gamilam, filiam Naser ed daulae, et uxorem quoque, filiam patrui eius, Sait ed daulae, Halebum ambas perferunt, ubi tunc dominabatur Abu l Maali Scharif, Saifed daulae filius, qui sororem quidem penes se tenebat, Gamilam vero Bagdadum mittebat ad Adad ed daulam, fratris inimicum et victorem, in cuius gynaeconitide peculiare cubiculum et custodiam invenit

Hoc

ذكر وفاة عمران بن شاهين صاحب البطيحة واخباره وولاية
ابنه الحسن بن عمران f) ، كان عمران بن شاهين من اهل بلدة
تسمى الجامدة وجنى جنايات فخاف من السلطان فهرب الى
البطيحة واقام بين القصب والاجام واقتصر على ما يصيده من
السمك وطيور الماء واجتمع اليه جماعة من الصيادين واللصوص ،
فقوى بهم ، فلما استفحل امره واشتدّ شوكته اتّخذ له معاقل على
تلال التى بالبطيحة وغلب على تلك النواحى واستولى عليها فى
سنة ثمان وثلثين وثلثمائة فى ايام معز الدولة ، فارسل اليه
معز الدولة العسكر مرة بعد اخرى فلم يظفر به ومات معز الدولة
وعسكره محاصر لعمران المذكور وولى بختيار فامر العسكر بالعود
الى بغداد فعادوا ، ثم جرى بين بختيار وعمران عدة حروب فلم
يظفر منه بشى ، فطلبه الملوك والخلفاء وبذلوا بانواع الحيل جهدهم
فلم يظفروا منه بشى ، فمات فى مملكته فى هذه السنة فى المحرم
فجاة حتف انفه وكانت مدة ولايته من حين ابتدا امره قريب
اربعين سنة ، ولما مات تولى مكانه على البطيحة ابنه الحسن
بن عمران بن شاهين فطمع فيه عضد الدولة وارسل اليه عسكرا
ثم اصطلحوا على مال يحمله الحسن بن عمران الى عضد الدولة
كل سنة *

وفيها

e) استعقلت *asservatur* seu ut captiva, seu ut feminae orientalium in gynaeceis asservari solent. عقل secundum Ibn Doreidum proprie id [illegible] حبس [illegible] *coercere, incarcerare* كل شى منعك
عن شى فهو عقل ومنه سمى العقل لانه يمنع من الجهل ،
ومن ذلك عقال البعير لانه يمنعه من الشراد ، ويقولون عقل
الوعل

Hoc anno dominus Batihah [seu paludum] obiit, Omran, filius Schahini, cuius iam in superioribus facta fuit mentio Vir ille oriundus ex Gameda (398), urbe, nescio quae committebat iuvenis, quorum poenas gravemque Sultani pertimescens iram, in illas paludes aufugerat, quas refringnans Tigris effi it Ibi vivebat aliquandiu in arundinetis et lacunis, piscibus contentus, si quos caperet, aut avibus aquaticis Interim contrahebat manum piscatorum atque latronum, quibuscum ut invaluerat, et famam terroremque sui late sparserat, instruebat sibi quasdam arces et refugia per colles, qui lacubus ibi sunt intersiti, eaque ratione totum illum tractum sui iuris faciebat Id quod contigit anno CCCXXXVIII, Iracam tenente Moizz ed daula, qui, quamvis unis ex aliis missis legionibus lacesseret hunc si dicere fas est, latronem, nullo tamen modo eum neque nancisci, neque subigere poterat Illo ipso tempore cum vexabit Buidae exercitus, quum hic vivis excederet, quod supra commemoravimus [ad annum CCCLVI] Filius et successor Maizz ed daulae, Bochteiar, tum quidem necesse habebat exercitum suum e lacubus Bagdadum revocare, de occupando tuendoque paterno imperio per initia sui magis sollicitus tempore autem post denuo illum aliquoties adoriebatur semper frustra Faciebat ea hominis felicitas, ut multi magni principes, quin et Chalifae, in eo domando suam fortunam et ingenium et vires experirentur, quin fatigarent, nullo effectu Itaque sua in sede et tyrannide exstinctus fuit hic Omran, primo huius anni mense, subita, sed placida morte, postquam quadraginta fere per annos principatu gavisus fuisset, ex quo inclarescere coepit, inde ducto calculo Huius filium et successorem, Hasanum statim aggrediebatur armis Adad ed daula, minus verendum sibi ratus et minoris negotii hostem, haud sinistra coniectura Hasan enim pacis accipiebat conditiones, per quas Buidae annuum tributum e provincia spondebat

وفيها سار عضد الدولة الى بلاد اخيه فخر الدولة لوحشة
حرت بينهما فهرب فخر الدولة ولحق بشمس المعالى قابوس بن
وشمكير، فاكرمه قابوس الى غاية ما يكون، فملك عضد الدولة
بلاد اخيه فخر الدولة علي وهى همذان والرى وما بينهما من البلاد،
ثم سار عضد الدولة الى بلاد حسنويه الكردى فاستولى عليها ايضا،
ولحق عضد الدولة فى هذه السفرة صرع فكتمه، وصار كثير النسيان
لا يذكر الشى الا بعد جهد وكتم ذلك ايضا، وهذا دأب الدنيا
لا تصفو لاحد * وفى هذه السنة ارسل عضد الدولة جيشا الى الاكراد
الهكارية * من اعمال الموصل فاوقع بهم وحاصرهم فسلّموا قلاعهم
اليه ونزلوا مع العسكر الى الموصل *

وفيها تزوّج الطائع لله بنت عضد الدولة *

وفيها توفى الحسن بن زكريا اللغوى صاحب كتاب المجمل فى
اللغة وغيره * وفيها توفى ثابت بن ابراهيم الحرانى المتطبب
الصابى كان حاذقا بالطب *

ثم دخلت سنة ست وستين وثلثمائة، وفيها توفى الاحدب المزوّر
كان يكتب على خط كل احد ولا يشك المكتوب عنه
انه خطه وكان عضد الدولة يوقع بخطه بين الملوك
البعيدين

الوغل انا اسرع فى الحمل وصار حيث لا يدركه، وذلك الموضع
مغفل، ويقال عقل الدواء بطنه اذا حبسه، والدواء عقول،
والعقل من الدية من هذا احد لانه يمنع من العمل، يقال
عقلت فلانا اذا اعطيت ديته وعقلت عن هذا اذا اعطيت
ارشه

Idem Adad-ed-daula invadebat eodem anno sui fratris, Fachr-ed-daulae, ditionem, intestinis simultatibus inter fratres obortis. Quae res Fachrum cogebat ad Schams-el-Maalin Cabusum, filium Vaschmekii, perfugere, a quo quanto poterat maximo honore acceptus est. Itaque occupabat Adad-ed-daula vacuas domino regiones, Hamadanam et Raiam, et quidquid terrarum interiacet. Idem eadem expeditione invadebat suique iuris faciebat ditionem Hasnuieh Curdi. Verum, ut habent res humanae, quae, quamvis amoenae et splendidae, nunquam tamen liquidae, et a noxiae acerbitatumque sordibus omnibus defaecatae sunt, prosternebat hunc tantum, tam potentem virum gravior hostis, morbus comitialis, et inde nata memoriae insignis debilitas, ut modo gestorum aegre, neque nisi post acrem mentis contentionem, reminisceretur. Quod utrumque vitium diligenter dissimulabat. Idem Adad ed daula eodem affligebat Curdos Hacaritas, ad praefecturam Mauselensem spectantes, et obsidionis acerbitate ad dedendas arces suas cogebat, et e collibus detractos cum victore exercitu Mauselam ducebat.

Eodem ducebat Taie lillah, Chalifa, filiam Adad ed-daulae in matrimonium.

Eodem obiit Hosain, filius Zachariae, philologus, auctor Catholici Arabicae linguae et aliorum praeter hunc librorum. Obiit etiam Tabet, filius Ibrahimi, Haranensis, medicus practicus expertus, religione Sabaeus.

Anno CCCLXX [qui die 16 Iulii A. C. 980 coepit] obiit Ahdab el-Mozavvar [id est gibbosus falsarius] sic ab arte dictus, qua pollebat. Ea enim homini aderat dexteritas, ut, cuiusque vellet, manum tam imitaretur apposite, ut ne ille ipse quidem, cuius nomini litteras ille impostor supposuisset, dubitaret, eas a se scriptas fuisse. Norat homine tam dextro suam in rem uti Adad ed daula, si quos principes in simultates committere vellet,

com-

الدس ىرىد الاىعاع ىسهم ىىا ىعىصىه الىحال ى الاىسان ىسهم *

وىىها ورد على عصد الدوله هدىه من صاحب الىمن ىىها
قطعه واحده من العىىر وزىها سىه وحمسون رطلا ىالىعدادى *

وىىها ىوى الازهرى ابو منصور محمد ىن احمد ىن الازهر ىن
طلحه اللعوى الامام المسهور كان ىىها ساىعى المدهب ىعاىس
علىه اللعه واسىعل ىها وصىّف ى اللعه كىاب الىهدىب وىكون اكىر من
عسره مجلداب وله ىصىىف ى عرىب الالفاط ادى ىه عىاها اعنها ،
وولد سىه اىىس وىمانىن ومائىىن ، والازهرى مىسوب الى جده الازهر

ىم دخلت سىه احدى وسىعىن و ﻻ ماىه ، ىىها اسىولى عضد
الدوله على ىلاد حرجان وطىرسىان واحلى *g* عىها صاحىها قاىوس
ىن وسمكىر ، ومعه ىحر الدوله على اخو عضد الدوله ، وكان ىلك
ىسىب ان عضد الدوله طلب من ىاىوس ان ىسلّم الىه اخاه ىحر
الدوله علىا ىامىىع ىاىوس عن ىلك *

وىىها ىىض عضد الدوله على العاضى المحسن ىن على الىىوحى
الحىىى وكان سدىد الىعصّب على الساىعى ىطاىل لساىه ىىه *

وىىها اىرح عضد الدوله عن ابى اسحق *h* اىراهىم الصاىى وكان
ىد ىىض علىه سىه سىع وسىىن ىسىب انه كان ىىصىح ى المكاىىاب
لصاحىه

ازىىن حىاد ىىه ، وعاىلا *x* الرحل الدىن ىعىلون عنه ادا حىى ،
والرحل ىعاىل المراه الى ىلك الدىىه ، وحىرا الدهىاء ىعال لها
مىعُىله لانها ىعىل الماء اى ىحىسه ان ىعىض ، كدا ىال
الاصمعى ، ولعلان عُعّله ىصرع ىها — واعىعل الرحل سادىه ادا
احد

comminiscens varia epistolarum argumenta, pro rerum et temporum ratione, corrumpendis amicorum animis, et seminandis discordiis atque suspicionibus idonea.

Hoc anno mittebat felicis Arabiae dominus Adad ed daulae pretiosa dona, quae inter erat frustum ambarae integrum, libras Bagdadicas quinquaginta sex pendens (399).

Eodem obiit, vulgo ex avo dictus, Azharita, Abu Mansur Muhammed, filius Ahmedis, filii Azhari, filii Talhae, philologus et Imamus ille celeber, qui, quamvis iuri operam dedisset, et fakihi titulum atque honores a Schafeiticis accepisset, amore tamen elegantiorum litterarum detentus ad illas paene solas animum adiecit, et Lexicon plus decem voluminum composuit, Liber Correctionis inscriptum, [quo vulgaria in pronunciando et scribendo vitia emendantur]. Alio peculiari libro elocutiones fakihis proprias et usurpatas exposuit. Natus fuerat anno CCLXXXII.

Anno CCCLXXI [qui die 6 Iulii A. C. 981 coepit] eripiebat Adad ed daula Georgianum et Tabaristanum, profligato earum domino, Cabuso, filio Waschmekiri, eiusque socio, suo fratre, Fachr ed daula Alio, filio Buiae, eo inductus, quod Cabus Adad ed daulae fratrem dedere negabat repetenti.

Idem Adad ed daula comprehendebat eodem anno Cadium, Mohsenum, filium Alii, Tanuchitam tribu, secta Hanafiticum, ideo, quod maledicae linguae frenum in Schafeiticum, quem diro prosequebatur odio, laxare nunquam non solebat.

E contrario libertati reddebat idem eodem anno Abu Ishacum Ibrahimum, Sabiam *, quem anno CCCLXVII ideo in carcerem dederat, quod hero suo, Bochtiarae, de rebus et consiliis Adad ed daulae per litteras fideliter perscribere, et, quid

* Vid. ad ann. 384. A.

لصاحبه بحسار، وهذا من العجب، فانه ما ينبغى ان يجعل
مناصحة الانسان لصاحبه وعدم مجامرته ذنبا *

ومنها ارسل عضد الدولة القاضى ابا بكر محمد بن الطيّب
الاشعرى المعروف بابن الباقلانى الى ملك الروم فى جواب رسالة
ووردت عليه منه *

ومنها توفى ابو بكر احمد بن ابراهيم بن اسمعيل الاسماعيلى
الفقيه الشافعى الجرجانى، والامام محمد بن احمد بن عبد الله
المروزى الفقيه الشافعى وكان عالما بالحديث وغيره وروى صحيح
البخارى عن الفربرى *

ثم دخلت سنة احدى وسبعين وثلثمائة، فى هذه السنة سيّر
العزيز العلوى صاحب مصر جيشا مع بكتكين الى الشام فوصلوا الى
فلسطين، وكان قد استولى عليها مفرج بن الجراح وكثر جمعه،
وجرى بينهم قتال شديد فانهزم ابن الجراح وجماعته وكثر القتل
والنهب فيهم، ثم سار بكتكين الى دمشق فقاتله قسام المستولى
عليها وغلبه بكتكين وملك دمشق وامسك قساما وارسله الى العزيز
بمصر واستقر بدمشق وزالت الفتن *

ذكر وفاة عضد الدولة، فى ثامن شوال من هذه السنة مات عضد
الدولة فنا خسرو بن ركن الدولة حسن بن بويه بمعاودة الصرع مرّة بعد
اخرى

اخذ رجلها لدن فتحده وساقه لبحلبها، بقال صارع فلان
فلانا فاستقله السعرية اذا ابدل رجله دون رجليه حتى يصرعه،
واصل ولان رمحته انما جعله دون ساقه وركابه، واعمال بها
بعد

opus facto, subiicere hortarique consuevisset. Miror ego autem iniquam virtutis mercedem. Non profecto vitio verti debet, si quis cum hero fide agit optima, procul fraude et simultate.

Eodem mittebat Adhad ed daula Cadhium Abu Becr Muhammedem, filium Taiabi, Alcharitam, vulgo nomine Ibn el Bakelani notum, ad Romanorum imperatorem [Basilium Bulgaroctonum] (400) cum responso ad litteras eius antea sibi missas. [Nomen illud Ibn el Bakelani filium olitoris significat.]

Eodem obiit Abu Becr Ahmed, filius Ibrahimi, filii Ismaelis, ab huius avi nomine vulgo Ismaelicus (401) appellatus, fakihus Schafeiticus, Georgianensis, et Imam Muhammed, filius Ahmedis, filii Abdallae, Marvensis, fakihus item Schafeiticus, in scientia traditionum et aliis probe versatus. Hic est ille, qui corporis traditionum Bocharici recensionem ab huius discipulo, suo magistro, Farbarensi,* acceptam porro propagavit.

Anno CCCLXXII [qui die 25 Iunii A. Chr. 982 coepit] mittebat Aziz billah, Alida, Aegypti dominus, exercitum in Syriam, duce Becteckino, adversus Mofiegum, filium Giarrahi (402), qui caput extulerat in Palaestina, magnam namque manum contraxerat. Aegyptiis itaque primum cum hoc fuit negotium. Acre committitur praelium, quo fusus Mofieg caedibus et rapinis impense laceratur ab Aegyptiis. Hi Damascum inde pergebant, et Gassamum, (is urbi tum praesidebat) obnitentem quamvis subigebant, in potestatem redactum Misrum mittebant ad Azizum, firmum in urbe gradum rursus collocabant, et componebant seditiones, quae ad illud temporis paene continuae Damascenis res admodum turbaverant.

Octavo die decimi mensis huius anni, anno aetatis septimo et quadragesimo excedit Adhad ed daula Fana Chosru, filius Rocn ed daula Hasani, filii Buiae, a nimiis crebris et paene continuis epi

* Vid. ad an. 3[illegible]1 supra pag. [illegible]79. A.

اخرى وحمل الى مشهد على بن ابى طالب رضى الله عنه ودفن ده ، وكانت ولايته بالعراق خمس سنين ونصفا وكان عمره سبعا واربعين سنة ، وقيل انه لما احتضر ، لم ينطلق لسانه الا بتلاوة ما اغنى عنّى ماليه هلك عنّى سلطانيه ، وكان فاضلا عاقلا حسن السياسة شديد الهيبة ، وهو الذى بنى على مدينة النبى سورا ، وله شعر فمنه ابيات منها بيت لم يفلح بعده ، والابيات هى ،

ليس شرب الكاس الا فى المطر وغناء من جوار فى السحر ،
غانيات *k* سالبات للنهى *l* ناعمات فى تضاعيف *m* الوتر ،
[مبرزات الكاس من مطلعها ساقيات الراح من فاق البشر ،] *n*
عضد الدولة وابن ركنها ملك الاملاك غلّاب القدر *

وكان عضد الدولة محبّا للعلوم واهلها معضده العلماء من كل بلد وصنّفوا له الكتب منها الايضاح فى النحو والتكملة فى الاعراب والملكى

نصب التحمل فتحزبها ا عن التحرى ساعة ثم د منطلع ،
Pater hinc quare عقيلة dicitur *pulcra f mina*, et in genere *praeftans in fuo genere et cara quaevis res* Scilicet a *ligando* et *co rcendo* *Ligata co rc ta*, follicite afservata Conf Hifto Tameil pag 46 lin ~ ubi pro جهان كريم legendum eft جهان كر et Taraphae Moillac v rf 86 ubi in Scholiafte per errorem vox العقيلة ante vocem الكريمة lin 4 excidit

f) عمران Cod L عمر *g*) واحلى Cod L واحلى

l) Co l L c d ادن استحم Vid ad a 384

i) احتضر *coram ve t* nempe الى وفاته *ad finem f um* Sic افسرى pro اذ سرى الى وفاته Elmacin p 130 lin 26

k) غانيات *y ci ne pu l cae puellae* et deinde in genere *feminae* Sic Abulola دوق امر الغانيات cave tibi ab imperio mulierum "

epilepsiae insultibus Bagdado ossa ad martyreum Alii, filii Abu Talebi, deportata, et ibi humata sunt Praefuerat Irakae cum Emiri titulo quinque annis et dimidio Ferunt eum animam agentem lingua torpente aliud nihil, quam haec verba, extudisse, etiam atque etiam iterata quid profuerunt mihi meae facultates? periit mihi, et deseruit me meus Sultanatus! Prudentia pollebat, et eruditione, bonisque moribus artes regnandi exacte callebat, magna ad suos auctoritate et reverentia Hic est ille, qui Medinam, urbem prophetae, muro cinxit Etiam carmina scripsit, quorum infra positum esto specimen, a quo edito nunquam felix et sanus fuisse dicitur Insunt nimirum ultimo versui, unde colligas eum humanis viribus potiora, et infanda, sibi arrogasse

Potare non decet, nisi mane die pluvioso, et inter cantus puellarum,
suavium, pulchrarum, quae vel gravissimum quemque de gradu deiiciant, blande leniterque succinentium inter variis administrationes fidium,
quae producunt poculum unde decet,* et vinum ei miscent, qui mortale omne genus excellit **
Adad ed daulae, filio Rocn ed daulae regi regum, divini que decreti obluctatori et domitori

Amabat quoque Adad ed daula literas, eorumque studiosos, quo factum, ut undecunque docti homines ad eum confluerent, et libros ipsi componerent atque offerrent, eius nomini inscriptos Quo in numero est Dilucidatio, liber grammaticus [illegible]), item liber, quo demonstratur, quaenam variantium lectionum in controversis Corani locis, [illegible] quare quaeque praeferenda sit,
[quo

* Prop[illegible] e [illegible] e o r sio P[illegible] tu nempe p[illegible] cul[illegible] n ra[illegible] a [illegible] s ut sol[illegible] ns A

** Hu[illegible] c t tui m ta [illegible] un [illegible] o[illegible] l tae suo r [illegible] lu ie sol[illegible] Mulanneda[illegible] A

والملكى فى الطب والباحى فى تاريخ العلم وعير ذلك *

ولما توفى عضد الدولة اجتمع القواد والامرا على ولده كاليجار المرزبان فبايعوه وولوه الامارة ولقبوه صمصام الدولة ، وكان اخوه شرف الدولة شيرزيك ابن عضد الدولة بكرمان ، فلما بلغه موت ابيه سار الى فارس فملكها وقطع خطبة اخيه صمصام الدولة *

وفيها قتل ابو الفرج محمد بن عمران بن شاهين امير البطيحة ، قتله الحسن بن عمران صاحب البطيحة واستولى ابو الفرج عليها *

ثم دخلت سنة ثلاث وسبعين وثلثمائة ، وفيها توفى مويد الدولة بويه بن ركن الدولة حسن بن بويه بالجرجان ، وكان قد اقره اخوه عضد الدولة على ما كان بيده وزاد عليه مملكة اخيهما فخر الدولة ، وكان عمر مويد الدولة ثلاثا واربعين سنة ، وكان اخوه فخر الدولة مع قابوس بن وشمكير بن زيار كما ذكرناه ، فلما

نهى ... nt ll ctts anınut filı conflat s et praefens eodem modo quo العقل /n ı utta ıta dıcıtuı a ligando et cor cendo ab ımpcııo ın fe met ıpfum

تصانيف Vox تصنيف est tartaım rerum ın unam maffam com ı /t o Hınc tlaboratıo lıbrı et h l varıorum tonorum ın unum m ıım c mpofıtıo

ı H nc versum addıdı ex Elmıcıno Codex Ibn Schehnae Leıdınus eum n n habet Sed habet Dorvıllıanus ıta tamen صرعان الكاس مسرو فيها

[quorum amborum auctor eſt Abu Ali Hoſain, Hueſi] Item regius liber, melior argumenti, [auctore Alio, filio Abaſi, Mago, vulgo Hili Abbate dicto (404)] nec non diplomaticus, continens hiſtoriam Dailomitarum [auctore Ibn Helalo Catib, Sabaeo, de quorum ſingulis loco ſuo dicemus] ut alios praetermittam

Poſt huius viri obitum conſentiebant, addcl bei andum con gregati, militum magiſtri ceterique purpurati in id ut filium ipſi ſufficerent, Calig ir* Marzipanum Dicto itaque ſacramento addebant ipſi titulum Samſam ed daula [Acinacem imperii, Bagdadici ſcilicet, iugulandis eius hoſtibus intentum, ipſe illatio ſignificat] Verum frater eius Schaif ed daula Schirzil qui tum temporis in Kermana agebat, accepta morte patris, occu pabat illico Perſidem, iubebatque pro Samſam ed daulae nomi me, quod iam coeperat inter preces publicas commemorari, ſuum edi

Eodem occidit Abul Farag Muhammed filius Omrani filii Schahini, fratrem, Haſanum, dominum Batihah [ſeu paludum], easque loco illius occupabat

Anno CCCLXXIII [qui die 14 Iunii A Chr 983 coepit] obiit annos natus tres et quadraginta e terminibus inteſtinorum Movaied ed daula Buich, filius Rocn ed daula Haſani filii Buich, quo ficto fratei eius, Fachr ed daula Ali, ſuas in poſſes ſiones, quin maiores quoque, redit ab exſilio Supra diximus incidiſſe Fachr ed daulam inter et Adad ed daulam, fratres, odia primum, tum bellum, quibus ſubiectum illum ſui ditione relicta ad Cabuſum, Vaſchmekiri filium, Z... ſe contu liſſe Adad ed daula itaque ſuſcepto imperio non tantum con firmaverat Movaied ed daulae provincias, extremi voluntate patris ipſi attributas, ſed etiam ditionem fratris communis,

A a a 2 Ia h

* Scribitur quoque *Caliga* et *Ca...* item *Al C...* ...e *A...*
...LIXC AI

فلما مات مؤيد الدولة اتّفق قواد عسكره على احضار فخر الدولة وكتبوا اليه وسار فخر الدولة اليهم وعاد الى ملكه واستقرّ وعاد بغير منّة لاحد ولا قتال وذلك في رمضان هذه السنة، ووصل الى فخر الدولة الخلع من الخليفة والعهد بالولاية *

ذكر ولاية بكجور دمشق، كنا قد قدّمنا ان بكجور مولى قرعويه قبض على استاذه قرعويه وملك حلب، ثم سار ابو المعالي سعد الدولة بن سيف الدولة بن حمدان فاخذ حلب من بكجور وولاه حمص واستمرّ بكجور واليا على حمص الى هذه السنة، فكاتب العزيز صاحب مصر وسأله في ولاية دمشق فاجابه العزيز الى ذلك وكتب الى بلكتكين نائبه بدمشق ان يسلّم دمشق الى بكجور ويحضر بلكتكين الى مصر، فسلّمها الى بكجور في رجب واستقرّ بكجور في ولاية دمشق واساء السيرة فيها *

وفيها اتّفق كبراء عسكر عمران بن شاهين وقتلوا ابا الفرج محمد بن عمران لسوء سيرته واقاموا ابا المعالي بن الحسن بن عمران بن شاهين، وكان صغيرا، فدبّر امره المظفر بن علي الحاجب وهو اكبر قواد جدّه عمران، ثم بعد مدة ازال المظفر الصاحب المذكور ابا المعالي وسيّره هو وامه الى واسط واستولى

Fachr ed daulae, id est Hamadanam et Raiam, postmodum ad diderit. Quas ex illo inde tempore Mowaied ed daula te[illegible] Hoc autem vivis exemto excitebant tribuni militum uno con sensu Fachr ed daulam per litteras ad suscipiendum imperium vetustum simul atque recens. Eaque ratione recuperabit Fachr ed daula pristinam gloriam nulla opera, ut neque armis et cae dibus opus haberet, neque alte[illegible] restitutionem deberet. Nono mense anni huius ad [illegible] illia et codicilli Chalifae qui bus in Emiratu confirm[illegible] datur, paullo quoque post B[illegible]dado ad ven[illegible]

Hoc anno Damasci praefecturam adeptus est ille Baegur, quem supra diximus herum suum, C[illegible] Halebi dominum, comprehendisse, eius [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dem tamen Halebum Abu M[illegible] Schiuto Hamdanidae, tradi disse, accepta vicissim Hemsae praefectura, in qua mansit ad hunc usque annum. Hoc autem ro[illegible] ab Aziz[illegible] Ae[illegible] tum et D[illegible] masci domino, sibi huius praefe[illegible] tradi. Quod annuens Ae[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dabit, ut, ex qu[illegible] [illegible] urbem [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] revertere[illegible] Quo facto Damasci reg[illegible] [illegible] [illegible] ille Bae gur [illegible] h[illegible] [illegible] mense [illegible] at saevum se in cives et iniquum tyrann[illegible] [illegible]

Eodem o[illegible] [illegible] lebant illi [illegible]mil[illegible]m, Abu l [illegible] [illegible]gum M[illegible] me[illegible], filium O[illegible] filii S[illegible] [illegible] magnates d[illegible] [illegible] muni consilio, propter impotentiam et intolerabile m[illegible] q[illegible] bus erga cives utebatur [illegible] nepotem ex f[illegible] [illegible] q[illegible] [illegible] derat, quod paullo ante di[illegible]mus, Abu l M[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] H[illegible] filii Omrani sufficie[illegible]nt, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ris a[illegible]huc dum esset [illegible]gube[illegible] [illegible], Mod[illegible] [illegible] filio Al[illegible] H[illegible] bo [seu c[illegible]b[illegible]cular[illegible]] q[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Omr[illegible]m [illegible] [illegible] proceres pr[illegible] [illegible] [illegible]quando locum tenue[illegible]t. Interie[illegible] autem tempore [illegible] occupabant hunc in Lacubus princip[illegible] [illegible]

 [illegible]

واستولى المظفر المذكور على البطيحة واستقل فيها واتفرس دمس
عمران بن شاهين *

وفيها ث ىى الحجة توفى يوسف بلكين بن زيرى امير
افريقية وتولى بعده ابنه المنصور بن يوسف بن زيرى وارسل الى
العزيز بالله هدية عظيمة قيمتها الف الف دينار *

ثم دخلت سنة اربع وسبعين وثلثمائة، وفيها ولى ابو طريف
عليان بن ثمال الخفاجي حماية الكوفة، وهى اول امارة
بنى ثمال *

وفيها توفى ابو الفتح محمد بن الحسين الموصلي الحافظ
المشهور * وفيها توفى ابن نباتة الخطيب ابو يحيى عبد
الرحيم بن محمد بن اسماعيل بن نباتة صاحب الخطب المشهورة
وكان اماما فى علوم الادب ووقع الاجماع على انه لم يعمل مثل خطبه
وصار o) خطيبا بحلب مدة ثم اجتمع بالمتنبى فى خدمة سيف
الدولة بن حمدان، وكان الخطيب المذكور رجلا صالحا رأى
رسول الله فى المنام فقال له مرحبا يا خطيب الخطبا كيف
تقول كانهم لم يكونوا للعيون قرة ولم يعدوا فى الاحياء مرة، فقال
الخطيب تتمة هذه الخطبة وهى المعروفة بخطبة المنام،
وانتباه

o) Leg. Fo c وكان

idem ille, Modifter, et puerum principem, una cum eius matre, Vafetam abegibat. Quo defiit Schahinidarum dominatio.

Huius anni mense ultimo vivis excedebat Iofeph Bellin, filius Zairi, Emirus Africae: cui fuccedens filius, Manfur, mittebat, fub exordium fui regni Azizo, in obfequii et clientelae fignificationem, magna munera, millies millium aureorum aeftimata.

Anno CCCLXXV [qui die 3 Iunii A. Chr. 984 coepit] fufcepit Abu Iufuf Olian, filius Ismali, Chatigiri tutelam Cufae (405), eftque is primus Emiratus gentis Ismali.

Eodem obiit celeber ille Hatet, Abu l-Fatih Muhammed, filius Hafani, Maufelenfis et Manfirekinae celeberrimus ille concionator, ab avi nomine Ibn Nabata dictus, Abu Iahia Abd er Rahim, filius Muhammedis, filii Ismaelis, filii Nabatae, vir in humanioribus litteris verfatiffimus, auctor facrarum illarum orationum (406), quae tantam famam confecutae funt, ut, quod iis comparari mereatur aliud eius generis, prodiiffe uno omnes ore negant. Primum quidem ille concionator Halebi erat, dein tranfibat una cum Motanabbio, poeta, in familiam Seif ed daulae [et cum hoc M[illegible], ubi princeps ille ext[illegible] acta te habebat]. Neque probitate minus quam eruditione, cluit. Sanctiffimus propheta cum illo, celebri per nocturnum infomnium apparitione, [illegible], qui his cum [illegible] compelliffe dicitur: Salve concionator omnium reliquorum praeftantiffime. Age dum, quomodo fupplebis et exequeris orationem cuius exordium et argumentum hoc forte. Iam evaferunt [illi q[illegible] potentes et praeclari] eo, ut videantur nunquam [illegible] et deliciae populorum fuiffe. [illegible] obfcurata eft [illegible] aliorum memoria, ac fi nunquam nati fuiffent. Hoc ab ipfo propheta dictum [illegible] fermonis initium [illegible] fupplevit, et in [illegible] extare [illegible] qui exftat, et nomine fermonis infomnii celebratur. Paulo ante vitae exceffum fuit, quum

pro

وأتاه رسول الله وتفل في فمه وبقي التخليط بعد هذه الرؤيا ثلاثة
ايام لم يطعم طعاما ولا يشرب شيئا ويوجد في فيه رائحة المسك
ولم يعش بعد ذلك الا ايام يسيرة وكان مولده سنة خمس
وثلثين وثلثمائة ✡

ثم دخلت سنة خمس وسبعين وثلثمائة، وفيها قصدت
القرامطة الكوفة مع نفرين من الستة الذين سموهم السادة فملكوها
ونهبوها ، فجهز صمصام الدولة ابن عضد الدولة اليهم جيشا
فانهزمت القرامطة وكثر القتل فيهم وانصرفوا هاربين ✡

وقد حكى ابن الاثير في حوادث هذه السنة (والعهدة على الناقل)
انه خرج في هذه السنة بعمان طائر من البحر كبير اكبر من الفيل
ووقع على تل هناك وصاح بصوت عال ولسان فصيح قد قرب ، قالها
ثلاث مرات ثم غاص في البحر فعل ذلك ثلاث ايام ولم ير بعد ذلك ✡

ثم دخلت سنة ست وسبعين وثلثمائة ، ذكر ملك شرف الدولة
بن عضد الدولة العراق وقبضه على اخيه صمصام الدولة ، في هذه
السنة سار شرف الدولة شيرزيك بن عضد الدولة من الاهواز الى
واسط وملكها واشار اصحاب صمصام الدولة عليه بالمسير الى
الموصل وغيرها فابى صمصام الدولة وركب بخواصه وحضر الى [illegible]
اخيه شرف الدولة مستأمنا ، فلقيه شرف الدولة وطيب قلبه فلما
خرج من عنده غدر به وقبض عليه ، وسار شرف الدولة شيرزيك
حتى دخل بغداد في رمضان واخوه صمصام الدولة معه تحت الاعتقال ،
وكانت امارة صمصام الدولة ببغداد ثلاث سنين ، ثم نقله الى فارس
واعتقله في قلعة هناك ✡

وفيها

propheta eum eo, quo diximus, modo conveniret atque compellaret, et propius accedere iusso in os inspueret, quo factum, ut integro triduo, quamvis cibum ne appeteret quidem, ne sum gustaret, ore tamen odorem suavissimum, tanquam musci, spiraret. Natus fuerat anno CCCXXXV.

Anno CCCLXXV [qui die 23 Maii A. Chr. 985 coepit] contendebant Carmatitae Cufam, ducibus nonnullis ex illis seviris, quos, ut supra tradidimus, sibi sub dominorum [vel regentium] nomine imposuerant. Hi expugnabant et expilabant urbem. Paullo tamen post missus a Samsam ed daula exercitus magna eos cum clade dissipabat, multumque illo de terrore, quem animis hominum olim incusserant, detergebat.

Inter eventus huius anni refert Ibn el Atir hoc quoque, cuius fides penes auctorem esto: prodiisse in Omana de mari prodigiosae formae et proceritatis avem, elephanto minorem, et e colle quodam ibi locorum sonora voce, articulatis verbis clamasse *Cad Carob* [id est, *appropinquavit*] et post ter pronunciata rursus mare subisse. Id idem totidem vicibus iterasse altero die, tandem tertio quoque: tum nusquam rursus comparuisse.

Anno CCCLXXVI [qui die 13 Maii A. Chr. 986 coepit] potiebatur Scharf ed daula Schirzik, filius Adad ed daulae, simul Iraca et fratre, Samsam ed daula. Movens enim ex Ahwaza, primum quidem Vasetam occupabat, deinde Bagdadum contendebat porro. Cui obviam procedebat Samsam ed daula, post impetratam a fratre sponsionem incolumitatis, spreto, quod imi gnates ipsi suggesserant, consilio, Mauselam, aut alio secedendi. Quem Scharf ed daula benigne quidem excipiebat et delibatur blanditiis animum tamen protinus prodebat eo quod ad suos redire volentem Samsamum perfide in custodiri iuberet [illegible] secum Bagdadum raperet, quo appellebant [illegible] mense, et tandem in arcem quandam Persidis transmitteret. Itaque desiit Scharf ed daulae [illegible] his

وفيها توفى المطيع الصاحب صاحب البطيحة وولى بعده ابن اخيه ابو الحسن على بن نصر بن مشهوره من المطيع ووصل الخبر بالعلل من بغداد بالبطيحة ولقب مهذّب الدولة ، فاحسن السيرة وبذّل الخير والاحسان ❊

وفيها توفى ببغداد ابو على الحسن بن احمد بن عبد الغفار الفارسى النحوى صاحب الايضاح وقد جاوز التسعين سنة ، وقيل كان معتزليا ، وولد فى مدينة فسا واشتغل ببغداد وكان اماما وحيدا فى علم النحو وجال البلاد واقام بحلب عند سيف الدولة بن حمدان مدة ثم انتقل الى بلاد فارس وصحب عضد الدولة وتقدّم عنده ، ومن تصانيفه كتاب التذكرة وهو كبير وكتاب المقصور والممدود وكتاب الحجة فى القراات وكتاب العوامل المائة وكتاب المسائل الحلبيات وغير ذلك ❊

ثم دخلت سنة سبع وسبعين وثلثمائة ، وسنة ثمان وسبعين وثلثمائة ، فيها سيّر العزيز صاحب مصر العلوى عسكرا مع القائد منير الخادم الى دمشق لحرب بكجور بها وبدوا بها ، فلما قرب منها خرج بكجور وقاتله فهزمه وانهزم بكجور ثم انهزم بكجور وبذل الطاعة وطلب الامان فاجابه منير الى ذلك ، فسار بكجور الى الرقة واستولى عليها ، واستقرّ منير فى امارة دمشق واحسن السير فى اهلها ❊

وفى

r) وبهوا Cod L وهبوها
q) من البحر طاير M ll n طا ر من الا حر
r) بالعلوم p n ماء عل
s) Vox p ctis deft tuta erat in cod I الحلبيات

Eodem obiit Modaffer, quem ex cubiculario dominatum Schahinidarum in Batihah [seu lacustribus] occupasse supra vidimus. Ei succedebat Abu l Hasan Ali, filius Nasri, defuncti ex sorore nepos, ex eiusdem voluntate, nactusque Bagdado Augusti consensum et sollemnes tabulas, assumto titulo Mohadheb ed daula, [seu ornantis, vel refingentis, imperium] magna cum laude rebus suis praefuit, in cives nullo discrimine benignus et pius.

Eodem obiit Bagdadi, nonaginta maior annis, Abu Ali-l-Hosain, filius Ahmedis, filii Abd el Gafari, Persa, celeber grammaticus, auctor eius Dilucidationis, grammatica est de qua superius sub morte Adad ed daulae mentionem faciebamus. Ferunt eum aliqui Motazalitam fuisse. Natus fuerat in urbe [Persidis] Fasa, sed Bagdadi studiis operam dedit, et grammaticorum aetatis suae princeps evasit. Iactatus peregrinationibus, aliquando haesit Halebi apud Saif ed daulam, Hamdanidam, dein revolutus in patriam, pervenit in familiam Adad ed daulae, et ab eo magno in honore fuit habitus. Numerantur in libris eius Hypomnemata, grande opus, aliud de iis, quae in fine com[illegible]piuntur aut producuntur, alius de variis Corani lectionibus, nec non liber, centum regentes inscriptus, vel de centum particulis sermonem constituentibus, liber quoque quaestionum Halebensium, et alii.

Anno CCCLXXVIII [qui die 20 Apr. A. C. 988 coepit] mittebat Aziz billah, dominus Aegypti, copias cum Moniro, eunucho, duce, iusso Becgiurum Damascena praefectura exigere, eique succedere. Becgiur ultro mittendam pr[illegible]n nullo facto armorum periculo, haud [illegible]us, Monirus progressus copiam in agro urbis praelium committebat apud D[illegible], p[illegible]eum. Victus autem et in urbem repulsus, offerebat pacis conditiones per quas urbe excederet, Monirum permittens, qui benigne cives habuit. Becgiur autem Raccam sui iuris faciebat.

وفى هذه السنة فى المحرم اهدى الصاحب ابن عباد دينارا
وزنه الف مثقال الى فخر الدولة على بن ركن الدولة حسن وعلى
الدينار مكتوب ،

واحمر يحكى الشمس شكلا وصورة *t* واوصافها مشتقة من صفاته ،
فان قيل دينار فقد صدق اسمه ، وان قيل الف فهو بعض سماته ،
بديع لم يطبع على الدهر *v* مثله ولا ضربت اضرابه بسرّاته *x* ،
وصار الى شاهنشاه انتسابه على انه مستصغر لعفاته *y* ،
يخبر ان يبقى سنينا كثيرة لتسبيس الدنيا بطول حياته ※

وفى هذه السنة توفى ابو حامد محمد بن محمد بن احمد
بن اسحاق النيسابورى صاحب التصانيف المشهورة ※

ثم دخلت سنة تسع وسبعين وثلثمائة ، فيها ارسل
شرف الدولة محمد الشيرازى العراش ليسمل اخاه صمصام
الدولة

t) شكلا وصورة videntur esse synonyma. Puto tamen prius ad rotundam formam disci similem, posterius ad colorem respicere.

v) على الدهر suspectum. Consentit tamen codex Leid. Ibn Schehnae cum nostro. An الدهر ? Codex Dorvillian. habet بديع لم يطبع الدهر على مثله quod non contemnendum.

x) اضرابه بسراته aequales eius cum ipsius lineis. ضرب est modus hinc fec. a qua r. et سراة idem esse credo atque سر vel اسرّ lineae. H. c. tamen in h. c loco e. pl. endo. Vox الاضراب aequales, pares notare videtur in illo loco q. ue Hariri conf. xxii حالت محنهم اضرابي الا عقعقاع بن سور in ipsis habebam pro sodalitio sodales. Caeteri filii Sel. iui. Ceterum cod. L. habet لسراته, ex Ibn Schehna Leid. autem etc. psi بسراته

Huius anni primo mense offerebat (407) Saheb [seu comes sic dictus,] Ibn Abad, Fachr ed daulae, filio Rocn ed daulae, numum aureum mille mitcal [seu mille quingentium drachmarum], cui versus hi fuerant insculpti

Fulvus [hic est numus] soli tam adspectu [rutilo et igneo], quam forma [rotunda] similis, a cuius dotibus dotes solis omnes desumtae sunt

Quem quisquis denarium, [seu numum aureum] appellat, vero illum suoque nomine appellat Sed neque ille talis fit, qui mille denarios [seu numos aureos] ait esse Dicit enim is unum aliquod eorum, quae hac de missa praedicari possunt

Inventionis est mirae atque recentis Nam post homines natos cusus ei similis non fuit, neque signati fuerunt eius aequales [alii numi aurei] eiusmodi notis [et similibus inscriptionibus]

Refert genus et nomen ad Schahinschahum (408) [seu regem regum, id est Fachr ed daulam, et Schahinschahi[illegible]s appellatur, tanquam si eius mancipium foret] quamvis in censum venire non mereatur, et prae suo rege minutus sit, quemadmodum sunt omnes, qui munificentiam eius implorantum veniunt

Significat, cum in vivis exactum esse tot annos, quot ipse sesquidrachmas pendet [id est mille] quo mundus de aevo sui domini ad saecula extendendo laetitiam bonamque spem conci[illegible]it

E[illegible]dem obiit A[illegible]u Hamed Muhammed, filius Muhammedis, filii Ahmedis, filii I[illegible]niki, Nisaburensis, auctor celebrium librorum

Anno CCCLXXIX [qui die 10 April A C 989 coepit] mitteb[illegible] Sch[illegible] [illegible] ed daul[illegible] Ab[illegible] l Fav[illegible]ies Schirzik, filius Ad[illegible] ed daulae, paullo ante vitae finem, Muhammedem, Schi[illegible] [illegible]n

 [illegible]n,

الدولة المرزبان ، فوصل القلعة التى بها صمصام الدولة محبوسا
بعد موت شرف الدولة فسمل صمصام الدولة واعماه *

ذكر وفاة شرف الدولة ، فى هذه السنة فى مستهل جمادى
الاخرة توفى شرف الدولة ابو الفوارس شيرزيك بن عضد الدولة
بالاستسقا وحمل الى مشهد على بن ابى طالب ودفن به ، فكانت
امارته بالعراق سنتين وثمانية اشهر وكان عمره ثمانيا وعشرين سنة
وخمسة اشهر ، ولما مات استقر فى الامارة موضعه اخوه ابو نصر بها
الدولة (وقيل اسمه خاشاذ) بن عضد الدولة وخلع عليه الطائع
وقلده السلطنة *

ذكر الفتنة ببغداد ، وفى هذه السنة وقعت الفتنة بين
الاتراك والديلم ودام القتال بينهم خمسة ايام وبها الدولة بداره
يراسلهم فى الصلح فلم يسمعوا فدام ذلك بينهم ايضا ثم صار
بها الدولة مع الاتراك فضعف الديلم واجابوا الى الصلح ، ثم من
بعده احد امر الاتراك فى العلو وامر الديلم فى الضعف *

ذكر هرب القادر الى البطيحة ، فى هذه السنة هرب ابو
العباس احمد بن الامير اسحق بن المقتدر الى البطيحة واقام
فيها ، وكان سببه ان الامير اسحق بن المقتدر والد القادر لما
توفى جرى بين ابنه الذى يسمى فيما بعد بالقادر وبين اخت له
منازعة فى ضيعة ، وكان الطائع قد مرض وشفى ، فسعت باخيها
المذكور الى الطائع وقالت ان اخى [illegible]
[illegible] مرضك ، فسير الطائع الى اخيها وارسل [illegible]
وهرب

/ لعاد I كعادت f f n cdeat ad S l al f l l um

ſem, Farraſchum [ſ. Cubicularium] in Perſidem, ad illam urbem, in qua captivum aſſervabat ſuum fratrem, Samſam ed daula Marzapanum, cum mandato illum excoecandi. Quod etiam effectui datum fuit poſt Scharaf ed daulae deceſſum. Deceſſit autem ille Kalendis ſexti menſis huius anni, ex hydrope, natus annos duodetriginta, et quinque menſes, poſtquam imperium per duos annos et octo menſes in Iraca geſſiſſet. Translatae fuerunt reliquiae ad martyreum Alii, ibique tumulatae. Succedebat ipſi frater Abu Naſr Baha ed daula, cuius verum nomen aliqui perhibent Chaſchad fuiſſe, filius Adhad ed daulae, nactus a Taie lillah, Chalifa, commiſſae auctoritatis codicillos.

Accidit hoc anno Bagdadi Dalomitas inter et Turcas tumultus, per cuius quinque primos dies armis decertabant partes, Baha ed daula interim domi ſe continente, et per legationes tranſigere atque pacare animos aeſtuantes ſatagente. Sed fruſtra erat, et ſurdis narrabat fabulam, pergentibus adhuc aliis duodecim dies dimicare et in ſemet ſaevire, donec tandem ad Turcarum partes accederet Baha ed daula, in damnum gentilium, Dalomitarum. Quae res eos, viribus fractis, coegit conditionibus aurem praebere. Ex eo tempore Turcarum quidem res creſcere coepit, Dalomitarum vero labi et defluere.

Hoc anno aufugiebat Bagdado in Batihah [ſeu paludes Tigridis] ibique, tanquam in propugnaculo, latitabat aliquamdiu, qui poſtea cum Chalifatu titulum Cader geſſit, Abu'l Abbas Ahmed, filius Emiri Isbaki, filii Moctaderi Chalifae. Fugae haec erat. Mortuo Emiro Isbaco, patre illius, quem ſic anticipando nominabimus, Cader, ſuboriebatur ipſum inter [illegible] eiusque ſororem, ſimultas ob aliquod relictum in haereditate praedium; quapropter ſoror fratrem apud Taiem, tum Chalifam, a morbo convaleſcentem, deferebat, [illegible] per ipſius adverſam valetudinem, inſtitutum ipſius dignitati atque imperio fuiſſe. Quo ſermone accenſus Chalifa mittebat protinus, qui C[illegible]

indi

فهرب المذكور واستتر ثم سار الى البطيحة ونزل على مهذب الدولة صاحب البطيحة فاكرمه مهذب الدولة ووسّع عليه وبالغ في خدمته *

ذكر عود بني حمدان الى الموصل، كانا ابنا ناصر الدولة وهما ابو طاهر ابراهيم وابو عبد الله الحسين في خدمة شرف الدولة بن عضد الدولة ببغداد، فلما توفي شرف الدولة وملك اخوه بهاء الدولة استاذناه في المسير الى الموصل، فاذن لهما بها الدولة في ذلك، فسار ابو طاهر وابو عبد الله المذكوران الى الموصل، فقاتلهما العامل الذي بها واجتمع اليهما المواصلة فاستوليا على الموصل وطردا عاملها والعسكر الذي قاتلهما الى بغداد فاستقرّا في الموصل *

وفيها توفي محمد بن احمد بن العباس السلمي النقاش وكان من متكلمي الاشعرية *

ثم دخلت سنة ثمانين وثلثمائة، ذكر قتل باذ صاحب ديار بكر وابتداء دولة بني مروان، في هذه السنة طمع باذ صاحب ديار بكر في ابني ناصر الدولة وهما ابو طاهر ابراهيم وابو عبد الله الحسين ولاة على الموصل، فقصدهما وجرى بينهم قتال شديد قتل فيه باذ وحمل راسه اليهما، وكان باذ المذكور خال ابي على بن مروان، فلما قتل باذ سار ابو على الى ابن اخته الى حصن كيفا، وكان بالحصن امراة خاله باذ المذكور واهله، فقال لامراة خاله قد انفذني خالي اليكم في

ثم من بعد ذلك Forte ثم من بعد *

indigarent et comprehenderent Ille autem tu ns primum ne scio quis in latebris, dein ad dominum prlu fum fe e n I t Mohaddeb ed d u lam qui periculum et trepidu tem, exce ti n benigne, amplam in fortunam ex angustiis trans crebit, et e n eius ornabit, quibus poterat, maximis

Hoc anno redibant Hamdanidae in principatum Maufelen fem, e quo electum Abu Taghlibum ab Adad ed dauli bui h fuisse supra diximus Huius Abu Taglibi duo fratres Nater ed dauliae filii, unus Abu Taher Ibrahim, alter Ab til i H l in merebant sub Scharf ed daula, et sub eius fratre ec lemque fuc cessore, Baha ed daula, deinceps Ab hoc, imp ri m co c i f verum iam petebant hi fratres Maufelam redeundi p te t numque et avitum regnum recuperandi, eaque impetrata rediibant, et ti a ta cum Maufelenfium benevolentia excipiebantur t, q i n vis obiectis armis fratres Hamdanidis accere tenderet qui Bei daium nomine urbi praefidebat, favore tamen operaque civ n adiuti fratres eum cum praefidiis exigerent, eoque facto Maufe lam porro tenerent

Eodem obiit Muhammed, filius Ahmedi filii Ab ti Salamitae Nacafch [vel pictor seu sculptor] unus e d o i bus dialecticis Afcharicorum

Anno CCCLXXX [qui die 30 Martii A Chr 990 cec necem tulit Bado, domino Dr u Becri, et ex ei nat les p inci pitur Marvanidarum Bad enim ille n bans Maufelae, vexa bat recens redditos avito regno fratres Hamdanid s et ipsi eos fui in urbe adoriebatur unde res ad acre praelium redit eu Bad ille cecidit, et amputatum eius caput v t ibus cesset I ius autem ex forore nepos, Abu Ali, filius M ini, p ofugis e praelio ad Hetn [seu arcem] Cafi, in q i ca i a un uli t s i et gentiles habebat, fumm o studio atte e e ei i ne i pera bat et i e la f retur fingel it, fe a I l eius ux rem b ua e n a p od et n i i m me tr negotium le r a

فى سنة ٣٩٤، فلما ضعف الحال استلمها بهاكان حال ... فى سنة ٣٩٤ ...
دنيا فوافى سنة ... الى ملك الحسن و... و ... ابو ...
وملك بذلك حاله ... حصنا ... ملك ...
وحرب سنة ... ... ابى طاهر وادى ... ابى ...
حروب، ثم مضى ابو ... الى بن مروان الى مصر وقلد ... العزيز بالله العلوى ولاية حلب وتلك النواحى، ... من ...
من ... واقام ... تلك النواحى الى ان ... اهل ...
... عند ... ابا على بن مروان غيلة ... من ...
الا انه بالسكاكين، وكان اله ولى ... من اهل ... عال
له ابن ... ، ولما ... ابو على بن مروان اه ولى ...
امه عليها وزوج ابن ... ... ، ... ...
الى ابضا واستولى ابن ... على ... ، وكان ...
بن مروان اخ يقال له ممهد الدولة، فلما ... ابو على ... ممهد
الدولة ... فملكها وملك ... من ... ... ، ...
جماعة ممهد الدولة رجل يقال له شروه وهو من اكابر العسكر
فعمل شروة لممهد الدولة ... فيها ... شروة على ...
بنى مروان وذلك فى سنة اربعين واربعمائة، وكان لممهد الدولة
اسمه ابو نصر احمد وكان قد حبسه اخوه ابو على بن مروان
لسبب

a) دوى Cod L دولى

veni e Heoque u tioi ifus afcendebit in a cm t m i
ierum praelentium i itione m uitique nece fignin abat, fe c a
defuncti thoium e imperium fucceflorem offerebit, et ut t i
n im ad ineundu n fecum matiimonium pellexeri, fic etiam a
ea impetiabit, ut fibi tam in uce Caiti qui n in cete is u
bus et municipiis avunculi uno poft alterum occi pai dis et tuen
dis operam nava et Co icti itique et corrotundita avunculi to
ta haereditate, continuabit fecunda fortuna bellum, ab avuncul a
cum Hamdanidis contra tum dabit fe in Azizi Aegypti Ali
dae, tutelam atque poteftatem, ipfum adibat Mifi im p otc t is,
et ab eo Halebum, agrumque circa fuic h fci c mm n m t ie
bat Ex eo tempore Mifia factus redux, Abu Ali fiiu s Mar
vani, agebat in iftis teirarum tractibus, hoc eft in Sy ia et Di u
Becr usque dum Amidenfes, cum Schaicho [feu C n i le fu
Abd el Beno adverfus eum confpirantes in ipfis u is fe c
portis eum, dum exire in agrum tendit, fica tiu i ducnt O i
m inum et ferrum facinori praeftabat, is erat Ami ien t s
Ibn Dimna vulgo dictus A qu a perpetuata ei l c i q a
Schaich Abd el Beni tyrannidem patiire, fuamque t li ii v a
nicide dabit in matiimonium, coque illum quafi hi ie l n fi i
ru n opum defignabat, fed ille nimium fiemo ti ier a l n
enim, qui Marvanidam, Ibn Dimnam, gener foceium qu pe
mgulabat, et Ami lam fui in fuciebat l rat u tem Mu i i
d c fi ter, quem hiftoriae fub titulo Momhed ed d i li feu fle
nentis fun lamenti iegni] exhibent Ille Momhed ed d i i ft
c edem fiatiis rapiebat Mui arel imam, et alias q is A a A i
olim poffederat, urbe Verum is diu poteftate n fis n a fuit
Scharva enim, e principibus fatellitii Momhed i i le i n d
epulis vocatum ipfe i i con ivio obtruncil it i i i i c c c c i,
eoque facto Mu vanidarum fi ultimum pi c n l n n i i n
aiiip cb i Supe erat unus a li ue te ti t it M v i n i i
Abu Nafr Ahmed quem f a ei Abu Ali p c p ter obi tum i

 ii d

لسبب رويا رآها وهو انه رأى ان الشمس فى حجره ومن احدها لحوه ابو نصر مدة، فتحبسه لذلك، ولما قتل مهذب الدولة اخرج ابو نصر من الحبس واستولى على امره، وفى ذلك جمعه وادهم *b* مروان ذاك وهو اعمى معمم ناهرين عند قبر والده ابى على، واما استعمر امر ابى نصر استعصى امر سروه وحرجت الملك عن طاعته واستولى ابو نصر على سائر ديار بكر ودامت ايامه وخمس سنين وبقى كذلك من سنة ست ستين واربعمائة الى سنة ثلاث وخمسين واربعمائة على ما سنذكره ان شاء الله تعالى *

ذكر ملك ابى الذواد الموصل، فى هذه السنة (اعنى سنة ثمانين وثلثمائة) استولى ابو الذواد محمد بن المسيب بن رافع بن المقلد بن جعفر اميرا بنى عقيل على الموصل وقتل ابا طاهر بن ناصر الدولة بن حمدان وقتل اولاده وعدة من قواده بعد قتال جرى بينهما واستقر امر ابى الذواد بالموصل *

ثم دخلت سنة احدى وثمانين وثلثمائة، ذكر القبض على الطائع لله، وفى هذه السنة قبض بهاء الدولة على الطائع لله عبد الكريم (وكنيته ابو بكر) بن المقتدر المطيع لله بن جعفر المقتدر بن المعتضد بن الموفق بن المتوكل بسبب طمع بهاء الدولة فى مال الطائع، واما اراد بهاء الدولة ذلك ارسل الى الطائع وسأله الاذن لتجديد العهد به، فجلس

b) وفى ذلك جمعه وادوهم In his aut فى, aut, illo manente, و ante ادوهم delendum

aliquod ex insomnio terriculum, in custodiam dederat. Visus
enim sibi fuerat solem* in sinu gerere, sed cum deinceps a fra-
tre, Abu Nasro, ereptum. Neque sine certo eventu portentum.
Protractus enim e carcere Abu Nasr, post occisum Mom-
he[illegible]m, potiebatur Amida, et, quanto dec[illegible]ebant Sch[illegible]
vi[illegible]tum detecti[illegible]ites, tanto ille magis crescebat, ut totam
pene Diarbecram suae potestati subderet. Interea hisce suo-
rum filiorum fatis pater, Marvan, senex coecus, apud filium natu
maximi, Abu Ali, sepulcrum A[illegible] in r[illegible]tis [illegible]
n[illegible]us aetatem agens. Diu quoque filius eius Abu Nasr vita et
felicitate sua gavisus fuit, et laudabile gessit imperium ab anno
CCCCII usque ad annum CCCCLIII, ad quem ubi rerum ordo
nos detulerit, quae porro Marvanidarum huic generi contigerint,
exsequemur.

Vidimus paullo ante, B[illegible]lum Mauselae frust[illegible] fle-
Magis [illegible] cebit fortuna, in consequendi eiusdem principatu Ocaili-
tarum (40) Arabum Emiro, Abu'l Dovvad Muhammedi, filio
Mosaiebi, filii Raphei, filii Mocalledi, filii Gafari, conditori
principatus Ocailidarum. Is enim hoc anno, trecentesimo scili-
cet et octuagesimo, vehementem committebat cum Mauselae do-
mino, Abu Thaher Ibrahimo, pugnam, qua et ipsum, et eius
liberos, et ducum permultos occidit, et evertit Hamdanidarum
regnum, eiusque ruinis suum superstruxit.

Anno CCCLXXXI [qui die 15 Martii A. C. 991 coepit]
comprehendebat Beha ed daula Bujides Chalifam, Taielillah
Abd el Cerimum Abu Becrum, filium Mofadhali Motiillah,
filii Giafari Moctaderi, filii Motadedi, filii Movaffeki, filii Mo-
tavakkeli. Stimulabant eum Chalifae [illegible] quibus inhiabat, opes.
Medi[illegible]ans itaque facinus exsequi, significabat principi per lega-
tum, velle aliquem [illegible] ad ipsum in re [illegible] invisere, veniam eius [illegible]
petere. Chalifa nihil mali suspicatus [illegible] sedebat [illegible] sollemnem

* Sol[illegible] stat [illegible]

فجلس الطائع على كرسي فدخل بعض الديلم كأنه يريد تقبيل
يد الطائع فجذبه عن سريره والطائع يقول إنا لله وإنا إليه
راجعون، ويستغيث ولا يغاث، وحمل الطائع إلى دار بهاء الدولة
وأشهد عليه بالخلع، وكانت خلافته سبع عشرة سنة وثمانية أشهر
وأياما، ولما تولى القادر حمل إليه الطائع فبقي عنده مكرما إلى
أن توفي الطائع سنة ثلاث وتسعين وثلثماية ليلة الفطر وكان مولده
سنة سبع عشرة وثلثماية، ولم يكن للطائع في ولايته من الحكم
ما يستدل به على حاله، وكان في الناس من حضروا القبض على
الطائع الشريف الرضي فبادر الخروج من دار الخلافة وقال في ذلك
أبياتا من جملتها،

أمسيت أرحم من قد كنت أغبطه *c*، لقد تقارب *d* بين العز
والهون،
ومنظر كان بالسرّاء يضحكني يا قرب ما عاد بالضرّاء يبكيني،
هيهات

c) اغبطه *beatum praedicabam* غبط est *beatum aliquem reputare* apud Golium in illo يا رب غابطنا o quam nos beatos praedicant et aemulantur! Distinctionem inter حسد et غبط sic tradit Nuveirius قيل الحسد أن تتمنى زوال نعمة غيرك والغبطة أن تتمنى مثل حال صاحبك، وفي الحديث المؤمن يغبط والمنافق يحسد، Perhibent الحسد invidiam esse quum quis alteri bona praesentia mallet ademta (et in se translata) aemulationem الغبط autem quum sibi statum eundem cum statu alterius optat. In traditionibus est fidelis يغبط *aemulatur*, hypocrita يحسد *invidet*.

d) تقارب proprie *inter sese certat de vicinitate intercapedo gloriae et vilita*

et festum diem, quo Beidum excipiebat, in augusto solio p ae sidens Interim accedebat Dulomita quidam, qui [illegible] m i u Chalifa, ti oum ... o ... eum pro more et religione vellet, e solio, ... detrahebat Mox ibi[illegible] quidem ... Chalifa ... [illegible] ... dicem obtestari ... quoties illud, quod ... in promtu et usu esse solet, ... sumus ... et ad deum revertemur" inge minue ... Sic ... ille profecto fecit ... Chalifa, si ... omnium ... oppressorum adiutor et vindex, auxilium ... nemine succurrente Bilia ed-dinla cum transferri suas in aedes curat, ubi producti sunt in medium testes abdicationis eius, quamvis coactae, qui scriptis propterea codicillis nomina sua subscriberent Ita Chalifatu ex cidit ... quem per septendecim annos et octo menses cum aliquot diebus gesserat Excessum tamen ultra hunc iniuriam in eo non fuit Translatus enim ad novum Chalifam, Cadeium, eique exhibitus, mansit apud eum honorifico in loco et cultu, donec obiret anno CCCXCIII, nocte, cui dies festus ... [seu Dieiuna ... nis, hoc est Kal decimi mensis] illuxit Natus fuerat anno CCCXVII Toto illo, quo Chalifatum gessit, tempore, nihil egit, ex quo eius indoles, recreave ... ... posset intelligi ... huic processioni interfuit celeber ille Scherif Radi, at exordio tam lugubri deteriora metuens, propere se per regiae fores domum proripiebat, et effundebat ea occasione versiculos, quos hic subiiciemus

Quem paullo ante beatum praedicabam, illum nunc commi- seror O quam parum honoremque inter, atque con- temptum ... est!

Vultus et aspectus [seu apparatus] qui rebus in laetis hila ritatem mihi risumque inspirabat, o quam brevi inter- vallo mihi ... excussit

Praesi

فيها اسر بالسلطان ناسه فى سبل - ى ولاح للسلاطين *

ذكر خلافة القادر بالله ابى العباس احمد بن الامير اسحق بن المقتدر بن المعتضد وهو الخامس والعشرون منهم، وكان بعد ما ابطيحة كما ذكرناه فارسل اليه بهاء الدولة من خواص اصحابه ليحضروه، ولما قرب من بغداد خرج بهاء الدولة واعيان الناس لملتقاه، ودخل القادر دار الخلافة ثانى عشر شهر رمضان هذا مع الناس وخطب له ثالث عشر رمضان، وكانت مدة مقام القادر بالبطيحة عند مهذّب الدولة سنتين واحدى عشر شهرا وكان مهذب الدولة محسنا الى القادر بالله، ولما توجه من عنده حمل مهذب الدولة له الاموال ما *

ذكر قتل بكجور وموت سعد الدولة، كنّا قد ذكرنا انه دلا مسير الحاكم من جهة العرب الى دمشق ومسير بكجور منها الى الرقة، واما كان فى هذه السنة سار بكجور الى و ال سعد الدولة بن سيف الدولة يحلب واو لا قد الا سد مدا وهرب بكجور واصحابه وكسر العسل قد هم، ثم امسك بكجور واحضر اسيرا الى سعد الدولة فقتله، فلقى بكجور عاقبة بغيه وكفر احسان مولاه، ولما قتله سار سعد الدولة الى الرقة وبها اولاد بكجور واموالهم، فحصرها فطلبوا الامان وحلف سعد الدولة ان لا يعرض الى م

Praesidium suae gloriae atque potentiae fecerat [Chum[illegible] nem pe] suum [illegible] [illegible]rium, Sultanum [B[illegible]h[illegible] ed d[illegible]ulam] At perint ipsi, eheu, sua gloria et poten[illegible], ab ipso [illegible] rans, et applicuit se Sultanis *

Suffectus e[illegible] fuit Abbasidarum Chalifarum [illegible] vicesimus quintus Abu l Abbas Ahmed, filius [illegible] Ishak[illegible], filii Moctaderi, filii M[illegible]tadedi [illegible] sub titulo C[illegible]der billah, [seu potentis, sancientis et d[illegible] per deum] qui, dum haec geruntur, in Lacubus apud Mon[illegible] ed [illegible] m[illegible] haerebat Illinc cum itaque Baha ed daula per legatos, familiarium suorum aliquos, [illegible]bat, ipse, jam B[illegible]dum prope admoto, obviam egressus cum optimatibus [illegible] cum in [illegible] domum die duodecimo [illegible], et sacramentum cum eo [illegible] Proxime [illegible], [illegible] Ven[illegible] erat, per [illegible] ipsi [illegible] sunt H[illegible] [illegible]bus triennium minus mense multis [illegible] a Mohadd[illegible]b ed daula praesens quidem honoribus et beneficiis, abeuns autem opibus et supellectile magnifi[illegible]

Hoc anno Bacgur occisus fuit, et Saad ed [illegible] Abu l M[illegible] S[illegible], filius Saif ed daulae, Hamdan[illegible] Halebi domi[illegible], [illegible] suo [illegible] Commemora[illegible] um ab Aegyptio duce, Moniro, d[illegible] sultum Dimasco in R[illegible] [illegible] [illegible] autem anno [illegible] [illegible] [illegible], Saif ed daul[illegible], filium, S[illegible] d daula[illegible] Halebi dominum, bello p[illegible] N[illegible] post commiss[illegible] acie praelium, coactus [illegible] suis, quorum plurimos gladiis absumserat, [illegible], et [illegible] fuga deinceps retractus, ad [illegible] in vinculis adductus fuit, et [illegible] jugulatus, quo dignum invenit praemium perfidiae, qua suum quondam herum et be[illegible] factorem circumvenerat Saad ed [illegible] inde petebat R[illegible], ubi B[illegible] [illegible] erant liberi [illegible], qui, videntes obsid[illegible] sibi [illegible] moveri, ut inviolatis um[illegible] cum

* A[illegible] hoc lo[illegible] [illegible]

ولا الى مالهم ، فبذل سعد الدولة اليمين لهم ، فلما سلموا الرقة اليه وخرجوا منها غدر بهم سعد الدولة وقبض على اولاد بكجور واخذ ما معهم من الاموال وكانت شيا كثيرا ، فلما عاد سعد الدولة الى حلب لحقه فالج ، فاحضر اليه الطبيب ، فمد اليه يده اليسرى فقال الطبيب يا مولانا هات اليمين ، فقال ما تركت لى اليمين يمينا ، وعاش بعد ذلك ثلثة ايام فمات بهذه السنة ، واسم سعد الدولة المذكور شريف وكنيته ابو المعالى ابن سيف الدولة على بن حمدان بن حمدون التغلبى ، ووصى مولده بقد الى ولده ابى الفضائل بن سعد الدولة وجعل مولاه لولو يدبر امره ❊

وفيها وصل بسيل ملك الروم الى الشام ونازل حمص افتتحها ونهبها ، ثم سار الى شيزر فنهبها ، ثم سار الى طرابلس فحصرها مدة ، ثم عاد الى بلاد الروم ❊

وفيها توفى القائد جوهر الذى فتح مصر للمعز العلوى معروفا عن وطنه ❊

ثم دخلت سنة اثنتين وثمانين وثلثمائة ، فيها شغب الجند على بهاء الدولة بسبب ابن مكرم ابن المعلم على الامور كلها ، فقبض بهاء الدولة على ابن المعلم وسلمه الى الجند فقتلوه ❊

ثم دخلت سنة ثلاث وثمانين وثلثمائة ، فيها استولى بغراخان على بخارا وكان له كاشغر وبلاساغون الى حد الصين فقصد بخارا وجرى بينه

cum facultatibus abscedere liceret pacti, urbem dedunt. Saad ed daula vero, spreta fidei, quam iure iurando condixerat, religione, comprehendebat egressos, opibusque quas illi secum in gentes exportaverant, spoliabat. Verum haud defuit huic Hamdanidae perfidiae cita poena. Nam ut Halebum ille redit, capiebat nervorum resolutio dextrum eius latus. Accessitus medicus, qui pro more et ex artis legibus morbum exploraret, imperabat aegroto ut manum extenderet. Laevam dabat aeger. At dextram se velle aiebat medicus. Respondebat Saad ed daula facto dicto: "dextra, [seu iurati fides, quam dextra dextrae spopondi,] mihi dextram, [hoc est dextrae usum,] non reliquit." Acuta erat haec resolutio: quippe quae intra tertium diem aegrum de medio sustulit. Paullo is ante mortem filium sibi successorem designabat, Abul Fadaelum, eique, puer enim adhuc erat, libertum suum, Lulu dictum, moderatorem addebat.

Hoc anno invadebat Basilius [iunior, Porphyrogenitus], Romanorum imperator, Syriam, Emesam obsidebat, praedabatur eodemque modo agebat cum Schaizara. Tripolin tandem Syriacam quamvis corona pariter cingeret, aliquanto tamen post mittebat, et rebus infectis domum redibat.

Eodem orbatus dignitatibus et muneribus decessit Gauhar (410), Caied [i. dux] ille, qui Aegyptum Moezzo Alidae eiusque genti subiecit.

Anno CCCLXXXII [qui die 8 Mart. A. Chr. 992 coepit] tumultuabantur praesidia Bagdadi contra Baha ed daulam, ideo, quod ille se totum regnumque arbitrio filii Moallemi permiserat. Quam seditionem ut sedaret Baha ed daula, necesse erat, ut illum hominem comprehenderet et militibus traderet, in quorum manibus ille periit.

Anno CCCLXXXIII [qui die 25 Febr. A. C. 993 coepit] occupabat Locharam Bagra Chan, Caschgariae et Belasagunae et ad Sinarum usque confinia dominus, bellumque cum Transoxanae

بينه وبين الامير الرضي نوح بن منصور الساماني حروب انتصر
فيها بغراخان واستولى على بخارا وخرج منها الامير نوح مستخفيا
فعبر النهر الى امل الشطّ واقام الامير نوح المذكور بها واجتمع
به اصحابه وبعث يستدعي ابا علي بن سيمجور صاحب جيش
خراسان فلم يجبه وعصى عليه، ومرض بغراخان في بخارا فانتقل
راجعا عنها نحو بلاده فمات في الطريق، وكان بغراخان ديّنا
حسن السيرة وكان يحبّ ان يكتب عنه مولى رسول الله ،
وولي امر الترك بعده ايلك خان، ولما رحل بغراخان عن بخارا
ومات سار الامير نوح وعاد الى بخارا واستقرّ في مملكته
وملك ابائه ✱

ثم دخلت سنة اربع وثمانين وثلثمائة، في هذه السنة لما
عاد نوح الى بخارا اتّفق ابو علي بن سيمجور صاحب جيش
خراسان وفائق على حرب نوح، فكتب نوح الى سبكتكين
وهو بغزنة بغلبة الحال وولّاه خراسان، فسار سبكتكين
عن غزنة ومعه ولده محمود الى نحو خراسان وخرج نوح
من بخارا، فاجتمعوا وقصدوا ابا علي بن سيمجور
وفائقا واقتتلوا بنواحي هراة فانهزم ابو علي واصحابه

وتبعهم

et Chorasmiae domino, Simmida, Fmu c Radi, Nuhi filio
Mi fim, ortus, coge it cum ex urb rem i fui jura e i
chi a quam modo nominabam ult a Oxum fu rere et in An
es Sel t* fe re ip re Ibi Nuh e i es e t e cu li a c
suos milites itque ei ees d e recipiebat i im nque militiae
Chorasmiae n i l u n, Abu Alin, filium Simjuri eodem
identidem ex e b t, tum em i, ei ins ut recuperet u vi ibus ho
stem denuo i icme ur et profli i et At Sim uri les de e e it
herum, et parere atque a fe le no el at Inte im ce ntu ebit ut
Simmides, non vi quidem et umis, alio t men expeditiore
modo, liberatus hoste in pristinum et a itun re num reduceret
Mo no enim apud Bochrum conceptus b a Chan reditum in
patrium prohibit, fed in via periebit, vir pius et rel i fus, vi
tae lautabilis princeps, et qui in nihil his quis in pal ico suo
nomine pro onebit imibit fe vis a lelid a a pel ni Hoc
igitur hoste sublato liberatum rursus admisit Nuh le hi um qu in
ti poterit celeritate, Ilek Chan vero in regno Turcarum Bogra
Chano succedebat

An o CCCLXXXIV [qui die 14 Febr A C 994 coc it]
ex i lebit Simjurii d cetio m b llum Is ci ii, Ch rasmia
exercitus imperator, cum Faek o (411 in bellum Nuho Samini
die inferendum conspirabit Quae res Nuhum cogebat ad So
boctekinum, Gaznae tum dominum, spem suam conferre, re
rum suarum rationem ipsi per litteras exponere, supremamque
Chorasanicarum ipsi administrationem committere Quo facto
Soboctekin cum filio, Mahmudo, Gazna egressus in Chorasaniam
per, bat, et cum copiis Nuhi, Bocharа ju ei e re, suis i ingebat
Iuncta in hunc modum castra Simjuridum et Faekum,
foederatos rebelles, adoriebantur pr ielio in ig o Hu iteno com-
D d d i, misso,

* A i lli lae t ls An l S l it i Ai l n g fl i C l
Ox i a el i i i e a l v A l a
Ma, i i ll i i a S A

وبعثهم عسكر نوح وسبكتكين يقتلون فيهم، ولما استقر امر نوح بخراسان استعمل عليها محمود بن سبكتكين *

وفيها توفي عبد الله بن محمد بن نافع وكان من الصالحين بقي سبعين سنة لا يستند الى حائط ولا الى مخدّة، وابو الحسن علي بن عيسى النحوي المعروف بالرمّاني ومولده سنة ست وتسعين ومائتين وله تفسير كبير، ومحمد بن العباس بن احمد الخزّاز سمع وكتب كثيرا وخطّه حجة في صحة النقل وجودة الضبط f *

وفيها توفي ايضا ابو اسحق ابراهيم بن هلال الكاتب الصابي المشهور وكان عمره احدى وتسعين سنة، وكان قد زمن g وضاقت الامور به وقلّت عليه الاموال، كان كاتب انشا ببغداد لمعزّ الدولة ثم كتب لبختيار وكان يصدر h عنه مكاتبات الى عضد الدولة بما يؤلمه، فحقد عليه، فلما ملك عضد الدولة بغداد حبسه مدّة ثم اطلقه وامره عضد الدولة ان يصنّف له كتابا في اخبار الدولة الديلمية، فصنّف

f) الضبط est *orthographia*. Hinc in Abulfedae nostri Geographia reperies ubique fere pro ضبط الاسما *orthographia nominum* loco [illegible], in qua singulae litterae quibus singula nomina geographica componuntur, et eorum vocales atque enunciandi modus distincte et syllabatim traduntur. Est proprie firmiter validi continentia, *συλληψις*, vel *συλλαβη*, prorsus ut Graecum, ne quis aberret, et litteras quasdam aut perdat, aut permutet, aut transponat. Deest haec notio Lexico Goliano.

g) زمن [illegible] temporis vel instabilis fortunae afflictus fuit, ad egestatem deductus. Proprie *fractus fuit dorso*, aut attritus fuit dorsum onere nimis incumbente. Schol. Hariri cons. XXVI فريع الزمن وحاسر زمن postic

miſſo, per quod ſocii Simguridae a Choraſmiis funduntur fugantur, et in fuga non parum carpuntur atque diſſipantur. Nuh itaque reſtitutae ſibi atque compoſitae per Soboctekinum Choraſanae praeficiebat ſuo nomine filium eiusdem, Mahmudum, illum, vulgo ſic dictum, Gazneuidam.

Eodem obiit Obaidallah, filius Muhammedis, f. Naſer, vir ſanctus, qui totis ſeptuaginta annis nunquam corpus, neque pariete, neque pulvinari fulſit (412). *Obierunt etiam Abu l Haſan Ali, filius Iſae*, grammaticus, vulgo nomine Rommanenſis (413) [i. e. eius qui mala granata vendit] notus a tot magni in Coranum commentarii, natus anno CCXCVI: uti etiam Muhammed, filius Abbaſi, filii Ahmedis vulgo Cazzaz dictus [ſeu ſericarius, quod cazzum appellatur, et inde confectae ſupellectilis venditor], vir qui multa a doctoribus accepit, multa quoque ſcripſit [tam ſuorum, quam alienorum operum] tanta cum cura et eruditione, ut ſi quo in libro de aliqua lectione dubitetur, quaenam proba ſit, aut de voce quadam ambigitur, quomodo recte efferatur, recurri ad codices illius manu exaratos, tanquam ad antiquum arbitrium canonemve rectum, poſſit et ſoleat.

Eandem quoque obiit eodem anno Abu Iſhac Ibrahim, filius Helali, Catib [ſeu notarius], Sabaeus religione, vir magni nominis, anno aetatis primo poſt nonageſimum, in ſummis rerum anguſtiis et miſerabili inopia. Bagdadi primum fuerat Catib el Inſcha [ſeu a literis publicis exarandis] Maizzeddaulae, a cuius exceſſu eodem in munere ad familiam Bochtiarii, filii et ſucceſſoris, tranſibat, eiusque nomine ad Adhadeddaulam literas *interdum* perſcribebat aculeatas. *Supra enim vidimus am*bos inter illos affines Buidas odia et bella interceſſiſſe, quorum victoria quum ad Adhadeddaulam tranſiiſſet, ſublato adverſario, ſevere puniebat Helalidae mordacitatem, quae alta eius animo vulnera impreſſerant. Nam Bagdado potitus cum carcere ſatis diu continebat. Tempore poſt rurſus liberato imponebat neceſſita-

tem

فصنّف له كتابا وسماه التاجي، ونقل الى عضد الدولة عنه ان بعض
اصحاب ابي اسحق دخل عليه وهو يؤلف في التاجي فسأله عما يعمل
فقال اباطيل انمقها، واكاذيب الفقها k، فحرك ذلك عضد الدولة
واهاج حقده فابعده واطرحه l، ولم يزل الصابي على دينه وجهد
عليه معز الدولة ان يسلم فلم يفعل، وكان مع ذلك يحفظ
القرآن، ولما مات الصابي المذكور رثاه الشريف الرضي فليم على
ذلك فقال انما رثيت فضله ☆

ثم دخلت سنة خمس وثمانين وثلثمائة m، فيها سار ابي ...
سبكتكين الى خراسان وقاتل منصور بن سبكتكين واخرجه منها n،
ثم سار سبكتكين وابنه محمود بالعساكر واوقعوا مع ابي علي
بطوس فهزموه وفي ذلك يقول بعض الشعراء ... ابن سبكتكين،

tem historiae regni Dilomitici condendae Vnde natus ille li bei, qui hodie sub titulo I a_u [seu Dilemitici] pr stat A l l ed daulae dedicatus I antum tamen ab eo aberat ut c s t t s fo tunas suas sublev ret, ut principis favorem mereret u t potius Adad ed daula huius operis caussa cum p ocul a t ria relegaret, omnibusque ipsius consuetudi ie velut Hu m [aut sacri hominis et piaculi is] severe inte diceret a deli ton bus irritatus Contingebat enim aliquando ut ad Ibn H lal m, in concinnando isto o e occupat im, inviseret l is ami cus, et, videns aliqu a commentantem, interro a et p d c ret, et cui scriptioni ope um daret cui respondebat Ibn H l paullo imprudentius nugas se conscrib ll e, et men lacia c s firmare Qui scomma delatus ad Adad e l daulam, cum a ico pupugit, iam antea intensum, adeoque bilem ipsi movit, ia n dudum e umpere nitentem, ut, quo l m lo necbamus e n a suo conspectu arceret Nunquam deserunt Ibn Helal Sabi is mum suum, et tristi a Mu.izz ed dauli cum ad Islamismi pro fessionem pertrahere studuit Quod tamen non officieb t quin te neret Ce i inum memoria (414) tantisque pr ie e ad pe e vit vir tutibus, ut Schar f e Rizai mortuum ele_ i tibus eleg s p ic t p ie retui qui propter reprehensus excusabat t tum non li n n a vera fide alienum, sed hominis egiegium doctrinam et prae clarum ingenium laudibus extulisse

Anno CCCLXXXV [cui die 4 Februarii A C 995 coe pit] iedibat Abu Ali, filius Simguri, in Cho ai inam, bello qu e Mahmudum, filium Sobocteckini, e provincia exi_ bat. Hic autem paullo post recurrens patri que e tam e p us, quam p _ tentia, confirm tus, v a illum illum u i d I ul am pr e no v necbat Quae ies alicui poetae hunc ingenii li ium su_ gessit

عصى السلطان فانكسرت الميمنة رجال بعلمن انا فيس ،

وصيّر طوس بعلة ... مكاتب عا ... طوس اسام من لمامس ،

ثم ان ادنا على طالب الامان من نوح فامنه فسار اليه ، فاما سار

الى بخارا قبض نوح على ادى على واصحابه وحبسهم ... فمات

ادى على في الحبس ٭

ذكر وفاة بن عماد ، في هذه السنة مات الصاحب ادى العام

اسماعيل بن عماد ووزير فخر الدولة على بن ركن الدولة ...

ونقل الى اصفهان ودفن ... ، وكان الصاحب المذكور اوحد زمانه

علما وفضلا وتدبيرا وكرما وكان عالما ... العلوم وجمع من الكتب

ما لم تجمعه غيره ، وهو اول من لقب بالصاحب من الوزراء لانه

كان يصحب ادا الفضل بن عميد فقيل له صاحب ابن عميد

ثم اطلق عليه هذا اللقب لما تولى الوزارة وبقي علما عليه ثم

سمي به كل من ولي الوزارة ، وكان اول وزير الموبد الدولة بن

ركن الدولة فلما مات مويد الدولة واستولى اخوه فخر الدولة

على مملكته اقر الصاحب بن عماد على وزارته وعظمت ... له

عنده ، وتتبع الصاحب عنده ... في ... الى ...

وكان

cor fare tata et c n i t nota Sed quod ı ı cont nente f quıtur *croci tarıut un emtam u t* ıd prorfu ılıen un eft Redd dıt vıı el ıc fı faces habuıflct ın textu A qui ıbı تعدوا eft et debet converti *Lu- i rarı t at nihil pro ııeııt nt*

l ... احرم *d clar nıt eum Haram facrum* hominem cum quo fermones ı d ıut l ud quid ju ım commune habere non lıcet *anathematiza ııt* hı ı ı fignıficatı

m) معلاه Cod I ıd معلاه

Puere Sultano [Samanidic] negabit [loquitur p c de S n gurida] Propterea viri celeriter cum ob i bant tan fortes et robusti, ut vel ipsum Abu Cobaisum* a radici bus evellere posse viderentur

Iusam quidem sibi arcem faciebat et refugium, at Tus ipsi Tovaiso** scaevior facta est

Ab hac accepta clade rogabat Simgurides Nuhum Samanidam vitae suae ut parceret et delictis veniam daret, conditoque, Bochatam concedebat, nimium fidens Nuh enim cum in de ditionem redactum, cum sodalibus comprehendebat, et in car cerem mittebat, in quo tandem hic Abu Ali, filius Singuri, periit

Obiit hoc anno in urbe Raia, Saheb [seu comes] quo no mine vulgo cluet, Abu l Casem, filius Abadi, Vezirus Fachr ed daulae Ali, filii Rocn ed daulae, sepultusque Istihanie fuit, vir varia eruditione, ingenii suavitate, artium regnandi peritia, et munificentia, sui saeculi phoenix Locupletissimam, et quam tam al us nemo, instruxit bibliothecam Vezirorum primus ti tulum Sahebi [seu Comi is] tulit hic de causa A illu privatus familiariter usus fuerat Ibn el Amidao 41) co qu nomen Saheb Ibn el Amidi contraxerit Q od deinceps ij ii, splen h lum in locum translato sic adhaesit, ut Ibn el Amidi amputato nomi ne, simpliciter et absque restrictione Saheb citaretur, et ei quasi nota il lis comit b s, [aut fa n liaribus literpulisve] distingue retu Prim m Vez i munus pud Mo v ed ed daul m f lium Rocn ed daulae, gessit Quo mortu , successor eius et frater, Fachr ed daula, eadem in dignitate a h m itum, carum m no que in h nore habebit Scrij si lib os numero plures, ut eitho licum cuius a gumentum est phil logicu n, et ad lingua e A a

Ecce 2 bicae

* Mo s q i l M en A

** Fors s est d i nut vun a Tus loc loc a ter i oin n V l a o al V al en

والكافي في الرسائل وكتاب الامامة يفضل فيه عليّ ويثبت امامة
من تقدمه وكتاب الوزراء ، وله النظم الجيّد ، وكان مولده في ذي
القعدة سنة ست وعشرين وثلثمائة باصطخر وقيل بالطالقان (وهي
طالقان قزوين لا طالقان خراسان) ، وكان عباد ابو الصاحب وزير
ركن الدولة وتوفي عباد في سنة اربع او خمس وثلثين وثلثمائة ×

وفيها توفي الامام ابو الحسن علي بن عمر بن احمد المعروف
بالدارقطني كان حافظا اماما فقيها على مذهب الشافعي وكان
يحفظ كثيرا من دواوين الشعراء منها ديوان السيد الحميري
فنسب الى التشيّع لذلك ، وخرج من بغداد الى مصر واقام بها الى
الفضل جعفر وزير كافور الاخشيدي وحصل للدارقطني منه مال
جزيل وكان متفننا في علوم كثيرة اماما في علوم القرآن ، وكان مولده
في ذي القعدة سنة ست وثلثمائة وكانت وفاته ببغداد ، والدارقطني
نسبة الى دار القطن وكانت محلة كبيرة ببغداد ×

وفيها توفي ابو محمد يوسف بن الحسن بن عبد الله
بن المرزبان السيرافي النحوي الفاضل بن الفاضل شرح ابوه ابن
عبد الله كتاب سيبويه فظهر له فيه ما لم يظهر لغيره
وصنف

m) طويس من اشام et povel m a l c n de q10 M l 1us
اني كانت امي تمشي بين نساء الانصار بالنمائم وولدتني في
الليلة التي مات فيها رسول الله وفطمت في اليوم الذي مات
فيه ابو بكر وبلغت الحلم في اليوم الذي قتل فيه عمر
وتزوجت في اليوم الذي قتل فيه عثمان وولد لي في اليوم
الذي قتل فيه علي ، Ipse Tovais, scurra Medinensis de se
narrare

bicae rationes pertinet, alterum, sufficientem inscriptum, de arte et ratione litteris [quales nomine principis ad alios summi ordinis viros dare partium magistri epistolarum est] exarandis, tertium, librum de Imamatu, quo excellentes Alii virtutes exsequitur, simulque, qui eum praecesserunt, [legitimos Chalifas, Abu Becrum, Omarum, et Othmanum,] probos Imamos [seu antistites] et rite electos fuisse, demonstrat, quartum pro Veziris, quo eorum munia et officia exponit. Scripsit quoque carmina elegantia 416) Lucem primam [illegible] mense penultimo anni CCCXXVI I [illegible] quod [illegible] Quidam auctores [illegible] non [illegible] significant. Pater eius Abbad fuerat Vezirus Rocn ed daulae, mortuus anno CCCXXXIX, aut CCCXXXV.

Eodem in urbe patria, Bagdado, decessit Imam Darcatani, vulgo sic appellatus ex Dar el Catani, magno illo urbis Bagdadicae vico, Abul Hosain Ali filius Omari, filii Ahmedis, celeber Hafez, Imamus, et Fakihus, secundum mentem Schafiitici. Multos ille veterum poematum codices memoria tenebat, et inter ceteros illum poetae, qui vulgo Nobilis Homeirita appellatur [illegible] Sunniticae sectae, [illegible] Alii [illegible] fuit, ut noster, qui carmina [illegible] infimulabatur. Bagdado Misram abierat, ibique [illegible] nactus fuerat Abul Fadlum Gafarum, Vezirum [illegible] Vezirio magnis opibus cumulatus fuit. Variis excellebat in scientiis, in arte Corani interpretandi regnabat. Lucem primam viderat a. CCCVI mense penultimo.

Eodem in urbe [illegible] vivere desiit eodem anno Abu Muhammed [illegible] filii [illegible] filii Abdallae, filii Marzabani, Sirafensis, grammaticus celeber, grammatici celebris filius. Pater enim eius, Hasan, auctor est illius commentarii in Sibuiae grammaticam, in quo commentario [illegible] eruditionis exemplum

 haud

وصنّف بعده كتاب الاوضاع ، ومات الحسن المذكور قبل اتمامه فكمّله
ولده يوسف المذكور ثم صنف عدة كتب مشهورة مثل شرح ابيات
كتاب سيبويه وشرح اصلاح المنطق ، وسيراف فرضة فارس وليس
فيها زرع ولا ضرع واهلها تجار p ومنها يمشي الانسان الى حصن
ابن عمارة على البحر من امنع الحصون ويقال ان صاحبها هو
الذي يقول الله تعالى في حقه وكان وراءهم ملك ياخذ كل سفينة
غصبا q ، وكان اسم ذلك الملك الجلندا (بضم الجيم واللام وسكون
النون وفتح الدال المهملة وبعدها الف) ☼

ثم دخلت سنة ست وثمانين وثلثمائة ، ذكر وفاة العزيز بالله
وولاية ابنه الحاكم ، في هذه السنة لليلتين بقيتا من رمضان توفي
العزيز بالله ابو منصور نزار بن المعز معد بن المنصور اسماعيل
العلوي الفاطمي صاحب مصر وعمره اثنتان واربعين سنة وثمانية اشهر
بمدينة بلبيس وكان قد برز اليها لغزو الروم ، وكان موته لعدة
امراض منها القولنج ، وكانت خلافته احدى وعشرين سنة وخمسة
اشهر ونصف شهر ومولده بالمهدية ، وكان قد ولى كتابته رجلا
نصرانيا يقال له عيسى بن نسطورس واستناب بالشام رجلا يهوديا
اسمه منشا ، فاستطال النصارى واليهود بسببهما على المسلمين ،
فعمد اهل مصر الى قراطيس فعملوها على صورة امراة ومعها قصّة
وجعلوها في طريق العزيز ، فاخذها العزيز وقرأها مكتوب
بالذي اعزّ اليهود بمنشا والنصارى بعيسى بن نسطورس
واذلّ

nm i f le'it mitiem fuum olim f m ceiulim intu fu i nis Medi
nenfes fuiffe fe ipfum inde n itum fuifc ill i nocte, qui M i immed,
ip tolus

haud facile alii cuiquam imitabile, idem auctor est libri sufficientiae, quem quum ille fato praeventus absolvere non potuisset, perfecit filius, de quo sermo nobis hic institutus est. Illo finito plures alios perelegantes libros edidit hic Iosephus, ut commentarium in poëtarum versus, a Sibuiah in grammatica citatos,* item commentarium in librum de ratione intellectum et sermonem emendandi.** Siraiensis hic appellatur, [illegible] pater, a patria, Siraf, emporio Persidis, cuius incolae tantum nauticae [illegible] culturam nesciunt. Inde pervenitur ad [illegible] illam [illegible] Hesn Ibn Omarah dictam, cuius conditorem atque dominum [illegible] sunt illis Corani verbis de [illegible]: "[illegible] qui naves omnes vi rapiebat." Istius hic designati principis nomen erat Golandi. Sed haec in transitu.

Anni CCCLXXXVI [qui die Ian. 24. A. C. 996 coepit] mensis [illegible] die 28 obiit Aegypti dominus Ali [illegible] Fatemida Aziz billah Abu Mansur Nezar, filius Moezzi Moad, filii Ismaelis Mansuri, anno aetatis secundo post quadragesimum, in urbe Belbis [seu Pelusio], quo in Romanos invasionem paraturus excurrerat, postquam Chalifatum per annos viginti et unum, quinque menses et quindecim dies gessisset. Sustulit eum illius morbo [illegible]rum, et in his intestinorum tormina. Natus fuerat Mahdiae. Magistrum epistolarum habebat Christianum, nomine Isam, filium Nestorii (417), et quaestorem in Syria, Iudaeum, Manassem dictum. Horum consortio praesidio Iudaei et Christiani audebant Muslemis insultare. Muslemi itaque feminae speciem papyro efformabant, cuique in larvae manum libello supplice, in via collocabant, qua transiturum Azizum erat. Cui libello haec inscripserant: Per illum, qui Iudaeos suo Manasse et Christianos suo Isa, Nestorii filio, potentes et superbos fecit, per te

vero

* Vide not. an. CCLXXX.

** Conf. [illegible] Vide not. a. CCXIIII.

وادلّ المسلمين بكل الاكرام عنّا ء ، فقبض على عيسى النصرانى
المذكور وصادره ، وكان العزيز يحبّ العفو ويستعمله ، ولما مات العزيز
بويع ابنه المنصور ابو على الحاكم بامر الله بعهد من ابيه ، وولى
الخلافة وعمره احدى عشرة سنة وقام بتدبير مملكته خادم ابيه ارجوان
وكان خصيا ابيض فضبط الملك وحفظه للحاكم الى ان كبر
ثم قتل الحاكم ارجوان المذكور ✲

وفيها توفى ابو الذواد بن المسيّب امير الموصل وولى بعده اخوه
المقلّد بن المسيب ✲ وفيها توفى منصور بن يوسف بلكين بن زيرى
الصنهاجى امير افريقية وكان ملكا كريما شجاعا وولى بعده ابنه
باديس بن منصور ✲

وفيها توفى ابو طالب محمد بن على بن عطية المكى صاحب
قوت القلوب روى انه صنف كتابه قوت القلوب وكان قوته ان ذاك
عروق البردى ، وكان صالحا مجتهدا فى العبادة ولم يكن من اهل
مكة وانما كان من اهل الجبل وسكن مكة فنسب اليها ، وقدم
بغداد فوعظ وخلط فى كلامه فهجّروه ، وكان مما خلط فيه
وجعل عليه انه قال ليس على المخلوقين اضرّ من الخالق ، وبدّع
من الكلام بعد ذلك ، وتوفى ببغداد فى جمادى الاخرة من هذه السنة ✲

ثم دخلت سنة سبع وثمانين وثلثمائة ، ذكر ابتداء دولة بنى
حماد ملوك بجاية ، (من كتاب الجمع والبيان فى اخبار القيروان) ،
فى هذه السنة (اعنى سنة سبع وثمانين وثلثمائة) عقد باديس
بن

ip ft l s l obi t et ablictitum eo d c q o x x s c c f r A l
p l t i l l q di pe emn n Om m j t c l fle q o
d c c c d r Ot i et co r idem q o Ali ccud r p c n l k p c

vero Muslemos humil [illegible] it, [id est per deum] te obsecram [illegible], quousque tandem [illegible] his [illegible] res [illegible], quibus suffocamini [illegible]

His perlectis comp [illegible] Aziz Christianum et opibus m[illegible] tabit, nihil irritatus ea contumelia, vir mitis ingenii, et ignoscendi facilis [illegible] C[illegible] moriens, ut sibi fil[illegible]s, Mansur Abu Ali sub titulo Hakem beamr allah (41c) [seu iudicantis secundum mandatum dei] succederet, puer tum undecennis [illegible] cuius educandi, regnique, donec pubertatem attigisset, administrandi, curam suscipiebat paternus aliquis eunuchus albus, Argovan [hoc est p[illegible]pura] dictus Hunc tutorem suum Hakem post hac [illegible] ultus peremit

[illegible] Eodem obiit Emirus Mauselic Oculita, Abu Do[illegible], filius Mosaiebi, cui frater, Mocalled, successit Obiit quoque Mansur, filius Iosephi Belkini, filii Ziirii, Sinh[illegible], Libyae [illegible] ceps, generosus, fortis cui filius, Badis, succe[illegible]

Eiusdem anni sexto mense Bagdadi obiit Abu [illegible] Mohammed, filius Alii, Ibn Atia, Meccanus, vulgo sic nominatus, non quod Meccae esset oriundus, nam in montana regione [seu Parthia] editus fuerat, sed quod apud Meccam d[illegible] vixit [illegible] auctor celeberrimi libri, alimentum cordium [illegible] inscripti, qu[illegible] scriberet, fertur, praeter papyri radices, alio nullo [illegible] fuisse Et certe omne studium suum in cultum [illegible] Veniebat aliquando Bagdadum, et, dum ibi publice [illegible] tur, abreptus fervore sermonis, effudit aliqua [illegible] minus congrua, quo factum ut eum, pro deliro [illegible] vetuerint porro sermones in publico facere D[illegible] illo sermone diuturnali inconsulte effuderit, [illegible] vati et memoriae traditi fuit, mortalibus nihil nocentius, nihil iniquius esse creatore

Anno CCCLXXXVIII [illegible] A C [illegible] coepit] adterbenda sunt exordia regni Hamadaeum in Africana provincia Bigaia [illegible] Idem enim ille B[illegible]s, quem pulo

من منصور بن بلكين صاحب افريقية في شهر صفر الولاية عمه حماد بن
بلكين على اشير، وخرج اليها حماد [illegible] وتسعين [illegible] وكثر جمعه
وعظم شأنه واجتمع له الاموال والعساكر وبقي كذلك الى سنة خمس
واربعمائة، فاظهر حماد الخلاف على ابن اخيه باديس فخرج عن
طاعته وخلعه وسار كل منهما بجموعه [illegible] لاخر واقتتلا في اول جمادى
الاولى سنة ست واربعمائة، فانهزم حماد هزيمة [illegible] بعد [illegible]
جرى بين العسكرين، واما انهزم حماد [illegible] ثم سار
حماد الى مدينة بكبة ونهبها وقتل من بها [illegible]
اليها وتحصن بها وباديس نازل [illegible] محاصرا له، ودام الحال
كذلك حتى توفي باديس فجأة [illegible] ليلة الاربعاء آخر ذي القعدة سنة
ست واربعمائة، وتولى بعده ابنه المعز فاستمر حماد على الخلاف
معه كما كان مع ابيه حتى اقتتل المعز وحماد في [illegible] ثمان واربعمائة
بموضع يقال له [illegible]، فانهزم حماد بعد [illegible]
وبعد هذه الهزيمة لم يبعد حماد [illegible] واصطلح مع المعز [illegible] الى
ان يقتصر حماد على ما في يده وهو [illegible]
واستمر واستقر للقائد ابن حماد المسيلة [illegible]
ومقرة ونكبة وغير ذلك، وبقي حماد [illegible]
في نصف سنة تسع عشرة واربعمائة، [illegible] القائد بن
حماد وبقي القائد في المملكة حتى توفي [illegible] ست واربعين واربعمائة
شهر رجب، ولما توفي القائد ملك بعده [illegible] المحسن بن القائد بن
حماد، فاساء السيرة وخبط [illegible] من اهله، فخرج [illegible]
طاعة المحسن المذكور ابن عمه بلكين بن محمد بن حماد واقتتل
معه فقتل بلكين محسنا المذكور وملك [illegible] الاول [illegible]
ج —

ante nominabamus, Mansuri filius, commendabat huius anni secundo mense praefecturam Aschiri suo patrueli, Hamado, filio Belkini (420), qua ille suscepta, contractis aliis multis praeturis, et ampliata ditione, magnas acquirebat opes, redituumque dives et copiarum, tam potens evadebat, ut his fretus praesidiis anno tandem CCCCV iugum sui ex fratre nepotis, Badisi, auderet excutere, publiceque negaret eum dominum agnoscere, eiusque auctoritatem curaret. Concitabat ea res intestinum bellum. Ineunte mense quinto anni CCCCVI concurritur. Atroci commissa pugna turpiter profligatus Hamad in urbem Migilam se recepit. Unde excurrens in urbem Dacunam, quidquid ibi reperiebat commeatus, correptum in urbem illam transferebat, eique ratione sustinebat aliquamdiu Badisum, prope obsidentem, donec tandem hic media nocte quae diem Mercurii eundemque ultimum penultimi mensis eiusdem anni CCCCVI praecessit, subito exspiraret. Ita liberatus ab obsidione Hamad, pergebat Mauzo, filio et successori Badisi, eidem pertinaci obluctari, et anno CCCCVIII maius cum eo ad [illegible] ineunt, [illegible] undique tortu[illegible] contereret. [illegible] enim in fu[illegible] con[illegible] bellum defi[illegible], compositioni [illegible] pr[illegible] ce[illegible] cretum fuit, ut H[illegible] quidquid [illegible]
est [illegible] Ibn Alii [illegible] dictum] [illegible]
[illegible] At[illegible] et [illegible] quoque [illegible]
[illegible], [illegible] M[illegible] [illegible]
[illegible] D[illegible] Manut in [illegible]
[illegible] CCCCXIX quo [illegible]
[illegible] mense anni CCCCXLVI [illegible]
fil[illegible], [illegible] qui [illegible]
[illegible]
[illegible] bell[illegible]
[illegible] bel[illegible] mense tertio
anni CCCCXL [illegible]

 [illegible]

سبع واربعين واربعمائة ، وبقي حتى عدم بلكين المذكور الناصر بن
علناس بن حماد واحد سنة الملك في رجب سنة اربع وخمسين واربعمائة
واستقرّ الناصر بن علناس بن حماد في الملك حتى توفي في سنة احدى
وثمانين واربعمائة وملك بعده ابنه المنصور بن الناصر وبقي في الملك
حتى توفي في سنة ثمان وتسعين واربعمائة ، وملك بعده ابنه باديس بن
المنصور واقام باديس مدة يسيرة وتوفي ، وملك بعده اخوه العزيز بالله
بن المنصور وبقي في الملك حتى توفي ، ولم يقع لي تاريخ وفاته ، وملك
بعده ابنه يحيى بن العزيز بالله وبقي في الملك حتى سار عبد المومن
من المغرب الاقصى وملك بجاية ، قال ابن الاثير في الكامل ان ذلك
كان في سنة سبع واربعين وخمسمائة ، وكان اخر من ملك منهم يحيى
بن العزيز بالله بن المنصور بن الناصر بن علناس بن حماد بن بلكين
وانقرضت دولة بني حماد في السنة المذكورة ، وكان ينبغي ان نذكر
ذلك مبسوطا مع السنين وانما جمعناه العلّية لئلا يتخبط o

ذكر موت نوح صاحب ما وراء النهر ، في هذه السنة مات الامير
الرضي نوح بن منصور بن نوح بن نصر بن احمد بن اسمعيل بن
احمد بن اسد في رجب واختلّ ملك آل سامان بموته ، ولما توفي قام
بالامر بعده ابنه ابو الحرث منصور بن نوح

ذكر موت سبكتكين ، في هذه السنة توفي سبكتكين في شعبان
وكان مقامه ببلخ فلما طال مرضه ارتاح الى هواء غزنة ، فخرج من
بلخ اليها فمات في الطريق فحمل ميّتا ودفن بغزنة ، وكانت مدة ملكه
عشرين سنة ، وكان عادلا خيرا ، ولما حضرته الوفاة عهد الى ولده اسمعيل
وكان

o) العلّية *l ic ... n fi t fi j ei η fi m* h c nude fimpliciter, univer falite dictu ... cab ilum gram naticis frequens

anno CCCCLIV periit dolo Nasiri, filii Alnasi, filii Hamadi,
qui regnavit ad annum CCCCLXXXI usque, quo ei successit
filius, Mansur nominique, donec obiret anno CCCCXCVIII
Huius Mansuri filius Badis, post breuem dominationem vita
decedens locum fratri suo reliquit, Azizo billah qui quo decesse-
rit anno, mihi non constat Filius Azizi, Iahia, fuit ultimus
Bagaiae princeps Eum enim veniens ex ultima Mauritania Abd
el Mumen expulit Haec dicenda de isto Hamaditarum regno
habebamus, auctorem chronici sui superius laudati Kitab el bejan
fi achbar el Cairowan hac in re secuti Finem eius regni refert
Ibn el Atir in Camelo ad annum DXLVII, atque ultimum eius
gentis Iahiam fuisse filium Azizi billah, filii Mansuri, filii Na-
seri, filii Alnasi, filii Hamadi, filii Bellacini, filii Zeiri Debue-
ramus quidem ex instituto nostro singulos illos eiusque ad suos
quosque annos referre Maluimus tamen omnibus uno in loco
exhibendis defungi, veriti, ne minuta haec frustillatim discerpta,
ex oculis quasi et animis lectorum elaberentur minusque perspi-
cue perciperentur

Vt autem hic annus nascentem vidit hanc in Africa pote-
statem, ita e contrario tantam aliam in Asia haud paullo minorem vi-
dit cadentem Huius enim anni septimo mense Nuh obibat Cho-
rasmiae et Transoxaniae dominus, cui titulus erat Emir er Radi
[seu princeps acceptus] filius Mansuri, filii Nuhi, filii Nasiri,
filii Ahmedis, filii Asadi, filii Samani quo casu convulsa fuit
Samanidarum potentia Successit illi filius Abul Hareth Mansur

Paullo post secutus hunc principem ad inferos abiit Sebo-
ctekin qui, Balchae ad id temporis habere solitus, quum morbi
diuturni taedio mutatum coelum ipse peteret et ideoque Gaznam
tenderet, ipso in itinere, occupatur a fato huius anni octavo
mense Gazna que sepelitur Regnaverat annos viginti ferme
multa cum laude, rex aequus et probus Nuncupaverat quidem
instante fato successorem filium natu minorem Ismaelem, p

وكان محمود اكبر منه ، فملك اسماعيل ، فكان بينه وبين اخيه
محمود قتال تلك المدة ، ثم انتصر محمود وانهزم اسماعيل وانحصر
في قلعة غرنة ، فحاصره محمود ، فنزل اسماعيل بالامان فاحسن اليه
محمود واكرمه ، وكان مدة ملك اسماعيل سبعة اشهر *

ذكر وفاة فخر الدولة ، وفي هذه السنة توفي فخر الدولة ابو
الحسن علي بن ركن الدولة ابي علي الحسن بن بويه بقلعة طبرك
في شعبان ، واقعدوا بعده ولده مجد الدولة ابا طالب رستم وعمره
اربع سنين ، واتّفق الامراء على ذلك وكان المرجع في تدبير الملك
الى والدة ابي طالب المذكور *

وفيها توفي ابو الوفا محمد المهندس الحاسب البوزجاني احد
الائمة المشاهير في علم الهندسة ومولده في رمضان سنة ثمان وعشرين
وثلثمائة ببوزجان وهي بليدة من خراسان بين هراة ونيسابور *

وفيها توفي الحسن بن ابراهيم بن الحسن من ولد سليمان بن
زولاق وهو مصري الاصل وكان فاضلا في التاريخ وله عدة مصنفات
وله كتاب خطط مصر وكتاب قضاة مصر وله غير ذلك من
المصنفات رحمه الله تعالى *

وفيها توفي الحسن بن عبد الله بن سعيد العسكري العلامة
وكنيته ابو احمد صاحب التصانيف الكثيرة في اللغة والامثال وغيرها ،
وكان ابو احمد المذكور من اهل عسكر مكرم وهي مدينة من كور
الاهواز ، وكان مولده في شوال سنة ثلاث وتسعين ومائتين واخذ العلم
عن ابي بكر بن دريد ، ومن جملة تصانيفه كتاب [illegible]
وكتاب الزواجر وكتاب المختلف والمؤتلف وكتاب الحكم والامثال *

ثم

tertio maiore, Mahmudo neque tamen ultra septimum mensem Ibrahim regio g[illegible]tus est. Bello enim per totum illud tempus continuo a fratre Mahmudo fractus et in arcem Gaznensem compulsus, tandemque et illinc dignitate detractus, a fratre habebatur quidem honorifice, privatus tamen.

Eiusdem anni mense decimo tertius huic numero vivis exemtorum principum accedebat F[illegible] ed daula Abu'l Hasan Ali, filius Rocn ed daulae Abu Ali Hasani, filii Buiae, cui ma[illegible] defuncto suffecerunt magnates communi consilio filium Magd ed daulam Abu Taleb Rostamum quadrimum adhuc puerum, matre administrationem imperii capessente.

Eodem obiit Abu'l Vafa Muhammed, filius Muhammedis, Mohandes [hoc est geometra] Buzganensis sic a patria Buzgian, o[illegible] in Chorasanico Harat inter et Nisaburum sito dictus, e[illegible] ac ipsius atque celeberrimus geometris, natus nono mense anni CCCXXVII.

Eodem obiit Hasan, filius Ibrahimi, filii Hosaini de gente S[illegible] filii Zulac, Misrensis, homo bene versatus in hist[illegible], quod eius ex [illegible] numero plures libri exstent, [illegible] de nominis Aegypti vel plateis Misrae urbis, alter de C[illegible] Aegypti aliique.

Eodem obiit Abu Ahmed Hasan, filius Abdallae, filii Saidi, Ascarensis sic a patriae nomine dictus, quae Ascar Mocram fuit. Est ea urbs Ahvazeni, ubi noster mense decimo anni CCXCIII in lucem prodiit. Auctor est multorum argumenti litterarii librorum, quo pertinent logica et liber Zavageri (471) inscriptus, porro liber [illegible] et coniuncti, vel de iis quae cohaerent et quae minus. Item collectio sapientium di[illegible] et proverbiorum, et alii. Magistro fuerat usus Ibn Doraido Abu Becro.

Anno

ثم دخلت سنة ثمان وثمانين وثلثمائة، ذكر قتل صمصام
الدولة، في هذه السنة في ذي الحجة قتل صمصام الدولة ابو
كاليجار المرزبان بن عضد الدولة فنا خسرو بن ركن الدولة حسن
بن بويه بسبب شغب الديلم عليه، وكان عمر صمصام الدولة خمسا
وثلثين سنة وسبعة اشهر ومدة ولايته بفارس تسع سنين وثمانية
ايام، قال القاضي شهاب الدين بن ابي الدم ان صمصام الدولة
المذكور لما خرج من الاعتقال وملك في سنة ثمانين وثلثمائة كان
اعمى من حين سمل، واستمر في الملك وكان منه ما تقدّم ذكره
حتى قتل في هذه السنة وهو اعمى *

وفيها توفي محمد بن الحسن بن المظفر المعروف بالحاتمي
احد الاعلام وكان اماما في الادب واللغة وهو صاحب الرسالة الحاتمية
التي بيّن فيها سرقة المتنبي، ونسبه الى خادم بعض احداثه *

ثم دخلت سنة تسع وثمانين وثلثمائة، ذكر القبض على
الامير منصور بن نوح وولاية اخيه، في هذه السنة اتفق اعيان عسكر
منصور الساماني مع بكتوزون وفائق وخلعوا منصور بن نوح وامر
بكتوزون به فسمل واعماه ولم يراقب الله [1] ولا احسن موالاة الية،
واقاموا في الملك اخاه عبد الملك وهو صبي صغير، وكانت مدة
ملك منصور سنة وتسعة اشهر *

ذكر ملك محمود بن سبكتكين خراسان، واما ما وقع من
بكتوزون وفائق ما وقع في حقّ منصور بن نوح كتب محمود
بن سبكتكين يلومهما على ذلك وسار اليهما فاقتتلوا
اشد

1) رجاه quid sit nescio. Loci ratio postulat ut pro *remigilius* rec. pretium

Anno CCCLXXXVIII [qui die 2 Ian A C 998 coepit] peremtus est a Dulomiti tumultuantibus Samsam ed daula (42) Abu Caligiar, filius Adad ed daulae Fana Chosru, filii Rocn ed daulae Hasani, filii Buiae postquam Persidi novem annos et octo dies imperasset natus triginta quinque annos cum septem mensibus Obser[illegible] hunc locum [illegible] Abu d Dammi, Samsam ed daulam hunc, quum exiret e car cere, Persideque potiretur quod anno CCCLXXX contigit cae cum fuisse [illegible] expertum fuere (42) Fratrem enim eius Shuf ed daulam [illegible] oculorum usum lamina candente ademisse, quam rem ad annum CCLXXIX [illegible]

Eodem obiit Muhammed, filius Hosaini filii M[illegible], Hitemicus, vulgo sic de Hitem[illegible] rum, dictus insignis polyhistor in [illegible] ceps auctor schediasmatis ab Hatemico protecti, in quo Mote nabbii plagia poetica detexit

Anno CCCLXXXIX [qui die [illegible] Dec A C [illegible]] desiit Samanidarum potestas Summi enim [illegible] cum Becturuno et Faieco conspirantes Ministrum, [illegible] mine et auctoritate regii, qui per undeviginti mens[illegible] fuerat, exuebant, tum eiusdem Becturuni iussu, c[illegible] na excoecabant, ingrati saevique hominis, qui [illegible] herilis, neque beneficiorum, quae ab eius gentili[illegible] ullam habebat rationem Sufficitur ipsi [illegible] Abd el Malec sed is admodum puer, nullo op[illegible] pretio

Mahmud enim Gaznevita, [illegible] M[illegible] a Bel[illegible] [illegible] lebatur eos b[illegible] rerum [illegible] obiu gatos, [illegible] [illegible] fugere cogebat ad extremi Ch[illegible]

اسد فقاتل ثم انهزم بكتوزون وفائق وتبعهم محمود يقتل في عسكرهم
حتى تبددوا في الهرب واستولى محمود على ملك خراسان وقطع
منها خطبة السامانية ۞

ذكر انقراض دولة السامانية، وفي هذه السنة انقرضت دولة
السامانية، فان محمود بن سبكتكين لما ملك خراسان وقطع
خطبتهم اتّفق ببخارا مع عبد الملك بكتوزون وفائق واخذوا في
جمع العساكر، فاتفق ان فائقا مات في تلك المدة وكان هو المشار
اليه، فضعفت نفوسهم بموته، فبلغ ذلك ايلك خان فسار في جمع
الاتراك الى بخارا واظهر المودّة لعبد الملك والحمية له فظنوه صادقا
وخرج اليه بكتوزون وغيره من الامرا والقواد، فقبض عليهم وسار
حتى دخل بخارا عاشر ذي القعدة من هذه السنة ثم قبض على
عبد الملك بن نوح وحبسه حتى مات في الحبس وحبس معه اخاه
منصورا الذي سمّلوه وباقي بني سامان، فانقرضت دولة بني سامان،
وكانت دولتهم قد انتشرت وطبقت كثيرا من الارض وكانت من احسن
الدول سيرة وعدلا، وهذا عبد الملك هو عبد الملك بن نوح بن منصور
بن نوح بن نصر بن احمد بن اسماعيل بن احمد بن اسد بن سامان،
فسبحان من لا يزول ملكه، وكان ابتدا ولايتهم في سنة احدى وستين
ومائتين وانقرضت في هذه السنة (اعني سنة تسع وثمانين وثلثمائة) ۞

ثم دخلت سنة تسعين وثلثمائة، في هذه السنة وقيل في سنة
خمس وسبعين وثلثمائة توفي ابو الحسين بن فارس بن زكريا
الرازي اللغوي كان اماما في علوم شتّى وخصوصا
في

q) Locus eſt Corani quem imitatur Arabſiades in hiſt Timuri p 129 l 7

ex animi ſententia confectis, ipſe parta ſua faciebat, derogabat auctoritati Samanidarum, et ſibi porro vota publice dici, honoresque domino debitos per eam provinciam tribui iubebat.

Ad cladem hanc Samanidarum haud parum quoque recentis regis, Abd-el-Maleki, captivitas conferebat, in quam incidit hoc modo. Becturun et Faick, Choraſana, ut vidimus, expulſi, communi conſilio cum Abd-el-Maleco Bocharae inſtituebant copias conſcribere. Haec autem inter molimina Faick obiit conſiliorum omnium auctor et rector. Quo caſu vehementer elanguerunt eorum animi, turbataeque fuerunt rationes. Ilek Chan, Turcarum rex, uſus ea occaſione, cum Turcis ſuis Bocharam petebat, amicum ſe curatoremque et protectorem Abd-el-Maleki ſimulans. Fidem quoque apud Becturunum alioſque utriusque militiae principes inveniebat, quos tamen, ad ipſum ex urbe foras egreſſos in caſtris nactus, incautos comprehendebat omnes, et paullo poſt, Bocharam ingreſſus, die decimo penultimi menſis huius anni, Abd-el-Malecum ipſum, Nuhi filium, Samanidam, comprehenſum pariter, carcere damnabat aeterno, unaque fratrem eius excoecatum, Manſurum, et eos omnes, quibus gentis huius erat communio. Itaque deſiit illa gens, quae orbis terrarum non contemnendam partem in ditione habuit, omnemque laudibus bene adminiſtratae iuſtitiae praeclaraeque moderationis implevit. Iuvat hic loci regum Samanidarum nomina brevibus repetere. Abd-el-Malec erat filius Nuhi, filii Manſuri, filii Nuhi, filii Naſri, filii Ahmedis, filii Iſmaelis, filii Ahmedis, filii Aſadi, filii Simani. Horum imperium, quum hoc anno deſierit, et anno CCLXI coeperit, neceſſe eſt ut annos centum et duodetriginta tenuerit. Veneremur deum, cuius ſolius regnum nunquam deficit.

Anno CCCXC [qui die 12 Dec. A. C. 999 coepit] obiit Abu l Hoſain Ahmed, filius Fareſi, filii Zakariae, Razi, philologus, qui, quamvis in aliis variis diſciplinis haud parum proteſtetur,

في اللغة وله عدة مصنفات منها كتاب المجمل في اللغة ووضع
المسائل الفقهية وهي مائة مسالة * * * a في المقامة الطيبية، وكان
مقيما بهمذان وعليه اشتغل البديع الهمذاني صاحب المقامات ❊

ثم دخلت سنة احدى وتسعين وثلثمائة، فيها قتل حسام
الدولة المقلد بن المسيب بن رافع بن المقلد بن جعفر بن عمرو
بن مهنّا من ولد ربيعة بن عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر
بن هوازن العقيلي، وكان المقلد المذكور اعور واخوه ابو الذواد
بن المسيب هو اول من استولى منهم على الموصل وملكها في سنة
ثمانين وثلثمائة حسبما تقدّم ذكره، ثم ملكها بعده اخوه المقلد
المذكور في سنة ست وثمانين واستمر مالكها حتى قتل في هذه السنة
قتله مماليكه الاتراك بالانبار وكان قد عظم شأنه، ولما مات قام
مقامه ابنه قرواش بن المقلد بن المسيب ❊

وفيها توفي ابو عبد الله الحسين بن الحجاج الشاعر بطريق
النيل وكان شاعرا مشهورا ذا مجون وخلاعة، وولي حسبة بغداد
مدة وكان من كبار الشيعة واوصى ان يدفن عند مشهد موسى
بن جعفر وان يكتب على قبره وكلبهم باسط ذراعيه بالوصيد،
ولما مات بالنيل نقل الى بغداد ودفن كما اوصى،
والنيل

r) مدسا Il i S h hni I e d مدسا Dorvill مدساه Apud Ma num
مسا *Il uaſſ s*

s) حسعن عنّا I l كرىا *d c t cr a nol s ai aorum noſtiiii*

t) فهجروه I lc, s in II (i ut *r d nc ſ i habuerunt,* ſi in I
ſ aru t vel *co c rart ci m* i publicis coetib s

i) حبط I pi ic eſt *qi aſſ t percuſſ t* Similitudo ſumta a camelo qui
noctu

fecisset, in litteratura tamen excellebat, quod numerosi testantur eius libri, in quibus est Catholicon in litteratura Arabica, ut et centum illae quaestiones e iuris sacri scientia depromtae, quas eius discipulus, Badi Hamadanensis in sua disputatione Tuebica proposuit. Hamadani ubi degebat noster, unde copia cum audiendi et ab ipso promerendi facta fuit modo laudato Badio, auctori celeberrimum illarum disputationum, de quo deinceps plura dicemus. Sunt tamen alii, qui nostri huius Ibn Faresi finem ad annum CCCLXXV referunt (424).

Anno CCCXCI [qui die 30 Novemb. A. C. 1000 coepit] peremtus fuit Anbaric, a Turcicis quibusdam suis mancipiis, Hosam ed daula Mocalled, filius Mosaiebi, filii Rafei, filii Mocalledi, filii Gatari, filii Omairi, filii Mahanni, de posteris Rabiae filii Ameri, filii Sasaae, filii Moawiae, filii Becri, filii Hawaseni, Okailita, secundus hac e gente dominus Mausilae. Diximus enim ad annum CCCLXXXI fratrem huius, Abu Dovadum Muhammedem, eo anno provinciam illam Hamdanidis ademisse, suaeque gentis ibi regnum fundasse. Successerat illi Mocalled anno CCCLXXXVI qui quamvis luscus esset, magnas tamen contraxit vires, et illustre nomen sibi peperit. Successorem habuit filium, Carwaschum.

Eodem obiit, dum Nilum tendit, in itinere, Abu Abdalla Hosain, filius Hegiagi, poeta a iocoso et dissoluto clarus ingenio, cuius exemplum illud sit, quod moribundus testamento edixit, ut apud martyrium Gafari, Alidae, sepeliretur, (erat enim in praecipuis Schiitis) nihilque aliud suo cippo inscriberetur praeter illam Corani sententiam: "Et canis eorum extendebat brachia sua in ostio cavernae." (425) Olim Hisbi [seu quaestoris generalis] munus Bagdadi gesserat: quo etiam Nilo, ubi decessit, translatus, ibidemque loci ubi iusserat, humatus, et titulo, quem praescripserat, ornatus fuit. Ne quis autem per errorem de Nilo cogitet, illo celeberrimo Aegypti fluvio, tenen-

والسل بلده على العراب دس بعداد والكوبه ، واصل اسم هدا الموضع
ان الححاح دں بوسف حفر ىه بهرا مىحرحه من العراب سلىه فرى
وسمّاه دسل مصر *

دم دحلب سىه اسس وىسعس وبلىمايه ، فىها عزى السلطان
محمود دں سىكىكس ىلاد الهند فعىم وسىى واسر كىىرا وعاد الى
عزىه سالما عاىما *

وفىها حرى ىىں فرواس ىں المعلد ىں المسىب العقىلى وىىں
عسكر ىهاء الدوله حروب اىىصر فىها فرواس اوّلا ىم اىىصر عسكر
ىهاء الدوله *

وفىها ىوفى محمد ىں محمد ىں حعفر الفقىه الساڡعى
المعروف داىں الدقاق صاحب الاصول *

ىم دحلب سىه ىلاب وىسعس وىلاىماىه ، فىها ملك ىمس
الدوله محمود ىں سىكىكس سحسىاں واىىرعها من ىد صاحبها
حلف ىں احمد ونفى حلف ىں احمد المذكور ى الحوزحاں ىعد
ىلك ارىع سىس ىم ىعله ىمس الدوله الى حرىس واحاط علىه
هىاك حىى ادركه احله سىه ىسع وىسعس ، وكاں حلف المذكور
مشهورا ىطلب العلم وله ىفسىر من اكىر الكىب *

وفىها ىوفى اىو عامر الملقب ىالمىصور امىر الاىدلس وكاں ڡى
عظم ساىه واكىر الغزوات وصىط البلاد وكاىب ولاىىه ڡى سىه سب
وسىس وىلىماىه كما ذكرىاه هىاك ، فكاىب مده ولاىىه ىحو
سبع وعسرىں سىه ولم ىكں للمؤىد خلىفه الاىدلس معه من الامر
سى ، ولما ىوفى المىصور ىں اىى عامر المذكور ىولى ىعده

ع ا

dum, Nilum esse oppidum ad Euphratem, Bagdado et Cufae interpositum, cui nomen illud auctor eius, celeber ille quondam imperator, Hegagus, Iosefi filius, ideo imposuit, quod rivum ibi quendam ex Euphrate deducebat, qui pagis et oppidis utrinque obsitus Aegyptiacum Nilum haud male referebat.

Anno CCCXCII [qui die 19 Nov. A C 1001 coepit] impetebat Mahmud, filius Sobocteкini, terras Indorum, multaque coacta praeda humanaque et bestiis, salvus inde atque opulentus Gaznam redibat. [Quod saepius ab eo factum deinceps videbimus]

Hoc anno intercesserunt Carvaschum inter, (filium Mocalledi, filii Mosaucbi, principem Arabem Ocailitam,) et copias Bahaeddaulae Buidae, conflictus varii, quibus ille primum, et hic deinde versa vice, superior fuit.

Eodem obiit Muhammed, filius Muhammedis, filii Gafari, fakihus Schafiaeicus, nomine Ibn-ed-Dakaki [seu filii molitoris] vulgo celeber, auctor libri de fundamentis fidei Muhammedanae.

Anno CCCXCII [qui die 9 Nov. A C. 1002 coepit] Segestana potitus fuit Iamin-ed daula Mahmud, filius Soboctekini, eiecto Chalafo, Ahmedis filio, quem ille Chalafum primum quadriennio Gurganae agere sivit, deinde ademta prorsus libertate, captivum ad vitae finem Gardinae tenuit, Chalaf ille studio litterarum magnam adeptus est famam, et edidit commentarium in Coranum, voluminosum, si quod aliud, opus

Eodem obiit Abu Amer Muhammed, qui cum Mansuri nomine Andalusiam rexit (426), summa, praeter nomen, cum potestate. Nam Chalifae, Movaiedo, nihil erat auctoritatis reliquum, sed totus e Mansuro pendebat. Regimen inceperat anno CCCLXVI, ut ibi notavimus, quod ad hunc usque productum complectitur seriem annorum septem et viginti. Patri succedebat

اخيه ابو مروان عبد الملك بن المنصور المذكور ويلقب بالمظفّر
وجرى في الغزو وسياسة الملك عن هشام المؤيد على قاعدة ابيه
وبقي عبد الملك المذكور في الولاية سبع سنين، فيكون وفاته في سنة
اربعمائة ، ولما توفي عبد الملك المظفر المذكور قام بالامر بعده اخوه
عبد الرحمن بن المنصور بن ابي عامر ويلقب عبد الرحمن المذكور
بالناصر فخلط ولم يزل مضطرب الامور مدة اربعة اشهر، فخرج
على المؤيد ابن عمه محمد بن هشام على ما سنذكره، فخلع
هشام وقتل عبد الرحمن المذكور وصلب *

وفيها كثر العيارون والمفسدون ببغداد *

وفيها ان عمل الحاكم العلوي صاحب مصر والشام على دمشق
ابا محمد الاسود ، ولما ان غزى في قصر الامارة بدمشق وحكم اشهر
انسانا مغربيا ونادى عليه هذا جزا من يحب ابا بكر وعمر،
ثم اخرجه من دمشق *

وفيها توفي ببغداد عثمان بن جني *a* النحوي الموصلي مصنّف
اللمع وغيره * وفيها توفي القاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني
بالري وكان اديبا فاضلا ذا فنون كثيرة، والوليد بن بكر بن مخلد
الاندلسي المالكي الفقيه وهو محدث مشهور، وفيها توفي ابو الحسن
محمد

noctu nil l cernit 1 que coeco et incerto pede terr m quatit unde
1 tu n pt cibi um q de homine imp c ite vel furtiscie if 1as tra
c re ci t n يخبط خبط عشوا quatit iter suum q aestione
c li li n et illuc اخبط من عشوا magis ruens al que
() n c m l s lu it f s quod sic explicat Meidanius
العشوا هي الناقة لا تبصر بالليل وهي تطا كل شي

bat filius, Abu Marvan Abd-el-Malek in dignitate Maioris, quem appellant, domus, sub Modafferi titulo [hoc est victoris vel victoriosi] patrisque legebat in administrando regno, vexandisque bello Christianis vestigia Mansit Modaffer eo in munere septennium, adeoque incidit eius obitus in annum CCCC Huic succedebat frater, Abd er Rahman, filius Mansuri, Ibn Abu Ameri, sub Naseri titulo [seu vindicis et adiutoris] Verum imperitius tractans res et miscens non desiit in turbis et aestu esse per paucos illos quatuor menses quibus obtinuit In surgebat enim adversus Chalifam, Heschamum Moajiedum, agnatus eiusdem aliquis, Muhammed, filius Heschami, qui [illegible] dei [illegible] diximus Hic Chalifatu deiiciebat Moajiedum eiusque [illegible] administrum, modo laudatum Abd er Rahmanum, ultimo supplicio affectum crucifigebat

Eodem grassati fuerunt Bagdadi [illegible] scelesti homines, urbani latrones, publiceque [illegible] bitores

Eodem [illegible] Hakem, Alidi dominus Aegypti et Syriae [illegible] Abu Muhammedem Alvadum [illegible], qui [illegible] pro [illegible] [illegible] bit [illegible] Syrorum plerique [illegible] vexare [illegible] aliquem Magrabicum [seu praetorianae suae cohortis unum [illegible] Africanum] publice per vias traductum, virgis caedebat proclamante [illegible] praecone, hoc cum [illegible] qui Abu Becrum et Omarum amet Quo facto eiiciebat eum ex urbe (4-7)

Eodem obiit Bagdadi Otman, filius Ibn [illegible], grammaticus, Mausulensis, auctor Lami [libri sic inscripti] et aliorum Eodem [illegible] obiit Cadi Ali filius Abd el Aziz [illegible], Imamus celeber, in variis scientiarum generibus bene versatus Obiit etiam [illegible] filius Becri, [illegible] Andalusius, [illegible] de secta Malichi, celeber [illegible] Item Abu [illegible]

محمد بن عبد الله السلامى الشاعر البغدادى ، فمن شعره فى عضد الدولة ،

فبشرت امالى بملك هو الورى ودار هى الدنيا ويوم هو العمر ،

وله فى الدرع ،

يا ربّ سابغة حبتنى نعمة كافاتها بالسوء غير مفنّد ،

اضحت تصون *f* عن المنايا مهجتى *g* وظللت *h* ابذلها لكل مهند ~

ثم دخلت سنة اربع وتسعين وثلثمائة ، ذكر خروج البطيحة عن ملك مهذب الدولة ، وفى هذه السنة ابن واصل على البطيحة ابن واصل غلام مهذب الدولة صاحب البطيحة *i* ، و ... عند حتى جهز معه جيشا ، فاستولى على البصرة وسيراف ، ولما ... ابن واصل المذكور وغنم اموالا عظيمة وقوى نفسه وخالع طاعة مهذب الدولة مخدومه ثم قصده فانهزم مهذب الدولة عن البطيحة ، فاستولى ابن واصل على بلاد مهذب الدولة ... وكانت عظيمة ونهب ما كان مع مهذب الدولة من المال ، وقصد مهذب الدولة بغداد ، فلم يمكن الدخول ...ها ، وهذا

x ... S... ... Sipra bis erat علباس Quid si pro utro ... عباس ... ndem sit

y) حطط Si ... حطّ est teste Golio *terra fruend habitaculo signa ta ... mate ...* Scholiastes ... ad conf ... الحطه الارض التى يحطها اثم البعمة *terra ...* ... ... *designat* Idem ad conf ... حطط red ... الدور والارية المحيطة *domus, et plateae quae illas ambiunt*

z) الله *flatim ...* Sufpectum Num الله an صلاه Deinde post بموالد ... الله de meo

Muhammed, filius Abdallae, Salamita (428), poeta b ... us
Memorabilis et sublimis est in eo carmine, quo A ... ed ... il
lam Buidam laudavit, versus, quem hic subiiciemus

Fecxi meam spem nuncio, quem ipsi attuli de principe [... si
adeundo] qui solus totum refe t ... genus [...
signat Adidum] et de domo [ideun ...] ... orbis ter
rarum loco est [significat eius palatium et de dic [ob
eundo,] qui vicem aetatis universae ... eat

Distichon illi d de lorica eius quoque est

Lorica, cum aquae instar posit m supra eo pus meu ... estun
dere, quae saepe me benigne tutata fuit o quam saepe
beneficentiam eius mala mercede compensavi neque ta
n en id stolide faciens, aut ideo reprehen ... dus

Illa ... talem meum liquorem a fatalibus nexus tanquam rem
pretiosam sub arcula serisque, tutum conservat ego
vero illam, quasi vilem rem, et quam perditam velim,
expono cuivis gladio acutissimo

Anno CCCXCIV [qui dic ~9 Octobr A C ...]
excidit Mohaddeb ed daula post ... Lacuum ... vallem quem Golamum ... de m ... protecte ... n] et tam
lucem suum per varios dignitatum gradus eo tandem ... it,
ut copias adversus Basi im et Siraf duceret Quas imbris u bes
q um sui iuris fecisset Ibn Vatel s, ... ente ... m
gni que ... rebus et praesidiis, instituebat sese ... hen
q e iugum excutere, tandem egressus don ... Moh ... eb
ed daulam e Lacubus expulsum Bagdadum fugere ... ter
risque eius et opes omnes, ingentes profecto ...
datur Neque Bagdadi, quod ... ... que sola
... ebat misit undecim neque Mohaddeb ed daula ... idem
enim ille Caler, quem olim privatum hominem et ... n
domi suae benigne ... eceperat hic La ... um dominus, et ... bus

 atque

وهذا خلاف ما اعتمده مهذب الدولة المذكور مع القادر لما هرب من بين يدي بهاء الدولة...

وفيها قلّد بهاء الدولة الشريف ابا احمد الموسوي والد الشريف الرضي نقابة العلويين بالعراق وقضاء القضاة والحج والمظالم...

ثم دخلت سنة خمس وتسعين وثلثمائة، ذكر خبر مهذب الدولة الى البطيحة...

مسالة ذكرها البديع الهمذاني في المقامة ...

a) Def ... Forte ... Prius rectius esse puto

Abulf. ... pag 210 l n 11 Deest Lexico Gol

Sic Hag Chalifa

e) ... vel ... Cod L habebat ...

atque beneficiis omnibus abunde cumulaverat, iam, Chalifa factus, eum quondam hospitem et sospitatorem, versa vice supplicem [illegible] exsulem factum, urbe sua excludebat.

Hoc anno mandabat Baha ed daula Scherifo Abu Ahmedi Musavio [seu filio Musae], patri Scherifi Radhi, munus Nakib [illegible] [seu tribuni vel principis] Alidarum per Iracam, ibidemque supremi Cadi [illegible] nec non cognitionem iniuriarum, addito titulo Du l Manakeb [seu viri virtutum illustrium]. Ibn-Selman Bahae [illegible] epistolarum [illegible], codicillos qui [illegible] ornamentis [illegible] expediebat. [illegible] vidit Cadi, sibi subscribendi [illegible] exhibitos, ceteraque omnia [illegible] habebat [illegible] supremi Cadii nolebat hominem Alidam et Schiitam admittere.

Anno CCCXCV [qui die 17 Octobr. A. C. 1004 coepit] redibat Mohaddeb ed daula ad pristinas fortunas. Quod ita contigit. Abu l Abbas Ibn Vasel [illegible] relicto in Lacubus, qui suo nomine [illegible], Bassram tendebat. Verum ille victorius [illegible] nequibat. Batihitis [seu incolis Lacustrium] de[illegible] mittebat Amid [illegible] qui tum loco [illegible] Baha ed daulae Emirus [illegible] exercitum, qui Mohadded ed daulam in patriam [illegible] Hi [illegible] magno cum gaudio et applausu excipiebant, pristinaque iura et munia reddebant omnia. Baha ed daulae vero debebat pro [illegible] tributum [illegible] quinquagies mille [illegible]. Ibn Vasel [illegible] bellis de proturbando adversario, repetendisque amissis, [illegible] nequibat.

[illegible] expugnabat Iamin ed daula Mahmud, filius Sobocteghini, urbem [illegible], Bahatiam [illegible] ultra Moltanam sitam, probe munitam aliisque moenibus instructam.

ثم دخلت سنة ست وتسعين وثلثمائة، فيها سار يمين الدولة ففتح المولتان، ثم سار الى بهاطية ملك الهند، فهرب الى قلعته المعروفة بكالنجار فحصره بها ثم صالحه على مال حمله اليه والتمس ملك الهند خلعته واستعفى من شد المنطقة، فلم يجد يمين الدولة منها بدّا الّا على كره *

وفيها قلّد الشريف الرضى نقابة الطالبيين ولقّب بالرضى ذى الحسبين ولقب اخوه بالمرتضى فعل ذلك بهاء الدولة *

وفيها توفى محمد بن اسحق بن محمد بن يحيى بن منده الاصفهانى صاحب التصانيف المشهورة *

ثم دخلت سنة سبع وتسعين وثلثمائة، ذكر قتل ابن واصل، فى هذه السنة وقع بين بهاء الدولة وابى العباس بن واصل حروب آخرها ان ابا العباس انهزم الى البصرة ثم انهزم عنها فاسر وحمل الى بهاء الدولة فامر به ثم بذل وصوله اليه فقطع براس ابى العباس بن واصل المذكور بخوزستان وكان قتله بواسط عاشر صفر *

ذكر

f) دهمى Verbum صال in genere *confirmare*, et qu dem cum cur i ni
t l cn tectum confert re no it et in spec e *testes* [*illegible*] *as*
ne n ici l ntur Pater ex il p c e ipud N ivairi n
اى حالا بصال على رجال واعرب بها بصال هلا بصال،
يقولون الرجال به فساد، وهم فسدوا وما فسد الرجال،
V i o p l i i econd er asserv ni a v n , at exstru itiones promiscue
h bert ne c cum cum puris n r l consere rr
Dicunt tempus degen r vit At jur ipsi d generaunt non autem
t mp is

V l r r G I exic صال *theca testium* Habet Succir id D v in
H c l ا به صار ما كل الصال Ioutemque f nsu H itmus
ul p صول c ml viii

Anno sequente CCCXCVI [qui die 7 Octobr A C 1005 coepit] expugnabat idem Mahmud ipsam Moltanam, inde progressus contra Bidaum, regem Indorum, qui in fugam se converterat, et in arcem illam celebrem, Caligir, receperat, ea se tueri sperans, ista eum in arce obsidebat, pacisque tandem conditionibus inde detractum tributarium sibi faciebat, chlamydisque suae et cinguli gestatu obsequium et clientelam profiteri iubebat Accipiebat quidem Indus chlamydem, neque poterat quin faceret et solummodo a cinguli adstringendi veniam sibi fieri rogabat Sed frustra Victor enim Mahmud cum cingulum una cum ceteris gestare cogebat

Eodem Saheb [seu tribunus] Talebitarum [vel Alidarum] nuncupatus et Radii titulo cohonestatus a Baha ed daula fuit ille Scharif, qui sub eo, quem dixi, Radii titulo vulgo celebratur Eodem tempore simul fratri eius ab eodem Buida titulum Scharif Mortadi tribuebat

Eodem obiit Muhammed, filius Ishaki, filii Muhammedis, filii Iahiae, filii Mandae, ab huius avi nomine vulgo Ibn-Mandah dictus, Isfahanensis, ab editis egregiis ingenii monumentis celebris

Anno CCCXCVII [qui die 26 Sept A C 1006 coepit] idque die nono decimo secundi mensis peremtus fuit Abu l Abbas Ibn Vasel bello qui tenebatur cum Baha ed daula, cuius ille fuit exitus, ut fusus fuga Basram se recipere cogeretur unde pariter expulsus in fuga fuit captus, et in vinculis ad Baha ed daulam in Chuzistanam missus Buida vero eum quidem ad se adduci nolens per literas iubebat ipsum eum in via perimi Itaque eo, quo dixi, die finitum de illo fuit supplicium Amputatum caput Ahwazam mittebant ad Buidam, ibi agentem, ubi quoque per urbem in hasta circumlatum et monstratum fuit

Idem

ذكر خبر ابى ركوة، وفى هذه السنة خرج على الحاكم بمصر
انسان اموى من ولد هشام بن عبد الملك يسمّى ابا ركوة لحمله
ركوة على كتفه وامر بالمعروف ونهى عن المنكر، فكثر جمعه وملك
برقة، فجهّز اليه الحاكم جيشا فهزمه ابو ركوة وغنم ما فى ذلك
الجيش وقوى به وسار ابو ركوة الى الصعيد واستولى عليه، فعظم
ذلك على الحاكم الى الغاية، فاحضر عساكر الشام واستخدم
عساكر كثيرة واستعمل عليهم الفضل بن عبد الله وارسله الى
ابى ركوة، فجرى بينهم قتال عظيم ثم آخره ان عساكر الحاكم
انتصرت وهرب جموع ابى ركوة واخذ اسيرا، فقتله الحاكم وصلبه
وطيف براسه ✱

ثم دخلت سنة ثمان وتسعين وثلثمائة، وفيها سار يمين الدولة
محمود الى الهند واوغل فيه وغزى وفتح ✱

وفيها استعملت والدة مجد الدولة بن فخر الدولة (وكان
اليها الحكم بمملكة ابنها) ابا جعفر شهريار المعروف بابن كاكويه
على اصفهان، فاستقر فيها وعظم شانه، وانما قيل له ابن
كاكويه لانه كان ابن خال والدة مجد الدولة المذكور، كاكويه
خال بالفارسية ✱

وفيها

k) ى ركوة *si [illegible] meum* vel *[illegible]* Vox [illegible] [illegible] ادوس [illegible] [illegible] مع [illegible] الحاسن من مهجة [illegible] [illegible]
[illegible]

l) [illegible] Donec usque [illegible] طال [illegible] [illegible]

Idem hoc anno exitus manſit rebellem in Aegypto adverſus Hakemum, ibi Chalifam Alidam, inſurgentem, Heſchami, filii Abd-el-Maleki, quondam Chalifarum Ommiadicorum, ſanguine prognatum, qui, quod Racvam, hoc eſt, utriculam aquariam, baiulare ſoleret (430), ex eo Abu Racva vulgo ſolebat appellari. Per ſpeciem religionis magna contracta manu, (iubebat enim, per ſemitas concionans, honeſte vivere, ſceleraque deteſtari,) Barcam primam occupabat, dein a fuſo caſtrisque exuto Chaliſae exercitu victoriam novasque vires nactus, etiam Said [ſeu Thebaidem] ſubigebat. Aegerrime ferens Hakem caſum inſolitum et inexſpectatum, hoſtisque indignitatem, non copias tantum e Syria ſuas evocabat, ſed etiam quantas aliunde poterat maximas mercede cogebat, quas tumultuanti Ommiadae opponebat. Acerrima tum coiit pugna, eo exitu, ut, victis atque diſſipatis ſeditioſis, ipſe dux eorum, Abu Racva, caperetur. Quem in oculis ſuis trucidari iubebat Hakem. Caput ſpectaculi ergo circumlatum per urbem Miſram fuit, et deinceps cum trunco patibulo appenſum.

Anno CCCXCVIII [qui die 16 Sept. A. C. 1007 coepit] penetrabat Iamin ed daula Mahmud, Soboctekini filius, in ditionem Indorum pro more ſuo, ibique arma victricia circumferebat.

Eodem praeficiebat mater Magd-ed-daulae, filii Fachr-ed-daulae, Buidae, regnum nomine filii, annis adhucdum minoris, adminiſtrans, Iſfahanae regendae Abu-Gafarum Schehriarum, qui vulgo Ibn-Cacuieh nomine notior eſt. Vox ea Perſica eſt, et filium avunculi notat, utroque ex eo adhaeſit id nomen, quod eius pater et mater modo laudatae reginae eoſdem parentes habuiſſent. Magnas ille vir opes eo in gradu confirmatus contraxit.

وبها توفي ... بن الواحد بن نصر المعروف بالببغا الشاعر * وبها
توفي البديع ابو الفضل احمد بن الحسين الهمداني صاحب المقامات
المشهورة التي عمل الحريري على منوالها المقامات الحريرية *
وفيها توفي ابو نصر اسماعيل بن حماد الجوهري مصنف
كتاب الصحاح في اللغة المعروف بصحاح الجوهري وهو كتاب
مشهور يغني عن ذكره ، واسماعيل المذكور من فاراب وهي مدينة من
بلاد الترك من وراء النهر وتسمى هذه الايام اطرار ، وكان اسماعيل
المذكور يكتب خطا حسنا منسوبا من خط ابن مقلة ، وكان
المذكور اماما في اللغة والعربية قدم الى نيسابور وتوفي بها :

ثم دخلت سنة تسع وتسعين وثلثمائة ، وفيها قتل ابو علي بن
ثمال الخفاجي وكان الحاكم العلوي قد ولاه الرحبة ثم اذ غلب عليه
وصار امرها الى صالح بن مرداس الكلابي صاحب حلب :

وفيها توفي علي بن عبد الرحمن بن احمد بن يونس المصري
صاحب الزيج الحاكمي المعروف بزيج ابن يونس وهو زيج كبير في
اربع مجلدات ، وعمل ان ابن الذي ابن يعطاه العزيز ابو الحاكم ...

ثم دخلت سنة اربعمائة ، وفيها غاب نهر دجلة ... و ... الى حد
وعم وقات *

... [illegible] دلن quo ... Sed ... [illegible] ... pro طلب ... طلب مده معاصي دمصر اعسق الى ... سوالسلا ... [illegible] ... Dubm ... طلب دان ... vides in illo apud Meidan um

واعد

F[illegible] Abd[illegible], filius [illegible], [illegible] vulgo [illegible] Bari[illegible] [seu [illegible]] [illegible] [illegible] [seu admirabilis Hamadanensis] eo titulo [illegible] vulgo celebratus, vero nomine Abu'l Fadl Ahmed, filius Hosaini, auctor Macamat [seu recitationum publicarum] ad quarum exemplum suas contexuit Haririus.

Obiit etiam Abu Nasr Ismaël, filius Hamdani, vulgo Gauharius nomine celebrior, perfectus ille litterator, et Arabicae linguae peritissimus, auctor celeberrimi illius Lexici, quod [illegible] Sihah fi 'l Logat [seu sincerum, quod in lingua Arabica est] inscripsit, indeque Sahah Gauharici solet citari, notiusque est, quam ut accurata commendatione nostra egeat. Farabiae natus erat, quae Iutrarum urbs est ultra Sihunem sita, hodie Otrar dicta. Litteras pingebat tam pulchre, ut minus eius [illegible] et summum elegantis scriptionis ordinem referri solet. Obiit Nisaburae, quo ex patria migraverat.

Anno CCCXCIX [qui d. e 4 Sept. A. C. 1008 coepit] [illegible] fus est Al[illegible] Ali Ibn [illegible], Cafagita, quem H[illegible] [illegible] [illegible] prius Chalifa, olim p[illegible] R[illegible] [illegible] [illegible] eturi temp[illegible] p[illegible] [illegible] Salehum filium Mi[illegible] [illegible] bitam, Haleb dominum, translata fuit.

Eodem obiit Ali, filius Abd [illegible] R[illegible] filii Ahmedis [illegible] Iunasi, Mi[illegible], auctor tabularum [illegible] [illegible] ex auctoris nomine appellantur Tabularum [illegible] tabulae, quatuor volumina implentes [illegible] Hakemi iussu et auspiciis concinnatas, [illegible] patris eius [illegible]

Anno CCCC [qui d[illegible] 24 Aug. A. C. [illegible] [illegible]] [illegible] adeo [illegible] batur Mahmud, S[illegible] [illegible] filius [illegible] [illegible], inde [illegible], qui eius mos erat [illegible]

ولعد اىس على الطوى واطله حى ادال ده كريم الماكى ،

Perno r vi fuper fame et perdurnavi, donec tandem hoc modo c ifc[ ] rer victum nobilem

ul i Mc li u (bfervat ... ابن اىس على الطوى واطل علىه فتحدى

ولطل علىه الحر واوصل اعلل ... حرف propie dicendum fuisse ... sed

[ ] tum certo على [illegible] ipsi verbo immediate appofuisse Ali

c [illegible] non habetur, ut apud Gol[illegible]

لعد نام التحلى وطل لىلى ىحىكى ما اىس لى ابىحادا ،

D[illegible] quoties n[illegible] tandem [illegible] infigo p[illegible]

[illegible] ipsi fit lictus et gem tus "

[illegible] in lictu et g mitu [illegible] Cod Ambrosiani Moallacah vers 12 et 68 et Schul ens [illegible] pag 157 158

t) ادى واصل علام مهدى الدولة صاحب الىطل حد Haec supplevi, [illegible] videretur contextus

k [illegible] praestitum *Alidarum* De hoc munere [illegible] Notat nomen proprie *callentem ge-n*[illegible] Mubbu

عرف نواىى الىحلدان د ى لو ابىسىى لكل اخيا دى ، ا

[illegible] similitudine cestuum humanorum ut si hic genea [illegible] haberent [illegible] ipsum Nakib [genealogus]

[illegible] Nakib g nus ىعىى العوم هو الدى ىعرف ادسادهم

[illegible] genealogus callet [illegible] *investigando, perreptan*[illegible] [illegible] Genealogorum autem notitia [illegible] Arabes [illegible] scientias d [illegible]

l) مىاقى الاىسان ما عرف ده مى [illegible] ومى الىهاوى
الاحصال الحميله والطرايف الحميد Appellantur hominis
مىاوى verba sunt Mu[illegible] qualitatum pulchrarum et instit[illegible] [illegible] nefcitur et celebratur "

t) وا مى [illegible] nomen ducis

s) والىس لىس [illegible] Cod L habebit والىس

t) سهرىار Cod L كالوىد et سمىر (*u* الى مى Forte

IO. IACOBI REISKII

ADNOTATIONES HISTORICAE

AD

ABVLFEDAE ANNALIVM

TOMVM SECVNDVM.



(1) *Pag* 3 **H**i sunt illi Χαλκιδει , quos memorat Theophane pag 355 τω ιω τα τει (decimo Copronymi) εξανιασαι οι Χαλκιδ is τοις Μαζοχ[illegible]ροις (Abb[illegible]des) Περσαις και αιρεθησαι [illegible] α τα εις τοις [illegible] Εμε[illegible] Χ[illegible]ιαδες δ[illegible] id

(2) *Pag* 7 Notus vel ex Itin[illegible] mos orientalium litteras aut principi exhibendas aut ab eo expediendas serico subtili panno involvendi M[illegible] pud veteres Persas iam obtinuisse patet e Themistio pag 57 B edit Harduini εισ [illegible], ut εν τω αστει του Αντιοχου [illegible] εν [illegible] και Εκβατανων αφι[illegible] [illegible] και γραμματα αρχαια [sic legendum non αρχαια, ut carmen est] βυσσω λευκη ειειλιγμενα

(3) *Pag* 9 Admodum incertum et obscurum est ius successionis apud principes orientales Plerumque pendet a voluntate et arbitrio principis regnantis Saepe filii defunctorum saepe quoque patrui successerunt Hinc tot revolutiones quibus plerumque [illegible] nullum ius fuit praeter [illegible] rebellantium De nostro Abu[illegible] Chalifatum praetensione [illegible] Rihan qu[illegible] Abu Gadi filius Hebanae Miczumita unus Veziriorum et intimorum Marvani filii Muhammedis [ultimi Chalifae Ommiadei] Hic tum temporis erat [illegible] apud Abul Abbasum [illegible] caput Marvani allatum [illegible] Abul Abbas praesentes [illegible] illud caput [Cont Dict H[illegible] c 40 p 135] Tunc ego (verba sunt ipsius Abu Gadi) [illegible] caput Abu Abd[illegible] Meliki Marvani filii Muhammedis qui heri Chalifa noster erat Fixis et minacibus oculis haec dicentem me [illegible] Abul Abbas etiam vehementer [illegible] [illegible] Marvani natus [illegible] respondebam, immo [illegible] non [illegible] ideo [illegible] quin colorem [illegible] Q[illegible] vehementer dolens et fremens excidisse [illegible] quibus venia nulla sperandi

[Osten-

[Offenderat enim imperatorem, quod Marwanum Chalifam appellaverat apud Abbasidas, qui gentem Ommiadarum non pro Chalifis, sed pro usurpatoribus reputabant.] Domum me recipiens, incertus exitus, testamentum condebam, et in ordinem redigebam res meas, ut moriturus. Altero mane adibam aedes Solimani filii Mochaledi, gentilis ad privos Zohiritarum, qui multum apud Abul Abbasum valebat, eumque interrogabam, num princeps fidelium mei mentionem heri fecisset. Fecit, respondebat ille, sed benignam. Dixit nempe: Est cognatus noster [Machzumitae enim Coraischitae pariter sunt atque Haschemidae]. Fidus est erga veterem herum. Satius erit, et maiores gratias inibimus, si benigne cum ipso agimus. Laetatus ergo et bene precatus nuncio redibam in aulam, et ingratum nihil experiebar. Interea tamen emanabat impudentis mei sermonis fama ad Abu Gafarum Mansurum, et ad Abul Abbasi patruum Abdallam filium Alii. Sed ambo diverse de me meoque facto sentiebant. Et Abdalla quidem nepoti perscribebat [aberat enim ab aula] nullo modo tolerari debere quae de me audiverit, sed severe puniendum esse. Frater autem principis [qui etiam aberat] perscribebat: Se quidem audivisse quae e ore meo dixerit, censere tamen ipsi, ut affini, veniam imprudenti ac dandam, et hominem beneficiis obligandum esse. Haec me non latebant, sed alta mente reponebam. Interea decurrebat aliquod temporis spatium, et auctoritas mei crescebat indies apud Abul Abbasum. [illegible] tempore quodam aliquando, ceteris aulicis digressis, ego quoque surgerem abiturus, Abul Abbas me residere iuberet, et sibi esse diceret quod mecum ageret summi momenti negotium, quod nolit e capite meo latius emanare. Nosti, nos illi qui Marwanum occisurus sit, hoc quod gerimus imperium, et in illud succedendi ius sollemniter promisisse. Nosti prorsus ab Abdalla patruo meo Marwanum peremptum esse. Huic ergo competeret Chalifatus haereditas. Attamen non facile possum a me impetrare, ut imperio privem Abu Gafarum, meum fratrem, quem nosti quam elegans moribus, [illegible] rerum gerendarum peritus, aetate floridus, et verae fidei [illegible] sit. [Quid suades?] Ego ad haec: In rectam viam ducat deus imperatorem fidelium. Is non sum, qui tibi consilium det; attamen narrabo tibi de casu, qui cum praesente similitudinem habet. Cedo, aiebat Abul

Abbas

Abbas Eo tempore, continuabam quo Muslema filius Abd l Malek (1 sti tinopolin obsidebat, erim in eius castris, quum l tterıs ıb O na o h › Abd el Azizı, acciperet quae significabant, Solaimanum eius (Musl 1 1) fratrem obiisse et se, Omarum, in eius locum et Chalif tum succe t lle Perlectis illis arcessebat me, et praesenti obiiciebit easlem l tteris quo er ego legerem Interea dum lego, exundabat Muslema in lacrimas Q i d videns ego Ne plore ncbım, ob fratrem tuum sed iac q ıc d ı fiatrı bus tuis summa imperii id patrii tui liberos transieriit Id audiens mu'to acrius quam ante plorabat ideo ut barbam q ioque con mıdefieret In h s finiebam meam narrationem et Abu l Abbas sufficit ı cbir fi p'ı cet Quo audito surgebam abiturus Sed non longe processeram,] uum me compellaret Revertebam gradum Sed l modo ucbat nih l est tu quidem satisfecisti et hunc et vindictam tuum de isto consecutus es [H c est Id ipsum suasisti mihi quod volebam et cupiebam ut mihi suaderet hostem autem tuum, Abdallam patruum meum, e[illegible]] r d ipsum a Chalifatu excludendum suades] Abıbam e[illegible] s q ud m[illegible] miruem eiusne fi[illegible] ıcitirem et penetrationem qui stit m comp ehendat it finem meae narrationis an men e tenac tatem cui non exc dunt q ne Abdallam inter et me conti[illegible] Hactenus Rahin

(4) *Pag* 9 Septem urb bus olim constabat illa civ tas v l e l ei quae l ıb u ı ı nomine المداين *Madaïn* (h e urb e) comprehendi f le bat Diversi Pe sici re[illegible]es varia addiderant oppida ı ıter quae celeb or ı رومية المداين *Roma Madainae, Sal it Madainae, S leucia*

(5) *Par* 9 Ce n est pas la coutume dans ce pais (ait de la Roc jue pag 10 itineris in Palaestinam) de p rler d affaires le jour qu on arrive, qui est destine a la ceremonie

(6) *Pag* 9 Vitam Abu Muslemi chronologice magis quam historice persenfiet Hamza Ispahanensis unde p [illegible]rema tantum excerpam Redux in Iracam Abı Gıfar a sacro itinere co] diebat Abu Muslemum adversus patruum suum Abdallam filium Alıı Adversus eum egressus (Anbara quae tum regia sedes erat) secundo mense anni 1 37 fundebat Abu Muslemus illum Abdallam die Lunae sexto sexti mensis Deinde retro tendebat in Choraſa

nam mense septimo et residebat Holvanae die Iovis, 13 mensis octavi In de nunc is Abu Gafari excitus redibat ad ipsum, eumque salutabat apud Madainam vespera diei Martis 25 octavi mensis Sed altero mane, die Mercurii occidebat ipsum Abu Gafar anno 137 — Abu Cotaiba hanc Abu Moslemi historiam tradit Abu Muslem Saheb ed dava [auctor vocationis vel sectae] vero nomine Abdalla dictus filius Muslemi fertur a quibusdam anno 100 natus fuisse De ipsius origine vehementer discrepant auctores Quidam Isphahanensem dicunt alii Chorasanicum alii natum quidem "in Chorasana, sed non indigenam fuisse ut qui ab Arabibus ibi degentibus procreatus fuerit alii eum ex occidente arcessunt Ipse se filium Saliti iactabat filii Alii filii Abdallae filii Abbasi Sed Abu Dalala eum Curdum "facit — — Adolevit Abu Muslem apud Edrisum, filium Isae avum Abu "Dolafi eius qui in dist ictu Ispahanae consedit "السارل ى حد اصعهان"

(7) *Pag* 11 *Gihon* fluvius *Me as* appellatur a Graecis Hinc apparet huc pertinere quae narrat Theophanes pag 362 ad annum Copronymi 19 Mansu 15 Επεστρατευσαν (Arabes) *την Ρωμανιαν και ηχμαλωτευσαν πολλους, και* Παυλον *τον στρατηγον των Αρμενιαν, πολεμησαντες ες τη* Μελαν ιel

(8) *Pag* 13 *Ravenditae* Ravend locus est circa Berrhoeam et Chalcidem seu Halebum et Kinnesrinam Videndum ergo num huc referri queat quae narrat Theophanes pag 362 fine ad ann Copronymi 20 E Ravend torum rel quiis succreverunt f rte Assassini de quorum coeco erga principem obsequio pleni sunt nostratium libri Ceterum discrepant quae d Herb lotus habet de orig ne Ravenditorum a relatione Abulfedae nostri Noster enim illos ait Abu Muslemo favisse ille inimicos et ab ipso debellatos fuisse Forte Chorasanici erant origine ut Noster ait et imbuti quidem Islamismo pro externa specie sed non omnino purgati ab erroribus antiqui Magismi qui olim per totam Persiam floruerat venerant cum Abu Muslemo in Syriam et consederant in pago Ravend ibique manserant post eius e Syria decessum Inde nomen habuerunt Nisi malis eorum sententias non cum Magorum sed Brachmanum dogmatibus comparare

(9) *Pag*

(9) *Pag* 13 Elmacinus pag 100 Abu-Muslemum ait patrocinatum fuisse *sectae eorum qui transvolutionem inhabitualem statuunt* Sunt nempe duae sectae eorum, qui transvolutionem seu *μετεμψυχωσιν* statuunt apud orientales Alii simpliciter hominum morientium aut mortuorum animas in alia corpora credunt abire alii non tantum animam humanam ita transmigrare putant, sed etiam statuunt الحلول *inhabitationem*, h e divinam essentiam et maiestatem humanam formam et carnem subire atque homine moriente successive ab hoc ad illum transire Reliquiae hae sunt veteris Gymnosophistarum et Pythagoraeorum philosophiae quae intra orientem se non continuit sed mirum quam late terrarum orbem pererravit Vid Pocockii Spec Hist Arab p 265

(10) *Pag* 13 Credo hic Ibn Nahicum denotari eum qui ab Ibn Nabata dicitur praefectus praetorio Mahdii fuisse, et huius iussu Bascharum celebrem poetam, de quo vid ad ann 166 neci dedisse

(11) *Pag* 13 Vndenam illae offensae non invenio Tantum hoc habet Nuvairius كان سبب غضب المنصور على معن بن زائدة انه خرج على معن بن يزيد بن عمرو بن هبيرة وابلى في حربه بلاء حسنا "Caussa irarum Mansuri adversus Maanum filium Zaidae erat quod eduxerat [rebellaverat] adversus Maanum filium Iezidi filii Amrui filii Hobairae, et in bello cum ipso praeclara specimina fortitudinis dederat" Sed nexum rerum et personarum non video Fuit quidem Omar [id enim rectius quam Amru] praefectus Irakae sub Mansuro sed nondum novi quare et qua occasione hi duo armis certaverint Ceterum laudatur hic Maan, ut vir fortis et liberalis vid Elmacinus p 103 Liberalitas eius in proverbium abiit, et inde natum illud quod exhibet Meidanius حدث عن معن ولا حرج "narra de Maano [quantum velis] et non erit angustia [non nimia narrabis] Hic est ille Maan quem mortuum pulchro illo epicedio laudavit Hosain Asadita, quod exstat in cl Schultensii Excerptis Hamasae pag 555, unde intelligitur, carmen illud anno 153 post F M scripsum fuisse Illo enim obiit Maan.

(12) *Pag* 15 Abu Schobrama Abdalla filius Schobramae, filii Tofuli, filii Hassani tribu Dobbita, Cadi Fakihus et Alem [seu theologus] Cufensis ut perhibet Raud, et ex eo d Herbelot Ibn Cotaiba eum ait Cadium in Campinia Cufae praeterea poetam fuisse

(13) *Pag* 16 Amru fil Obaidi Motazalita is est, cui Raud tribuit *Attab el tafsir*, seu commentarium in Coranum *Kitab er redd*, seu librum polemicum adversus Cadarios et librum *fi l Adal va t tauhid* de iustitia et vera fide

(14) *Pag* 15 Pigdad non novum neque tunc demum repertum nomen fuit sed retentum ex antiquo regum Persicorum palatio quod ibi erat recreationi comparato q alii *Paradisos* appellabant Patet ex Theophane pag 267 παλατ ν Χοσροου επιλεγομενον Βε/λαλι [leg Βεγδαδ], et paulo post εναθισε ο βασ λε ς Ηε aclius) εν τω παλατιω Βεγλαλ [leg Β γδαδ] ε ρε γας εν αυτω εν ε ι περιβολι ςρουθεωνας σιτευτους, και ε αλλω περι πενταχοσιας δορκαδας σιτευτας, και εν αλλω οναγρους εκα τ ν σιτε τους

(15) *Pag* 17 Theophanes pag 36 A lin 4 και εξηλθον τινες τ — Ιαςρατ [procul dubio Basram designat] και ηχμαλωτευσαν πολ λ ς και χρηματα ελαβον πολλα Quem vero ad an Copronymi 22 designat filium Fatimae est is ipse Alida de quo hic sermo Item fratres illi de quibus pag 364 ad an Copronymi 23 hi ipsi sunt ubi pro και του Βαςαθαι lege κατα την Βασραν

(16) *Pag* 17 Pater huius Abdallae Racaschitae fuit libertus gentis Alidarum ut perhibet Ibn Cotaiba Hinc facile intelligitur quomodo implicitus huic seditioni fuerit

(17) *Pag* 19 Ahmira احمرا ignotus mihi quidem locus Rectius forte Ibn Cotaiba قتل ابراهيم بباحمرا occisus est Ibrahim in Ba Hamira ” Olim frequenter nominibus urbium praemittebatur syllaba *Ba* quae est compendium scriptionis pro بيت *Bait* cuius moris vestigia supersunt in *Bavazich* (بوازيج vel rectius باوازيج) in بادرايا *Ba Daraia*, in باعقوبا *Ba Bagosch* باهدرا *Ba Nahadra*, باحرمى *Ba Germe* Obsoleverunt tamen haec nomina

(18) *Pag*

(18) *Pag* 23 Hoc ipsum narrat Theophanes pag 366 ad an Copronymi 24 Mensis 10 *Ισει βιν Μουσει* [sic legendum] est noster Isa filius Musae lineâ vero penultima lege *υιω του αυτου Αβδελα, Μουαμεδ, τω ετι κ ϑε τι Μεδι* Notandus quoque error d Herbeloti genealogicus, qui hunc Isam nepotem Abu l Abbasi Saffahi facit, pag 498 edit Paris

(19) *Pag* 23 *Chaizaran* celebre nomen Notat vox *cannam Indicam* Ut mira sunt et orientalium ingenio digna nomina puellarum, ita hoc quoque ductum ex eo quod gressum vacillantem velut cannarum in puellis laudant Ita aliquis apud Nuvairium laudans pulchram puellam جارية كادها دهر د مي كالخيزران puella ut luna tam pulchra vacillabat in gressu tanquam canna Indica

(20) *Pag* 23 *Gafar Sadek* الصادق Sadek *veracem* notat non autem *supinum*, ut interpretatur Renaudot pag 397 id enim est الصديق *Sadik* Memoria his est locus Renaudoti, et dignus qui legatur

(21) *Pag* 23 Est igitur Gafar celeber ille Geber rex Arabum Memoria digna est animadversio Ibn Nabatae ad illud Ibn Zaiduni واظهر جابر بن حيان علم سر الكيميا ac si tu Gaber o filio Haiani revelasses mysterium Alchymiae ubi Gaberum vel Geberum a Gafaro nostro diversum proponit Ac lit igitur Ibn Nabata Hujus Gaberi Haianidae nusquam certa et fida exstat notitia Quod robur addit opinioni quorundam nomen esse fictum, quod Alchymistae supposuerint et confinxerint in libris suis vulgatis quo auctorem hujus scientiae celarent D Herbelotus Gaberum fil Haiani auctorem facit libri chymici كتاب الملك quod potest duplici modo efferri vel *Kitab el molk*, liber possessionis et sic posuit d Herbelot vel *Kitab el malik*, liber regis unde forte ex errore rex Arabum creatus fuit ille Geber Ceterum ad d Herbeloti de Gafaro Sadeko notitiam id adhuc notandum, male ipsum hunc virum eundem fecisse cum celebre illo *Seidi Battal*, hic enim obiit an 121 conf Assemani bibl or T II pag 106

(22) *Pag* 23 Videtur hic liber idem esse cum eo quem saepissime citat Oneirocriticus Vattierianus sub titulo *la methode de discourir par Gafar le veritable* in sua praefatione, ubi auctores suos laudat "Voici un traité de l interpretation des Songes, dit Gabdorrhachaman fils de Nasir,

 fils

fils de Gabdolle que j'ai recueilli en forme d'abrege du livre de Mahomet fils de Sirin [vid ad an 110] intitule *la fleur de l'interpretation*, de celui de Gegafai le veritable intitule *la methode de discourir*, et de celui d'Ibrahim le Carmanien, qui a pour titre *la creme de l'explication* Ex hoc postremo loco constitui aliquo modo potest aetas obscuri huius oneirocritae, Abd er Rahmani filii Nasri, filii Abdallae, in qua designanda vehementer aberravit Vatierus Ibrahimus enim Kermanicus, quem laudat, obiit anno 853, teste d'Herbeloto ed Paris pag 960 a Ergo ni ad seriora tempora, saltem ad nonum Saeculum pertinebit auctor

(23) *Pag* 23 *lin* 27 Vid d'Herbelot sub tit *Leile*, *Abu Leile*, et sub tit *Muhammed ben Abd er Rahman* Sed neutro loco recte percepit sensum auctoris sui, Raudi qui ait اذا اطلق الفقهاء ابن ابى ليلى يعنون محمد واذا اطلق المحدثون يعنون اباه عبد الرحمن "quando fa-"kihi nude, absque alia designatione ponunt nomen Ibn Abu Leila deno-"tant Muhammedem Sed quando Mohaddet (vel Traditionarii) hoc nomen "nude absque ulla restrictione laudant tunc designant eius patrem Abd er "Rahmanum " Observatio utilis illis qui scripta Muhammedanorum theologica versant

(4) *Pag* 23 Abu Amru Isa filius Omari, Tacafita magister Chalili scripsit *Kital el Iemal* librum perfectionis, et *Game*, h e collectorem, grammat i argumenti Verba sunt Raudi

(5) *Pag* 25 Hunc Calimusum inter doctores Cadariorum refert Ibn Cotaiba

(26) *Pag* 25 *Paluda* فالوده, vel ut Arabes suo more Persicum ف ut *F*, et ه finale ut ج *Gim* efferentes pronunciant فالودج *Faludeg*, est, perhibente Golio edulium ex amylo, aqua et melle Sed paullo aliter et distinctius refert della Valle IV 4 p 22 Men eet dusdanige Koncommers in "die Landen met nog een andere Spyse Paluda genoemt waerdig van onse "Italienen geleent te worden en die niets anders is dan een tart van amel "donk die zy nu wit als Sneeu, en dan geel als Saffraen maeken, daer zy hem mee bestryken, of zy mengen het Safferaen daer onder, om dat deze

tart

"tart aengenaemer zou zyn Zy snyden de zelfde in klyne stukjes die zy "in een porceleine schuttel leggen, daer zy Rosewaater by doen en zu ker in overvloet met een grot stuk ys 't welk men daer maekt Dit ys smelt "in t Rozewaeter en doet ook de zuiker smelten en van deze Dingen te zaemen gemenkt zynde, wort een vocht, die voor de mont koel en welrie kend is Daernae doet men, om deze Sop nog smakelyker te maaken ge "schilde Amandelen die aen klyne stukjes gesneden zyn daerin met por celain kruyt vermengt dat zeer verkoelt, en een goede smack geeft in "voegen dat deze gemengte vocht en deze stukjes van de tart in ten selv "ten schuttel gedoen gezamentlyk spys en dranck verstrekken, wel voeden "sap en smaek hebben en koud als ys zyn en dieshalven van de beste hulp "middelen gehouden worden die men tegen de hitte van de soomer gebrui "ken kan "

(27) *Pag* 27 Narrat Raud el Achiar Abu Hanifam propter con stantem muneris Cadii recusationem ter flagellatum fuisse et singulis vicibus triginta ictus accepisse, quo tempore Omar filius Hobairae praefectus Irakae esset et tertia vice quum deberet poenam subire in consilium vocasse Abu Iosephum et quid sibi agendum sit interrogasse Hunc ipsi suasisse ut mu nus Cadii caperet Nam si feceris aiebat poteris aliis prodesse [etiamsi tibi nequeas] Ad haec Abu Hanifam oculis ira plenis ad alterum respexisse et dixisse Putasne me posse mare natatu traiicere si id iussus fuero? Vi deris mihi Cadi esse [tam iniqua, et dura suades] وقال اترانى لو امرت ان اعبر البحر سباحة اقدر عليه ، وكانى بك قاضيا ،

(28) *Pag* 27 Sultanus Gelaleddin Malicschah super Abu Hanifae مزار seu *tymbo religiose frequentari solito* condidit (ut ait Raud el Achiar) عمارة عالية *Imaret* excelsum (non Mausolaeum ut d Herbelotus pag 21 reddidit, sed *Xenodochium*) cui *Madrasam*, seu collegium Hanafiticis proprium adiunxit

(29) *Pag* 29 Quae olim appellabatur Rusafat al Mahdi est hodie superstes urbs Bagdad de qua Teixeira della Valla Rauchwolff aliique nar rarunt, nam occidentalis quidam Bagdad a Mansuro primitus condita prior

ius

ſus deſiit et diruta eſt Dicta vero fuit Ruſafi [η λιθοςρωτος] quia lapidibus ſtratas habebat plateas quod in oriente per... quidem eſt Vehementer queruntur Itinera... de pulvere urbium orientalium, tempore aeſtivo, et de luto, tempore hiberno Vid Golius ad Alferganum p 122

(·o *Pag* 29 *Man, praefectus Segeſtanae* Elmacinus p 103 eum appellat Ch raſanae praefectum Videtur utramque provinciam iunctim poſſediſſe Conſtat ex eodem ... allum virum iam antea Arabiae felici, item Ader b... anae praefuiſſe Vid ad ann 141

(,1) *Pag* 31 I... ad annum Copronymi 20 Manſuri ſextum di xerit T eophanes pag 362 *εγενοιτο εις Αφρικη ακαταστασιαι και πολεμοι*" et ... pag ... *τουτω τω ετει απεςειλεν ο Α...δελας εις Αφρικην τον "Μ... αλ...* hic le... Arabice المهلبي Mahallabitam] ... *αλλου ςρατου*" Fuit autem is Iazid filius H... Vid Elmacinus pag 103

( ) *Pag* 31 *A... Tamaci...* hoc eſt *cupidius vel avarus* Concupiſcent... in pr...ium ... Eſt apud Ha...ium locus conſ XLIX, ubi ſenex ... Abu Zaid filio ſuo artem circulatorum et impoſtorum, quam ipſe ... exercuerat commendat eiusque praecepta tradit his inter alia ... verbis ادرى دادىى تحصله وصبر ودهاء عمرو واطلع السعى واحمال الاحنف وفطنة اياس و تحاد ابى نواس وطماعة اسعب وعرقوبه ابى العنا وداود ابى د ... Prodi, mi fili cum tech... [vid Pocockii Spec Hiſt Arab 346 ult] cum aſtutia Amiui [filii ... ad ann ·7 et alibi] cum ſubtilitate Schabici [obiit ann 10] ... Ahnafi [vid ad ann 67] cum ſagacitate Firſi [vid ad ann 1] ... Abu ... [vid ad ann 195] cum ... [ivi ditat ...] Aſchabi [quem hic habemus] cum praeſente ad quos cunque caſus animo Abul Amai [vid ad ann 28·] et verſipellitate Abu Barakeſchi" Meidanius ad proverbium اطمع من اسعب *concupiſcentior ... Aſchab* haec habet ... ille vir ... Medinenſis Aſchab Tamma, ... dictus filius Gobairi libertus (aut cliens) Abdallae filii Zo bairi ... Abul Ola dictus Interrogabat ipſum aliquando Salem filius Abdallae ما دلع عن طمعك quaenam haberet concupiſcentiae ſuae

ſpeci

ſpecimina? Reſpondebat ما نظرت قط الى اثنين في حاجة يسارّان الا وظننت ان الميت قد اوصى من ماله بشى Nunquam vidi duos clandeſtinos ſermones inter ſeſe caedere, quin crederem mortuum putem opum ſuarum mihi teſtamento legaſſe, وما ادخل احد يده في كمه الا اظنه يعطيني شيا neque conſpexi unquam aliquem, qui manum in manicam ſuam inſereret, quin crederem, eum inde aliquid depromere quod mihi dare velit, ما رايت بالمدينة امراة الا كسحت بيتي رجاء ان يدلك بها الى nunquam vidi ſponſam deduci per plateam quin ſcopis everterem domum meam, ſperans fore ut illa per errorem ad me deduceretur ومن طمعه انه مر برجل يمضغ علكا فتبعه اكثر من ميل حتى علم انه علك Videbat aliquando aliquem mandendo maxillas motitare Hunc perſequebatur Aſchab ultra milliare, donec tandem agnoſceret [non delicatum cibum ſed] reſinam eum manducare" Haec Meidanius

(33) *Pag* 31 Hunc locum ita intelligo Manſurum muros et foſſas de privato ſuo peculio feciſſe, pecuniamque omnem eo impenſam aerario publico, بيت المال *Bait al Mal* dono dediſſe unde alias depromi ſolebant impenſae in commune urbium commodum faciendae

(34) *Pag* 31 Hunc locum ut verum fatear non recte intelligo Quorſum enim pecuniam diſtribuere qui poterat civibus certum ſummam numorum imperare quot autem eſſent cives e tabulis publicis cognoſcere debebat Sed ignoramus qualis conſtitutio fiſci ſub illis principibus fuerit Neque magis intelligo Raudum, qui ait Manſurum appellatum fuiſſe *Dana niki*, Danicarium exactorem του δανεικιου, του κερματος, oboli لانه اخذ عن كل واحد دانق فضة وصرف الى حفر خندق الكوفة "quia ab uno quoque exegerit Danec argenteum quod aes impenſum fuerit in foſſam [vel vallum] Cufae" Non enim haec grandis et intolerabilis eſt exactio ut propterea principi debuerit invidioſum nomen imponi niſi forte illi nihil omnino dare conſueverint Aliam rationem huius appellationis et paullo probabiliorem dat Nuvairius Manſur ait a ſordibus et indigna parſimonia innotuit ut *Abu d Davanik* appellaretur Quod nomen inde habet Quum conderet Bagdadum quaeſtorem et ſcribam [qualem appellant Mabaſcherum] ipſe

ipſe agebat, et computum inibat cum operis, appendebatque ipſis numos, uni detrahebat Danec [ſeu obulum] de diurna mercede, quod per meridiem ab opere deceſſerit et dormiverit; alteri, quod non ſatis matutine ad opus veniſſet, tertio, quod ante diei finem fuiſſet feriatus Semper habebat cauſam in promtu, quare huic vel illi obolum unum aut duos decurtaret, ut vix fuerit unus inter operas, cui mercedem dederit integram Excuſabat hoc dicens Putant homines me avarum eſſe Non ſum Verum vidi homines mancipia nummorum eſſe Volo igitur efficere, ut deſinant eſſe pecuniae ſervi, ſed diſcant mea eſſe mancipia" Haec ille Egregia profecto techna politica, quae depauperandos principem et cives ſimul recta via tendit, ſed et hodie in oriente viget "On mepriſe trop les ouvriers, ait Bernier Itin II pag 32 on les maltraite, on veut avoir tout à trop bon marché Si quelque Omerah ou Manſebdar veut faire faire quelque choſe à un ouvrier, il l envoyera querir le fera travailler à demi par force, et puis le payera, comme bon lui ſemblera Bien heureux ſera t-il au bout du conte, ſi on ne lui fait point donner du Korrah [ſcuticam]" cet Facetum eſt quod addit inter alia huius generis idem Nuvairius "Venerant, ait, in curiam Manſuri multi poetae carmina in eius laudes recitaturi, ſed diu exſpectabant, neque admittebantur et conſumebant ſuum viaticum Tandem ſignificabat ipſi hac de re, qui eius tum erat Hageb [ſeu Camerarius] Rabi, filius Iunaſi Admonitus imperabat Manſur camerario, ut ſuo nomine ſalutem poetis diceret, et ſignificaret, neminem panegyriſtam admittendum fore, quisquis carmini ſuo ſimile a leone, aut a ſerpente, aut a monte, aut a mari intexuerit Nam leo, aiebat, eſt canis inter feras [Canis apud Muhammedanos viliſſimum animal eſt] Serpens eſt beſtiola reptilis, humilis, terram vorans Mons eſt maſſa ſaxea, ſolida, ſurda [non reſonans] Mare eſt mera humiditas [Ego vero, aiebat Manſur, nolo me rebus tam parum mihi honorificis comparari] Quisquis autem in carmine ſuo nihil horum habuerit, ille ad acroaſin admittetur Poetae id audientes [et intelligentes ſibi ſuos locos communes periiſſe] abibant protinus ex aula omnes praeter unum Ibrahimum filium Haramae Ille ſibi conſcius memoratorum nihil ineſſe carmini ſuo, audebat illud principi recitare Cum perveniſſet ad illud diſtichon

لذ

له لحظات في حفافي سريره اذا كرها فيها عقاب ونائل ؛
فام الذي امنت امنة الردى وام الذي خوفت بالثكل ثاكل *

"Radiantes eius [Mansuri] oculorum iactus ab utraque solii parte emissi pro
"dunt poenam aut beneficium

"Ita fit, ut mater eius, quem protegis [o Mansur], ab exitio secura sit ma
"ter autem eius, cui minaris orbitatem [dicendo ثاكلتك أمك
"desideret te mater tua] sit protinus orba suo filio "

Mansur levabat velum [pone quod hactenus audiverat vid Wilhelm Tyrius XIX 18] iam porro clementior, et attentior audiebat, et finita recitatione iubebat poetae decies mille drachmas solvi Sed simul, o Ibrahim aiebat, ne perdas hos numos spe et cupiditate alios altera vice a nobis impetrandi, nam non omni tempore ad nos admitteris " Conf Elmacinus p 104 apud quem pro ابن هرمة *Ibn Harima* legendum ابن هرمة *Ibn Harama*, et lau datus eius versiculus sic legendus et accipiendus

قد يدرك الشرف الفتى ورداؤه خلق وجيب قميصه مرقوع ؛

"Consequitur vir fortis celsitudinem etiamsi pallium eius tenue et tritum
"sit, et sinus camisii eius resartus "

(35) *Pag* 31 Videntur Holvanae nobiles caseos confecisse adeo que fertilia pascua et excellentes greges habuisse Sed ea de re mihi nondum satis constat Id novi regionem illam nucibus abundare quod ex Abd er Rahmani filii Nasri Oneirocritico constat cuius locus huc pertinens apud Vattierium pag 12 sic legitur "Si quelqu un a songé d un arbre et que cet arbre soit "un palmier, l homme qu il marque est un Arabe parce que les palmiers "croissent au pays des Arabes, si c est un noyer il marque un homme de "la Gogenne " Ita effert ille more suo quod nos Agam (Irak al Agam) $A\zeta\alpha\mu$, Azamii Rauchwolff quoque p 583 inter ea quae ex Mesopotamia per Tigridem Bagdadum deportentur et sic porro in Indiam mittuntur nuces nominat

(36) *Pag* 33 Vid d Herbelot pag 153 ed Paris ubi postrema non satis recte reddita e Raudo qui ait الاوزاع بطن من حمير وقيل قرية بالشام "Est Auza tribus Homeiritica aut secundum alios pagus in Syria " Male idem pag 976 exhibet الاوزاعى *Aurai*, pro الاوزاعى *Auzai*

LIII 2 (37) *Pag*

(37) *Pag* 35 Dedecus alius est apud orientales, nudo capite con spici verum in sollemni illi humiliatione, quam deo testantur, qui sacrum iter Meccanum obeunt ut vestibus paene omnibus spoliati incedunt, ita quo que capu nudum habere solent

(38) *Pag* 41 *M ftin Fakir, Derwisch*, idem fere notant, mona chum mendicum Priores duae voces sunt Arabicae postrema Persicam sit ı l u cıcı v d ınt q ı eıs linguas melius callent Principum virorum mi noribus natu filiis turpe non est non magis quam apud nos Europaeos fi cium o d n ı ampl cti differunt modo in eo quod nostrates votum licet p p ıtıtıs fecerint luxu sub pallio vivant, Muhammedani autem sint quod p ofitentu mendici

(39) *Pag* 41 Takifiis adscribebantur Zenditae, quia in familia celebris illius Hareti filii Caldae nati fuerant Sed hoc mirari subit hic loci, quod Tacifitae Arabibus opponuntur, tanquam si Arabes perinde non essent Scio quidem interdum Arabes et Coraischitis distingui, ut in illo Nuvairii المذكورون من قريش بالكسر بنو امية وبنو مخزوم ومن العرب بنو جعفر بن كلاب وبنو زرارة بن عدس 'Famosi a tistu sunt inter Coraischitas quidem Ommiadae et Machzumidae inter Ara bes vero gens Gafari filii Kelabi et Banu Zorara filii Adas" Facile ta men appuet من العرب *inter Arabes* hic loci idem esse atque من سائر العرب *inter ceteros aut in Arabes non Coraischitas* Id vero nostro loco nequit ap p cari P il t il ı quoque ratio explicandae dictionis Nuveirianae mini, Coraischitas nempe ideo Arabibus opponi quia تعرسوا congregati in una ci vitate Meccae habitabant Arabes autem vel Arbes proprie esse illos qui عرب mixtim et ut contigit in campis sub dio et tentoriis vivunt unde ipsi nomen Suspicor itaque vitium irrepsisse in codicem nostrum, voces ı ıt ıl alum plane delendas esse Nisi forte Tacifitae quod Iocrımidae e cıı ı Arabibus Ismaelitis ut haeretici contemti et paene non pro Arabi bus habiti fuerint

(40) *Pag*

(40) *Pag* 41 Vid d Heibelot p12 284 b edit Parif ubi quae liti nus litteris exhibet Arabica fuis ita fubmuntur أن الأرمني حسن لكنهما
اماكن فانظر دما دعطعهما

(41) *Pag* 41 De hoc Mafu lio vid d Heibelot pag 563 et adnot nostr ad I I Abulfedae pag 118 Diverfus autem hic eft ab illo celebre et nobis quoque noto hi torico, quem minoi qui Noster c nfeuit ad annum 34(ipfi fatalem

(42) *Pag* 41 De Chihilo Pafienfi vid d Heibelot pag 79 et 985 item p g 97 voce *Kital al a i fil loga t* ubi mile dicitu anno 75 obiisse Poeta quoque fuit cuius carminum fpecimina affert Rihan

(43) *Pag* 43 *Sc/tai Fauita* Vid d Heibelot pag 1024 *Tauri ta* dicitu i quodam fuorum minorum H c fuit auctor fectae unius ac fex illis orthodoxis quae funt Hanifitarum Schafeitarum Milekitarum Han belitarum Tauriti um et Iaheritarum Vulgo quatuor tantum numerum tui temere Alia de ipfo narrat Ibn Cotaiba ut quod deceflerit apud Bafiam latens et iram principis fugiens fed non addit quam ob rem Item quod cui uerit libros fuos poft ob tum igne del ri

(44) *Pag* 43 De Adhamidi multum ab his difcrepantia et de or dine rel tu fo qui ab eo nomen habet Adhamidarum vid Ricautum in hi storia Imper Ottom lib II toto capite 18 Conf H ibelot tit *Adh m* Verfus quos exhibet d Herbelot percleganres, Arabice ex Raudo huc ii apponere

دروع لنا دنيا بمزيق ديننا فلا ديننا يبقى ولا ما نرقع ؛
فطوبى لعبد آثر الله ربه وجاد بدنياه لما يتوقع ؛

(45) *Pag* 45 Theophanes pag 378 anno Leonis Chazari primo απεστειλας Μαδι τον Αβασβαλη κατα Ρωμανιας rel Corrup um illud no men Αβασβαλη quid f ii Gio E te Αβα... Ρω Α.. Sc nullum hujus nominis celebri ir il ruut te por im historia q iae p cterea fuiuet ληου Ια σχιδ reponere

(46) *Pag* 45 Zendiki ut funt iidem cum fupra memorati au funt tales, quales I eu cura arumei pag 141 et della Valle II 9 pag 54

dicunt Anae perquam frequentes esse. Quare autem idem IV 23 pag 131. طريقة الزنادقة *Tarik Zenadeka* interpretatur *de weg der Gierigarts, viam avidorum* non assequor. Forte vox *Zendik* in Persica lingua idem notat, quod Arabica مريد *cupidus, requirens, studiosus*. In Arabica lingua nota est dictio طريقة المريدين *via* (hoc est *secta*) *quaerentium*, deum scil. et veritatem.

(47) *Pag* 45. Hunc *Mocanna* alii faciunt Hakemum fil. Atae, alii Hakemum fil. Heschami. Vid. Teixeira pag 231 232. d'Herbelot p 217 412 530 589. Immissum ipsi ducem appellat Teixeira Monçaeb [hoc est Mosaieb مسيب] d'Herbelot Abu Said. Utrumque consistere et unus homo idemque potest esse. Ceterum haec multo aliter Teixeira narrat quam Noster. — Ex Herbeloti notitia p 589 a male intellecta fluxerunt illa inepta in Catalogo Bibl. Reg. Paris. pag 339 orientali auctori imputata, sed quae ab homine orientale profecta non fuisse certus sum, nempe haec "Illius, "[Hidri] temporibus Abdalla Macnae filius, impiorum primipilus qui li"brum Katile va Damna e Graeci lingua in Arabicam summa elegantia conver"terit compluribus sibi assumtis sociis illum Alcoranum publicare in animo "habebat. Hunc ut et asseclas omnes, interfici iussit Chalifa." Commiscuit duo diversos homines Hakemum vel Atium Mocannaum et Abdallam, filium Mocannai non istius sed alterius probe ab Herbeloto distinctos. Conf. idem Catal. p 351 b ubi *Elmukaka* المقنع nominatur.

(48) *Pag* 47. Praestigias quibus hoc perfecit Mocanna, tradit Tebrizius ad Abulolam كان المقنع قد انبط بئرا واسعة في بعض بلاد خراسان مما وراء النهر في موضع يقال له كيش يطرح فيها الزيبق الكثير على رأس الماء وكان شعاعه يبين في الافق كانه بدر وأقام مدة يغوي كثيرا من الناس ويريهم انه يطلع القمر "Effodi curaverat Mocanna puteum in loco quodam Chorasanae ultra Oxum, cui loco nomen est Kenasch, effuderatque in eum multum mercurium, qui supernatans aquae cum splendorem suum versus coelum repercuteret, faciebat speciem lunae. Et hoc artificio continuabat ille satis diu permultos hominum seducere, quibus persuadebat, se posse lunam oriri facere." Notabile

bile in hoc loco quod Transoxanam Chorasanae nomine comprehendit quod interdum fit Sed illud non capio qui Mercurius aquae innatare queat Forte non recte mentem auctoris percepi

(49) *Pag* 47 Haec non satis intelligo nisi ad praestigias illas tantum restringas non autem ad lunam Nam luna certe vera eodem tempore potest in locis conspici quae plus quam itinere duorum mensium si pedibus iter facis remota sunt Sed forte dicit Noster illam objectam fallacem lunae speciem potuisse ad tantum spatium conspici H[illegible]belotus p. 412 haec exhibet hoc modo Il fit f[illegible] toutes les nuits du fond d un puits un corps "lumineux semblable à la lune qui portoit sa lumiere jusqu à la distance de "plusieurs milles

(50) *Pag* 47 Notum est A[illegible] id quod a formae praestanti a laudare volunt lunae comparari Praeterea frigidum quod adeo placet Abulfedae acumen inest vocibus المقنع *Mocanna* et المعمم *Moammam*

(51) *Pag* 47 Potuit quidem hic Mocanna ob foedam formam vultum operire Sed alias solent primae dignitatis in oriente viri vultu velato prodire et conspici Apponam insignem locum R[illegible] qui [illegible] vestitum orientalem perobscurum adhuc nonnihil illustrabit كان سلامة دو
فانس يظهر لقومه مرة في كل سنة متلثما مقنعا ، قال عمرو بن
بحر اللثم والقناع من سيما الرؤساء ، والدليل القاطع على ذلك
ان رسول الله كان لا يرى الا مقنعا ، وجاء في الحديث حتى كان
الموضع الذي يصيب رأسه من ثوبه ثوب دهان ، وكان المقنع
الكندي ووضاح اليمن يشهدان المواسم مقنعين ، والقناع ما يكون
على الراس والوجه معا للرجل ، واللثام على الفم واللفام على الانف
والوصوصة تضيق اللثام حتى لا يبدو الا العينان "Solebat Salama du Faiesch [regulus in Arabia felice] singulis annis semel se suo populo monstrare sed et tunc in *Ietam* et in *Kinao* [Lx] cibitur statim quid utrum que sit] Ait Amru filius Bahri [illegible] Kena est insigne praecipuorum virorum Luculentum argumentum est quod apostoli Dei conspectus nunquam fuerit nisi cum Kenao Legitur in Traditionibus [tantum fuisse fulgorem

gorem lucis propheticae quae ex eius capite emanaret] ut ea pars vestis eius, quae caput eius [verticem et frontem] attingeret esset ut corium rubrum oleo nitens. Hi quoque illi duo celebres Jemanenses Mocanna Kendita, et Vadah el Jemen [seu Lampas Arabiae felicis] numquam conspiciebantur in conventibus populorum [nundinis publicis iudiciis cet.] nisi Mocannai vel Kenio velati. Est autem *Kena* tegmen capitis [verticis et frontis] et vultus [oculorum oris et menti] simul viris in usu. *Letam* autem est velamen oris tantum. *Lefam* est velamen narium [simul et oris]. Quando autem Letam [Lefam et Lefam] tam alte et tam arcte adducitur ut oculis non relinquit nisi angustam ad transspiciendum rimam ex quo oculi possint cerni, id appellatur *Lethasa*. Hactenus Rihan. Conf. ad ann. 448.

(52) *Pag.* 47. Inde quoque dicitur *Borcai*, a برقع *burca*, seu operimento tali quod totam faciem tegit solis oculis per parvas rimas prospectum relinquens, quali mulieres in oriente utuntur.

(53) *Pag.* 47. Distinctius de his Theophanes pag. 378 — 384 cum quo conferri meretur Elmacinus pag. 106.

(54) *Pag.* 51. Huc pertinet ille huius Baschari versus quem inter multa alia eiusdem carminum specimina laudat Ibn Nabata ad Ibn Zaiduni Risalet, ubi multa de ipsius opinionibus et fatis narrat. E quibus patet, hunc virum parum pium fuisse, sed quod vulgi et Muhammedanismi errores et superstitiones non approbaret, exosum et peremtum (flagellis) et post supplicium ab iis tyrannis suis desideratum, quos, quum deprehenderent talem virum non fuisse qualem ex inimicorum persuasione crediderant, suae festinationis in puniendo poenituit. Versus quem dixi, est ille:

الارض مظلمة والنار مشرقة والنار معبودة مذ كانت النار

Terra est opaca [neque ipsa lucens, neque res alias illustrans], ignis au-
"tem lucidus [ipse aliasque res luce implens] ideoque religiose cul-
"tus fuit ex quo fuit."

Ex hoc versu Magismi voluerunt eum arguere ipsius hostes. At ego quidem nil video in hoc versu quod aut cum rei veritate aut cum historia pugnet, et a quovis seu Muhammedano seu Christiano dici salva conscientia nequeat.

Videtur

Videtur autem de eorum genere fuisse qui de creatore suo queruntur quod hominem perfectiorem non fecerit quam fecit Narrat Ibn Chillid [he ut idem Ibn Nibita], se aliquando in familiari sermone Maschuo impr bir tem ³tuae haereseos et propensionem id الالحاد infidelitatem exprobrasse Sed ⁷Batcharum sibi respondisse Ego non credo nisi quod aut ipse ego sensibus ⁷mei perceperim aut alius perceperit Tracto diu multum pro argumento disputationis nostrae, tandem, O Abu Michille inquit me alloquens, ⁷ut dicam quod sentio de tota re pro creatorem nobis iniurium fecisse ut ⁷aiunt quidam ما اظن الامر بادا محتلك الا کتہ ا تعال انہ حدلان et propterea hoc tristichon addo

طبعت على ما ى عير محتير هواى ولو حيرت كنت المهديا ،
اريد فلم اعطى ، واعطى فلم ارد ، وعسى عنى ان انال المعد ا ،
واصرف عن علمى وعلمى مصرف عنى وما اعسى الا المعتحما ✲

⁷Creatus sum aliter quam optassem et si mihi data fuisset optio in creatione mea me fingendi secundum meam ideam sane perfectum me ⁷fecissem

⁷Volo aliquid et non impetro Contingit mihi e contrario quod nolo Negatum et absconditum mihi est hoc cuiusque absconditum [re ⁷intell gere ca quae deus sibi reservavit]

⁷Arceor a co[gnitione] mea cognitio mei arcetur a me et reliquum mihi factum nihil est quam admiratio Haec et similia cuiumque ⁷eiusdem admirari sed non ausim ll gere]

(57) *Par 51 lin* … *Mas/ndana* Inconstante sibi sunt libri et auctores orientales in hoc nomine Plerumque ماسبذان scribunt Ita … ft a hic loci et Geographus Nubiensis p 248 lin 13 Contra Ibn … bi habet ماسبذان *Masaldan* Landerique verum orthographiam … Abulfeda in Geographia litteris … Posterior … vid tur in … *Masi ban* exhib … Sunt … verba quae … et quae in Ibn Cotaiba ماں دعوه دعال لها الرب من ماسبدن

في المحرم سنة تسع وستين ومائة obiit Mahdi in Alrod, oppido quodam Masibidanae mense primo anni 169." Abulfedae vero السيروان Sirwan est Curi [hoc est, nomus, prae fectura] Masibidanae [cuius capitalis est Masabadana] in regione montana."

من المشترك — ماسبذان بفتح السين وبعد الالف سين مهملة وبا موحدة وبال معجمة بفتح الجميع وبعد الالف نون ، من كتاب ابي احمد يعقوب الكاتب قال السيروان يقال انها ايضا ماسبذان وفي مدينة بين جبال وشعاب وفي في ذلك شبه مكة ، — وقال في المشترك السيروان كورة ببلاد الجبل وفي كورة ماسبذان (sic) ، وقيل في كورة الى جنب ماسبذان ، وقيل في قرية بالجبل ، قال ابن خلكان وماسبذان (sic) كان يسكنها المهدي العباسي وبها مات ودفن وفيه يقول مروان بن ابي حفصة ،

واكرم قبر بعد قبر محمد نبي الهدى قبر بماسبذان ،

Ait Abu Ahmed Iacob el Catib [seu Secretarius] Sirwanam alio nomine quoque Masibadanam appellari esse urbem antiquam inter montes et praecipites hiantes que scopulos qua in re similis sit Meccae — Auctor Moscht. tr. ch. ait Sirwanam esse Curam [vel nomum] in regione montana eandem cum Cura Masendanae alios tamen duos diversos nomos et unum alteri appositum facere alios opinari. Sirwanam esse oppidum in regione montana — Ibn Chalican ait Masendanam incoluisse Mahdium Abbasidam [id addit discr. causa sunt enim Mahdii quoque Alidae et Fatemidae] ibique obiisse et sepultum fuisse et hinc intelligendum esse illud Marwani, filii Abu Hafsae

Sepulcrum post illud Muhammedis veri prophetae, maxime venerabile est sepulcrum in Masibidana

Hactenus Abulfeda

(56) *Pag* 55 Adhuc alium nominat Ibn Coteiba cuius haec sunt verba وقيل دفن بالمدينة على ارس فرسخ من مكة occisus fuit in Vag [دوج ita legendum esse pro corrupto دفح patet ex sequentibus, et de lendum

lendum [بالمحصب] ad unum parasangam a Mecca procumbentibus eiusdem Muhammede filio Solimani et Mufa filio Ifae, et Abbafo filio Muhammedis

(57) *Pag* 55 *Dies Tarwiah* h e *dies visionis* ut plerique interpretes exponunt Rationem appellationis reddit Budawius ad istã verba vers 101 Surae 37 يا بني اني ارى في المنام اني اذبحك mi fili video in fomno quod te mactem [aut intelligo ex infomnio quod te mactare debeam] قيل انه راى ليلة التروية ان قائلا يقول له ان الله يامرك بذبح ابنك ، فلما اصبح شك ام هو من الله او من الشيطان ، فلما امسى رأى مثل ذلك ، فعرف انه من الله ، ثم راى مثله في الليلة الثالثة فهم بنحره وقال له ذلك ، ولهذا سميت الايام الثلثة بالتروية وعرفة والنحر Fertur Abraham ea nocte quae diem [illum] praecedit [ـ]راى raa vidisse dicentem fibi deus tibi imperat filium tuum mactare Al te o mane dubitabat effetne illa visio a deo an a diabolo Sed proxima nocte rurfus videbat eandem visionem Ergo عرف aref cognovit ex eo divinam visionem fuisse Tertia nocte rurfus videbat eandem visionem Inde decrevit filio fuo نحر nahrah iugulationem Hinc dicti funt tres illi dies Tarwia [visionis] Arafa [cognitionis] et Nahr [iugulationis] D[...]er[...] et [...] Etymologiam exponit Gorani Scholiaftes his verbis انما سمى يوم التروية لان الناس كانوا يحملون الماء بتروية الى عرفات حتى بنى عبد الله الحصاص dictus eft dies ille dies [...] is quia folebant eo die aquam ex valle Mina in collem Arafa traducere qui fe[...] [...] h[...] his migrarent donec Abdalla [filius [...]] c[...] D[...] bus autem reliquis nono et decimo non licebat in valle [...] ftam [...] in[...] Hinc [...] ciendum de[...] quum ceremoniae nondum coeptae effent

(58) *Pa[g]* [...] Medi[...] s quidem [...] et [...] fp[...] [...] Invenit [...] 9 [...] يوم هو الذي [...] هو [...] الطائف [...] Inte[...] endum [...] كان بين بعض وخالد بن هوبر ،

(58) *Pag* 55 *Ol si quum deo spondent*, propiie *dicentes erga deum* لبيك لبيك *Labbeic, I abbeic*, uti dicunt qui se adesse ad audiendum mandita ei i l exse, icn lu n paratos significant Formula est quacum inci piunt faci is iit s M ccan) ut constit ex Haririo Conf XXXVII ما دعى قط الا اتمس ولا ادعى الا امس ولا ان الا واحرمس "Numquam vota fecit q i n \ nen finitis idiunxciun nunquam de se quidquam iictavit quin ipli h lc n adhibuciun nun juim dixit *Labbeic* [velut lacios iitus suscipiens] q un cgo quo jue [ad ill us exemp um] Nazii icatum susceperim "

(59) *Pag* 57 De sepulcro Fdi isi et venci atione qua ipsum *Afii* prosequuntui vid Leo Afric III 60 tit *Gua itis*

(60) *Pag* 57 Ancillam icl quit gravidam quae ex Gothis ad illo ium fidem illecti fu rit Verbi sunt I eonis Afiicani III 23 pig 184 ubi totam hanc histoiiam sic nai i it ut non contemnenda quaedam cum multis nugis moie suo misceit

(61) *Pag* 57 "Hic est ille ait Ibn Coruba qui صار الى الاندلس وبربر وعلب عليها evisit in Andilusiam et Barbariam et utramque sub egit I allitui Andilusi m enim non intrarunt I drisidae nisi forte ab Ommiad a lt eisu Chilisis si os affines aut ab aliis Muuris Hispaniae re guli in auxilium vocirentur Neque miium orientales Muhammedanos re motorum occ dentalium res ignoi asse

(6) *Pag* 59 Hunc Ribium designari puto a Theophane pig 384 ubi Βα ουσ ν appellat Nempe iut fefellit ipsum (vel quod idem est au ctorem eius qui piimus ib Ai il bus accepit) oculus ut videietur sibi in co dice suo بونس *Buni s* habere quum revera ويونس *Iunus* haberet aut omnino piavum habebat coiam se codicem in quo *Bunus* exiiatum eiat Solent autem Giaeci in Aiabum nominibus saepe patiis nomen pro filii nomi ne poneie Ita supia habuimus *Saidum*, pro filio Sudi cet Iti quoque huc *Iunasum* vel *Iunnsum* videtur Theophanes pro filio Iunasi posuisse Lo cus autem hic est ἐξέρχεται Ἀαρων υιος Μαδι — εως χρυσοπολεως, κατα λιπων τον Βουνουσον πολιορκειν την Ναυωλειαν και φυλαττειν τα νωτα αὐτου απεσειλε δε και τον Βουρνιχε εις Ασιαν μετα τριακοντα χιλιαδων cet At quis

quis ille Βουρνιχε? Procul dubio paululum deformatus a librario locus est, scribendumque Βαρμιχ εις Αριαν Designat nempe Iahiam filium Chaledi, filii Barmaki

(6) Pag 61 Condere instituebat hoc anno Abd er Rahman finum Cortobae, filius enim Hescham demum opus perfecit Vid hist revel Hispan T III pag 68 et 72 Vasaeus ad ann 787 Hoc anno ait, nempe Arabum 169 Abderamenis iussu et expensis coepta est aedificari Mesquita Corclubensis opere adeo superbo ut omnes Saracenorum Mesquitas facile superaret Quod opus hodie quoque visitur Corduba consecratum in ecclesiam cathedralem et amplitudine et columnarum multitudine admirandum Eodem anno mortuus est Abderamen —" Conf d Herbelot p 273 b et 553 a ubi mirum in modum homines et tempora miscet dicens Mansurum regem et Chalifam Andalusiae Ommiadem (quem ego quidem non novi) condidisse "la grande Mosquée de Cordoue qui fut appellée Cobbat ol Molk ou la dome royal avec un College magnifique dans le quel Ebn Haligian auteur du livre intitulé Bahar al Mohith enseignoit l an 710 " Procul dubio per illum Mansurum intelligit Mansur al Hageb de quo vid ad ann 393, et loco vocis *Halig an* reponenda est *Hazan* Vid pag 171 b 421 a 923 a et alibi

(64) *Pag* 61 Alias non citius induere solent sacrum vestem, quam ubi una altera ve diaeta a territorio Meccano absunt

(65) *Pag* 63 Vehementer ab his discrepant quae in Catalogo Bibl Reg Parisinae pag 340 leguntur, procul dubio male intellecta et male reddita Anno 176, ait quisquis id scripsit adversu Dilemitis profectus [Harun Raschid] quos imperio adiungere volebat insidiisque exceptus post aliquot mensium captivitatem liberatus est

(66) *Pag* 65 Rara mentio molarum aquariarum apud Arabes plerumque non memorant nisi manuarias vid de la Rocque p 177 della Valle VI 27 p 121 et alii At habent tamen etiam aquarias ut patet ex modo laudato de la Rocque pag 192 C est d abord a it de moudre le bled avec un petit moulin, qu ils ont dans leurs huttes et dont ils se servent lorsqu ils

[illegible] font dans des endroits où il n'y a pas de moulin à eau. Car pour des moulins à vent il n'y en a pas en ce pais là.

(*[illegible]*) *Pag. [illegible]* *Du Ifslah* [illegible] تون اصبح ut Ibn Doraid in Etymologico [illegible] Cail [seu rex Arabiae felicis] de [illegible] Hommiritarum [illegible] et ad ipsum referuntur [ut ad auctorem] [illegible] اطب الاس السا [illegible] fere [illegible] [vel [illegible]] Isbahic [celebre nomen sed qualia fuerint et cui usui non novi] وهو ادم نطن من حمير واليهم تعزى ملك ابن انس "fuitque pater familiae cuiusdam [illegible] Hommiriticae ad quam refertur Malec filius Anasi."

(*[illegible]*) *Pag. 69* Alium huius supplicii [illegible] allegat Ibn Nabata [illegible] quod Malec [illegible] quum aliquando H[illegible]um el Garb [seu occidentalem] interrogasset de illo Abd er Rahmano filio Moawiae [illegible] qui suae gentis [illegible] in Andalusiam venit [illegible] et [illegible] ipsius moribus, et Hagi [illegible] ipsi respondisset fuisse principem [illegible] modestum et religiosum [illegible] hordeaceum [illegible] et lana se vestiret et omnibus nervis adversus Christianos [illegible] pugnaret [illegible] ad haec Malec respondit: O utinam [illegible] deus [illegible] [illegible] fines patrios [seu] [illegible]rum nostrum] similem [illegible] Hinc [illegible] ad Al[illegible] eundem perlatum maximis eorum [illegible] — verum Abd er Rah[illegible] [illegible] Andalusenos ad sectam Malec[illegible] [illegible] et sic factum est ut [illegible] Malec[illegible] Hinc ille [illegible] [illegible] Malec [illegible] [illegible] in nostri [illegible] [illegible] et qua occasione illam amplexa fuerit. Nam [illegible]

(6c) *Pa*[illegible] — [illegible] quod ac Malec [illegible] Ibn C[illegible] [illegible] [illegible] his debus [illegible] ad extr[illegible] de Ver[illegible], [illegible] aegros [illegible] solvend[illegible] [illegible] ad docendum [illegible] et auditorum [illegible] et [illegible] quid[illegible] [illegible] [illegible] Dem[illegible] et [illegible]

et

et reliqua omisiſſe, domi ſuae ſe continuiſſe, et nunquam interfuiſſe precibus publicis [quod tantum apud illos flagitium reputatur, ut eum flagris caedant qui tribus continuis vicibus ter [illegible] precibus abfuerit ut teſtitur Add [illegible] in *Barlarii*] At nihilo tamen minus id ipſi [ut hominum raro et non vulgari] fuiſſe maultum et quum ei de re ab amicis admoneretur ea iſtam ſciſcitantibus reſpondiſſe ليس كل الناس يعدم يتكلم بعدره non omnis homo poteſt cauſſis ſuis exponere Dicimus ut aiunt in proverbio non novit ubi calceus undecimum premit Simile quid refert Plutarchus de Aemilio Paulo niſi fallor uxorem repudiante

(70) *Pag 71* De huius viri avo Izilo fil Rabiae fil Moſiegi, et de perſecutionibus quas ipſi conciturit eius petulantia et mordacitas poeticae ſatis narravi ex Kalkano ad ann 44 Iſſem nunc ex eodem de noſtro Himiele fecerim hiſtoriolam narrare nonnulla quoque momenti hiſtorici ſatu non indigna comprehendentem Sed ne ſim nimius, contentus ero tantum inde diſtichon hoc adduxiſſe

ايها المانح العان ليعطى دسد اللة ما دايدى العان ،
لا تعل فى الحوان ما ليس فيه ولا تسمى المتحيل باسم الحوان ،

Heus tu qui [illegible] homines quo donum [illegible] in manu [illegible] eſt quod [illegible]
Ne [illegible] de liberale nimium neque appella liberalem eum qui [illegible] eſt

Vid ad ann 742 in notitia Caidi filiae ben Acrimi Ceterum hoc unum adhuc ol [illegible] de nomine h [illegible] gentis *Ibn Mojrag*, vel *Beni Al fre* und venerit [illegible] fuiſſe qui [illegible] gram [illegible] كرفلا *Afrag* [illegible] eius poſteri [illegible] fuiſſe Conf ad ann 55 in notitia *Daraiai* [illegible] 65

(71 *Pag* 7) [illegible] ann 799 Zilianni (ut) et Al [illegible] [Abd [illegible]] qui [illegible] [Haſſchur] pul [illegible] cum exercitu [illegible] ex Africa in Hiſpaniam [illegible] ad invadendum imperium novi regis Quo non [illegible]

obviam eunte, alter illorum occisus est cum bona parte exercitus alter in fugam versus paullo post ultro se in fidem nepotis dedit, et magnis illius beneficiis usus est "

(72) *Pag* 73 Non patruum, sed fratrem tum Hispaniae imperantis principi facit Abdallam hunc Rhegino in Chronico, ubi ait eum Aquis granum venisse et auxilium Caroli Magni implorasse Verba sunt "Anno Dominicae incarnationis DCCXCVII — Carolus in Aquis palatium reversus est, ubi Abdellam Sarracenum qui a fratre regno pulsus in Mauritania exulabat, ipso semetipsum commendante suscepit' et paullo post De eodem loco Abdellam Sarracenum cum filio suo Ludovico in Hispaniam ire iussit

(73) *Pag* 73 Ad haec melius intelligendi conf hist revolut Hispan Tom III pag 69—74 ubi Rhegino "Anno inquit, Dominicae incarnationis DCCXCVII Barcinona, civitas Hispaniae, quae iam pridem a Francis discesserat per Thathim, praefectum eius [nempe Barcinonae] Francis est reddita Nam ipse ad palatium veniens eam civitatem cum semetipso regi [Carolo M] tradidit Quale fit illud nomen arabicum Thathis, non novi Forte Atharis legi debet أرطاة, quod nomen Arabicis est valde frequens Conf idem Rhegino p 34 ad a Chr 801

(74) *Pag* 7- *Sibuia* Legi quoque potest Sibuujeh vel Sibujeh Vid d'Herbelot pag 809 a qui tamen non recte percepit auctorem suum Raud el Achiar in istis "L'ouvrage de Grammaire — est divisé en trois parties, a savoir en Asias Osul et Forou — Arabica sic sonant قسم الأدوات وأسس الأصول وفروع الأصول distribuit capita [partes orationis instituit], fundamenta radices [constituit regulas generales et capita es], et eduxit ramos [et inde deduxit regulas speciales] "

(75) *Pa* 7- Grammatica Sibuiae per excellentiam nude et simpliciter الكتاب *liber* dicitur Ita apud Raudum loco modo allegato صنف كتابا نسب الى سيبويه وهو المشهور بالكتاب et claris verbis alio loco الكتاب Hunc autem illam intelligerum quo tota libri habetur historia Dicunt, ait, fundum et flumen quasi libri Sibuiacani fuisse Gameum [την καθολικην] Abu Amrui

Amru Ifie fili Omari Thcifitic quem librum Sibujeh tantummodo pau lo
futuris deduxerit et obfervationibus a praeceptore fuo Chalilo atque aliis [illegible]
[illegible] refcrfcrit In [illegible] attributum Sibujac fuiffe [illegible]
in ordinem redegiffet et *Ifis* nomine vulgo nunc citari [illegible] *Ajat*
quidam eundem librum cum Grammatici faciunt Herb [illegible] autem p 509
b diverfum [illegible] Nobili loco ad ann 385 [illegible] *Al jat* effe putem
Kitab [illegible] veterum verfus quos operi fuo grammaticus teftimoniorum
gratia [illegible]

(76) *Pag* 77 [illegible] M moral [illegible] eft obfervatio H [illegible] Chil [illegible]
سعر مسك درهم وو تج حصن صعصاف تعنى سكون [illegible]
[illegible] et exprimit nomen Siflit hoc eft Sacid (سكون [illegible]
[illegible] Dresdente vel سكون ut in codice [illegible] Ed [illegible])
Italus in fuo interpretatione fic circumloquitur [illegible]
[illegible] diftante da Conftantinopoli [illegible] 9 b
4,3 [illegible] le fort chateau Siflif dans [illegible] appelle [illegible]
hui Belegick par les Turcs

(77) *Pag* 77 De hoc Abdalla Mobarel filio [illegible] Rid,
quod fimul Alem (theologiae peritus) Fakih is (ICtus) Adil ([illegible]) Zahed
([illegible]) S hrer (p [illegible]) et I [illegible] ([illegible]) [illegible]
plurit Vid d'Herbelot p [illegible] 45 [illegible] et 5 [illegible] ubi ex [illegible] Mo
bareki et [illegible] M [illegible] eodemque homine [illegible]

(78) *Pag* 77 [illegible] Chatimi memoratur [illegible] ad [illegible]
tum Muhammedis Abulfed p g 44 [illegible] dudum [illegible] *or* [illegible]
neos Hic eft proc [illegible] dul [illegible] ille *S atl n hith* [illegible] Herbelot [illegible]
ex M [illegible] p [illegible] 78 [illegible] verfitus in rebus [illegible]
[illegible] auctor ille facile d [illegible] henditur [illegible] ex [illegible] conftat
Le [illegible] nempe doctiffimus Gallus حسم *Hatim* pro vera lectione حسم
Chatami

(79) *Pag* 77 [illegible] huic Mufae [illegible] dicitur Rafchid Vid
[illegible] p [illegible] Herbelot p 651 [illegible] veneno [illegible] fcribit

(80) *Pag* 79 [illegible] *Mufat Cat mi* defcribit [illegible] 9
p 37 [illegible] verbis [illegible] dicribere [illegible] D [illegible]

Musa genoemt, niet zel ei min Musi geheten, die voor een heilig onder de Mooren word geh u len de welcken groote getuygenissen van eerbiedig heid iui zyn , h is b wysen In dewyl zyn graf in dit dorp is zo gier men l ie s i t g h u hti heyd in beeder iart niet alleenlyk v in I a t we k m t me i e i ommeit ee i uut weegs van dien gelegen is van di i de v ou vei inz nue he t l y ni alle vrydigen deerwierts trekken e i z, diei te vervoe en en h m gebeden in deze plaets te doen maer ook veel w d i isf, l e v ll n v mnim lyk niet de zyde van Persien dewyl ee Mi i een d i e li t len van hun Aanhang heeft geweest " Ne quis miret e tet p tuui Alle et Abulfedie q io im hic in ipsi urbe Bagdad fuisse m itvie n de q o i mus illie e tti urbem id unius hoi ie itei ab esse ut tenenc m i t umq ie v ium dixisse at e lim urbem Bagdadi et eius pia e p ie pit m occidentale n mi l o impliorem et multo magis versus septen t onem it i ie occidentem pi tenfam fuisse quam nunc est ita ut scribit Tex ira p i i ee hed en e urb s Bagdadi aedificios son todos de ladrillo viejo sacado de l s ruyi as de los ed ficios antiquos y hay mucha gente, que no b ue de otra cosa q e de cavar la tierra y sacarlo, para venir lo a vender De l nde procede q e por quatro y cinco millas en torno del pue bl que v ze en la M spotamia esta todo hecho cuevas muchas muy pro fundas p ,i el ladrillo que dellas se saca de continuo de las ruynas de los ed ficios antiguos Que nguc bien la grandeza deste pueblo en otro tiempo " Conf Idem pag 113 lin 4 sqq

(51) *Pag* 79 De hoc Iunaso ita tradit Riud ' Abu Abd er Rahman Iunis ben Habib — oriundus e Gobbol parvo ad Tigridem oppido inter Bagdad et Vasit habuit p culiares suis opiniones in Grammatica Secta tores e us fuere tantum sunt apud Basram Scripsit de sensibus et designatio nibus Corani item, de glossis item de fide denique facetiis et observa tiones e i os s — Vixit annos 85 Semper caelebs obiit anno 182 Dici tur similis fuisse Ingenio angusti colli in quam difficulter intrat quidquid in tr it sed ubi semel intus fuerit non rursus exit

(52) *Pag* 81 *Rihan* ait Iezidum protinus ab epulis puellam quae ipsi recens inter prandendum dono oblata fuisset, compressisse, ولم يسرل عنها

لا مع عدها فلا سحب sed ib ei non nisi moitu m descend T. Addt tilium
even ola mu'ti exstitie ipud me lico e q ub is pit it eindem pocnum c l m
i nres mincie I orte pititai ie, ili exceptionem Cete um poetic hunc
v itum hud int i libei ilitate

(5) *P* *a* 81 Huius celeberrimie gentis I umic l ium iumim fi
r s li c il nt i dcle p l r Abu Osul a m vitri Gibiiclis I ichtischuic quam edi
di I) Fiiend I ib ' nem historiie medicinae et quidem ex versi ne Salomo
i N , D misc n fed iti compuiti est ei veili it pitcit homin n
A il cc q t i i n mi il l c lli 'le at ncn hist i ce er ciudite Sinc coitim
qi ie p 19 l III ed ti inis Gillicie legunitur mi l i piori is cucir l immo
tcil i De ci ils huius memoi ibilis eventus vid I lmic nus p 116 I lu i
n i teste Mcll di Giuium I umicidum i quo cludis licrum initium icci
p iemtam f i 'le tridunt quod principis l ioiem ci ius isp tu tintum ti i
d bel at p ic th mitiem fecisset Simil pienc c n u ium c l quod Sunl n
regibus I c fici fui tempoi is in usu fuisse fcribit llos nempe filiis l i i ic e
suas Sidi sui (fi nt illi summi ipsoium ponuifices) iti mi itu ut liceat qui
dem illi lil ei is junicere at tamen si misculus inde nascatui eum pi i mus
t l nt ci iect in iientc summus ille honoi hibendus est li c ju in pei
m ti r u f m n c cigi titus mulieres nud i vultu cor spiceie et i i i est i i
li i i c il m ui , i r a i t v iltum non monstrent nisi p l u vene i
ti iem ut cebent iut monstrue velint — Intci causis clid s ci ii ii ir
Bu m icidiium iefertur q ic jue Zend kismus seu quod impu li stes fidei Mu
li imedanie essent qui C ran im et Muhimmedem convitiis et pi bi i onc
iaicnt Potuit omni no verum esse et probibile est verum fuisse Oi gi
n i en m i Magis dic unt I umic die seu i sicerdotibus Peisi i um forte
specie ten s t ir m extcinc profesli si lcm Muslemicim inti s et d n i ole
bint mai oi i n institut i Occidit Hi m (vcrbi sunt II n Coraib c) filium
Al i Sen hi ei pei hinc celebiis unus doctoris Chilc li Haldu ex fi i
r i poreri fum linen amicum Gasur fili Ilhu propt rea quod Zen
til l i cc sal ir i c c ium rei u, bintui I u miudie pi eter piucos
p o d m, pacne omn s Quo tendit i lud Asn ia-i

اذا ذكر الشرك في مجلس اصاب وجوه بني برمك ،
وان تلي عندهم اية اتوا بالاحاديث عن مزدك ،

'Quin [illegible] mentio fit in consessu [illegible] Barmecidae intersunt, su-
[illegible] ipsorum vultus prae gaudio

At si [illegible] ipsis audientibus Corani locus [illegible] recitant ipsi longas fabulas de
[illegible] Mazdaco."

De Mazdaco vid. d'Herbelot p. 568 et scriptores historiae Persicae atque
Manichaeorum — Potuit [illegible] Harunem praeter studium suae religio-
nis [illegible] politica movere ut [illegible] puniret, si severa suae fidei et dy-
nastiae conditori protegere insultib[us] [illegible] coque [illegible] seditionum [illegible] spargebant
apud gentes bell[illegible] p. 9 [illegible] *Abd al Malec filius di Saleh*
[illegible] summam p[o]testatem [illegible] alium filium Abbasidam [illegible]
[illegible] Fadlum filium Rabii, qui apud Harun-
nem omni [illegible] posset opibus et apud plebem gratia Barmacidis
[illegible] diu delationibus apud principem eo infamasse, donec tandem
prosterneret

(84) *Pag.* 81 [illegible] singulis singulis Barmacidarum gentis tribuit
[illegible] Chaledum [illegible] conditorem gentis
[illegible] eius liberorum nullus alius. Nam
[illegible] ipsius prudentiam et consulendi felicitatem neque
Fadl[illegible] neque Gafarum eius in exarandis sublime et decoro
[illegible] epistolis dexteritatem neque Muhammedem eius mansue-
tudinem [illegible] fortitudinem

(85) *Pag.* 83 [illegible] Ibn Cotiba بالعمر
in *Gamr* vel *Gamar* loco apud Anbarium die ultimo primi mensis anni 187

(86) *Pag.* 87 Theophanes p. 406 anno Nicephori secundo Chr.
804 [illegible] μετελθων κατα Αραβων συνηντησεν αυτοις εις Κρασον
[illegible] και πολεμησας ηττᾶται, και πολλους αποβαλλων μικρου δειν
[illegible] κρατεισθαι ημελλεν, ει μη των αρχοντων τινες ανδρειοτατοι του-
τον μολις [illegible] περισωσασθαι ισχυσαν." Sigebertus Gemblac. ad a.
Chr. 805 [illegible] Aaron Ammiras cum 3000 contra Nicephorum Imp. ascendit

quem

quem non ferens Nicephorus turpe foedus init, pactus se ei daturum annua tim tricena millia numismatum et tria numismata in tributum capitis Imperatoris et tria pro capite filii sui

(87) *Pag* 87 Vid. d'Herbelot pag 652 col. 1 lin 4 Nomen eius ita perhibet Raud Abu l Fadl Abbas, filius Ahnafi filii Alvadi filii Tul'hae Hanifitae ex Arabia felice oriundum sed inter Arabes in Chorasani degentes natum ait et Bagdadi adolevisse, fuisse celebrem, elegantem et politum poetam avunculum Ibrahimi Sulitae alterius celebris poetae (de quo vid. id. in 230 et 354 et obiisse anno 192 En specimen poeseos huius viri quae dam e Nuw ...)

صرت كأني ذبالة نصبت تضيء للناس وهي تحترق ،

"Sum ut lucernae ellychnium in alto expositum quod dum lucet aliis se ipsum consumit

أرى الطريق قريبا حين أسلكه الى الحبيب بعيدا حين انصرف ،

Si ad amicum tendo breviem reperio viam longam si ab eo discedo

أتينا مكرهين بها فلما ألفناها خرجنا مكرهينا ،

Intravimus in mundum inviti et jam tandem ipsi longo tempore assue verimus et cepimus cum gustum et inviti exiimus inviti

(88) *Pag* 89 *Indutus Casa sacri militer fecit* Non recte percepit in auctore quem exscripsit Raud o hanc formulam Herbelotus p 961 a ubi ait il fit sur nomme *Kessai* a cause de plusieurs d'habits qu'il fit contre le luxe et la mode des habits Sicut ae vestis quae احرام *Ihram* appellatur formam describit Olearius p ... Itinerarii unde patet sacros peregrinatores paene nudos ire Sed *Kesa* vel *Casa* (unde forte latinorum aevi medii *casula*) corporis involvit et tegit Lana n et grossae texturae pannum sic conicio e loco quodam Gaz li in Mes l ... el Abcam ... forum men dicorum hal tus qui laneus est *Casa* appellatur Invehitur Gazalius ibi in hypocritas illos qui vulgo Sofi vel Sufi a صوف *lana lanco vestitu*, quasi *lanei* vel *lanati* dicuntur et ... nem hanc affert ذكر ان

وقد السحتي يدل على التحسن وعليه كساء وعلى التحسن حلة ،

ويجعل

وجعل دابستها فعال الحسن ما لك من طلر الى دبادى مال دبادى دبار اهل الجنة وبدالك دبار اهل النار، فلوددى ان اكبر اصحاب النار له ضات اكسه Memoratur C... S... I... us [f..i..s fecrae ... ad Hasinum [...] venisse ... ipse C... suam. Hasinum vero gestabat Hullam [pallium sericeum]. Quum vero Corcut ... dil gentei [V... lut ... in homine theologo et ... vitae ... testimonia celebrato ... vestitum non suo gen... ... et ... decorum] Hasinum autem cum ... verbis. Quid tibi ... homo? Adspecti ... vestes ... esse vestes incolarum paradisi [... in Corano fere ... vestes promittuntur paradisi futuris incolis] vestes autem tuas esse vestes incolarum gehennae. Audivi enim traditionem quae asseverat plurimam partem civium gehennae ... futuros esse qui ... vestes lineas ... viles pannucias] gestant [pauperes externa specie ... latrones et nebulones pessimi]. De veste ... ad ... 297 ubi de origine vocis S... Ceterum conf. d'Herbelot ... 197 b. 656 a. 809

(59 Pag. 89 *Ha... Pa... luxuri... Rwam.* De causa huius ... et ... sufficientia ... Harun Rwam ... anno 159 qui ... ne Chorasani ... novas moliretur صعر مرسله نعصاب ... دراى حوق طعمان ... والى خراسان Intelligitur *A...* ... Hamenus ... ab Harune de Chor... quitate et ... هرثمة (ne ibi ... non هرثمة) Hartamum filium Aiun. ... adhuc implicat Ibn C... qui in vita H... Anno 1... Harun adversus ... homines et expugnabat ... [de pr...] ... Sed quum ... [...put efficerent] R... filio Ha... Mah... detrectans. Mittebat igitur [Harun] Hutamam

tamtam eo quo Al ... iam Hae ... mis oppidum ad se mitteret cumque ... ictus ... iam iussit custodiri et opibus omnibus quis et ipse et filii eius collegerant spoliavit" عرى هرون سنه تسعين ومات الروم فاه فتح هرقله وطغر نسس نظريعها فاستحصها العسكر فاما الصرف طهر رافع بن لدب بن نصر بن سيار نطعجاربه الى صاه با اعلى بن عيسى فوجه هرسة [هرثمة بن] امعاربه واستحاص على بن عيسى فاما قدم عليه امر د ... سه واستصعى امواله واموال والده Hinc ... pplet parte ... Hinc ... lib ... رافع بن الليث بن نصر بن سيار ... fuit filius Nasi ... Av ... eius modo dictus Nasi est ille ... b ... ili ... in ... Omm ... Nasi Ch ... nae per ... annos ex Ommiadarum ... praefectus de quo vid ad ann 130 et 131

(90) *Pag* 91 H ... belotus pag ... temere ... hunc M ... medem Sel ... mortuum esse anno 9 ... pro 159 Addit ibidem gentile nomen huic viro fuisse Ibn el Atir aliosque praeter illos quos laudat Abulfeda ei tribuit libros ut كتاب الاحتجاج et تيسير الوصول على ... Adde زيادة في الفروع الجعفرية quem pag 973 laudit

(91) *Pag* 91 *Malcu a* Sic nomen ... legitur in codice nostro Ab ... Si vero ... fit scriptio Theophanis restituendum ... ملعوذة Is enim habet Μαλακ παια p 407 ... tunc occupata nominat Ηρακλεο ... και ... — και τη Θ... ασαν και την Α... δ... ασαν και την Μαλακοπαιαν, και τη Σ... ηροπαλ ...

(92) *Pag* 9, ... moi ... sunt ... p 274 ... ac ... officio ... en M ... enihu ... ad ... se ... hizo ... llamar ... zey un ... Iben N ... ce Simeone ... contra el ... fue ... en per... sona Pero en el camino le sobrevino la muerte Quem h... *Rash Ebn Acc r* appellat cum nominat Herbelotus *Rashh Ebn Ic ts* ... Renau... dot qui p 251 perhibet ... *Icts* obiisse Videtur ... طرس habuisse ... oculis ... legisse pro طوس *Thus* Theophanes pag 409 haec ... τουτω τω ετει Ααρον ο Αραβων αρχηγος τελευτ...
εις

ει. τη ε δοτεραι Πεςσιδα, τ ι καλ υμειν Χαςασαι μηνι Μαςτια ηδιντια ι
ς (anni ~ Nicej h ii) κα διεδεξατο τη...χη Μουαμεδ, ο υιος αυτου,
αφυς κατα ~α τα

( ) Pag 93 Hic illuftrandi e li ctura fcj i l u m ipud oi en tiles q e mpli in fundo in med o later occi icit li hi ent foveam ... d ctum in qua c diver depor t i rdiquum pitium v ic um miner, l il ct p ic gi ilus ut defcenden quant pr vimi f ines q ior ai id officium eft Ceterum p fft hic celeberi m Muhammedani Impe ta tes exitus cum ex tu Cuoli V compu ui qui vivus fibi iuffit exe juris p i u quibus ipfe intuit it et paullo p ft immortuus eft

(94) Pag 97 Quomodo vivus adhuc provi c is u ter filios diftri bucrit Kilchil habetur ipud Elmacinum pag 11 ~ et Teixeiram pag 233. Tuo Ari vid quatro hijos Mamet Haman en qu en puzo todo lo que po f y i dende Aleppo hazia poniente Mahamun a q ien l o li Perfia Kori f n y to d o lo que en aquell is partes tenia Al tercero llamad o Ciccm dio el gouierno de las provincias de A lcil non y Dail el Pero al quarto llama do Mutafm p i efta en f i de i en dexo fu fuerte n q i la fiva de fp s no f li pem Hm em n'ndis l cas in Citd ... Re, Pu f. p 340 Licn ne is f bi fu d tis u ter fi o tres i u is eft S ui lilk, A i n f v le vpr et I i Imm nitu m i chr, iunt Dine Mc ioin Kho iffin Perfi et Iur iftti Al, ci et li e quiedim u bes Cilm cel cunt Vil i q im vulgo Al er ut A r ippellamus proprio nom ic A na ar r الحر ... الج ... (a ia feu Mef p ami vel it ic i il t Diubel n i lim f i ft uen

(9) Pag ... S c c t m ... رحبان qui populi q iles fuit ncn iccre no i Oponier c mnm Hi c u t fi, uos cf c Ab us enim pent ... h is (d voc m h ic ii lcm c/c cum v ... Ai i c cam l me ... et ... in voc l is p ic, i permutant l s me c m t c l l n c c iul n u fati uni l ibi t c i ... vc c l i t (n l n P i, i i enetie j i d H,i Chl in l ... , i i u ies Lei n itio ماں Men adh c t veci, ut

et *Turcoman*, et *Turc* [illegible] itaque apud nostrum non رحمان [illegible] *Turgoman*, sed البرجمان *Bergeman* legendum esse, hoc est *cum Burgundionibus*. Vid. d'Herbelot pag. 5[illegible]6 b voce *Mergian*

(96) *Pag.* 97 Coulan [illegible] Petit de la Croix [illegible] ad [illegible] Timurbecki pag. 429 est une montagne à l'extremité du M[illegible] du côté de la Chine [illegible] dictum oppidum قرية كولان عند *Ci an Ga* [illegible] apud Geographum Nub. p. [illegible] 57 [illegible] qui ambo loci omnino inter se conveniunt [illegible] illustranda sunt. Videndum [illegible] *G* [illegible] pro عدل *Gude* [illegible] vid. Idem P. de la Croix [illegible] I. II. p. 5

(97) *Pag.* 97 Instigatus [illegible] filio Ral [illegible] quem [illegible] [illegible] Verum nuncupaverat [illegible] filium Abbasum [illegible] [illegible] cunctantium] et Ismaelem filium Sabahi Catebum [seu cunctantium vel secretarium] Verba sunt Ibn Cotaibae

(9[illegible]) *Pag.* 99 [illegible] Vid. [illegible] ann. 1[illegible]9 Male Herbelotus [illegible] nominat *Ia* [illegible] [illegible]9 b [illegible] tur hic ideo maxime dux bello huic gerendo delectus [illegible] qui [illegible] matus [illegible] Chorasanicos erat [illegible] plus [illegible] bannerat) [illegible] apud Raschidum fuerant [illegible] retur et opibus [illegible] quod [illegible] Harun [illegible] ardebat [illegible] provinciae [illegible] depu[illegible]

(99) *Pag.* 101 *Abu Nawas Hayan* Vid. d'Herbelot pag. 2[illegible] b et [illegible]0 b 31 [illegible] Fuit homo [illegible] Exstat in codice [illegible] bico manu scripto ad Bibliothecam Senatus [illegible] pertinente miscellaneo [illegible] 4[illegible] [illegible] cujus versus qui frequenter [illegible] solent [illegible] Nuvai

لا ادون الطير عن سحر ولا دلوب الامر من ثمره

Non [illegible] ab [illegible] fructum [illegible] deprehendi

Dic [illegible] homo qui [illegible] et tenuem [illegible] splendidae sed [illegible] virtute vel servitur [illegible] Non invideo [illegible] qui [illegible] aerumnis [illegible] Ita dictum

كاني حربا الى الاحوال معر علد ولا معروف عند دخل

Sitis miserine est i l q iod generoso viro angusti domi res sit, ut duc ne juci ctia n i ve let ib a v uo autem liberalitis nulli exspectan ca l

Ne p i ve u a is Herbelotis pig 31 a laudit obscuri maneint et ip e t i ii ve b o t et je taus et ont brille, moneo pro priore ver bo A دصاع p o postei re دصار sci ptum fuisse

(60 P 10 C/ i m urbs quam attingit quisquis Holvanum l c iteie e S t i c us u d eit Geograph Nu oiensf pag 247 3 Ab illis li ex Ii t p ihil t eum c le i ibem S v idie [vel Campinuc] bigdi d c c m v i qui Ii dido Hamidiam it u inter Casi Suin et Holvan stan Ex Azizo autem eam ibesse a Casi Suin septem pa isangis et ab H lvan sex pa i n s et esse ultimum terminum orientalem Irial ie Saepe e i m i noi ie scil endo Plerumque pro حاعس Claneki scribi tur حسمىر Cla ii A il ic penes apud Elmac pag 126 lin 9 حاىعس u p i v i ill interp etat o qui cum e ercitib is s is coeperunt timere C i tui صاروا الى حانعسں Isti ambo duce Amini Ahmed ben M d h b i i ti et A l fil us Hemadi filii Cahtabic, ev idebant u c c i l Clan i il t i co iei si dis o ians quas Taher ipsis inicere t p c i c ii cisti i s sp culitores et explor itores ipsi di lian l it tei e et i s i itei is retro ibant, ut facile esset Tahero Holv num i i

o Pc r 101 P l il ilius videtur quod Ibn Corubi iit Tahe i um c i i ji ce i im Mocaddami duxisse E it ei o dux belli i i t n i ii Hurtimae qui co pus copiarum ducebit su ppo t m

10) P 7 101 Rcn sc nuit Ibn Cotaibi Post occ sum Mihi n l ii t c heoit A l d ei Rahmanum filium Gibilae Anlarium i i h i c c c i iei s l II midanum occidit Qu sicto convene l c c H it ni sed p i t n s rursus in d versi discedentes Taher c l at ad A v z n Hartami vero iecti et re i via [qu e ex (i i n u c t] procedebit Holvanam Rabius fil us Sahli vero mit eat Z arum filium Mosancbi versus Kermanam Taher ingres

sus

fus Ahvazam, occidebat ... um ibi nomine Amini gubernator ... [illegible]
te Mohallebi ... aliquem ... itaque potitus ... provinciae ... [illegible]
Vasetam

(103) *Pag* 101 Refert Hamza Isfahanensis ... [illegible] principatus haeredem ... Imum titulum ... [illegible] ... rates cum ... exercitu ... usque copiis credere ... titulo de ... sito, Emir el mumenin sibi arrogasse titulum

(104) *Pag* 101 ... accipitur ... vocabulum *Raus* vel *R* ... رئيس Derivatur a راس *caput*, ideo ... caput ... [illegible] ... deinde solet plerumque pro *Secretario* ... *R* ... [illegible] ... Status apud Turcis Et inde quoque dictus fuit Avicenna ... quam vocem quum latini vetus interpretatio reddiderit per ... [illegible] ... est ut quidam crediderint eum provinciae nescio cuius dominum [illegible]

(105) *Pag* 101 Haec explicatio ... Herbelotus ... [illegible] 334 b procul dubio melior est illa ... [illegible] ... pellatum fuisse caput utriusque Rauditus ... simul ... [illegible] ... utriusque Irakiae fuerit ... ipse olim ... [illegible] ... lum qui simul امير العسكر , *στρατηγος*, *imperator* ... [illegible] ... *λογοθετης*, *imperator reditnum rationalis* esset ... [illegible] ... praeterea hanc explicationem ceteris

(106) *Pag* 101 *Charag* ... [illegible] ... bus De hodierni Aegypti ... [illegible] ... Le Carage ou tribut des terres et des villes que les fermiers ont ... [illegible] ... ferme du Divan ... [illegible] ... [illegible] ... omnes ... [illegible] ... non ... deinceps ... [illegible] ... Chalifis et acceptus fuisse

(107) *Pag* 102 ... [illegible] ... luculenter ... [illegible] ... [illegible] ... [illegible] ... [illegible] ... [illegible] ... Ium ... [illegible]

Insurgebat [illegible] filius Ali filii Isae filii Mahani, [cuius [illegible] pro Amino pugnantem [illegible] tunc in Choldo [illegible] eum [illegible] In eidem urbis regione est [illegible] *aeterna beata vita*, [illegible] filius [illegible] [illegible] quem [illegible] [illegible] per legatos Hutamum et [illegible] Sed [illegible] adversus cum Abd Ha[illegible] qui Aminum et eius liberos custodia libera habebant, de [illegible] sua sponte, Ho[illegible] quem ut puniret Amin [illegible] postquam [illegible] ignovisset et con[illegible] in errorem inciderit [illegible] autem [illegible] liber[illegible] pont [illegible] clamabat *Ia* [illegible] o [illegible] et manu mea iuris tuo [illegible] per [illegible] prope Nahr [illegible] نهر بهرسير et capite [illegible] nondum [illegible] vel Almahuem seu aqui confluentes Euphra[illegible] ex Geogr. Nubiensi p. 244. 18. exhi[illegible] proximum annum.

[illegible] Ibrahim fil [illegible] est ille Abraham quem [illegible] invicem ad eum [illegible] Pisto [illegible] pag. 34 mutilus et corruptus est [illegible] integritati restitua[illegible] post ac [illegible] in Italia hiereret [illegible] ex oriente [illegible] tum erat Harun Raschid [illegible] alter ab [illegible] haec fiat. Alter legatus erat Saracenus de

Africa,

Africa, legatus Ammirati Abdallam, qui in confinio Africae m [illegible] to praesi debit. Formula *in fo [illegible] o praefiderit*, idem significat [illegible] N m *fe [illegible] tum* et *e [illegible]* idem esse, pro *castra*, at [illegible] esse, nemo ignorat. Vult [illegible] ex more nostro dicere *qui [illegible]* *Africam re [illegible]* [illegible] civitatibus Africae. De fossis, campis, castris, aulis, dictum antea uo de voce [illegible] *Ordu* disserui.

(100) *Par.* 103. Hactenus enim [illegible] M [illegible] tale, vel P [illegible] λιθοστρωτος dictu ubi ordinarii Chalifarum [illegible] Ion Cottubus [illegible] hunc [illegible] augustie vel is [illegible] Zobair filius M [illegible] exibat Nin [illegible] Nin [illegible] [Hatec locum esse [illegible] vicinum] [illegible] obtulebat [illegible] Anbu [portam Anbarensem] [illegible] Zobair fil is M [illegible] Obvidam neque detinebant Aiunum opp [illegible] Caferi el Mamnun [Al [illegible]] rel debit tunc in palatio M [illegible] filii [illegible] [illegible] in Dun [illegible] quod [illegible] seu asylum vel semicirculare palatium Chalif [illegible] ut fine pars eius est] Hinc Mutame num rogabit [illegible] velit ad [illegible] quod is [illegible] et [illegible] palatium tradebat. Hinc angustatus m [illegible] is fuit Amin [illegible] donec tandem ad ur bem Abu Gi [illegible] confugeret [illegible]

(110) *Par.* 107. Gen celebris *Bim Ta* [illegible] de qui [illegible] me moria locus est in d [illegible] R [illegible] Voyage d [illegible] l'Arabie heureuse p. [illegible] On a d'abord pensé [illegible] ce Prince [qui [illegible] Ch [illegible] in Arabia [illegible] re gnabat] pouvoit etre de l'illustre maison de [illegible] dont quelques [illegible] font remonter la [illegible] en Arabie jusqu'au tems de Charles [illegible] [Recte quidem [illegible] sed [illegible] illis tempore [illegible] Ara bia felice sed in Arabia [illegible] et [illegible] Persicum] Cette maison [illegible] descend [illegible] d'Aly et il [illegible] Princes [illegible] en Europe des le dixieme Siecle. Nunquam hic [illegible] Aegypto regnavit neque in Arabia felice [illegible] Mahdi [illegible] Fatemida vel [illegible] qui nominantur [illegible] Sel [illegible] Zeidi [illegible] regnarunt postre mo Saeculo et adhuc hodie regnant, quorum unus [illegible] princeps de

quo

quo ibi hoc sermo est. I ... in sequentia adscribere et simul astigue, quod recte non habent. Cependant, ait de la Rocque, je crois plutot, que le Roi ... tire son origine des Ajubites ainsi appellés du nom d'Ajob ou Job chef d'une autre grande maison qui a donné nul ... Saladin et à sa posterité. Une branche de ces Ajubites regnoit veritablement en ce même pais d'Yemen, dans le treizieme Siecle, et celui qui en etoit alors le chef prenoit la qualité de Calife. Verum est, regnasse in Arabia felice quosdam de gente Ejubitarum, oppido paucos, neque d... ur e sequente Nostri historia patet. At ex eo non sequitur, hodiernos ... hic dominos qui se Alidis ... ferunt inde ortum ducere. Verum quoque est ... num il quem Ejubitam Arabiae dominum se pro Chalifa gessisse, quem eo no... ne Nostei infra ut stolidum exagitat ... ar quod unus faciebat, non perinde ... ebant omnes. Certe non constat qui idem tentarit alius.

(111) *P.* 107. Dicitur hic Zohairus Surifita ab Ibn Cotaiba Kerminae provinciae ... pitiae itaque fuit ... praefuisse.

(112) *Pa.* 109. De caussa quae Abu Saraium ad defectionem permoverit vid. Elmacenus p. 139.

(113) *Pag.* 110. D... idam Nostrum dynastiae huius Tabitudi... apud ... tum nemi ... meminisse. Hagi Chalifa ... perhibet ab ... 97 ad annum 244 duasse. Sed vestigium ... historicos, quos vidi ... vix reperi. Vide de his et Bagdadicis turbis ceterisque rebus Mamuni inf... locum Ibn Cotaibae quem ad ann. 218 dabo.

(114) *Pa.* 113. Multi mirantur Mamunum principem Chalifatus haeredem ... Ali ... Mihi quidem videtur Mamun hoc ex ratione ... polit... non bona fide et sponte sua, sed quod res praesentes minimum poscebant ... Schiitis ... aedificaretur et temporis compendium componendis turbis faceret. Maximum rebus Mamuni praesidium erat in Chorasanensibus qui si defecissent actum de ipso fuisset. Horum autem plurimi Schiitae erant, quos certum erat promtissimos opitulatores fore, si persuasum ipsis esset Mamunum non sibi summum rerum sed Alidae cuidam quaerere. ... intentionem suam erat Mamun, sublatis hostibus et rebus suis in tuto ... ibuerebat personam. Etiam ratio habenda erit

ce... ro

cere orum Schiitarum pe[illegible] Arabum felicem et P[illegible] ...um ... per Iraceam Basrae et Cufae frequent[illegible] ... tum [illegible] quos ... [illegible] ... pretiores fore et minus dubios ... unum ... de gente Ali ... [illegible] ... re publica quasi sibi impositum hab[illegible] ent et dum ad hoc respicerent ... non vacaturos esse tantisper donec et ... possent per otium coercere qui nunc coortis undique turbis, fraude suspendendi et circumveniendi erant. Non parvus quoque numerus Schiitarum Bagdadi erat qui patrem Mamuno inimicam, hoc est fictionem Amini impedire et frangere adeoque Mamuni studia imperii promovere [illegible]

(117) *Par* 113 [illegible] colorem Abbasidis permittum, *μαυροφόροι* a Graecis appellantur eorumque dynastia *η των μαυροφορων* Hinc quidem innotescunt. Sed minus notum est nomen hoc ab ipsis Arabibus primo repertum et Graecis [illegible] traditum ... quamvis ... in scriptis Arabum occurrit [illegible] Nempe quos Graeci *Μαυροφόρους* illos appellat Abulfeda in Geographia voce idem significante المسودة *al Mosawada* "In urbe M[illegible] ... occisus fuit Iezdegerd ultimus rex Persarum et prodiit primum [illegible] ... dynastia in domo cuiusdam ibi civis cui nomen erat Ab[illegible] ... Hic amictus fuit primus panno nigro [illegible]

وفي دار ... [illegible]

[illegible] ... دار الحكم ... المسودة

fidie soli sic [illegible] ... simul quoque ipsorum [illegible] ... Renaudotii ... [illegible]

[illegible]

[illegible] ... *αξιωμασι* [illegible] ... Lenti est bon, ait ... Herbelotius

... Abu M. ... copiam suam ... impleret ... tum exercitu ... scribere componebant nigrum colorem ... filii Gaschibi antiqui regis Persarum, ... recenteri ...

... Pag. 119 ... non recte perhibet della Valle III 29 p 141 hunc ... Ruju ... apud ... sepultum esse.

117) Pag. ... est vox Arabica quidem ... et eo, quo hic ... omnibus ... Arabibus usurpata ... tantum Arabice ... certum ... oppidorum et pagorum corpus unius ... nostri vivunt hinc nomen ... Dist ... Tegtiyat] ita quoque Arab ... In Arabia felice مخلاف, in Syria ... quae vox vel a Graeco χώρα venit, ut videtur, ... cirtorm ... ولاية ... عمل ... nomen ... praefecturam. Nomen مخلاف ... est ... compendium est brevitatis id ... notis ... Notat pro ... و ... quae hac ... expende ... qui est particulier aux peuples ... ou torrere le firmée sur la cote de ... ne ... cette ... mutum ...

... p 94 ... الاعراب ... التخصص مخلاف ...

... Continuit Herbelotus (...) ... de tous ... qui les ... les ... — qui servent ... exquise ... Les Espagnols les appellent *Atalayas* ... Tu ... courtes ... pour ... fignifient *grand garde*. Derivat ... طلايا

طلاعا infinitivum verbi طلع *σνοπειν*, *prospicere*, *circumspicere* qui infinitivus apud Arabes saepe ut apud Graecos pro imperativo ponitur *σνο[illegible]*, *prospice*, *circumspice* Hinc طلعة in plurali طلايع *Talaia*, sunt et *[illegible]culae*, et *speculatores* At istae quidem Taliae, speculae turres nihil cum nostro Mechlaf commune habent Meminit nostrae vocis idem Herbelotus pag 719 a voce *Rostac*, quem locum quoniam non inutile est ad nostrum auctorem memori mente tenere, adscribam Recurrit enim vox *Rostac* apud nostrum aliquoties *Rostac*, ait, est le nom que les Arabes donnent aux bourgs et aux villages de la province de Khorassan de meme que cel[illegible] le Souad à ceux de l'Iraque babylonienne, et celui de Mekhlaf a ceux de l[illegible] men ou Arabie heureuse" Ad hunc locum tenendum Rostac esse vo[illegible] Persicam ab Arabibus usurpatam et significare id quod nos *[illegible]* hoc appellamus Habet pluralem *Rasatic* Apparet inde [illegible] vocem [illegible] cum مخلاف *Mechlaf*, neque سواد *Sauad* recte comp[illegible] Mechlaf [illegible] uno pago non dicitur sed de tota praefectura [illegible] Sauad [illegible] pago Arabico Scenitico ambulatorio, aliis *Do[illegible]* [illegible] universum de toto corpore talium pagorum mobilium quotquot sunt in Chaldaica adhibetur

(1[illegible]8) *Pag* 1[illegible] Ad verbum est *[illegible]* [illegible] *turum* نبى علوها حداراً quod nescio annon potius ad illum [illegible] tyrannorum ipsisque dignum respiciat morem quo [illegible] volunt inter parietes [illegible] ad mensuram corporis [illegible] (ut loquitur Renaudot pag 475) et sic [illegible] vid [illegible] 656 [illegible] de hoc more dicam Interim Philostratum emendabo apud quem [illegible] moris vestigia sibi visus est animadvertere Olearius [illegible] not[illegible] ad lib II de vita Apollonii Tyanei cap 32 p [illegible] not 7 [illegible] locus ille, mea quidem sententia sic legendus in fine capitis [illegible] *τον δε [illegible]*, *περι αυτες το τειχος, ει[illegible]ξαν* [illegible] circumstantes [illegible] quo se turbatum ille fuerit tyrannus nempe [illegible] cum exitu

(110) *Pag* 129 Processo equestris sub [illegible] umbrae [illegible] adhuc ho[illegible] Arabiae felicis [illegible] Po[illegible] in suo *I[illegible] nel Ara[illegible]* p [illegible] describens processionem [illegible] il Re[illegible] ait, [illegible] un bellissimo cavallo bianco — Un officiale montato [illegible] alto

alto porta al her una grand Ombrella o piuttosto una spezie di Baldacchino sotto il quale egli muove a d[illegible] dal [illegible] Questo baldacchino e di Damasco verde con una spezie di falbala d un drappo rosso di circa otto dita d altezza che lo circonda tutto ed e arrichito d una frangia d oro Sopra il baldacchino v ha un globo d argento e sopra il globo una piccola piram de pa[illegible]mente dorata

(120 Pag 129 Multi multa de hoc Schafiico conf d Herbelot p [illegible] b [illegible] de lit et indicem auctorum aliorum qui idem dede[illegible] non historiam secundum ordinem Saeculorum et alphabeti simul [illegible] ad Saeculum octavum productam doctorum qui sectae Schafiicae addicti fuerunt Sibekeus in libro quem catalogus bibliothecae Leidensi p 484 n 1860 non admodum accurate designat Nam solos huius sectae doctores, non [illegible] alios [illegible] recensuisset

(1[illegible]) Pag 131 Malecum fil Anasi apud Medinam audivit Schafieus non in Aegypto quod perperam tradit Herbelotus pag 766 b Malek enim numquam in Aegyptum venit saltem ibi non vixit neque docuit Sunt alia in illis quae de Schafiico narrat Herbelotus non prorsus exacta, ut illud [illegible] Sofian et Morad diversos esse

(1[illegible]) Pag 131 Codex Raudi quo usus fui ait Sofianum anno 198 obiisse Herbelotus pag 446 a voce *Helal* allegat annum 207 et pag 816 b voce *Sofian* ann [illegible]

(12[illegible]) Pag 131 Haec res memoria digna Nam quum pueri vix ante quartum aetatis annum ludo litterario committi soleant et primum do[illegible] Coranum [illegible] in quo [illegible] ut refert Addison solent quatuor annos [illegible] et deinceps eum memoriter comprehend[illegible] cui rei octo alios annos impendunt efficitur [illegible] ordinarios pueros decimo [illegible] aetatis anno demum Coranum totum [illegible] a quo inde tempore ad doctrinam scriptio[illegible] admittuntur Hicce [illegible] Avicennae ann 428 appli[illegible] ubi philosophus ille iam decimo aetatis anno tenuisse Coranum ceu [illegible] notatur

(12[illegible]) Pag 13[illegible] *Marta* alias *Moatta* est unus de sex illis capitalibus libris quos traditionum paene memoriter ediscere tenentur الكتب السته

السند المعتبر التي من حفظها ناسا سندها وضبط احوال رواه
احاديثها عند اهل الحديث من الجرح والتعديل بعث من
جعلك ، وهي الموطا وصحيح البخاري وصحيح مسلم وسنن ابي
داود وجامع الترمذي وكتاب السنن لابن عبد الرحمان النسائي

quos qui sic tenet ut non tantum traditiones ipsas norit sed etiam catenas singularum traditionum sive nomina doctorum qui sibi eas per manus tradiderunt et quae fata doctorum unusquisque habuerit, quam fidem atque auctoritatem adhuc eandem habeat penes traditionum [illegible] qui tenet [illegible] is habetur pro Hafeto Sunt autem illi Sex Mauti [illegible] Sahih Muslemi Sonan Abu Davidis, Game Tarmidici et Sonan [illegible] Abd er Rahmani, Nasa oriundi Ita Raud cui addam memorabilem locum Leonis Africani II 12 Multos, ait, hic videre licet iuris peritissimos qui legum et decretorum summam ad unguem tenent M[illegible] enim [illegible] quendam apud illos provectissimae aetatis hominem vidisse qui magnum eorum idiomate conscriptum volumen promtissime recitabat *Elmuattam* [ita leg. الموطا al Mauti] vocabant hoc est totius iuris corpus Dividitur id volumen in tres tomos in quibus quae difficiliores sunt quaestiones explicantur tum etiam cuiusdam auctoris Melic appellant [Melic filii Anisi] in eo dem con[illegible] Forum dicis iudiciale in quo quidquid inter cives ac vicinas civitates [illegible] potest continuo deciditur ac seditur

(125) *Pag* 131 Si quelqu'un voit que le prophète Mahomet le revêt de quelque partie de ses habits ou qu'il lui présente son sceau [illegible] epée ou chose semblable s'il est de condition à regner il regnera s'il est pour être prêtre ou clerc il aura quelque belle charge de cette nature Sic legitur in Oneirocritico Vaticano p 10

(126) *Pag* 133 Geminum est Nafeeh et Mansi ch [illegible] alterum Traditionum Scilicet ipse Mohammed in Corano [illegible] et deinde vid Cat Bibl Leid p 413 n 104 Sil *Prilim D* c pag 66 d Herbelot p 65 [illegible] Quintum aut m id posterius genus, ita appellant les traditions qui passent pour certaines ou supposées parmi les plus [illegible] d'entre eux, ut ait Herbelotus pag 665 a et quidam ea peculiaribus [illegible]

exposuerunt. Peculiare est huius rei studium. Iuvat, occasione invitante apponere locum ex aliquo codice msto Persico in Coranum commentario, Bibliothecae quondam Ducis Weissenfelsensis nunc Academiae Lipsiensis quo [illegible] quas artes afferre debeat ad Corani interpretationem et quibus curis occupetur litterarum studiosus apud Muhammedanos. Inscriptio prolegomenon [illegible] codicis non contemnendi haec est بيان علومی كه معاني اسس دعان Inde [illegible] declaratio scientiarum quae dependent et [illegible] [illegible] Corano. [illegible] debet interpres 1 رسم الخط characterem et lectionem 2 صرف نحو derivationem verborum grammaticam, 3 علم صفات الحروف quis unaquaeque litterae qualitates et vires habeat 4 علم تعداد وسد quae corrupta a librariis et emandanda sint, 5 علم وقوف تعداد اى وسور numerum versuum et [illegible] vel capitum 6 [illegible] [illegible] in lectione [illegible] sit 7 علم تمييز مشابهات vocum scriptiones et significationes inter se similes discernendis, 8 علم لغت glossis, veteres formulas [illegible] significatus 9 علم اشـد constructiones grammaticis 10 علم اعراب quomodo vox quae diversimode prolata diversum sensum fundit [illegible] manentibus iisdem scriptis litteris in praesente loco determinatum sensum [illegible] proferenda sit et phthongisanda, 11 علم قرات [illegible] de diversis lectiones historiam quasi litterariam Critices Alcoranicae 12 علم معانى sensus verborum figuras rhetoricas allusiones similitudines, 13 علم بيان potentiam et artificium elocutionis 14 علم بديع [illegible] [illegible] [illegible] et sensu 15 علم وجوه ونظائر nosse ad [illegible] sensus [illegible] quisque sensus pertineat et eorum [illegible] 16 غريب القرآن nosse peregrinum (non vulgare [illegible] sensu) 17 دلائل الاعجاز argu[illegible] ex ipso Corano eruendi 18 علم رد علم نطم [illegible] respondere ad obiectiones adversariorum, 19 المعارضه نظم [illegible] nosse quomodo versus et capita Corani inter se cohaereant 20 علم اسباب نزول quare hic vel ille versus et qua occasione inspiratus fuerit 21 علم ترتيب نزول quo temporum ordine quisque versus inspiratus

ratus fuerit 22 علم ناسخ ومنسوخ quid obsoleverit, nullo necessitate cogente et quid auctoritate divina fuerit abrogatum, 23 علم تاويل quomodo appi entei imb zua iere interp etentui 24 علم قصص واحكام ad quis n i it in ul s et i l qui histo i s [certis] respiciat quis ne ve fus 25 علم تحذير وارسال ubi admoneat et in ve um v im dirigit Corranus imprudentes 26 علم اداب nostri doctrinam morum 27 علم حديث traditiones 28 علم كلام diligat eum vel metaphysicam 29 علم ولا [illegible] us علم حقائق [illegible] sensus verbo um i i phicum mystic allegorice ... sp ituales intell ...

(127) *Pag* 133 Procul d bi o ex ceitus a Ma mano fuerat S hifticus ut interesset Synodo quam in ci bel ai I el hi cauf a ut in ea examinaretur nova opinio juan Befchi vul al it faliicet C a inum creatum esse In diebus Mamuni ut Rihin p odo it Fefchi Marificus tum fu im fyftema de creatione Corani q i i u ior calumni ill i temp i e et p ull i p ft non a ilaxit Iflamifmum V entil al itur ea quaeftio et difputal at cum F fc'n i co am Mamuno Abd el *Aziz* filius Iahiae Kenanitai [trilu] Mulel itr [fuerit] Sed deus victoriam dibit Abd el Az zo ut Mamun et Muflemi omnes c nfiterentur et crederent C i in m verbum dei non creatum esse Sed Fefchi haereticae fuae opi i oni imm i b tur et lu t nunc eius p enis in i n ... Haec R hi Conf d Herbelot pag 557 ubi pro عباس Aiat leg عتاب *Gaiat* vid ad ann 215

(128) *Pag* 133 Mili e vix bit Pefchi ibidemque mortuus et sepultus fu t Vid Oneirocrit V itier pag 33

(129) *Pa* 143 Vid d H i l'clot pag 342 a 906 b et p 4 - b ubi male *I ak d* pro *I akedi* appellatur H e qui p 99 b laudatur d veifus ab hoc videtur esse Innotuit nostri itibus n x n men ex Hiftoria Saracenica *Sil n Oc e p* qui toti n p aene p i ii m I om im ei is per ex h e i ero re d fan fit eiusque n otitiam debet in operis fine n n optimam *P i t l s C s* filius Interpres Regius c us hifto iam ee expugnatione Syriae gal l e e nverterit ut appareret ex e i vita Hift riae Timurbeki praemiffa p ... xxxvi Mirot e ... egus viris hunc fcriptorem placere potuisse tot nugis et

fabulis et superstitionibus scatentem cuius magnam partem olim legi in bibliotheca Leidensi non tamen desiderium eius excerpendi me cepit Vid Catal Bibl Leidens p 481 n 1779 et 1780 et p 482 n 1799 et n 1801

(130) *Pag* 143 *Abu Zakaria Iahia — origine Dailomita* Haec ita intelligenda maiores eius sedisse in Dailomitide ipsumque ibi natum fuisse Ceterum Arabs erat de tribu Abs, ut perhibet Herbelotus pag 17, ubi tamen vehementer fallitur in eo, quod ait "la famille surnommée al Abi qui a commendé et regné de notre tems à Tunis, tire de là son origine

(131) *Pag* 145 Supra ad ann 187 promittebam verba Sebekaei de hoc Fadlo dicere En illa "Abu l Abbas Fadl, sodalis Raschidi primum et dein eius quoque Vezirus, erat filius Rabii, filii Iunasi, filii Muhammedis f Abdallae f Abu Farachi Caisani, liberti Otmani, filii Affani Erat Fadl من رجال الدهر ادبا ونبلا وحزما ورياسه وعظمه ومكارم inter viros saeculi sui praecipuos quoad splendorem astutiam prudentiam politicarum artium scientiam magnificentiam, et morum nobilitatem Maximam habuerat eius pater auctoritatem apud Mansurum Et quum Raschid Vezirios nuncuparet Barmakidas nuncupabat hunc Fadlum suum Hagebum [seu magistrum admissionum vel cubicularium] وكان الفضل يروم التسميه بالبرامكه ولم يكن له ان ذلك معدن ما يدرك الالحاق بهم ، ومن ثم كانت بينهم احن وشحناء حتى قدر الله زوال نعمه البرامكه على يدي الفضل ، فانه تمكن من مجالسة الرشيد واوغر قلبه فيما يذكر عليهم حتى اوقع بهم ما ذكرنا به الرواة Aemulabatur autem Fadl Barmakidas sed protinus quidem non habebat in potestate sua artes quibus eo assequeretur Hinc natae sunt inter illos simultates et clandestina odia quae eo processerunt ut tandem divina providentia per ministerium Fadli splendidam Barmakidarum fortunam deleret Nam Fadl ut se compotem fecerat intimae cum Raschido familiaritatis non desinebat eorum facta de illis ad principem referre et eius cor odio et ira succendere donec tandem de illis contigit quod historici per scripta sua propagarunt Dum continuabat Fadl in amicitia domini, donec is fato suo concederet

Sub

Sub Ch lifitu Amini erit rerum omnium summus arbiter صاحب الامر quandoquidem Amin volupt tibus mei ... والعجب لما تعالى الامر بالهوى ولما دعاعن دولة الامين بالسواء ولاح عا مرها الادبار احد على العمل مده طويله ، ولما دوح ابراهيم بن الهدى طهر الفضل وساس نفسه ولم يدخل معهم في شيء ، ولذلك عفي عنه المامون Quum autem Amini dynastia ruinam minitaretur ... tio ferret ... occultabat se ... per longum tempus. At quum de ... facramentum ... Ibrahimo filio Mahdii prodibat ... in conspectum ... tamen ... [h... est ... rerum publicarum nihil attingeret] et cum novantibus communionem consiliorum nullam haberet. Quapropter etiam Mamun ipsi deinceps ignovit [mihi illi consilia quae Amino fratri eius contra ipsum suggesserat et quae tantam rerum resolutionem traxerant]. Haec Salchacus qui eum inter doctores Schafeiticos refert. Conf. d'Herbelot p. 333 b.

(132) *Pag* 145. Error est aut scribae, aut potius Abulfedae. Nam, qui eum exscribit Ibn Schohna etiam sic habet. Verum autem viro nomen erat Abu Obaidi Moammar fil. Motanni معمر بن مثنى Ita etiam reliqui omnes. Conf. d'Herbelot pag. 31 a. 43 a. 169 a. 339 b. 515 a. 598 a. Sed ibi male *Mocanna* pro *Motanna* legitur. Aliquantum tamen patrocinatur Herbelotus nostro pag. 975 a. ubi hunc virum appellat *Abu Obaida Hamza ben Mathna*. Videtur Herbelotus pag. 31 a. non potuisse in suo codice Raudi versus Arabicos legere, certe tantum ex parte reddidit. Apponimus itaque distichon integrum.

صلى الله على لوط وشيعته ابا عبيده قل امينا ،
فانت بلا شك عندى بعدهم من احلمى وقد حاوزت سبعينا ،

Deus sit misericors in Lothum et eius gentem [vel sectarios]. Ita praecunti mihi pia vota succine tu o Abu Obaida dictum Amen.
Tu enim legisti (eaque de re prorsus non dubito) eorum vestigia ex quo pubes exstitisti ... septuagenario ... annos ...

Etiam id non recte perceptum atque redditum ... per ... compagina ... cer

cercueil parce qu'il n'avoit en toute sa vie converti personne au Musulmanisme p. 1 si puch. In Arabico est أن لم يسلم من لسانه احد id est, "quando quidem nemo maledicam eius linguam evitare poterit."

(1 3) Pag 145. *Reliquit Abu Obaida librorum duos propemodum ce [illegible]* [illegible] unum *Akbar Beni Mazin* (aut si mavis *Mazin*) مازن [illegible] recte Herbeloto p. 43 a sunt *Mazenitae* tribus Arabica. Sed [illegible] voce *Beni* [illegible] incepsit soloecismus historicus. Dicit il [illegible] intitulé *Akbar Beni Mazin* ou *Mazin*, l'histoire de Mazin [illegible] une dynastie particuliere de princes en Afrique. Hom[illegible] [illegible] dynastia coepit demum anno 6[illegible] Vid [illegible] Idem p. 07[illegible] b [illegible] librum [illegible] de genealo- [illegible] *Ketab a Cabar [illegible]* et p. 339 b *[illegible] el chail*, de [illegible] omnibus equorum, [illegible] *[illegible]* [illegible] prodigiosa [illegible] p. 31 a legend[illegible] *Motac[illegible]*

(134) Pag 147 *Boranae*. Sic semper in Nostri codice دوران sed Elmacinus habet توران *Turan* et memorat eam anno 281 demum vivis ex cessisse anno aetatis 84 vid p. 173

(1) Pag 147 *Mille margaritas sponsi super caput effundebat* Posset metaphorice accipi, pro imponebat eius capiti mundum mille margaritarum [illegible] qui [illegible] accepit Herbelotus p. 456 b — [illegible] chargée de mille perles." Verum ego quidem ad litteram intelligo. Ritus est orientalium super alicuius honorandi caput aurum in pulverem seu lutum et nummos aureos effundendi quos servi recolligunt. Vid ad ann 350 et 604 [illegible] ad litteram [illegible] insignis locus Ibn Arabschae in Hist Tamerlanis p. 300 [illegible] magnificentiam [illegible] in nuptiis nepo tum suorum describit. Contingebat ipsi tanta maiestas [illegible] tantus splen dor et magnificentia quanta nulli unquam [illegible] ut ego quidem [illegible] aestimo [illegible] Chalifae [illegible] homini cuidam re[illegible] contigit. Quamvis enim Mamuni nocte nuptiali [illegible] tapes aureus et super [illegible] caput [illegible] unionis electi [illegible] reputabant neque [illegible] ipso neque post ipsum re colligebantur, et omnino hic Chalifa in tali statu esset, ut videris posita [illegible]

ingenu

ingenii poeta ille Abu Navas eum coram vidiſſe et deſcripſiſſe hoc verſu [quamvis iam dudum mortuus ante ea geſta]

Ac ſi parvae magnaeque bullulae eius [vini inter infundendum e fundo ſurſum aſcendentis] eſſent glareolae unionum ſuper ſolo auri ... men Timuro ſerviebant in iſtis nuptiis filiae filii ... regum ...

(136) *Pag* 149 Quia neglexit noſter Abu Atihiae poeſeos ſpecimen apponere dabo aliquot eius verſus ex ... qui plures haber Dixerat magnificum carmen in aliquem Abbaſidum ... neiat quapropter aliud in eius vituperium ſcribebat ... *ευ γαρ ετ ανδρες επ εργοις* cet ſimile

انا حسب اصلهم للسوال رت واحساوه درعد ،
كانك من حسبه للسوال ى عبد التحبه الاسوى ،
فعز من لومهم الى الله فانى ارى الناس قد اصلدوا ،

'Accedas beneficium rogaturus ad eorum liberaliſſimum ... iter ſe ... te, pavidus conſpectu tuo, trementibus viſceribus

tanquam ſi eſſes ater anguis, tam ille perhorreſcit largitionem ſollicitantes

Quandoquidem ergo illiberales ſunt homines fuge ad deum ... ego quidem experientia didici hominum ignitabulum ubi terrum, ſpem ignis fallere

Aliud exſtat apud Elmacinum p 170 ubi male editur ابو العاهيه *Abula bahia* Totum quoque fragmentum non inelegans et vanitatem mundanae gloriae magnis viris ob oculos ponens vitioſe paſſim eſt proditum Emendatum itaque dabo

هل ابن معشرا من حرب علية عدا عساكره ،
ومن ابن الدهر مصرعه وسرا ب منه عسابره ،
ومن حلب منه اسرته ومن حلب منه منابره ،
مرسى محاس وجهه ونعى
ابن الملوك وابن عبرهم صاروا المصير ابن صابره ،

يا موثر الدنيا الدنية والمستعد لمن يعاجره ،
بل ما بدا لك ان يسال من الدنيا فان الموت اخره ،

"An unquam se io considerasti eum [potentem regem] contra quem eris [cuius studius, aliquando tamen] rebellabunt propriae suae copiae m litares?

eum cui prosternendo quum se accinxit fortuna rerum, descruitu vel a suis gent ibus

eum quo qui n iperi florebant, throni regii et in templis suggestus paullo post v iciui erunt

e m cuius pulcri facies paullo post . [deest obsolescet, vel alia similis sententia]

Ubi sunt reges et alii? qui quo ipsi evaserunt eodem evades tu quoque

O eligens vilem et humilem mundum, et odia exercens adversus eum qui gloriae tuae studet aemulus officere

comp i f rt m u im quid jud tandem velis et possis Quantumcunque id fu rit tan tamen eius mors est

(1 7) *Pag* 149 "Narrat Ruischi ait Ibn Coruba, audivisse dicentem Ac sch in كان سبويه اذا وضع سيا في كتابه عرضه علي وهو يرى اني اعلم منه وكان اعلم مني وانا اليوم اعلم منه "S bi S l i i mihi ostendere si q i d in li o suo deponeret, putans me se inio doctio e n eg vero tum ei im ipso inferio scientia nunc autem ipsum i o Pia e ca addit كان اخلع ، والاخلع الذي سـ عـ ىـ العليا غاوس لا يعدر ان يصمما "Frit اخلع hoc est tristis cui curtum esset labium sun s t i i opprimere ne i p ret

(1 8) *Pag* 149 Ibn C o i b i i i o tuum esse Al d ei Reza k n c r i N i ho c i ferat H si Chal ki Ambo laudati auctores filium H mai p e lant Ille qui iuc in Arabia fel cc cum obiisse ait

(1 (*Pag* er V i l Renaudot hist i Patr Alex pag 276 Vna cal j tri cc ci ei h Mamum f ic r Alids favebat hi autem m u c f i i c Co m im cic tum statuunt, contra quos Sunni e

(140)

(140) *Pag* 151. Vid. d'Herbelot pag. 651 b. Riud el Achjar de Ibrahimo musico haec habet: Abu Ishac Ibrahim ben Mahan el Mauseli vulgo Nadim el Mauseli dictus [seu compotor Mausilensis] oriundus e Persis illustri et nobili familia. Mausilam profectus, ibi mansit per tempus, atque nomen Mausilensis accepit, quamvis aliunde ortum habuisset. Parem suo tempore in cantu et inventione novarum melodiarum non habebat. Primus, qui eum audivit Chalifarum fuit Mahdi. Celebres sunt eius Magales [consessus conventus quos instituit ad monstrandum artis suae dexteritatem]. Natus fuerit Cufae anno 125, obiit Bagdadi anno 188 ex colica. Haec ille. Vid. ad ann. 235 de Ishako filio Ibrahimi Sulitie.

(141) *Pag.* 151. *Ali filius Gabalae.* Filii Abd er Rahmani ille, cui vulgare cognomen adhaesit العكول *Acatvol*, ut perhibet Nuvairius, qui etiam hoc eius poeticum specimen habet:

ارى الليالى ماطوب من سردى سمدى ردده ق عطى وافهامى ،
وعلمت ان المر من سس الردى حسب الرميه من سهام الرامى *

"Video quidem fortunam mihi multas bonis horis adversis casibus perdere, at eisdem tamen eo mihi restituere, quod me deinceps cautum esse et damno meo sapere docet.

Didicique hominem telis exitii non minus expositum esse, quam est corpus sagittis sagittarii."

(142) *Pag* 151. De hoc Ibn Ishac haec habet Riud quae sequuntur: Abu Amru Saleh ben Ishac el Garmi (a tribu Garm sic dictus) en Nahvi (seu Grammaticus) erat grammaticus, philologus, [illegible] Basra oriundus. Bagdadum ut venit studiorum causa, audivit in Grammaticis Achfaschum, interdum quoque Iunasum filium Habibi: in philologicis magistros habebat Abu Obaidam et Abu Zaidum Ansaricum et Asmaeum; disputavit Bagdadi cum [illegible]; traditiones ab ipso retulit Mobarred. Scripsit biographias excellentes et alia. Obiit anno 225. Hactenus ille. Addit autem, *Garm* tribus nomen esse, ne cum urbe Garm, de qua consulendus Abulfeda, confundatur, neque cum Garmaeis Chaldaeae et Mesopotamiae incolis. Sed male audit hic Ibn Ishac ab impostura, ut qui multas narrationum suarum confinxerit.

Apud Ibn Cotaibam monet pater filium suum لا تاخذن من اذن اسحق سيا فانه كذاب ne quidquam audeas ex Ibn Ishaco allegare Mendax e m est Addit idem autem eum Hisam venisse [ex urbe M dina nempe] ic Al u C[...] [Manfurum secundum Chalifam Abbasidam] فصنف له المغازي et eius iussu et in eius usum scripsisse de acquisitionibus et expeditionibus Moslemorum

(143) *Pag* 151 Vid d Herbelot p 817 a sed apud quem prave [...] vox editur *Ezzlelahaffeir* Leg *E telah asseir* اصطلاح السير vel potius *E ch* اصلاح Dictus fuit Sohailicus a patria *Sehail*, quae praefectura [...] in regno Granadensi Ita perhibet Abul Feda in Geographia sub voce *Malagga* Ad praefecturis Malaggae [...] pertinet *H n* [arx] موررور *Murur* ab ilius occidente et quidem ad nomum [...] pertinet [...] Abd el Rahman filius Abdallae, Sohailicus, [...] الروض الانف *hort is illi atus*, continet que commentarium in vitam prophetae, ab Ibn Heschamo scriptam

(144 *Pag* 151 Pluribus haec narrat Hamza Ispahanensis capite nono libri X quo praecipue Chora [...] recensere ubi dicerat [...] in [...] "Quum percepisset Mamun, ait de morte Taheri mittebat eius filio Abdallae tum apud Raccam agenti diplomata successionis in omnes praefecturas patris sic ut simul retineret eis quas ipse patre adhuc vivo administraverat [...] Mesopotamiam, Syriam, Aegyptum [...] tatem autem Talham in oriente [hoc est intra Tigridem] et [...] haberet tanquam Chalifam [seu vicarium et commissarium suum] [...] ill m [...] ac relatione et privilegio ut Talha [...] ad Mamunum litteras daret directe [...] nomine non fratris, ageret In hoc munere per [...] quinque annos, usque dum obiret, die solis, antepenultimo mensis tertii anni 213

(145) *Pag* 153 دارا *Dara* Haec loci vera scriptio est Videtur tamen vulgo *Dara* دارا pro *Darra* دارا usurpatum fuisse Vid d Herbelot p 285 b et 287 b Patet id ex gentile inde formato *Darai* vel *Darrai* quod proprie deberet *Darra* vel *Darrai* esse De *Darra* haec habet

habet Abulfeda Geographus Oppidum est Dara vulgo dictum ... in Grati Damascena tribus a Dima ... milliaribus " De *Dara* vero haec ... d Dara est urb ... porum ...] et quidem ut ait M ... nuc ... sunt Dara ... Me dinensis ... in tractu Peni ... Dara ... situm indicat Geog ... p 243 lin 10 ... p 60 lin 5 et p 13 lin 28 Quod autem ab hoc ipso oppido Damasceni ... D ... Dar ... p 2 ... voc *Dar* ... Cognomen illic acc ... Dar ... perinde ex Arabia Felice devenicbat

(145) *Pag* 153 Abu Solimin Daranita Hic ... est Abd er Rahman ben Atia ... Abu Solimin ... m ... Abd er Rahman ipsum ... Abu Zaid Sa ... fil Aufi filii Tiberii Anfarii ... Cidarita ... fil Mogilledi, Mochalledi مخلد filium ... Ibn Cotaibi ... tit ilum *en nabil*, excellentem ... consentiente Hagi Chalifa

(147) *Pag* 155 *Mamun ? ... at in A ? ? tum* Ad comprehendis turbas quae provinciam istam ... ab aliquot annis vehementer ... rant et quas miror quomodo Noster silentio prorsus praeterierit Elmaci nus attigit p 137 Inter editos non novi qui plura protulerit his de turbis quam Renaudot in historia Patr Alex pag 251 255 268 270 279 unde intelligas et Graecos ex Archipelago et Ommiadis ex Andalusia Aegyptum appetiisse et incipias hinc intelligere perobscurum illud Hagi Chalifae ad ann 211 Abdalla filius Taheri Alexandria eos qui arcem occupaverant, in Cretam expulit

(148) *Pag* 155 De hac negotiatione vid Cedren p 531 Cete rum Iuluvam describit idem h m pag 552 τας τω Σαρακηνων κατα τας των Ρωμαιων Χωρας επιδρομας οι παλαι βασιλεις διαδηλους ποιειν εθε λοντες ινα μη αιφνιδιοι εισπιπτωσι — Φρουριω τι τη Ια σω α ? χι ? ρ ν ετι τι ες υψηλοτατου λοφου και ερυμνου ιδρυμενω ... (forte Λουλο)

 Τω

τω Φρουριω το ονομα Conf Marini Sanuti *Leluon* pag 174 (44) et *Lthon* pag 222 (1)

(19) *Pag* 155 Originem et totam historiam huius de Corano circa to controversiae fuse persequitur Sebchacus in vitis Theologorum Schafeiti corum unde tantum quae originem eius spectant huc adscribam Capitis inscriptio haec est ذكر الداهية العظمى والمصيبة الصماء وهى محنة علماء الزمان ودعاؤهم الى القول بخلق القرآن وقيام احمد بن حنبل وابن نصر الخزاعى مقام الصديقين De calamitate maxima et infortunio confecto [proprie *surdo*, simultudine a magno saxo desumta] scilicet tentatione doctorum eius aevi et eorum adictione ad p ofiten d m Coranum creatum esse et quomodo tunc vicem duorum cordatorum veritatis testium obierint Ahmed filius Hanbali [in cuius vita haec narrantur] et Ibn Nasr Chozaita " كان القاضى احمد بن ابى داود ممن نشى فى العلم وتضلع بعلم الكلام وصحب فيه هياج بن العلا السلمى صاحب واصل بن عطاء احد رؤوس المعتزلة ، وكان ابن ابى داود رجلا فصيحا ، قال ابو العينا ما رايت رئيسا افصح ولا انطق منه ، وكان كريما ممدحا ، وفيه يقول بعضهم ،

لقد انست مساوى كل دهر محاسن احمد بن ابى داود ،

وما طوفت فى البلاد الا من جدواك راحلتى وزادى ،

نقيم الظن عندك والامانى وان قلقت ركابى فى البلاد ،

وكان معظما عند المامون امير المومنين يقبل شفاعاته ويصغى الى كلامه ، فدس ابن ابى داود القول بخلق القرآن وحسنه له وصيره يعتقده حقا مبينا الى ان اجمع رايه فى سنة ثمان عشرة ومايتين على الدعا اليه ، فكتب الى نائبه على بغداد اسحق بن ابراهيم الخزاعى ابن عم طاهر بن الحسين فى امتحان العلما كتابا نصه " Ad plura [?] Cadi Ahmed Ibn Abu Davud [de quo vid ann 227 in fine M [?] n et ann 232 initio] Motazelitis in studio sacrarum litterarum et p [?] [?] [?] exercitatus se profecerat in scientia quae Elm al Calam [seu the lo

theologia disputatoria vel dialectica aut philosophica] appellatur M gist um in ea d sciplina habuerat Harigum filium Olai, Salamitam, discipulum illius celebris Vasceti At idie qui unus praecipuorum capitum et doctorum inter Motaz litis fuit Praeterea erat Ibn Abu Dav d vir eloquens ut testatur Abu l Aina [de quo v d ad ann 241] dicens Nunq m v di Muntum magis perspicaci le a m magis promtae lingua quam Ibn A Davud Fuit quoque idem generosus beneficus laudes ab aliis merens Certe dicit aliquis poeta de ipso

Ob ivionem pr oris durae fortunae mihi induxerunt benefic a Ahmedis filii Ab Davudi

Non p ae rinor quin et iuvenrum et vitiem ipsius debeam liberalitati

Persistunt et remanent apud te, o Ibn Abu Davud memoria animus et spes atque vota mea, quamvis iumentum meum per provincias discurrerit

Hic itaque vir talis qualem d scripsimus erat magno in pretio apud Mamunum ita ut precibus eius annueret, si pro quo amico deprecaretur et alii suadenti iurem patulam praeberet Et ut multum valebat in principem ita quoque doctrinam, quam a magistris Motazilitis hauserat ipse illi subdebat et laudabat tandemque ita principi persuadebat ut velut veritatem evidentem crederet Q o fa tum, ut princeps tandem anno 218 decerneret suos cives ad eandem opinionem adigere ideoque praefectum suum apud Bagdadum, I hacum filium Ibrahimi Chozaitam (cui Ishaco ex patruo nepos erat Tahir fi us Hosain) sequentes dare litteras — Post illitam pr nc pis epistolam recenset nomina doctorum illa quaestione tentatorum Eosdem atque nostra sed et multo plures nominat

(150) *Pag 155 Testes Scholud* app ll nt M hammedani quos nos *Syndicos Notarios* Scilicet in magnis urbibus est un s Cadi [c iudex] supremus Cadi a Kebir *iudex magnus*, aut Cadi l C dat *iudex iudicum* dictus Ad hunc appellare licet a minoribus C di qui cum to fuit q n t Ca b lic aut Cab die hoc est tribus aut quot fecerit religio fac H r a m minorum iudicum unusquisque habet ad latera duos *Schohud, testes*, qui n

opus est non tam Cadio consilium communicare quam eius sententias in scripta referre et contractus matrimoniales aut mercatorios aliosve expedire et ut spectatae fidei viri testari de re transacti atque nomini subscribere quandoquidem Muhammedani tales libellos iudiciales praeter Cadii testimonium aliorum quoque testimoniis munire solent quo valeant Vid Addition Descript barbu I II cap 10 p 105 et Renaudot Hist Patr Alex p 374 ubi de Vizir filio Reni واصح بن رجا scribit Erat ille iuvenis inter nobiles urbis Misriae patre natus qui apud Iudicem [Cadium] Testis seu Consilium munere fungebatur

(151) *Pag* 157 *Macatelum* rectius appellat Sebekaeus *Abu Mocateli* Cotaibi autem est filius Saidi, teste eodem Sebekieo qui addit وكان حسيد ندعدان "et erat tunc Bagdadi unde patet, cum exu incum fuisse Ad a 279 in fine magister bocharii appellatur

(152) *Pag* 159 *Vahib* De hoc viro vid d Herbel pag 605 b voce hetib al chaaliit Male *Monabbeh* appellatur p 732 a Tenere quoque cum unum ait esse de ceux qui sont nommes Sahabah Fuit potius de *Talem* Ibn Cotaiba refert eum ab uno illorum Persarum, quos Cosroes in Arabiam felicem ad expellendos Aethiopes miserat, ortum habuisse, et obiisse apud Sanaam non Siganam

(153) *Pag* 161 Videtur nomen Bodondun fluvio et loco commune fuisse Cedrenus p 575 επηει κατα ταρσου και δη και κατα το Ποδανδον γενομενος cumque ad locum cui Podandan nomen est venisset unde ut et e sequentibus apparet vicinum Tarso fuisse Et alibi saepe memoratur hic fluvius a scriptoribus Historiae Byzantinae Mala lectio ندسدون pro recto ندندون impositum fuit Herbeloto ut p 196 b articulum *Bedisun* exhiberet, et *Bezizoun* pag 546 a conf pag 705 a Narratio medici de hoc morbo et morte Mamuni exstat apud Abu Osaibam in vita *Mesues*, ubi dicitur hic Mesues cum tribus medicis iussu iussu expresso Motasemi

(154) *Pag* 165 Iuvat hic insignem locum Ibn Cotaibae apponere, quo res Mamuni gestas breviter pro more suo enarrat Docebit quam multa memorabilia profecto praeterierit Epitomator noster Docebit porro, quod nonnulli mirari audiunt quam miserabilis et contemptibilis rhapsodus sit Arabs histo

h it ... modo nomen id me ... Nil notitiam ... qui ... gerunt Arabes legendi essent nemo illos credo legeret qui ... consuevit En tibi locum illum Meruerat ita infit Abu S... sub Harthama [... Aminum] Sed [confecto feliciter bell ...] ... ipsi stipendia debita quapropter ... castra et ... pergebat cuius praefectum ... P... ibat nescius quo vellet ... ret [vagabitur per orbem terrarum ... fortunam ...] Adveniebat deinde Ali filius Abu Saidi missus a ... filio Sahli cum ... quae ... Harthamam [imperio militari] decedere et vexillum ... Gezuram mandabant ad oppugnandum Nasrum filium Schiti [hoc est ... io imperium militare per Mesopotamiam et ... belli cum rebelle Nasro gerendi mandabant] Accedebat tum Hasan filius Sahli e Chorasana in Iracam una cum Homaido filio Abd el Hamidi et magno aliorum ducum numero Quo ad Bagdadum appropinquante excedebat Taher [ut ... gubernatori et successori suo locum facturus] ad urbem Raccam [quae tunc temporis praefecturae Mesopotamiae sedes erat et metropol] Harthama vero in Chorasanam inibat iter Sic adveniebat Hasan et praetorium ... apud Schamasiam [pagus is est prope Bagdadum] App... Ibn Tabataba Alida apud Cufam eique se adiungebat Abu S... Cufa Insurgebant etiam Alidae apud M... et M... felice dominiosque ubique agebant Adversus Cufam mittebat ... Zu... filium Mosuebi quem rebelles in acie peremerunt et eius copias et castra laceraverunt et diripuerunt Redibat Taher Raccam et confligebat cum Nasro filio Schiti qui gravissimas ipsi clades ingerebat neque definebat bel lare donec Mamun Bagdadum veniret Hasan [filius Sahli] mittebat Abd ... sum filium Muhammedis filii Abu Chaledi adversus Abu S... He autem illum occidebat in acie commissa eiusque copias vehementer affligebat et cum Cufensibus suis ad Nahr S... usque ... capiebat Wasetam et Basram Mittebat igitur Hasan filius Sahli Saidium filium Sahek ad Harthamam tunc Holvaniae agentem ut eum [ab itinere Chorasanico revocatum] secum Bagdadum retraheret cumque ... expediebat adversus Abu Saraiam Ibat igitur Harthama ad locum Nahr Susu, hostemque inde discus

sum

ſum et retro pulſum perſecutus, et aſſecutus haud procul Caſtello filii Hobairae, contundebat impetu proelio, et in ipſam Cufam retundebat. Inter haec moriebatur filius Tabatabae, cuius in locum Abu Saraia iuvenem aliquem Alidam ſufficiebat Muhammed filium Muhammedis, dictum. Neque deſinebat Hartimi hoſtem ſuum laceſſere, quamvis ipſe ab eo graviſſime pateretur, donec tandem Cufenſes fatigati cum Hartimi tranſigerent. Quae res cogebat Abu Saraiam Cufa effugere. Sic abit cum Alida ſuo in Chorafanam [Videtur auctor totum illud vaſtum terrarum ſpatium, quod Tigridem inter et Oxum eſt, ſic appellare, hic autem ſpecialiter Choreſtanam deſignare]. Indeque Bagdadum bello vexabat. Intrabat Hartami Bagdadum, quam rurſus poſt aliquot dies deſerebat, relinquens ibi rerum ſuo nomine curatorem, abatque in Chorafanam, et potiebatur Abu Saraia iſtoque iuvene Alida. Iſtum quidem occidebat, hunc autem deportabat in Chorafanam [h e mittebat eum ad Mamunum]. Interim adverſabantur Bagdadici Haſano filio Sahli, eique arma opponebant duce Muhammede filio Abu Chaledi Maruenſis, eratque ea facies rerum, ac ſi nullum haberent ſuperiorem. Prodibat tunc Sahl, filius Sallamae cum ſpontaneis [ad reprimendos inſolentes et nebulones]. Mamun autem mittebat ad Alin filium Muſae, qui Radi [ſeu Riſa] vocatur, eumque haeredem Chaliſatus poſt ſe nuncupabat, et iubebat homines [id eſt milites et duces et aulicos ſuos] virides veſtes portare. Sed adiungebat ſe populus Bagdadicus ad Ibrahimum, filium Mahdii, eique ſacramentum ut Chaliſae dicebant. Tunc exibat ad Haſanum filium Sahli, cumque aſſequebatur apud Vaſetam, et ſubſiſtebat Ibrahim apud Madainam — Tum mittebat Haſan filius Sahli Harunum filium Moſaiebi, in Hegazam, ut Alidas ibi compeſceret. Concurſu facto vicit eos Harun, et pictus Muhammedem filium Gafari adduxit ad Mamunum, una cum multis aliis eius gentilibus, quorum nullus redut [ex Chorafana in Arabiam]. Mortuus quoque eſt Radi in Chorafana. Quum autem evaſiſſet Hartama in Chorafanam, et rixatus fuiſſet cum Fadlo filio Sahli coram Mamuno, iuſſit Mamun eum in carcerem conuci. Sic incluſus fuit Hartama in quadam Cubba [vel fornice] in domo Mamuni, ubi quum haeſiſſet per aliquot dies, extractus fuit mortuus, et involutus in groſſum cilicium ſepeliebatur in foſſa, [ſepeliendus]

earee

carcerarius destinata Eius filius Hatem praefectus tum Armeniae ur ii divit, quid patri contigisset كاسب الاحرار هلاك والملوك pel e e' id defectionem Ahrar [hoc est ingenuos] istorum tractuum, et regulo [Sed dubito de vera lectione, fo te nomen gentis latet Num *Chozaros*] Ve ium hicc molientem fatum oppressit Dicunt tamen Babecum hinc cepisse rebellandi occasionem qua rebellio vi iti et lt i tenuit annis Fuit Abu Ishac Motasem cum Hasano filio Sahli sed fugiebat ad Ibrahimum filium Mahdii, et bellabat cum Hasano et eius sociis Dein concurrebat ipse et Mahdi Schari [hoc est Schirazensis] anno 203 et repellebatur Abu Ishac Bagdadum Neque desiit bellum inter Bagdadicos et Hasanum filium Sahli, donec hic illis ev deret superior et eorum aliquos in vinculis in Chorasanam mitteret, in comitatu Ahmedis filii Abu Chaledi Hic venit in Chorasanam, quo tempore iam occisus erat Fadl filius Sahli apud Sarachsum et Mamun in eius locum Vezirum alium nuncupaverat, atque Chorasaniae praefectum reliquerat Gassanum filium Abadi atque quoque versus Bagdadum iam instituerat A qua quum prope abesset capiebat Ibrahim filius Mah l i Sahlum filium Sallamae, [illum qui Bigdadi concionatus fuerat] qui [sui ad ex [illegible] tionem] dicebat Vocavi homines ad bellum et armi adversus Mamunem capienda Dein occultabit se Ibrahim et Mamun intrabit B g d dum — et praecedarum se gerebat principem diligenterque in statum sul ' r [illegible] rebat Paullo post affligebat annonae caritas Bagdadum Mittebat porro Mamun adversus Babecum, Taherum, filium Madi, et Abdallam filium Taheri adversus Nasrum filium Schiti, et Chaledum, filium Iazidi in Aegyptum adversus Muhammedem, filium Sirii quem tractus captivum venia donatum a una jue reliquos cum eo captos dimisit Dein mittebat Mamun Abdallam filium Taheri adversus Nasrum, filium Schiti, والسرار [hoc non intelligo] ante annum 207, quo ipso pater eius Taher, obiit Nasr venit et securitatem petens ab Abdalla impetrabat Dein ibit Abdalla in Aegyptum Ibrahimo filio Mahdii parcebatur Mamun anno 210 eumque securum esse iubebat et inter compotores et confabulatores suos adsciscebat Arcessebat quoque Muhammedem, filium Alii Radii [ex urbe Medina] eumque cum filia sua maritabat, permittebatque ut eam secum Medinam duceret quod is faciebat

 Mittebat

Mittebat Mamun porro Mohammedem filium Homaidi adversus Babekum S d Muhammed in c i l ct i cidebat anno 214 Praeficiebat Mamun Abdallam regioni montanae fratrem vero suum Abu Ishacum [Motasemum] iubebat imperium in Turcis facere Deinde imperabat Abdallae filio Taheri qui hactenus apud Damascenam haeserat [bello adversus Babecum intentus], ut in Chorasanam iret Alium iterum Heschamum filium mittebat adversus [d u ir m co nee ion en, l ibe i ut con icr] Deinde petebat Mamun I u lim anno 215 n ise primo et inde contra Romanos expeditione expugnabit Hesn Corra et Chr sc an m [Χα, σιανον] Inde reflexit ad Damascum deinde in Aegyptum ivit tum redi it Damascum et inde movit adversus Romanos anno 217 Eo anno advenit ad ipsum Ashaf Eodem expugnata fuit Lulua et insula restitui I j an Postea redibat Mamun Raccam, et illinc iterum se in Romaniam ubi mortuus fuit Hactenus Ibn Cotaibi

(155) Pag 167 Hinc emendandus Elmacinus pag 138 وفيها من المامون مكنا على ولد فاطمه eodem restituit Mu i i Fadacum filiis Fatimae non ut prostat "inclinavit Mamun vehementer ad filios Fatimae

(156) Pag 169 Beschr Mawsita cf d Herbel p 577 a Diversus ab illo Mursis q i ab eodem laudatur p 323 b Nomen utrique habet a patria Maris quae est pagus in Aegypto teste Riudo

(157) Pag 169 De hoc viro haec habet Riud Abul Abbas Fadl Ben Marvan Ben Mascargis [id est Mar Sergis dominus Sergius], Vezirus Motasemi a Christianis oriundus qui pulchre norat Chalifis inservire Reliquit D n R fi el [collectionem epistolarum et opusculorum] — Mutato animo comp e e it eum Motasem — multabatque millies mille nummis aureis — Sed post quinque menses eum carcere dimittebit Obiit mense tertio anni 250 aetatis 80" Causam remotionis eius a Vezir atu his verbis narrat idem Riud el Achiu Exhibebitur aliquando ait, Motasemo epistola n al in is alicubi praefecti (aut quaestoris) quod quum recitaret et inter i p irin ibi v ccem الكلا Cala legeret interrogabat eum Chalifa, quid ea vo his vellet Nesciebat Vezirus Quapropter iratus Chalifa Idiota, qui simul Vezirus est et homo coecus, aiebat et adstantibus famulis videte quis in foribus sit, et introducite ipsum. Agebat ibi tum temporis Abu Gafu

Gifu Muhammed filius Abd el Malki filii Abini vulgo Ibn ez Zinat dictus Hic introducens et interrogatus respondebat, Cala significare in genere *fœnum* Sed si quis velit in specie designare fœnum viride et recens eum utitur voce الكلا *Cha a* si vero siccum voce الحشيش *Hasch ch* Laudatum ob erudit in responsionem Vezirum protinus nuncupabat Chalifa Sipit facetiis post eas

(158) *Pag* 171 Conf Cedrenus p 529—5 Genesius p 30 31 Pro *Amuria* temere legitur *Aicuria* vel *Aicpia* in cod bibliotheca Reg Paris pag 340 b *Zabithia* est Σεζ τ τζα Cedreni pag 528 Σζοτετρα Genesii pag 28 qui ait Ameriumni h c Emir el mumenim fuil Motasemi patriam fuisse

(159) *Pag* 173 Vid d'Herbel p 31 b ubi non recte ut librum Abu Obaidi الأمثال السائرة *Amtal es sa at* esse *apol gos aut fabulas de rita h nana* Le i nen p الأمثال السائرة Sunt enim exp ssiones proverbiorum apud Arabes vulgarium Saepe citat Maidanius Vide etiam libri codicem manuscriptum in Augusti Guelphe bytani Male quoque p 965 b ipsu *Abu Olaidah* appellat Ibn Cotaiba ipsum inter Motallemin seu doctores magistros refert et ut cum Cidun Tusi et magistrum filiorum Iberti filii Nasri filii Malki eius urbis praefecti fuisse Conf Catal g Bibl Lugd Batav p 234 n 615 ubi eius liber غريب الحديث communi tatur

(160) *Pag* 175 *Abu Dolaf* Imnus Arabum Eglituum vir eiutus de quo Rud el Achiar hoc habet elogium ابو دلف قاسم بن عيسى بن ادريس العجلي من امرا المامون ثم المعتصم ، كان كريما سمحا شجاعا وقائع مشهورة وله كتاب البزاة والصيد وكتاب السلاح وكتاب سياسة الملوك وكان ماهرا في الغناء وضرب العود — مات في سنة خمس وعشرين ومائتين ببغداد Abu Dolaf Casem filius Isae, filii Edrisi Ediliti ducum Mamuni primum et dein Motasemi unus vir generosi et strenuus cuius res gestae et fata sitis nota sunt Scripsit librum de falconibus et venatura [hoc est hieracosoph am] alium d armis item alium de conductione regum Peritus canebat voce atque fidibus Obiit Bagdadi anno 225 Articulum hunc exhibet quoque ex parte Hottinger *Bibl heth*

Q adi ip p 291 ex Ibn Chil cano excerptum Sed pro voce المراة quae *falcon s* notat vid tui ... e quo fecit *de folitudine* — Hic quoque est ille ... in *Car ig A'u Do af* de se dictam in regione montani con li dit inter Hi nidanim et Istahanim de qua sic perhibet Abulfedi inter ali اول من مصرها ادو دلف القسم دن عسى العجلى ماسر ... ها وحصده العراء ... ها primis qui eam in urbem formavit et cum gente f i incoluit fuit Abu D lif Calem filius Isie Eglii, et illuc ad eum con fluerunt Carnei [seu Arragnostie vel Lectores Corani forte propter per secutionem M muni et M talemi in ciuili cie ti aut increati Corini]

(161) *Pag* 175 Caussam caed s Afchini allegat la Martiniere pag 81 quod nimirum Abbasum, Mamuni filium ad imperium evenere vo luerit ideoque fictionem sibi comparaverit Non id improbabile (conf d Herbel p 639 b) Elmacinus p 143 tradit eum ob suspicionem Zendi kis m vel ut nos loqueremur atheismi peremtum Crimen omnibus eximius v i s omni tempore obiectum et capitale Magum idem ait fuisse et in patria religione semper constantem

(16) *Pag* 175 Secti Babeci appellabatur *Mohammara*, hoc est *Fry thra* quod rubrum colorem in vestitu praeferrent, aut secundum alios, qu d M fl nos حمير *Hemir* hoc est *asinos* appellarent Ita perhibet R l qui etiam ait eos fuisse Ismachitas seu affectis et fautores Ismaelis, filii Grif Sadeki q ie secta sub eo nomine Saeculis posterioribus magis in claruit I ocum d il o integrum ad ann 494 Interim illum eiusdem aucto ris de his plis adscribam خارجت طايفة تعرف لهم المحمرة للسهم الاحمر فى زمن المهدى سنة ادبعين وستين ومائة ، و ... راهم عمر بن علا من طبرستان وقتلهم واسم رئيسهم عبد القهار، وظهر مرة اخرى المحمرة تعرف مع رجل يقال له عمرو بن محمد العكى سنة ثمانين ومائة وقبل عمرو واطفى الله نارهم ، (والعكى قرية بخمس) ، وخرجت مرة ثالثة فى الجبال فى زمن ال ... عتصم وقاتلهم اسحاق بن ابراهيم بن مصعب امير بغداد ... من عظيم فى ذى القعدة سنة ثمانى عشرة ومائتين فرى ... دوم ال ... ورد ... وبل

قتل منهم خلق كثير وهرب بعضهم الى بلاد الروم "Rebellabit aliqua secta in Gorgan, nomine Mohammira, qui rubro vestiebantur in 162, sub Mahdii Chalifatu. Dux ipsorum qui tum erat appellabatur Abd el Cahar. Hos compressit e Tabarestana Omar filius Olae. Deinde prodibant rursus in Gorgana, sub duce quodam Amruo filio Mohammedis Fadakitie sic dicto a patria Fadak, quae est pagus vel burgus in agro Chorasanae. Contingebat id anno 181. Sed illo in urbe Meru perempto exstincta fuit haec flamma. Tertio prodierunt in montana regione sub Motasemi Chalifatu, sed ingente caede laniati sunt ab Ishaco filio Ibrahimi, filii Mosabi Emiro Bagdadico, mense penultimo anni 218 [hoc est sub exitum anni 833] et ipso die Tarvia, [seu nono duodecimi mensis, in ipsis vigiliis magni festi Meccani] lecta fuit [Bagdadi coram Chalifa] epistola Ishaki de illa victoria. Reliquiae strigis auffugiebant in terras Romanorum. Hactenus Raud. Insunt huic narrationi quaedam obscura. Conferri tamen cum Nostro merentur et cum iis quae ad ann 275 de origine Carmatitarum, qui procul dubio cum his ipsis iidem sunt, dicentur. Hi ipsi quoque alio nomine a vitae genere quod exercebant *Haramia*, vel *Horramia*, *Chorramia* حرامية hoc est *latrones* appellabantur, et *Babek* حرامي *Horremi*, vel *Horremdin*, h e *latro*. Vid Elmacinus p 141. Teixeira p 235 237. d'Herbelot p 158 b. Memorant hoc de Babeco scriptores historiae Byzantinae, ut Genesius pag 25, at ille tam incondite et inscienter, ut multum fallatur qui putet ex eo temporum hominumque istorum veras rationes discere.

(163) *Pag* 175. Vbi sita fuerit haec urbs *Bad*, nescio, neque invenio. Modo de scripturae integritate constet, et certum sit esse nomen urbis, dubitari non poterit id regionem montanam pertinuisse. Elmacinus p 141 ter habet البدو *al Bodu* vel *al Badu*. Abulfeda noster in tabulis geographicis بدا et بدا بابك *Nada* et *Nada Babeck* appellat, et refert ad Arraniam, vel Irvan, eiusque de situ diversa tradita refert. Herbelotus p 159 a captum in arce sua *Casbabid* refert, et modum quo captus fuerit, enarrat e Chondemiro. De *Casbabed* addo, significare sedem Caspiorum, a quibus mare Caspium nomen accepit.

(164) *Pag* 175 De Abul Hodailo vide Pocockii spec histor Arab p 116 Refert eum anno 131 natum, sub finem vitae coecum et fatuum exstitisse nomen eius fuisse Muhammed fil Hodaili, filii Abdallae filii M[illegible] fuisse Schaichum Motazalitarum apud Basram, scitum disputatorem et [illegible] الادلّة والالزامات demonstrationes et syllogismos in suis sermonibus

(165) *Pag* 179 Hic primus est locus quo Noster Muhammedinorum res in Sicilia [illegible] attingit Ea loca sibi excerpsi ex codice manuscripto [illegible] et in Latinum sermonem a Marco Dobelio [illegible] linguae Professore converti curaverat Antonius de Amico Messanensis qui Panormi anno 1640 edidit unde repetita fuerunt deinceps in Bibliotheca Carusii pag 17 sqq Nos, ubi videbitur illa loca ex Dobelii interpretatione repraesentabimus Hunc praesentem ita reddidit ille Anno [illegible] — Muslemi multa loca in Siciliae insula subiugarunt et tum erat Amiras Insulae Mahomettus filius Abdallae, benilaglab, et suum domicilium erat civitas Panormi nec ab illa egrediebatur, sed solum mittebat et exercitus et navales copias et speculatores et ita expugnavit subegitque multa loca, magna divitiarum et captivorum praeda" Extrema videtur [illegible] in suo codice non habuisse, aut saltim sequenti articulo intexuit, ubi ait Anno 2[illegible] Mahomettus — mortuus est post annum regni sui nonum — Habuit itaque *novem*, ubi noster codex habet *novendecim*

(166) *Pag* 179 Quoniam hic Abu Tamim audit princeps poetarum Arabum et in Hamasa quidem nihil exstet ipsi proprium, sed omnia sint aliena proferamus quaedam eius digna lectu, e Nuvairio Primum esto dictum hoc

ما الحب الا للحبيب الاول ،

'Quem quis primum amare coeperit, eum vere et magis amat, quam quos deinceps

ما ان من ان لم يطعم بحاجة ولم يعب طالب للنجاح
لم يخب ،

Non existimandus est ille rediisse, qui redit negotio ex voto non confecto Neque

Neque existimandus est ille abesse qui abest, dummodo negotiatio eius frustra non sit *

لا تنكرى عطل الكريم من الغنى فالسيل حرب للمكان العالى ،

*Ne mireris o mei, neve indigneris, hominem liberalem opibus carere
Torrens inimicus est loco excelso

Hoc est, ut torrens devitat collem et in humiliori ruit ita opum affluxus excelsos animos praeterit, in sordidos et viles incumbit

ينال الغنى من عنده وهو جاهل ويكدى الغنى فى دهره وهو عالم ،
ولو كانت الارزاق تجرى على الحجا هلكن اذا من جهلهن البهائم ،

Unus homo, stultus quamvis, acquirit opium abunde Alter eruditus toti sui vita sudat et alget in aerumnis

Nam si fortunae responderent sapientiae, deberent stupidae bestiae prorsus perire

Sufficiant haec pauca de multis

(167) *Pag* 179 وشاح *Vesclah* est baltheus qui per transversum dorsum et pectus supra scapulas et infra adversum latus hominem ambit Qui duo tales gerebat procul dubio sic gerebat dispositos ut in pectore et humeris fese decussarent Est autem baltheus indicium honoris Siempre en la Persia fueron las cinturas sennal de honra y dignidad y aun oy le son y segun la materia y obra dellos se conosce qual es de mas o menos preeminencia — porque mas noble es la de oro menos de plata mas la guarnecida con ciertas piedras y menos la de menos hechura de suerte que segun cada qual tiene el lugar en el palacio ansi trahe la cintura Ita Texeira Hist Persic pag 25 — 28 Quid sit *Tag*, constat ex della Valle Sansono et aliis

(16) *Pag* 179 *Magi* dicuntur omnes idololatrae et a vera fide alieni unde quisque a fide desciscere *magum fieri* dictum est praecipue tamen ignicolae Persae sic dicuntur quae sola notio forte observata fuit

Terceirae, p 239 narrant Magos in Persia terribili caede deletos fuisse, u de factum ut auctoris sui Chodemir locum non recte acceperit, ut mihi quidem videtur quum tamen is non de Magis Persiae, sed de Normannis id idem narrat quod Noster Verba sunt En esta conjuncion los Parcios o Persianos Magos se unieron contra los gentiles de su misma nacion llamados por nombre mas comun Majusy que son los que reverencian el fuego — y hizieron en ellos una terrible matança" Verum de Normannis intelligendum esse Normannis res ipsa clamat et testatur d Herbel p 135 a lin 14

(169) *Pag 183* Parnum intelligit noster, quidem orientales ﺩﻳﻮﻡ appellant cuius structuram qui scire cupit, adeat Olearii et Vallei Itineri, huius pag 77 illius L II ep 17.

(170) *Pag 185* Cladem huius calamitatis et alia huc pertinentia h t l i c nus pag 148 Versus Arabici, qui ibi adducuntur, non valde corrupte sunt editi, neque difficiles intellectu quare mirum Latine conversos ab Lipenio non fuisse In primo tantum versu ﻫﻰ ﺍﻟﺴﻴﻞ ﺗﻤﺮ leg et in tertio pro illo rectius ﺑﻮﺍﺏ quam ﺑﻮ Sonant autem Latine sic

Illic [vicissitudines rerum de quibus antea dixerat] sunt torrens de die in diem decurrens sunt ut phasmata insomniorum

O mei duo amici, ne miremini [tam abnormem et subitam rerum mearum mutationem] Constat mundus vicissitudinibus, quae ab uno ad alium rotantur

Fata etiamsi aliquando laeta tibi alluceant, attamen circa te [velut aves carnivorae circa cadaver] circumvolitant, ohe quanta cum aviditate"

Versus Arabicus eiusdem viri ab Herbeloto p 921 b citatus suis litteris ita scribitur

ﺩﻋﻮﻝ ﻟﻰ ﺍﻟﺤﻼﻥ ﻟﻮ ﺭﻳﺐ ﺩﻫﺮﻫﺎ ، ﻭﻋﻠﺐ ﻓﻬﻞ ﻋﻤﺮ ﺍﻟﻌﻮﺍﻥ ﺍﻫﺎ ﻓﺮ،

(171) *Pag 185* Huius tormenti inventionem tribuit Herbelotus pag 642 a et 921 b Motavakkelo cuius et alia crudelitatis documenta praestant Verumque potest verum esse Minister iussus ab hero novum excogitavit supplicium, quod approbavit herus Monendum adhuc numerum 203 apud Herbelotum pag 921 male habere, e nostro emendandum Conf pag 911 b

(172) *Pag* 187 صاحب الحرج والتعديل Recurrit aliquoties haec phrasis (ut ad ann 327 et alibi) et posset videri nomen libri esse. Ego vero puto convertendam sic esse ut feci, et studium *vetationis et permissionis* (id enim formula ad verbum notat) esse studium e traditionibus eruendi, quaenam actiones a propheta pro vetitis et illicitis, quaenam contra pro licitis et iustis declaratae fuerint Quod in eam opinionem me induxit, locus est Raudi, ubi ait "Libri sex maximae considerationis, quis qui tenet, ita, ut non tantum norit depositas in iis traditiones propheticas, sed etiam earum Asnad, catenas traditorum, et horum ipsorum fama narrationesque earum, quanta quisque illorum sit fidei et auctoritatis) apud traditionarios عند أهل الحديث اصحاب الحرج والتعديل eos qui al Higv r I idil tractant, ea, inquam, qui tenet, ille Hafet est et reputatur

(173) *Pag* 187 Huius Ibn el Medini fidem et auctoritatem apud doctos valde celebrat Sebekieus in vitis theologorum sectae Schafeiticae احد ائمة الحديث ومن اجمع الاجماع على جلالته وامامته ait deinceps addit, et hunc unum eorum fuisse qui حسبه السيف *metu gladii* pronunciaverint Coranum creatum esse Hinc factum in eum fuisse carmen, cuius sequentia sunt particula

يا ابن المديني الذي شرعت له الدنيا فجاد بدينه لينالها
ما ذا دعاك الى اعتقاد مقالة قد كان عندك كافرا من قالها
ان الحريب لمن يصاب بدينه لا من يرزى ناقة او فصالها

"O fili Medinensis, qui, quum protenderetur ipsi mundus [bona huius vitae] prodidit religionem suam illius acquirendi gratia

Quid impulit te, ut fidem adduceres tuam opinioni, quam qui foveret, tu ipse olim pro infidele reputabas?

Bonis exutus et pauper revera est ille qui damnum patitur in sua religione, non ille, cui camelus eiusve pullus adimitur

(174) *Pag* 189 *Ibrahim Saulita* الصولي vel *Sauli* ut habet d'Herbelot p 758 b et infra ad a 243 et 335 Sed Raud el Achiar hunc hominem quem eorum h lemus الموصلي *Al'usili* Mausulensem appellat (rectius procul dubio) facitque filium eius Ibrahim musici, de quo diximus

 ad

ad ann. 213 Verba eius haec sunt "Abu Muhammed Ishac, filius Ibrahimi, filii Mahumi [in alio codice erat Hamani], filii Bahamani, Tamimita [Arabs] بالولا per adoptionem, [nam ipse Persici generis erat,] vulgo notus suo nomine *Ibn Nadim el Musuli*, filii commensalis [aut sympotae, congerronis] Musulensis Origine tenus erat Persa Sed quia pater eius Mauselae habitavit, propterea gentile inde accepit Peritus erat philologiae et poe- [illegible] (hoc est nomat significationes glossarum, seu vocum variorum, no[illegible] [illegible] memoria tenebat carmina cuiuminumque fragmenta eleg antiora) [illegible] qui quae hiisto iam poetarum et celebrium proeliorum facetus et ipsi [illegible] contributione versatus in Traditionibus, in Fikha, et in Kalam [theologia metaphysica] — Litteras elegantiores acceperat ab Asmiaeo, et Abi Obaidi Sed excellebat in musica, indeque titulum et famam habebat Audiit Mamun aliquando Nisi tam celebratus etiam apud vulgum ab arte [illegible] musica esset se sine ipsi dignitatem Cadii commissurum esse. [Sed musicus tali munere aptus apud Muhammedanos non habetur qui musicam pro vetita et infame reputant] Multis ante obitum annis coecus evasit Natus anno 150 obiit mense nono anni 235 ex fluxu hepatico Hactenus Raud Tam eleganter doctum eum fuisse ut *Rthan* et principum otio fallendo aptum ut post eius decessum non fuerit inventus dignus successor Apud eundem narratur aliquis quanto in honore Chalifis et Mamuno praecipue fuerit. Quoties ait, terminus solvendorum stipendiorum aderat, et congregari in atrio aulici ad recipiendi pensa sua intro vocarentur, primus intrabat Ishac [illegible] in ipsa dist[illegible] ratione primus idem accipiebat inter Covid [seu duces], et primus idem inter musicos, et primus idem بالرماة في الهدف inter sagittarios praefixum scopum ferientes Hoc enim ordine intro vocabantur et recipiebant numos aulici Saepe vidi ut alius, Ishacum cum Ahmede, filio Abu Davudi [supremo Cadio] ad Viteccum intrare ambos pari passu, eod in cultu et habitu ambos pariter longam vestem trahentes رأيت اسحق داخلا على الواثق مع احمد بن ابى داود مماسة في زينه وسواده وطويلته مثل طويلته ،

(175) *Pag* 189 Memorabilia sunt Teixeirae verba p 239 'a quienes [nempe Hoseini posteros] impedia el romper ge a su sepultura que esta en Mexatocem, en los desiertos de Kalbelah en la qual yo estuve en el anno de la salud humana 1604 y para poder se lo esto bu con mis facilidad mandò romper el Eufrates por algunas partes para que inundados los campos con el agua quedasse el passage impedido y pudo lo hazer sin mucho trabajo por la grande humedad de aquel desierto' cet Miraculum quod ei occasione dicitur contigisse nuntiat d'Herbel p 6[1]0 b

(176) *Pag* 191 *Sit caput viri in vulva matris sua* Turpis haec formula aliae mille imp. ... et conviciandi sollemnis est Arabibus Conf Elmacin is p 151 ubi hoc ipsum dictum habet et p 107 ubi patrem est ودس موسى ى حر التحمران et abscondit de is M... in vulva [matris suae] Chaizaranae Procul dubio huc etiam respicit aenigmaticum illud Arabschiadae ubi ut Schah M...sur p 53 lin 14 positi super carnem manu هذا الالف ى الكاف السابه من ام من نعر من ... Hoc Elif [intelligens cicatricem suum rectum ut Elif] sit in Kef sexto [vulva] matris eius qui fuit ... Timuro h... si fu... Timuro volo ut hic cicatrix ... matris perturbet Quae autem ... Kef sextum appelletur indigent alii ... operae pretium patent Praeterea foeditatem convitii quae per se patet duritiem quae sentiet qui norit ab orientalibus plene pro iniuria reputari si quis ipsi dicit *mater tua*, *uxor tua filia tua*, sed aliis nomina et quasi metaphoras eam in re ... usurpari Feminae quoque orientalium principum ut vultum suum nemini commodant et capitale est ... dissere ita neque patiuntur sui memoriam in virorum coetu fieri, nedum inter inhonestos, et tam inhonestis verbis Debebat ergo filius et sui et matris caussa hanc iniuriam omnium acerbissimam ulcisci

(177) *Pag* 191 Locum hunc ita ut mox recitabo vertit Dobelius Citero apud Cuuulum I bl S ... pi, 18 partem ... quae ... sub anno 207 fuerunt exhibita ... Verba ... sunt Anno Egirae 207 Mahomettus filius Abdallae Amiris Siciliae mortuus est post annum ... regni ... mensi Regnab (mensi Ianuar) ... qui successit Al ... bi Benalabbet, Benalfalda, ben Iacob ben ... qui subiecit ...

Se

Siciliae, obtinuitque insignem victoriam, item civitatem Ennae munitam vicit, quae erat sedes praefecti Romanorum in Sicilia, qui primum residebat Syracusis sed postquam Moslemi maiorem Insulae partem occupaverunt, transtulit sedem in Ennam ob suam fortitudinem, et ita praedictus Amiras hanc occupavit violenter die Iovis decima quinta mensis Sciauvàl anni praesentis, in qua statim aedificavit Mesgiad, id est oratorium, ibique duxit Pergamum, et coram populo orationem habuit, postea orationem fecit die Veneris simul cum omnibus civibus.

(178) *Pag.* 191. Discrepat haec chronologia a traditione nostratium qui Ennam a Saracenis A. C. 831, aut 836 subiectam perhibent. Vid. Carusii Epitome rer. Sicul. pag. 90. De castello Ennae vid. modo exhibita versio Dolcini et Assemani ad Arabicum Chronicon Siciliae, in quo ad A. Chr. e computo Siculorum 859. Mundi 6367. refertur, captam fuisse Casrianam ى سنة سبع وستين احدى • حدرباسه. Iuvat hoc occasione proximum eiusdem Chronici locum ab eodem doctissimo viro non recte perceptum emendare ى سنة س ون و العماىد درل العدىىـ x quem ita vertit vir celeberrimus *Anno C. 65. descenderunt Fintaritae* vel *Effinditae,* quorum neutrum fateor me nosse. Quid si ergo العىدىىـ *Veneti*. Ita et العىاىى solent Venetos appellare. Ceterum non dubito Casrianam idem esse atque castrum Ioannis ut appellat Gaufredus monachus de rebus gestis Normannorum II. 32. et alibi. In historia Sicula Anonymi et Sabae Malaspinae sic describitur. 'Est autem civitas castri Ioannis in medio Siciliae posita cunctis aliis Siciliae locis eminentior — lapidibus etiam undiquaque decisis et rupibus angustissimis et viis declivibus ex tribus tantum partibus accessibilis, aquae abundantiam in ipsa etiam summitate habens. et p. 728. invictissima appellatur, et prae ceteris Siciliae civitatibus tam situ, quam populo inexpugnabilis.

(179) *Pag.* 191. De Hatemo Asammo vid. d'Herbelot pag. 834. b. Historiam desumsit ex Raud el Achiar. Sed verba quae ibi citat Arabica, ولد فى التوكل سان عد مسب non recte percepit. Pertinent ad ipsum Hatemum, et dicunt, ipsum attigisse gradum admirabilem et aliis non facile assequibilem in ea virtute, qua homo se totum cum plena sui abnegatione et confidentia deo, divinaeque moderationi permittit. Idem Herbelotus p. 22 a

eum male appellat *Abu Hatim*, et recte pariter non percepit neque reddidit ridiculum illum de femina historiolam quam Noster narratum it. Reperit eundem p 090 b ubi iterum mal A it m al Samm eum appellat

(180) *Pag* 195 Multa de hoc Imam Ahmed habet Schckieus a p 132 ad p 147 codicis Leidani Sed pauca mihi licuit ex illo libro excerpere in quo curiosa multa terso et florido stilo proponuntur De morbo eius et supremis quae habet adscribam مرض تسعة ايام وكان ربما اذن للناس فيدخلون عليه افواجا يسلمون عليه فيرد عليهم ، ويسامع الناس فكثروا ، وسمع السلطان بكثرة الناس فوكّل ببابه وبباب الزقاق الرابطة واصحاب الاخبار ، ثم اغلق باب الزقاق ، فكان الناس في الشوارع والمساجد حتى تعطّل بعض الباعة وحيل بينهم وبين البيع والشراء Aegrotabat per novem dies et quum decumberet interdum admitteret invisentes a quibus benedictionem acciperet et quibus vicissim redderet audientes id homines unus ab altero, confluebant ad eum ingenti numero Audiens autem Sultanus confluxum hominum ad Hanbalidae fores, mittebat illuc manipulum custodum, qui fores domus et portis angiportus ad eam ducentis occuparent diligenterque omnia observarent et ad se referrent Tandem plane claudi iubebat portas huius Nihilominus concurrebant homines in plateas ampliores et in templa [pro aegroti salute deum precibus fatigantes], ita ut aliquibus mercatoribus exercenda mercatura prorsus feriandum esset, frigente foro, et negotiatione impedita Deinde addit de ipsius morbo medicam observationem احضر الطبيب تحتهد وراى دوله دما عبيطا ليس فيه بول ، فقال للطبيب ، فقال هذا رجل قد فت الحزن والغم جوفه Submittebatur ipsi urinal et videbam ego in eo purum liquidum recentem cruorem absque mixtura urinae [Ita narrat aliquis a Sibekaeo laudatus] Id indicabam medico non sine admiratione et eam sciscitans Qui mihi Huic viro, aiebat rupit et laceravit ventrem moeror et anxia sollicitudo '

(181) *Pag* 195 Tale matrimonium quod *Motaam* appellant licitum sit, an illicitum, olim fuit acriter disputatum, et nunc pro concesso,

nunc pro vetito habitum pro imperantium arbitrio et angustiore aut ampliore conscientia Invitante argumento non possum non adscribere facetum locum, quem supra ad an r~9 in notitia Saiedi Homeirici, studio brevitatis om tte bam Desum us est ex Rihano "Aliquando, ait, occurrebat Saied Hom ri ricus filiae Logiti filii Amrui, filii Corrii, filii Fogati, Tamimitae [Fit h c (otricus celeber ille dux Azrakitarum, cuius crebra mentio in rebus He gagi et Mohallebi] Huic feminae recitabat nonnulla suorum carminum, q ae ipsi placebant t ti v te ssim feminae sermones animum po.ta , iebant et permulcebant Protinus itaque provocabatur e m Nonne te] udet, iebat femin n edit in via publica et primo statim conventu n il me proca tis? Erit matrimonium nostrum, respondebat poeta, ad modum Omm Chaeegi تكون كنكاح ام خارجة [Est Omm Chaeegi femina, cuius p rtitud m n lo et n dimittendo maritos, et multitudo maritorum in p overbum d Arabes il iit] Videbimus hac de re rogitabat femina, tu itum ant i et c c i hi quis sis? Respondebat poeta

ان تسالى تعومى تسال رجال تحروة العرب من احسان ى تمن ء
دم الولا الدى ارجو الاحاه به توم العامة الح لى اى الحسن ٭

Si me n c rogis interrogis virum qui residet in culmine gloriae nobi l i io um Arabiae felicis [vel si legis دى دمن de gente Du I zan ie.i quondam Arabiae felicis]

Quantum ad sectam per quam spero die resurrectionis salvari, addictus sum Hadio [veiae viae monstratori, Alii] patri Hasani

Ad haec Iam novi te aiebat femina Possitne quid magis mirabile esse? ولا سى اعحب من هدا ، نمان وتميمية ورافصى واداعدء كيف تحتمعان Iamanicus [a Ioctano et ex Arabia felice oriundus] et Tami mitica [ab Ismaele et ex Chaldaea oriundi] Rafedicus [sectae Alii addictus] et Abad rica [sectae Ormani addicta] quomodo quaeso conveniant? O m hil a l rem hec fiat aiebat poeta Monstrabis mihi spiritum excitatum et boni consilii plenum et cor bonum itaque facile tractabile Ceterum neque patres nostros neque sectas unquam memorabimus قال تحسن برانك وتستحى نعسك ولا تذكر احدنا سلعا ولا مدهنا Sed, rege e at femi-

femina, facilius hoc imaginatu, quam effectu, est Annon nosti quando duo publice matrimonium contraxerunt, simul velum tolli et occulti icium in conspectum prodire اذا من السرويح انا اعلن انكسف المستور وظهرت حقائق الامور [hoc est apud coniuges simulationem locum non habere] Quando ergo hoc non procedit, continuabat poeta en proponam tibi aliud quid Et quidnam hoc est? interrogabat femina M)rtiun dan destinam [vel matrimonium conscientiae], aiebat, quam nemo iesciet قالت تلك احب الرجال Tale matrimonium, replicabat femina est soror scor tationis قال اعيذك بالله ان نكفرى بالقران بعد الايمان Deus te praeservet aiebat poeta ne Caferi fias et Corinum eiues cui semel fidem addixisti Et qui hoc? interrogabat femina Deus excellsus i t in C(i ino aiebat poeta فما استمتعتم به منهن فاتوهن اجورهن فريضة لا جناح عليكم فيما تراضيتم به من بعد الفريضة Quod de ill fem nis ul is fructus percepeiitis pro eo date psis meicedes destinatis ne iue crimini ein vobis in aliquid mutuo consentire p1 terei illas dotes definitas [Sur i IV vers 29 quia in hoc textu verbum متع occurrit i qu i venit vox متعه Motaa, proprie usus fructus perceptionem notans hinc volebit pi bi e m trimonium tale licere] فعالى استخير الله واملكك Pene aiebat femina Praeferam voluntatem et mandatum dei et tibi faciam mei e p im Et sane abibat cum ipso et fecerunt nuptias eadem illa nocte Hact n s Rihan Refert Meidanius [Orvam] filium Zobani aliquando interr a tum quid de Motaa censeret, qui pro responso illud proverbium recitarit الذيب يكنى ابا جعده lupo praenomen est Abi Gicdi seu pater ovis Volebat dicere quemadmodum l po pessime bell ac spec of m ie l mendax nomen imposuerunt ita quoque hi c generi matri mon de estal li in se nom n speciosum sed mendax imposuerunt Conf d Herl l t pi, 473 b Faceti quoque hoc de genere matrim onii nariat delli V lle IV 3 pi, 171 ubi a t matrimonium hoc Persis in i su esse et pro l cit l ibe e ut Sch itis at Fi eis ut Sunnitis pi illicito habere et iucisui A, pellari autem a Perlis gentieting van een Gemaa voor een Fydt

(182) *Pag* 201 *Mohafebicus* Hoc est *calculatorius*, quia nempe rationem rigidam secum ipse solebat inire Ita perhibet Sebekaeus "Ha ret f Asidi, Mohisebita, ait, Abu Abdalla علم العارفين في زمانه واستاذ السائرين الجامع بين علمي الباطن والظاهر vexillum τῶν Arcfin [moralistarum, deum et sese agnoscentium] et magister τῶν Suerin [euntium sc. in via salutis], qui simul conjunxit et externi [civilis] et interni [spiritualis] sci ntiam, magister Gonaidi [auctoris ordinis Sofiorum] سمي المحاسبي لكثرة محاسبة لنفسه Appellatus fuit Mohasebicus, quia frequentissime solebat Mohasiba [computum] cum anima sua instituere Permulta scripsit de Zihedismo [seu vita a mundanis negotiis retracta], de fundamentis الديانات probitatis, alia, quibus Motazalios, item Rafedios refutavit" Librum eius كتاب الرعاية في التصوف traité de la vie religieuse ou des Sofis memorat Herbelotus p 969 a Sed ibi vitiose cum aliis scribit المحاسبي *Mol ayeni*, pro *Mohasebi*

(183) *Pa* 201 Ex multitudine funus comitantium colligitur apud Muhammedanos defuncti celebritas et existimatio Virum, qui in odore sanctitatis decessit prosequi, officium pietatis reputant et opus meritorium. Interim igitur ex historiolis, si vera sit, mira et memorabile quae exstat apud Kitabm al Albab Narrat auctor aliquam vetulam accessisse ad patrem cuiusdam puellae, de gente Alii per utrosque parentes oriundae et puellam specie ro praetextu matri extortam in lupanar duxisse Mitto cetera Sed quae huc faciunt ea sunt Puella ipsa narrat كانت تأتينا عجوز — فقالت لامي قد مات رجل صالح، وانت فلا يمكنك حضور جنازته، فوجهي ابنتك لتعطى بذلك اجرة، فتجازي بها العجوز وانحدرتني الى هاهنا "veniebat ad nos vetula — et dicebat matri meae: Mortuus est vir sanctus Quum vero tu funeri adesse nequeas, mitte filiam tuam, quo consequaris mercedem [a deo] inde redundantem Sic ergo abducebat me anus et huc deducebat"

(184) *Pag* 205 Vid Herbelot pag 950 b voce *Dhou al Noun*, ubi quaedam habet ex Raud el Achiar sed forte usus codice non integro confudit duas historias Nam post verba *et son corps se fortifia*, et loco vocis *aussi*

aussitôt scribere debuerat "Alors il disoit a soi même Voilà ce qui me faut pour vivre Je ne chercherai d avantage Et de ce moment il abandonna le monde et se fit religieux Quelque tems après il fut pris ect Conf idem Herb p 46 b voce *Akhmimi* ubi eum ait magum seu incantatorem fuisse

(185) *Pag* 205 Erat in codice الماحورة quod addito sed diversis in locis, uno puncto diverse efferitur الماحوزة *Machura*, et الماحوزة *Mahuza* Priore modo exstat apud Elmacinum p 14 lin 11 et p 151 lin 27 et ita quoque Herbelotus p 642 a "dans la ville de Mikhourah At idem tamen posteriore modo exhibet p 118 a Il y a une ville en Perse nommée Mahouza, la quelle Nouschirvan fit rebatir et lui donna le nom d Antioche la Greque" Posterior lectio *Mahuza* vera est altera vitiosa Vid Assemani Bibl Orient T II p 410 a et T III p 406 a et alibi

(186) *Pag* 205 *Dabal* Verum eius nomen erat Abu Gafar Mohammed Notat autem الدعبل البعير المسن وقيل الناقة التي معها اولادها "vox Dibal camelum annosum aut secundum alios camelum quam pulli comitantur," ut ait Nuvairius qui inter alia eius carminum specimina haec profert Primum

هي النفس ما حسّنته فمحسن وما قبّحته فمقبح ،

"Ita comparatus est animus hominis ut quidquid ipsi laudetur approbet quidquid exosum pingatur odiat

Hoc est regimur opinionibus et voluptatibus non consilio Alterum hoc

ملكت المساعي انا احرب رجلا احبّ للناس عيبا كالذي عابهٔ ،

كذلك من كان هدم المجد عادته فانه لبناء المجد عيّابهٔ ،

"Si quod alicui vitium dedecori est studet eius contagium aliis quoque affricare, et efficere, ut idem secum carpant in aliis

"Ita cuius mos aliorum ruinae famam suam superstruere solet ille nunquam non eos lacessere quorum opus est alienae famae monumenta laudibus suis condere

Tantum ex ethico genere De satirico placet hoc adscribere, quo triparcum hominem pingit

سمان كسر رعده وكسر عظم من عظامه ،
ودراه من حوف ردله دروع ى سامه ،

"Putand ipsi ... particulam de ipsius off... an de ipsius ... d ... frangis
... ... um hospitis, ut ille metus vel somno cum excutiat

N ... D b l pessim vitiose scriptum reperitur Sic دعىل *Dail* male legi tur ... nacium p 134 qui versum eius ibi laudat quem Noster ad ... n ... Apud Herbelotum *Daghil* دعىل habetur p 2... b unde ... ut ... cum *Diabolo*, quem paulo ante memor... hominem in duo ... Conf p 481 Abulfeda in Geographia ait eum Semen ... ubi provinciae Tocharestanae, praefectum fuisse

(15-) *Pag* 205 Notabile est quod habet Ibn Nabata in commenta... Ibn Z... in historia celebris illius gladii Simsama, de quo vid. Herb l p... 433 a et 754 a Ait nempe Iagezum (ita scribit nomen ىاحور quod a Nostro et aliis ىاحر *Baget* effertur) Turcam trucidasse illo gladio Motavakkelum et ab eo tempore nullam notitiam reperiri quo devenerit iste gladius

(18) *Pag* 205 *Fetal fi Chacan* Non confundendus cum illo ... Chacani cuius ad ann 535 fiet mentio De hoc vid d Herbelot p 641 b 642 ... Riud el Achiar sic enarrat ipsius fati Fatah ben Chacan ... apud Motavakkelum qui cum ita amabat, ut cum Fatah aliquando morbo tentaretur Motavakkel primum rerum omnium ... suas que ... et de ... ipse quoque aegrotaret prae tristitia, rubor... Quo delirus plorans dicebat

انكون لى صىر وادب علىل ، دىعى على حرعى علىك دلىل ،

Egone delicium tui aegrotantis patienter feram? adspice lacrimas meas, ... quam de te sollicitus et anxius sim

Quum tandem ambo diligentia Bachtischuae medici reduxissent ad sanitatem, dabat ipsi (medico) pro praestita opera in amico sibi conservando possessiones, quae ipsi quotannis quatuordecim millia drachmarum valebant Vulgo dicitur Eum amoris cultus et beneficentiae gradum quem consecutus fuit Ga far [Barmakida] penes Raschidum, et Fatah penes Motavakkelum, non facile conse-

consequitur Vezirus ullus illius. Peremtus fuit una cum domino medio men se decimo anni 247. Nam dum percussores Motavakkelum adoriebantur, irruebat super ipsum suoque corpore volebat ipsum protegere dicens: Nolo vivere, o princeps fidelium, post fata tua."

(189) *Pag.* 207. De *Abu Otmano Becro* vid. d'Herbelot p. 565. b. Sed ille non recte percepit auctorem suum. Ruud el Achiar in istis: Il est auteur du livre intitulé Al Medheb, c'est à dire de la secte ou il traite de la religion Musulmane. Ipse se refutat pag. 570. b. voce *Madhal*, ubi ait titulum esse d'une Grammaire Arabique composée par Al Mazeni. Sed neque hoc recte. In Arabico est امام ى النحو مسهور صاحب مدهب 'Princeps in grammaticae peritia celeber auctor peculiaris sectae" grammaticae nimirum. Meminit eundem p. 976. a. ubi ait eum auctorem esse proloque du Kitab al Cavafi.

(190) *Pag.* 209. Ex hoc uno duos fecit Texeira pag. 241. unum Abu'l Abbas Hamed Chalifam 31. alterum Mostatthimum Chalifam 32. Alium quoque infarcit et vehementer turbat auctor cuius epitome admodum brevis exhibetur in Catalogo Bibl. Reg. Paris. pag. 330. b. ubi haec leguntur: Anno 244. Montasir Billah filius immissis quibusdam Turcis patrem interemit. Cap. VIII. Muntasir billah imperium occupat, qui Turcarum insidiis perit. Successit Abdul Wehab [l. Vathab] eius filius, quem sex post mensibus alii veneno extinctum, alii morbo periisse tradiderunt. Chalifatum occupit Mustajin Billah. Apparet auctorem istum in interpretem Montasirum in duas quasi partes medium secuisse.

(191) *Pag.* 209. Mire itaque Texeira p. 240. Reynando Almotowakel Calefah, mato Taher ben Abdula y diose el govierno de Korasan a su hijo Mahamed ben Taher. Etiam hoc male, quod p. 240. hunc ipsum Taherum a Io. pho Soffario peremtum dicit. Desciscit ab ambobus Hamza qui Taherum ait anno 248. d. e. 23. sept. mensis. sub Montasiro decessisse.

(192) *Pag.* 209. Memorat hunc locum *Marag al ascal*. Geographus Nubiensis p. 290. lin. 14. ubi viam a Tuso ad Abyd. im describit, collocatque in ناعسه et ماورى quae nomina quomodo recte scribantur et efferantur et ubi siti sint, nescio.

(193) *Pag* 209 Nullius alterius victoriae Graecis in Saracenos partae regnante Michaele Ebrioso reperio memoriam, quam illam, qua Petronas domesticus Amerem Melitenes regulum vicit et sustulit vid Script post Theophan p 82 sqq Sed illam expeditionem Symeo Logothetes p 330 ad ann Michaelis quintum, h e Chr 846 refert Procul dubio quem Noster Omarum appellat, is est Continuatori Constantiniano et Symeoni dictus Αμερ ον ουτω πως συμφθειροντες τα ϛοιχεια οι πολλοι Αμβρον λεγουσι ut ib p 76 legitur ubi clades ab eo Christianae rei illatae maximae exponuntur et alii duces Saraceni Graecis graves nominantur Inde quoque constat, locum, quem Noster Marg el Ascaf appellat, eundem cum Lalacone, quod nomen Graeci edunt esse

(194) *Pag* 211 De *Ai fil Gami* vid ad ann 236 Specimina poeseos huius viri haec inter alia exhibet Nuvairius

لكل حال معقب ولربما احلى لك المكروه عما تحمد ،

"Quocunque in statu rerum sit homo trahit ille status secum suas vices Facile igitur fieri potest ut adversus casus, qui te nunc urget, in fine tibi monstret quod cupis et laudabis"

Item hoc

عاقبة الصبر الجميل جميلة وافضل اخلاق الرجال التفضل ،
ولا عار ان زالت عن المرء نعمة ولكن عارا ان يزول التجمل *

Praemium et consequentia pulchrae patientiae est pulchrum et bonum, et praestantissima dos hominis est atque virtus, liberalem et erectiorem indolem monstrare

"Turpe non est alicui splendidam fortunam decessisse [aut abesse] at turpe est decessisse honestam et pulcram moestitiae moderationem"

(195) *Pag* 211 Conf Teixeira pag 241 Hamza tradit mense nono anni 225 Solimanum fil Abdallae fil Taheri ab isto Alida Tabarestana exactum fuisse Sed error scribae est in numero ut patet ex loci nexu, quem ut notabilem adscribam "Muhammed filius Taheri perdebat de patrio et avito imperio Segestanam tum Tabarestanam denique Raiam Et primam quidem rapiebat Iacob filius Laiti, filii Hamedi, Soffar — In Tabarestana

reſtana rebellabat Haſan filius Zeidi Alida, menſe nono anni 255, indeque exigebat Soleimanum filium Abdallae, filii Taheri [Muhammedis patruum et legatum] In Raia tandem rebellabat Muhammed filius Gafari Hoſaini menſe ultimo anni 255, efficiebatque ut Taheridae ibi legatus Muhammed filius Alii, filii Taheri filii Hoſeini, auffugeret Statim poſt hunc rebellabat in Cazvini Ciuicibicus Haſanicus [tertius Alidi] menſe tertio anni 261 agebatque pariter Abdallam filium Vahibi, Taheriicum qui tum ibi praefectus erat, in fugam Anno 254 eveitebat Muſa filius bogae Muhammedem Taheridam Raii ut hic nihil retineret niſi praefectus Choraſanicis et dignitatem Schurtae [ſeu praefecti urbis] Bagdadi quam tenuit deinceps per undecim annos duo menſes et decem dies donec Iacob Soffar Niſaburam veniret Alium memorabilem adſcribam locum ex Renaudot Hiſt Patr Alex p 312 non tam doctrinae cauſſa quam ut monſtrum hiſtoriam Muhammedinam agrum non fuiſſe quem vir cetera doctiſſimus excoluerit Mirum iudicis temporum hominum et rerum confuſionem Rebellatum fuit adverſum Chalifam anno 252 multis locis praeſertim in Arabia occupata Mecca [vid ad ann 317] a quodam Principe [Abu Tahero Carmatita] Muhammedinorumque ſacrario profanato adeo ut equi in templo ſtabularentur et tertiam ruptamque fuiſſe Muhammedinorum peregrinationem Haec autem de alio intelligi non poſſunt quam de Haſeno, Halis pronepote qui ab anno H 251 (I C 865) in Deilemia rebellavit et coniunctis cum alio Haſiadi copiis poſtquam Cazuini potitus eſſet, Raiam et Tabareſtanam totam occupavit mox in Arabiam duxit Meccamque et Medinam obſedit, urbesque illis commeatu interchuſo ad extremam famem adegit tum peregrinos adortus quorum magna pars ſiti et fame perierat [vid ad ann 311] magnum eorum numerum occidit ipſe quoque cum ſuis peſtilentia, quae famem conſecuta eſt periit anno Heg 252 I C 866 Hactenum vocat Elmacinus Haec eundem Ebn Verdi, qui ad Iſmaelem quendam filium Ioſeph ex eadem Halis familia refert cladem Arabiae illatam Muhammedinamque peregrinationem tanto cruore violatam, quod Haſeno adſcribit Elmacinus Tanta eſt auctorum inter ſe diſcrepantia Haec ille Diſſcepentia quam quaerimus nulla eſt Sed miſcuit bonus vir ſeque intricavit ex imperitia genealogiarum

(196) *Pag* 217 At quare non per pontem transibit? Scilicet pons ille quovis nocte in medio abrumpebatur, ut qui viginti octo lintribus et intermediis tignis quadripedalibus grossisque catenis ferreis iunctus erat, appositique custodes observabant ne quis navigio fluvium traiiceret quo cessaret omnis inter utramque urbem et ripam communicatio metu hostium, et, si quis traiectum tentaret pro turbitore pacis habebatur, eique de re debebant custodes pontis qui eum quovis vespere medium rescindebant, ad principem referre Melius haec intelliguntur ex luculenta huius pontis descriptione quam dedit P Tevenot Itiner c 6 p 115 et dell' Valle II 10 p 41

(197) *Pag* 219 *apud Alm cofran se ystorum latere* Qualium? Sedium forum? An magorum? Ego putem tales libros vel chartas designari, quales ad ann 296 memorabit Noster in quibus mysterium vocationis continetur

(197 b) *Pag* 221 *Serdab* Pocockius vertit *cryptam* Golius in Lexico haec habet *Frigidarium Locus sub terra structus, ubi aeflati captatur frigus vel ubi frigida servatur aqua, velut cella vinaria* Est ergo cella. Quid si tale conclave intelligitur, quale describit della Valle alicubi, dicens Persis in calidis climatibus plerumque in subterraneis diaetis, in quas e solo per aliquot gradus descenditur habitare

(198) *Pag* 222 Idque ut observat Miri, nono mense Primus hic Ahmed Talunida fuit secundum eundem qui potestatem arbitrariam in Aegypto sibi arrogavit et Sultanum se curavit appellari quamvis clientelam Chalifae non exueret Observat idem auctor patrem eius Tulun mancipium Turcicum fuisse a Chorasanae praefecto [forte Gassano filio Abadi] tunc oblatum Mamuno quum is ea provincia decederet quod ann 203 circiter contigit Renaudot p 322 observat eum quartum Emirum fuisse qui eodem in anno gubernationem Aegypti capessiverit ideoque ab Aegyptiis historicis hunc annum appellari *annum quatuor Emirorum*

(199) *Pag* 223 *Centum globi musci integri* Verti ex coniectura In Arabico erat وماده من المسك *et cent iria de musco* Tevenota hic audiendus I 1 p 218 Se habet veynte faucones que havian sido del Sennor de Xiraz, dos blancos, y dies de diversas colores, y 200 manos de Almiscu

muy

muy puto, que son 450 libras y esto con los falcones min d p f il kalefih de Bagdad" Quid si *massam unam ambrae centum librar pendit* figner iuctor Inter munera regalia est tam enormes m fiis mittere V d Renaudot p 538 ubi inter munera a Saladino ad Nureddinum m t ie cit *ambari fragmenta magna duo, alterum triginta, alterum* [illegible] *pondere* Gynecconitiaes principum orientales tihi ippetunt er st pois diffidasque fere legens quintos illac sumtus quotannis in odoramentis fierint

(200) *Pag* 225 *Almogavelah* sunt genus aliquod m l r ie er ol m in aulis orientalibus et hodienum in aula Turcica usitatum et vel pl s l s Christianis Hispanis in usu habitum Occ n it passim ipud M [illegible] *Almogaravorum* apud illos *Almogavari* audiunt corruptela haec est pr n n ciationis forte usu vulgari Legitur sic apud Rodericum Toletan m e Ni phorum Gregor Libr VII p 134 ~ει με γιλι ος λαταλαι ν — τ δε ετερους χιλιους Αμογαβαρους ουτω γαρ ι λατιν ν φωνη τε τελεις ε τοις πολεμοις καλει Talltur non sunt pedites sed equites et quidem l ves, atque extraordinarii non semper et pacis tempore servi nt s fe l tan tum εν τοις πολεμοις *belli tempore* conscribuntur Hispanici dilectus q im designat Nicephorus *Latinam* appellando v ce adl ucdum f iperst te [illegible] *ται* equitem levem expeditum prodromum notat In ul i Ture ci hi l hic supersunt Passim legitur ipud Hig i Chal fin ut id i u [illegible] ادم معارك ابن اسرى اسماعيل ملك pell ntur Almor [illegible] b Ach i Ismaele principe Arabiae felicis mists nempe a Sul ino Tu [illegible] Ismanensem fuerant Ad annum 1022 eos appellat عربا *Ge ala* [illegible] quod est plur alis a singulari *Garib* عرب *Carij* unde *Carij glan* et Καρι πιδες de quibus paullo post dicemus [illegible] [illegible] quod id priori I ltm b ne r ele inter vertit Irilis Si spedizione [illegible] di cavalleri a nell Arabia he lice per esprimere certe discrepan e in q iei popoli L ites esse confi mat Geusti in *Aul Ture* pag 12 [illegible] lunt equites extraordinarii belli tempore Non possum tamen dissimulare *Mu nal* [illegible] qui cum Al m gavabis et Garabis et Garibis iidem sunt ipud Maundrell in Itine u

p m 1~5 *m l t r y rd ft r* appellari horribiles aspectu quos Turcae quo que f l a it *I n ffis* apu llire Jam apud Flmicinum p 123 id an 193 occu ri eor um nom n Nam المعارده ibi pro المعاردة legendum est

(o) *P* 225 *Cum Faraonibus* Rarissimi horum mentio Lau dan u ip Assemanum bibl oi I IV p 116 ubi in fragmento chronici Syr ic l gitur ut umbrae gentes (Franci et Moguli) humero uno Aegyptios et l rion s invaderent ܚܠܐ ܦܪܥܘܢ ܘܡܨܪܝܐ H rbelotus quoque pag (b ul t l cum h ie ch be interpret tur *les al Fir aunah* per *les Egyptiens* Ap i l H n i n Ispahanensem invenio quoque genus militiae equestris in ili l i dic et cui nomen *Mizrensis* سعى على السلطان جماعة من العرسان تعال له قوم المصرية Verum apud eundem memorantur quidam il i mil es p dites qui videntur cum Fraonibus aliquid similitudinis habere, n mp pi ili u t b s nominibus العراويه, et quidem semel scripti erat h ec v x in codice L e dino illo admod m vitioso absque punctis d acriticis ووقع بين الرجالة السودان وبين العراوية مناوشة وكسر الا ثم بين العربيين وظهر السودان على العراوية velitabantur inter se pedites nigri et m iltique continebat caedes, tandem praevalebant Nigritae (i ivanis Q nd fi hi i *Cat ctai* iti appellati et ex Africa provincia con scripti fu rint? V el v l le num recti is sit conjicere hos milites Faraones ce tos fuisse proceri e staturae selectos homines, quales principum nostratium quidam conse rc imunt Les L yptiens appellent tout ce qui est d une gr ndet c t c une du nom de Phar ion s imaginant, qu ils [les Pha r ons o r l v ie iv re d l ypte] ont tous ete des geans " Wansleb p 60f Confer ex his Tar oo s fuisse reliqu us illorum Psimmyritarum seu re l c i i m et i do t um Co ptorum quorum toties meminit Renaudot in Hist. Int A n li et q i ait p 2 i Manmeri quum ibi nulli ratione per d muc pe et Bagdadam trans ulisse e m militum suum insedisse

(-o-) *P* 209 *Sikib iz l un* Mor u de illo haec haber "Caput l n i um pi d t in Irica nerabat f prophetam et rerum absconditarum conscius occidit Muslemorum millies mille et quingenties mille homines Fasiae uno d e tercentem millia trucidavit In suggestu suo convitus liceri-

bat

bat pariter Otmanum et Alin, et Moiviim et Talham et Zobirum et e fcham Saevut usque ad annum 2-o, quo peremtus fuit Haec ill l i t procul dubio de eadem fecti quae deinceps fub Ifmaelitium nomine incli ruit, homines qui fub praetextu vindicandi et in ius fuum i fh uci ai f n guinem Muhammedis, exceffus omnes et faevitiam in Sunnitis, t n j n n ufurpitores exercebant ceterum neque Muhammedani neque Chriftiani fed latrones

(203) *Pag 2-9 Muhammed fil Kirami* Adfcribam putet i e num quae Sebekaeus de hoc viro habet In viti Abu Sadi Otmani Ducem tic Se geftanenfis ut Hic eft ille qui infurrexit contri Muhammedem filium Ke rimi, de quo Kerramitae appellantur cumque ex Herati expulit Vii ift Ibn-Keram, erat aliquis Schiuch [vel doctor, aut theologus] in Segeftan [pro vincii, vel potius urbe quae idem cum provincia nomen haber alias Zarenj dicta] Audivent ille pluum aliquid de Hadit [vel traditionibu] et idele verat in Segeftani Deinde venicbat in Chorafanam et diligenter frequen tabat Ahmedem, filium Harbi Zahedum Deinde خاوم دمكا dicens et inquilinus dei erat Meccae per quinquennium Dein ıdibit N f l n m inde redibat Segeftanam et venditis quas ibi habebat facultatibus i dibit Ni fiburam وباح دالتجسيم et ibi tum demum evulgabat fyftema fuum Cor poralitatis, وقال ان الادمان كاف وان لم تكن معه معرفة دالقلب et affeverabat fufficere ad falutem ut quis credit etiamfi cor eius nu m eorum quae credit idem habeat وكان من اطرام المسكن والبلاكة والتعبّد والتعسف على جانب عظيم Infignem et i m m pi debat i i exercit o rel gi f ma i tum diligentiam Nomen Allah Allah [ficu d us deus] continuo habebat in ore magna cum contentione celebat deum et f juliorem in vita ittae bat durıterq e corpus habe it وله من الناس ٥ x على قولين ٥ منهم معتقد ومنهم منتقد ٥ وعلى لا متماس سئل عنها فكان جوابه اند الهام ويلهمه الله It j i putes ib n hominum de i lo f ntentiae Qui lam pli fidem adhibebant alu d ti i eius examinabant Et fic diverfi e iv ntus theologorum inftitut e s ifti

fuerunt in quibus [illegible] unde suam sententiam [illegible] respondebit [illegible] esse [illegible] ad tibi suggessi [illegible] Interim dabat eum [illegible] [illegible nempe] Muhimmed filius [illegible] filii Abdallae, [illegible] in carcerem [illegible] ubi quum mansisset per octennium, ejectus ex [illegible] Obiit apud Haiosi[illegible] anno 255 Alii dicunt [illegible] [seu [illegible]] obiisse translatum autem cadaver Heiosso [illegible] sepultum [illegible] وصاحب سجستان هو الذي معاه ولم تكن قصد الساعين اليه الا انراه بعده واما هاى صاحب سجستان فانه لما [illegible] عليه من [illegible] العداوة [illegible] [illegible] دعه حلف [illegible] وهو [illegible] في مكان [illegible] الله ان [illegible] لا وان [illegible] Haec auctores de illo referunt Quibus addo, dominum [illegible] hunc virum expulisse. [illegible] fuisset, procul dubio fuisset peremtus [illegible] movebant ut hoc efficerent ipsum apud principem de [illegible] virum occidere [illegible] pium et sanctum [illegible] signis cultus divini, et [illegible] [ut verendum esset po-] [illegible] Nos illum permittimus voluntati dei, num [illegible] in diminuit."

04) *Pag* [illegible] *Al [illegible] a Dera[illegible]ta* Ego non dubito filium hunc [illegible] D[illegible] [illegible] a praenomine solo Abu Solaimanum an 215 [illegible] Abd [illegible] Kahminum appellat Tu[illegible] qui الدارمي *Daremi* habet unde possis [illegible] esse Sane scripsit Daremi Mahmd [illegible] *Da[illegible]* Sed neque nomini auctórum ne [illegible] Pr[illegible] dubio rectum est الدارمي *Darami* ut repo[illegible] [illegible] emendandum [illegible] ubi ibo errore le[illegible] الدارمي *Dare[illegible]* p 215 [illegible] in [illegible] ipsius libri indicio

([illegible]) *P[illegible]* *Omran* عمران He[illegible]belotus autem p 927 b habet عمران [illegible] ubi librum eius الاصمعي *Kitab al [illegible]* memorat, [illegible] ipsum الجاحظ *Hay[illegible]* pro الجاحظ *Gahet* appellat

(206) *Pag* 231 *Natum Notwall m* De h c viro multa Ion Na bari ad illud Ibn Zedum واعطيت العظام اصلا أمرك من الجعاديد et ac si dedisses Nata no iudicem [id est fundum m lum] per quod ciuitates [vires de reb s conceptus]" Conf d Herbel r p. 391 b 614 b 654 b Integrum eius nomen erat Abu Ishac Ibrahim b n Isichu et Natum seu *confi tor* قد habitur quia كان ينظم الشعر في سوق البصرة وبيده قوقعة solebat Chizir confinue in foro Basrae et venderet" ut ait Riud al Achbar Sc cet opifices in oriente in foro c sunt omnia sui ope ii, non in priuatis fabrics ut ex Itinerariis constat S nt aut m *Chazar* conchae illae quae conchae veneris dicuntur et quibus inter se confusis habenae et cinguli ornari solent ut ait Golius in Lexico

(207) *Pag* 241 *Potestatem Iacob Seffar tule N alii* Iunt hic velut ultim is ic us qui dynastiam Taheridarum prostrauit vid Teix p 249 Habet Hamza Ispahanensis his de rebus notitias quas alibi frustra quaeras, ut potero ex vitioso codice narrabo (quae locum istum praecedunt ad annum 250 iam dedi) Donec ait Hamza Nisibin venire Iacob et Mohammedem Tahe dem caperet quod die Sol s quinto mensis anno 2591 Mansit Mohammed in custodia Iacobi d ne hic die Solis nono septimi mensis anni 262 a copiis Motamedi p ll retur Quo facto Bagdadum redibat Mohammed et ad praefecturam urbis ... istius munus per eius absentiam administrauerat eius patruus Obaidallah Sed ... asanam ... et divellebant sedit ... occupabat Nasr filius Ahmedi filii Asadi filii Samani من الأصل qui Nasr ... ... ut fabule ... Tabaro ... tenu ... 19 ..., donec obiret anno 270 successionem habens [fratrem] Ismael m filium Ahmedis filii Asadi Ia ... vero occupabat Abu D ... Mohammed ... s Ahmedi, filii Hafl ... دار عمرو [In ... ...] من الأصل [q ...] ... ... quid hic velit ... ... ditor ... ... ἐξ ἀρχῆς] Hi praeter Palcen ... ... chuitam, et Cno alim, et Guzg ... Ahmed Nisaburae vero ...

 bar

bat Muhammed filius Taheri suum fratrem Hosainum, qui Bagdado illuc etiam ibat, sed quia viris et numis carebat, nesciebat, quum Ispahanum venisset institutum urgeret cum subsidiis tam exiguis, an omitteret et retro vestigia legeret. Curabit eius res et copias eo tempore Cusad filius Sameri dari et Ispahani praefectus erat Dolf, filius Abd el Azizi. Mittebat tandem hic Dolf ipsi, Hosaino auxilium, et ipse eum comitabatur Nisaburum quam intrabat et occupabat Hosein die Lunae, 22 secundi mensis anni 26[illegible]. Ablegabat tum Cusadum in Transoxanam, ubi a Nasro filio Ahmedis auxilium rogabat, sed frustra cum esset et neque viros neque numos acciperet, redibat Cusad ad herum, Hosainum qui quum non videret ullo modo se sublistere et parti tueri posse, abscedebat, et relinquebat Cusadum ad curandas nomine suo Chorasaniae res. Dominabatur itaque ibi tertium deinceps Amru filius Leiti post fratrem Iacobum qui anno 265 apud Gondisaburum in Chuzestana obierat. Quo facto iste Amru vasallum Sultani se profitebatur et ab eo munus praefecti urbis augustae et praeturas Chorasanicas accipiebat [illegible] quae Taheridae olim possederant. Et praefecturam urbis Bagdadi quidem [illegible] mandabat Amru penes Obaidallam filium Abdallae, filii Taheri [illegible] Muhammedi filio Taheri [istius ex fratre nepoti] secundo mense anni 266 ipse vero in Chorasanam ibat hoc ipso anno. Sed educebat [illegible] ipsum Ahmed filius Abdallae الخجستانى [السجستانى Segestanus] et conflictu apud Nisaburum edito, die Iovis, 24 mensis undecimi anni [illegible] 266 pellebat Amruum cogebatque ipsum in Segestanam refugere. P[illegible] deinceps machinabatur Amru res Chorasaniae confopire et sibi vindicare. Sed non valebat. Committebat igitur anno 278 [sic habet cod. ×] eius provinciae curam Rasco filio Hurtimae, sub cuius [illegible] res [illegible] paullo melius versae fuerunt. Amovebat deinceps Amru [illegible] demo Ibn Rascum a provincia et ipse rursus nomine suo [illegible] gubernationem eius capessebat, accedebatque ad ipsum mense secundo [illegible] et mansit donec eum captivum abduceret Ismael filius Ahmedis, filii [illegible] dominus anno 287. Hactenus Hamza quae divelli [illegible] non possent, et digna tamen memoria essent visum fuit [illegible], licet quaedam huc non pertineant.

(208) *Pag* 241 Conf d'Herbelot p 616 b 651 b item p 974 a voce *Khail*, quam putavit Vir Doctissimus viri nomen esse [illegible] ipsi prima lectio حمل pro حبل حمل Non [illegible] autem formula حبل ابن موسى *H* (vel *Heral*) *Ibn M [illegible]* *Sela er* [illegible] *mechai* [illegible] *ou s m ch u cae* filii Mosis Schikeidic [illegible] nomen appellativum non proprium Alio etiam d'H p 903 b حبال [illegible] *Khal* (vide voc *Khal Ben Mussa*) ubi quae tr[ad]it ad eundem modum corrigendi

(209) *Pag* 245 *Hasan Zafaran rſs* Appellationem [illegible] nomen dat Schekieus منسوب الى قرية بالسواد يقال لها الزعفرانية ، كذا ذكر ابن حبان ، قلت ثم سكن المسار اليه بغداد في بعض دروبها فنسب الدرب اليه وصار يقال درب الزعفراني ببغداد nomen habet de oppido quodam in Savad [seu Campestribus Iraka] Zafarania dicto Ita narrat Ibn Haban Cui addo, nostrum Bagdadi deinceps habitasse in quodam vico qui deinceps de eo meruit vicus Zafarani appellari

(210) *Pag* 245 Vid d'Herbelot pag 193 et 5[illegible] Prior e loco humani quid passus fuit vir cl in suo codice habens aut fallente oculo sibi visus habere العلاوى uno puncto unde factum ut crederet Ptolemaeum ab Arabibus perhiberi Pelusiotam fuisse et praeterea Pelusium et Damiatam confundit Sed Pelusium appellant Arabes [illegible] *b ll [illegible]* et vera lectio est العلاوى gemino puncto, *Calaudi*, *Claudius* Id idem id pag 336 b voce *Faloudi* tenere velim

(211) *Pag* 245 *Arbes Christiani* Nestoriani nimirum ut patet e M[illegible] studio qui ait وكان عباني المذهب وهم النسطورية من النصارى [illegible] erat [nempe Abd el Malin] [illegible] quod fecit m[illegible] sunt autem [illegible] Christiani Nestoriani Conf Asseman bibl or T IV pag 706 d'Herbelot p 307 b 432 a 456 b

(212) *Pag* 249 D[illegible] haec [illegible] N[illegible] leviter attingi Conf Leo Afric V 73 p 207 ubi quae [illegible] Siculis [illegible] tempore [illegible] di [illegible] — P[illegible] fuit expugnatio Sy[illegible] quem auctor Chronici Cantab[illegible] ad an Chr 878 Verbi fuit Cr[illegible] in margine ad hunc Abulfedae locum p 19

(213)

(213) *Pag 249 Intestinorum proluvio* Caussius in Excerptis Abulfedae p 19 habet *mortuus est dysenteriae morbo* Sed Lupus Protospatha "Anno 901 [illegible] descendit Abraham rex Saracenorum, in Calabriam et ivit Cosentiam civitatem [illegible] quum pervenisset ad ecclesiam S Pancratii fulgure ictus pe[illegible] Q[illegible] *[illegible]* ibi morbum acutissimum significet

(214) *Pag 249 Mortuus est Muhammed Aglabita anno 287* Ita con[illegible] postulante C[illegible] imperare anno 261 Si ergo viginti quinque annos imperavit debuit omnino anno 287 desiisse, non, ut in codice me[illegible] Adhuc peius habuit codex Hispanicus [illegible] D[illegible]lius pa[illegible] Siciliam pertinentes excerpsit Anno 291 [illegible] Ibrahimus filius Amed — mortuus est dysenteriae morbo — in Sicilia — vir fuit magnae perspicaciae et memoriae piissimus et misericors ergi pauperes, iustitiae et optimus princeps His verbis subscriptum est Explicit chronologia Ismaelis regis Amini[illegible] tantum quae deinceps ibidem sequuntur, ad historiam Siciliae sub Saracenis spectantia non item apud nostrum legerentur At [illegible] legentur ap[illegible] non minus quam praecedentia ut suo loco appa[illegible] Quae autem D[illegible]lelius sequentia miluerit ex Ibn Abu Dimmo quam ex Abulfeda excerpere non percipio, nisi dicas, codicem Abulfedae, quo is [illegible] ultra hunc locum non processisse, et mancum fuisse Nam alias Ibn Abu Dinar profecto non est originalis auctor, in his certe rebus Siculis, sed [illegible] Abulfeda fuit ex ipso exscripsit, ita exscripsit ipse more Arabum alium antiquiorem aliquem auctorem

(215) *Pag 249 Abu Iazid Baslamensis* Nomen huius viri sic habet Raud *Abu Iazid Taifur ben Isa ben Adam ben Scharusan al Baslami* Vid d'Herbelot pag 192 b ubi quem citat locum Gazalii, exstat ille apud Pocockium in Spec Hist Arab p 268

(216) *Pag 251 Omar, fil Schaibae* Ita quoque Schickardus At Hagi Chalifa Iacobum nominat

(217) *Pag 253* Scriptores rerum Sinicarum ad manum non habeo Inquirant quos iuvat in historiam quam Noster attigit Mihi satis nunc erit frigidiorem exhibere [illegible] quod peropportune nunc incido, [illegible] [illegible] excerpta concinnatam olim e Mifudii pervetusti certe

aucto

auctoris opere historico *Morug ed Daheb* seu *prata aurea* [illegible] Arabice [illegible] scribam, in gratiam cultorum hujus linguae, in primis quod [illegible] nihil adhucdum proditum est quantum novi, et auctor rebus [illegible] propemodum aequalis fuit. Sic itaque ille narrat lingua sua in co[illegible] dente, quo usus fui

اهل الصين شعوب وقبائل كقبائل العرب وافخاذها وتشعبها في
انسابها ولهم مراعاة لذلك وحفظ وينسب الرجل منهم الى خمسين
ابا الى ان يتصل بعامور واكثر من ذلك واقل ، ولا يتزوج اهل
فخذ بفخذ الا من غيره ، مثال ذلك ان يكون الرجل من مضر
فلا يتزوج في ربيعة او من ربيعة فلا يتزوج في مضر ، او من
كهلان فلا يتزوج في حمير او من حمير فلا يتزوج في كهلان ،
ويزعمون ان في ذلك صحة النسل وقوام البنية وان ذلك اتم للبقاء
وادوم للعمر واسبابا يذكرونها نحو ما ذكرنا ، فلم تزل امور الصين
مستقيمة في العدل على حسب ما جرى به الامر فيما سلف من
ملوكهم الى سنة اربع وستين ومائتين ، فانه حدث في الملك حادث
ازال به النظام وانتقض به احكام الشرع ومنع من التجهيز الى
وقتنا وهو سنة اثنين وثلثين وثلثمائة ، وهو ان نابغا نبغ فيهم
من غير اهل بيت المملكة كان في بعض مدن الصين يقال له
يانشو وكان شريرا يطلب الفتوة ويجتمع اليه اهل الدعارة والشر ،
فلحظ الملك وارباب الدولة غفلة عنه لخمول ذكره وانه ممن
لا يبالي به ، فاستد امره ونمى ذكره وكثر عتوه وكثرت شوكته وقطع
اهل الشر المسافات بعتوه فقدم حمسه وصار من موضعه ونزل بين
العامرات على العمائر حتى نزل مدينة انموا [leg رحانفوا] وهي مدينة
عظيمة على نهر عظيم اكثر من الدجلة او نحوها يصب الى
بحر

نهر الصين وبين هذه المدينة وبين البحر مسيرة ستة ايام
او سبعة تدخل على هذا النهر سفن البحر الوا من بلاد البصرة
وسيراف وعمان ومدن السند وجزائر الزابج وغيرها من الممالك
بالامتعة والجهاز فعدل الى مدينة خانفوا وبها خلائق من
المسلمين والنصارى واليهود والمجوس وغيرهم من اهل الصين ،
فقصد هذا العدو خانفوا فحاصرها واتت جيوش الملك فهزمها
واستباح لحريم وكثرت جموعه وافتتح مدينة خانفوا فقتل
من اهلها خلقا لا يحصون كثرة ، واحصي من المسلمين والنصارى
والمجوس واليهود ممن قتل وغرق خوف السيف مائتا الف ، وانما
احصي من ذكرنا من العدد لان ملوك الصين تحصي من مملكتها
من رعيتها ومن جاورها من الامم وصار في ذمة لها في دواوين لها
وكتّاب قد وكلوا باحصاء ذلك لما يراعون من حياطة من شملة
ملكهم ، وقطع هذا العدو من حول مدينة خانفوا من غابات
شجر التوت اذ كان يحفظ به لما يكون من ورقه وما يطعم منه
لدود القز الذي يصنع منه الحرير فكان انقطاع الشجر داعيا الى
انقطاع الحرير الصيني وجهازه الى ديار المسلمين ، وسار يجوسه
الى بلد بلد فافتتحه وانضاف اليه امم من الناس ممن طلب
الشر والنهب وغيرهم ممن يخاف على نفسه وقصد نحو مدينة
انموا ، وهي مدينة دار الملك ، فتحصن بها في نحو مائة الف
فارس ممن بقي معه من خواصه ، والتقيا فكانت الحرب بينهم
سجالا نحو شهر وصبر الفريقان جميعا ، ثم كانت الكسرة الى
الملك فولّى منهزما فامعن الخارجي السير في طلبه وانحاز الملك
الى ،

الى مدينة في اطراف ارمينية واستولى الخارجي على الحضرة واحتوى
على دار الملك وملك خزاين الملوك السالفة وما استعدّوه للنوايب
وسنّ العادات في سائر العمارات وامر جميع الدول وعلم ان لا قوام لـه
بالملك ان كان ليس من اهله، فامعن في الاتلاف واستباحة
الاموال وسفك الدما، وكتب ملك الصين من الهند الى انجار
[illegible] لبلاد التبت وفي مدينة ابن المعتمر [illegible] ملك
الترك ابرجان بن خاقان واستنجده واعلمه ما نزل به وعرفه ما
يلزم الملوك من الواجب اذا استنجده احدهم من الملوك وان تلك
في مراتب الملك وواجباته، فانجده ابرجان بولده له في نحو
اربعمائة الف فارس وراجل، وقد استعد لكل امر بما يسوّا، فالتقى
الفريقان جميعا، وكادت الحرب بينهم سجالا نحو سنة وعامين
من الفريقين خلق عظيم ووقع في ملوسو، وقيل انه قتل وقيل انه
غرق، واسر ماله والخواص من ولده، وصار ملك الصين الى دار
مملكته، والعامة تسميه بغبور وتفسيره ابن السماء تعظيما له والاسم
الاخصّ لملوك الصين الذي يخاطبون به طغماجان ولا يخاطبون
بغبور، وبقيت كل ناحية من عمله على ناحية علما
ملوك الطوائف من قبل الاسكندر بن فيلقوس المقدوني، دارا ملك
فارس وكتبت ما نحن في سنة كذا في هذا الوقت، فرجع ملك
الصين منهم بالطاعة ومكاتبة بالملك ولم يكن له السمو الى سائر
اعماله ولا مخاطبة من رعايا على بلاده وقد كنا وصفنا واتسع من
ذكرنا من قبل ان وال الامة، فاقرّهم مسالما لهم وصار كل فريق
منهم على من يليه على حسب مودة وبمكنة، فعدم انتظام الملك

واسعامية

واستعامة على حسب ما سلف من ملوكهم، ومن كان لمن سلف
من ملوكهم سياسات للملك وانعطاف الى العدل على حسب ما
يوجبه قصد العقل Quae latine reddere omnia non vacat Strictim ex posuisse sufficiat. Sinae hactenus gubernati cum iust et ac ... usque ad annum 264, quo turbati fuit politia, et dein ... usque ad praesens tempus, id est annum 332. Scilicet ... filius ... homo et nequam nomine M... qui co acta ... nebulonum pessime vexabit regionem contemptus a rege et p ... ob ignobilitatem excurrebat usque ad urbem Anemu opulen tam valde et mercatoribus ... Siraf Omanae Sendiae, insularum R... ... urbem Chanku ibique occidebat praeter indigenas Sinas ... ducenta millia Muslemorum Christianorum, Iudaeorum et M... destruebat moros unde fibricae serici concidebant, et peribat commercium serici cum terris Muslemicis. postea urbem expugnabat unam p... ipsam regiam Anemu obsidebat per ... belli fortunam per ... regem eiusque thesauris potiebatur. Rex Sina rum ... Tibetani opem qui ipsi quadringenta millia hominum cum filio suo mittebat. His ... belli fortuna pellebat tandem rex Sinarum rebellem capiebatque eius filium et familiares. Ipse re belli quo ... incertum est caesum quidam alii undis mersum dicunt. Ab ea inde tempore vindicarunt sibi reguli Sinenses olim regis nomine pro v... ... absolutam potestatem in sua quisque provincia ... post excessum Alexandri M. reguli provinciales fecerunt, aut ut vi demus factum in ... [fluente Chalifarum Bagdadicorum aucto ritate] neque potuit rex auctoritatem suam deinceps recuperare, contentus, si vel nomine tenus regnaret. Haec Masudi.

(218) *Pag.* 253. Leo Africanus V ... p. m. 387. „Eo igitur tem pore quo ... regno potitus est Cairo ... incolis quam aedificiis aucta est, ideo ut vicinum quoddam conditum fuerit oppidum, cui Re chedi nomen impositum est. Hic se princeps cum nobilibus continere con suevit."

(219)

(219) *Pag* 255 Hunza, qui Nostro in his omnibus consentit per hibet Salehum hunc — civem Bostrensem, una cum Iacobo nostro rebellionem in urbe sua Rost ... Ibheridis instituisse die Sabbati 23 ultimi mensis anni 237

(220) *Pag* 257 'De Chin van Schuiz — zond — een Kilaat gelyk zy t noemen of een geschenck van goude kleederen Verba sunt dell Valle IV 26 p 144 ubi ritus qui observantur in ceremonia induendi talis Chalaae, eleganter describit ut qui ipse interfuit Meret ... conferri Pissim idem et alii Itineratore de hoc more in ... Persici et olim quoque Russici observato memoriant ... tantum sunt honoris testificatio et praemium meritorum sed etiam ... induit testimonium eo, se vasallum eius a quo recipit esse

(221) *Pag* 257 Ricaut Hist Imp Ottoman II 1 p 254 'Il etoit de ces Hermites que l on appelle en ... *Ada* il alloit la tete nue et le corps plein de playes il n avoit point de chemise ni d autre habit pour se couvrir que la peau d une bete sauvage sur les epaules Vid e Herb p 5 a 195 b 196 a voce *Baba* Olearius p 419

(222) *Pag* 259 Excerpta Al ultedae Siculi ... Carusium pag 19 annum 266 exhibent Anno 266 [ita reddimus ...] ... est Assan filius al Abusi ut Siciliam regeret hicque ... exercitibus per totam Insulam"

(223) *Pag* 259 *Tulunides retinerat Movaffiki nomen precibus ad ...* Imo ... quoque ipsum diris devoveri ... Tulunides ut eundem ... ipsum templi sui constituerat Imamum et ... magno in honore habuerat tandem hunc ob causam ... quod noluerat diris de ... in Movaffekum pronunciare ... et de ... Movaffeki ... Augusta enim nimis habebat Movaffek ... Chalifam et omne ... ad se ... principis nomen ipsi ... Propterea ... Tulunides Ad quod ... promtus et paratu ... suis Cadio et I kihos et Sch rifos ... Damascum et congregatis ... sui quisque ... [seu scripta sententia iudiciale] depositionem Movaffeki

appr bar ent Fuerl t omnes p tetei Fic ar m Q od tam vehementer u itibat T lu l m it pe unia quam ipsi quotannis dare consueverat, ab ipso repet et D d it autem ipsi q t tinnis unum saccul m obsignat m, m lle n i uu o continentem B cc p r n is omnes fideicm fac ul , q t t n ndu ief ate re it ch t neque tamen sic plac bit Fu lt n n qu is modis omni n l h tio er Movaff l urgeret Sel Cidi b cci nihil resp ndebit i ud im ill u C i n *Mal d ct dei fit f er* *t t a it* Pu n tu n h filius E (unu filii Tibarilie ur ebat F lm lie e e *r e a* *m* im peti Q i l ideo r bit T l lim ut e Cil d t h er l pd s ip m ib t i ei m ei e cm p per t i ipi iuberet Pienc eiden h bet I li e nus p 172 Q od u tem id erbi *t tueat nom s c us textilis intexi* attinet p pric est in Arabico *cuitre fecerat eius nome t c x t xtura* من الطرر Ita appellitur fi e n qui h itui pinni fe ico et uio picti tim tiperes q im ve t t este p o indutu, quibus intexi noi e i Chalifae at Sul tai ne m le

(224) *Pa 2 9 Occisus tandem fi t N itatum dux* Ille nempe, q n f pri A n fl um Muhammedis, filii Abd ei Rah m po lli l ntc li H Chalifam id n 270 معولى محمد صعمى ... سطح الزعرى occ rat M ihammed Aumensis [ita est in codice Lipsiensi, in Regio Presd in est عمعمى *Aikim isit*] Rais [capitaneus] Zengorum per M ffel m in nee Mochtara [quae est] de arcibus insularum ochatt el Arab [seu l ius]

(25) *Pcr 261* Textei i pa 242 ubi *T Drhe* hoc est *id Dai, c εντζεπιση m t t u* (alias الداعي الى الحكم *invitet n magnus,* ... الداعي الى الحق *t t t r* (vel *tor t r*) *ad veritatem*, vel *ius et fer* p el u i afini f ite et succe r Verum idem est et unus homo, H t l

(*r c Cl Aln d F Fi uri* Idque die Solis decimo u d ie Sulti i c i et 16 annos et 2 menses chi- quens

que is e cies m illies mil e numos aureos 700 equos 7000 n i e p i et 33 libros Ve bi sunt Mi n

(27) *Pag 261* I ili i m I Syris apud H lebim et V e i i n m u i cine pi et e dell' Villc H cpist i i i ie j 3 i i t lteii i ge is Arabum esse de M e en [المعتصد] d r J i d I m ve r *tia temfores*, ex urbe nempe in cin pini m et ex e np i v n m n ben e mmeint] die geen vifte woenin hebb n t w l d gen zyn, die Iu fels hebben en bez t n en m k v i p i e i e i i d v ei n fs en d'in in de ftidt zyn Q i e i men I i i i i e i e nente j I n fnt et q i ie boves vicifl n il dem defic i ubi l i i il undunt d eet Rauchwolff libi II cip e circi finem p 5 i ubi de pl nti A / تعمل nuiat qui Iocis conferri meretur De C mi que jue me lis ut Lo VIII 25 p 467 bubili cune ut pl rimum vele intur

(728) *Pag 261 Iulunida fr i* De h e templ s fic num t M iai Coepit Ibn I ulun templ im ill id celebie de fuo nomine I ulun um appel latum condere anno fui imp iii de ii i hoc eft anno 26, Tres anni con f mt fuerunt in illo opere Conftitit centies et v cefies m lle num s iuie s An bi um cm t li cius fecit ex i ibari m fcimim p tie [i it f cehi] i I ia ri q i nempe procintes fump i fe ve fp iarent et refp i nent [V ieent ei i i um templi cius ille ti icics e le i it i q iem e nfi lent f ei v ie es velut intri m ndiam concl ifi id quod eft int a p i ticus e ie umambientes] Aed ficivit illud templum th fauro j iem repei it, millies m lle numos iuie efficie ite quem totum in opei i pietatis impe d r I minium in eo e if it e bit Cad m I necirum et M ih iudetum h il num fil um S ilaman d fcip lum S afinei I e ii at ipfi p ii i d i من الارح ا [de cint aut e ee qu i dian ibus, nempe tributor n v i i ieuit ic n] et fimili t ea rei s M fi e n n attingebit Quavis feptim mi erogabit ut eleemofyn n tiii m i i n m i um aurei p ieter fixi f k a s Ac ypti [m j eius aie us ei int 400000 numi uie et Vid L e Af ie IV 19 i *Gen h Ie u a ei tur f d u mn an i f* iemj e ip i n en i t i fu vicinia

(29) *Iag (I i/ i i l/ l i / r* Ic piu i d hee l l r u Herbelo p 204 h u *I i i da L / au* et p 921 ut *Zahi i al S /*

I i l

(233) *Pag* 265 *Institutio scribae* Arabice, ***Adab el-kateb*** Est liber apud orientales Arabicae linguae et humaniorum litterarum studiosos capitalis quem in Academiis suis legere et discere solent Intellexi hoc ex vitae suae studiorumque suorum narratione, quam perhibet Movaffek ed din Abd el Latif fil Iosefi Bagdadicus apud Abu Osaibam Continet ille locus multa ad historiam litterariam orientalium facientia, ideoque non gravabor eum adscribere "Quum adolevissem, ut Movaffek ed din, adducebat me pater ad Schaichum Camal ed dinum Abd er Rahmanum Anbaricum, celebrem tunc temporis Schaichum Bagdadi, cum quo pater [in annis academicis] quum filiae operam daret, amicitiam contraxerat Ei praelegebam primo loco *Chotbat al Fasih*, super quo opusculo multa blaterabat doctor, quae non intelligebam condiscipuli tamen mei magistrum circumstantes admirabantur — Primus liber quem memoriae mandavi, est ***al Lomo***, idque perfeci octo mensibus — per quos commentarios in eum scriptos, ut Tamanini, et Schei fi Omar filii Hamzae, et Ibn Borhan, et quotquot nancisci reliquorum poteram, evolvebam — Tum ediscebam ***Adab el Cateb***, auctore Ibn Cotaiba, neque id perfunctorie, sed intime familiarem mihi reddebam, et quidem primum eius dimidiam partem aliquot mensibus comprehendebam, alteram autem quae *Tacum al Lisan* inscribitur, quatuordecim diebus, singulis singulos quaterniones absolvens tot enim secunda haec pars efficit Dein edidici eiusdem auctoris ***Moschkel al Coran*** [difficile Corani] et ***Garib*** [peregrinum et rarum] *Corani*, idque parvo tempore Tum transibam ad ***al Idha*** auctore Abu Ali Farsi in quo multos menses consumsi — Paucis diebus didici *Tacmilah*, [eiusdem auctoris] singulis singulos quaterniones Interum ***Mabsutat*** [libros fusiore stilo scriptos] et ***Mochtasarat*** [seu compendia] lustrabam, et diligenter volvebam ***al Moctadab*** auctore Mobarredo, et librum Ibn Darastavaihi Sed neque negligebam interea studium Hadit [seu traditionum] — Absoluto Moctadabo, accingebar ad ***librum*** [grammaticum] ***Sibuieh***, ad quam legi, quem Siraficus scripsit, commentarium Dein legi multos libros, ut *Kitab al Osul*, auctore Ibn Sarrago, et ***Faraied***, et ***Orud*** auctore Tebrizico — Tum incubui in libros Gazalii, ut ***Macased***, ***Maaiar***, ***Mizan***, et ***Mahac an Natr***, postea in libros Avicennae, de quibus didici ***Kitab an-Nagat***, et

Kitab

Kitab as Schafas, item *Kitab at Tahfil*, auctore Albahamina qui fuit disci pulus Avicennae, item libros complures *Gaberi*, filii Haiiani Sufici et *Ibi Vahjchiae* — —

(234) *Pag* 267 *lin* 17 — *nomen Carminat adhaesit* Videtur pri maria significatio eius vocis in *rubore* sita esse Quod si ita sit non improbabile Carmatas vel C rmatitas hos eosdem esse cum illis Mohammerahis vel Erythraeis, de quibus ad ann 226 dixi, et qui Mamuno et Motasemo principibus, duce Babeko tumultuabantur in Parthia Chorasana et Aderb gina Sane Cedrenus p 526 illos ipsos Erythraeos Babeki asseclas Κερματας ap pellat, nisi velis eum erroris chronologici accusare Attamen Herbelotus p 257 a scribit, iam sub Raschido aut secundum alios sub Mamuno istam sectam coepisse, sed diu latuisse Quod si ita sit (nam auctorem non ind cat) fides Cedreni erit in salvo — Pertinent hi Carmatitae ad Ismaelitas quo nomine appellantur omnes, qui sub praetextu restituendi Alidis sui iuris om nes excessus committebant et Sunnitas modis omnibus torquebant ipsi neq ie Muhammedani neque alii cognitae religioni addicti Vid ad in 494 — Lingua Nabataei qua Carminat oculorum rubiorem significare d citur dia lectus est rustica cuius criteria quaedam recenset Nuvairius الملكة انحال
دعض حروف العرب ى حروف العجم ويشرك فيها اللغة التركية
والد طلب وهى ابدال الها حا وابعلاى العين همزة وكاس ى لسان
عبد الله من مرد ان *Locna* [b barismu] est introd ictio al cuius litte ie Arabicae [Ar ibibus propriae] in litteras Agamicas [hoc est vel Persici vel in genere barbaras omnes] quod vitium commune est linguae Turcicae et Nabathaeae fuil ut pro ه *He* efferant [aspirite] ح *Ha*, et pro ع efferant ا *A* E emplum sit facetum illud quod narrat idem eodem loco Servus ali j us barbarizans volebat hero significare sibi dono missum esse onagrum debat que اهدوا لنا حمار وحش quum d beret dicere اهدوا لنا همار وهش Herus non intelligens volebat eum clarius eloqui Servus emendare it idens vit im peius efficiebat efferendo احدوا لنا السر volebat nempe اهدوا لنا عمر Heru ego ind gnabun lus ut prio em dictionem iteraret n pe rabat si forte sic melius perciperet — Ceterum melior videtur nominis

Carmatitarum etymologia a Rhudo tradita qui Cumit ait oppidum aliquod agri Valetani eſſe

(235) *Pag* 269 Illuſtrantur hae nugae ex Aſſemani Bibl or T II pag 319 b ubi hanc ipſam hiſtoriam ex Abulfaragii Chronico Syriaco exponit unde lux aliqua noſtro praeſenti loco accedit Sunt eius verba haec 'Suae religionis librum ſcripſit et in vulgum ſparſit et homines ad nova dogmata invitavit Erant autem eiusmodi Ego talis, qui putor filius Othmani ex pago Nazaria vidi Chriſtum qui eſt Ieſus, idemque verbum et director, et Ahmed filius Muhammed filii Hanafiae ex filiis Ali, idemque Gabriel angelus et dixit mihi tu es qui legis tu es veritas tu es camelus cuſtodiens iram adverſus infideles tu es iumentum ferens onus fidelium, tu es ſpiritus, tu es Ioannes filius Zachariae Praedica ergo hominibus ut quatuor genua flectant — Eſt inſana miſcela Chriſtianiſmi et Muhammediſmi, et ſatis apparet hanc ſectam e reliquiis ſectatorum Muhammedis filii Ali ex Hanafitide, prognatam fuiſſe Quum gratus eſſet ille Muhammed filius Hanafitidis Arabibus Arabiae felicis facile fieri potuit ut Chriſtiani quidam haeretici Nigranenſes ad eum tranſirent, eique tribuerent quae Chriſto tribuenda didicerant illum habuiſſe praecurſorem Ioannem Baptiſtam, illum ſe appellaſſe agnum dei gerentem peccata mundi, illum rediturum aliquando, ut mundum regat in iuſtitia Poſtremum hoc de Muhammede, filio Hanafitidis tribuunt eius aſſeclae et ipſum, ut ex hoc loco patet, pro ipſo Chriſto et Meſſia habebant Formula, *portans onus fidelium* reſpondet, *gerenti peccata mundi* Sane Arabica vox وزر et *onus* et *peccata* notat Iam intelligitur quid ſibi velint verba *tu es camela, tu es iumentum* Iumentum nempe onerarium, gerens peccata coetus tui, et adverſus ſectae tuae hoſtes camelus rabioſa hoſtis implacabilis Summae nae, quae prius non quieſcit quam hoſtem ultus fuerit et quidem immanibus modis, abſque miſericordia, hoſtem delentis et penitus deſtruentis, ſymbolum Arabibus eſt camelus rabioſa, cui iniuria fit

(236) *Pag* 271 Conf Abulfaragium e verſione Pocockiana p 180. et Aſſemanum e chronico Syriaco Abulfaragii l c p 320 a

(237) *Pag* 273 Ceterum mos erat purgandi sui et in certa die invidiae gratia defunctorum principum corpora conspectui et eximii magnatum et clericorum exponere. Conf. d'Herbelot p. 643 b. init.

(238) *Pag* 273 Memorabilis est Renaudoti locus p. 332 huc spectans. "Cum Mutadido pacem habuit Hamarovias, ut, missis anno 279 maximis muneribus, promisso etiam tributo annuo ducentorum millium aureorum, datis quoque trecentis millibus pro annis praeteritis. [illegible] ratione accepit a Chalifa investituram omnium provinciarum, quas pater eius, aut ipse possederant, eamque duraturam ad annos triginta, missa ad eundem Hamarovium eidaris, vestis, ensis et reliqua principatus insignia. Id quod spe solum Chalifis supererat ex pristina sua amplitudine, ut occupatis a variis ducibus etiam ignotis quibusdam rebellibus provincias beneficiario iure possidendas concederent. — Pecunias tributi nomine etsi Hamarovias contulerit, tamen rarius id postea factum est. — Adiunxit etiam sibi Chalifam per connubium cum filia sua, *Katrelneda*, quam Motadido despondit — tanta nuptiarum magnificentia, ut mira de illo apparatu narrent historici." — Quae de caussis submissionis, quam Chamaruieh erga Chalifam demonstravit, ibidem loci disserit Renaudotus, egregia sunt et politicae, quae tum erat, orientalis conformia.

(239) *Pag* 275 *Anusa Iarmadanus*. Est ille quem Curio H. S. p. 16 ult. *Atermudum* appellat, ubi sex orthodoxorum apud Muhammedanos sectarum auctores recenset, sed tam obscure, ut vix agnosci queant. Sic autem nominat eos: *Malecnus* [est Malek filius Anasi, de quo vid. ad an. 179] *Boarius*, *Avora*, *Anoetius* [in his tribus latent Abu Hanifa, Ahmed fil. Hanbali et Schafiius] *Aterundus* et *Daud* [de quo vid. ad ann. 270]. Quae paullo post sequuntur p. 17 (6) de *quatuor sectis* non aeque barbara neque aeque inepta sunt. Vid. d'Herb. p. 2[illegible], a. ubi adit *Iermedi* remittit, sed frustra, quod saepe in illa Bibliotheca contigit. Nihil enim ibi reperitur neque pag. 473 voce *Iarmadi*, quidquam quod saltem huc faciat. Sed conf. pag. 94 a init.

(240) *Pag* 275 Ex operis Ibn Abu Doniae sunt liber de humilitate et vita in obscuro كتاب ال واضع والخمول (ita enim legendum apud Herbel. pag. 966 a non ut editum, الخمول *de la jussiance*), item كتاب

كتاب التوكل de devotione in Deum [Herbel ibid], porro كتاب الصمت liber de silentio [Herbel p 972 a], item, كتاب العز والصبر [ibid p 973 b] كتاب الامانات (vel الامانة) [ib.d p 977 a], et, qui forte idem est cum illo [illegible] ut ilte unio loco scriptio depravata fuerit, كتاب المامات [ibid pag 979 b] denique كتاب الموت liber de morte [ibid]

(241) *Pag* 277 Nimis adhuc obscura et ignota nobis res est vectigalium tributorum censuum orientalibus principibus debitorum Ego rem sic concipio Chalifae sui [illegible] provincias pro certa quadem pecuniae summa [illegible] inter ipsos conveniebat, permittebant Legati a subditis per suos quaestores certa quadam mense et die exigebant *Charragam*, hoc est reditus e terra [illegible] censas fundorum et rerum immobilium Quia vero annus Muhammedanorum lunaris est et menses ambulatorii, ita ut principes in triginta tribus annis unum annum lucrentur, quem perderent si secundum nostrum morem solares annos computarent necesse est ut subditi pendium [illegible] Hinc ergo Chalifa volebat subditis parcere [illegible] bat ut [illegible] semper die et mense non lunari, sed solari, et quidem Nuruzo (ita Persis primus anni dies appellatur) exigerentur Mos ille saepius abolitus iterumque revocatus fuit Viguit aliquando in Aegypto sub Turcarum [illegible] mos tributum secundum annum solarem exigendi [illegible] praefecti [illegible] deinceps lunares introduxit Iamdudum ante sub Fatemidis id idem institutum fuerat, ut patet ex Renaudoto p 489 490

(242) *Pag* 277 Longe aliam caussam caedis Chamaruie, ex Christianis, ut videtur auctoribus perhibet Renaudot pag 334 quam suo loco relinquimus

(243) *Pag* 277 D Herbelot p 290 a temere Ahmedem fil Davidis et Abu Hanifam Ahmedem diversos facit, quum unus homo sit Raud de hoc ita narrat Abu Hanifa Ahmed filius Davud Dainivarensis unus polyhistorum celebrium in fikhi et philologia scripsit *Kitab al Vasatel* [seu medorum [illegible] conjunctionum] item de *Algebra val Mucabala* item *Kitab Isl h al Mantak* Obiit anno 282 Non aeque facile est, chronologiae conciliare

ciliare quod habet Herbelotus pag 934 a voce *Zir Abu Hamfah D noin* Lst idem homo cum eo quem coram habemus Et tamen ei tribuit Observations astronomiques composées par Abu Hanif h qu l a observé dans la ville d Ispahan l an 635 de l Hegire pour le Sultan Roknaldoulat de la dynastie des Bouides Neque hic Abu Hanifa Buidas et quintum Saeculum neque Buidae sep imum seculum attigerunt

(244) *Pag 279 Hunu, Chamaruuae fl* Quem etiam Motaded Chalifa in praefectura confirmabit in annuum tributum spondentem millies mille numos aureos Mansit in ea novem per annos conce cum patruus die 18 secundi mensis anni 292 periit Is erat Abu l M ,iz Schaiban, filius Ahmedis, filii Tuluni qui post decem in potestate tr infectes dies peremtus hanc dynastiam clausit quae 37 annos et aliquot menses in universum tenuit Verba sunt Mirn

(245) *Pag 279* Bis de Bohtario narrat d Herbelot pag 164 a sub tit *Bakhtari* et p 208 b sub tit *Boht ri* Prima l co quae tradit obscuritate et erroribus libera non sunt Loquitur ibi de ipsius Hamisa vulgo *Hamasa minore* dicta, quam ad exemplum Hamisae propriae sic item minoris dictae et ab Abu Timamo conditae, compilavit Ipse ego huius libri exemplar eleganter et satis emendate scriptum quod in Catal Bibl Leidensis pag 473 n 1570 laudatur tractavi Indeque titulum eius apponam

كتاب الحماسه تاليف ابى عباده الوليد بن عبيد البحترى اختارها
من اشعار العرب للفتح بن خاقان معارضه لكتاب الحماسه الذى
الفه ابو تمام حبيب بن اوس الطاى ، روايه ابى العباس احمد
بن محمد المعروف بابن ابى خالد الاحول عن ابيه عن البحترى

"Liber Hamisae compositus ab Abu Obaidi Valido filio Obaidi Bohtario, et extractus ex Arabum variis carminibus in usum [Vezirii] Fatahi filii Chacani [vid ad ann 247] et a tamquam nem atque velut *ανταγωνια* eius Hamisa quae ab Abu Tamimo Habibo filio Ausi Taiensi edita fuit Hunc librum recensuit Abu l Abbas Ahmed filius Mahammedis vulgo Ibn Abu Chaled al Ahval eu lusi is dictus ea ratione quam a patre suo accepit, qui ipsum Bohtarium audiverat librum suum praelegentem et recensentem"

D ,ctus

Digestus est in 147 capita ad modum Stobaei Graeci Specimen poeseos huius viri habet Nuvairius hoc

اذا سحر الموده لم يحدده يعب البر اسرع في النعاف ،

"Quando a borem amicitiae non rigas imbre beneficentiae, cito exarescit"

(246) *Pag* 279 *Ibn er Rumi* En specimen poeseos huius viri ex Nuvairio

عدوك من صديقك مستعان ، فلا تستكثرن من الصحاب ،
فان الدا اكثر ما تراه يحرك من الطعام او من السراب ＊

"Inimicus tuus proficit per amicum tuum ne multos ergo trahas amicos Saepissime enim videbis morbos nasci et concitari a cibo et potu

Comparat amicos qui in nostra intima secreta penetrant, cum cibo et potu qui in sanguinem nostrum penetrat Aliud habet Herbelotus pag 722 a quod Arabicis litteris sic exaratum

لم ار سا حافرا للمرء ىعه كالدرهم والسىع ،
ىقطع له الدرهم حاجه والسىع ىحىه من الحىع ＊

Hic de genere etiam. De fatui hicce accipe ex eodem Nuvairio Avarum pungens ita appellat

الحابس الروث في اعفاح ىعلىه خوفا الى النحى من اىط العصافىر ،

retinentem stercus in intestinis mulae suae, metu nempe, ne in illo passeres granum aliquod inveniant"

quod in succum et sanguinem mulae suae non cesserit Item hoc

ىعىر عىسى ىعىسه ولىس ىاب ولا حالد ،
ولو ىسىطىع لىعىره ىعس من منحر واحد ،

"Etiam halitus sui parcus est etiamsi sciret se aeternum non vivere
Tam tripurcus est ut, si posset, tantum ex una nare respiraret"

(247) *Pag* 291 Et fuit effe Moaviae voracis in proverbium Arabibus ut dicunt آكل من معاوىه voracior quam Moavia Ad quod proverbium adjicit Meidanius illud poetae

صاحب

صاحب لى نطنه كالهاوىه ، كان لى ى امعاىه معاوىه ،

"Habeo fodalem, cuius venter vorago eft, tanquam fi in eius inteftinis Moavia habitaret"

Mira quoque de ipfius hoc vitio narrat Nuvairius

(248) *Pag* 283 *Camel Mobarredi* Hunc librum ipfe olim tractavi codicem nempe qui in Catal Bibl Leid p 468 n 1462 recenfetur l gregium deprehendi op•ii Meidanii compa indum nefcio an praeferen di m dignifimum luce, et utiliffimum futurum fi ederetur illis qui l n uae Arabicae indolem fcrutari velint Sed dolendum codicem illum I eid 11 un perelegantei qui lem et nitide fcriptum t imen partim imperite ab uno fcriba exaratum fuiffe (nam duo illum fcribae c nfecerunt) partim ab altc o at a mento pallido evanefcentibus litteris fcriptum Filius fuit d I Ic b l tr 1 ag 246 b ubi tradit hift rici ar umenti libr im effe Non videtur oculis ufui paffe Et quis tantae f 1 1 mi atte tte l ftr indae unus fufficiat?

(249) *Pag* 285 I eixeni p 54 755 — Q i d porro de Softaridis factum omifit nofter memorare I eixe 1 1 vero fita huius dynaftiae litius exfequitur p 256 258 fqq Conf d Herbelot p 112

(250) *Pag* 285 N n ab ipfo Sumimidi fed ab eius legito Muhammede filio Harum fulu n et occi um anno 287 die Veneris quinto decimi menfis perhibet Ham 1 Ifpahanenfis

(251) *P g* 287 *Ali — Bagavita* "Bagavita eft gentile urbis Chorafmiae inter Mu v et Hu it f tae cui n men eft Bag et Bag Schur unde p od t Abu Ahvas Muha nmed filius Hunini bagavita, Bigdadi cives a q 1 tradidit p iacdan Ahm d filius Hanbali, item fakihus Abu Iacub Iufef, fl us Iacubi I avita et Al u C afem Abdalla filius Muhammedis filii Abd el Azizi Bagavita [de quo vid ad ann 313] Verba funt Abulfedae in C e graphia Conf d Herb lot pag 167 a ubi alium habet, illum nempe, d qu nofter ad ann 510

(252) *P g* 291 *Modatarum, cuius in Corani fit mentio* Initio Surae LXXIV vid Sale p 471 Verba Arabica Bedavii qui ibi max ma parte Angli e exhibentur, haec funt المدثر هو لابس الدثار ، روى انه

انه عليه السلام قال كنت بحرا فنوديت فنظرت عن يمينى وشمالى
فلم ار شيا ، فنظرت فوقى ، فاذا هو على العرش بين السماء
والارض ، (يعنى الملك الذى ناداه) فرعبت ورجعت الى خديجة
فقلت دثرونى ، فنزل جبريل فقال يايها المدثر ، ولذلك قيل هو اول
سورة نزلت ، وقيل بانى من قريش فيعطى نبوة معكرا [منكرا] [forte] ،
اى كان باديا متدثرا فنزلت ، وقيل المراد بالمدثر المتدثر بالنبوة
والكمالات النفسانية Posthemi haec videntur maxime huc quadrare et rationem suggerere quare ille rebellis hoc mutuum nomen assumserit. Perhibent nempe quosdam vocem *obvolutus* interpretari per *tectus prophetiae et reliquarum perfectionum spiritualium dotibus*. Carmatitae profecto vehementer sectabantur allegorias.

(25) *Pag* 291. In Geographia nominat Abulfeda urbem *Daliam* "Auctor est Ibn Haucal, ait, Daliam urbem esse in ripa Euphratis, ubi captus fuerit ille cum naevo, Saheb al Chal, vel et Abu Schamah [quod id ita significat] Carmatita, qui turbaverat in Syria; sitamque esse inter Rihabam et, eam nempe quae de Maleco filio Tauki nomen habet, et inter Anam. Apparet ergo eam ad Deiar Modar pertinere." Apparet quoque haec cum dictis in contextu non optime consonare.

(254) *Pag* 291. *Baria*. Hoc est Campinia vel Desertum. Tractus id nomen est urbibus vacuus, ab utroque latere Euphratis, sed ab orientale maxime tentoriis Arabum campestrium. Maimus Sinutus *Bettam* vocat p. 93. Arabes, ait, qui Beduini vocantur, in Terra commune habitantes, seu in locis campestribus, sub tentoriis mansiones suas omni tempore facientes."

(255) *Pag* 297. D'Herbelot p. 665 a et 711 illum librum nominat نصيب *Nasib*, pro *Cadib*, alterumque فرند *Fernd*, pro *Fernud*. Utrumque male.

(256) *Pag* 297. Multa extant huius Acrami Salomonis Arabum ante Islamismum, monumenta penes Nuvairium, Ibn al Guzium in Mirat

az

a7 Zaman et apud Me lanium praecipue unde unum specimen ex e j 1 1 non contemnendum si reputes ab Aribe profectum Scenita litter 11 1 n 1 ro cui nulla ingenii cult 11a fuit nullum cum urbibus cum v1 1 et cum libris commercium Est autem ep stola paraenetica quam m r l suis gentilibus quorum Hake n seu iudex erat relinquebat Refert e 1 n Meidanius num 3915 occas e ne proverbii ان تهلك امرؤ تعرف قدره "non pessum1 et abiicitur vir cuius verum pretium ab alus intellig tur " Hoc proverbium ait primus dixit Actam fil us Saifi, in testamen 1 1 Ti t s relicto, quod hoc est اوصيكم بتقوى الله تعالى وصلة الرحم ، واياكم ونكاح الحمقا فان نكاحها غرر وولدها ضياع ، وعليكم بالخيل فاكرموها فانها حصون العرب ، ولا تضعوا رقاب الابل في غير حقها فان فيها ثمن الكريمة ورقو الدم وبالبانها يتحف الكبير ويغذى الصغير ، لو ان الابل كلفت الطحن لطحنت ، ولن يهلك امرؤ عرف قدره ، والعدم عدم العقل لا عدم المال ، ولرجل خير من الف رجل ، ومن عتب على الدهر طالت معتبته ، ومن رضى بالقسم طابت معيشته ، وافة الراى الهوى ، والعادة املك ، والحاجة مع المحبة خير من المعصية مع الغنى ، والدنيا دول ، فما كان لك اتاك على ضعفك ، وما كان عليك لم تدفعه بقوتك ، والحسد داء ليس له دواء ، والشماتة تعقب ، ومن بر يوما بر به ، ويل الرماء يملاء الكنايس ، الندامة مع السفاهة دعامة العقل ، الحلم خير الامور ، مفتاح الصبر بقاء المودة ، من يزر غبا يزدد حبا ، التغرير مفتاح البوس ، من التوانى والعجز نتجت الهلكة ، لكل شى ضراوة فضرّ لسانك بالخير ، عى الصمت احسن من عى المنطق ، الحزم حفظ ما كلفت وترك ما كفيت ، كثير التنصح يهجم على

على كسر الطنبة ، من الحق في المسالة دعل ، من سال موى مدمره
استحق الحرمان ، الرفيع يمن والحرب سوم ، خير السجاد ما
وافق الحاجة ، خير العفو ما كان بعد المقدرة * 'Commendo vobis timorem dei maximi et cultum mutui amoris erga gentiles vestros — Cavete vobis a matrimonio insanarum mulierum (vel fatuarum) ipsae enim spem mariti eorum fallunt et ipsarum liberi pereunt — In honore et reverentia habete equos sunt enim arces Arabum — Neque promiscue tractate neque impendite ubi non oportet viles id usus servitio serviles eorum lorum Nam per eas sponsus nobilem sponsam ab eius parentibus redimit, et domum ducit, per eas sistitur pronus ad erumpendum sanguis et expiantur caesorum manes placantur affines et bella componuntur Ipsarum lac offertur adultioribus in reverentiae testimonium et hospitalitatis cum, infantes autem nutrit idem Praeterea tam sunt obsequiosae hae bestiae, ut si vel in pristinum detruderes et helcio illigares moverent — Non praesumit homo cuius pretium intelligitur — Egestas est defectus prudentiae non opum — Saepe unus vir plus praestat quam mille — Qui temporum suo um infelicitatem queritur ille nunquam non habebit causam querimoniarum — Sorte sua contento viri fruuntur — Pestis consilii est temeraria cupido — Consuetudo potior [hoc est aut, mos receptus praestat innovationi aut consuetudo est altera natura et vincit conatum novaturientis] — Inopia cum amicitia est melior quam simultas cum opulentia — Mundus hic constat recurrentibus in contrarium revolutionibus — Ita fit, ut quidquid tibi boni contingit sponte sua veniat etiamsi non quaesiveris, aut acquirere tibi non valueris — Et vicissim quidquid adversi tibi accidit tam violenter ingruit, ut omnes tuae vires id arcere non valeant — Invidia est morbus, cui medicina non exstat — Malis inimicorum illaetari poenitentiam et tristes trahit consequentias et eadem ab illis patiendi necessitatem — Qui videt diem, conspicit id in eodem [hoc est ne ante tempus te vanis curis et consiliis angeas, ubi ad rem deventum fuerit, res ipsa monstrabit quid agendum Vel etiam potest notare qui prodit in publicum, debet hominum judicia ferre, non potest eorum oculos et sermonem evitare] — Ante vexationem

tationem implere pharetras fructus prudentiae est — [illegible] cum [illegible] tutia est fulcrum [illegible] — Mansuetudo [illegible] omnium [illegible] — In provisione [illegible]] [illegible] est [illegible] et substantiam [illegible] — Amicus [illegible] — Discordia est [illegible] — [illegible] — Possumus rebus [illegible] quibus volumus nos [illegible] ergo tuam assuefac [illegible] — Infantia [illegible] est quam infantia garrulitatis [Atque is impeditur [illegible] sibi consultus [illegible] vitium con[illegible] loquacitate expugnandi] — [illegible] est [illegible] agere, in alienam provinciam non invadere — [illegible] ostentatio et amicabilis admonitio generat suspiciones et [illegible] — Qui importune et pertinaciter flagitat [illegible] fit — [illegible] rebus in omnibus [illegible] felices [illegible] vehementer [illegible] — Optima ea est liberalitas quae cum [illegible] indigentia congruit [ut neque parca sit neque abundet] — Optime [illegible], quum inimicum [illegible] mittimus —" Hactenus Meidanius Obiit hic philosophus [illegible] Secunda anno Fugae octavo seu Christi 630

(257) *Pag* 297 Kautu est fluvius paradisi, qualem Muhammed suis asseclis promisit Scilicet videt Muhammed ut ferunt per insomnium, Ommiadas [illegible] suos hostes tyrannidem suam [illegible] esse Quam ob rem ne animo affligeretur [illegible] ipsi Cautu [illegible] seu paradisum in [illegible] men et compensationem promisisse Philosophus [illegible] solatium, et dicit in Act [illegible] sententiis multo acutiora [illegible] argumenta, quibus quis animum adversus calamitates et insolentiam inimicorum [illegible] sumet [illegible] philosophia petita [illegible] non posse satisfacere quibus cor recte sit Dc fluvio Cautar vid [illegible] cockii Not Misc p 292

(258) *Pa* 299 *Muhammed, fil Nasri Marvazi* videtur idem esse cum Abu Nasro Merwazi, quem d Herbelot nominat p 864 b, et [illegible]

 [illegible]

eruditorum Chorasanicorum scripsisse. Persae voces ادى ادس et ادى permutant. Sebekaeus eum appellat الامام التحليل Imamum excellentem, et احد اعلام الامه unum vexillorum [vel insignium eruditione doctorum] gentis Muslemicae, natum esse Bagdadi anno 202, adolevisse Nisaburae, concessisse Samarcandam, rediisse rursus Nisaburam, ibique Muftium egisse. قال ادى ذكر الصيرفى لو لم يصنف المروزى الا كتاب القسامة لكان افقه الناس ، وكيف وقد صنف كتبا سواها "et Abu Becrum Siraficum de ipso hoc iudicium tulisse: si alium librum non scripsisset Marwazi quam solum illum de iuramentis, esset hominum iuris peritissimus. Quid iam dicemus de [illegible] tot alios [illegible] scripsit?"

(279) *Pag* 300. Secundum Hispanos auctores obiit Mondar ann. Muh. 275. Vid. Recherch. Tolet. c. 28 fin. et c. 29 init. p. 25. Erroris occasionem dedit similitudo vocum سبعين *septuaginta*, et تسعين *nonaginta*. Confer Hist. Revol. Hisp. T. III p. 85. 86. Rarum est quod ex Ibn al Amido refert Herbelotius p. 613. a. "Ce prince fut tué après vingt deux ans ou environ de regne dans la guerre qu'il faisoit aux habitans de Cordoue, qui s'etoient revoltés contre lui." Ceteri omnes, quos vidi, naturali morte perhibent exstinctum.

(280) *Pag* 303. Specimen poeseos Radii dat Elmacinus pag. 187. Distichon, quod hic male vulgatum et redditum est, sic legi et verti debet:

معععة صاغ المزاج لراسها اكاليل در ما لمنظومها سلك ،
حرت حركات الريح فوق سكونها فذاب كذوب التبر اخلصه السبك *

"Generosum [vinum] cuius capiti fudit oenochus coronas margaritarum, quarum baccae, quamvis sese invicem immediate tingant, tamen consilitae non sunt. [Intelligit spumae bullas inter infundendum nascentes.]

Si venti motus super eius quietem currant [hoc est, cui quieto si tantillum aurae allabatur] liquidum undat, ad instar auri in pulvere, quod fusio in fluxum adegit."

Appo

Apponamus etiam, quod ibidem exhibetur, eiusdem mortualem quasi monodiam, ut legi et intelligi debet

ا نعس صبرا، لعل الدهر عقاك، حانك من بعد طول الامن
دنساك،

مرت لنا سحرا طيرا وعلت لها طوباك يا ليتني اياك طوباك،
ان كان وصدك سرا فالسلام على وادي الصراة انلعي ان كان
مسواك،

من موبع بالمنايا لا فكاك له يبكي الدماء على الف له دواكي،
ورب امنة جانب منسها ورب مطلعة من بين اسراك،
اطيه احر الايام من عمري ويوشك اليوم ان يبكي لي الباكي *

"O anima mei pitie muin' f itc in fi ie icium invenies b n im [in altera nempe viti] Decepit te post longam securitatem mundus tuus

Videns hodie mane praetervolantem apud me [aviculam] dicebam ipsi beatam te! utinam tu essem! beatam te!

Si tendis in orientem, dic fluvio Sorat [et eius accolis] modo illuc tendis, salutem

nomine [mei] vincti a fatalibus necessitatibus, e quibus resolvi et expediri nequit super cuius nasum ploratores [oculi] sanguinem effundunt

[Sed non desperemus] Saepe imminet fatum securae [animae] contra vero [praeter spem alii] mediis e retibus dimittitur

[Quidni autem desperem?] Est hic dies procul dubio aetatis meae ultimus, et quis spondeat, quin paullo post hoc ipso die mihi luctum aliquis [amicus] instituturus sit

Poemata eius in unum codicem seu Divanum congesta fuisse a Saulio tradit Herbelotus pag 208 b sed animadversione indigent eius verba Le Divan d'Abdallah, fils de Mohammed, qui fut seulement pendant quelques heures khalife sous le nom de Motaz billah, a été publié par Saouli Il est dans la bibliotheque du Roi Confundit hic filium cum patre et huius nomen illi tribuit, ut patet Conf p 643 b

(261) *Pag* 30- Memorat Noster ann 721 Hammamat ad duas diaetis in occidentalem Alexandriae Malim igitur eas thermas hic intelligere, quam u bem *Hammamat* apud Tunetum situm Paullo enim ei longius a M ı ı ' t Interea tamen nihil obstat, quominus auctor hanc designaverit Vid Leo Africanus V 65 pag 381 ubi oppidum ante paucos annos a Mu hamm dan s exstructum appellat, temere Nam non tantum Abulfeda in Geographia sed etiam ante ipsum Geographus Nubiensis eam laudat p 102 ... Forte invenit Leo in suo quem exscribebat Arabe ... frequentem form am innuentem urbem recens factum ... a M hammedanis qui opponitur ... antiquae seu a Graecis vel Romanis vel aliis ante Islamismum conditae

(26) *Pag* 309 Adscribam locum e Constantini Porphyrog libro de adm nistr imperii qui n c t Meursi mancus circumfertur pag 59 et ... quod ex cl Valckenaerii exemplo didici
I ... τρεις ήμερων ... εν ... τη Συρια ... εις τη των Αραβων αρχη, ... μεν ... καθεζ ... τω Βαγδαδ ... δε εκ της του Μουαμεδ γενεας, ... Με ... μεδ ... καθ ζεται εν τη Αφρικη και εστιν εκ της του Αλημ γενεας και ... Μο αμεδ εξ ... και Φατιμιται ... ομαζονται ... τριτος καν ζεται εις Ισπανια εστι δε απο της γενεας του Μα ... et pı ... απο της γενεας του Αλημ Quod deinceps de ... perhibet id nequit nisi de dominis Meccae et Medinae intelligi Cont Renaudot p 352

(2) *Pag* 309 *Obaidalla, fil Ahmedis* Hunc Abu Osaibi cap XI de vit med ... aliquoties *Abdallam* appellat et inter alia perhibet, hic de revolutione nativitatem edidisse illum Ahmedem filium Ibrahimi, filii Abu Cha ... Ibn el Gizzi [vel *filium lantonis*], cuius *Zad al Mosafer* Constantinus Afric nus latine interpretatus est et de cuius libro septimo partem qui de febribus tractat sub Synesii nomine Graece et Latine dedit doctissimus pud Amstelodamenses medicus *Io Steph Bernardus* Patet hinc quo modo ... fit Herbelotius p 4, b voce *Akhbar al Daoulat al Mahadiah, histoire — comp ... par Abou Giafar Ahmed len Ibrahim B ... al Harar, ... nomme al ...* Scilicet habebat in suo codice الحرار absque punctis diacri

diacriticis Sed leg الكسرام *al Gazar* Idem pag *66* . . *Af ikr* d . is facit *Giazar* et *Ibn Hartar* q ium idem sit homo Porro urticul . *O* . . . *lah* pag 683 a insunt naevi non pauci ut quod Obidallam patrem M hdii facit quod Mahdium ait Aegyptum penetrasse et Alexandriam c pisse Q l autem ait gentem eius vulgo Fatemidis . atius Ismaelitis dict . i eq. n tissime et fere solum Ob iditarum nomine designatos ab Abbasidis su isse . ilibi non legi

(264) *Pag* 309 Hoc adversi fronte pugnat cum il s qu ic . lmi cinus p 257 perhibet nempe Schanifum et Radi illi celebri bullae . ce qu t ad ann 40? subscripsisse qui nempe declarabantur Fatemidae M . enses a genere Alidarum prorsus alieni Pugnat etiam hoc quod Nester anno . 9 ait eius patrem Schanifum Muludicum Moezzo Fatemidae apud M dinam pia voti non fecisse

(265) *Pag* 311 "Vulgo appellant hos Fatemidas S lel at enim Mahdi fe filium Muhammedis filii Ismaelis filii Giafari Sideki necte . S l recentiores dicunt eius avum fuisse Magum aut Iudaeum et qu d . . . que peius Bathenitam scelestum maledictum qualis udet totum rel gi . em Muslemicam funditus eradicare et doctores eius fakiho [que omnes pe dere quo nempe ipse possit plebem ductitare — Liberi M hdii vesti . eiu p s ferunt et praecipue filii . . em peior idhuc patre . . . [se . . . m led ctis qui non verebatur publice prophetas convitiari et qu . . l cui ibat per praeconem proclamari *Maledicite foveae* [illi quae M il dem cum Abu Iezido M eci auffugientem irae Con ilchitur m et e l fib tribuebat] *et . . quod ea continebat* [id est Muhammedem et Abu Becr] Verba sunt Marai qui quavis occasione vehementer in ipsos debacchatur . . it Muhammedu os fuisse . u is usus u mentis qu d necesse est S . n . . ob solum secretiere d scrimen qu d Iudaeos Chr ft an os sum . n titil s p . fecer it id juris a spe . . enus . iae . b ipsum n m . s naturam ne . t quod sibi vindicaverat . d v nitatem omnipotentiam omn scientiam cet [vid id ann 6 quod p r miserint ch ist . is ecel . is [lieis c lere qu id p . . r eiunt in l . p . . C . st no palam cl . m . O . . s M h . ime dem et c is socios c nvitaretur ll sp mu . um auctum et r . edi . n

frumenti quod aeternitatem mundi crediderint quod nullam resurrectionem non paradisum non infernum, non preces non eleemosynas, non ieiunia non [illegible] iterum [illegible] statuerint, quod fuerint Drusi [vid ad a 706], quod quidam [illegible] eorum fuerint, fuerint Rafeditae, atque hinc sectam omnium illorum qui ad Keblam respiciunt, longe pessimam esse, et talia plura

(766) *Pag* 311 *eique secreta legis — traderet* Diu me torsit hic locus donec in scriptores nostros Cruciatarum inciderem penes quos frequens mentio [illegible] *secretae legis* Non enim intelligebam significationem vocis دعوة quam hic obtinet et in Lexico Goliano non exstat, nempe *lex* Notat alias *invitationem, vocationem*, hinc *fidem, religionem, sectam*, velut nos dicimus *το ευαγγελιον, το κηρυγμα*, pro fide christiana Iacm quoque significat [illegible] دعوى [illegible] داعية Exemplum est apud Rih [illegible] أمرهم بداعية الإسلام [illegible] psis legem Islamisini et in el Schultensii Indice Geographico post [illegible] Saladini voce *Masiata*, ubi legitur فيه دعوة الإسماعيلية ibi secta Ismaelitarum nidulatur In iisdem mecum dubiis haesit Erpenius, qui in Elmacino p 75 init كتب الدعوة *scripta vocationis* vertit minus perspicue *Libri legis* mallem interpretari vel *acta, instrumenta sectae* Potest enim sic [illegible] impr[ob]abiliter verti Videntur nimirum in talibus كتب libris [illegible] vel transactionibus nomina illorum designata fuisse, quos sibi successores in Imamatu volebat habere is qui chartas illas tradebat, vita et Imamatu decedens Fundamentum huic coniecturae praebet locus Ibn Cori bae p m 133 quem locum supra [illegible] ad ann 81 attuli — De lege secreta de الباطن [illegible] Interno seu interiore, abstrusi [illegible], (de qua dicti [illegible]) multa quidem mentio in libris, obscurum tamen est qualis illa doctrina fuerit Forte pars eius fuit indicium quonam in loco degeret ille [illegible] exspectatus Mahdi seu director quem alicubi in monte quodam inac[cesso] [illegible] et sub finem rerum in mundum rediturum perhibebant ut obscura et dubia fide omnia discuteret et iustitiam orbi terrarum redderet Vid. d Herbel [illegible] p 604 et Iacob de Vitriaco Histor Hierosl I 13 14 cuius haec sunt verba qui Ismaelitae licet magna ex parte Machometi legem observent dicunt tamen se legem quandam aliam occultam habere, quam non licebat alicui revelare nisi filiis eorum, quum iam adultae sunt aetatis, ut secreta

pueri

pueriliter non revelent, vel mortis in articulo, quum patrem a se extincti [illegible] borantes spem evidentem non habent. Uxores autem et filiae non sunt [illegible] eam illam dicunt succedere. Quod si forte filius legem illam quam vocant e [illegible] tum levitate aliqua matri suae revelaret, uxor a marito et filius a patre absque ulla restrictione necarentur. Convenit cum hoc سر الدعوة *secretum vocationis*, vel *secretum* سر الوديعة *secretum depositi*, ut videtur unum idemque esse. *Secretum* illud *depositi* Muhammedani aiunt Setum in suos posteros propagavisse, unde devenerit in Muhammedem, per quem transisse ad Alidas aiunt Schiitae, ne aiunt eorum adversarii; unde tantae inter eos diffidia religionum Muhammedicarum. Quid autem sit illud secretum depositi, patebit ex insigni loco Maludii, qui ad historiam theologiae Muhammedanae egregie facit. Est autem hic: ان [illegible] حكم في الناس فاستسرع صحف الله وما انزل عليه في خاصته في الاسفار والاسراع، وان سبب واقع اسراره فتحملت ناموس وانتقل النور اليها حتى ابدا وضعه شاح النور الله، فلما بلغ الوصاة اوعز اليه سبب شان الوديعة وعرّف شانها وانها سرّهم وكنزهم، واوعز اليه انه سنّة ولده تحفظه هذا السر وان ينبّهوا اولادهم عليه وتجعل ذلك فيهم وصية منقلة ما دام النسل، وكانت الوصية جارية تنتقل من قرن الى قرن الى ان اتى الله النور الى عبد المطلب وولده عبد الله ابي رسول الله، وهذا موضع تنازع الناس فيه من اهل الملة، فمن قال بالنصّ، وغيرهم من اصحاب الاختيار، والقائلون بالنص هم الامامية من شيعة علي بن ابي طالب والطاهرين من ولده الذين يزعمون ان الله لم يخل عصرا من الاعصار من قائم يحفظ الله اما نبيا واما وصيا منصوصين على اسمائهم من الله ورسوله، واصحاب الاختيار هم فقهاء الامصار والمعتزلة والمرجئة وفرق من الخوارج وكثير من اصحاب الحديث وزعم هاولاء ان الله ورسوله فوّض الامر الى الامة

ان يختاروا رجلا منها ينصبه اماما لها وان بعض الاعصار قد
يخلوا من حجة الله وهو الامام المعصوم عند السبعية

S[illegible] inter homines et proponebat atque sanciebat tabulis dei in [illegible] universalem et quidquid ipsi particulariter revelatum fuisset [illegible] illis [illegible] temporibus. Hic Set transferebat lucem dei in uxorem suam [illegible] tantisper donec ille in lucem produisset. Dein ut Enosch [illegible] transmigrabat in ipsum lux dei [vel prophetica]. Et [illegible] veritatem in qua mandata dei a patre accipere poterat, impertiebat ipsi S[illegible] [vel rationem] depositi et significabit ipsi quale illud sit, id est docebat ipsum excellentiam et nobilitatem suae prosapiae prae ceteris hominibus, imperans ut veritatem huius nobilitatis suis liberis inculcaret, et hi [illegible] et [illegible] deinceps, ut [illegible] id ipsis iniungeret praeceptum aeternum ab uno [illegible] quoad gens duraret. Itaque accurrit et transiit hoc praeceptum et haec oralis traditio de gentis Setiticae praecellentia ab una generatione ad alteram, donec tandem perduceret lucem ad Abd al Motalebum et eius filium Abdallum patrem Muhammedis prophetae. Hic autem locus est disputationis inter [illegible] religionis Muhammedanae. Nam quidam pro نص [illegible] [illegible] pugnant. Qui sanctionem statuunt, ut faciunt Sc[illegible] ([illegible]) Alii filii Abu Talebi et sanctorum eius posterorum [illegible] deum non sinere ullum unquam tempus vacuum praeter [illegible] aut Vasiis vel mandatariis de quorum fidelitate sollemnis [illegible] et [illegible] monium [illegible] universis fieret a deo et eius apostolo. Q[illegible] pugnant, ut sunt quatuor sectarum Sunniticarum [illegible] et Motazalitae et M[illegible]itae, et [illegible] et multi traditionariorum, hi putant deum et apostolum [illegible] permisisse Muslemico populo potestatem sibi rectorem eli[illegible] et Im[illegible] quem [illegible] item [illegible] interdum tempora tali [illegible] quem Schiitae Imamum appellant.

( ) *Pag.* 313. Ab Ali inde usque ad hodiernum diem Schiitae maximam partem sunt Arabiae felicis incolae. Vid. Abulfedae descriptio Arabiae T. III in [illegible] minor. Hudsoni, p. 49.

(268) *Pag* 313 *eo consilio ut a l Mald um de gente ji jl tica m t tarit* Quantum e juic em ntell eo vult dicere ei mente ur p Ari bum fel cem spugeret rumo em Mihdium q i lim in e vpti difputici duodecimum Imii im rurfus corij uuiffe et ut idhortuerui Schutis qu eum tucantur Vid a l in 2 4 Conf Wilnelmus Iyrius XIX 20 qui nomen Mihidi int nteratui complinantem, qu fi qui univerfi id quietem di igit et fine effi nd c lo vis populo efficit plum ic N v i explicatio Sed dubium iadicem مهدي in هدي refpexerit v i Ar bice non nd ietus Videtur tamen potius مهدي pro participio quirtie conjun itionis i verbo هدى ulima Vau iecpife Notit illud verbum *ari /cit* et in quirti *quietare* اهدى et in participio quirtic مُهْدى (ut prep ie efferendum eft) *quitatorem* q i iefiituit quietem qui iixi le Imm itu fe l et filorris) ii fui perfoni i ll i et fopit qui ini i is co ie t I ilehi i p fecto ctymo legit et ilteri illi vel ut nd b deterior qui fcilicet a verbo هدي ilti mi le d i viturr et d i et iem id verum in veiini vium norit Si vie ftriteiem et co i nlinitorem vol uiffent denotue qui n m i i l e nfu v i int pilmi d l lent non ماهد *Al h d* fed مهدي *Almhd i* di illc i mfii i mo 350 h mu *A inh i d imlim ftratorim co j lmetoi ri i inf u*

(269) *Pa* 313 *Sinna centri dilat Adr am* Non illui cele iem Adenum fc l il im i neibiliorem etiam Arabiae felicis urbem vel opp m potius Ar b e diftinguuntur iddittimento Celebris illa dicitur عدن أبين *Ad n Ab n* aut *Abim*, aut *I ian*, aut داسن *babim* illi enim il iei effe runt [vid e Herb l p ii l r 57 b] I iec i item عدن لاعة *Ad i I ia* In ri dit Abulfeda in Geographia واما عدن لاعة فبلدة في جبل صبر باليمن اذصا، ومنها (اعني عدن لاعة) كان ظهور دعاة العاطب من حلفا مصر Ade i I i eft pu n oppidum etiam in Arabia felice m monte Sibir [vide n il e pe tenitimen n m i j pi n el j c j o prodierunt inv tit ies d ebfeq i um I atem du im Chilifirum Aegypti

(270) *Pa* 317 *Catama* Ge graphus Nubie fis p 96 iertem fi cit, et in vicinia Tunic, vel Hipponis Co i ri ie et S ifac co loc t Sed

Ai ii et

ee urbem fuisse p t e O t in Thesauro Geogr voce *Calama* Sic nempe Orosii codices h l nt v t ose Rectum est *Catama*

(-1) *P* ^ *Secta Sufica* Multi multa de hoc ordine religioso ... Herbelot p -9- voce *Kar* p 516 v *Sofi*, p 8-3 v *Tasar sal*, p 56 v *I f a i* I ck us in Spec Hist Arab pag 374 et Itinerarios ... vocis etym ... exhibent Sed sola vera est et grammaticae ... quae a *Suf* derivatur Arabica voce *lanam* designante, q ... religiosis vestem ... aut aliam praeter laneam por ta ... est ... symbolum vitae religiosae seu monachalis et لبس ... *a am* ... est itque induit cucullum professus est mo ...

(-) *P* 3-r Abul Casem Gonaid ben Mohammed ben Gonaid al Chazzaz ... appellat eum Raud Conf d Herbelot p 264 b sed ... 206 ... ed tur Lctum Arabicum illud ... الانسان ... n ... cere vaut ... le prix et la valeur d un homme le mesure a ce qu l c ... Nimirum ... pretium (vel valor) hominis est ... t ... et ... spiritum et con ... suorum ... id non fuisse recte, q ... p -79 ... hinc appellatum ut *Sa ud et Taesfa* scilicet ... *Sifia*, d ... vel caput sectae Sificae *Al Chazzaz* appellatur seu qui d vestes et tel ... (ut secundum alios ex ... castoris) ... a r ... vestes et telas venderet *Al Cavarir* autem notat eum qui vitia ... ens fecit aut vendit

(-) *P* 3 Hispani non nepotem sed filium Abdallae dicunt hunc ... Rahmanum et non ... *Almmac r Ladinela* appel ... v d ... Hisp I III p 88 Elmacinus p 188 cum ipsie ... Abd ... Rahmanum fratrem (non nepotem) de ... S ... patet ex ipsius confessione, parum ei de rebus Hispa ...

- *P* 3-- V d d Herbelot p 52 b 493 a 866 b et 1014 a No ... hanc Tibatestanensis historiam in compendium misisse a ... Cel *Schultens* ex hac historia partem illam qua de rebus ... antiquis Arabiae felicis agit, utroque sermone edidit

(1-5)

(_~5) *Pag* 32~ Elmacinus p 184 non sub Motielel [illegible] M stach memoriae Vezirum Cisamum fil Abuallie, f Solim [illegible]

(_~6) *Pag* 329 Leo Africanus [illegible] p m ~53 Ma'di qui [illegible] populum tyrannidem exercere coepisset atque [illegible] bere intellexisset, hoc oppidum [Mahdiam] construere coepit ad quod [illegible] ties opus esset, se recipere posset

(2~~) *Pag* 3~9 Sebekieus hunc Ahmedem [illegible] احمد ابن المهدي المشهور اسمه وكنايه unum Imamorum [illegible] et liber [nempe Kit b a Sonan liber [illegible]] [illegible] ut anno 215, scripsisse quoque librum de [illegible] tamen [illegible] ei abjudicent اذكر بعضهم ان الاحصاص لعلي رضي الله عنه expulsum fuisse Damasco qui Fadael [excellentes [illegible]] [illegible] احرج من دمشق لما ذكر من فضائل علي et dep [illegible] tum Ramlam ubi obierit die Lunae 13 secundi mensis anni o, [Lemerie Hebdel [illegible] p 82~ b obiisse d [illegible] 313] Alii tamen dicere Meccam depositum fuisse Haec ille S [illegible] nempe Ahmedum [illegible] filium [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ndum componuent Periculosum e go tunc erat Damasci de Ali [illegible] bisidis honor fice sentire

(~) *Par* ,29 *Alu Ali — G Hatta* الحد لي Ita recte quoque Pocockius in Spec Hist Arab p 2 o et d Herbelot p 40~ b [illegible] nom d [illegible] [illegible] de Pili [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] du q [illegible] Abou[illegible] [illegible] Non discipul s eius sed magister erat Neque recte [illegible] *Al Ga tta* scribitur p 403 a sub nendo *Gatta* Neque m [illegible] الحد لي *el Gia' t* Observandum etiam h [illegible] o hunc virum n n *Alu Ali* الحد لي ادس علاء [illegible] appellari

(~c *P* 9 Hamza Ispahan [illegible] seu ultimi [illegible] decimo [illegible] [illegible] in Tabuc lana a tempore Mam [illegible] usque ad [illegible] et Dailomitarum dynastiam cont [illegible] unt Sed [illegible]

lendum nimis conc[illegible] est et quod [illegible] codex [illegible] quo usus sum, vitiose scriptus et in h[illegible] [illegible] toli[illegible] uno [illegible] imminutus est. Pater ex co[illegible] [illegible] Al [illegible] Saman [illegible] Alidis rursus ab [illegible] Dilom [illegible] "Muhammede filii Zaid [illegible] quinto [illegible] quod die Veneris quinto decimi mensis anni 287 [illegible] potestatem Ismaelis filii Ahmedis [Samanidae] [illegible] Muhammedem filium Haruni [ducem suum, qui Ali [illegible] occiderat [illegible] rebellem] persequens anno 298 Et sic [illegible] potestatem [illegible] [antea Taheridarum [illegible] per [illegible] annos et quod exeunte Tunc [illegible] Nasser [illegible] quo Noster hoc lo[illegible] regionem Dilom et Gil [illegible] Gilan ad Husunimum [Videntur ergo ad M[illegible] veterem et pyrolati m [illegible] Mudavig per[illegible] Magus fuisse] Dum pro[illegible] صعلوك [for[illegible] صعاليك Salu[illegible] [illegible] militiae Chorasmicae et Chorasmiae [illegible] apud H[illegible] [دتحالوس] sic est in codice [illegible] Chorasmiaes cum metu [illegible] mill[illegible] Intrabit Naser urbem Amol sexto men[illegible] [illegible] per tres annos et totidem menses et [illegible] octavo mense anni 304 aetatis anno 99 Post [illegible] potestate Alidarum per duodecim annos. His autem [illegible] imperium [illegible] ipsis ad [illegible] Dilomitas quorum pri[illegible] mus fuit [illegible] filius Schirmae [illegible] ipsis tum ademit T[illegible] quum [illegible] [illegible] [seu *[illegible]*] filium [illegible] movebit ipsique b[illegible] in qu[illegible] tandem ille Hasan perem[illegible] fuit [illegible] quod[illegible] Asfari [illegible] Muharrami antepenultimo noni mensis [illegible] 316

[illegible] hic similitudinem plurimi Veneris vel po[illegible] [illegible] imperatorum De [illegible] Mi[illegible] p. 450 φιλ[illegible] Θεοφίλος [illegible] ταῦτα [illegible] καὶ δ[illegible] διαφόροις [illegible] αὐτὰ [illegible] χρυσοῦν, ἐν ᾧ [illegible] ἔφερε [illegible]

(1) *Pag* 323 *Sultani auctoritas* Non Chalifae sed Sultanis hoc loco idem est qui alias *Saheb as Schartat* praefectus praetorio praefectus urbi item deinceps *Emir el Omara* dictus fuit. Vide ad ann , o in vita Alchittae

(292) *Pag* 3— Dicunt ait Schekieus filium S hi libro 4o conscripsisse Quorum ego tantum paucos vidi ut eum quem contra Ibn Davidum [Thahericum] scripsit, ى العباس quo ratiocinium mihi idem a simil casu ad similem sententiam afferunt et alium quem contra lem scripsit qu in aliis in quaestionibus et libris opinionem Sch ... es sus fuisset I ... hic magni pretii magni usus est

(29) *Pag* 339 Hic Abd al Malec est ille cincelinus Con i'ie de quo Leo Afric III —3 pag m 264 quem locum perobscurum hoc Nostri lucem praeclaram accipit Idris Legislic condito le cem ab obitu suo filios relinquebat superstites — deinde subsecuta est multorum haereticorum [hoc est Edrisidarum vel et Ch regnum seu rebellium] et principum rebellio quorum nonnulli tum principe Granatensem n Pic tica [invertit tempora et posteriora prioribus mutat] nonnulli Ca rum do minos [Fatemidas] in auxilium vocant quodam Caimum pontifice sum mo haeretico [Fatemidam Moezzo, ad ann 347] ... qui capita regione rel ... praesidio suo ... [... Gr ... a Caireo intelligendum] Post ... Corduba cancellarius — h ... totum hunc tractum — occupavit deinde post annos plus minus quinquaginta Iosephus primus Lontunorum ex [Lechsini ...] Cinnatentibus fugatis vi obtinuit

(294) *Pag* 339 Apparet ex hoc loco praestantiorem fuisse H ... gum qui numos vulgares in pera secum gerens celeriter qui cenis illud hominum omnia sui gl ... nomita p ... noru in vicus minus inferere Nam vulgarium numorum haec erat inscriptio ut p ter e Nuvarii ipsae quo *de arante celebrioribus* agit Nam nempe de Solimano filio Mozahemi

لد ووع ى سده سرهم محعل دعا ء ويعول ى سعد لا اله الا الله
وحده

ومحمد رسول الله وفى سعى قل هو الله احد ، ما دسعى لهذا الا
ان نكون نعويدا او رقية فرمى به فى الصندوق "Incidebit aliquando in drachmam [numum argentum] hanc convertebat ex antica in posticam et vice firm et dicebit In una eius latere scriptum est Non est deus nisi verus ille deus et apostolus eius est Muhammed in altero autem scriptum est Dic, deus est unicus Crimen foret si talis numus professionem fidei nostrae prae ferens ad alios [impios] usus impenderetur, ut si ex e ex eo fiat aut Ta vid [amuletum quale pueris inter frontem appenditur contra fascinum vid cl Schultens ad Hariri Conf V pag 69] aut Rakia [ma? cum amuletum quod stabulis iumentorum affigitur cet] Potius est eum in cista servare et simul cum dicto cum in cistam abiiciebat

(203) *Par* 341 Conf Elmacinus pag 188 189 In versibus eius quibus ibi protri... pr... pue notandum in secundo legendum esse فهى
فانا مسكا et penult سرا مسا item pag 189 lin 9 مسك سى عساى
... lin 15 مسوس et lin 19 دالنطع Latine vertere nunc non vacat G... exhibuit Herbel... p 474 aliquanto melius quam I... p... At versus quos ... in articulo m... prorsus non per ... omisit Vertit nempe sic

Celu qui me convie a son banquet ne me fait point du tort en me fai... boire le calice qu'il a bû lui même

Il n'... comme celui qui convie ... son convive

V... ex his probare Haligum Christianum fuisse quandoquidem ... Herbelotum desi... hoc ultimo suo dicto ad Christi passio... Sed alii omnia dicunt Arabica ... haec

C... [deus qui amor s sui poculum mihi hactenus porrexit] ... iustus iudit, ut vel opinio iniquitatis in ipsum non cadit

Et sine [hactenus] propinavit mihi poculum suum quod ipse bibebat ut fit ... hospes excipiens erga hospitem vocatum [hoc est sinceiae be... mihi demonstravit]

At quum incipiebant pocula circumgyrare [convivium incalesceret, et ego ... magis et magis gustarem] arcessebat stra gulam

gulam coriaceam [qualis solo insternitur si quis c p i l
ne sanguis effusus solum maculet iubebatque me ge t l i ti
impositis mortem p ti] et gladium arcessebat

Ea patitur qui vinum bibit cum dracone in aestate" [Ita me m e, l t
ut draco cui flagrans sol venenum acuit et tur gere icit l l i phe
mum est]

(286) *Pag* 345 *Chronicon Tabarestanensis* Satis innotuit l c liber per Elmacinum Erpenianum Cl Schultensius quoque in Hist ... loci nidarum particulam eius dedit

(287) *Pag* 347 *Rhasis* Leo Afric ... p 255 mil ... eum a 401 obiisse praeter alia nu i et ridicula quae nostri ... pinguunt Meliora dedit Herbelotus pag 712 b 713 a sed ... quid enim scriptorum medicorum ediderit omisit commemorare praeter mortem suum

(288) *Pag* 349 Causam caedis Abu l Hasani fil l ... indicat Hamza Ispahanensis l c "Anno 311, ait vexabat vehementer Bagdadi, quaestores et scribas Chalifae Vezirus eius Ibn al Farat et eius filius Moh ... arrogantes sibi solis administrationem numorum et custodiam ... in puniendo saevi et imminens ad caedem quaestorum et scribarum tam pr ... ves et propter quam nemo unquam ... sub Islamismo fuerit multis ... t ... qui confiscatum m ... omnem excedebant Sane Hamed ... filium Abbasi multabant bis millies mille et septingenties mille numm ..."

(289) *Pag* 349 *Hoc anno expugnabat Cufam* rel Sed idem H ... za l c anno 313 contigisse perhibet Anno 31 , ait invadebat Carmatita mense undecimo sacros pe grinatores [Meccam tendentes non vero inde re duces] — quo factum ut sacra peregrinatio locum hoc anno non habuerit Deinde die 23 eiusdem undecimi mensis obruebat Cufam ..."

(290) *Pag* 351 — *adventi fi t Carmatitae Cufam denuo* Hamza Ispahanensis l c medio mense tertio contigisse perhibet Sed operae pretium est integrum locum idic ... multa continentem egregia alibi frustra quaerenda, monumenta historica et geographica ... dudicae tum temporis et Irakae illustrantia Anno 315 ait medio mense tertio tumul

ruibintur equites ad c f ltimum [i t tulus tum tempo is Chalifie cr ir|
et p gicfli il j tin j c l iciı بالحالة بابی [vel j c himum h c t
] ı ı r j ı pi cc c et lc ri nrum iut principes icgii fingi n
ı ı ıj ı bin cim d m im ci p netribant usque ad المصلى
Mı f l im ego qulcı t l ıı cfl c ıncio qualem defcribi bci
n c ı l Il p ı ı ı ıftez ıı ct ıon, clpice fibloneux, ou —
{ li rev c d li m hice en p cl n du ıcı q ıı regıde des fenetres
f ı ı l l c ıl Mifillim المصلى [ıncellum oı ı
t c t l ı ı ı ı j l l d ı ı] ılt ı ı mme melt
c c c n c j ıcn s l [vic m] l ıb et l ıl h c pııtı fcımei] et
k l f ı ı [τ λ 9o ζωτε , vicum ilium] clu v cc convitii ibantur Mottide
ı ct l l ı ı ı ımm ıcs eiuctibınt horiibilibusque fici imentis iflcvc
ı t fc ı l p c p ri en s obl,it is p iıo non cffe [quod pronunc ıc
M fl ı ı juem ı lmedum fiei ic p ıc, mati ınes quoque ccfli
v ı ı p ı t j n vınc et pıcv ın ıiıum hoftı ous vic naı ı limites ı pı ıed ı
ıı b j umpı c ı c ıt S juente mine ibınt ad Cifı [vel pilatium] ciı
n ıcn cıt M ı ı ı ı ıd j c t ım comburebınt poft juam prius expilisfent
C l l im cd c ı c ıı hici ıj hicı cı m tectum eft | et palatium Attoz
[h c p n c tıc ıı] et illud Cnaıb [feu ftella] ıppellitum devaftibant
cı vp l t q ı t s cı t ıı pellectilis provifionis fcı mum ct ıvıum
l ac c p mine iruebant in Halıbi [hippodromum] cuius portis
c ı ıt l c cıntreı ıel ınt ıd palıtıum Hıfmicum in quo f lcbıt
M ı qı u juc d vefpc ım ftiep bınt et tumultuabıntuı
l v ı ı ı t ı C ıı ıl l ıd [pılıtıum ıdmirıbılc fic dictum]
Sı ıı ı t ıı ı t l t Ilicum qui eos exhibito congiıııo fecıbıt
I ıt m ccıı l t k n ıı [ı l pteıt ıonc] ın Muchım Simifıt hom
ı ıı jh l c h [c ı c ı ı] templı cathedı ılis cıus ıı bis tıucidabınt
ct c m l s ıp llıs et c pt vıs puıtem quındım Militiae comburebant
C mı t vcı ı F ıı abat ıı ı mcnd nım] dic feptımo decımi menfis ın
t ı C tıım p t j ıı n pıı ıs ın s fecuri atcm fpiıtuum et opum condıvc
ı t et l lcm ıll d qı d S ı ta ı ıs ıl ı pıatum hıbebıt numoıum et quod
ıu pı ıı ıım fıcı un peregrinı ıoncm compu ıveıat horder pro ammılibus et
famıle

fuimus pro victoribus reliquumque viaticum omne auferebit. Die deinceps tertio [seu nono] mensis [illegible] committebat cum Abu Siga, fodiamque [illegible] quem edebat in eius [illegible] ipsumque ducem capiebit. Cuius cladis fama quam Bagdadum venerit, aestuabunt cives, [illegible] militi [illegible] tumultuabi tur Hogtia [seu tumultum tumultuum] duriusque verbis increpabunt M[illegible] rum dicentes: Decede de loco tuo, quo illum occupet alter, qui melius quam tu [illegible] Omnes incolae [illegible] emigrabunt [in] alterum oppositum [illegible] Nizul [illegible] ساروان [seu] [illegible] ساروب *[illegible]* [illegible] Bab al Anbar habitantes [illegible] tum est [ut sunt qui scribes fuerunt [illegible] de quibus [illegible] Tom. II. p. 17] illos itaque jubebit Nizul suis [illegible] in urbem Bagdad comportare [illegible] ad urbem accesserit, inveniet et puteis opes et utere [illegible] fossis quippe quae [illegible] et pulvere [illegible] Post haec adveniebit exercitus Abu Siga [illegible] post quam peruadissent et desolassent [illegible] ubi [illegible] in Sawad [illegible] mense decimo [illegible] urbem Anbar, unde omnes *[illegible]* [sic dicti qui olim Cyro *εμ τιμει*, [illegible] principes [illegible] et per fluvium Bagdadum properabant. Die quarto mensis [illegible] transibit Cumiriti cum sodalibus suis ex loco quodam, cui nomen est Pitiba [seu Ficus], quo facto vehemens tumultus in urbe [illegible] M[illegible] interim Cumiriti machinam omnem ut [illegible] eorumque metus [illegible] gabit portam et [illegible] Totum hunc locum quem p[illegible] verborum [illegible] non satis intellexero.] Interim ibit Nizul ad [illegible] um [vel plateaum] [illegible] et obstruebat portam Canalbol et portam Harbi, et diruebit pontem Bab el Hadid [pontem ferreum] et pontes [illegible] de quibus [illegible] Die [illegible] mensis [illegible] Cumiriti ad exercitum [illegible] apud [illegible] cuius pontem [illegible] Die [illegible] eiusdem mensis exibit [illegible] cum suis sodalibus [illegible] Abu Siga in Sawadam Cumiritae obviam. Sed advenibant [illegible] gerentes. Qui

percepit Bilik in fugam versus et caesorum magno numero multatus fuit Reversus ad Munif m reliquiis caesi exercitus, villum sibi obducebit Munis — Interim exundabant Arabes [sodales Carmatitae] in Savidam, rapiebant et grassabantur foedum in modum caedebantque, licita sibi omnia reputantes Deinceps [non Bagdadum tendebant, sed] deflectebant Samiriam dissipabant Cafilam [vel catervam viatorum] et diripiebant opes ad pretium ducenties mille nummorum aureorum Tandem et ipsam Samiriam die post sollemne festum Meccanum proximo [hoc est die undecimo duodecimi mensis] Hactenus Hamza Ispahanensis ad an 315

(29) *Pag* 253 *Gurganam occupaverat* Alidas ut puto eadem tam Vid ad an 304 ubi quae dixi coepimus Hamzae verba nunc continuasimus Post peremtum a Mardavigo Tabaristanae dominum Alidam, Hasanum filium Casimi mense nono anni 316 intrabat Asfar urbem Amol cum vexillis nigris [ipsi testaturus fictionem Abbasidarum *των μαυροφορων* nunc obtinere Alidarum vero *των χλωροφ ρων* oppressum esse] et pro vota fieri curabit pro salute Nasri filii Ahmedis filii Ismaelis [Samanidae] et in Alidarum non paucos gladio saeviebit Itaque translatum ab Alidis imperium Tabaristanae ad Dilomitas haesit in horum quadam familia, cui nomen est [illegible] *Veri advenidorum* et cuius princeps erat Asfar filius Schiruiae Continuavit sic aliquamdiu donec ab illis ad Gilanenses gentem Mardavigi devolveretur quorum primus fuit Mardavig qui coepit die Iovis 16 undecimi mensis anni 319 solusque gavisus fuit principatu Dilomitarum et Gilanensium per annum unum tres menses et aliquot atque viginti dies Tum regnavit Ali [Amad ed daula] filius Buiae Hoc ipso enim tempore instituebant Dilomitae apud Isfahanam aliquam dynastiam in familia quadam sua cui nomen erat Schirzikivendan [aut Schirzikivendorum hoc est Xe iduum] cuius caput erat Ali filius Buiae qui coepit Isfahanae regnare die Solis undecimo undecimi mensis anni 321 Conf cum his Elmacinum pag 191

(292) *Pag* 353 Videtur haec quidem eadem esse cum illa Ioannis Curcuae Domesticum in agrum Melitenensem excursione de qua sed ut Graeci de rebus Asiaticis solent nimis dilute tradit Symeon Logotheta p 364 § 35

et co ttm nt Conftant p 193 S d ilum infi 1 ad 1 ^ 2 D meftiei cxcui
fi ic 1 memorat Nofter qi ic f nie iccrius Curcuie ti buendi

(^9) *Pa r* ~~5 Po lem Hamzie verbis mirum et horrend m re
rum omnium cont li m m et fi vos tumultus qui I is lidum per illa tempora
exi itni nt luculenter ena rie verum non licet brevitatem in his notulis
obferv indum v t l ie Juvat interea capitis inf riptionem hic proponere

العصل السادس من الا ـ ان العاسر ى وصف الهرح الحادث على
سلطان دبي العباس ى دار مملكـتهم فسمل الحراب به دعداد
ووقع على ساكـنها الجلا الى ان اعاث الله دعاداهم دبعز الدولة
ومعـ الامر من الله ى دعاد وفسح ى سلطانه Caput octavum

lib 11 decimi exponens de tumult qui c ntig t imp r o Abbasidarum in ipsa
e orum fede regia et fimul t oti qu jue Bagdado del latronem induxit et
c s in ol m exilium egit d nec deus eorum reli juns fu c uirit per Moezz
ed daula v 1 Mo t il Omm c nn b i itorem aulae et opitulatorem populi
q em titulum effe Moezz ed daulae I udic ftatim pater J c mus v tum dei pro
traha it deus et cu us Sultanatum m gis et magis amplificet Pat r ill tem
prae vixiffe i llam im Pr dux r h torium hunc particularem ab ann 308
usqu ad ann 32. Pul hium opus h beret et fpiritofum c imp m fi j r s
politicae in cai ffas neceffario ruinam tantae dynaftiae importantes in j inceret

(294) *Pag* ,55 *Mafaffita* Quinam hi fint non fatis bene n vi
Multa n s latent adhuc de c fficiis et conftitutione aulae Chalifa um I r lidi
c c Vide mus m ex ex mel r 1 vo is aliqu a exfcu'pt q icat مصاف
M'a ff 1 oca r mn r r cum m q h mines in aciem ordinantur vel exer
citu ludicri et fpectaculi tantum vel etiam pugnae caussa P ff int ergo Ma
faffitae effe vel milites qui bello et praeliis ineund s deftinati funt in oppo
fiti ne ad eos qui pr aeli 'ii tantum ig it et in campum non prodeunt vel
illi qui fpectac i um armorum r c l int fu n no princ pi aut imperatori fu fe
m r mis monftr intes — Hi Mafaffitae d num forte aliquod petebant a novo
principe m lit bus dri folitum j ile a Turcicis n ilitibus r ip folere quando
defuncto Sult no fucceffor protinus non adeft memini c alicubi legiffe

(95) *Pag.* 357. [illegible] Hamza in oratorio sacro vel septo templi Meccani mille et [illegible]ntingentos homines et in urbe Mecca plus triginta mille caesos [illegible] fuisse. Hunc deinceps reversum ad Hagar capitalem suam [illegible] Mahdio Chotbam fecisse et obsequium professum fuisse litteris [illegible] ipsum [illegible] ad [illegible] misisse, postea vero id omisisse, quia [illegible] gratiae [illegible] reprehensionem et minas invenerit.

([illegible] *Pag.* 379. Locum hunc exhibuit et illustravit Herbelotus p. 4 [illegible] Conf. idem p. 977 [illegible] voce *Ketab al Arsch ua Jesatoho*, ubi pro [illegible] legendum [illegible] et [illegible] p. 970 [illegible]

([illegible]9) *Pag.* [illegible] Hunc [illegible] appellat [illegible] et N[illegible] et ambo dicunt [illegible] modum [illegible] Caius rei [illegible] memoria exemplum hoc [illegible] aliquando ad Vezirum Mohalle[illegible] [illegible] venisse. [illegible] ministros Veziri [illegible] quo vehens poeta [illegible] in macellum [illegible] ex[illegible] et secundum regulas [illegible] fuisse poetae qui etiam totum devoraverit [illegible] Q[illegible] discedere vellet [illegible] suum sed [illegible] tamen [illegible] devo[illegible] hunc compen[illegible] sab [illegible] et sic [illegible] remittebat.

([illegible] *Pag.* [illegible] 6, *V*[illegible] *Mardavigus* [illegible] sed [illegible] Ducem Mardavigo oppositum appellat Hamza [illegible] مثال الاس *[illegible] al C[illegible]* [illegible] cuius nominis ratio me [illegible] Mense [illegible] anni 319 venisse [illegible] nuncius de clade copiarum [illegible] Ibn al Chali a Dailomitis acceptae victores victos illos [illegible] [illegible] esse [illegible] usque. Ad quam famam concussi fuerunt [illegible] per aliquot dies fora prorsus clausa essent — Mense [illegible] venerunt Damavarenses plorantes et opem [illegible] et [illegible] in [illegible] protendentes deum immortalem atque misericordem obtestantes. Mardavig nempe [illegible] gladio ipsos paullo ante obiecerat absque discrimine et [illegible] clade [illegible] qui [illegible] effugerant perseverabant aliquot dies in hoc [illegible] hominumque misericordiam implorantes. Sed nemo aderat [illegible] Adibant deinde fores Veziri, sed eius milites domestici

[illegible]gittis

sagittis eos arcebant Die sacrificii [Meccani seu decimo duodecimi mensis] conveniebant in templum et cum Chateb [seu concionator] in Chotbi [seu oratione et precibus] ad nomen Chalifae pervenisset, surgebant derepente, et strepebant clamabantque vehementer et sic interrumpebant Chotbam, narrantes civibus Bagdadicis quantam calamitatem perpessi fuissent quorum mares gladio ceciderint, femellae in mancipatum fuerint abreptae Quod audientes Bagdadici sociam ipsis praestabant operam in convitiando Chalifam "

(299) *Pag 365 Bab es Schamcsia* Colligo e Masudio et Abulfaragio p 190 suburbium Bagdadi orientalis boreale fuisse ita appellatum Vicus ipse Schamasia audiebat, porta eius et platea eam respiciens Bab es Schamasia Hanc ait Noster a militibus Munasi occupatam fuisse Narrat Masudius, Tigridem partem Schamasiae avulsisse e agris Catrobbolensibus addidisse Hinc natam litem incolis Bagdadi orientalis et oppidi Catrobbol de possessione وذلك ما حدث في الجانب الشرقي ببغداد من الموضع المعروف وغير ذلك من ضياع قطربل ، وقد كان et paullo post بدرقة الشماسية لاهلها مطالبات مع اهل الجانب الشرقي من ملك رقبة الشماسية بحضرة الوزير علي بن عيسى ،

(300) *Pag 369 e pedibus suspendi* De hoc supplicii genere vid della Valle III 21 p 107

(301) *Pag 377* Imposuit Herbeloto p 213 a prava scriptio كرج (pro كرج) ut redderet hunc locum Mardavige les envoya vers Karkh qui est la partie orientale de la ville de Bagdet pour porter l allarme jusques sur le trone des Khalifes " Atqui *Carch* erat vicus in Bagdadi parte occidentale, ut ipse Herbelotus passim, et Abu Osaiba claris verbis ait الكرخ بجانب بغداد الغربي Neque rectius puto quod idem laudatus vir pag 214 b habet — "Amadeddaulat — avança si fort qu il devint en peu de tems Gouverneur du Gurgistan " Verum quidem est Gurgistanos vel Georgianos Arabibus الكرج appellari sed non regio sic nominatur Illi enim nomen est بلاد الكرج et nunquam ad Mardavigum, neque ad Buidam pertinuit.

nuit sed habuit tum temporis peculiares suos reges Christianos Puto ita-
que urbem in regione montana sitam Carag et de conditore suo Carag Abu
Dolif dictam h c del ,nari De isto Abu Dolafo vid ad in 215 et 225
Elmacinus pag 192 habet الكرج *Marag* sed puto illum ex Nostro corri
gend m

(30_) *Pag* 3~~ Princ pes orientales maximae parti suorum mili-
tum non paratam pec uniam s lvunt sed agros assignant Apud Turcas et
P is ho liernum obtinet hic mos Illi *Timaros* appellant agros militibus
H indos

(30) *Pag* 3~~ Discrepat Noster quod ad chronologiam ab Hamza
Ispahanensi c uus loc im dedi id a 316 Subiungit ibidem Paucis post
occ sum Mardavi,um d ebus regnare coepit Isfahanae Emir Roen ed daula
Abu Ali die lunae cal quinti mensis a 323

(0_) *Pa* ~~ *Iacuti iam persiquens* Aliam caussam eamque pro-
babil rem h l et El mac nus p 192 Mardavigum nempe ipsi fratrem suum
Vaschmeg r im immisisse qui eum Isfahana exegerit quapropter Buides Ar
raginam iuf g r t Confirmatur hoc eo quod anno 223 Mardavig Isfahanae
dominus et ibi peremtus dicitur Conf idem Elmacinus p 202

(0_) *Pa* ~9 *A uHat m S gestanensis* Vid d Herbelot p 798 a
t t *Se es a r* Read haec de ill o tradit Abu Hatem Sahl fil Muhamme
dis fil Ot nan fil Iazidi G s hamiti [tribu] Segestanensis grammaticus,
V l [*μετοικος*, incola advenitius] Basrae eiusdemque Amel [quaestor]
l om d et i q o m ,istro s si sunt eius aetatis maximi eruditi ut Ibn Do
r i et M r l c is et a i — pius quoque qui quotidie n imum aureum
lemos n d l it er singulis septi n unis semel Cor num absolvebat legen
d I ,in e scribebit rh,tm ce Multos reliquit libros ut Kitab Irab
al Cora [qu o modo erudite pronunciandus C o anus] item de iis vocibus,
q s v i l,us soloece proferre solet item de v riis lectionibus codicum Cora
ni item l brum de lectionibus [piol s et impi bis Corani] cet Obiit mense
primo anni 248 Basrae السحستاني قرية من قرى الأ صرة Segetan est
pagus te r Basrensis Postrema haec non capio Forte in se bona sunt,
sed huc non pertinent

(306)

(306) *Pag* 379 Ibn Doraidi Lexicon exstat in bibl Leid Catal p 464 n 1364 Quid sit جمهرة *Gomhara*, dicit ipse Ibn Doraid in kitab al Eschtekak quem locum eo libentius proferam, quia libri potest ideam facere In genealogiis Arabiae felicis versus venit ad tribum *Aschar* Tum enarraturus familias et viros praeclaros huius tribus ut ولد الاسعر الجماهر — والجماهر فعائل من جمهور الشى وهو معظمه ، وجمهور الشى احدى حماره وجلاله genuit Aschar Gomaheram etc —
Est *Gomaher* forma *Phoalel* ex voce *Gamhur* Ita dico *Gemhur* huius vel illius rei quando *illius maximam partem* designo et verbum inde formatum *Gamhara* est capere rei optimum et maxime grossum partem

(307) *Pag* 379 Iuvat huc ex Sebckaeo quaedam excerpta proferre Ait Ibn Doraidum anno 213 (non 223) natum esse omnes insulis maris [Persici nempe] et Persidem obiisse ad ediscendas glossas [voces Arabicarum dialectorum peculiares voces] et reliquam philologiam [ut historias et genealogias Arabicas] دبعل ى حرابر البحر وفارس لطلب اللغة والادب Excellentis fuisse memoriae ita ut quum primum legerit sub aliquo magistro aliquod Divan [seu syntagma poeticum] illud statim recensuerit et aliis tradiderit, tum illud ipse teneriter inhaesisse ما رأا ر ء فرى علده دوان فطه الا وهو سابع الى رواسه لحعطه له فصده الباه carmen titulum [ita appellatum] in laudem Schafieri [cuius doctrinam sibi fecit, ut ex Sebckaeo constat qui eum inter doctores Schafeiticos retulit] Eius autem carmen Doraidicum dictum فسارب دها الركبان quod percurritores in omnes mundi plagas distulerint et ubique in funum exercent scriptum fuisse in laudem Abdallae filii Muhammedis filii Michali et eius filii Abul Abbasi Ahmedis atque fratris Haec ille

(308) *Pag* 379 *Iuniorum patre plus 12 annis non fuisse* Id ipsi non perhibent de Abdalla filio illius celebris Amrui filii Asi primi Muhammedanorum in Aegypto praefecti cuius frequens mentio in rebus Alii et Moaviae facta fuit كان بين عبد الله بن عمرو وبين ابيه اثنا عسرة من السن ، قال ابو محمد ولا نعرف احد بينه وبين ابيه ى السن

السن هذا عمره ، قال حدثنا ابو اسحق بن راهويه ـــــ كانت
لنا جارة بنت احدى وعشرين سنة وهي جدة "Perhibent (ait Ibn Cotaiba) Abdallam inter et eius patrem Amru aetatis differentiam annis duo decim maiorem non intercessisse. Ad quod ego addo id de alio quoquam homine nato non constare. Narravit mihi tamen Ibn Rahuieh —— fuisse sibi vicinam, quae quamvis unum tantummodo ultra vigesimum aetatis ageret annum, iam tamen avia erat." Mirum dictu. At timen Itineratores nostri, qui Indiam adierunt, quarto aetatis anno maritari istius climatis homines, et nono foetus edere tradunt.

(309) *Pag.* 379. Solent enim nobiles Muhammedanorum inter alia pietatis et memoriae operi publici coemeteria *in publicam defunctorum sepulturam relinquere*, ut ait Leo Afr. III. 49. p. m. 240.

(310) *Pag.* 381. Paulum confuse de his narrat d'Herbelot p. 144. b. clarius Raud. qui de hoc viro sic: "Abu Gafar Ahmed fil. Sallamae fil. Silami fil. Abd el Malcki Azdita Tahavita — erat primum Schafeita, dein transibat ad sectam Abu Hanifae — et componebat libros multos, ut Scharh al Atar [expositionem Atari] quod primum est eius scriptum, et Beian Moschkel el Atar [declarationem difficilium in Atar] quod ultimo loco scripsit, et Mochtasar fi l fikha, et Scharh al Game el Kebir, et Scharh al Game es sagir, et Manakeb e Imam [virtutes Imami, nempe qui per excellentiam sic dicitur alias Imam al Atam vel Imam Azem, Imamus maximus appellati, Abu Hanifae]. Natus anno 229. obiit anno 321."

(311) *Pag.* 381. Nota quidem res est de insano studio quo in astrologiam feruntur orientales. Et libri huius rei pleni. Iuvat tamen unum egregium locum ex Bernierii Itiner. T. I. p. 213. adhibere: "La plus part dit des Asiatiques sont tellement infatués de l'astrologie judiciaire, qu'ils croyent que rien ne se fait ici bas, qui ne soit écrit la haut. C'est leur façon ordinaire de parler. Dans toutes leur entreprises ils consultent les astrologues. quand deux armees sont pretes pour donner bataille, ils se donneront bien de garde de combattre avant que l'astrologue n'ait pris le Sahet [الساعة *horam*], c'est a dire qu'il n'ait pris et determiné le moment qui doit etre

être propice et heureux pour commencer le combat, [conf Bradutti p 210] ainsi s il est question de choisir un general d armee, de depecher un mariage de commencer un voyage ou faire la moindre chose acheter un esclave, vestir un habillement neuf rien de tout cela ne se peut faire sans l arret de Mr l Astrologue Ce qui est une gene incroyable et une coutume qui traine avec soi de consequences si importantes que je ne sais comment elle peut subsister si long tems Car enfin il faut que l astrologue ait connoissance de tout ce qui se passe et de tout ce qui s entreprent depuis les plus grandes affaires jusqu aux plus petites

(312) *Pag* 383 *Schalmaganensis* vel *Schalemganensis* Herbelotus autem p 774 a سملغان et سملغانی *Schamalgan* et *Schamalgani* exhibet Quod forte pravum est Nam Schamalgan vel Schamlagan est locus in Mazenderana aut Chorasana Vid Histor Timurb I p 355

(313) *Pag* 385 Les femmes baisent la barbe a leur maris et les enfans a leurs peres quand ils viennent les saluer Les hommes se la baisent reciproquement et de deux cotés lors qu ils se saluent dans les rues ou qu ils arrivent de quelque voiage Ces baisers sont reiterés le tems en tems parmi les complimens qu ils se font les uns aux autres " Verba sunt de la Rocque p 144 Et hinc quoque cui volunt eximium honorem exhibere, barbam respergunt aqua rosarum et ita madidae supponunt fiuftulum accensum ligni agallochi cuius fumus in barbam implicatur et humore excepta obhaerescit

(314) *Pag* 385 Ignis supplicium a Muhammedanis inter omnia maxime infame habetur Apud Ibn Cotaibam interrogat Abu Becr quodnam supplicium a paganis Arabibus habitum fuerit pro immanissimo Respondebant praesentes ignem

(315) *Pag* 387 Ridicula et insana sunt quae aliqui Rafiditae de suo Alio commenti sunt Quidam eum pro deo habuerunt alii stupenda et impossibilia et deo solo digna tribuebant ut illi quos memorat Ibn Cotaiba ab auctore suo quodam Mogaira filio Saidi Mogairicos appellatos qui statuebant لو شاء علی لاحیا عادا وثمودا والقرون بین ذلك "Alim si vellet, vivificare posse Aditas et Tamuditas et nationes reliquas quae inter

 illa

illas duas vixissent Alii Rafidicorum secta, *Gorabia*, seu *corvini* dicti, statuebant ان عليا اشبه بالنبى من الغراب بالغراب ، فغلط جبريل حتى جاء الى على لشبه النبى به "Alin tam similem Muhammedi pro phetie fuisse quam non sit corvus corvo, adeo, ut Gabriel, qui missus ad Alin cum divini revelatione fuerit vultuum similitudine deceptus, non ad eum ad quem debuerat sed ad Muhammedem convenerit"

(316) *Pag* 389 Hinc est quod ait d Herbelot p 774 Ibn Schuh nam apud quem non plura quam apud Noshum leguntur, dicere, dum de illo impostore narret que la secte des Illuminés a pris son origine de lui p m i l M fulmins cet Conf p 290 b "La secte des Illuminés a pris son origine dans l orient d ou elle est passée avec les Arabes en Espagne sous le nom d Alumbrados et laquelle a été renouvellee des nos jours par le Docteur Molinos Espagnol Non improbabile hoc Sane plurimae ut scientiae et artes ita quoque haereses tam theologicae quam philosophicae ex oriente in occidentem transmigrarunt

(317) *Pag* 389 *de ominе Al ialiorum* In genere significat haec vox Dei cultores sed in specie est nomen ordinis monachalis, quem de scribit Olearius Itiner p 419

(318) *Pag* 389 *d em suum natalem* Est in Arabico ليلة الميلاد *nocte n c alis* und pe net susp cio nisci non Mirdavigi sed Muhamme dis nat lem intel gi I st enim inter Muhammedanorum festos dies etiam عيد الميلاد festum nativitatis Muhammedis, de quo vid Leo Afric III 38 et 39 et della Valle IV 4 p 18 Sed festum hoc die 10 mensis tertii cele brarunt h c item casus die tertio eiusdem mensis contigit Et praeterea Per s e sunt i n i s m gn fice co sueverunt celebrare

(319) *P g 390 f in m B lla h — c ara voce praemisisset* Rei rationem non p ip c o nisi s ire Hanbaritae consueverunt h nc formam ta c te ec n quisque non clara voce in precibus recitare Schafeitici autem cl ra pronunciabant ut paret ex illo Sebekaei ubi provinciis recensit in q sec i itis p Scl afitei obtinent وايضا فلان الجهار فلم يدرج ايضا مند ظهور مذهب الشافعي الى يومنا هذا في ابدى اساوهد الغباد

القضاء والخطابة والامامة بمكة والمدينة من خمسمائة وثلاث وستين
سنة يخطبون في مسجد رسول الله ويصلون على مذهب ابن عمه
محمد بن ادريس يدعون في العصر ويجهرون بالبسملة ويعرضون
الامامة الى غير ذلك In provincia Hegiaz nunquam defuerunt facri munera in manibus Schafeiticorum esse, ex quo secta illa prodiit. Ab annis inde 563 hi fuerunt apud Meccam et Medinam Cadii, Chatibi et Imami. In oratorio prophetae faciunt sacras orationes die Veneris, et preces praeeunt ad mentem affinis eius, Mohammedis, filii Edrisi [hoc est Schafeii]. Faciunt Canut [seu additamentum devotionis] in precibus matutinis, clara voce pronunciant bismillah semel tantummodo surgunt inter preces, et alia talia plura peragunt. Obiit auctor hic anno 755. Conf. ad ann. 358 et praecipue ad ann. 447 in fine.

(320) *Pag. 395 ad Chalifae patrimonium et ditionem pertinens.* In Arabico est, *ad Divanum Chalifae.* Mira videri queat dictio, et fateor me ipsum hic obhaerescere. Scriptores enim orientales parum et paene nihil de constitutione et reditibus aularum statum et nexu summorum principum cum vasallis memorant. Mirum hic censum aliquem Chalifae peculiarem memorari, quam toti provinciae eius fuerit et ab eo concessa. Sed concipio rem sic. Habebant duplex aerarium, publicum communionis, et privatum principis; illud attingere huic non licebat. Habebat ergo princeps in provinciis singulis certos agros, villas, reditus patrimoniales, pro suis expensis privatis. Praeterea dantes aliquem cui circulum suorum provinciam quandam in feudum, praescribebant ei sibi certum [illegible] qui semper paratus debebat esse ad arbitrium ipsorum, ceteros reditus pro culina, pro mulieribus suis, ad zonas et odoramenta. [illegible] hi videntur Divanum Chalifae conficere. Et procul dubio [illegible] hic noster Abul Olia, quum eius frater olim, et nunc ex fratre nepos dabant, [illegible] provinciam obtinuerit.

(321) *Pag. 395 [illegible] Genuem.* Vltos eam [illegible] Genuenses [illegible] p. 237 [illegible] Thesauri Italiae Genuviani] [illegible] pudoris velum. Nihil ex de re S[illegible] ebertus

Gem

Gemblacensis qui ad A C 935 tantum haec habet "In Genuensi urbe fons sanguinis largissime effluxit portendens forte urbi ipsius imminentem ruinam quia ab eodem anno ab Africanis cum classe illuc venientibus capta, cunctis civibus exceptis parvulis et mulieribus, captis et occisis, etiam thesauris suis est evacuata"

(322) *Pag* 397 *Baridicus* البريدى sic plurimi scribunt Alii male ut videtur اليزيدى *Iazidicus* Sane Elmacinus p 210 gentem hanc (nam plures tum clarebant et valebant Baridici) dictam inde perhibet, quod pater ipsorum fuerit صاحب البريد *magister postarum* vel iumentorum et vehiculorum dispositorum pro celeriter expediundis Augusti mandatis

(323) *Pag* 403 *Submersit undis ad unum omnes* Missos quidem in Africam rebellium principes ait at de submersione tacet Chronicon Siciliae Arabicum quod vulgo Cantabrigiense dicitur Chronicon illud late quidem et velut data opera huius obsidionis fortunam enarrat, sed tam breviter et in sufficienter ut de rerum rationibus et relationibus inter se formare iustam ideam neque s Praeterea id notandum expugnationem urbis in Annum Christi 940 incidisse Allegat quidem laudatum Chronicon die vigesimo A C 941 captam eam ab Africanis fuisse At tenendum Siculos annum suum non a Cal Ianuarii nostro more sed suo a Cal Sept incipere, adeoque quatuor postremos menses veteris anni initio sequentis collocare

(324) *Pag* 409 *Sabcarita* Est ille Tarif Sabcarita, cuius consilius quomodo perierint Munas et Balik et de cuius captivitate sub Cahero et liberatione noster narravit supra ad an 321 et 322 Idem eum in Geographia sub voce *Banim* memorat Ego certe puto eundem esse ومنها اسماعيل بن ابراهيم وزير السكرى صاحب فارس فى ايام المقتدر "Inde oriundus erat inquit Ismael filius Ibrahimi Vezirus Sabcaritae domini Persidis in diebus Moctaderi" Bene fecisset Noster si addidisset, quomodo is in Syriam venerit et a quo et qua de caussa fuerit occisus Absque quibus obscura manet oratio

(325) *Pag* 409 *Ibn Schanbud* سنبوذ sic est in Codice Hagi Chalifa سنبود quod perinde est Saepe ذ et د permutantur Elmacinus p 204 ابن

ابن سعدون *Ibn Saabad* appellat, et a t eum sceptres ab Ibn M ' ciel ii fuisse scutica, quae apud ... vel nervus taurinus appellatur ... pii manus ... neque ... Cultum ... supplicii fuisse, quod publice in templo ... praelegens ... erat Cati vel ... peccavit ... protulerat, aut ... fecisse ... Higi Chalifae ad ann 323 Remov ... Schaml ... nam ... auctus ... Videtur ... M hammed ... cuius librum طلوع الامرى ... 890 b omnes p 616 a

(326) *Pag* 415 Chron ... huius ... habet ... bi loco ... probitio ... hoc ... 'Ab anno 323 inquit ... Gilensium in R... et inde dependent ... quot dies donec expulsi ... mensis anni 329 Totum ergo quod Gilenses [aut Gilanenses] ... runt ambae ... quas supra memoravimus [... nempe ... Mardawigi, ut videtur et Schirzik seu ...] ... 5 mensium ... anni ... tempore quo librum hunc finimus ... et 10 dies

(3 -) *Pag* 423 Similem ... alterius disputationis ... Ishac N ... magistro suo Abu ... Moctrib ... Ab ... ... سر *rim* ... sedebatur A u Ishac et contradicens ... suo cum ... lectu pronunciabat — ... neglectu iam inductu ... disputand ... eum ado ... exercitio disputat ... Hodail, vos qui ... جوهر *essenti m* ... alias pro جسم *corpore* reputatis, quae non potius negatis, dum ...

tiam,

tium quandoquidem verendum est ne statuendo deum substantiam aut essen tiam fiat deus ... Abu Hodail [qui se aliter expedire et adver ... in faciem ipsi inspuebat Ad quod Abu Ishac O q ... est tua argumentatio et convictio!

P 4 - Vid Elmacinus p 210, ubi qui addi cuntur versi cul ...

F ... titulis sui nobilitarunt at Naser ed dauli nobilitat per ...

... Naserum suum [hoc est adiutorem et assertorem] ... et asserunt] ipsos Sine quod industria tua ... [tam splendidum titulum] neque Bubari potuerunt consequi neque Arabes"

... Elmacinus l c et p 212 Chalifae et Hamdanidae ... relationem

(0) *Pag* ... *Russorum natio — ad urbem Bardaa penetrabat —* Debuit hoc aliquot annis citius contigisse ut patet ex loco Masudii, qui hoc ipse anno ... scribens suum e quo haec excerpsimus librum ***Prata aurea*** inscriptum ... dudum praeteritae meminit, post annum 300 contigisse ... eius sunt تحل الروس ى المراكب
الى بحر الخزر وذلك بعد الثلثماية ، ورايت اكثر من بى
بوصف النخار مبن بعلم وناحر بذكرون ى كدعم ان خليج
القسطنطينية الاحد من مانطس متصل ى بحر الخزر، واسس ا ...
كيف ذلك ولا من ابن فالوه امن طريق النحس ام من طرق
الاستدلال والقياس ، وزعموا ان الروس ومن حاورهم على هذا
البحر هم الخزر وقد ركب فيه من السكون وهو ساحل جرجان
الى بلاد طبرستان وغيرها ، ولم ادرك ممن شاهدت من التجار من
له ادنى فهم ولا عبرة من ارباب المراكب الا سالته عن ذلك وكل
يخبرني الا طريق له الا من بحر الخزر من حيث يحلب
مراكب

مراكب الروس البحر وبعض اهل الران واذربيجان والبيلقان من
بلاد برذعة وغيرها والديلم والجبل وجرجان وطبرستان لانهم لم
يكونوا عهدوا فيما مضى عدوا يطرق اليهم ولا عرف ذلك فيما سلف
في قديم الزمان وما ذكرنا فمشهور فيما بينهم من الامصار والامم
والبلدان لا ينكرون لاستفاضته فيهم وذلك في ايام ابن ابي الساج

"Intraverunt Ruſſi mare Chozarorum [ſeu Caſpium] poſt a 300 Vid multos eorum quibus curae fuit marium deſcriptio, ſeu veteres ſeu recenti[illegible]res, tradere ſuis in libris fretum Conſtantinopolitanum [ſeu pontum Euxinum] quod ex palude Maeotide oritur, cum mari Chozarico cohaerere; qui id habeantne ex ſenſuum teſtimonio et oculari inſpectione, an ex ratiocinio et probabilitate, neſcio. Putant porro, Ruſſos et eorum ad huius maris oram vicinos ipſos eſſe Chozaros et egreſſos ex Aboſcun, hoc eſt litore Gorgani eo irrupiſſe in Tabareſtanam et ceteras regiones Quod quid ſit ut certo cognoſcerem, nullum reliqui mercatorem ſenſu praeditum nullum nautam, quem non ideo interrogarim, quum mihi copia fieret Et reſponderunt mihi omnes, non eſſe aditum ad mare Chozarorum niſi inde unde venerunt naves Ruſſorum [Haec extundo ex corruptis Arabicis] Quorum adventu exterriti gentes Arran, et Aderbigan et Bailacum, in regione Bardaae gentes Dailom, Gil [Gilan], Tabareſtan, aufugerunt Nam in praecedentibus temporibus hoſtem peregrinum non viderant, neque tale aliquid accidiſſe vel in ultima retro memoria norant Id quod iam diximus notum eſt omnibus illis, quas modo nominavimus, magnis urbibus gentibus et regionibus quae id non negabunt, quia nimis dimanavit inter ipſas eius rei fama Idque contigit in diebus Abu Sagi Haec M ſudius qui poſtremis illis verbis cladem deſignat, quam Abu Sag, legatus Chaliſae Moctadiri circa an 319 a Carmatita Abu Tahero accepit, de qua noſter ſupra ad an 314 et 315 Conf d Herb p 215 a (lin 11)

(330) *Pag* 431 *Caſtilia* Eadem, de qua Ortelius in theſauro geogr voce *Caſtellum* Caſtellum Ripenſe, ait, in Mauritania Caeſarienſi epiſcopalis ſedes."

gine sed Bagdadi natum et adultum fuisse discipulum Gonaidi — ante quam vitam contemplativam amplecteretur fuisse praefectum quidem Vali (vel Veli) appellant apud Donbavend — sedulum et anxium in cultu dei, etiam sapius vices fuisse oculos [loco stibii] sale trito collyrisse [ut nempe perpetuo ploraret] obiisse die quodam Veneris ultimi mensis anno 334" Abulfeda in Geographia الشبلي *Schibaliam* nominat hujus viri patriam, oppidum regni Olruschnani

(ΧΙΙ) *Pag* 447 Vid Caruf p 19 lineis ultimis Suo more hoc est plebeio dialecto eandem rem ita enarrat Chronicon Siculum vulgo Cantab fol p 6 16 وبرح حسن الى افريقية واحد وجوه الصعاليك ن وابحلهم في مذهب امير المومنين وكثر معباهم واتصل عليهم واحرب السلطان على طبرمين Ita legendi sunt haec postrema non, ut editum a Carusio vel potius Assemano fuit واحربوا Priora verba, ابحلهم في مذهب non recte explicata a laudato viro cl nihil aliud notant quam *ad* *t cos in fidem* Denique postrema verti debent "et expedit [cohaerent enim haec cum praecedentibus nimirum Moezzus] Sultanum [hoc est relictum in insula gubernatorem eius, filium Hasani] adversus Taberminum [seu Tauromenium]"

(4) *Pa* 447 Dubius videtur in suo codice تدس *esset circumcisionis* hab sse loco verbi يطهر *producturus*, quae in meo est Ita nempe verbum hoc etiam apud Carusium p 20 "Post vero rex Almoezzius duci Ammed hali misit in Sicilia tabellarium allegavit, praecepitque illi inscribi pueros totius insulae Siciliae et eo die quo ipse pracle ipserat circumcidi suum filium iussit ut cuncti illi pueri circumciderentur et sic nomina quindecim millium infantium scripti sunt" cet Potest tamen eius codex a nostro non variasse Res enim eodem redit Muhammedani pueros suos, saltim nobiles in gynaeconitide tamdiu nutriunt et velut occultant, quoad circumcidantur tunc demum eos in publicum producunt

(43) *Pag* 449 *expugnata Tauromenio* Diversa est haec expugnatio ab ea quam Carusius Epitome R Sarac p 95 ad A C 901 late enarrat Tempore nempe secuto Graeci eam urbem c A Chr 916 recuperaverant,

(vid

(vid idem Carusius p 98] quibus cum Ahmed hoc tempore iter m adime-bit Rursus venisse videtur deinceps in Saracenorum manum quam longius a G ci duce Minicle A C 963 eam recuperabunt sed et deinde a n t b nt post i hoc n i h n pugnam q n ipsos Ahmed de quo hic sermo est graviter afflixit ipsum que Minucem peremit Anno Chr 964 ut Carusius pag 103 b narrat Paullo post ea urbs quae tantos totiesque labores et molestias creaverat Africanis funditus eversa fuit ut idem auctor perhibet pag 104 a

(344) *Pag* 449 *decem mill a* Probabilius hoc quam quod Dobelius apud Carus p 20 perhibet numerum geminans

(345) *Pag* 449 Chronicon Siculum Cantabrig quoad tempus consentit referens ad A M 6473 Chr 962 aut 963 Locus apponendus et emendandus Nam apud Carusium misere deformatus est وى سنه دلنه وسعون اتى حسن دعساكر دن ادر وسدى ى الا ادرم وماب حسن ى سهر دونر Ita editum fuit et latine conversum sic A M 6473 venit Hasan cum copiis Ben Abu et Panormi hiemavit et mortuus est Hasan mense Novembri Vera lectio est برابر *Berabet*, hoc est Barbarorum in e hium Bubarie Venit Hasan cum copiis Barbarorum [ex Africa in Siciliam] et hiemavit [hoc est hiemare instituit] Panormi decessitque vita [ibidem scilicet] ... Panormum fuisse praefecturam Saracenicorum sedem et urbem capitalem, et Chronicon illud Panormi fuisse scriptum, ignotumque ipsius auctorem, ubi المدينة *urbem* simpliciter nominat, Panormum semper intelligere quod meminisse non inutile erit per totum illum libellum, vel potius libelli fragmentum

(346) *Pag* 451 *in loco, cui a turribus nomen erat* Vel *Iuris* الابرجة Ipsam vocem Arabicam retinuit et repraesentavit Dobelius apud Carusium p 21

(347) *Pag* 451 *Abulcasem — mortem — adversos Francos pugnans oppetiit* Proelium loc qui lucem Chronico Lupi Protospathae accendit apud quem ad A C 9 ... Descendit [ex Germania in Italiam] cum exercitu Otho rex et senex, pater [istius] Othonis, qui pugnavit cum

Iul

Bulcaſſimo Saracen[illegible] et interfecit eum Inconstanter haec ei lum reperit ad annum [illegible] in alterutro anno vitium haeret Putem in priore 967 [illegible] loco ſuo, quo debebat [illegible] Noſtro [illegible] anno Nam ſecundum [illegible] Iulii anni Chr 982 Verba Lupi ſunt Fecit praelium O[illegible] [filius Othonis II Imp] cum Saracenis in Calabria in civitate C[illegible] et [illegible] millia Poenorum cum rege eorum, nomine [illegible] ut [illegible] Sige[illegible] compu[illegible] Chronologi [illegible] Otho [illegible] ut Otho pullo [illegible] dolore [illegible] impatientia [illegible] Ad concordiam [illegible] auctorum nihil expedit aliud quam [illegible] praelia fuiſſe prius [illegible] Saracenos Otho [illegible] cum Graecis [illegible] Dobelium apud [illegible] p 21 ex auctore ſuo Ibn [illegible] ſed [illegible]

(345) *Pag 451 Ali Cains* Hunc ſuo nomine appellat Abu Oſaiba in vit[illegible] Abu Farag Iacub filium Ioſephi atque Bilden[illegible] et infantibus [illegible] et alio loco [illegible] Tum [illegible] ipſi magnum et multorum volum[illegible] in longum [illegible] Elmacinus [illegible] ubi quem dicit veneno Afr[illegible] ſuſtuliſſe [illegible] P 247 ait cum [illegible] tempeſtatem adverſae fortunae expertum fuiſſe ſed evaſiſſe et anno tandem 380 obiiſſe Vid pag [illegible] vehementer laudat Dobelius pag 21 apud [illegible] qui [illegible] meminit, et quale ſit illud nomen non novi

(349) *Pag 457 [illegible] ortabant — magnum lapidem* — Poſtquam decem auri miſſis acceperant pondera lapidis aequales, ſi fides adhibenda Leverac pag 270 Mihi tamen probabilius eſt quod Elmacin [illegible] pag 144 tradit, Carmatitas hunc lapidem ſponte ſua retuliſſe Meccam abſque praemio vel pretio [illegible] quidem ex humanitate quae nulla in latronibus ſed forte ob ſubortas inteſtinas diſcordias vel quod viderent [illegible] lapis ille Mecca abeſſet, tamdiu aut prorſus ceſſare aut ſaltem infrequentes eſſe factas Meccanas

pe[illegible]

peregrinationes adeoque latrociniorum suorum pretia et incitamenta victumque omnino suum intercidere

(350) *Pag* 459 *Abu Nasr, Farabensis — rarus in coetibus* Rationes quae id ipsi suadebant, ipse indicat elegantibus apud Abu Osaibam versibus

لما رأيت الزمان نكسا وليس في الصحبة انتفاع ،
لزمت بيتي وصنت عرضا به من العزة اقتناع ،
أشرب مما اقتنيت راحا لها على راحتي شعاع ،
لي من قواريرها ندامى ومن قراقيرها سماع ،
واجتني من حديث قوم قد اقفرت منهم البقاع *

Quum videam hanc aetatem pravam et infelicem esse qua non conducat multum hominibus misceri,

domi meae me contineo et occupo me negotio quod me tutum ab impostura et errore praestat [nempe studio veritatis]

Bibo pro pecunia mea rite acquisita vinum, in manu mea, si teneo radians,

cuius lagenae mihi adstant veluti compotores aliorum compotorum loco et cuius dum effunditur, *καχλασμοι* mihi pro consueta symphoniis musices inserviunt

Fructus lego atque alimentum capio ex sermone virorum quos terrarum orbis iam dudum desiderat

De vini potu non consentit Noster Concihet an bos qui norit

(351) *Pag* 459 *rarus in coetibus ejus — praeterquam apud aquam et — arboretum* De Turcis Maundrell Itiner pag m 167 Nihil est inquit, quod magis ament Turcae quam viridarium et aquam quo si accedat formosus vultus dicere solent hoc proverbium Hic tria simul sumta primum melancholiae medicamen um esse

(352) *Pag* 459 rat Herbelotus pag 979 quod Zagagium sui potissimum ex *Kjchafo Zamachschari* hausisse ait Atqui hic auctor Zamachschari

ſchari, anno 467 demum natus fuit Vid ad an 538 quo is deceſſit Forte rectior fuerit, contrarium dicere

(353) *Pag 461* De hac expeditione videtur Cedrenus loqui p 637 ult ubi de capto Conſtantino Phoca, Nicephori fratre, narrat

(354) *Pag 461 ad ſuſtigendam Schaharzur* Quae urbs tum ad Niſri ed daulam Hamdanicum pertinebat, inter quem et Buidas continuae inimicitiae intercedebant

(355) *Pag 465 Golam Taalabi* Golam غلام notat *iuvenem robuſtum*, inde *famulum* Male legit Herbelotus (niſi forte quis alius errorem commiſerit) طالب *Taleb* pro ثعلب *Taaleb*, et inde vertit p 406 b in fine *le jeune homme d'Iſtreux* Pag 970 in memoriam eius كتاب الساعات *librum de horis*, vel horologium p 951 a eius كتاب اليوم والليل *librum de nocte atque die*, et p 406 b أسماء الشعراء *de nominibus poetarum* Hunc et proxime antecedentem Schekaeus quoque in eius libris recenſet, et praeterea hos كتاب غريب الحديث *de raris dictionibus Traditionum*, كتاب الياقوت *librum hyacinthi*, كتاب القبائل *de tribubus Arabicis*, كتاب النوادر *librum facetiarum* et شارح الفصيح *commentarium in Faſih*, ſeu magiſtri ſui Thalabi commentarium in Corinum de quo vid d'Herbelot p 842 a item p 371 b et p 741 b et Catal Bibl Leid p 462 n 1319

(356) *Pag 465* Non concordant cum his quae *Haſius* in *Phosphoro* p 106 habet de dynaſtia *Dilem*, vel Dilemitarum Noſter hanc gentem a Sallario Marzpino conditam ait in Aderbigania et forte Taurizii reſediſſe, ut ed colligo ex loco ad an 446 ubi memoratur aliquis Vahſchudan Taurizii dominus Togrulbeco ſe ſubmittens Haſius autem, ſedem dynaſtiae facit Schehereſtanum et auctorem Vaſchudanum filium Marzibani, ab anno inde 315 (927) ei ſucceſſiſſe filium Haſſanum huic fratrem, Alin, huic filium Mahadin huic denique Muhammedem filium Moſafferi tum Asfarum primum dominatum fuiſſe Gilanae, poſt occiſum Micanum, inde Mardavigum etc Video iſta omnia ex Elmacino depromta eſſe pag 191, qui locus certe memorabilis eſt, et quamvis nimis brevis in ſe adeoque obſcurius, multo tamen, quam Noſtri eſt, luculentior et ut puto accuratior quoque

Mon

Monstrat enim ea quae Abulfeda ad hunc an 346 refert ad annum 300 propemodum referenda esse Nam Fatemidam illum Naser al Hak, cui bella fuerint cum Haslano, filio Vahschudani, obiisse ait anno 304

(357) *Pag 467 mare decrevisse* Sed quodnam? Puto ipsum de mari *Persico* vel *Indico* loqui *Persicum* profecto nominat Hagi Chalifa

جزر كرس بحر فارس خارج ان حد ، وظهور د راس

Simile quid de mari Aegaeo refert Cedrenus p 454 et de ipsius maris Persici mutatione illi insigni qui ideo a suis consuetis terminis recessit ut Hiira cuius tractus nunc plusquam tridui itinere a mari abest olim accedi plenis velis et navibus potuerit

(358) *Pag 467* De hac expeditione loquitur Leo Afric I cap 13 sed tempora miscens et rerum historiam more suo misceum in modum Sed adscribam quae huc pertinent Hic Gehoar [hoc est Gehuar al Kaied] suas copias occidentem versus traducens totum recuperavit Numidiam Barbariam pervexitque ad regionem usque Susam ubi census sibi atque tributa largissimi reddi iussit — Califa, ubi felices huius successus vidit animum de maioribus exsequendis cogitare coepit Gehoar autem quemadmodum occidentale illud regnum domino recuperaverat ita se mox armis totam orientalem plagam hoc est Aegyptum Soriam et Arabiam recuperaturum fummissime pollicetur eet

(359) *Pag 471* Atqui Elmacinus (e quo Renaudot pag 258 transcripsit) perhibet Ommiadas Andalusenos a primo statim ortu sibi titulum Chalifae arrogasse Videtur illi quoque pondus addere Sigebertus Gemblicensis, qui quod habet ad ann 766 nomen Amirmonon, sine dubio idem est atque Emir al Mumenin

(360) *Pag 473 Montasar* Ita quoque legendum apud Rod Tolet l c non ut ibi exstat *Almuztacar*, quod imposuit Erpenio aut G lio ut ibi المستعر et Herbeloto, ut p 412 a *Al Mostaker*, ederent verum *Al Muntaçar* scribendum fuerit

(361) *Pag 477* Ipsi imperatori Nicephoro Phocae tribuit Cedrenus occupationem Anazarbi pag 644 D e quo patet Abulfedam tempium

 ordi

ordinem turbare αυτος εισελθων εις Κιλικιαν Αναβαρζαν και Ροσσον και Αδαναν και ἑτερα φρουρια κατεστρεψατο Cedrenus haec anno Nicephori Phocae Imp secundo adscribit, qui in A C 964 incidit

(362) *Pag* 477 Cedrenus p 645 narrat εν Συρια γενομενος Φωκας, nempe Nicephorus cet Hinc patet pro العاص apud Elmacinum p 221 lin 3 reponendum esse الفقاس ο Φωκας Quam autem Elmacinus memorat الحدث *Hadabam* ea est Cedreni Αδαπα p 640 ubi την περιβοητον Αδαπαν appellat Non haec est *Haleb* neque Αλαπαν legendum ut vult possit Nam Halep aut Χαλεπ aut Βερροια Graecis nominatur Ceterum ad animadvertendum Cedrenum neque atque Elmacinum in mendosos codices Arabicos incidisse in quibus exstabat الحدث unde Αδαπα fluxit Vera scriptio quae et apud Abulfedam et apud Motenabbium eiusque Scholiastem exstat est الحدث *Hadat* Habetur nempe inter carmina Motenabbii ducentesimum et vigesimum quo laudat reparatam a Saif ed daula دعمر الحدث *arcem limitaneam Hadat* Historiam breviter sic narrat Scholiastes الحدث اسم قلعة معروف بناها سيف الدولة في الروم، وقوله الحمرا لانها احمرت بدماء الروم، وذلك انهم علوا عليها وتحصنوا بها، فاتاهم سيف الدولة وقتلهم فيها *Hadat* est nomen arcis notum Condiderat eam Saif ed daula in territorio Romano deinde veniebant Romani et expugnabant eam muniebantque sibi in praesidium Saif ed daula vero illos obrutos in ea arce trucidabat Et inde est quod poeta ipsam *Hadatam rubram* appellat a sanguine scilicet Romano ibi effuso

(363) *Pag* 479 Attamen Cedrenus p 599 B et Leo Grammaticus p 481 ad Leonis philosophi aetatem referunt Tauromenii expugnationem, annum pro more suo non indicantes videntur tamen exitum Leonis indicare voluisse hoc est A C 911 propemodum

(364) *Pag* 479 Conf Elmacinum p 223 et 224 qui septennem fuisse captivitatem Abu Ferasi ait et anno demum 355 solutam quum permutatio captivorum Romanos inter et Muslemos institueretur. Memorat Cedrenus p 637 aliquem Chabdani vel rectius Chamdani, hoc est Hamdanidae Saif ed daulae affinem, quem Απολασαης appellat, captum et Constantinopoli pro-

productum in triumpho fuisse ὁ δὲ λέων (Bardae Phocae filius) ἀπελάσας ἐπιστημον ἄνδρα, καὶ τοῦ Χαβδὰν [l. Χαμδὰν] συγγενῆ — et hactenus Leo [illegible]. Diversus est a nostro Abu Taraso de cuius cap[tivitate] Graeci quantum novi non memorant. Illius quem laudat Cedrenus nomen est Abul Aschajer. Genealogiam eius non constituerim. Elmacinus p. 229 eum appellat *Abulasairum, filium Hasini, vicarium Saif ed daulae*, semelque in arce Tel Patrik cumque in carcere Constantinopoli periisse ait. Motanabbius aliquot carminibus eum celebravit, quae in eius operibus poeticis exstant, sed ibi appellatur Abul Aschajir (vel Abul Aschair) Husain filius Ali filii Hosaini filii Hamdani, quod rectius puto.

(365) *Pag.* 481. *Abu berr Nacca eh* Vid. d'Herbelot p. 44 a. lin. 1. 654 a. 945 a. 946 a. 961 b. Ex Schol. eo patet fil[i]um eius Schifres Sodur fuisse commentarium Corani. Ait enim ومن تصانيفه كان سفا et addit وفيه موضوعات كثيرة الصدور في التفسير et in eo sunt multae traditiones confictae non genuinae."

(366) *Pag.* 481. Confundit noster hoc loco tempora et homines. Debuerat dixisse: Anno 360 (Christi 969) peremtus fuit Romanus Imperator (Nicephorus Phocas) et qui hactenus Domesticus fuerat, Iohannes Zimisces in eius locum successit." Nam Romanus, Nicephori antecessor, iam diu dum fato suo decesserat.

(367) *Pag.* 485. *Saccu* appellantur orientalibus genus illud religiosorum hominum, sed vilissimae plebis, qui aquam in urbibus per plateas circumbajulant et sitientibus exhibent, quos optime describit Rauchwolf p. 543 fin. Talis ergo fuisse dicitur celeberrimi huius poetae pater. Talis quoque fuit ille Abu Rieva [seu pater utriculi aquarii, vel homo cum [utr]iculo] de quo Noster ad annum 397 narrabit. Animadvertendum gestationem utris aquarii symbolum Arabibus infimae humilitatis et infimae esse quia opus id propriae ancillarum est, neque vir hoc est nisi summa necessitate cogente, utrem aquae gestet. Qui autem id faciunt sponte sua, ei se volunt humiliare, et humilitatem atque sanctimoniam ostentare. Hinc est proverbium لعبت من ملكي عرق القربة "contigit mihi ex hac re sudor utris aquarii", hoc est, sudor qualis exprimitur a gestatione utris, quam

 et

et كلعب الكلب عرق العربة suscepi, quo ad te venirem, sudorem utris aquarii "

(368) *Pag* 485 Miror sane quomodo potuerint carmini qualia sunt Motanabbii ... non semel ideo placere orientalibus ut veterum poetarum illud unum proisus ... quasi praeter hunc alius nullus poeta esset Quod regre se ferre et minus testitur ipse Vahidicus interpres Sane multo sublimiores et suaviores sunt veteres poetae quam hic Sed videtur eo tempore verum de litteris iud cium per totum terrarum orbem cor uptum fuisse Optimi ... Motanabbii est quod egregie philosophatur frequentius et acutius quam ullus Arabum quotquot vidi Graecorum si cui compu ... velimus, ... Euripidem Pedestris est et durus philosophus sed multo frequentius quam ille nugator Mirum est quod asseverat Abu l Ola Maarrensis apud Vahidicum se interdum tentasse voces alias Motanabbio substituere pro illis quae minus placerent Sed nunquam potuisse meliorem et aptiorem vocem invenire ea quam Motanabbius adhibuerit Quod sane artem magnam indicat

(369) *Pag* 487 *apud Nomaniam* Vid d Herbelot pag 674 b Assem IV p 765 "Amrus ait Niamaniam et Zanabiam hoc est utriusque Zabae urbem pro uni eidemque re accipit" Multum distant Zabia et Nomania quum haec infra Bagdadum versus Vasetam, illa supra Bagdadum versus Mausilam respiciat

(370) *Pag* 4.. *Abu Hatem Bostensis* Diversus hic est ab illo, quem d Herbelot ex *Raudi* memorat pag 212 a ut qui anno 400 decessit ... quem ibi citat *ce que l homme a* cet recte conversus non est Ara bice ... hic

ريادة المرء في دنياه نقصان ورنجه عين محض الخير خسران ،

Crescere virum quoad opes est decrescere, et lucrum, nisi mera sint bona operi est detrimentum

De ... hic ... Selchicus امام عصره ، رحل فيما بين الساس الى الاسكندرية ، دولي فيما الا سنا fuit Imamus sui temporis Itinere obiit acquirendae scientiae causa a Schasch inde [urbe Transoxanae] usque ad Alexan

Alexandriam Aegypti Gessit munus Cidu feminarum" De C 1 lio femina rum nihil usquam legi Puto ibiecto articulo pro النسا legendum e ic نسا *naja* fuit Cidi apud *Najam*, Chorasanae urbem quem Golius cred I t Nv faeam Ptolemaei esse

(371) *Pag* 489 *Bab et Teln* الانس sic est in A abico Infi 1 ta men sub anno 466 le, tu الس quod foret *iicus fic um* Vtrumque ie jue probabile est in testimoniorum p urium defectu C edo timen p sterius *Bab et Tin, porta* vel *iicus ficum* rectius esse quoniam id in Ibn Cotaibi quoque repeiio دون هو وادوه ى عداني ى داى الا س

(372) *Pag* 489 *ri fi ulci s Coemeteria* Videntur Arabes tri buum et generi ognrum suum studiosissimi ut seorsim in urbibus secundum tribus habitant et quaeque Civitas suos habet peculiares phylarchas ita sua quoque peculiaria coemeteria habere

(373) *Pag* 489 *S at* iidem sunt quos Leo Afr canus I VIII c 36 ore et more suo *I i/es* appellat I tuhae ait litt i s Aleuro in Syriam de ferend s vacabant ac pedes in singul s dies fexa,inta passuum millia confice bant Iosephus Barbarus eos decem dierum iter uno continuo cursu al f le re perhibet Itiner Persic p 40

(374) *Pag* 491 *ammar ann ei* 18 Vilissimum hoc pretium mancipii est "Mancipiorum miculorum singula v ginti aureis emuntur (ut Leo Afri canus II 78) feminae vero quindecim Eunuchus aureos quadraginta aequi valet De mancipiis Aethiopicis ait Bernier I p 181 On les vend ord nairement vint cinq ou trente ecus la piece l un portant l autre Haec vilia et ordinaria sunt mancipiorum pretia sed habemus quoque exempla il u m q u puris constiterunt Nam r I iu Sorzino Hissimm Hissimum ven u tum fuisse 250 aureis p 7 Exemplum aliquanto qui quater mille aureis venit, habet Ibn Cotaiba باخذ باربعة الف ن ار

(375) *Pag* 49 Hunc *Alrul Faia risum* ut Muin cum capesset imperium annum eta s 14 egisse et unum tantummodo annum in potesta te transegisse quo finito Cauhar Caidum deposuerit Ma mu rci Vansleb Itiner pag 11 L Egypte, ait, a ete gouvernee par trois sortes de princes

Mah

Mahometans depuis que les Arabes l'ont envahie sur les Grecs. Les premiers furent simplement appellés *Omara Messr*, ou princes d'Egypte sans autre titre. Ils etoient tous Arabes [patitur hoc exceptionem] et successeurs d'*Amru ibn el As*, qui fut le premier, qui la conquerit. Et depuis ce prince jusqu'à *Abu el Fetares*, qui fut le dernier de cette race, on en compte cent douze, pendant 337 ans. Ils commencerent à la gouverner vingt ans après l'Hegire, et finirent la 358 année d'après. Ils avoient tous leur residence à Fostat Mesr, ou aux environs. Hunc nostrum Elmacinus p. 226 Alin filium Muhammedis filii Achschidi appellat, rectius me quidem iudice.

(777) Pag. 493. *Seif ed daula* eruditus erat et eruditorum patronus Halebum confluebant ad ipsum maximi tum temporis et clarissimi homines. Factum est, quod Ibn Chalaweih in eo animadverterit et miratus fuit, iudicium nempe grammaticum, homo grammaticus. Veniebam aliquando (ait, referente Raudo) ad Seif ed daulam, qui coram adstanti mihi imperabat اقعد *Akod*, conside. Hac prima sola que dictione deprehendebam ipsum linguam suam grammatice penitusque callere [quia non dicebat اجلس *Aglos* ut vulgarius aliquis dixisset]. Scilicet si quem volumus stantem invitare ut desideat, adhibemus verbum *Kada*: sed si volumus significare, ut aliquis humi se devolvat, ut facit ille qui dormit, aut deum adorat, dicimus *Aglos*.

قال دخلت يوما على سيف الدولة ، وانا من بين يديه قال
اقعد ، فتبينت بذلك اعلامه باهداب الادب واطلاعه على اسرار
لغة العرب ، لانه يقال للقائم اقعد وللنائم او الساجد اجلس ✱

Singularem operam insumsit Elmacinus huius viri rebus gestis praecipue ad versus Romanos laudandis. Forte incidit in Chronicon alicuius Christiani Mejadnensis aut Miafarkinensis, e quo ea in suum Compendium transtulit vid. a p. 221 usque ad p. 225.

(778) Pag. 499. Muhammedani non tantum inspergunt flores suis sepulcris, sed etiam flores atque arbores ibi plantant, et sollicite ibi nutriunt, quod ex Itinerariis nostratium satis constat. Hinc imprecantur iis et mortuis suis largos imbres. Conferatur cl. Schultens ad Excerpta Hamasae p. 556.

(378) *Pag* 499 Eruditionem fortitudinem, eloquentiam et poësin Abu Ferasi magnis laudibus extollit Raud, qui sic de ipso scribit ابو فراس الحارث بن سعيد بن حمدان الملك الشاعر المشهور في البلاغة والسجاعة كان اوحد زمانه وابركة حره الادب ومن الكمال اسرته الروم سنة احدى وخمسين وثلثمائة ✱ Consentit Elmac p ... et distichon eius producit cui s ... m ... a ... ta'i m et ... tem, ab alio poeta nullo praelib ... m appellat ... pulchritud nis luc les omnes ... per in tem Valde corruptum pr sta ... c ... L pen fere sic ref ... m

وابعد من بين التجنب وبعله اذا و ل واعدو ادرع صاعر،
وعاد وراس العرمطى امامه له حسد من اكعب الرديني طاهر،

Conferatur idem Elmacinus p 224 et 225, ubi Erpenius secundum Arabicum versum, quem non percipiebat, omisit latine vertere Scribendus autem et accipiendus est sic

مدت الاسود عن العرسه ثم نعم سى الصباع ،

"Quam praedam non potuerunt leones [generosi bellatores] discerpere [hoc est me] in fine discerpunt viles hy ien ..."

(379) *Pag* 499 *genere Gra ci* Di'm tam perhibet Leo Af ... can is VIII ... p 4(o "fuit (hi a ex hi ti a Ce iono Chetib [الكاتب (bo *scriba*, mile nim C i d erat *militiae ma ister* n ... *le l a*] D lm ti conditione servo ... et p... 481 ... cap 53 simpliciter *servum Dahuatori Al cairi conditorem* dicit Ceterum de hac revolutione conf Renaudot p ...3

(380) *Pag* 501 *Fanum antiquum* الجامع العتيق *Gemehul Hatich*, ut suo more scribit Leo Africanus erat مصر العتيق *Misra vetere, Misrulhetik* (vid VIII 23) ab Amruo filio Asii conditum q d Le ... l c nobile Humii templum munitissimum appellat, admirandae tum amplitudi nis, tum elegantiae — De *fano Tulunico* dix mus id in ... o Sec indum est ordine et tempore structurae inter illa quatuor penes Misi im celel er imi quorum primum est illud de quo modo dicebamus *templum vetus* secun dum praesens *Tuluncum* tertium a Gauharo Caiedo conditum et sub n mi ie الجامع الازهر *templi radiantis et illustris* celebratum [Gemih Hashire

 appel

appellat Leo Afr VIII 17 p 460 et Vansleb in Itin p 124 Giama il assar] Marai tradit, hoc templum condi coepisse anno 359, et finitum fuisse anno 360, septimo noni mensis Quartum est الجامع الانور *templum lumino fissimum*, conditum ab Hakemo anno 400

(381) *Pag* 501 Wilh Tyr XIX 14 "*Iohar* princeps militiae *Mehezedinalla*, qui tunc in Africa regnabat — ad expugnandam Aegyptum ab Africa missus iuxta hanc eandem civitatem *Macer*, subacta universa regione et populis tributariis constitutis, *Cahere* construxit domino suo quasi prae cipuum futurum et familiare domicilium anno a regno *Mehemet* trecente simo quinquagesimo octavo Quem *Mehezedinalla* tertio anno post, relicta *Caroea*, ubi regni sui sedes per aliquot annos fuerat, secutus" cet Conf. Leo Afric VIII 17.

(382) *Pag* 501 Memorabilia sunt Marai verba "Instituebat ait, Caied Giuhar Militiae formulam idesdum ad opus optimum perigendum" a Mudenis proclamari anno 359 idque ipsum Damasci quoque instituebat anno 360 non sine dolore et tergiversatione atque murmuratione civium Relinquebat quidem Cidios in statu quo, sed cogebat tamen eos in rebus haereditatum et repudii et novilunii secundum sententiam gentilium prophe tae [procul dubio Fatemidas intelligit] pronunciare mensemque alternatim fa ciebat triginta et alium undetriginta dierum ' Vid ad an 441

(383) *Pag* 505 Malazcardiae oppugnationem Elmacinus pag 224 ad annum 353 refert Nam quod ibi bis legitur ملاذكرد et vertitur *re gio Kirdae* vitiosum est et ملازكرد vel ملاذكرد *Malazcard* aut *Maladcard* reponendum Forte conciliari possint hi duo auctores si dicas Romanos hanc arcem quam anno 353 ceperant, deinceps amisisse, et hoc demum rursus recuperasse

(384) *Pag* 509 Huc referam, an ad a 362, quod habet Catal Bibl R Par I p 346 a nescio nempe hoc 'Moez Alexandriam venit a 361 R bus vix compositis Hasan filius Ahmedis Alcormothi, adiuncto sibi Hassan, filio Dgerrah Arabiae Emiro collectisque ingentibus copiis Aegyptum ado riri statuit Moez cum tantis viribus resistere se non posse intelligeret a iro

Annum

Amnum Arabiae corrumpit Committitur praelium, quo Hisei ab Arabe deleitus profligatur Videtur, qui hic memoratur Hissan filius Gir iahi, frater eius Mosiegi, filii Garrahi, esse, qui a Nestio ad annum ,-2 memoi itur

(38) *Pag* 509 *Abu l Casem, trium l* [illegible] *auctor* Nempe *magnus, al Calir*, tu n *parvi, as Sagir*, et tandem quoque *al* [illegible]*, seu me diocris* D io priora tantum commemorat Herbelotus p 5 5 b tit *Ma ag-am*, docens de traditionibus Muhammedis agere [illegible] huius [illegible] pro more suo in *vitis Arabum* p 261 tradidit

(386) *Pag* 511 Satis apparet, Nostrum indicare iter illud Mocri ex Africa in Aegyptum terrestre fuisse Quare parum abest quin erroris incusem Nuv r um, qui, referente Herbeloto pag 595 a Moezzum aut quum Africa excederet, in Sardiniam traiecisse ibi que transacto anno perrille navibus Aegyptum, appulisse ad Tripolin, nullaque interposita mora p rexisse ad Alexandriam Non certe apparet cur rei Sardoum illud iter in stituerit, qui hactenus ultramarinas illas provincias, Siciliam Sardiniam, oram Italicam, insulas Baleares, ex Africa satis commode per legatos rexerat

(387) *Pag* 513 *relinquebat excidens I il yae praefectum Iosephum* Hic est conditor dynastiae in Africa quam *Badisidas* appellare solemus illi *Daulat as Zairia*, dynastiam Zairiduum appellant a Ziirio huius Iosephi patre Hispani, observante Morgano I 185 corrupte inde *Zegris* efficiunt

(388) *Pag* 517 *Dair el Acul* Vid ad nu 354 Assemani Ibl orient T II dissert de Monophysitis voce *Acoula*, Bu h-bi icus, it ei dem affirmat cum Cufa — Abulfeda Dair al Acul appellat et oppidulum fuit apud Bagdadum decem parasangis a Modaini seu Seleucia distans a Cufa ta men diversum" Idem T IV pag 715 Populi Achoali Plinio memorati nihil aliud sunt, quam Aculae seu Achoalae cives Aculam aut m eandem ac Cufam esse testatur Georg Abulfar us in Chronico Syriaco — Abul fedi praeter Cufam oppiduli cuiusdam meminit apud Bagdadum siti, quod Dair al Acul appellat" cet

(389) *Pag 525 post mortem Morzzi* Huius nchiater fuit ille Ibn el Gazzar [seu filius lanionis] cuius *Zad el Mosafer*, i u ἐφόδιον τοῖς ἀποδημοῦντες f b titul) C *nstantini Africani viatic peregrinantis* lati c nps cdi tum pi ftit I r nequit multum ul'ri in 400 aetatem proui i certe ad 1 4 o quod perhibet Herbelotus, non pervenit

(0) *I ig 527 Abu Becr — acceperat fikham ab Ibn Soiatho* At qui S ck c c m perhibet natum an 291 septem annis ante obitum Ibn Soiathi I cm auctor memorit ipsum primum inter fakihos elec ntem li iun de i o ie d fputi i ed lisse هو أول من صنع الجدل الحسن من ﺍ ﺍ ﺍ lf item c pl fic librum *pi l Osul, de fund mentis fid i* item *Schu h er Kija t c nu utari m in Jched fina* Quale autem illud sit non intelli go Ferte *Rija et Echi m es Safai* Scripsisse praeterea multos libros, etiam carmi ia

(391) *Pag 5 — liber Nehaia* Notat vox *Nehaia*, terminum rei ul i del iit f mmum fastigium quo attingi quo perveniri potest Titulus libri integer est نهاية المطلب في دراية المذهب *terminus totorum in sc itea j etae*, fe Schaie tic e Puto enim hic illum desig iui cuius auctor est *Imam el Haia i in ( ) i fs* d q o vid id an 478 N in est adhuc aius non minus ce c cod' i o ii c l b r *Gazaiit*, q i Go unensis disci p lus erat vid ad i 50 L t t tc ius auctore *Schehet flau co* (v ad i 54) i c alios comm norem

(9 *I ag* , *Hi l* I o Afric III — p m 264 *summum Cor-a bai en c* n i l e S l rectius R der T let c -i p 26 "M imet I' b in Al ihim il propio no nine dicebatur e r inc iu n l e tuit ad interpretatur i c ier postea autem qu d f mp i n i el t r v i i *A m mazor* fuit appellatus quod *d fensor* interp etatur cer D nus c t ie us locis qui h ic confe itui

(9) *F* 53 I i *l irer* esse opp d m igri Grinadc isis de q o vid l f N r H sp p i9 (i 9) Incidi hinc in opinonem hunc ipsum Al iinfur im in Anc il ni historia et vel hodierna Hispanorum memoria c lebertimum d i cm c ndcm esse cum illo quem Farri y Susa Hist Lusitan p 148 *Alcoraxis* appe at [en el 975 entrò Alcoraxis Rey de Se villa

villi pn ni eſtra I aſi ama con tanto poder —] et pro *Auoi ax* ibi le c i d in eſte *Altoraxis*, quod ſ ient anaj ium Almuſu i o titum, antequam titulum Almanſuri ſuameie Hi dil vi le ui es K Tolerino, qui I b V Re Hiſp c 12 p 219 cum *A ri* *um* appellat — *I n s*, vel *Torta de Torre*, ut i ii ip exiſtit cie tur a Geographo Nubienſe p 200 lin 14 ppidum in itum u i ei coi int i طلس مرية Maiii Velez et طلبلة *Bejm h ia*

(394) *Pag 53° Guſſum fil Sanau cu nim i oct ir eſt* C c'o No ſtium, ut in rebus exot eis lipſum fui le et ma eu de nomini it pae tempo re Hiſpani q ibus omnino notioi h 'en li fides ut in rebus patui Gu ſium hinc non Sangie, iut Sancti fili n Femin it el Fe dinandi Gonza leſii Comitem Caſtilhe, dicuntque non o il o Manzuro ſed poſt eius ex ceſſum Anno Chr 1005 — 1006 circi A H 396 aut 397 captum fuiſſe in ſiniſti i pugna apud *Alcocer* et *Berlanga* vid Hiſt Revolut Hiſp T II pag 26.

(395) *Pag 537 Accendi nt r penes te tota noctu* Vel quaſi tu mir t r et inique peremtus eſſes Muham neda ii enim ſolent in ſacellis ſuis n ctu cin elis accendere Teixeira Itiner pag 122 a cuvi caſi tienen alli un modo de oi itorio, à que de no he enciende i muchas candelillas Item pag 195 f eſti un tumulo ten lo en gi in veneiacion de los Moros, entoino de lo qual arden de continuo lamparas y candelas"

(396) *Pag 539 Bichtiiar — peremtus* Procul dubio haec eſt illa clades quam Choſio s (s eſt *Ad* d ed daula I an Choſru) dicit n adveiſario ſuo Inargo int iliſſe ſub q io nomine ito Iod t ai latere C dic 10 p 675 init De ipſius filiis, et eorum cum Sa iſ m ed daula et I hi d liuli bellis atque fatis de q ibus Noſter tacet vid Elmac p 255 d Herb p 29 1 58 a 154 b 155 a I ers p 285 f 290

(397) *Pag 54, olut Abu Said — S rafe ſir* A ino aetis 54 die lunae, ſecundo menſis ſept m ut p ihil t Riud Conf d Herb p 14 1 de urbe *S raf* A pag 759 a *Serrafi* habet qu o ex loco patet ip um pro السيرافى *Sirafi* legide الصيرافى *Sarrafi* Conf p 758 b voce *Sieraf*

(398) *Pag* 545 *Gameda.* Eſt urbs capitalis lacuum Tigridis Viſe-tin et Baſiani interiectorum. Quarum lacuum quum ſaepius deinceps recurrat memoria ſub nomine Batihah ſeu *lacus* et batiieh ſeu *lacuum*, proferendus hic nobis eſt ex Abulfeda Geographo locus huc pertinens

بطائح العراق ، من رسم المعمور منها بطائح البصرة ووسطها حيث
الطول ثلث وسبعون والعرض اثنان وثلثون ، ومنها بطائح واسط
حدثت عند استعال العرب بقتال المسلمين في اول الاسلام بين
واسط والبصرة ، وواحده البطائح البطيحة ، وهذه البطائح تصير
من الانهار الجارية من دجلة تحت واسط ، وللكوفة بطائح
تصير من فضلات ماء الفرات ، واما بطائح واسط فهي من مياه
دجلة ، فالبطيحة العظمى تدخلها دجلة في رواق قصب ، ثم
تخرج منها في رواق قصب الى بطيحة ثانية ، وكذلك
تخرج من البطيحة الثانية في رواق قصب الى بطيحة ثالثة ،
وكذلك حتى تصير اربع تخرجات تفصل بينها القصب ، ويسمى
البطيحة والبحيرة عندهم الهور ، ثم بعد ادها البطائح المذكورة
تخرج نهر دجلة ويسمى بعد خروجها من البطائح دجلة العوراء

Iam lacus Irakae perluſtremus , ut ad quos pertinent (verba ſunt Raſm el Mamuri libri ſ. d. ct.) lacus Baſrae quorum centrum eſt ad longitud. 73 gr. et lat. . . dein lacus Vaſeti . . . tum primum coeperunt exiſtere quum Perſi . . . b . . . Iſlamiſmi cum Muſlemis bello implicabantur. Hi ſunt inter Vaſ . . m et P . ſ . am . eorum met . p . lis eſt Gameda . fiuntque e fluviis (vel Irach . s) e Tigride procurrentibus infra Vaſetam. Sed qui apud Cufam ſunt lacus . illi fiunt ex aquis ex Euphrate redundantibus [vid. Teixeira Itiner. p. 9 . 91]. Lacuum Vaſetinorum maximum ingreditur Tigris per anguſtum m . . . . . . arundinetis claſtrum . dein egreſſus per . . . . . . ſecundum meatum in ſecundum la . . m . p . me . t . tertium . et tandem quartum quoque . quos omnes in cr . . cera . . . . arundineta . Tractus illius homines talem lacum . quem ceterı

cetcri Arabes Bahirah aut Bitihah appellant sua dialecto nominant al Haur Relictis quatuor hisce locubus qui deinceps fluit Tigris, audit Diglat al Aur Inde fluvii (seu brachii) quae sunt apud Basram propagantur " Hactenus Abulfedi

(399) *Pag* 549 *frustum ambarae, libras — 56 pend us* Minuta ergo prae his, quae velut grandia memoi it et in thesauris Fatemi litum re perta fuisse ait Renaudot pag 538 Ambaii fragmenta d o i nigna alterum triginta, alterum viginti librarum Masudius memorat frusta كالصخور ut integra grandia saxi imo كالتلال ut montes Maximi copii Ambrae capitur in mari quod est ad extremitatem Arabiae felicis australem et insulam Socotram cet Vid d Herbelot p 990 b voce *Ahartan* et p 68- ubi ait de mari Omanico narrans C est dans cette mer que l on trouve la plus grande quantite d Ambre gris [nam Ambra flava est succinum vel Carabe vid Teixeir p 146] qu ils appellent Ambar cet

(400) *Pag* 551 Vid de hac legitione Leon Afric Vit Arab p 255 "Iste autem *Bachillonus* missus fuit in nuncium a Soldano civitatis Bagdad ad Imperatorem Constantinopolitanum qui Imperator eum gratiose benigne que excepit eundemque precatus est, ut cum theologis suis disputaret cet Vid ad an 403

(401) *Pag* 551 *Abulzer — Ismaclitus* Ita dictus fuit ut conjicio quod ab illo celebre Ismaele filio Gafiri Sideki de quo vid apud d H il p 389 b lin 4 sqq genus duceret, pariter atque omnes Ismaelitae vulgo Fatemidae dicti Sebekaeus ait, eum scripsisse المسائل على الصحيح *consequentias* seu *axiomata ad Sahin* seu Sunnium Bochum, et مسند seu *corpus traditionum* مانه حديث ك نحو *circum fere to um ubus*, item معجم seu *Lexicon*

(402) *Pag* 551 Videtur hic Mosieg aut Mosureg, Lumus Arabum et fratri eius Hassani, filii Garrahi, fuisse, quem Catal Libl Reg Parif pag 346 a memorat

(403) *Pag* 553 Vid ad an 376 et ad an 276 Fantae tenenti tis evasisse Abu Alin Farcsicum apud Adid ed daulam, ait Raud, ut lic prin

ceps

ceps se profiteretur grammatici puerum ea in urbe رعو) انا علام ادبى على العارسى فى النحو et ut coram eo velut discipulus coram magistro legeret Idahum eumque subiceret super folio suo relicto e in praecipuo e nclusi loco, ipse autem coram magistro humilis procumberet humi super genubus, deposito omne suae dignitatis splendore فرا عند الدواة الاصلاح علبه وبلمد دس دمده وكان ىحلسه على سرير ملكه فى الصدر ويحس دس دمده منصادل العدم *

(404) *Pag 555 H li Al'ate* Vid d'Herbelot pag 27 b 55 1 216 b 541 b et Friend Hist Medic II p 50 ubi primum est quod ait ideo quod eminentei doctus fuerit, magnum sui illic appellatum

(405) *Pag 559 tutelam Cufae* حمابه الكوفه Quale officium fuerit, non satis intelligo Forte munus eius fuit agrum Cufensem a Cu mititis et aliis latronibus tutum et purum servandi, quo mercatores secure commeare possent Vid tui ergo talis fuisse, quales della Valle T 33 fine epistolae describit sub nomine حسعسر vel حسعسرا *Chafsi orum*, vel *tiae cord itorum*

(406) *Pag 559* Memorat facias orationes Hafeti et earum argumenta perstringit Pococke not Miscell p 312 Vid Catal bibl Leidens. p 427 n 470

(407) *Pag 565 offerebat — numum aureum* Stremae loco Nempe primo anni Persici die Nauruz dicto, debent omnes officiales regi munus offerre, quod idem est atque tributum annuum solvere ut ex itinerariis constat Primus Vezirius in numis minus dare, quam mille numos aureos non poterat Sed e praeterea multa alia, gladios gemmas vestes, ornamenta, cet dona e tenetur Neque memoraffet alias Noster consuetum morem nisi Ibn Abbadi novam et miram inventionem numos in unam massam conflandi et fere a inscriptione ornandi voluisset notare Conf Kehrii dissertatio de numo Mami Mogolis Aurengzebi, quem ipse in numophylacio Gothano vidi et manibus tractavi

(408) *Pag 565 Schahinschahim* Est titulus, quem Chalifae illis tribuere solebant quos Sultanos creabant. vid ad an 604. Primum collatus

hic

hic titulus et ei adiunctus Malec el Moluc fuit Adid ed [illegible] in pag. 237 conf. idem p. 240 d. hoc ipso Fachr ed [illegible] de B hi ed daula et p 266 de G lil ed daula

(409) *Pag* 573 Iuvat paulisper statum orientis [illegible] qui nunc est aut certe maiorum nostrorum tempore erat [illegible] rant dilla V le et I [illegible] Emiros Arabum in Syria de [illegible] La lebo [illegible] Anim et Euphratis occidentalem [illegible] d [illegible] Su el daula Hama [illegible] et deinde p [illegible] poro Emiros Arabs de [illegible] Mahumm [illegible] ad Bi dalem d minantes Hi respondebant Occid [illegible] nostris [illegible] mo [illegible] M [illegible] apud Pulum ex oriente [illegible] in Chuzi [illegible] in hic utrib s T [illegible] et Euphratis Hi respondent [illegible] N [illegible] deinceps [illegible]

(410) *Pag* 579 *Gauhar* Hic est procul dubio ille *Ζαχας* quem Cedrenus p. *66*, dicit Romanos in Antiochia [illegible] dubio Nam quo tempore Cedrenus ait id [illegible] Aegypto Ceterum [illegible] praedicat *τραχυτην* [illegible] *ὄρα και* [illegible] *μους δ* [illegible]

(411) *Pag* 581 Si fides Texeirae p 276 fuit [illegible] sel et Abi [illegible] Abi [illegible] qui Vezir Nubi fuit [illegible] loco p 675 [illegible] piter [illegible] gente Sungur Sed hi [illegible] dem Nostro vehementer tamen [illegible] nuntiationem [illegible] Multi tamen h [illegible] et Texeira p 276—282 hic sola de revolutione in Mu [illegible] nahu [illegible] ibi non facile reperias

(412) *Pag* 583 *Quinquaginta annis nunquam cor us* — [illegible] *efflxit.* Indi quoque eidem insano certamini tenentur V d Bernier Itiner II p 125 J'ai vû, ut plusieurs de ces Fakires qui — par un voeu particulier se tenoient les sept et huit jours debout sur leurs jambes — sans s'asseoir ni se coucher, ni sans se reposer autrement qu'en se penchant et s'appuyant quelques heures de la nuit sur une corde tendue devant eux etc. Ex Hunni Consessu XXXII intelligo etiam sacris itineratoribus Meccanis, quotquot rigidi sanctimoniae observatores esse volunt non licere toto religio-

nis tempore se in cubitum effulcire Locus hic est سألته أن تلازمني
قاضي أو ترابلني فدي ، فقال انس تهدد حضي أن لا أحد بعدي
ولا أ • ب ولا اكتسب ولا البس ولا اربعة ولا ارابع من نداوه ،

(413) *Pag 583* *Abu l H ... Rummanensis* Vid ad in 310 ... hunc virum appellat Herbelotus Pag 991 a voce *Khatthat* nominat *Rommanensem*, ut ubi ipsi tribuit librum *Igaz al Coran* Pag 720 b autem الرماني *Roumani* ..., et pag 978 a ... الروماني *Romanus* ... *A ... Al... tad*

(414) *Pag 585* *Tent ... Ceramum memoria* ... Ibn ... cum Muslemis observabit ... hoc Ibn H... ... ... elegantiores litteras ... debebit sententia ... et ad eius verbi et elegantias qui dari occasione alludere ... quod qui fuit vehementer placet Muhammedanis

(415) *Pag 5...* Vid d Herbelot p 168 b sed qui auctorem suum, Raud al Achiar non recte percepit in istis Ce fut lui qui perfectiona les caracteres Arabes ... Abd el Hamid avoit deja reduits a peu pres a la forme qu'ils ont aujourdhui فعال بداس الكتابة ...عبد الحميد وحسن
... دادى الاعبد Dicitur vulgo ... sic habet Raud incepisse Ketabam cum (vel in) Abd el H... ... et obsignatam fuisse (delusse) in Ibn al Amido Est autem Ketaba idem quod munus Catebi administratio muneris Catebi in aula principis, et ... litteris nomine principum elegantes, sublimes et principibus dignas scribendi Porro narrat Raud de hoc viro cum anno 360 ... et ... non solum illustrem secretarium status et Vezirum, sed etiam ... Foedus specimen supra dedit Noster anno 366, sed illo ipso anno adhuc vivum eum et florentem simul atque misserum exhibet

(416) *Pag 5 9* Geminum specimen dedit Elmacinus p 234 carminum Sahel ... quod quum prave proditum et in Latinis prorsus omissum fuit, juvat hic emendare et interpretari Fiat post me qui mihi ubi idem in Abulfeda passus fuero, idem beneficium praestabit Primum itaque specimen hoc est

ومن

وقد احن الى من ماب من كرم حسن ارض الى مناجم المطر ،
وقد بات بدى عن كاسها ومحب الادن ادصا دعمة المدر ،
دى املك هدى ما نحو دة واسع التحمد الاحرى على الادر ＊

Exempli ill[illegible] ram q[illegible] pr[illegible] [illegible] meritum fuerint [illegible]
[illegible] t n[illegible]cum [illegible] p[illegible] [illegible]p[illegible]tient[illegible] [illegible] un[illegible] m[illegible] [illegible],
velut [illegible] [illegible] plurimum fl[illegible] [illegible]
Refil[illegible] mei [illegible] f[illegible] [illegible] [neque [illegible]] [illegible] mea
fu [illegible] [illegible]
Antequam [illegible] [illegible] [illegible] fubm[illegible] ft [illegible] id q[illegible] [illegible]
c[illegible] [illegible] [tui] procuraverim ad [illegible] bene
ficus meriter[illegible]

hoc est ne [illegible] vinum [illegible] [illegible] delectet me [illegible] fimul libera [illegible] fim
et esse possim Alterum fpecimen hoc est

وسائر صعاده دعتصر عن صدى ،
هوى لعسل بدى وعلت دل ددى ،

"Saepe contigit ut hinnulus [pulcher iuvenis] cuius e regias dotibus de
fcribendi ego par non fum
fefe inclinaverit ad ofculandum manum meam, cui ego Imo vero [illegible]
bam labra haec ofculare."

(417) *Pag* 591 *magiftrum epiftolarum habuit — filium Neftorii* Non
de hoc fed de filio et fucceffore illud affirmat Renaud p 395 ubi de [illegible]
propter hunc Neftorii filium graviffimi in Chriftianos perfecutione differit

(418) *Pag* 593 Vid d'Herbel p 411 a qui tamen temere dicit
Hakemum fuftuliffe et vetuiffe ficrum Mecquam iter[illegible] et e[illegible]us loco in [illegible]
iter facrum ad templum [illegible] in Iemana Mecam commentum [illegible] tem
plum nunquam et nusquam fuit Impofuit doctiffimo viro fed [illegible]
obfcuro, vitiofus codex [illegible] e quo non folum totum illum locum tranf-
tulit fed et tranflatum corrupit et obfcuravit magis [illegible] [illegible]
[illegible] interpretatione ceffare quoque fecit peregrinationem Meccanam per
aliquot annos واحتج بتعلب العرب et peregrinatus eft Th[illegible] [illegible]
Vnius punctuli in media voce transpofitio tantum potuit efficere Leg تعلب

(419) *Pag 593 libri al mestim r u dinim* Hunc hebraice versum fuisse asserit Herbel tus et inscriptum חובות הלבבות Sed non potest id m esse fi veri fuit quae in Catal Bibl Reg Paris p 168 n 6 0 legun t ii ubi recenfetur Mochtasar (v epitome) tractatus cu us t tulus C ut al Colubi [sic debebant ve[illegible] concipi] id est penu cordium ab Abutaleb Meccensi con [illegible] Ibi de sophi un institutis et moribus [illegible]

(420) *Pa 595* Hanc revolutionem [illegible] illi Leonis Africani [illegible] p [illegible] "Hu us princ ps [Curovanae sc] inde e [illegible] lsus bugiae regno imper [illegible] Luncti at tem affines quosdam habuit — Decem inde annis bu [illegible] Ioseph Tesfini filio occupata fuit — qui re no pr n ipem expellere n [illegible] [illegible] sed quum [illegible] penes posteros suos imperium minsit Bugiae regnum ab omne injuria li[illegible] erum esse voluit cet Sunt quaedam in his historiae adversi

(421) *Pa 599 libri Zaragert* Videri posset ex solutiua voce *Za [illegible]* de a [illegible] et f itilegus e Corano capi fi litis legere de quibus vid [illegible] [illegible] [illegible] et p 9[illegible] lam ubi ceti m ipse sic accepit Sed [illegible] ic it idem H [illegible] integrum libri titulum nol s conservando nem p [illegible] *a Zur r al Ist raf el Kelaur* الإرشاد عن اسراف الكبائر qui [illegible] ab ille [illegible] acceptus facile tam n pre dit alterius [illegible] me n esse et cont nere itiones quae ab enorm bus sceleribus perpetrandis [illegible]

(4[illegible]) *Pag 601 Peremtus est — Samf n ca daula* Vid Tuseni p 284 Haec longe al ter curatiu et probab lius narrat Elmacinus p 255 et d Herbelot p[illegible] 754 b ubi leg[illegible] [illegible] fuit tuc pri un de ces [non les] qui re [illegible] pris n ncis cet

(4[illegible]) *Pa r 601* Ex hoc loco et ex illis quae alibi d [illegible] vem eum in [illegible] sp cienem ut credam codicem Abulfedae Leidanum q em interpretor integrum non esse Haec enim id quae hic provocat[illegible] [illegible] qu s[illegible] anno 380 neque alibi apud nostrum exstant, sed exstant apud Herbelotum p 754 b [illegible] cet qua ratione Persidis dominationem nactus et a quo, qual is e causis occ sus fuerit Samsam ed daula

(424) *Pag 605 ad an 375 r ferunt* Sic exstat in meo codice Forte alii 395 habent, certe Hagi Chalifa et d Herb p 339 b. sub illo referunt

Saepe

Saepe in scriptis Arabum historicis 7 et 9 confunduntur quia similes sunt voces arabicae Et ipse noster haec iam sub anno 369 retulit ubi vide

(425) *Pag 605 Et canis eorum* [illegible] Verbi desumta sunt e Corani Sura XVIII vers 17 ubi historia *septem dormitatorum* narratur atque Illi illos illos, etiamsi revera dormirent speciem tamen fecisse vigilantium et ipsorum canem وكلبهم باسط ذراعيه بالوصيد *amlas stas nams* (seu pedes anteriores) *in pulvere extendisse* tanquam si eorum [illegible] vigilans esset Vid de hoc cane *Sale ad Coran* p 239 et reliqui interpretes Quid autem voluerit poeta verbis hisce sepulcro suo inscribi et qua ratione ne [illegible] cum cane compiraverit dictu facile non est Forte si licet conjicere Imamis de gente Ali, quibus favebat cum septem dormitoribus sepulchrum Cafuri cum cane dormitorum et ipsorum cani se comparabit et in [illegible] voluit ut illi per divinam voluntatem post longum somnum expergefacti una cum suo cane fuerint ita quoque de se futurum

(426) *Pag 607* De bellis Abu Ameri cum regibus Legionis Castellae Navarrae gestis vid historia Revol Hisp T II pag 244 — 252 ubi de morte ipsius multum a Nostri traditione diversa perhibentur De ejus in Lusitaniam expeditionibus vid Fariae y Sousa p 148 151 [illegible] in Geographia tymbum eius in Medinat Salem, vel Medina Coeli exstare ut Vid Roder Tolet V 16 p 221

(427) *Pag 609 incidebat et in ex urbe* Marai quoque capite [illegible] scribit Detestabile scelus habetur Muhammedanis alterum Muhammedanum ob nullam aliam causam quam fecerit discrepantiam necare Pro infidelibus habent qui hoc faciunt Et ideo quoque inter alia argumenta [illegible] vult *Marai* Fatemidis non Muhammedanos sed infideles [illegible] git hoc quod dum intra istius gentis imperio quater mille docti et pii Sunnitae sola religionis causa perierint

(428) *Pag 611 Muhamm d — Sa amita* Salamita est [illegible] *dinat es Salam* quod nomen est urbi Bagdad [illegible] et Bagdadicum eundem appellari tanquam diversa illi essent [illegible] pro tautologo habeat sciendum Bagdad et Medinat es Salam differre ut [illegible] et minus, totum et pars Bagdad est totum, et complectitur utramque [illegible]

cis et trans Tigridem Medinat es Salam est tantum urbs cis Tigridem seu occidentalis Confer Golius ad Alfergan p 122 Adeoque dicitur hic Abu l Hasan Muhammed ex urbis Bagdadi parte occidentale oriundus et quidem ex illo urbis vico qui Cuch audit Herbelotus autem p 747 a Raudum non recte percepit in illis Ce poete composa un poeme intitule Meftah al-mamoul Auctor Arabicus nihil aliud dicit quam Adad ed daula explicabit super poetam alas suae clementiae atque benevolae admissionis, et porrigebat ipsi (poetae sc l) Meftah al Mamoul h e clavem spei, vel media ipse votisque suis potiundi verbo cumulabat ipsum bonis quae speraverat et desideraverat

(429) *Pag 613 munus Nakibi* De hoc munere vid Ricaut Hist Imp Ottom II 6 p 274 et Cantemir I p 293 Unde patet officium horum Nakiborum esse in Alidarum genealogias inquirere, genuinos litteris suis approbare mendaces expungere sontes punire corpore aut vita, prout usus fert

(430) *Pag 617* Fuit ergo Abu Racwa talis *Sacca*, سقاء quales ad an 354 e Rauchwolfio et Tevera descripsi

(431) *Pag 619 Badi* Ita per compendium pro *Badi es Zaman, la merveille du temps*, ut reddit d Herbel p 166 b Sed admittet prava quaedam ut ist d Badium fuisse Hariro ut suis Macamat scriberet Atqui quum noster homo anno 398 obierit, et Hariius anno demum 446 natus fuerit ne videre quidem unus alterum potuit Conf p 426 b voce *Hamedani*, et 524 a voce *Macamat* Appellatur autem *Badi*, cum appositione *al Hamadani* quo nempe distinguatur ab altero illo Badio, qui Badi al Asturlabi vel astronomicus appellatur, de quo vid ad an 534









